REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 53] PRETORIA, 7 NOVEMBER 7 NOVEMBER 1969 [No. 2556

LIBRARY

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 288, 1969

PROCLAMATION OF LAND AS PORTION OF AN EXISTING MINE

In terms of section 63 of the Precious Stones Act, 1964 (Act 73 of 1964), I do hereby declare that on and after the date of publication of this proclamation in the *Government Gazette*, a portion of Subdivision 2 of the farm Wynandsfontein 53, Administrative District of Theunissen, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, 23·3509 morgen in extent and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under SG 385/69 on 12 June 1969, copies of which are filed in the office of the Mining Commissioner, Orange Free State, at Welkom under RMT R74/69, shall be portion of an existing mine for precious stones, namely the mine known as the Star Diamond Mine.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. DE WET.

No. 291, 1969

KAT RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISIONS OF STOCKENSTRÖM AND FORT BEAUFORT, CAPE PROVINCE.—ESTABLISHMENT

Whereas the State President may, in terms of section 74 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), declare an area proclaimed a Government water control area to be an irrigation district;

And whereas it is desirable to hand the control of the Kat River Dam and the Kat River below the said dam, within the boundaries of the Kat River Government Water Control Area, over to an irrigation board;

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 288, 1969

PROKLAMERING VAN GROND TOT DEEL VAN 'N BESTAANDE MYN

Kragtens artikel 63 van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet 73 van 1964), verklaar ek hierby dat met ingang van die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, 'n gedeelte van Onderverdeling 2 van die plaas Wynandsfontein 53, administratiewe distrik Theunissen, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie Oranje-Vrystaat, 23·3509 morg groot en soos aangetoon op 'n kaart wat deur die Landmeter-generaal op 12 Junie 1969 onder SG 385/69 goedgekeur is en waarvan eksemplare in die kantoor van die Mynkommissaris, Oranje-Vrystaat, te Welkom, onder RMT R74/69 bewaar word, deel is van 'n bestaande myn vir edelgesteentes, naamlik die myn bekend as die Star-diamantmyn.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. DE WET.

No. 291, 1969

KATRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK. AFDELINGS STOCKENSTRÖM EN FORT BEAUFORT, KAAP-PROVINSIE.—INSTELLING

Nademaal die Staatspresident kragtens artikel 74 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), 'n gebied wat tot 'n Staatswaterbeheergebied geproklameer is, tot 'n besproeiingsdistrik kan verklaar;

En nademaal dit wenslik is om die beheer oor die Katrivierdam en die Katrivier benede genoemde dam, binne die grense van die Katrivier-staatswaterbeheergebied, aan 'n besproeiingsraad oor te dra;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section 74 (1) of the said Act, I do hereby declare that the area as described in the Annexure to this Proclamation shall constitute an irrigation district known as the Kat River Irrigation District;

And under and by virtue of the powers in me vested by section 79 (1) of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said irrigation district to be styled the Kat River Irrigation Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirtieth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. P. BOTHA.

ANNEXURE

DESCRIPTION OF THE AREA COMPRISING THE KAT RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISIONS OF STOCKENSTRÖM AND FORT BEAUFORT, CAPE PROVINCE

The Kat River Irrigation District shall consist of all farms and subdivisions which fall within the area bounded by, and including the following farms:—

Division of Stockenström

Ebenezer West (Sto.Q.8-21), Double Spring (Sto.F.6-26), Early Spring (Sto.F.5-33), Belmont (Sto.F.6-20), Porterville (Sto.F.6-28), Potgieters Rust (Sto.F.5-30), Harringay (Sto.F.6-12), Irene (Sto.F.11-5), Grey Kirk (Sto.F.10-43), Mesopotamia (Sto.F.10-25), Claremont (Sto.F.12-25), Charleroi Lot F (Sto.F.13-6), Charleroi Lot E (Sto.F.13-5), Charleroi Lot D (Sto.F.13-4), Charleroi Lot C (Sto.F.13-3), Stonehenge (Sto.F.12-20), Present (Sto.F.5-9), Vastkyk (Sto.F.5-17), Morgenzon (Sto.F.5-8), Vredehoek (Sto.F. 5-2), Hamers Nek (Sto.F.10-5), Fairbain (Sto.F.5-1), Versfeld (Sto.Q.9-46), Drooge Kloof (Sto.Q.9-37), Talgara (Sto.F.8-7), Waterside (Sto.F.8-14), Sunnyside (Sto.F.8-12), No. 3 (Sto.Q.1-2), No. 4 (Sto.Q.1-3), No. 5 (Sto.A.1-4), No. 2 (Sto.Q.1C-124), No. 7 (Sto.Q.3B-60), No. 8 (Sto.Q.-17), No. 9 (Sto.Q.1-7), No. 10 (Sto.Q.1-8), No. 11 (Sto.Q.-19), Spes Bona (Sto.Q.9-7), Scheepers Block (Sto.Q.9-11), Botha's Hill (Sto.F.2-11), No. 10 (Sto.Q.6-7), Kobu's Kraal (Sto.Q.8-12), Waterfall (Gr.46/1939), Geraldine (Sto.Q.9-36), Portion D (Sto.Q.9-14), Portion C (Gr.34/1928), Vaalkop (Sto.F.2-39), Lot 7A (Sto.F.4-1), Klein Fontein (Sto.F.2-31), Gonzana (Sto.Q.8-23), Cemetery Sto.F.7-49, Municipal Camp Sto.F.8-26.

Division of Fort Beaufort

Healdton Fingo Location, Fort Beaufort Town Lands (FB.F.2-15), Baddaford (FB.Q.2-21), Blinkwater Town Lands.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 74 (1) van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied soos beskryf in die Bylae van hierdie Proklamasie 'n besproeiingsdistrik uitmaak wat bekend staan as die Katrivier-besproeiingsdistrik;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 79 (1) van genoemde Wet, dat daar vir genoemde besproeiingsdistrik 'n besproeiingsraad is wat as die Katrivier-besproeiingsraad bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. P. BOTHA.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE KAT-RIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELINGS STOCKENSTRÖM EN FORT BEAUFORT, KAAP-PROVINSIE, UITMAAK

Dit Katrivier-besproeiingsdistrik sal bestaan uit alle plase en onderverdelings wat omsluit word deur die volgende plase wat ook ingesluit word:—

Afdeling Stockenström

Ebenezer West (Sto.Q.8-21), Double Spring (Sto.F.6-26), Early Spring (Sto.F.5-33), Belmont (Sto.F.6-20), Porterville (Sto.F.6-28), Potgieters Rust (Sto.F.5-30), Harringay (Sto.F.6-12), Irene (Sto.F.11-5), Grey Kirk (Sto.F.10-43), Mesopotamia (Sto.F.10-25), Claremont (Sto.F.12-25), Charleroi Lot F (Sto.F.13-6), Charleroi Lot E (Sto.F.13-5), Charleroi Lot D (Sto.F.13-4), Charleroi Lot C (Sto.F.13-3), Stonehenge (Sto.F.12-20), Present (Sto.F.5-9), Vastkyk (Sto.F.5-17), Morgenzon (Sto.F.5-8), Vredehoek (Sto.F. 5-2), Hamers Nek (Sto.F.10-5), Fairbain (Sto.F.5-1), Versfeld (Sto.Q.9-46), Drooge Kloof (Sto.Q.9-37), Talgara (Sto.F.8-7), Waterside (Sto.F.8-14), Sunnyside (Sto.F.8-12), No. 3 (Sto.Q.1-2), No. 4 (Sto.Q.1-3), No. 5 (Sto.A.1-4), No. 2 (Sto.Q.1C-124), No. 7 (Sto.Q.3B-60), No. 8 (Sto.Q.-17), No. 9 (Sto.Q.1-7), No. 10 (Sto.Q.1-8), No. 11 (Sto.Q.-19), Spes Bona (Sto.Q.9-7), Scheepers Block (Sto.Q.9-11), Botha's Hill (Sto.F.2-11), No. 10 (Sto.Q.6-7), Kobu's Kraal (Sto.Q.8-12), Waterfall (Gr.46/1939), Geraldine (Sto.Q.9-36), Gedeelte D (Sto.Q.9-14), Gedeelte C (Gr.34/1928), Vaalkop (Sto.F.2-39), Lot 7A (Sto.F.4-1), Klein Fontein (Sto.F.2-31), Gonzana (Sto.Q.8-23), Begraafplaas Sto.F.7-49, Munisipale Kamp Sto.F.8-26.

Afdeling Fort Beaufort

Healdton Fingo-Bantoewoonbuurt, Fort Beaufortdorpsgrond (FB.F.2-15), Baddaford (FB.Q.2-21), Blinkwaterdorpsgrond.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

No. 3694 7 November 1969

RESUMPTION OF THE FARM RIET KLOOF, ALSO KNOWN AS RIET KLOOF OUTSPAN, DIVISION OF OUDTSHOORN

It is hereby notified that the State President has approved, in terms of section 3 (1) of Act 41 of 1902 (Cape), the cancellation of the outspan servitude and resumption of the farm Riet Kloof, also known as Riet

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

No. 3694 7 November 1969

TERUGNEEM VAN DIE PLAAS RIET KLOOF, OOK BEKEND AS RIET KLOOF UITSPANNING, AFDELING OUDTSHOORN

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ooreenkomstig artikel 3 (1) van Wet 41 van 1902 (Kaap), sy goedkeuring geheg het aan die opheffing van die uitspanningserwituut en die terugneem van die plaas Riet

Kloof Outspan, situate in the Division of Oudtshoorn, Province of the Cape of Good Hope, in extent 643 morgen 367 square roods.

(Agriculture Credit and Land Tenure GL 092-00023)

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 3681 7 November 1969

ISSUE OF 5¾ PER CENT BONUS BONDS

Subscription lists in respect of 5¾ Per Cent Bonus Bonds will open on 17 November 1969 and remain open until further notice.

Prospectuses, with application forms, will be obtainable from branches of all registered commercial banks, members of the Bankers Clearing House, stockbrokers, post offices which transact money order business and the Secretary to the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

These Bonds—

(1) will be issued at R100 per cent payable on application;

(2) will be repayable at par on the fifth anniversary of the investment date if this is 15 May or 15 November or, in all other cases, on the first interest date following the fifth anniversary of the investment date;

(3) may be redeemed on behalf of Estates at par on any interest date;

(4) may be redeemed by holders, other than Estates, at par on the second, or any subsequent, interest date if the investment was made on 15 May or 15 November and, in all other cases, on the interest date immediately following the first anniversary of the investment date, or any subsequent interst date;

(5) may be applied for in multiples of R100 for minimum amounts of R500 per application, to a maximum combined holding of 6 Per Cent Treasury Bond (issued from 15 September 1967 to 13 September 1968), 5½ Per Cent Jubilee Bonds (issued from 12 February 1969 to 29 August 1969) and Bonds of this issue of R60,000 per family unit of man, wife and minor children;

(6) will accrue interest at 5¾ per cent per annum, payable half-yearly on 15 May and 15 November which will, together with interest accrued on holdings of 6 Per Cent Treasury Bonds (issued from 15 September 1967 to 13 September 1968) and 5½ Per Cent Jubilee Bonds (issued from 12 February 1969 to 29 August 1969) be exempt up to a combined maximum of R4,650 (inclusive of the bonus interest applicable to this issue) per taxpayer per tax year from all taxes payable in the Republic based on income derived in the Republic;

(7) will, provided they are not redeemed before the maturity date, qualify for a bonus interest of two per cent of the capital which will be added to the final interest payment;

(8) will be neither negotiable nor tranferable;

(9) may be subscribed to only by individual natural persons or on behalf of such persons provided the application states clearly the name of the person on whose behalf the investment is being made;

(10) may not be purchased by or on behalf of non-residents.

Kloof, ook bekend as Riet Kloof Uitspanning, geleë in die afdeling Oudtshoorn, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, groot 643 morg 367 vierkante roede.

(Landboukrediet en Grondbesit GL 092-00023)

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 3681 7 November 1969

UITGIFTE VAN 5¾-PERSENT-BONUS-OBLIGASIES

Inskrywingslyste ten opsigte van 5¾-Persent-Bonus-Obligasies word op 17 November 1969 opgestel en sal oop bly tot nadere kennisgewing.

Prospektusse met aansoekvorms sal by takke van alle geregistreerde handelsbanke, lede van die Bankiersinklaringshuis, effektemakelaars, poskantore waar geldwisselbesigheid gedoen word en die Sekretaris van die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar wees.

Hierdie obligasies—

(1) sal uitgereik word teen R100 persent, betaalbaar op aansoek;

(2) sal teen pari terugbetaalbaar wees op die vyfde verjaarsdag van die datum van belegging as hierdie datum 15 Mei of 15 November is, en in alle ander gevalle op die eerste rentedatum wat op die vyfde verjaarsdag van die beleggingsdatum volg;

(3) kan ten behoewe van boedels op enige rentedatum teen pari afgelos word;

(4) kan deur houers, boedels uitgesonderd, op die tweede, of enige daaropvolgende rentedatum as die belegging op 15 Mei of 15 November geskied het, en in alle ander gevalle op die rentedatum onmiddellik na die eerste verjaarsdag van die belegging, of enige daaropvolgende rentedatum, teen pari afgelos word;

(5) kan voor aansoek gedoen word in veelvoude van R100 vir minimum bedrae van R500 per aansoek, tot 'n maksimum gesamentlike besitting aan 6-Persent-Tesourie-Obligasies (uitgereik vanaf 15 September 1967 tot 13 September 1968), 5½-Persent-Jubileum-Obligasies (uitgereik vanaf 12 Februarie 1969 tot 29 Augustus 1969) en obligasies van hierdie uitgifte van R60,000 per gesinseenheid van man, vrou en minderjarige kinders;

(6) sal rente teen 5¾ persent per jaar kweek wat halfjaarliks op 15 Mei en 15 November betaalbaar is en wat, tesame met gekweekte rente op besittings aan 6-Persent-Tesourie-Obligasies (uitgereik vanaf 15 September 1967 tot 13 September 1968) en 5½-Persent-Jubileum-Obligasies (uitgereik vanaf 12 Februarie 1969 tot 29 Augustus 1969) tot 'n maksimum van R4,650 (insluitende die bonusrente op hierdie uitgifte van toepassing) per belastingbetaler per belastingjaar vrygestel is van alle belastings wat in die Republiek op inkomste verkry in die Republiek betaalbaar is;

(7) sal, indien nie voor vervaldatum afgelos nie, vir 'n bonusrente van twee persent van die kapitaal, wat by die finale rentebetaling bygevoeg sal word, kwalifiseer;

(8) sal nie verhandelbaar of oordraagbaar wees nie;

(9) mag slegs deur individuele natuurlike persone voor ingeskryf word, of ten behoewe van sulke persone mits die naam van die persoon ten behoewe van wie die belegging gedoen word, duidelik in die aansoek vermeld word;

(10) mag nie deur of ten behoewe van nie-inwoners aangekoop word nie.

No. 3695 7 November 1969

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from 15 November 1969 to 15 December 1969, both days inclusive, and that the interest due on 15 December 1969, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books: —

5½ Per Cent Local Registered Stock, 1985.
5¼ Per Cent Local Registered Stock, 1980.
6½ Per Cent Local Registered Stock, 1994.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 3696 7 November 1969

It is hereby notified that Mr Simon Frank was received by the President of the Republic of Austria on 9 October 1969, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Austria.

No. 3697 7 November 1969

It is hereby notified that Mr Johannes van Dalsen was received by the King of Belgium on 10 October 1969, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Belgium.

DEPARTMENT OF FORESTRY

No. 3684 7 November 1969

NOTICE REGARDING TIMBER GRADING

Under the powers delegated to me by the Minister of Forestry in terms of section 3 (1) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), to exercise on his behalf the powers conferred on him by section 10 of the Forest Act, 1968, I hereby amend the Schedule to Government Notice 21, published in *Government Gazette* 2255, dated 3 January 1969, as amended by Government Notice 442, published in *Government Gazette* 2308, dated 21 March 1969, as set forth in the Schedule hereto.

H. L. DE W. MALHERBE, Secretary for Forestry.

SCHEDULE

1. *Paragraph* 2 (a).—Substitute the word "structural timber" for the word "timber" where it appears in the third line of this paragraph.

2. *Paragraph* 2 (b).—Substitute the word "structural timber" for the word "timber" where it appears in the first and fourth lines of this paragraph.

3. *Paragraph* 2 (c).—The following paragraph is hereby substituted for paragraph 2 (c): —

"(c) in the case of structural timber not qualifying for such standardisation marks on account of inherent defects other than too high a moisture content, the mark prescribed in paragraph 5 or 6 hereof, as the case may be.".

4. *Paragraph* 2.—The following paragraph is hereby inserted after paragraph 2: —

"2A. Every piece of structural timber which on account of too high a moisture content fails to qualify for the mark requirements prescribed in paragraph 2 may be sold only to a mark holder of the South African Bureau of Standards for further processing which shall include seasoning and then only after a permit in terms of paragraph 7 of this notice has been obtained for sale.".

No. 3695 7 November 1969

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 November 1969 tot en met 15 Desember 1969 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Desember 1969 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word: —

Plaaslike Geregistreerde 5½-Persenteffekte, 1985.
Plaaslike Geregistreerde 5¼-Persenteffekte, 1980.
Plaaslike Geregistreerde 6½-Persenteffekte, 1994.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 3696 7 November 1969

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Simon Frank op 9 Oktober 1969 deur die President van die Republiek Oostenryk ontvang is by welke geleentheid hy sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Oostenryk oorhandig het.

No. 3697 7 November 1969

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Johannes van Dalsen op 10 Oktober 1969 deur die Koning van die Belge ontvang is by welke geleentheid hy sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in België oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU

No. 3684 7 November 1969

KENNISGEWING INSAKE HOUTGRADERING

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer deur die Minister van Bosbou ingevolge artikel 3 (1) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), om die bevoegdhede by artikel 10 van die Boswet, 1968, aan hom verleen namens hom uit te oefen, wysig ek hierby die Bylae van Goewermentskennisgewing 21 gepubliseer in *Staatskoerant* 2255 van 3 Januarie 1969, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 442, gepubliseer in *Staatskoerant* 2308 van 21 Maart 1969, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. L. DE W. MALHERBE, Sekretaris van Bosbou.

BYLAE

1. *Paragraaf* 2 (a).—Vervang die woord "hout" waar dit in die derde reël van hierdie paragraaf voorkom deur die woord "konstruksiehout".

2. *Paragraaf* 2 (b).—Vervang die woord "hout" waar dit in die eerste en vyfde reël van hierdie paragraaf voorkom deur die woord "konstruksiehout".

3. *Paragraaf* 2 (c).—Paragraaf 2 (c) word hierby vervang deur die volgende paragraaf: —

"(c) in die geval van konstruksiehout wat nie vir sodanige standaardmerke kwalifiseer nie as gevolg van ander inherente defekte as 'n te hoë voginhoud, die merk voorgeskryf in paragraaf 5 of 6 hiervan, na gelang van die geval.".

4. *Paragraaf* 2.—Die volgende paragraaf word hierby na paragraaf 2 ingevoeg: —

"2A. Elke stuk konstruksiehout wat as gevolg van 'n te hoë voginhoud nie voldoen aan die merkvereistes in paragraaf 2 voorgeskryf nie mag slegs aan 'n merkhouer van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde vir verdere verwerking, wat ook droging insluit, verkoop word en dan slegs nadat 'n permit ingevolge paragraaf 7 van hierdie kennisgewing vir sodanige verkoop verkry is.".

5. *Paragraph* 4 (c).—Delete the word "sworn" where it appears in the third line of this paragraph.

6. *Paragraph* 5.—The word "reject" is hereby substituted for the word "undergrade" in the second line of paragraph 5.

7. *Paragraph* 6.—The following paragraph is hereby substituted for paragraph 6:—

"Structural timber treated with any chemical substance that will obliterate the marks prescribed in paragraph 2 or 5, as the case may be, shall immediately after such treatment be marked by means of a metal tag on which the relevant prescribed mark has been embossed and which shall be affixed to the end-surface of the timber.".

8. *Paragraph* 9.—The following paragraph is hereby inserted after paragraph 9:—

"9A. The Secretary may, at his discretion, on application grant exemption to timber merchants to remove the marks prescribed in paragraph 5 or 6 from structural timber for the purpose of the further processing and/or seasoning of the structural timber and thereafter the regrading thereof in terms of paragraph 2 hereof.".

5. *Paragraaf* 4 (c).—Skrap die woord "beëdigde" waar dit in die derde reël van hierdie paragraaf voorkom.

6. *Paragraaf* 5.—Die woord "ondergraads" in die tweede reël van paragraaf 5 word hierby vervang deur die woord "afgekeur".

7. *Paragraaf* 6.—Paragraaf 6 word hierby vervang deur die volgende paragraaf:—

"Konstruksiehout wat behandel is met enige chemiese stof wat die merke voorgeskryf in paragraaf 2 of 5, na gelang van die geval, sal uitwis, moet onmiddellik na sodanige behandeling gemerk word met 'n metaalplaatjie waarop die betrokke voorgeskrewe merk in reliefdruk aangebring is en wat op die ent-oppervlak van die hout bevestig moet word.".

8. *Paragraaf* 9.—Die volgende paragraaf word hierby na paragraaf 9 ingevoeg:—

"9A. Die Sekretaris kan volgens sy diskresie op aansoek vrystelling verleen aan houthandelaars om die merke voorgeskryf in paragrawe 5 en 6 van konstruksiehout, te verwyder met die doel om die konstruksiehout verder te verwerk en/of te droog en dit daarna ingevolge paragraaf 2 hiervan te hergradeer.".

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. 3683 7 November 1969

INVESTIGATION INTO THE CINEMATOGRAPH FILM-MAKING INDUSTRY

Notice is hereby given that the Minister of Economic Affairs has, in terms of section 9 (1) of the Board of Trade and Industries Act, 1944 (Act 19 of 1944), instructed the Board of Trade and Industries to inquire into and report on the feasibility of encouraging the development of the local cinematograph film-making industry by the levying of a suitable customs duty on imported cinematograph films. Should the Board find that the levying of such duty is feasible, it must also make proposals calculated to prevent the raising of the prices of cinema admission tickets as a result of the levying of the duty.

Interested bodies and persons are requested to make their representations in this connection within eight weeks of the date of publication of this notice to the Secretary, Board of Trade and Industries, Private Bag 342, Pretoria.

J. J. A. LOMBARD, Secretary, Board of Trade and Industries.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. 3683 7 November 1969

ONDERSOEK NA DIE ROLPRENTVERVAARDIGINGSBEDRYF

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake kragtens artikel 9 (1) van die Wet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1944 (Wet 19 van 1944), die Raad van Handel en Nywerheid opdrag gegee het om ondersoek in te stel na, en verslag uit te bring oor die doenlikheid daarvan om die ontwikkeling van die plaaslike rolprentvervaardigingsbedryf deur die heffing van 'n gepaste doeanereg op ingevoerde rolprente aan te moedig. Indien die Raad sou bevind dat die heffing van so 'n reg doenlik is, moet hy ook voorstelle doen wat daarop bereken is om te verhoed dat die pryse van bioskooptoegangskaartjies as gevolg van die heffings van die reg, verhoog word.

Belanghebbende instansies word versoek om binne agt weke na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing hulle vertoë in hierdie verband aan die Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak 342, Pretoria, te rig.

J. J. A. LOMBAARD, Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 3639 31 October 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C72

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

1. *Neue Revue Illustrierte*, C8124C Ausgabe LZ/Ausland, No. 39, 28 September 1969, published by/gepubliseer deur Heinrich Bauer Verlag, Hamburg, *and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.*

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 3639 31 Oktober 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C72

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel *eenhonderd-en dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3680 7 November 1969

RESULT OF BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF ALBANY

In accordance with sections *eighty-seven* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), as amended, the following particulars relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Albany, held on 22 October 1969, are hereby published for general information:—

No. 3680 7 November 1969

UITSLAG VAN TUSSENVERKIESING.—KIESAFDELING ALBANIE

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-tagtig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), soos gewysig, word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Albanie, gehou op 22 Oktober 1969, vir algemene inligting gepubliseer:—

Name of person elected and date on which declared elected Naam van verkose persoon en datum waarop verkies verklaar	Votes polled for Stemme uitgebring op	Number of ballot papers rejected Getal verworpe stembriewe	Total number of votes polled Totale getal stemme uitgebring	Total number of voters on voter's list Totale getal kiesers op kieserslys
Deacon, William Henry D'Ewes, 22/10/69.	Deacon, William Henry D'Ewes.....5335 Van de Vyver, Gideon Jacobus.....2825	57	8217	11967

No. 3686 7 November 1969

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A116

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Don't Be a Wife—Be a Mistress*	Geri Tully.
2. *Eldridge Cleaver—Post-prison Writings and Speeches*	Edited by Robert Scheer.
3. *London Magazine* 100, Vol. 9, Nos. 4 and 5, July/August 1969, published by/gepubliseer deur London Magazine, London	—
4. *Time*—The Harvard Lampoon, Vol. CLIX, No. 3, 1969, published by/gepubliseer deur The Harvard Lampoon Inc., Massachusetts	—

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3686 7 November 1969

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A116

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Don't Be a Wife—Be a Mistress*	Geri Tully.
2. *Eldridge Cleaver—Post-prison Writings and Speeches*	Edited by Robert Scheer.
3. *London Magazine* 100, Vol. 9, Nos. 4 and 5, July/August 1969, published by/gepubliseer deur London Magazine, London	—
4. *Time*—The Harvard Lampoon, Vol. CLIX, No. 3, 1969, published by/gepubliseer deur The Harvard Lampoon Inc., Massachusetts	—

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3691 7 November 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B110

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Der Liebesakt Und Seine Variationen. (Dust cover only/Slegs die stofomslag)*	Friedrich W. Doucet.
2. *Facts of Life, The*	Richard Gordon.
3. *Films and Filming*, Vol. 16, No. 1, October 1969, published by/gepubliseer deur Hansom Books, London	—
4. *Gramophone records/Grammofoonplate* *Hair*—The American Tribal Love-Rock Musical, RCA Victor Dynagroove Recording, Mono RD 7959 (LOC-1150)	Presented by Michael Butler.
Hair—Marble Arch Stereophonic Recording, Stereo Mals 1156	The Aquarius.
5. *Internationale Aktstudien*	—
6. *Journey From a Backstreet*, Sphere Book No. 59587. (*Cover only/Slegs die omslag*)	Henry T. McSorley.
7. *Playboy Cartoon Album 3, The*, published by/gepubliseer deur Playboy Press, Chicago	Edited by Hugh M. Hefner.
8. *Sex and Marriage*, Fall 1969, published by/gepubliseer deur Health Knowledge, Inc., New York	—
9. *Sexual Aberrations*, Volume Two	Wilhelm Stekel, M.D.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3691 7 November 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B110

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel *eenhonderd-en-dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:

Publication/Publikasie	*By/Deur*
1. *Der Liebesakt Und Seine Variationen. (Dust cover only/Slegs die stofomslag)*	Friedrich W. Doucet.
2. *Facts of Life, The*	Richard Gordon.
3. *Films and Filming*, Vol. 16, No. 1, October 1969, published by/gepubliseer deur Hansom Books, London	—
4. *Gramophone records/Grammofoonplate* *Hair*—The American Tribal Love-Rock Musical, RCA Victor Dynagroove Recording, Mono RD 7959 (LOC-1150)	Presented by Michael Butler.
Hair—Marble Arch Stereophonic Recording, Stereo Mals 1156	The Aquarius.
5. *Internationale Aktstudien*	—
6. *Journey From a Backstreet*, Sphere Book No. 59587. (*Cover only/Slegs die omslag*)	Henry T. McSorley.
7. *Playboy Cartoon Album 3, The*, published by/gepubliseer deur Playboy Press, Chicago	Edited by Hugh M. Hefner.
8. *Sex and Marriage*, Fall 1969, published by/gepubliseer deur Health Knowledge, Inc., New York	—
9. *Sexual Aberrations*, Volume Two	Wilhelm Stekel, M.D.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3685 7 November 1969

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A 114— CORRECTION

In Government Notice 3581, dated 24 October 1969, item 1 "Aktsudien" should read "Aktstudien" and item 3 "Cinela X, Vol. 1, No. 8" should read "Cinema X, Vol. 1, No. 8, produced by/uitgegee deur Rosland Productions Ltd, London".

No. 3693 7 November 1969

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—WARD TO ANDERSON

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Duncan Russel Ward and his wife, Norma Christine Hester Ward (formerly Pringle, born Peniston), residing at 41 Livingstone Road, Umgeni, Durban, to assume the surname of Anderson.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 3682 7 November 1969

BY-LAWS AND REGULATIONS OF THE INCORPORATED LAW SOCIETY OF THE TRANSVAAL

The undermentioned amendment to the by-laws and regulations of the Incorporated Law Society of the Transvaal, promulgated under Government Notice 1050, dated 1 December 1905, has been framed by the Council of the aforesaid Society in terms of section 37 of the Constitution of the Incorporated Law Society of the Transvaal Ordinance, 1905 [Ordinance 1 (Private) of 1905 of the Transvaal], and approved by the State President after consultation with the Judge President of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa:—

The addition after By-law 63 of the following by-law:—

"64. (1) The total of the trust balances shown on trust account in the ledgers of any practising attorney, notary, conveyancer or firm of practising attorneys, notaries or conveyancers shall not at any date exceed the amount of the moneys in his or its trust account kept in terms of section 33 (1) of the Act together with any moneys available in separate savings or interest-bearing accounts kept in terms of section 33 (2) of the Act and any trust moneys held, according to the books of account, in cash in hand.

(2) Any amount claimed by any practising attorney, notary, conveyancer or firm of practising attorneys, notaries or conveyancers as being owing to him or it and withdrawn from any account or trust moneys held in cash in hand referred to in paragraph (1), shall be deposited to the credit of his or its business banking account.".

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 3703 7 November 1969

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—HAIRDRESSING TRADE, KIMBERLEY

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the

No. 3685 7 November 1969

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A 114—VERBETERING

In Goewermentskennisgewing 3581 van 24 Oktober 1969, moet item 1 "Aktsudien" "Aktstudien" lees en item 3 "Cinela X, Vol. 1, No. 8" moet "Cinema X, Vol. 1, No. 8, produced by/uitgegee deur Rosland Productions Ltd, London" lees.

No. 3693 7 November 1969

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—WARD IN ANDERSON

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Duncan Russel Ward en sy vrou Norma Christine Hester Ward (voorheen Pringle, gebore Peniston), woonagtig te Livingstoneweg 41, Umgeni, Durban, te magtig om die van Anderson aan te neem.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 3682 7 November 1969

VERORDENINGE EN REGULASIES VAN DIE INGELYFDE WETSGENOOTSKAP VAN TRANSVAAL

Onderstaande wysiging van die verordeninge en regulasies van die Ingelyfde Wetsgenootskap van Transvaal, afgekondig by Goewermentskennisgewing 1050 van 1 Desember 1905, is kragtens artikel 37 van die Constitution of the Incorporated Law Society of the Transvaal Ordinance, 1905 [Ordonnansie 1 (Privaat) van 1905 van Transvaal], deur die Raad van voornoemde Genootskap uitgevaardig en deur die Staatspresident, na oorlegpleging met die Regter-president van die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, goedgekeur:—

Die byvoeging na Verordening 63 van die volgende verordening:—

"64. (1) Die totaal van die trustsaldo's op die trustrekening in die grootboeke van 'n praktiserende prokureur, notaris, transportbesorger of firma praktiserende prokureurs, notarisse of transportbesorgers getoon, mag op geen datum die bedrag van die gelde in sy trustrekening ingevolge artikel 33 (1) van die Wet gehou tesame met enige gelde beskikbaar in afsonderlike spaar- of rentegewende rekeninge ingevolge artikel 33 (2) van die Wet gehou en enige trustgelde luidens die rekeningboeke as kontant in kas gehou, oorskry nie.

(2) 'n Bedrag waarop 'n praktiserende prokureur, notaris, transportbesorger of firma praktiserende prokureurs, notarisse of transportbesorgers aanspraak maak as aan hom verskuldig te wees en wat aan 'n rekening of van trustgelde as kontant in kas gehou soos in paragraaf (1) bedoel, onttrek word, moet in die krediet van sy besigheidsbankrekening gedeponeer word.".

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 3703 7 November 1969

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—HAARKAPPERSBEDRYF, KIMBERLEY

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat

investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Labour concerning the Hairdressing Trade, Kimberley.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than 12 December 1969.

The reference reads as follows:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Hairdressing Trade in the municipal area of Kimberley.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation be made in respect of all classes of employees in this trade.

In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the Wage Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

'Hairdressing Trade' means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of rendering toilet services in any establishment except an establishment which caters exclusively for non-Whites;

'toilet services' means the following operations:—

(i) Hairdressing, haircutting, shaving, curling, cleaning, singeing, shampooing, bleaching, dyeing, colouring, tinting, styling, waving (permanent, marcel or water) or any other treatment of the hair of the head or the face; or

(ii) massage or other stimulative treatment of the face, scalp or neck; or

(iii) manicuring, eyebrow plucking, board work, trichological treatment or beauty culture;

whether or not any apparatus, appliance, preparation or substance is used in any of these operations."

DEPARTMENT OF MINES

No. 3672 7 November 1969

RESERVATION OF LAND FOR PURPOSES OF A TOWNSHIP

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for purposes of a township a portion of proclaimed land, approximately 83·4039 morgen in extent, situate on the farm Klippoortje 110 IR, District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, registered in the name of Wadeville Investment Company (Proprietary) Limited and as shown on a sketch plan, copies of which have been filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT R51/68.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 3671 7 November 1969

It is hereby notified that the State President has, in terms of the rules published under Government Notice 2004 of 27 December 1963, approved of the following South African citizen accepting the foreign award of honour indicated opposite his name:—

Frederick Jeftha: "Presidential Certificate of Honour" (Botswana).

die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien oor die Haarkappersbedryf, Kimberley.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 12 Desember 1969 bereik.

Die opdrag lui soos volg:—

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Haarkappersbedryf in die munisipale gebied van Kimberley.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle klasse werknemers in dié bedryf ingestel moet word.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'Haarkappersbedryf' die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om toiletdienste te verskaf in enige bedryfsinrigting behalwe 'n bedryfsinrigting wat uitsluitend nie-Blankes bedien;

'toiletdienste' die volgende werksaamhede:—

(i) Die knip, kap, skeer, krul, reinig, skroei, was, bleik, verf, kleur, tint, stilleer, kartel (permanent, marcel of water) of enige ander behandeling van die kop- of gesighare; of

(ii) die massering of ander stimulerende behandeling van die gesig, kopvel of nek; of

(iii) naelversorging, winkbroue pluk, haarwerk, trichologiese of skoonheidsbehandeling;

hetsy by enigeen van hierdie werksaamhede enige apparaat, toestel, preparaat of stof gebruik word al dan nie."

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 3672 7 November 1969

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP

Die Staatspresident het kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 83·4039 morg groot, vir die doel van 'n dorp uitgehou op die plaas Klippoortje 110 IR, distrik Germiston, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Wadeville Investment Company (Proprietary) Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder RMT R51/68 bewaar word.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 3671 7 November 1969

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ingevolge die reëls afgekondig by Goewermentskennisgewing 2004 van 27 Desember 1963, goedgekeur het dat die volgende Suid-Afrikaanse burger die vreemde eerbewys, teenoor sy naam aangedui, aanvaar:—

Frederick Jeftha: "Presidential Certificate of Honour" (Botswana).

No. 3687 7 November 1969

It is hereby notified that the State President has been pleased to approve of the retention of the title "Honourable" by Alexander Milne, former Judge President of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

No. 3687 7 November 1969

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om die behoud van die titel "Edele" deur Alexander Milne, voormalige Regter-president van die Natalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, goed te keur.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 3569 24 October 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Pietersburg Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 12 September 1969 on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 2 of Driekuil 1036 LS, District of Pietersburg, measuring 150 morgen, held by Deed of Transfer 19723/66	Servitude of Aqueduct.

24-31-7

No. 3621 31 October 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Orange Fish Tunnel Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or appropriation of the rights was served by registered letter dated 23 September 1969 on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 2 of the farm Brakleegte 131, measuring 395·8177 morgen, District of Steynsburg, held by Deed of Transfer 10455/65	Servitude of occupation.

31-7-14

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 3569 24 Oktober 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Pietersburg-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 12 September 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 2 van Driekuil 1036 LS, distrik Pietersburg, groot 150 morg, gehou kragtens Transportakte 19723/66	Serwituut van waterleiding.

24-31-7

No. 3621 31 Oktober 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Oranje Vis Tonnel-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 23 September 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 2 van die plaas Brakleegte 131, groot 395·8177 morg, distrik Steynsburg, gehou kragtens Transportakte 10455/65	Serwituut van tydelike reg van okkupasie.

31-7-14

GENERAL NOTICES

NOTICE 813 OF 1969

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUBSECTION (2) OF SECTION *THIRTY-THREE* OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966 (ACT 3 OF 1966) WHOSE ADDRESSES ARE UNKNOWN

Owners of and Mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *thirty-three* (2) (b) and (3) of the Act, read with subsection (6). In terms of the firstmentioned subsection, any objection to the provisional valuation may be lodged, in writing, with the Minister of Community Development *within* 21 *days* as from 24 October 1969, or within such further period, not exceeding a further period of 60 days, as the Minister may on application in any particular case allow.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate, c/o The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 3913, North End, Port Elizabeth, and shall set forth the reasons for the objection and may be accompanied by such written statements of facts and representations as the objector may deem fit.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 813 VAN 1969

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *DRIE-EN-DERTIG* VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966 (WET 3 VAN 1966), WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylaag tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *drie-en-dertig* (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge eersgenoemde subartikel mag by die Minister van Gemeenskapsbou *binne* 21 *dae* vanaf 24 Oktober 1969 of binne die verdere tydperk, wat nie 'n tydperk van 60 dae oorskry nie, wat die Minister op aansoek in 'n bepaalde geval toelaat, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardasie aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word, moet in drievoud, per adres die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 3913, Noordeinde, Port Elizabeth, ingedien word en moet die redes vir die beswaar uiteensit en kan vergesel gaan van sodanige skriftelike opgaaf van feite en vertoë as wat die beswaarmaker goedvind.

SCHEDULE

GROUP AREA: HANKEY A AND B

Description of property	Area	Owner/Mortgagee	Provisional basic value
			R
Lot 3, Block 7, Milton	41 sq rds 90·3 sq ft	John Robert Johnson	150
Lot 4, Block 19, Hankey South	68 sq. rds	September February	400
Lot 3, Block 16, Blacklands	2 morgen 45 sq rds 31 sq ft	Daniel Bell	830
Formerly Lot 16, Milton	69 sq rds 64 sq ft	Joseph Potgieter	375
Lot 76, Centerton	69 sq rds 64 sq ft	Kayingana Johnson Mahabeni	125
Lot 10, Block C, Weston	50 sq rds	Evens Vukemini	150
Lot 73, Centerton	69 sq rds 64 sq ft	Archibald Jonathan Ndevu	125

BYLAAG

GROEPSGEBIED: HANKEY A EN B

Beskrywing van eiendom	Grootte	Eienaar/Verbandho	Voorlopige basiese waarde
			R
Perseel 3, Blok 7, Milton	41 vk rde 90·3 vk vt	John Robert Johnson	150
Perseel 4, Blok 19, Hankey-Suid	68 vk rde	September February	400
Perseel 3, Blok 16, Blacklands	2 morg 45 vk rde 31 vk vt	Daniel Bell	830
Voorheen Perseel 16, Milton	69 vk rde 64 vk vt	Joseph Potgieter	375
Perseel 76, Centerton	69 vk rde 64 vk vt	Kayingana Johnson Mahabeni	125
Perseel 10, Blok C, Weston	50 vk rde	Evens Vukemini	150
Perseel 73, Centerton	69 vk rde 64 vk vt	Archibald Jonathan Ndevu	125

(24 October 1969)(24 Oktober 1969) 24-31-7

NOTICE 835 OF 1969—KENNISGEWING 835 VAN 1969

QUARTERLY RETURN OF BRANDS REGISTERED 8 JANUARY 1969 TO 31 MARCH 1969
KWARTAALOPGAWE VAN BRANDMERKE GEREGISTREER 1 JANUARIE 1969 TOT 31 MAART 1969

Brand-merk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
A ɔ F	J. M. Behr	Posbus/P.O. Box 302, Brits	8/1/69
A ɔ ꟻ	H. J. Zietsman	Perseel/Holding 44, Rust de Winter	8/1/69
A ɔ J	P. Mbatha	p/a—c/o P. Mahlangu, Pk./P.O. Matooster, Rustenburg	8/1/69
A ɔ ꟻ	P. W. v. H. Henning	Jakkaldans, Pk./P.O. Ntinini, oor/via Vryheid	8/1/69
A ɔ G	E. F. Potgieter	Goedgetroffen, Pk./P.O. Ngome, oor/via Vryheid	8/1/69
A ɔ ɢ	J. W. Hanekom	Posbus/P.O. Box 40, Keimoes	8/1/69
A ɔ ɢ	S. Diale	Roodekuil, Pk./P.O. Jericho, Brits	8/1/69
A ɔ G	D. N. Grobler	101 Vandagwoonstelle/Flats, Mearsstraat/Street, Sunnyside, Pretoria	8/1/69
A ɔ H	F. J. van Zyl	Posbus/P.O. Box 51, Pk./P.O. Neilersdrif	8/1/69
A ɔ I	W. P. A. Botha	Posbus/P.O. Box 490, Pietersburg	8/1/69
A ɔ J	J. C. de Wet	Pk./P.O. Beestekraal, Brits	8/1/69
A ɔ ɾ	L. P. Steyn	Posbus/P.O. Box 28, Olifantshoek	8/1/69
A ɔ ſ	A. M. Morake	Posbus/P.O. Box 39, Rustenburg	8/1/69
A ɔ ɔ	P. J. J. Smit	Kleinfontein, Pk./P.O. Rashoop	8/1/69
A ɔ K	L. J. du Preez Sr	Sterkfontein, Pk./P.O. Delangesdrif, oor/via Standerton	8/1/69
A ɔ ʞ	L. J. du Preez Jr	Harmonie, Pk./P.O. Delangesdrif, oor/via Standerton	8/1/69
A ɔ ʞ	B. J. Prinsloo	Rietfontein, Posbus/P.O. Box 263, Groblersdal	13/1/69
A ɔ ʞ	M. C. Botha	Vergenoegd 583, Posbus/P.O. Box 9, Alldays	13/1/69
A ɔ L	W. P. Louw Sr en/and W. P. Louw Jr	Blinkwater 953, Pk./P.O. Gedenk, oor/via Vaalwater	13/1/69
A ɔ ⅂	A. J. K. Pelser	Posbus/P.O. Box 54, Lichtenburg, Transvaal	13/1/69
A ɔ ⅂	S. W. Mtshamba	p/a—c/o Mahlonganeskool/School, Mafeking	13/1/69
A ɔ ⅂	S. van der Merwe	Lugdepot/Air Depot I.V.V.E., Pk./P.O. Lyttelton, Pretoria	13/1/69
A ɔ M	M. W. Kenene	p/a—c/o Bantoesakekommissaris/Bantu Affairs Commissioner, Privaatsak/Private Bag Rustenburg, Pilanesberg	13/1/69
A ɔ M	M. M. Mphahlele	Pk./P.O. Gopane, oor/via Zeerust	13/1/69
A ɔ W	J. L. Krüger	Klippan, Pk./P.O. Marken	13/1/69
A ɔ M	L. A. de Bruyn	Kleinwestersford, Posbus/P.O. Box 352, Lichtenburg	13/1/69
A ɔ N	Munisipaliteit/Municipality of Noupoort	Posbus/P.O. Box 4, Noupoort	13/1/69
A ɔ O	D. E. Hyland	Posbus/P.O. Box 173, Ficksburg	13/1/69
A ɔ P	D. R. K. Bloy	Posbus/P.O. Box 10, Colenso	13/1/69
A ɔ ᖷ	S. J. B. du Plessis	Mountjoy, Privaatsak/Private Bag 150, oor/via Vaalwater	14/1/69
A ɔ ɑ	Die Superintendent, Mineraalbad, Warmbad/The Superintendent, Mineral Baths, Warm Baths	Die Raad van Kuratore vir Mineraalbaddens/Mineral Baths Board of Trustees, Posbus/P.O. Box 3046, Pretoria	16/1/69
A ɔ ᖷ	P. W. Steenkamp	Posbus/P.O. Box 103, Hartbeesfontein	16/1/69
A ɔ Q	N. P. van Wyk	Die Rots, Truter, Posbus/P.O. Box 153, Kakamas	16/1/69
A ɔ Q̈	J. G. van Heerden	Kringgatspruit, Pk./P.O. Steenbokpan, oor/via Vaalwater	16/1/69
A ɔ Q̈	J. H. Nolte	Op die Rivier, Ficksburg	16/1/69
A ɔ Q	D. L. Myburgh	Posbus/P.O. Box 31, Bleskop, distrik/District of Rustenburg	16/1/69
A ɔ R	W. S. Radley	Eendag, Posbus/P.O. Box 35, Malelane	17/1/69
A ɔ ᖷ	D. S. Smit	Sandfontein, Posbus/P.O. Box 427, Brits	17/1/69
A ɔ ᖷ	H. C. Venter	Pk./P.O. Riverfield, oor/via Kuruman	17/1/69
A ɔ ᖷ	W. H. van Staden	46 Eeufeeslaan/Avenue (Posbus/P.O. Box 87), Nigel	17/1/69
A ɔ S	W. L. J. de Beer	Krokodildrif Wes, Posbus/P.O. Box 349, Brits	21/1/69
A ɔ ᔕ	B. J. Muller	Posbus/P.O. Box 875, Rustenburg	22/1/69
A ɔ T	P. J. Kampher	Privaatsak/Private Bag 1498, Gama, Kuruman	22/1/69
A ɔ ⊥	M. R. Mokgosi	Privaatsak/Private Bag 1100, Ledig, Rustenburg	22/1/69
A ɔ ⊥	W. P. Els	Pretoriusvlei, Posbus/P.O. Box 66, Standerton	22/1/69
A ɔ ⊢	C. H. B. Ebersöhn	Blydskapwerf en/and Ploria, Posbus/P.O. Box 64, Reitz	22/1/69
A ɔ U	C. Myburgh	Perseel/Plot 32, Pk./P.O. Karos, oor/via Upington	22/1/69
A ɔ ⊂	E. L. Kampher	Rooihoogte, Privaatsak/Private Bag 1498, Kuruman	22/1/69
A ɔ ∩	P. S. Kunene	Privaatsak/Private Bag 1100, Ledig, Rustenburg	22/1/69
A ɔ ∪	G. M. Kakiades	Gama, Privaatsak/Private Bag 1498, Kuruman	22/1/69
A ɔ V	S. J. Shabort	Rietfontein, Pk./P.O. Grootvlei, distrik/District of Balfour	23/1/69
A ɔ ∀	M. C. Mulder	Cottondale, Pk./P.O. Brombeek, oor/via Waterpoort	23/1/69
A ɔ ∧	J. H. Visser	Leeuwpan, Posbus/P.O. Box 60, Barberspan	23/1/69
A ɔ ∨	R. W. Furniss	Broadway, Pk./P.O. Colenso	23/1/69
A ɔ W	W. van der Laan	Saron, Posbus/P.O. Box 214, Warmbad/Warm Baths	23/1/69
A ɔ ᗯ	M. J. J. Strydom	Privaatsak/Private Bag Tangdraai, oor/via Mafeking	24/1/69
A ɔ M	C. H. Kotze	Wydpoort, Privaatsak/Private Bag 3040, Postmasburg	24/1/69
A ɔ ᗯ	J. N. Mouton en/and M. S. Mouton	Wildealskraal, Roadside	24/1/69
A ɔ X	M. Daling	Turfpan, Pk./P.O. Lehau, oor/via Pretoria	24/1/69
A ɔ X	G. J. Beukman	Vergenoeg, Posbus/P.O. Box 243, Viljoenskroon	24/1/69
A ɔ Y	G. A. Horn	Posbus/P.O. Box 48, Bethal	24/1/69
A ɔ ⅄	P. D. Lourens	Knopfontein, Posbus/P.O. Box 89, Coligny	27/1/69
A ɔ ⅄	J. Mahne	Graslaagte, Posbus/P.O. Box 62, Lichtenburg	27/1/69
A ɔ ⅄	W. B. Deysel	Rietfontein, Pk./P.O. Koedoeskop, distrik/District of Thabazimbi	27/1/69
A ɔ Z	W. P. J. Maartens	620 Constantiagebou/Buildings, Andriesstraat/Street (Posbus/P.O. Box 1339), Pretoria	27/1/69
A ↄ A	A. M. Swanepoel	10 Groblerlaan/Avenue (Posbus/P.O. Box 251), Warmbad/Warm Baths	27/1/69
A ↄ ⅄	W. J. Ryan	Pk./P.O. Heathview, oor/via Mafeking	28/1/69
A ↄ ∀	S. R. Gaobepe	Mogopela-Bg-skool/B.C. School, naby/near Taungstasie/Station	28/1/69
A ↄ ∧	E. J. J. Nel	Soetlaagte, Reitz	28/1/69

Brand-merk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
A C B	J. M. van der Bank	Gedagtenis, Pk./P.O. Ladybrand	28/1/69
A C B	G. S. De V. Badenhorst	Palmietfontein, Posbus/P.O. Box 72, Coligny	29/1/69
A C B	G. C. Koster	Potchefstroom, Posbus/P.O. Box 225, Parys	29/1/69
A C B	A. M. Brand	Posbus/P.O. Box 50, Kakamas	29/1/69
A C C	S. J. Nel	Posbus/P.O. Box 189, Lydenburg	29/1/69
A C C	M. Janse van Rensburg	Pot-The-Red, Posbus/P.O. Box 92, Marquard	29/1/69
A C C	C. L. Lombard	Klipplaatdrift 43, Posbus/P.O. Box 47, Platrand	29/1/69
A C C	M. T. Ntshiza	Springburn, Underberg	29/1/69
A C D	M. J. van der Walt	98 Lawleystraat/Street, Waterkloof, Pretoria	29/1/69
A C D	H. M. Ferreira en/and J. P. Ferreira	Posbus/P.O. Box 256, Middelburg, Tvl	29/1/69
A C D	M. H. Mosenkeng	Phokeng, Rustenburg	29/1/69
A C D	L. J. A. du Preez	Morgenzon, Pk./P.O. Leeupoort	29/1/69
A C E	T. R. Tshwane	Posbus/P.O. Box 31, Saulspoort, Rustenburg	29/1/69
A C E	J. A. Kruger	Posbus/P.O. Box 1035, Kieserville, Lichtenburg	30/1/69
A C E	D. C. Briers	Monmouth, Pk./P.O. Alldays, oor/via Waterpoort	30/1/69
A C E	C. Pierneef	Driehoek, Posbus/P.O. Box 467, Bethal	30/1/69
A C F	P. F. Nieuwoudt	Biesliesiaagte, Posbus/P.O. Box 211, Schweizer-Reneke	30/1/69
A C F	C. G. Gildenhuys	Doornstock, Pk./P.O. Roedtan	30/1/69
A C J	B. L. Willemse	Posbus/P.O. Box 90, Meulstroom, Memel	30/1/69
A C F	A. P. Hibbert	Riviera, Pk./P.O. Gumtree	31/1/69
A C G	B. C. Greyling	Rhenosterfontein, Posbus/P.O. Box 103, Koster	31/1/69
A C G	M. J. Botha	Rustig, Posbus/P.O. Box 81, Dendron	31/1/69
A C G	F. J. Keyser	Putney, Posbus/P.O. Box 8, Bray, oor/via Vryburg	31/1/69
A C G	L. H. Bierman	Oudehoutkloof, Posbus/P.O. Box 337, Volksrust	31/1/69
A C H	B. S. Dargan en/and L. D. Erasmus	123 Schoemanstraat/Street, Pretoria	31/1/69
A C I	P. J. Pretorius Jr.	Berlin, Pk./P.O. Holmepark, Nylstroom	31/1/69
A C J	G. J. Steyn	Posbus/P.O. Box 224, Upington	4/2/69
A C L	A. P. Rootman	Vlakfontein, Posbus/P.O. Box 3, Lichtenburg	4/2/69
A C L	P. J. van Niekerk	Graspan, distrik/District of Boshof, Posbus/P.O. Box 252, Kimberley	5/2/69
A C J	J. C. C. van der Vyver	Last Hope 333, Posbus/P.O. Box 185, Louis Trichardt	5/2/69
A C K	M. H. Kirchner	6 Koedoestraat/Street, Thabazimbi	5/2/69
A C K	N. J. Senekal	Rietkuil, Posbus/P.O. Box 95, Delmas	5/2/69
A C K	H. F. van Antwerp	Posbus/P.O. Box 61, Rustenburg	5/2/69
A C K	R. W. Makhoba	Ramokokstad, Pk./P.O. oor/via Brits	5/2/69
A C L	S. J. de Clercq	Privaatsak/Private Bag Looderts, Messina	5/2/69
A C L	A. M. L. Fouche	Spoorweghuis/Railway House 2, Oberholzer	5/2/69
A C L	P. Bester	Prague, Posbus/P.O. Box 6, Limburg	5/2/69
A C L	P. P. van der Merwe	Albert, Possak/Private Bag 509, Komatipoort	5/2/69
A C M	B. D. Mostert	Jakkalspan, Pk./P.O. Kiesel, oor/via Thabazimbi	5/2/69
A C M	G. F. Siebert	Mooifontein, Posbus/P.O. Box 100, Bethal	5/2/69
A C W	H. J. Kuit	Posbus/P.O. Box 14, Iswepe, distrik/District of Wakkerstroom	5/2/69
A C M	B. R. Schurink	Freestate, Posbus/P.O. Box 48, Gravelotte	6/2/69
A C N	Newlands Boerdery (Edms.) Bpk	Alfa, Posbus/P.O. Box 49, Barkly-Wes/West	6/2/69
A C O	O. A. S. Horn	Dunmurray-landgoed, Postmasburg	6/2/69
A C P	S. J. du Preez	Eerstegeluk, Bethalstasie/Station	6/2/69
A C P	G. Kuit	Posbus/P.O. Box 14, Iswepe, distrik/District of Wakkerstroom	6/2/69
A C P	N. G. Pottow	Glencairn, Privaatsak/Private Bag 7019, Pietermaritzburg	6/2/69
A C P	G. J. Steenkamp	7 Cornelisstraat/Street, Villiers	6/2/69
A C Q	T. J. G. Roets	Posbus/P.O. Box 96, Louis Trichardt	6/2/69
A C Q	B. J. Stols	Garfield, Posbus/P.O. Box 339, Bothaville	6/2/69
A C Q	H. J. Nel	100 Paul Krugerstraat/Street, Nylstroom	6/2/69
A C Q	J. I. De Jager Kriek	The Valley, Posbus/P.O. Box 76, Pk./P.O. Ficksburg	6/2/69
A C R	C. W. L. Butler	Dorset Farm, Posbus/P.O. Box 84, Warmbad/Warm Baths	6/2/69
A C R	B. C. Booysen	Posbus/P.O. Box 35, Zwarthoek 2, Ellisrad	7/2/69
A C R	L. I. Hyland	Hyland & Kie./Co., Posbus/P.O. Box 5, Ficksburg	7/2/69
A C R	D. J. J. van Rensburg	Iceland, Pk./P.O. Alldays	10/2/69
A C S	H. G. A. Snyman	Posbus/P.O. Box 346, Bethal	10/2/69
A C S	P. A. de Beer	Krokodildrift-wes, Posbus/P.O. Box 349, Brits	10/2/69
A C T	T. A. van der Merwe	Posbus/P.O. Box 250, Potgietersrus	10/2/69
A C T	H. J. Labuschagne Sr	Posbus/P.O. Box 8, Pk./P.O. Pom-Pom, Vryburg	10/2/69
A C T	F. W. P. Moore	Mondferland, Posbus/P.O. Box 134, Messina	10/2/69
A C T	F. G. W. Goosen	Goodhope, Pk./P.O. Ascent	10/2/69
A C U	P. R. de Jager	Posbus/P.O. Box 264, Brits	10/2/69
A C U	F. W. C. Wolmarans	Modderfontein, Pk./P.O. Buckingham, Ventersdorp	10/2/69
A C U	E. A. Louw	Nuwejaarsfontein, Posbus/P.O. Box 13, Amalia	10/2/69
A C U	G. J. Kotzé	Gedeelte/Portion 1, Gams, Privaatsak/Private Bag 885, Upington	10/2/69
A C V	H. Titus	Rietfontein, Pk./P.O. Mier, oor/via Upington	10/2/69
A C V	W. W. Lambrechts	Posbus/P.O. Box 102, Roodepoort, Makwassie	10/2/69
A C V	J. H. Joubert	Grootdraai, Posbus/P.O. Box 229, Ficksburg	12/2/69
A C V	A. A. J. Bekker	Grootdraai, Posbus/P.O. Box 229, Ficksburg	12/2/69
A C W	W. N. Senna	Pk./P.O. Gopane, oor/via Zeerust	12/2/69
A C W	W. L. Theron	Posbus/P.O. Box 64, Kakamas	12/2/59
A C W	P. J. Wassenaar	Speculatie, Posbus/P.O. Box 470, Middelburg, Tvl	12/2/69
A C W	K. P. De J. Uys	Blesbokspruit, Posbus/P.O. Box 191, Bethal	12/2/69
A C X	P. J. L. Roets	Posbus/P.O. Box 111, Pietersburg	12/2/69
A C X	G. P. Pretorius	Niejardo, Ficksburg	12/2/69
A C Y	S. M. Steenkamp	Ruigtevlei, Pk./P.O. Matlabas, oor/via Warmbad/Warm Baths	12/2/69
A C Y	A. H. Heyns Jr.	Pk./P.O. Uitkykstasie/Station	12/2/69
A C Y	J. J. van Staden	Drukfontein 613, Posbus/P.O. Box 99, Greylingstad	12/2/69

Brand-merk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
AOY	D. P. du Plessis en/and J. C. V. Odendaal	Posbus/P.O. Box 2100, Pretoria	12/2/69
AOZ	D. A. de Villiers	Enkeldebos 20, Posbus/P.O. Box 84, Vandyksdrif	12/2/69
ADA	C. J. Erasmus	Erfdeel, Posbus/P.O. Box 556, Bethal	12/2/69
ADP	E. P. Chemaly	Delft, Posbus/P.O. Box 13, Roedtan	12/2/69
ADV	D. Ntsizwane	Privaatsak/Private Bag 1100, Ledig, Rustenburg	13/2/69
ADA	A. Venter	Klipfontein, Posbus/P.O. Box 221, Pk./P.O. Middelburg	13/2/69
ADB	J. J. Kloppers	Posbus/P.O. Box 67, Brakpan	13/2/69
ADB	G. S. Scheepers	Moscow, Pk./P.O. Stella, distrik/District of Vryburg	14/2/69
ADB	W. P. Theunissen	Hartebeesfontein, Pk./P.O. Hekpoort, distrik/District of Krugersdorp	14/2/69
ADB	P. C. Niewoudt	Brenchleyplaas/Farm, Posbus/P.O. Box 100, Winterton	14/2/69
ADC	W. J. Mouton	Rust, Posbus/P.O. Box 34, Pk./P.O. Stella	14/2/69
ADC	Lonastro (Edms.) Bpk	p/a—c/o K. P. Naude, Kamer/Room G10, Landbougebou/ Agricultural Buildings, Pretoria	14/2/69
ADJ	J. S. Badenhorst	Wesrand W334, Krugersdorp	17/2/69
ADC	C. B. Kotze	Posbus/P.O. Box 3, Marquard	17/2/69
ADD	W. J. Wilson	Posbus/P.O. Box 37, Breyten	17/2/69
ADU	K. J. Lubbe	Platvlei, Posbus/P.O. Box 74, Lichtenburg	18/2/69
ADQ	L. Dreyer	Pk./P.O. Rooikraal, oor/via Groblersdal	19/2/69
ADQ	D. H. van Biljon	Posbus/P.O. Box 136, Harrismith	19/2/69
ADE	Oosterbeek Landgoed (Edms.) Bpk	Privaatsak/Private Bag 842, Harrismith	19/2/69
ADM	G. M. Shepstone	Joffre, Pk./P.O. Louwsburg, Natal	19/2/69
ADJ	W. J. I. M. du Plessis	Vlakpoort, Pk./P.O. Chromite	20/2/69
ADE	D. du Plessis	Posbus/P.O. Box 452, Brits	20/2/69
ADF	D. Fisman	Posbus/P.O. Box 57, Delmas	20/2/69
ADF	F. J. du Pisanie	Posbus/P.O. Box 691, Vereeniging	20/2/69
ADJ	G. I. Rossouw	Eden, Privaatsak/Private Bag C862, oor/via Vryburg	20/2/69
ADF	A. J. Mandy	Moffat, Posbus/P.O. Box 27, Harrismith	20/2/69
ADG	Z. F. Greyling	Kroonfontein, Pk./P.O. Marseilles, Ladybrand	20/2/69
ADG	G. & H. Boerderye	Welkom, Posbus/P.O. Box 24, Reitz	20/2/69
ADG	J. B. van Sandwyk	Posbus/P.O. Box 15, Harrismith	20/2/69
ADG	M. P. Schoeman	Geluk, Posbus/P.O. Box 24, Kestell	20/2/69
ADH	Valsio Investments (Pty) Ltd	Monte Carlo, Marquard	20/2/69
ADI	W. Elkon & Seun	Uitzicht, Posbus/P.O. Box 43, Davel, distrik/District of Ermelo	20/2/69
ADJ	J. C. M. Kunz	Bloemhof, Posbus/P.O. Box 125, Harrismith	20/2/69
ADC	J. J. J. Swanepoel	171 Noordstraat/North Street, Vryburg	21/2/69
ADF	A. H. J. Potgieter	Buffelspoort, Pk./P.O. Marikana	21/2/69
ADH	H. J. Duminy	Kruisvley, Posbus/P.O. Box 111, Harrismith	26/2/69
ADK	P. J. Kotze	Posbus/P.O. Box 16213, Pretoria-Noord/North	26/2/69
ADK	J. H. Keyser	Putney, Posbus/P.O. Box 8, Pk./P.O. Bray, Vryburg	26/2/69
ADK	L. Nkele	Pk./P.O. Kameelboom, Rustenburg	26/2/69
ADK	D. Viviers	Posbus/P.O. Box 23, Vryburg	26/2/69
ADL	H. A. P. Lourens	Wolwekraal, Posbus/P.O. Box 485, Brits	26/2/69
ADL	L. D. Flint	Kopje Alleen, Pk./P.O. Gumtree, distrik/District of Vryburg	26/2/69
ADJ	J. L. Venter	Vanggatfontein, Posbus/P.O. Box 198, Delmas	26/2/69
ADJ	S. Dercksen	Posbus/P.O. Box 281, Rustenburg	26/2/69
ADM	J. De Villiers Roos Malan	Pk./P.O. Rosslyn	26/2/69
ADM	P. M. van den Bosch	Skaapdrift, Posbus/P.O. Box 17, Van Reenen	26/2/69
ADM	C. R. Anderson	Posbus/P.O. Box 507, Brits	26/2/69
ADM	M. C. F. Odendaal	Lerwick, Posbus/P.O. Box 11, Verkykerskop	26/2/69
ADN	Vogelsrust (Edms.) Bpk	Pk./P.O. Louwsburg	26/2/69
ADO	Orange Grove Boerdery	Orange Grove, Posbus/P.O. Box 12, Weenen	26/2/69
ADP	E. E. du Plessis	Vlakspruit, Posbus/P.O. Box 5, Platrand	26/2/69
ADA	A. Venter	Vanggatfontein, Posbus 198, Delmas	26/2/69
ADA	A. H. F. Bruhns	Hartsboom, Posbus/P.O. Box 222, Vryburg	26/2/69
ADP	J. N. H. Grobler	Privaatsak/Private Bag 3, Dalyspan, Mafeking	26/2/69
ADQ	Dalyspan Beleggings (Edms.) Bpk	Privaatsak/Private Bag 3, Dalyspan, Mafeking	26/2/69
ADO	I. C. Holtshausen & Seuns	Vaalbank, Posbus/P.O. Box 18, Kinross	26/2/69
ADO	C. T. Vermaak	Skoonwater, Posbus/P.O. Box 79, Machadodorp	26/2/69
ADO	D. J. Schutte	Posbus/P.O. Box 2, Verkykerskop	26/2/69
ADR	D. C. Wessels	Driebult, Posbus/P.O. Box 2, Verkykerskop	26/2/69
ADR	G. J. C. Scheepers	Doornbos, Hoewe/Plot 6, Pk./P.O. Mahlangasie, oor/via Pongola	26/2/69
ADH	H. T. van Rij	Elsana, Posbus/P.O. Box 47, Hectorspruit	26/2/69
ADR	M. S. Motuna	Pk./P.O. Gopanistad, oor/via Zeerust	26/2/69
ADS	A. J. E. Sorgdrager	79 Nibuwestraat/Street, Potchefstroom	26/2/69
ADS	P. H. Smith	86 Bloemstraat/Street, Ficksburg	26/2/69
ADT	A. J. Theron	153 Rabiestraat/Street, Meyerspark, Pretoria	26/2/69
ADL	L. J. Viviers	Rusoord, Posbus/P.O. Box 571, Pietersburg	26/2/69
ADL	H. J., N. M. en/and I. P. A. Boonzaaier	Posbus/P.O. Box 125, Schweizer-Reneke	26/2/69
ADP	G. D. J. Potgieter	Privaatsak/Private Bag, Pk./P.O. Mara	26/2/69
ADU	G. D. Uys	Union, Posbus/P.O. Box 358, Ladysmith, Natal	26/2/69
ADC	P. J. Venter	Privaatsak/Private Bag 602, Middelburg, Tvl	26/2/69
ADB	B. R. van der Westhuizen	Nebo Farm, Posbus/P.O. Box 146, Ficksburg	26/2/69
ADJ	C. W. Joubert	Posbus/P.O. Box 199, Pongola	26/2/69
ADV	W. L. Deacon	Lapfontein, Posbus/P.O. Box 858, Klerksdorp	26/2/69
ADA	A. C. Prinsloo	Posbus/P.O. Box 74, Delmas	26/2/69
ADA	G. M. van Staden	Posbus/P.O. Box 194, Louis Trichardt	26/2/69
ADV	W. H. J. Nienhaber	66 Homesteadlaan/Avenue, Homelake, Randfontein	26/2/69
ADW	A. C. L. V. en/and J. D. Watling	Meadowyondale, Pk./P.O. Colenso	26/2/69
ADM	H. A. Roets Jr	p/a—c/o S.A.P., Duiwelskloof	27/2/69

Brand-merk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
ADM	H. F. C. Geyer	Rietfontein, Posbus/P.O. Box 52, Swartruggens	27/2/69
ADW	S. W. van der Watt	Gideonsrust 311, Posbus/P.O. Box 142, Marquard	27/2/69
ADX	D. J. Pearce	Springburn Farm, Pk./P.O. Underberg	27/2/69
ADX	J. J. Massyn	900 Elfde Laan/Eleventh Avenue, Wonderboom-Suid/South, Pretoria	27/2/69
ADY	M. C. Behrman	Posbus/P.O. Box 22, Ficksburg	27/2/69
ADY	M. C. Behrman	Posbus/P.O. Box 22, Ficksburg	27/2/69
ADY	M. C. Behrman	Posbus/P.O. Box 22, Ficksburg	27/2/69
ADY	D. C. J. Kriel	Rustig, Clocolan	27/2/69
ADZ	Drs. L. J. C. van Tonder, J. L. Meiring en/and J. H. Enslin	710 Robert Kochgebou/Buildings, Pretoriusstraat/Street, Pretoria	27/2/69
AUA	F. J. Volschenk	Rustig, Clocolan	27/2/69
AUB	M. H. O. Kloppers	Sanddrift, Pk./P.O. Hoëwal, oor/via Brits	27/2/69
AUB	J. H. T. Haasbroek	Privaatsak/Private Bag C899, Vryburg	27/2/69
AUC	J. S. Erasmus	Posbus/P.O. Box 149, Naboomspruit	27/2/69
AUB	P. L. de Bruyn	Sweethome, Pk./P.O. Dasville, oor/via Grootvlei	27/2/69
AUB	Basric Estates (Pty) Ltd	Posbus/P.O. Box 197, Bethal	27/2/69
AUB	B. H. Bosman	Eindelik, Pk./P.O. Verkykerskop, Harrismith	28/2/69
AUB	E. C. Newberry	Prynnsberg, Posbus/P.O. Box 98, Clocolan	28/2/69
AUC	J. H. Boshoff	De Kroon, Posbus/P.O. Box 328, Brits	28/2/69
AUC	G. J. Grobler	Posbus/P.O. Box 537, Smithfield, Ermelo	28/2/69
AUC	R. D. Tshikare	Pk./P.O. Gopane, distrik/District of Marico	28/2/69
AUC	C. M. Rootman	Platbosbult, Privaatsak/Private Bag 727, oor/via Vryburg	28/2/69
AUD	B. Robbins	Riversmeet, Privaatsak/Private Bag 842, Melmoth	28/2/69
AUD	I. D. Coetzee	Keerom, Biesiesvlei	3/3/69
AUD	P. G. W. du Plessis	Posbus/P.O. Box 524, Johannesburg	3/3/69
AUD	S. Mpete	Pk./P.O. Koekoebos, oor/via Warmbad/Warm Baths	3/3/69
AUE	D. E. Boerdery (Edms.) Bpk	Posbus/P.O. Box 197, Bethal	3/3/69
AUE	J. Eiman	Kleinmier, Privaatsak/Private Bag 910, Upington	3/3/69
AUE	E. H. D. Schulenburg	Goedgedacht, Posbus/P.O. Box 6, Coligny	4/3/69
AUE	R. K. Mooketsi	Posbus/P.O. Box 6062, Johannesburg	4/3/69
AUF	P. M. Fourie	Excelsior, Privaatsak/Private Bag B757, Vryburg	4/3/69
AUF	J. N. de Vos	Bakenlaagte, Posbus/P.O. Box 80, Kinross, distrik/District of Bethal	4/3/69
AUJ	L. A. van Rooyen	Merriekuil, Posbus/P.O. Box 102, Roedtan	4/3/69
AUL	I. P. A. Boonzaaier	Doornplaat, Posbus/P.O. Box 125, Schweizer-Reneke	4/3/69
AUG	D. J. J. Celliers	Fairview, Pk./P.O. Besters	4/3/69
AUG	C. J. Maree	Posbus/P.O. Box 245, Schweizer-Reneke	4/3/69
AUG	A. C. A. Rossouw	Woodborough, Privaatsak/Private Bag Paddon, oor/via Mafeking	4/3/69
AUG	P. J. Rossouw	Woodborough, Privaatsak/Private Bag Paddon, oor/via Mafeking	4/3/69
AUH	Hirsaw Estates (Pty) Ltd	Posbus/P.O. Box 197, Bethal	4/3/69
AUI	W. P. Jordaan en/and B. B. Jordaan	Posbus/P.O. Box 247, Zastron	4/3/69
AUJ	J. A. le Roux	Privaatsak/Private Bag 484, Hereford, Kuruman	4/3/69
AUL	A. M. Botha en/and J. J. Botha	Posbus/P.O. Box 66, Blydskap, Rosendal	4/3/69
AUP	H. L. Delport	Kruisfontein, Pk./P.O. Skoonspruit, Bothaville	4/3/69
AUP	C. E. Grimbeek	Posbus/P.O. Box 116, Ficksburg	4/3/69
AUK	J. H. de Klerk	Posbus/P.O. Box 11, Hotazel, oor/via Kimberley	4/3/69
AUK	H. J. le Roux	Privaatsak/Private Bag 484, Hereford, Kuruman	4/3/69
AUK	G. G. Rossouw	Posbus/P.O. Box 72, Kakamas	4/3/69
AUK	A. A. Smit	Teerputsfontein, Pk./P.O. Swartruggens	4/3/69
AUL	J. Henning	Posbus/P.O. Box 53, Thaba Nchu	4/3/69
AUL	J. P. Choeneemang	Madibogopan-gemeenskapsskool/Community School, Pk./P.O. Wirsing, oor/via Vryburg	4/3/69
AUL	I. M. Schutte	The Mine, Posbus/P.O. Box 57, Marquard	4/3/69
AUL	G. J. van Tonder en/and G. A. van Tonder	Wonderfontein en/and Nooitgedaght 18, Posbus/P.O. Box 712, Lichtenburg	4/3/69
AUM	R. J. Fourie	Posbus/P.O. Box 7, Taungstasie/Station	5/3/69
AUM	G. H. Lötter	5 Draadstraat/Street, Piet Retief	5/3/69
AUM	J. E. Bentley	Lonolea, Privaatsak/Private Bag 742, Estcourt	5/3/69
AUM	T. C. Newberry	Prynnsberg, Posbus/P.O. Box 98, Clocolan	5/3/69
AUN	A. P. J. de Nysschen	Tweebuffels, Posbus/P.O. Box 162, Coligny	5/3/69
AUO	W. J. H. Lombard	Houtvolop, Posbus/P.O. Box 228, Schweizer-Reneke	5/3/69
AUP	C. H. Perie	23 Whitehallstraat/Street, Hursthill, Johannesburg	6/3/69
AUP	J. N. de Beer	Wolwefontein, Posbus/P.O. Box 313, Lichtenburg	5/3/69
AUP	J. J. A. Cronje	Lusthoff 37, Posbus/P.O. Box 556, Tzaneen	6/3/69
AUP	D. J. Blom & Seuns	Erfdeel, Posbus/P.O. Box 341, Harrismith	6/3/69
AUQ	I. Tsele	98b Moretlwastraat/Street, Zone 3, Meadowlands, Johannesburg	6/3/69
AUQ	Norris & Moffat	Posbus/P.O. Box 335, Mafeking	6/3/69
AUQ	G. S. Conradie	Gruisfontein, Posbus/P.O. Box 398, Lichtenburg	6/3/69
AUQ	P. D. Putter	Rusoord, Posbus/P.O. Box 658, Vereeniging	6/3/69
AUR	N. J. R. Roets Jr.	Wolwekraal, Posbus/P.O. Box 207, Brits	6/3/69
AUR	G. F. Rautenbach	Eensaamheid, Golden Fleece, oor/via Bothaville	6/3/69
AUR	W. T. Roux	Holvlei, distrik/District of Volksrust	6/3/69
AUR	F. J. van Coller	Perseel/Holding 26, Rust de Winter, Warmbad/Warm Baths	6/3/69
AUS	M. C. Stols	Garfield, Posbus/P.O. Box 339, Bothaville	7/3/69
AUS	P. P. Steyn	Biesjesvlei, Lichtenburg	7/3/69
AUT	T. D. R. Sowthey	Crossroads, Posbus/P.O. Box 44, Cedarville	7/3/69
AUT	H. P. Groenewald	Sunbury A652, oor/via Vryburg	7/3/69
AUT	I. M. Bester	De Hoop, Posbus/P.O. Box 21, Pk./P.O. Gumtree, distrik/District of Ficksburg	7/3/69

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
A ⊃ ⊢	J. C. W. Swart	Newleeds, Harrismith	7/3/69
A ⊃ ∪	J. D. B. du Preez	Bloukrans, Posbus/P.O. Box 9, Slabberts	7/3/69
A ⊃ ⊂	W. J. Meyer	152 Victorialaan/Avenue, Brakpan	7/3/69
A ⊃ ∩	E. A. Stanton en/and A. A. Stanton	Grootgeluk, Posbus/P.O. Box 369, Harrismith	11/3/69
A ⊃ ⊃	D. A. Bester	Posbus/P.O. Box 133, Vryburg	11/3/69
A ⊃ V	S. Voyatjes	Nauwkloof, Pk./P.O. Montpelaan, distrik/District of Harrismith	11/3/69
A ⊃ <	J. S. van Heerden	Pondweni, Pk./P.O. Mhlosinga	11/3/69
A ⊃ Λ	D. F. van Heerden	Perseel/Holding 118, Posbus/P.O. Box 124, Pongola	11/3/69
A ⊃ >	C. J. J. de Lange	Sandrif, Pk./P.O. Hoëwal	11/3/69
A ⊃ W	W. E. van Wyk	Klipperani, Posbus/P.O. Box 192, Mafeking	11/3/69
A ⊃ ≤	J. S. Wessels	Kromhoek, Posbus/P.O. Box 136, Amersfoort	11/3/69
A ⊃ M	M. L. White	Wildebeeskuil, Pk./P.O. Vivo	11/3/69
A ⊃ ≥	Ivanhoe Farming Co. (Pty) Ltd	Posbus/P.O. Box 23, Nottinghamweg/Road	11/3/69
A ⊃ X	J. J. Marais	Saaiplaas, Posbus/P.O. Box 99, Glen Harmony	11/3/69
A ⊃ X	Dandeleith (Edms.) Bpk.	Posbus/P.O. Box 536, Kimberley	11/3/69
A ⊃ Y	J. J. G. Potgieter	Hoewe/Plot 7, Doornbos, Mahlangasi	11/3/69
A ⊃ ≺	J. H. G. Cronje	Oskuil, Posbus/P.O. Box 60, Thabazimbi	11/3/69
A ⊃ ∧	T. E. Lombard	Nedersetting, Posbus/P.O. Box 94, Koppies	11/3/69
A ⊃ ≻	S. M. Segaloe	Pk./P.O. Motswedi, via/oor Zeerust	11/2/69
A ⊃ Z	C. J. Fourie	Posbus/P.O. Box 180, Brits	11/3/69
A ⊐ A	L. A. Molepolle	Grootwater, Pk./P.O. Vaalwater	12/3/69
A ⊐ ⊃	J. A. Nothnagel	Posbus/P.O. Box 53, Grasmere	12/3/69
A ⊐ V	H. S. Botha	p/a—/co D.C.B.A. (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd, Privaatsak/Private Bag Lime Acres	12/3/69
A ⊐ <	W. P. Strauss	Doornpan, Posbus/P.O. Box 108, Schweizer-Reneke	12/3/69
A ⊐ B	H. J. Briel	Twee Kanse, Pk./P.O. Tuinplaas	12/3/69
A ⊐ ⊠	M. K. Hlapo	Masieng, Witsieshoek	13/3/69
A ⊐ ⊠	B. Shapiro	Posbus/P.O. Box 160, Heilbron	13/3/69
A ⊐ ⊠	B. W. Giliomee	Grasbult, Pk./P.O. Tafelkop	13/3/69
A ⊐ C	A. J. S. van Staden	Groothoek, Pk./P.O. Thabazimbi	13/3/69
A ⊐ ⊂	P. S. Duvenage	Holgatsfontein, Posbus/P.O. Box 8, Pk./P.O. Roodebank	13/3/69
A ⊐ ⊃	M. J. Tshabalala	p/a—c/o Bantoesakekommissaris/Bantu Affairs Commissioner, Witsieshoek	13/3/69
A ⊐ ⊂	G. J. Strydom	Wildedaggakraal, Pk./P.O. Tafelkop	13/3/69
A ⊐ D	D. J. Dercksen	Roodevlakte, Posbus/P.O. Box 65, Roedtan	13/3/69
A ⊐ ∪	S. P. Serfontein	Posbus/P.O. Box 366, Middelburg, Tvl.	13/3/69
A ⊐ ⊐	L. Schutte	Wilgeboom, Posbus/P.O. Box 114, Ficksburg	13/3/69
A ⊐ ⊐	P. J. H. de Klerk	Pk./P.O. Alheit, Kakamas	13/3/69
A ⊐ E	P. J. Putter	Rusoord, Posbus/P.O. Box 659, Vereeniging	14/3/69
A ⊐ ∃	S. E. J. P. Terblanche	Posbus/P.O. Box 74, Thabazimbi	14/3/69
A ⊐ ∃	I. Nordin	33 Queenstraat/Street, Zeerust	14/3/69
A ⊐ ⊔	J. A. van den Heever	Pk./P.O. Alheit, Kakamas	14/3/69
A ⊐ F	D. French	Pk./P.O. Norlim, Taungstasie/Station	14/3/69
A ⊐ ⊣	J. H. en/and L. J. Fouche	Rooibult, Posbus/P.O. Box 96, Wolmaransstad	14/3/69
A ⊐ ⊥	J. Foster	Posbus/P.O. Box 708, Potchefstroom	14/3/69
A ⊐ ⊢	J. C. van Rooy	Hattinghsrust, Posbus/P.O. Box 16, Pk./P.O. Greenlands	14/3/69
A ⊐ G	J. P. Parker	Elim, Pk./P.O. Ladybrand	17/3/69
A ⊐ ⊛	I. S. G. Regenstein	Privaatsak/Private Bag 987, Enna, Langklip	17/3/69
A ⊐ ⊖	L. A. Tsosane	Mmakong, Witsieshoek	17/3/69
A ⊐ G	I. J. Coetzer	69 Vanriebeecklaan/Van Riebeeck Avenue, Verwoerdburg	17/3/69
A ⊐ H	J. J. Haasbroek	Privaatsak/Private Bag C899, Vryburg	17/3/69
A ⊐ I	M. I. Molele	Grootwater, Pk./P.O. Vaalwater	17/3/69
A ⊐ J	M. J. Molepolle	Grootwater, Pk./P.O. Vaalwater	17/3/69
A ⊐ ⊂	J. P. Joubert	Roodewal, Posbus/P.O. Box 356, Ermelo	17/3/69
A ⊐ ∩	S. J. C. Odendaal	The Mills, Posbus/P.O. Box 5, Warden	17/3/69
A ⊐ ⊃	J. S. M. Venter	Kortfontein, Posbus/P.O. Box 132, Koster	17/3/69
A ⊐ K	J. D. Kunneke	Rhenosterfontein, Privaatsak/Private Bag 2645, Potgietersrus	17/3/69
A ⊐ ⊼	J. L. Kleynhans	Mexico, Posbus/P.O. Box 16, Stella	17/3/69
A ⊐ K	D. J. Erasmus	Marloo 522, Pk./P.O. Bronkhorstspruit	18/3/69
A ⊐ ⊻	A. J. van Coller	Perseel/Holding 61, Pk./P.O. Rust de Winter	18/3/69
A ⊐ L	P. C. D. Bester Jr.	Holvlei, Perdekop	18/3/69
A ⊐ ⊤	A. M. v.d. Colff	Erf/Portion 15, Kakamas	18/3/69
A ⊐ L	J. A. Coetzee	Posbus/P.O. Box 335, Greeffaagte, Lichtenburg	19/3/69
A ⊐ ⊥	N. W. Kietzman	Elandsfontein, Posbus/P.O. Box 8, Brits	19/3/69
A ⊐ M	Molopo Boerdery (Edms.) Bpk.	Posbus/P.O. Box 375, Bothaville	19/3/69
A ⊐ M	G. J. Kuhn en/and W. A. Martinson	Beatrix, Posbus/P.O. Box 291, Klerksdorp	20/3/69
A ⊐ M	J. H. van den Heever	Waterkloof, Pk./P.O. Vaalkop, distrik/District of Marico	20/3/69
A ⊐ M	G. J. Swart	Posbus/P.O. Box 339, Ermelo	20/3/69
A ⊐ N	N. M. Bester Jr.	Holvlei, Perdekop	20/3/69
A ⊐ O	E. G. Fricker	Golden Fleece, Cedarville	20/3/69
A ⊐ P	P. C. D. Bester Sr.	Holvlei, Perdekop	20/3/69
A ⊐ ⊕	B. M. P. van Niekerk	Goudplaas, Pk./P.O. Amalia	20/3/69
A ⊐ ⊕	D. Botes	99 Cornelisstraat/Street, Bronkhorstspruit	20/3/69
A ⊐ ⊕	D. J. Marais (Jnr)	Pietersrust, Privaatsak/Private Bag D982, Vryburg	20/3/69
A ⊐ Q	J. C. Beukes	61 Randstraat/Street (Posbus/P.O. Box 56), Koster	20/3/69
A ⊐ Q	L. L. Bosman	Posbus/P.O. Box 167, Lichtenburg	20/3/69
A ⊐ Q	P. J. J. de Klerk	Mauritz, Posbus/P.O. Box 68, Hartbeesfontein	20/3/69
A ⊐ Q	J. I. Venter	Privaatsak/Private Bag Donkerhoek, oor/via Madibogo	20/3/69
A ⊐ R	C. D. Ras	Vlakspruit, Posbus/P.O. Box 120, Trichardt, distrik/District of Bethal	20/3/69
A ⊐ ⊠	I. M. van Niekerk	Roosfontein, Pk./P.O. Gumtree	20/3/69
A ⊐ ⊠	Brink & Seun	Posbus/P.O. Box 241, Vryburg	20/3/69

Brand-merk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Datum van registrasie Date of registration
AQR	M. J. F. van den Berg	Vlaklaagte, Posbus/P.O. Box 47, Reivilo	20/3/69
AQS	M. S. Molekoa	Grootwater, Pk./P.O. Vaalwater	20/3/69
AQS	M. J. van den Berg	Vlaklaagte, Posbus/P.O. Box 47, Reivilo	20/3/69
AQT	A. H. Terblanche	Helderwater, distrik/District of Reitz	21/3/69
AQT	J. D. Britz	Letitia, Privaatsak/Private Bag 1039, Waterpoort	21/3/69
AQT	T. J. Obbes	Posbus/P.O. Box 62, Pretoria	21/3/69
AQT	T. G. Botha	Panfontein, Posbus/P.O. Box 69, Grootvlei	21/3/69
AQU	J. J. Lötz	Hartebeestfontein, Posbus/P.O. Box 53, Amersfoort	21/3/69
AQC	P. J. Coetzee	30 Bergstraat/Street, Louis Trichardt	21/3/69
AQN	J. G. Muller	Enkelboom, Posbus/P.O. Box 95, Bothaville	21/3/69
AQD	M. F. Kotze	18 Negende Laan/Ninth Avenue, Thabazimbi	21/3/69
AQV	A. de Villiers	Posbus/P.O. Box 5007, Lynn East, Pretoria	21/3/69
AQA	J. C. Haarhoff	Posbus/P.O. Box 320, Lydenburg	21/3/69
AQA	J. G. Pienaar	Raaidim, Pk./P.O. Lindley	25/3/69
AQV	C. J. Hoek en/and C. Hoek	Vaalkop, Pk./P.O. Atlanta, oor/via Brits	25/3/69
AQW	H. J. Swart	Posbus/P.O. Box 69, Sabie	25/3/69
AQE	H. Dykema	Posbus/P.O. Box 28, Settlers	25/3/69
AQM	J. P. H. Holtzhausen	Posbus/P.O. Box 144, Carletonville	26/3/69
AQM	M. J. Sindo	Klipplaat, Pk./P.O. Brits	26/3/69
AQX	G. A. Solomon, W. O. Solomon & A. W. Verster	Haakdoornboom, Posbus/P.O. Box 12575, Onderstepoort	26/3/69
AQX	P. J. D. Steenkamp	Blesbokfontein, Posbus/P.O. Box 76, Ogies	26/3/69
AQY	L. J. Steyn Jr	Vredenoord, Posbus/P.O. Box 8, Pk./P.O. Alldays	26/3/69
AQA	J. Snyman	Pk./P.O. Mahlangasi, oor/via Nongoma	26/3/69
AQA	A. J. Schoonbee	Paardekraal, Posbus/P.O. Box 918, Rustenburg	26/3/69
AQY	H. T. J. Slabbert	Elandsfontein, Posbus/P.O. Box 261, Heidelberg, Tvl	26/3/69
AQZ	B. P. Pretorius	Deelkraal, Pk./P.O. Limpopodraai, oor/via Vaalwater	26/3/69
AQA	S. Mokunke	p/a—c/o E. M. Letsapa, Privaatsak/Private Bag, Setlagole	26/3/69
AQA	C. R. van Niekerk	Twyfel, Posbus/P.O. Box 3, Amalia	26/3/69
AQV	M. C. J. van Vuuren	Vaalbank, Pk./P.O. Deneysville, oor/via Vereeniging	26/3/69
AQA	S. P. Nel	Vivier, Posbus/P.O. Box 95, Marquard	26/3/69
AQB	J. C. M. Botha	Engelbrechts-drif, Posbus/P.O. Box 73, Wakkerstroom	26/3/69
AQB	A. J. Briers	Cyferlaagte, Posbus/P.O. Box 85, Hartbeesfontein	26/3/69
AQB	G. Bellingan	Helderfontein, Posbus/P.O. Box 37, Bredasdorp	26/3/69
AQB	D. J. Swart	Nuwejaarsvlei, Posbus/P.O. Box 181, Harrismith	26/3/69
AQC	P. H. Coetzee	Kaaldraai, Pk./P.O. Thabazimbi	26/3/69
AQC	A. S. du Plessis	Posbus/P.O. Box 5, Platrand	26/3/69
AQC	G. R. Wessels	Rietvlei, Posbus/P.O. Box 53, Holmdene	27/3/69
AQC	D. J. Kotze	Dunmurry, Posbus/P.O. Box 84, Postmasburg	27/3/69
AQD	H. L. Potgieter	Buffelskloof, Pk./P.O. Langverwacht, Oudtshoorn	27/3/69
AQD	A. H. Klopper	Verhoog, Ascent	27/3/69
AQD	H. K. G. de Wet	Pk./P.O. Beestekraal, distrik/District of Brits	28/3/69
AQD	G. P. Hoch	Ripley, Pk./P.O. Draycott	28/3/69
AQE	C. H. Ralfe	Doornkop, Pk./P.O. Frere, distrik/District of Estcourt	28/3/69
AQE	G. J. Brink	Erf/Portion 18, Kanoneiland	28/3/69
AQE	P. R. Buys	Posbus/P.O. Box 74, Weenen	28/3/69
AQE	E. M. Winter	Klipfontein, Pk./P.O. Frere	28/3/69
AQF	J. M. Fourie	Elandsfontein 308, Posbus/P.O. Box 53, Grasmere	28/3/69
AQF	M. V. Davel	Thababosigo, Reitz	28/3/69
AQJ	C. J. Minnie	Pospersoneel/Postal Staff, Kakamas	28/3/69
AQF	H. P. J. Möller	Uitsien, Pk./P.O. Ascent	28/3/69
AQG	C. Davel	Thababosigo, Reitz	28/3/69
AQG	K. W. Buntting & Son	Kilburnie, Posbus/P.O. Box 98, Dundee	28/3/69
AQG	J. A. van Niekerk	Posbus/P.O. Box 53, Koster	28/3/69
AQG	M. P. de Jager	Nagenoeg, Posbus/P.O. Box 43, Kestell	28/3/69
AQH	B. F. Hanzen	Pk./P.O. Alheit, Kakamas	28/3/69
AQI	J. S. Carter	Privaatsak/Private Bag 749, Estcourt	28/3/69
AQJ	P. J. Nelson	Knikveld, Posbus/P.O. Box 175, Bultfontein	28/3/69
AQL	N. J. van Straaten	1 Albrechtstraat/Street, Ladysmith	28/3/69
AQL	L. J. Twala	Bolatastat, Witsieshoek	31/3/69
AQJ	A. J. Meyer	Moria Estates, Posbus/P.O. Box 62, Kliprivier/River	31/3/69
AQK	J. M. Klopper	Posbus/P.O. Box Amalia	31/3/69
AQK	B. D. Thakholi	Matsiena, Witsieshoek	31/3/69
AQK	Wasbank Boerdery (Edms.) Bpk.	Wasbankplaas/Farm, Posbus/P.O. Box 20, Wasbank	31/3/69
AQK	P. J. de Vos	Uitkyk, Posbus/P.O. Box 64, Pk./P.O. Kinross	31/3/69
AQL	L. H. P. Coetser	Maria'srust, Posbus/P.O. Box 360, Lydenburg	31/3/69
AQL	N. H. Hirsch	Posbus/P.O. Box 73, Bloemhof	31/3/69
AQL	A. G. Karam en/and P. G. Karam	Pk./P.O. Geysdorp, Delareyville	31/3/69
AQL	G. C. Human	Grootvallei, Posbus/P.O. Box 82, Naboomspruit	31/3/69
AQM	D. K. W. Mackay	Selbourne, Pk./P.O. Estcourt	31/3/69
AQM	T. J. Mynhardt	Fortuin, Privaatsak/Private Bag X15, Marseilles	31/3/69
AQN	S. S. Mokoena	Ha-Rankopene Namahali, Witsieshoek	31/3/69

NOTICE 836 OF 1969—KENNISGEWING 836 VAN 1969
BRANDS CANCELLED: QUARTER ENDED 31 MARCH 1969
BRANDMERKE GEKANSELLEER: KWARTAAL GEËINDIG 31 MAART 1969

Naam van eienaar Name of owner	Adres Address	Brandmerk Brand	Datum Date
Vorster, B. J. M.	Privaatsak/Private Bag 525, Xmas 140, Mopane	Q 2 V	16/1/69
Myburgh, C.	Perseel/Holding 32, Pk./P.O. Karos, oor/via Upington	3 2	22/1/69
Bouwer, H. F.	Posbus/P.O. Box 215, Rustenburg	◊ R 5	23/1/69
Du Plessis, S. J. B.	Mountjoy, Privaatsak/Private Bag 150, oor/via Vaalwater	W Q O	23/1/69
Van Niekerk, G. C. P.	Opsaal, Pk./P.O. Vier-en-twintig Riviere/Twenty-four Rivers, oor/via Vaalwater	≡ ∞ P	4/2/69
Van Tonder, C. R.	Pk./P.O. Frylinckspan, Kuruman	A C M	12/2/69
Meyer, A. C.	Pk./P.O. Frylinckspan, Kuruman	A 3 ∩	12/2/69
Erasmus, R. P.	Pk./P.O. Frederikstad, distrik/District of Potchefstroom	◇ 3 d	14/2/69
Holder, E. G.	23 Albertstraat/Street, Waterkloof, Pretoria	A U ∞	20/2/69
Behrman, M. C.	Posbus/P.O. Box 22, Ficksburg	G M 9	27/3/69
Schulenburg, E. H. D.	Goedgedacht, Posbus/P.O. 6, Coligny	L S 2	4/3/69
Du Toit, W. G. S.	Klipspruit 178, Posbus/P.O. Box 945, Pietersburg	◊ + 2	14/3/69
Boshoff, J. H.	Posbus/P.O. Box 20, Pk./P.O. Tolwe	◊ 1 3	17/3/69
De Wet, H. K. G.	Pk./P.O. Beestekraal, distrik/District of Brits	¥ 9 W	28/3/69
Ralfe, C. H.	Doornkop, Pk./P.O. Frere, distrik/District of Estcourt	◊	28/3/69

(7 November 1969.)

NOTICE 837 OF 1969
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK
Statement of Assets and Liabilities on the 24th day of October 1969

Liabilities	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	12,178,779–40
Notes in circulation	423,734,138–00
Deposits:	
Government	249,466,633–47
Provincial administrations	23,138,586–62
Bankers	201,090,851–09
Other	84,459,821–23
Other liabilities	286,785,197–46
	R1,282,854,007–27

Assets	R c
Gold	793,685,126–25
Foreign:	
Bills	13,729,135–47
Investments	6,012,824–77
Other assets	102,244,971–18
Total gold and foreign assets	915,672,057–67
Domestic:	
Bills discounted	10,000–00
Loans and advances:	
Government	—
Other	30,171,356–69
Securities:	
Government	137,903,656–69
Other	7,577,229–01
Other assets	191,519,707–21
	R1,282,854,007–27

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 81·1 per cent.

Pretoria, 29 October 1969.

H. O. DE VILLIERS, General Manager.

KENNISGEWING 837 VAN 1969
SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK
Staat van Bates en Laste op die 24ste dag van Oktober 1969

Laste	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	12,178,779–40
Note in omloop	423,734,138–00
Deposito's:	
Regering	249.466,633–47
Provinsiale administrasies	23,138,586–62
Bankiers	201,090,851–09
Andere	84,459,821–23
Ander laste	286,785,197–46
	R1,282,854,007–27

Bates	R c
Goud	793,685,126–25
Buitelandse:	
Wissels	13,729,135–47
Beleggings	6,012,824–77
Ander bates	102,244,971–18
Totaal aan goud en buitelandse bates	915,672,057–67
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	10,000–00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	30,171,356–69
Sekuriteite:	
Regering	137,903,656–69
Andere	7,577,229–01
Ander bates	191,519,707–21
	R1,282,854.007–27

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 81·1 persent.

Pretoria, 29 Oktober 1969.

H. O. DE VILLIERS, Hoofbestuurder.

(7 November 1969.)

NOTICE 840 OF 1969—KENNISGEWING 840 VAN 1969

SOUTH AFRICAN RAILWAYS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

STATEMENT OF EXPENDITURE, 1 APRIL 1969 TO 30 SEPTEMBER 1969—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1969 TOT 30 SEPTEMBER 1969

Service	Estimates Begroting 1969-70	Month of September Maand September		Total April to September Totaal April tot September		Diens
		1969	1968	1969	1968	
	R	R	R	R	R	
Working Expenditure (Railways)—						Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges	16,542,000	1,310,533	1,317,855	7,964,666	7,826,011	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works	81,311,000	6,997,025	6,450,201	41,367,849	38,107,296	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock	99,793,000	8,074,921	8,073,284	48,587,226	47,665,216	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses	138,266,000	11,347,932	11,035,377	67,704,071	66,144,553	Treinloopkoste.
Traffic Expenses	128,833,000	10,718,578	10,353,092	63,724,811	62,010,842	Verkeerskoste.
Superannuation	20,050,000	1,625,945	1,612,493	9,840,565	9,743,762	Superannuasie.
Cartage Services	8,812,000	752,835	709,891	4,386,396	4,097,368	Besteldiens.
Depreciation	61,717,000	5,143,149	4,866,307	30,858,884	29,197,871	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	7,392,000	612,939	565,420	3,847,018	3,551,505	Verversings- en beddediens.
Publicity and Advertising	303,000	22,530	24,669	132,465	142,937	Publisiteit en reklame.
Grain Elevators	1,199,000	99,257	105,357	530,269	592,517	Graansuiers.
Road Transport Services	18,313,000	1,536,170	1,481,155	9,099,246	8,610,283	Padvervoerdiens.
Tourist Service	2,426,000	194,349	163,080	1,103,054	1,052,990	Toeristediens.
Pre-cooling Services	4,657,000	332,546	324,796	2,294,932	2,150,692	Voorverkoeldienste.
Interest on Capital	102,990,000	8,582,500	7,959,333	51,495,000	47,755,999	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds	25,592,000	2,132,667	1,939,916	12,796,000	12,339,500	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	17,789,000	1,319,265	1,337,502	7,795,422	7,551,470	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS R	735,985,000	60,803,141	58,319,728	363,527,874	348,540,812	TOTAAL—SPOORWEË.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets	7,109,000	622,477	624,948	3,535,204	3,466,449	Onderhoud van bate.
Operating Expenses	9,933,000	813,377	794,765	4,757,167	4,731,685	Bedryfsuitgawe.
General Charges	973,000	78,509	72,967	460,340	445,789	Algemene koste.
Superannuation	639,000	47,421	52,322	302,810	291,849	Superannuasie.
Depreciation	2,100,000	174,904	157,812	1,048,362	958,369	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations	719,000	56,529	53,673	344,566	344,632	Vuurtorings, bakens, klokke en seinstasies.
Interest on Capital	5,431,000	452,583	417,333	2,715,499	2,504,000	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	5,000	984	3,832	2,434	8,897	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS R	26,909,000	2,246,784	2,177,652	13,166,382	12,751,670	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	61,285,000	5,610,839	4,577,419	31,628,735	27,166,148	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	3,944,000	328,667	243,167	1,972,000	1,459,000	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	186,000	14,814	(27,980)	52,186	49,674	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS R	65,415,000	5,954,320	4,792,606	33,652,921	28,674,822	TOTAAL—LUGDIENS.
Working Expenditure (Pipelines)—						Bedryfsuitgawe (Pypleidings)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	4,746,000	442,191	173,310	2,102,960	1,051,402	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	3,006,000	250,500	122,834	1,503,000	737,000	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	11,000	4,898	—	4,966	83	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—PIPELINES R	7,763,000	697,589	296,144	3,610,926	1,788,485	TOTAAL—PYPLEIDINGS.
Special Appropriations—						Spesiale aanwendings—
Deficiency in Pension Fund	1,221,600	101,800	101,800	610,800	610,800	Tekort in Pensioenfonds.
Betterment Fund	14,000,000	1,166,667	1,166,667	6,999,998	6,999,998	Verbeteringsfonds.
Contribution to Level Crossings Elimination Fund	1,000,000	83,333	83,333	499,998	499,998	Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spooroorgange.
Sinking Fund:						Delgingsfonds:
Redemption Account	5,484,400	453,270	419,140	2,685,489	2,514,840	Vereffeningsrekening.
Reserve Account	475,000	—	—	—	—	Reserwerekening.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS	22,181,000	1,805,070	1,770,940	10,796,285	10,625,636	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL—EXPENDITURE R	858,253,000	71,506,904	67,357,070	424,754,388	402,381,425	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS—SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

STATEMENT OF REVENUE, 1 APRIL 1969 TO 30 SEPTEMBER 1969—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1969 TOT 30 SEPTEMBER 1969

Service	Estimates Begroting 1969–70	Month of September Maand September		Total April to September Totaal April tot September		Diens
		1969	1968	1969	1968	
	R	R	R	R	R	
Revenue (Railways)—						**Inkomste (Spoorweë)—**
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	76,300,000	6,743,078	5,905,716	38,807,956	35,012,573	Passasiers.
Parcels	16,365,000	1,412,740	1,237,511	8,415,169	7,561,325	Pakkette.
Mails	3,255,000	273,251	270,405	1,639,971	1,627,883	Pos.
Goods	412,967,000	37,263,435	34,104,290	211,530,739	202,393,716	Goedere.
Coal	58,804,000	4,873,444	4,748,942	29,237,957	28,665,573	Steenkool.
Livestock	7,259,000	634,946	557,062	3,929,295	3,678,775	Lewende hawe.
Rents and Storage	11,520,000	1,010,702	872,071	6,111,964	5,514,743	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous	20,610,000	1,884,110	1,420,616	10,860,848	9,210,794	Diverse.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering and Bedding Services	6,332,000	540,124	478,096	3,369,978	3,036,981	Verversings- en beddediens.
Advertising	450,000	31 304	31,618	190,414	188,407	Reklame.
Grain Elevators	100,000	83,858	181,950	189,098	1,273,930	Graansuiers.
Road Transport Service	18,150 000	1,611,459	1,509 599	9,535,268	8,717,567	Padvervoerdiens.
Tourist Service	2,470,000	212,006	176,801	1,158,726	1,089,481	Toeristediens.
Pre-cooling Services	4,200,000	271 816	342,712	3,188,659	2,748,624	Voorverkoeldienste.
Interest on Investments	43,700,000	3,696,458	3,317,764	22,081,463	19,971,307	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	4,098,000	646,465	37,315	3,084,303	1,564,579	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS R	686,580,000	61,189,196	55,192,468	353,331,808	332,256,258	TOTAAL—SPOORWEË.
Revenue (Harbours)—						**Inkomste (Hawens)—**
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Port Dues on Ships	2,640,000	186,152	187,188	1,227,711	1,217,901	Haweregte op skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock	28,875,000	2,513,651	1,875,546	14,722,187	12,343,814	Kaairegte vir goedere en lewende hawe.
Tugs and Lighters	2,750,000	207,498	204,585	1,175,943	1,293,140	Sleepbote en ligters.
Cranes	3,775,000	340,776	288,497	1,973,325	1,833,038	Krane.
Dry Docks and Slipways	960,000	89,589	84,015	471,896	424,286	Droogdokke en sleephellings.
Loading Apparatus	3,345,000	199 215	300,466	1,559,697	1,683,375	Laaitoestelle.
Miscellaneous	1,090,000	83,720	74,670	516,060	485,908	Diverse.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses—Light Dues	1,850,000	150,608	137,618	862,429	853,455	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	12,000	834	1,359	5,000	44,703	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS R	45,297,000	3,772,043	3,153,944	22,514,248	20,179,620	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Airways)—						**Inkomste (Lugdiens)—**
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Passengers	59,352,000	5,317,809	4,057,407	28,950,089	23,634,397	Passasiers.
Mails	4,230,000	406,820	309,091	2,235,451	1,942,000	Pos.
Freight	7,544,000	737,917	572,761	4,093,207	3,039 320	Vrag.
Excess Baggage	388,000	24,860	33,620	162,654	179,153	Oorgewigbagasie.
Charters	150,000	25,180	13,392	89,930	94,239	Huurvlugte.
Bar Stock	192,000	21,135	14,078	114,114	82,494	Buffetvoorraad.
Commission	470,000	33,464	122,273	284,833	236,780	Kommissie.
General Handling and Attendance	526,000	52,180	35,983	281,928	229,020	Algemene hantering en bediening.
Ground Transportation	261,000	23 903	21,469	149,172	126,043	Padvervoer.
Other Airways Services	142,000	30,800	21,786	144,429	72,461	Ander lugdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	332,000	43,138	18,136	332,679	129,967	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS R	73,587,000	6,717,206	5,219,996	36,838,486	29,765,874	TOTAAL—LUGDIENS.
Revenue (Pipelines)—						**Inkomste (Pypleidings)—**
Transportation Services	47,702,000	5,568,338	1,909,484	24,757,007	11,842,612	Vervoerdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	1,000	—	—	270	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—PIPELINES R	47,703,000	5,568,338	1,909 484	24,757,277	11,842,612	TOTAAL—PYPLEIDINGS.
TOTAL—REVENUE R	853,167,000	77,246,783	65,475,892	437,441,819	394,044,364	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						**Bedryfsresultate—**
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES R	853,167,000	77,246,783	65,475,892	437,441,819	394,044,364	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE,
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES R	858,253,000	71,506,904	67,357,070	424,754,388	402,381,425	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS R	—	5,739,879	—	12,687,431	—	SURPLUS.
DEFICIT R	5,086,000	—	1,881,178	—	8,337,061	TEKORT.

Office of the General Manager, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
(7 November 1969.)

NOTICE 838 OF 1969

GRANTING OF EXCLUSIVE RIGHT TO PROSPECT

It is hereby notified that the exclusive right to prospect for all minerals, excluding natural oil, salt, gypsum, limestone, marble and source material, has, in terms of section 60 (1) (a) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, and subject to existing rights, been granted to Navarro Exploration Company (Pty) Ltd, for a period of two years ending 27 August 1971, in respect of the remaining extent of the farm Rietfontein 85, District of Windhoek.

(7 November 1969.)

NOTICE 839 OF 1969

CHANGE OF NAME OF SHIP

I, Johannes Jacobus Kitshoff, Secretary for Industries, hereby give notice that, since the present name of the coasting vessel *William R* is not in keeping with the nomenclature of vessels, adopted by the Department of Industries, I have applied under regulation 6 of The Registration of Ships Regulations, 1961, in respect of the ship *William R* stationed at Walvis Bay, official number 351802, of gross tonnage 244·57 and net tonnage 122·42, owned by Johannes Jacobus Kitshoff in his capacity as Secretary for Industries, Forum Buildings, Struben Street, Pretoria, for permission to change her name to *Stratus* and to have the ship registered in the new name at the port of Walvis Bay. Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within 30 days of appearance of this notice.

(7 November 1969.)

NOTICE 841 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 35 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 35 will be held at the Magistrate's Court at Ficksburg, in the District of Ficksburg, at 10 o'clock in the forenoon on the 3rd day of December 1969, for consideration of the following matter: —

An application by Maria Cornelia Olivier for the grant of a bottle liquor licence in respect of the premises situate on Erf 23, De Wet Street, Hobhouse, in the District of Ladybrand.

E. MALHERBE, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 35.

Ficksburg, 27 October 1969.

(7 November 1969.)

KENNISGEWING 838 VAN 1969

TOEKENNING VAN ALLEENREG OM TE PROSPEKTEER

Dit word hierby bekendgemaak dat die alleenreg om te prospekteer na alle minerale, met uitsluiting van aardolie, sout, gips, kalkklip, marmer en bronmateriaal, ingevolge artikel 60 (1) (a) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, en behoudens bestaande regte, aan Navarro Exploration Company (Pty) Ltd, vir 'n tydperk van twee jaar eindigende 27 Augustus 1971, oor die resterende gedeelte van die plaas Rietfontein 85, distrik Windhoek, toegeken is.

(7 November 1969.)

KENNISGEWING 839 VAN 1969

VERANDERING VAN VAARTUIG SE NAAM

Ek, Johannes Jacobus Kitshoff, Sekretaris van Nywerheidswese, gee hierby kennis dat, aangesien die huidige naam van die kusvaarder *William R* gestasioneer te Walvisbaai, amptelike nommer 351802, met bruto tonnemaat 244·57 en netto tonnemaat van 122·42, nie in ooreenstemming met die huidige nomenklatuur van vaartuie van die Departement van Nywerheidswese is nie, ek ingevolge regulasie 6 van die regulasies in verband met die Registrasie van Skepe, 1961, aansoek gedoen het om toestemming om die naam van die *William R*, die eiendom van Johannes Jacobus Kitshoff in sy hoedanigheid van Sekretaris van Nywerheidswese, Forumgebou, Strubenstraat, Pretoria, te verander in *Stratus* en by die hawe van Walvisbaai onder die nuwe naam te laat registreer. Enige besware teen die voorgestelde naamsverandering moet binne 30 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Sekretaris van Vervoer, Pretoria, gestuur word.

(7 November 1969.)

KENNISGEWING 841 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 35 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied 35 om 10-uur in die voormiddag op die 3de dag van Desember 1969, by die landdroshof te Ficksburg, in die distrik Ficksburg, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aangeleentheid: —

Aanvraag deur Maria Cornelia Olivier om die verlening van 'n botteldranklisensie ten opsigte van die gebou geleë op Erf 23, Dewetstraat, Hobhouse, in die distrik Ladybrand.

E. MALHERBE, Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Gebied 35.

Ficksburg, 27 Oktober 1969.

(7 November 1969.)

NOTICE 845 OF 1969

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK

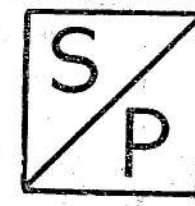
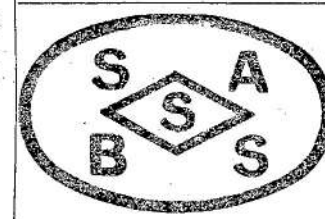
I, Michael Andries du Plessis, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), as amended, do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the marks illustrated below to be the standardization marks in respect of the commodities indicated.

KENNISGEWING 845 VAN 1969

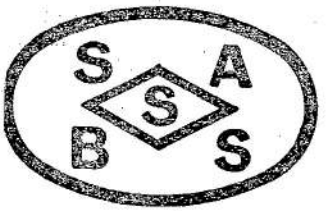
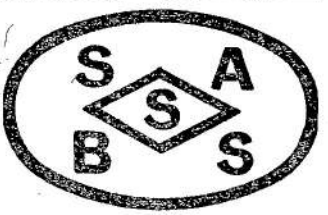
SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

VERKLARING VAN STANDAARDMERK

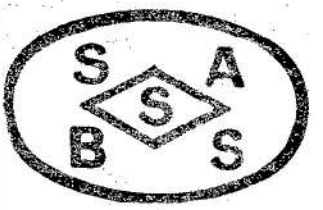
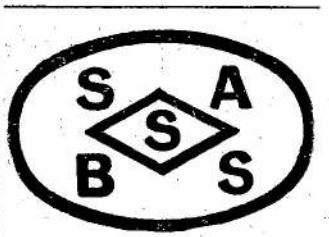
Ek, Michael Andries du Plessis, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), soos gewysig, ingestel is, verklaar hierby met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merke hieronder afgebeeld die standaardmerke van die aangegewe handelsartikels is.

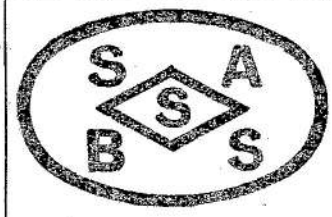
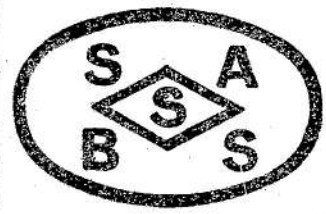
Specification number Spesifikasie-nommer	Commodity Handelsartikel	Scope of specification Bestek van spesifikasie	Mark Merk
694:III–1969	Containers for produce for local markets: Part III: Paper sacks/Houers vir produkte vir plaaslike markte: Deel III: Papiersakke	The specification covers the style, the dimensions, and certain essential requirements for the materials, construction, and performance of paper sacks for market produce offered for sale locally/Die spesifikasie dek die vorm, die afmetings en sekere noodsaaklike vereistes vir die materiaal, konstruksie en werkverrigting van papiersakke vir markprodukte wat plaaslik te koop aangebied word	
835–1969..	The production of hexavitamin tablets/Die vervaardiging van heksavitamientablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing vitamins A and D, ascorbic acid, aneurine hydrochloride or aneurine mononitrate, riboflavine and nicotinamide/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat vitamien A en D, askorbiensuur, aneurienhidrochloried of aneurienmononitraat, riboflavien en nikotienamied bevat	
836–1969...	The production of acetomenaphthone tablets/Die vervaardiging van asetomenaftontablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing acetomenaphthone/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat asetomenafton bevat	
837–1969...	The production of aneurine hydrochloride tablets/Die vervaardiging van aneurienhidrochloriedtablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing aneurine hydrochloride / Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat aneurienhidrochloried bevat	
838–1969...	The production of aneurine hydrochloride injection / Die vervaardiging van aneurienhidrochloriedinspuiting	The specification covers the requirements for the production of a sterile solution of aneurine hydrochloride in water for injection/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele oplossing aneurienhidrochloried in water vir inspuiting	
839–1969...	Aneurine mononitrate/Aneurienmononitraat	The specification covers the requirements for aneurine mononitraat/Die spesifikasie dek die vereistes vir aneurienmononintraat	

Specification number Spesifikasie-nommer	Commodity Handelsartikel	Scope of specification Bestek van spesifikasie	Mark Merk
840–1969...	The production of ascorbic acid tablets/ Die vervaardiging van askorbiensuur-tablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing ascorbic acid (vitamin C)/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat askorbiensuur (vitamine C) bevat	
841–1969...	The production of tablets of vitamin B compound/Die vervaardiging van tablette van vitamien B-verbinding	The specification covers the requirements for the production of tablets containing aneurine hydrochloride or aneurine mononitrate, riboflavine, nicotinamide, pyridoxine hydrochloride, and calcium d-pantothenate/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat aneurienhidrochloried of aneurienmononitraat, riboflavien, nikotienamied, peridoksiehidrochloried en kalsium-d-pantonaat bevat	
842–1969...	The production of calciferol tablets/Die vervaardiging van kalsiferoltablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing calciferol dissolved in a suitable fixed oil or other suitable diluent and with a chocolate basis/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat kalsiferol bevat wat opgelos is in 'n geskikte nie-vlugtige olie of 'n ander geskikte verdunningsmiddel en met 'n sjokoladebasis	
843–1969...	Calcium d-pantothenate/Kalsium-d-pantotenaat	The specification covers the requirements for the calcium salt of the dextro-rotatory isomer of pantothenic acid/Die spesifikasie dek die vereistes vir die kalsiumsout van die regsdraaiende isomeer van pantoteensuur	
844–1969...	The production of calcium-d-panthothenate tablets/Die vervaardiging van kalsium-d-pantotenaattablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing calcium-d-pantothenate/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat kalsium-d-pantotenaat bevat	
845–1969...	The production of decavitamin tablets/ Die vervaardiging van dekavitamien-tablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing vitamins A and D, ascorbic acid, calcium-d-pantothenate, cyanocobalamin, folic acid, nicotinamide, pyridoxine hydrochloride, riboflavine, and aneurine hydrochloride or aneurine mononitrate/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat vitamien A en D, askorbiensuur, kalsium-d-pantotenaat, sianokobalamien, foliensuur, nikotienamied, piridoksienhidrochloried, riboflavien en aneurienhidrochloried of aneurienmononitraat bevat	
846–1969...	The production of folic acid tablets/Die vervaardiging van foliensuurtablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing folic acid/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat foliensuur bevat	

Specification Number Spesifikasie-nommer	Commodity Handelsartikel	Scope of specification Bestek van spesifikasie	Mark Merk
847–1969...	The production of folic acid injection/ Die vervaardiging van foliensuurin-spuiting	The specification covers the requirements for the production of a sterile solution of folic acid in water for injection/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele oplossing foliensuur in water vir inspuiting	
848–1969...	Menadiol sodium diphosphate/Mena-diolnatriumdifosfaat	The specification covers the requirements for menadiol sodium diphosphate/Die spesifikasie dek die vereistes vir menadiolnatriumdifos-faat	
849–1969...	The production of menadiol sodium diphosphate tablets/Die vervaardiging van menadiolnatriumdifosfaattablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing menadiol sodium diphosphate/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat menadiolnatriumdifosfaat bevat	
850–1969...	The production of menadiol sodium diphosphate injection/Die vervaardi-ging van menadiolnatriumdifosfaatin-spuiting	The specification covers the requirements for the production of a sterile solution of menadiol sodium diphosphate in water for injection/ Die spesifikasie dek die vereistes vir die ver-vaardiging van 'n steriele oplossing menadiol-natriumdifosfaat in water vir inspuiting	
851–1969...	The production of nicotinamide tablets/ Die vervaardiging van nikotienamied-tablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing nicotinamide/ Die spesifikasie dek die vereistes vir die ver-vaardiging van tablette wat nikotienamied bevat	
852–1969...	The production of nicotinamide injection/ Die vervaardiging van nikotienamied-inspuiting	The specification covers the requirements for the production of a sterile solution of nicotina-mide in water for injection/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele oplossing nikotienamied in water vir inspuiting	
853–1969...	The production of nicotinic acid tables/ Die vervaardiging van nikotiensuur-tablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing nicotinic acid/ Die spesifikasie dek die vereistes vir die ver-vaardiging van tablette wat nikotiensuur bevat	

Specification Number Spesifikasie-nommer	Commodity Handelsartikel	Scope of specification Bestek van spesifikasie	Mark Merk
854–1969...	The production of nicotinic acid injection/ Die vervaardiging van nikotiensuurin-spuiting	The specification covers the requirements for the production of a sterile solution of nicotinic acid in water for injection/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele oplossing nikotiensuur in water vir inspuiting	
855–1969...	The production of phytomenadione tablets/Die vervaardiging van fitomena-dioontablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing phytomena-dione/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat fitomenadioon bevat	
856–1969...	The production of phytomenadione in-jection/Die vervaardiging van fitome-nadiooninspuiting	The specification covers the requirements for the production of a sterile dispersion of phytome-nadione in water for injection/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele dispersie fitomenadioon in water vir inspuiting	
857–1969...	The production of pyridoxine hydro-chloride tablets/Die vervaardiging van piridoksienhidrochloriedtablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing pyridoxine hydrochloride/Die spesifikasie dek die ver-eistes vir die vervaardiging van tablette wat piridoksienhidrochloried bevat	
858–1969...	The production of pyridoxine hydro-chloride injection/Die vervaardiging van piridoksienhidrochloriedinspuiting	The specification covers the requirements for the production of a sterile solution of pyridoxine hydrochloride in water for injection/Die spesi-fikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele oplossing piridoksienhidro-chloried in water vir inspuiting	
859–1969...	The production of riboflavine tablets/Die vervaardiging van riboflavientablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing riboflavine/ Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaar-diging van tablette wat riboflavien bevat	
860–1969...	The production of riboflavine injection/ Die vervaardiging van riboflavieninspui-ting	The specification covers the requirements for the production of a sterile solution of riboflavine in water for injection/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele oplossing riboflavien in water vir inspuiting	

Specification Number Spesifikasie-nommer	Commodity Handelsartikel	Scope of specification Bestek van spesifikasie	Mark Merk
861–1969...	The production of cyanocobalamin injection (Vitamin B_{12} injection)/Die vervaardiging van sianokobalamieninspuiting (Vitamine B_{12}-inspuiting)	The specification covers the requirements for the production of a sterile solution of cyanocobalamin in water for injection/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele oplossing sianokobalamien in water vir inspuiting	
862–1969...	The production of hydroxocobalamin injection/Die vervaardiging van hidroksokobalamieninspuiting	The specification covers the requirements for the production of a sterile solution of hydroxocobalamin in water for injection/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele oplossing hidroksokobalamien in water vir inspuiting	
863–1969...	The production of menaphthone sodium bisulphite injection/Die vervaardiging van menaftonnatriumbisulfietinspuiting	The spesification covers the requirements for the production of a sterile solution of menaphthone sodium bisulphite in water for injection/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van 'n steriele oplossing menaftonnatriumbisulfiet in water vir inspuiting	
864–1969...	The production of dried yeast tablets/Die vervaardiging van droëgistablette	The specification covers the requirements for the production of tablets containing dried yeast/Die spesifikasie dek die vereistes vir die vervaardiging van tablette wat droëgis bevat	
928–1969...	DDT, technical grade/DDT, tegniese graad	The specification covers the requirements for DDT, technical grade, for household and agricultural use/Die spesifikasie dek die vereistes vir tegniese graad DDT vir huishoudelike en landboukundige gebruik	
931–1969...	DDT solutions/DDT-oplossings.....	The specification covers the requirements for 5 and 10 per cent (by weight) DDT solutions intended for use as residual sprays/Die spesifikasie dek die vereistes vir 5- en 10-gewigspersent-DDT-oplossings wat bedoel is vir gebruik as nawerkende spuitmiddels	
936–1969...	Spheroidal graphite iron castings / daalgrafietystergietstukke	The specification covers six grades of spheroidal graphite iron castings, the grading being based on mechanical properties/Die spesifikasie dek ses grade sferoïdaalgrafietystergietstukke waarvan die gradering op meganiese eienskappe gebaseer is	

Specification Number Spesifikasie-nommer	Commodity Handelsartikel	Scope of specification Bestek van spesifikasie	Mark Merk
937–1969...	Austenitics-pheroidal graphite iron castings/Austenitiese sferoïdaalgrafiet-ystergietstukke	The specification covers six grades of austenitic-spheroidal graphite iron castings that have a high resistance to heat, corrosion, and wear/Die spesifikasie dek ses grade austenitiese sferoïdaalgrafiet-ystergietsels met 'n hoë bestandheid teen hitte, korrosie en slytasie	
940–1969...	Emulsion paint for new galvanised iron/Emulsieverf vir nuwe gegalvaniseerde yster	The specification covers one type of emulsion paint for use on clean unpainted new galvanised iron/Die spesifikasie dek een tipe emulsieverf vir gebruik op skoon, ongeverfde, nuwe gegalvaniseerde yster	
944–1969...	Varnishes for use on interior wood floors/Vernis vir binnegebruik op houtvloere	The specification covers two types of varnish for interior use on wood floors/Die spesifikasie dek twee tipes vernis vir binnegebruik op houtvloere	
946–1969...	Asbestos cement pressure pipes (constan-internal diameter type)/Drukpype van asbessement (konstante binnediameter tipe)	The specification covers uncoated asbestos cement pressure pipes of various metric sizes in six classes, namely 06, 12, 18, 24, 30 and 36, and suitable for conveying fluids under pressure/Die spesifikasie dek onbedekte drukpype van asbessement van verskillende metrieke groottes in ses klasse, naamlik 06, 12, 18, 24, 30 en 36, wat geskik is vir die afvoer van vloeistowwe onder druk	
952–1969...	Polyethylene sheet for the waterproofing of structures/Poliëtileenvelle vir die waterdigting van strukture	The specification covers the requirements for three types of polyethylene sheet for use (other than in situations subject to pressure arising from a hydrostatic head of water) in damp-proof courses in walls and for the damp-proofing of floors and basements and the waterproofing of flat roofs/Die spesifikasie dek die vereistes vir drie tipes poliëtileenvelle vir gebruik (uitgesonderd op plekke wat aan druk as gevolg van waterdrukhoogte onderworpe is) in voglae in mure, vir die vogdigting van vloere en kelders en vir die waterdigting van plat dakke	

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

M. A. DU PLESSIS, Chairman.

(7 November 1969.)

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies kan by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, geplaas word.

M. A. DU PLESSIS, Voorsitter.

(7 November 1969.)

NOTICE 842 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 36 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 36 will be held at the Magistrate's Court at Bloemfontein, in the

KENNISGEWING 842 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 36 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 36 om 9.30-uur in die voormiddag op die 4de dag van Desember

District of Bloemfontein, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 4th day of December 1969, for consideration of the following matter:—

Application by Daniel Minnaar van der Westhuizen as nominee of the City Council of Bloemfontein for the renewal of a wine and malt liquor licence in respect of premises situate at the Mazelspoort Pleasure Resort, District of Bloemfontein.

P. LINDEQUE, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 36.

Bloemfontein, 28 October 1969.

(7 November 1969.)

1969 by die Landdroshof te Bloemfontein, in die distrik Bloemfontein, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aanvraag deur Daniel Minnaar van der Westhuizen as benoemde van die Stadsraad van Bloemfontein om die vernuwing van 'n wyn-en-bierlisensie vir die gebou te Mazelspoortplesieroord, distrik Bloemfontein.

P. LINDEQUE, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 36.

Bloemfontein, 28 Oktober 1969.

(7 November 1969.)

NOTICE 847 OF 1969

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

REVISION OF SPECIFICATIONS

The Council of the South African Bureau of Standards, established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), as amended, has agreed to the revision of the specification listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the relevant standardization mark in respect of the revised specification.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the relevant standardization mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed with the revised specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specification after March 31, 1970 (in the case of SABS 224-1956) and September 30, 1970 (in the case of SABS 286-1951).

Copies of the specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

KENNISGEWING 847 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

HERSIENING VAN SPESIFIKASIES

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), soos gewysig, ingestel is, het die onderstaande spesifikasie hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die betrokke standaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasie goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die betrokke standaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in die geval van SABS 224-1956 na 31 Maart 1970, en in die geval van SABS 286-1951 na 30 September 1970, nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Eksemplare van hierdie spesifikasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Original specification number Oorspronklike spesifikasie nommer	New specification number Nuwe spesifikasie nommer	Commodity Handelsartikel	Scope of specification Bestek van spesifikasie	Mark Merk
224–1956.....	224–1969....	Mild steel drums/Dromme van sagtestaal	The specification covers mild steel drums intended for the storage and conveyance of commodities other than explosives and compressed gases/Die spesifikasie dek dromme van sagtestaal wat bedoel is vir die bewaring en vervoer van kommoditeite, uitgesonderd plofstowwe en saamgeperste gas	
286–1951.....	286–1969....	Asbestos cement pressure pipes (constant outside diameter type)/Drukpype van asbessement (konstante buitediameter tipe)	The specification covers uncoated asbestos cement pressure pipes of various sizes in five classes/Die spesifikasie dek onbedekte drukpype van asbessement van verskillende groottes in vyf klasse	

(7 November 1969.)

NOTICE 846 OF 1969

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS AMENDMENT OF SPECIFICATIONS

The Council of the South African Bureau of Standards established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), has agreed to the amendment of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the relevant standardization mark in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process, or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after March 31, 1970.

Amendment slips are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

KENNISGEWING 846 VAN 1969

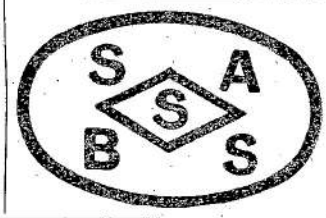
SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE WYSIGING VAN SPESIFIKASIES

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962) ingestel is, het die onderstaande spesifikasies gewysig en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die betrokke standaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die standaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Maart 1970 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Wysigingstrokies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Spesification number Spesifikasie nommer	Commodity Handelsartikel	Scope of amendment Bestek van wysiging	Mark Merk
182–1968...	Copper products for electrical conductors/Koperprodukte vir elektriese geleiers	The requirements for the dimensions and physical properties of telecommunications type binding wire have been amended/Die vereistes vir die afmetings en fisiese eienskappe van binddraad van die telekommunikasie-tipe is gewysig	SABS
220–1964...	Steel cylinders for dissolved compressed acetylene contained in a porous substance / Staalsilinders vir opgeloste saamgeperste asetileen in 'n poreuse stof bevat	The requirements for the resistance to flame impingement have been amended/Die vereiste vir die weerstand teen vlambestryding is gewysig	S/P
242–1967...	Stainless steel sinks with draining boards (for domestic use)/Vlekvrystaalopwasbakke met droogblaaie (vir huishoudelike gebruik)	The requirements for bowls, draining boards and bowl outlets have been amended/Die vereistes vir bakke, droogblaaie en uitlope is gewysig	SABS
431–1961...	Liners and fluting for corrugated board/Dekkings en riffelmedia vir riffelbord	The spesification has been amended to include a fluting of nominal basis weight 33 lb per 1,000 sq ft/Die spesifikasie is gewysig sodat dit riffelmedia met 'n nominale basisgewig van 33 lb per 1,000 vk vt insluit	SABS
521–1965...	Hospital beds and cots/Hospitaalbeddens en traliebeddens.....	The requirements for the head bows of ward beds, for the side frames of cots for children and infants, and for paint have been amended/Die vereistes vir die boog by die koppenent van saalbeddens, vir die syrame van traliebeddens vir kinders en suigelinge en vir verf is gewysig	SABS

Specification number Spesifikasie-nommer	Commodity Handelsartikel	Scope of amendment Bestek van wysiging	Mark Merk
694–1967...	Containers for produce for local markets/ Houers vir produkte vir plaaslike markte	The specification has been extended to cover Part III "Paper sacks"/Die spesifikasie is uitgebrei om Deel III "Papiersakke" te dek	
801–1966...	Epoxy-tar paints/Epoksie-teerverf.....	The preface, the note to the scope, and the requirements for pigments and fillers, pot life, consistency, drying time, flexibility, and acid resistance have been amended. The requirements for resistance to xylol, application of Type I and Type II paint to wet surfaces, and resistance to bleeding of Type I paint and the corresponding test methods have been deleted. Metric units have been introduced throughout/ Die voorwoord, die opmerking by die bestek en die vereistes vir pigmente en aanvullers, gebruiksduur, konsistensie, buigbaarheid en bestandheid teen sure is gewysig. Die vereistes vir bestandheid teen xilol, aanwending van tipe 1- en tipe 2-verf op nat oppervlakke en bloeibestandheid van tipe 1-verf en die ooreenstemmende toetsmetodes is geskrap. Metrieke eenhede is deurgaans ingevoeg	
868–1967...	Diesel engines for use in fiery mines/ Dieselenjins vir gebruik in brandgasmyne	The requirement for the quantity of water in the exhaust gas cooling system has been amended/ Die vereiste vir die hoeveelheid water in die uitlaatgaskoelstelsel is gewysig	
922–1969...	Woven webbing/Weefband.....	The requirements for heat resistance of Category I, Class A webbing have been amended/Die vereistes vir hittebestandheid van weerband van kategorie I, klas A, is gewysig	

(7 November 1969.)

NOTICE 843 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 15 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 15 will be held at the Magistrate's Court at Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, at 10 o'clock in the forenoon on the 12th day of December 1969 for consideration of the following matters:—

Applications for renewals of the undermentioned licences for the year 1970:—

(1) Alabama Hotel, hotel liquor licence, situate at Erf 3892, Korsten, being 244 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth;

KENNISGEWING 843 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 15 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 15 om 10-uur in die voormiddag op die 12de dag van Desember 1969, by die Landdroshof te Port Elizabeth, in die distrik Port Elizabeth, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoeke om hernuwing van ondergenoemde dranklisensies vir die jaar 1970:—

(1) Alabama Hotel, hoteldranklisensie, geleë te Erf 3892, Korsten, synde Durbanweg 244, Korsten, Port Elizabeth;

(2) Wedgewood Park Country Club, club liquor licence, situate at portion of Kentish Plains West, Cape Road, District of Port Elizabeth;

(3) The Hungry I Steak House, wine and malt liquor licence, situate at 9 Eastbourne Road, Erf 3175, Port Elizabeth.

P. J. KOEN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 15.

Port Elizabeth, 23 October 1969.

(7 November 1969.)

(2) Wedgewood Park Country Club, klubdranklisensie, geleë te gedeelte van Kentish Plains West, Kaapweg, distrik Port Elizabeth;

(3) The Hungry I Steak House, wyn-en-bierlisensie, geleë te Eastbourneweg 9, Erf 3175, Port Elizabeth.

P. J. KOEN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 15.

Port Elizabeth, 23 Oktober 1969.

(7 November 1969.)

NOTICE 848 OF 1969

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

PERMIT FEES

The Council of the South African Bureau of Standards, established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962 as amended), has, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the standardization mark to the commodities mentioned hereunder.

KENNISGEWING 848 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

PERMITGELDE

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962 soos gewysig), ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gelde ten opsigte van permitte om die standaardmerk aan te bring, vasgestel.

Specification number Spesifikasie-nommer	Short title Kort titel	Unit Eenheid	Annual fee per unit calculated to the nearest quarter-unit Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid
220–1964...	Steel cylinders for dissolved compressed acetylene contained in a porous substance/Staalsilinders vir opgeloste saamgeperste asetileen in 'n poreuse stof bevat	1 cylinder/silinder.....	15 cents/sent
741–1968...	Men's heavy Derby-type boots with direct vulcanized soles and heels/Swaar Derby-tipe stewels met gevulkaniseerde sole en hakke vir mans.....	1,000 pairs/paar.....	R40 per unit for the 1st to 10th units; R37.50 per unit for the 11th to 15th units; R35 per unit for the 16th to 20th units; R32.50 for each successive unit/ R40 per eenheid vir die 1ste tot die 10de eenhede; R37.50 per eenheid vir die 11de tot 15de eenhede; R35 per eenheid vir die 16de tot 20ste eenhede; R32.50 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede.
742–1968...	Men's heavy Derby-type safety boots with direct vulcanised soles and heels/Swaar Derby-tipe veiligheidsstewels met gevulkaniseerde sole en hakke vir mans.....		
933–1969...	Corrugated board boxes for the export of citrus fruit/Riffelbordhouers vir die uitvoer van sitrusvrugte	10,000 components/onderdele	R10 per unit for the first 250 units; R3 for each successive unit/R10 per eenheid vir die eerste 250 eenhede; R3 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede.
945–1969...	Crêpe bandages/Rekverbande.....	10,000 sq yd/vk jt.....	R1.

(7 November 1969.)

NOTICE 849 OF 1969

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS

WITHDRAWAL OF STANDARD SPECIFICATION

It is hereby notified for general information that the undermentioned standard specification has been withdrawn.

KENNISGEWING 849 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE

TERUGTREKKING VAN STANDAARD-SPESIFIKASIE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die ondergenoemde standaardspesifikasie teruggetrek is.

Specification number Spesifikasie-nommer	Title Titel	Date of withdrawal Datum van terugtrekking
522–1955.....	Cast iron piston rings for internal combustion engines/Gietyster suierringe vir binnebrandmotore....	1/10/69

(7 November 1969.)

NOTICE 850 OF 1969

WITHDRAWAL OF A REGISTRATION CERTIFICATE OF A WELFARE ORGANISATION

NOTICE IN TERMS OF SECTION 11 OF THE WELFARE ORGANISATIONS ORDINANCE, 1965 (ORDINANCE 33 OF 1965), S.W.A.

Notice is hereby given that the following welfare organisation's registration certificate is withdrawn and cancelled:—

Name and Address of Organisation

W.O. 3 (S.W.A.).

Gobabis Round Table Welfare Organisation,
P.O. Box 14,
Gobabis.

N. VAN ZYL, Registrar of Welfare Organisations (S.W.A.).

(7 November 1969.)

KENNISGEWING 850 VAN 1969

INTREKKING VAN REGISTRASIESERTIFIKAAT VAN 'N WELSYNORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 11 VAN DIE ORDONNANSIE OP WELSYNORGANISASIES, 1965 (ORDONNANSIE 33 VAN 1965), S.W.A.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Welsynorganisasie se registrasiesertifikaat ingetrek en gekanselleer is:—

Naam en Adres van Organisasie

W.O. 3 (S.W.A.).

Gobabis Tafelronde Welsynorganisasie,
Posbus 14,
Gobabis.

N. VAN ZYL, Registrateur van Welsynorganisasies (S.W.A.).

(7 November 1969.)

NOTICE 851 OF 1969

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1969 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of the Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have beeen applied for.

(A) Comercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, P.O. Box 6087, Durban North, Natal. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 14, dated 13 July 1967; Flying Training Air Service Licence 15, dated 19 July 1967; and Non-scheduled Air Transport Service Licence 228, dated 19 July 1967. Under "Aircraft to be used" delete all the aircraft presently on licence and add: "Cessna 310 ZS-FUR, ZS-ETI, ZS-CLG, ZS-FLL, ZS-FJK, Cessna 337 ZS-EFN, ZS-FCR, ZS-EJG, ZS-EEP, Cessna 210 ZS-FCS, ZS-EPK, ZS-EWZ, ZS-FJG, Cessna 182 ZS-FPI and ZS-ETR".

KENNISGEWING 851 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasie vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd, Posbus 6087, Durban-Noord, Natal. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty) Ltd. (C) Handelslugdienslisensie 14, gedateer 13 Julie 1967; Vliegopleidingslugdienslisensie 15, gedateer 19 Julie 1967; en Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 228, gedateer 19 Julie 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word", skrap alle vliegtuie tans op lisensie en voeg by: Cessna 310 ZS-FUR, ZS-ETI, ZS-CLG, ZS-FLL, ZS-FJK, Cessna 337 ZS-EFN, ZS-FCR, ZS-EJG, ZS-EEP, Cessna 210 ZS-FCS, ZS-EPK, ZS-EWZ, ZS-FJG, Cessna 182, ZS-FPI en ZS-ETR".

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Airjoy (Pty) Ltd, c/o P.O. Box 2406, Johannesburg. (B) Non-scheduled Air Transport Service Licence 653. (C) 25c-40c per mile. (D) Cessna 337 ZS-JOY and Cessna 411 ZS-WMB. (E) Republic of South Africa, Mozambique, Rhodesia and South-West Africa. Nelspruit.

SCHEDULE C

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANTING OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas or frequencies and base(s) of operation.

(A) Helicopter Air Transport (Pty) Ltd, P.O. Box 5159, Johannesburg. (B) Non-scheduled Air Transport Service. (C) As arranged with clients. (D) Single and twin-engined jet-powered Alouette helicopters. (E) Republic of South Africa and South-West Africa. Johannesburg.

(A) Helicopter Air Transport (Pty) Ltd, P.O. Box 5159, Johannesburg. (B) Aerial Work Service Licence. Offshore operations for drilling-rigs, geophysical operations and construction of steel structures and pipelines. (C) As arranged with clients. (D) Single and twin-engined jet-powered Alouette helicopters. (E) Republic of South Africa and South-West Africa.

(7 November 1969.)

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgeskrewe roetes, gebiede, frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Airjoy (Pty) Ltd, p/a Posbus 2406, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie 653. (C) 25c-40c per myl. (D) Cessna 337 ZS-JOY en Cessna 411 ZS-WMB. (E) Republiek van Suid-Afrika, Mosambiek, Rhodesië en Suidwes-Afrika. Nelspruit.

BYLAE C

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede of frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Helicopter Air Transport (Pty) Ltd, Posbus 519, Johannesburg. (B) Nie-Vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) Soos ooreengekom met kliënte. (D) Een- en tweemotorige spuitaangedrewe Alouette-helikopters. (E) Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Johannesburg.

(A) Helicopter Air Transport (Pty) Ltd, Posbus 519, Johannesburg. (B) Handelslugdienslisensie. Olieboortoring ondernemings by die kus, geofisiese ondernemings en die oprigting van staalstrukture en pyplyne. (C) Soos ooreengekom met kliënte. (D) Een- en tweemotorige spuitaangedrewe Alouette-helikopters. (E) Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(7 November 1969.)

NOTICE 852 OF 1969

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966, AS AMENDED

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Application by *Aansoek van*	*Place of meeting* *Plek van byeenkoms*	*Date and time* *Datum en tyd*
1. Christoffel Frederick Landman, Buffelsvlei, P.O. Box/Posbus 324, Lydenburg	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Lydenburg	6 January 1970, at 10 a.m./ 6 Januarie 1970, om 10 vm.
2. Eva Mary Wain, 5 Lunlor Flats/-woonstelle, Kings Road/-weg, Pinetown, previously of/voorheen van Darling 672, P.O./Pk. Settlers	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Nylstroom	5 January 1970, at 10 a.m./ 5 Januarie 1970, om 10 vm.

(7 November 1969.)

KENNISGEWING 852 VAN 1969

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966, SOOS GEWYSIG

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

Save Time and Money, Use Franking Machines
Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or areas within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) P 74.
(2) Prieska Vleis Co-op. Ltd, Prieska/additional authority and vehicle.
(3) Three lorries—CBZ 1462, CBZ 890 and CBZ 870.
(4) (a) Livestock.
(5) (a) Between farms and stock-fairs within the Magisterial Districts of Prieska and Hay and to or from railway station at Kimberley.

Existing Authority

(4) (b) Farming requirements all classes, building material, lucern, fodder and household requirements on behalf of members.
(5) (b) Between farms within the Magisterial Districts of Hay and Prieska (pro forma).
(4) (c) Goods, all classes, livestock and farm-hands on behalf of members of Prieska Vleis Co-op.
(5) (c) From points within the Magisterial Districts of Priska and Hay only and with a depth of 10 miles within the bordering Magisterial Districts of Kenhardt, Carnavon, Britstown and Hopetown to railway stations within the Magisterial District of Prieska.
(4) (d) Livestock on behalf of members only.
(5) (d) (i) Between points within the Magisterial Districts of Prieska and Hay; (ii) from farms situated within an area of 20 miles west of the Magisterial Districts of Prieska–Hopetown, District border to Oranje River Station; (iii) from points witin the Magisterial Districts of Prieska and Hay to the nearest railway station, siding or halt where the necessary handling and/or storage facilities are available for livestock.
(4) (e) Livestock.
(5) (e) Between farms and stock-fairs within the Magisterial Districts of Prieska and Hay.

(1) H 195.
(2) D. Heunis, Barkly West/transfer from P. J. van Rensburg (V 344).
(3) One lorry—CAG 2600 and one trailer—CAG 2596.
(4) Goods all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kimberley (pro forma).
(b) Within the municipal area of Kimberley.

(1) V 401.
(2) G. S. Venter, Mafeking/additional vehicle.
(3) One lorry—CBN 2508.
(4) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Mafeking (pro forma).
(b) Within the municipal area of Mafeking.

(1) S 198.
(2) G. Steenkamp, Keimoes/additional authority.
(3) Two lorries—CFO 1318 and CFO 1100.
(4) White and non-White passengers.
(5) Within the Magisterial Districts of Gordonia and Kenhardt.

(1) K 29.
(2) F. E. Krapohl, Karos/additional vehicle.
(3) One trailer—CAY 3074.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Leerkrans (Upington pro forma); (ii) within a radius of two miles of General Post Office, Leerkrans.
(4) (b) Farming and agricultural produce.
(5) (b) Within the Magisterial Districts of Kenhardt and Gordonia (pro forma).

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) P 74.
(2) Prieska Vleis Ko-op. Bpk., Prieska/bykomende magtiging en bykomende voertuig.
(3) Drie vragmotors—CBZ 1462, CBZ 890 en CBZ 870.
(4) (a) Lewende hawe.
(5) (a) Tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrikte Prieska en Hay en na of vanaf spoorwegstasie te Kimberley.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Alle soorte boerderybenodigdhede, boumateriaal, lusern, veevoer en huishoudelike benodigdhede ten behoewe van lede.
(5) (b) Tussen plase binne die landdrosdistrikte Hay en Prieska (pro forma).
(4) (c) Goedere, alle soorte, lewende hawe en plaasarbeiders ten behoewe van lede van Prieska Vleis ko-op.
(5) (c) Alleenlik vanaf punte binne die landdrosdistrikte Prieska en Hay, en met 'n diepte van 10 myl binne die aangrensende landdrosdistrikte Kenhardt, Carnavon, Britstown en Hopetown, na spoorwegstasies binne die landdrosdistrik Prieska.
(4) (d) Lewende hawe slegs ten behoewe van lede.
(5) (d) (i) Tussen punte binne die landdrosdistrikte Prieska en Hay; (ii) vanaf plase geleë binne 'n radius van 20 myl wes van die landdrosdistriksgrens Prieska–Hopetown, na Oranjerivierstasie; (iii) vanaf punte binne die landdrosdistrikte Prieska en Hay, na die naaste spoorwegstasie, -sylyn of halte waar die nodige hanteringsfasiliteite vir die laai van lewende hawe beskikbaar is.
(4) (e) Lewende hawe.
(5) (e) Tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrikte Prieska en Hay.

(1) H 195.
(2) D. Heunis, Barkly-Wes/oordrag vanaf P. J. van Rensburg (V 344).
(3) Een vragmotor—CAG 2600 en een sleepwa—CAG 2596.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (pro forma).
(b) Binne die munisipale gebied Kimberley.

(1) V 401.
(2) G. S. Venter, Mafeking/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CBN 2508.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Mafeking (pro forma).
(b) Binne die munisipale gebied Mafeking.

(1) S 198.
(2) G. Steenkamp, Keimoes/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors—CFO 1318 en CFO 1100.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) Binne die landdrosdistrikte Gordonia en Kenhardt.

(1) K 29.
(2) F. E. Krapohl, Karos/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa—CAY 3074.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Leerkrans (Upington pro forma); (ii) binne 'n radius van twee myl vanaf Hoofposkantoor, Leerkrans.
(4) (b) Boerdery- en landbouprodukte.
(5) (b) Binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia (pro forma.)

(4) (c) Livestock.
(5) (c) From and/or to stock-fairs at Upington and to/or from farms within a radius of 150 miles of General Post Office, Upington with the exception of the South-West Africa area which is being overlapped by the above radius.
(4) (d) Farming produce.
(5) (d) To or from points within a radius of 30 miles of General Post Office, Leerkrans to or from the nearest railway station, siding, railway halt or bushalt of co-operative store where the necessary handling and/or storage facilities are available.

(1) K29.
(2) F. E. Krapohl, Karos/replacement of vehicle with one larger than 20 per cent of existing vehicle.
(3) One Trailer—CAY 7614.
(4) (a) Goods all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Leerkrans (Upington pro forma); (ii) within a radius of two miles from General Post Office, Leerkrans.
(4) (b) Farming and Agricultural produce.
(5) (b) Within the Magisterial Districts of Kenhardt and Gordonia (pro forma).
(4) (c) Livestock.
(5) (c) From and/or to stock-fairs at Upington and to/or from farms within a radius of 150 miles of General Post Office, Upington, with the exception of the South-West Africa area which is being overlapped by the above radius.
(4) (d) Farming produce.
(5) (d) To or from points within a radius of 30 miles of General Post Office, Leerkrans, to or from the nearest railway station, siding, railway halt, bushalt or co-operative store where the necessary handling and/or storage facilities are available.

(1) K 29.
(2) F. E. Krapohl, Karos/additional authority.
(3) One lorry and one trailer—CAY 7611 and CAY 7614.
(4) Wine in bulk.
(5) From Upington to Johannesburg.

(1) L 99.
(2) P. P. Losper, Keimoes/new application.
(3) One lorry—CFO 1710.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) From Hanekom's Island, Klip Island and Smits Island to Keimoes.
(4) (b) Coloured church gatherings, sports teams and picnic parties.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Hanekom's Island.

(1) B 163.
(2) J. Barnard & Sons, Postmasburg/new application.
(3) One bus—CEV 2739.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Postmasburg (pro forma); (ii) within the municipal area of Postmasburg.
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) From Postmasburg to points within a radius of 100 miles of Postmasburg and return.
(4) (c) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (c) From the mines in the Magisterial District of Postmasburg, to Bantu reserves in the Magisterial District of Kuruman, and return on weekends only.

(1) D 313.
(2) De Waals Transport, Kimberley/additional authority.
(3) One lorry—CC 19132.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of General Post Office, Kimberley.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) (i) Between points within a radius of 40 miles of General Post Office, Kimberley (pro forma); (ii) to or from points within a radius of 50 miles of Kimberley, to or from stock-fairs at Kimberley (road pro forma); (iii) from vendukraals at Kimberley to abatoirs at Kimberley and loading-kraals of S.A.R. at Kimberley.
(4) (c) Livestock exclusively on behalf of and intended for Basie Heckroodt Veilings.
(5) (c) (i) From or to points within a radius of 50 miles of Kimberley, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein and Brakfontein, to or from the nearest vendukraal intended for public sale on that specific day of sale; (ii) from vendukraals at Kimberley, Blikfontein and Brakfontein, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, to the nearest railway station and/or public abatoirs where auctions were held.

(4) (c) Lewende hawe.
(5) (c) Vanaf en/of na veevendusies te Upington en na/of vanaf plase binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington met uitsluting van die Suidwes-Afrikagebied wat deur genoemde radius oorvleuel word.
(4) (d) Boerderyprodukte.
(5) (d) Na of vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Leerkrans na of vanaf die naaste spoorwegstasie, -sylyn, spoorweghalt of bushalt of koöperasiestoor mits hierdie punte oor die nodige opbergings- en/of hanteringsgeriewe beskik.

(1) K 29.
(2) F. E. Krapohl, Karos/vervanging van voertuig met een groter as 20 persent van bestaande voertuig.
(3) Een sleepwa—CAY 7614.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Leerkrans (Upington pro forma); (ii) binne 'n radius van twee myl vanaf Hoofposkantoor, Leerkrans.
(4) (b) Boerdery en landbouprodukte.
(5) (b) Binne die landdrosdistrikte Kenhardt en Gordonia (pro forma).
(4) (c) Lewendehawe.
(5) (c) Vanaf of/en na veevendusies te Upington en na/of vanaf plase binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington, met uitsluiting van Suidwes-Afrika gebied wat deur genoemde radius oorvleuel word.
(4) (d) Boerderyprodukte.
(5) (d) Na of vanaf punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Leerkrans na of vanaf die naaste spoorwegstasie, -sylyn, spoorweghalte of bushalte of koöperasiestoor, mits hierdie punte oor die nodige opbergings- en/of hanteringsgeriewe beskik.

(1) K 29.
(2) F. E. Krapohl, Karos/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor en een sleepwa—CAY 7611 en CAY 7614.
(4) Wyn in groot maat.
(5) Vanaf Upington na Johannesburg.

(1) L 99.
(2) P. P. Losper, Keimoes/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CFO 1710.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Vanaf Hanekomseiland, Klipeiland en Smitseiland na Keimoes.
(4) (b) Kleurlingkerkgangers, sportspanne en piekniekpartye.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hanekomseiland.

(1) B 163.
(2) J. Barnard & Seuns, Postmasburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus—CEV 2739.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Postmasburg (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Postmasburg.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
(5) (b) Vanaf Postmasburg na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Postmasburg en terug.
(4) (c) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (c) Vanaf die myne in die landdrosdistrik Postmasburg na Bantoereservate in die landdrosdistrik Kuruman en terug slegs oor naweke.

(1) D 313.
(2) De Waals Vervoerdiens, Kimberley/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CC 19132.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.
(4) (b) Lewendehawe.
(5) (b) (i) Tussen punte binne 'n radius van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (pro forma); (ii) na of vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kimberley na of vanaf veevendusies te Kimberley (pad pro forma); (iii) vanaf vendusiekrale te Kimberley na slagpale te Kimberley en laaikrale van S.A.S. te Kimberley.
(4) (c) Lewendehawe uitsluitlik ten behoewe van en bedoel vir Basie Heckroodt Veilings.
(5) (c) (i) Vanaf of na punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kimberley, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein en Brakfontein na of vanaf die naaste vendusiekrale bedoel vir verkoping per veiling op daardie spesifieke dag van veiling; (ii) vanaf vendusiekrale te Kimberley, Blikfontein en Brakfontein, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, an die naaste spoorwegstasie en/of plaaslike slagpale waar veilings gehou was.

Existing Authority

(4) (d) Livestock exclusively on behalf of and intended for Basie Heckroodt Veilings.

(5) (d) (i) Within a radius of 50 miles of Kimberley, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein and Brakfontein to the nearest vendukraals intended for public sale on that specific day of auction; (ii) from vendukraals at Kimverley, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein and Brakfontein and the nearest railway station and/or public abatoirs where auction was held.

(4) (e) Branding iron, paint and other requirements exclusively on behalf of Basie Heckroodt Veilings required for the immediate use as auctioneers.

(5) (e) From Kimberley to Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein and Brakfontein.

(4) (f) Welding-plants and tools exclusively on behalf of Basie Heckroodt Veilings required for the rapair of vendukraals.

(5) (f) From Kimberley to Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein and Brakfontein.

(4) (g) Eployees of Basie Heckroodt Veilings (free of charge).

(5) (g) From Kimberley to Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein and Brakfontein.

(4) (h) Fodder exclusively on behalf of Basie Heckroodt Veilings.

(5) (h) Within a radius of 30 miles of Kimberley to vendukraals at Kimberley.

(4) (i) Livestock on behalf of and intended for Basie Heckroodt Veilings.

(5) (i) From farms within the Districts of Philipolis, Luckhoff, Fauresmith, Koffiefontein direct to stock-fairs of Basie Heckroodt Veilings at Kimberley.

(4) (j) Livestock.

(5) (j) (i) From points within a radius of 50 miles of Kimberley to auctions at Kimberley and/or to the nearest railway station (road pro forma); (ii) from Vendukraals at Kimberley to auctions at Kimberley and loadingkraal of S.A.R. at Kimberley.

(4) (k) Lucern, hay, chaff, teff, silage, stock-feed and calfmeal.

(5) (k) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Kimberley (road pro forma).

(4) (l) Spare parts required for urgent repair of Mine machinery (the conveyance of spares to supplement stores/stocks is prohibited).

(5) (l) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Kimberley.

(1) V 430.

(2) J. F. van Rensburg, Postmasburg/additional vehicle.

(3) One mechanical horse—CEV 2880.

(4) (a) New chairs, tables, book-cases, display cabinets, linnencupboards, desks, benches, radios, refrigerators, sewing machines, washing machines, pianos, organs, kitchen dressers, vegetable racks, palm stands, lamps, stoves, chimney pipes as part of stove which is also being conveyed at the same time. Typewriters, calculating machines, counter-scales, house-clocks, pictures, wardrobes, dressing tables, ashtray stands, chest of drawers, beds, mattrasses, flower stands, liquor cabinets, buffets, garden chairs and tables, counters, steel cabinets, electric heaters.

(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Postmasburg.

(4) (b) Carpets, mats and underveld where they form part of or are intended for use and were originally sold together with the items.

(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Postmasburg.

(4) (c) Goods, all classes.

(5) (c) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Postmasburg (pro forma).

(4) (d) Bona fide household removals (pro forma).

(5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Postmasburg.

(1) W 12.

(2) A. J. Wandrag, Kimberley/additional vehicle and authority.

(3) Three lorries—CC 6261, CC 9169 and CC 4797.

Additional Authority

(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables.

(5) (a) Within the Republic of South Africa.

Existing Authority

(4) (b) Goods, all classes.

(5) (b) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kimberley (pro forma).

Bestaande Magtiging

(4) (d) Lewendehawe uitsluitlik ten behoewe van en bedoel vir Basie Heckroodt Veilings.

(5) (d) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Kimberley, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein en Brakfontein na die naaste vendusiekrale bedoel vir verkoping per veiling op daardie spesifieke dag van veiling; (ii) vanaf vendusiekrale te Kimberley, Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein en Brakfontein, na die naaste spoorwegstasie en/of plaaslike slagpale waar veilings gehou was.

(4) (e) Brandysters, verf en ander benodigdhede uitsluitlik ten behoewe van Basie Heckroodt Veilings benodig vir die onmiddellike gebruik as afslaers.

(5) (e) Vanaf Kimberley na Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein en Brakfontein.

(4) (f) Sweismasjiene en gereedskap uitsluitlik ten behoewe van Basie Heckroodt Veilings benodig vir die herstel van vendusiekrale.

(5) (f) Vanaf Kimberley na Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein en Brakfontein.

(4) (g) Werknemers van Basie Heckroodt Veilings (kosteloos).

(5) (g) Vanaf Kimberley na Warrenton, Christiana, Bloemhof, Postmasburg, De Kuile, Blikfontein en Brakfontein.

(4) (h) Veevoer uitsluitlik ten behoewe van Basie Heckroodt Veilings.

(5) (h) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kimberley na vendusiekrale te Kimberley.

(4) (i) Lewendehawe ten behoewe van en bedoel vir Basie Heckroodt Veilings.

(5) (i) Vanaf plase binne die distrikte Philipolis, Luckhoff, Fauresmith, Koffiefontein direk na vendusies van Basie Heckroodt Veilings te Kimberley.

(4) (j) Lewende hawe.

(5) (j) (i) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kimberley na veevendusies te Kimberley en/of na die naaste spoorwegstasie (pad pro forma); (ii) vanaf vendusiekrale te Kimberley na slagpale te Kimberley en laaikrale van S.A.S. te Kimberley.

(4) (k) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel en kalfmeel.

(5) (k) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (pad pro forma).

(4) (l) Onderdele vir dringende herstel van mynmasjinerie (die vervoer van onderdele om voorrade op te bou is belet).

(5) (l) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

(1) V 430.

(2) J. F. van Rensburg, Postmasburg/bykomende voertuig.

(3) Een meganiese perd—CEV 2880.

(4) (a) Nuwe stoele, tafels, boekrakke, vertoonkaste, linnekaste, lessenaars, banke, radios, yskaste, naaimasjiene, wasmasjiene, Klaviere, orrels, kombuiskaste, groenterakke, kapstokke, staanlampe, stowe, skoorsteenpype as gedeelte van stoof wat ook terselftertyd vervoer word, tikmasjiene, optelmasjiene, toonbankskale, huishorlosies, muurprente, hangkaste, spieëlkaste, asbakstanders, laaikaste, beddens, matrasse, blomstanders, drankkabinette, buffets, tuinstoele en tafels, toonbanke, staalkabinette, elektriese verwarmers.

(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Portmasburg.

(4) (b) Tapyte, matte en ondermatte waar hul deel vorm van of bestem is vir gebruik en oorspronklik saam met die meubelstukke verkoop is.

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Postmasburg.

(4) (c) Goedere, alle soorte.

(5) (c) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Portmasburg (pro forma).

(4) (d) Bona fide-huistrekke (pro forma).

(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Postmasburg.

(1) W 12.

(2) A. J. Wandrag, Kimberley/bykomende magtiging en voertuig.

(3) Drie vragmotors—CC 6261, CC 9169 en CC 4797.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Vars vruge en vars groente.

(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Goedere, alle soorte.

(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (pro forma).

(4) (c) Sand, gravel, stone, coal, building-scrap, excavating material, bricks and red soil.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Kimberley.
(4) (d) Own diesel and air-pressure machinery accessories, for own use only and not for sale or to be offered for sale.
(5) (d) Within a radius of 200 miles of General Post Office, Kimberley.
(4) (e) Sand, gravel, stone, building-scrap, excavating material and red soil.
(5) (e) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Kimberley.
(4) (f) Ash, coal and bricks.
(5) (f) Within a radius of 150 miles of Kimberley (road pro forma).
(4) (g) Road-building material.
(5) (g) Between the nearest railway station and road-builders' depots within the Northern Cape, north of the Orange River.

(1) D 279.
(2) J. G. de Waal, Kuruman/additional vehicle.
(3) One mechanical horse—CBK 4083, and one trailer to be purchased.
(4) (a) Asbestos ore.
(5) (a) From mines within the Magisterial Districts of Kuruman to Wandrag Mills within the Magisterial District of Kuruman.
(4) (b) Mine machinery on behalf of Wandrag Mills for urgent repair on condition that the said mine, in writing, certify that the machinery be conveyed for urgent repair.
(5) (b) From mines within the Magisterial District of Kuruman to Johannesburg and return.

(1) L 248.
(2) W. Links, Upington/new application.
(3) One light delivery van—CAY 126.
(4) Non-White passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Leerkrans.

(1) P 162.
(2) J. C. Papenfus, Postmasburg/additional vehicle and authority.
(3) One lorry—CEV 1454.

Additional Authority

(4) (a) Manganese and iron ore.
(5) (a) From Kapstewel and Koeispeen to Postmasburg.

Existing Authority

(4) (b) Manganese and iron ore.
(5) (b) From Rooinekke Mine, Pensfontein Mine and Kadgami Mine to Postmasburg Railway Station.

(1) S 153.
(2) N. W. Strydom, Kimberley/additional vehicle.
(3) One lorry—CC 3659.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kimberley (pro forma); (ii) within the municipal area of Kimberley.
(4) (b) Sand.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kimberley.
(4) (c) Stone, gravel, bricks, cement, red soil and building-scrap.
(5) (c) Within a radius of 15 miles of General Post Office, Kimberley.

(1) M 277.
(2) D. K. Moleah, Mafeking/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) (a) Bantu passengers and goods.
(5) (a) (i) From Montshiwa Township, Plot 699, to Mafeking Station and town, Montshiwa Stat and points situated adjacent to Mafeking; (ii) from Mafeking Bantu Taxi Rank and town to Montshiwa Township, Montshiwa Stat and points situated adjacent to Mafeking; (iii) to and from points within a radius of 10 miles of General Post Office, Mafeking.

Time-table

Daily except when out on long trips.
In accordance with the railway time-table of trains to and from Johannesburg, Cape Town, Kimberley, Rhodesia and Botswana.

In accordance with the arrival and departure (time-table) of Duffey's Transport Service to and from Mafeking.

(4) (c) Sand, gruis en klip, steenkool, bouersafval, uitgrawingsmateriaal, bakstene en rooigrond.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.
(4) (d) Eie diesel- en lugdrukmasjinerietoebehore, vir eie gebruik alleenlik nie om te verkoop of te koop aangebied te word nie.
(5) (d) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.
(4) (e) Sand, gruis, klip, bouersafval, uitgrawingsmateriaal en rooigrond.
(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.
(4) (f) As, steenkool en bakstene.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kimberley (pad pro forma).
(4) (g) Padboumateriaal.
(5) (g) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerksdepots binne die Noorkaapland, noord van die Oranjerivier.

(1) D 279.
(2) J. G. de Waal, Kuruman/bykomende voertuig.
(3 Een meganiese perd—CBK 4083, en een leunwa aangekoop te word.
(4) (a) Asbeserts.
(5) (a) Vanaf myne binne die landdrosdistrik Kuruman na Wandragmeule binne die landdrosdistrik Kuruman.
(4) (b) Mynmasjinerie ten behoewe van Wandragmeule vir dringende herstelwerk op voorwaarde dat die betrokke myn skriftelik sertifiseer dat die masjinerie vir dringende herstel vervoer sal word.
(5) (b) Vanaf myne binne die landdrosdistrik Kuruman na Johannesburg en terug.

(1) L 248.
(2) W. Links, Upington/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CAY 126.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Leerkrans.

(1) P 162.
(2) J. C. Papenfus, Postmasburg/bykomende voertuig en magtiging.
(3) Een vragmotor—CEV 1454.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Mangaanerts en ystererts.
(5) (a) Vanaf Kapstewel en Koeispeen na Postmasburg.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Mangaanerts en ystererts.
(5) (b) Vanaf Rooinekkemyn, Pensfonteinmyn en Kadgamimyn na Postmasburgstasie.

(1) S 153.
(2) N. W. Strydom, Kimberley/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CC 3659.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley (pro forma); (ii) binne die munisipale gebied Kimberley.
(4) (b) Sand.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.
(4) (c) Klip, gruis, stene, sement, rooigrond en bouersafval.
(5) (c) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

(1) M 277.
(2) D. K. Moleah, Mafeking/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) (a) Bantoepassasiers en goedere.
(5) (a) (i) Vanaf Montshiwawoonbuurt, Plot 699, na Mafekingstasie en stad, Montshiwastat en punte wat grens aan Mafeking; (ii) vanaf Mafeking-Bantoehuurmotorstandplaas en stad na Montshiwastat; Montshiwawoonbuurt en punte wat grens aan Mafeking; (iii) na en vanaf punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Hoofposkantoor, Mafeking.

Tydtafel

Daagliks behalwe wanneer uit op lang ritte.
In ooreenstemming met die spoorwegtydtafel van treine na en vanaf Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Rhodesië en Botswana.

In ooreenstemming met tydtafel van Duffey's Transport na en van Mafeking.

Scale of charges

Montshiwa Township to Bantu Taxi Rank Mafeking, 15c.
Montshiwa Township to Montshiwa Town, 20c.
To adjacent points and other Magisterial Districts, 10c per mile.

(4) (b) Bantu organised parties (pro forma).

(5) (b) From Mafeking to points within a radius of 150 miles of General Post Office, Mafeking and return.

Tariewe

Montshiwawoonbuurt na Huurmotorstandplaas Mafeking, 15c.
Montshiwawoonbuurt na Montshiwastad, 20c.
Na aangrensende punte en ander landdrosdistrikte, 10c per myl.

(4) (b) Bantoe georganiseerde partye (pro forma).

(5) (b) Vanaf Mafeking na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Mafeking en terug.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) JM 3456 (A 18264).

(2) Graanseun Algemene Vervoerkontrakteurs (Pty) Ltd, Droogheuwel, District of Randfontein/Amendment of motor carrier certificates.

(3) Forty tractors.

(4) and (5) Trailers (that is the haulage thereof whilst under load) in accordance with the provisions of the appropriate annual motor carrier sertificates issued by the Johannesburg Local Road Transportation Board, to the holder of this motor carrier certificate in respect of the trailers when coupled with the tractors described herein.

(1) JM 3455 (A 18264).

(2) Graanseun Algemene Vervoerkontrakteurs (Pty) Ltd, Droogheuwel, District of Randfontein/Amendment of motor carrier certificates.

(3) Fifty-three trailers.

(4) (a) Goods.

(5) (a) Within the Reef cartage area.

(4) (b) Fresh fruit and vegetables and the emptied holders thereof.

(5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(4) (c) Holders for the packing of agricultural products.

(5) (c) From the factory to Sabie and Witrivier direct to farmer or agriculture corporations situated within the Province of the Transvaal.

(4) (d) Fresh meat and fresh fish, cold meat and cooked or smoked fish (except canned), fresh milk, sterilized flavoured separated milk, cream (except canned), ice cream, butter, cheese and eggs.

(5) (d) Within a radius of 150 (one hundred and fifty) miles from place of business at Droogheuwel, Randfontein.

(4) (e) Cheese on behalf of Transvaal cold-storage and Nasionale Koöp. Melkerye.

(5) (e) Within a radius of 150 miles from Pretoria and Johannesburg.

(4) (f) Fruit juices without any addition except 4 per cent sugar on behalf of fresh fruit Juices Corp. of Johannesburg.

(5) (f) From points within the Province of the Transvaal and from the factory to Kroonstad, Welkom, Mafeking, Bloemfontein and Kimberley (subject to review at any time).

(4) (g) Holder and paper for the packing of fresh fruit and vegetables.

(5) (g) From factory at Langlaagte, Germiston, Brakpan, Nelspruit, Witrivier and Sabie to stores or producers situated within the Provinces of the Transvaal and Natal and for conveyance to Swaziland.

(4) (h) Goods required by mines.

(5) (h) To mines situated in the Magisterial District of Oberholzer, from the railway station which is the nearest to such mines.

(4) (i) Slagment for use by mine owners for the sealing of water leakages in mines.

(5) (i) From Vanderbijlpark to mines situated within the Reef cartage area.

(4) (j) Sand, stone, facebricks and gravel.

(5) (j) From points situated within a radius of 50 miles of Post Office, Randfontein, direct to building sites or construction sites, which is situated within the mentioned radius, exclusively from points situated within the municipal area of Rustenburg.

(4) (k) (a) Road-building material.

(5) (k) (a) Within the Province of the Transvaal.

(4) (k) (b) Road-building material.

(5) (k) (b) Between the nearest railway station and road workers depots within the Province of the Transvaal.

(1) JM 2854 (H 10193).

(2) Keable K. Mehlomakulu, Benoni/new application.

(3) One vehicle.

(4) Bantu taxi passengers.

(5) Between 7458 Nkani Street, Daveyton and Daveyton Railway Station.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) JM 3456 (A 18264).

(2) Graanseun Algemene Vervoerkontrakteurs (Edms.) Bpk., Droogheuwel, distrik Randfontein/wysiging van motortransportsertifikate.

(3) Veertig trekkers.

(4) en (5) Sleepwaens (dit is die trek daarvan slegs wanneer onder vrag) ooreenkomstig die bepalings van die toepaslike jaarlikse motortransportsertifikate wat deur die Plaaslike Padvervoerraad, Johannesburg, aan die houer van hierdie motortransportsertifikaat uitgereik is, ten opsigte van die sleepwaens wat aan trekkers hierin omskryf gekoppel is.

(1) JM 3455 (A 18264).

(2) Graanseun Algemene Vervoerkontrakteurs (Edms.) Bpk., Droogheuwel, distrik Randfontein/wysiging van motortransportsertifikate.

(3) Drie-en-vyftig sleepwaens.

(4) (a) Goedere.

(5) (a) Binne die Randse karweigebied.

(4) (b) Vars vrugte en groente en die leeggemaakte houers daarvan.

(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(4) (c) Houers vir die verpakking van landbouprodukte.

(5) (c) Vanaf die fabrieke te Sabie en Witrivier regstreeks na boere of landbou koöperasies geleë binne die provinsie Transvaal.

(4) (d) Vars vleis en vars vis, koue vleis en gekookte of gerookte vis (maar nie ingemaak nie), vars melk, gesteriliseerde gegeurde afgeroomde melk, room (nie ingemaak nie), roomys, botter, kaas, en eiers.

(5) (d) Binne 'n radius van 150 (eenhonderd-en-vyftig) myl vanaf plek van besigheid te Droogheuwel, Randfontein.

(4) (e) Kaas ten behoewe van Transvaalse Koelkamers en Nasionale Koöp. Melkerye.

(5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pretoria en Johannesburg.

(4) (f) Vrugtesappe sonder enige byvoegsel behalwe 4 persent suiker ten behoewe van Fresh Fruit Juices Corp., te Johannesburg.

(5) (f) Vanaf punte binne die provinsie Transvaal en vanaf die fabriek na Krronstad, Welkom, Mafeking, Bloemfontein en Kimberley (onderhewig aan hersiening te eniger tyd).

(4) (g) Houers en papier vir die verpakking van vars vrugte en groente.

(5) (g) Vanaf fabrieke te Langlaagte, Germiston, Brakpan, Nelspruit, Witrivier en Sabie na pakhuise of produsente geleë binne die provinsies van Transvaal en Natal en vir deurvervoer na Swaziland.

(4) (h) Goedere benodig deur myne.

(5) (h) Na myne geleë in die landdrosdistrik Oberholzer, vanaf die spoorwegstasie wat die naaste aan sodanige myne mag wees.

(4) (i) Slagment vir gebruik van myneienaars om water lekkasie in die myne te verseël.

(5) (i) Vanaf Vanderbijlpark na myne geleë binne die Randse karweigebied.

(4) (j) Sand, klip, sierstene en gruis.

(5) (j) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Randfontein, regstreeks na boupersele of konstruksieterreine, wat ook geleë is binne die gemelde radius, met uitsluiting van punte geleë binne die munisipale gebied Rustenburg.

(4) (k) (a) Padmaakmateriaal.

(5) (k) (a) Binne die provinsie Transvaal.

(4) (k) (b) Padmaakmateriaal.

(5) (k) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 2854 (H 10193).

(2) Keable K Mehlomakulu, Benoni/nuwe aansoek.

(3) Een voertuig.

(4) Bantoehuurmotorpassasiers.

(5) Tussen Nkanistraat 7458, Daveyton en Daveytonspoorwegstasie.

(1) JM 2863 (H 10194).
(2) Moses Nkosi, NIN 711598, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Jeppe Station and Steeldale.

(1) JM 2864 (H 10195).
(2) Jacob Mutlanyana, NIN 719225, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 2871 (H 10196).
(2) Aaron Sibanyoni, NIN 300450, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) From Soweto to Baragwanath Hospital.

(1) JM 2850 (H 10197).
(2) Lettie Khoza, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2899 (H 10198).
(2) Sonnyboy Monamodi, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Naledi to Nancefield.

(1) JM 2906 (H 10199).
(2) Joseph Nene, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Park Station and Rosebank.

(1) JM 2896 (H 10200).
(2) Daniel Sibanyoni, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2877 (H 10203).
(2) Thomas Buhali, NIN 504399, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2921 (H 10204).
(2) Bobo Jacob Mogotsi, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Sharpeville Location and Vereeniging town.

(1) JM 2941 (H 10205).
(2) William Maphangwa, NIN 4781103, Johannesburg/new application.
(3) Two vehicles.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Meadowlands and all places in Soweto, Johannesburg and Roodepoort.

(1) JM 2936 (H 10206).
(2) Queen Ann Robinson, Edenvale/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between points within the boundaries of Edenvale Location and Putco Terminus on the corner of Edenvale and Main Road.

(1) JM 2935 (H 10207).
(2) Nimrod J. Kubeka, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2932 (H 10209).
(2) Thomas Nkabinde, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Johannesburg Town (vehicle starts at 1256 Dube).

(1) JM 2863 (H 10194).
(2) Moses Nkosi, NIN 711598, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Jeppestasie en Steeldale.

(1) JM 2864 (H 10195).
(2) Jacob Mutlanyana, NIN 719225, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Kliptown.

(1) JM 2871 (H 10196).
(2) Aaron Sibanyoni, NIN 300450, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Vanaf Soweto na Baragwanathhospitaal.

(1) JM 2850 (H 10197).
(2) Lettie Khoza, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2899 (H 10198).
(2) Sonnyboy Monamodi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Naledi na Nancefield.

(1) JM 2906 (H 10199).
(2) Joseph Nene, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Parkstasie en Rosebank.

(1) JM 2896 (H 10200).
(2) Daniel Sibanyoni, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2877 (H 10203).
(2) Thomas Buhali, NIN 504399, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2921 (H 10204).
(2) Bobo Jacob Mogotsi, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sharpevillelokasie en Vereenigingdorp.

(1) JM 2941 (H 10205).
(2) William Maphangwa, NIN 4781103, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Meadowlands en alle plekke in Soweto, Johannesburg en Roodepoort.

(1) JM 2936 (H 10206).
(2) Queen Ann Robinson, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen punte binne die grense van Edenvalelokasie en Putcoterminus op die hoek van Edenvale- en Mainweg.

(1) JM 2935 (H 10207).
(2) Nimrod J. Kubeka, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2932 (H 10209).
(2) Thomas Nkabinde, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Johannesburgstad (voertuig se beginpunt te 1256 Dube).

(1) JM 2910 (H 10210).
(2) Ephat Nkawe, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2912 (H 10211).
(2) Jackson R. Mokoena NIN 085759, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Katlehong Location and Germiston Taxi Rank via Wadeville.

(1) JM 2916 (H 10212).
(2) William Shirindi NIN 2799206, Tembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Putco bus terminus, between Leralla and Umthambeka sections, to Serani section, Hlazani section and Welamolambo section.

(1) JM 2924 (H 10213).
(2) Rashid Marshman, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between coloured townships within the Johannesburg Magisterial District excluding Protea.

(1) JM 2970 (H 10216).
(2) Henrietta L. Dlamini, NIN 1872311, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2702 (H 10159).
(2) Veronica Mosiapoa, NIN 4503677, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between C.M.R. Hospital and New Canada Station.
(b) Between C.M.R. Hospital and Maraisburg Station.
(c) Between C.M.R. Hospital and Dobsonville.

(1) JM 2726 (H 10160).
(2) R. Simon Mphulenyane, NIN 3205150 Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vanderbijlpark, Lochvaal, Barrage and Rietspruit.

(1) JM 2673 (H 10161).
(2) Sonnyboy H. Matsobane, NIN 2786368, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Alberton Station through Alrode Industrial area to Thokoza Township.

(1) JM 2715 (H 10163).
(2) Gustav A. F. Basch, Brakpan/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Brakpan.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 2717 (H 10164).
(2) J. M. van der Westhuizen, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) JM 2724 (H 10165).
(2) David Sigasa, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Ikwezi Station and Meadowlands Zones 9 and 10.

(1) JM 2732 (H 10167).
(2) Simon M. Mopeloa, Randfontein/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Randfontein Station and Bekkersdal Location.

(1) JM 2744 (H 10168).
(2) Lizzie Maluka, Roodepoort/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Roodepoort.

(1) JM 2910 (H 10210).
(2) Ephat Nkawe, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2912 (H 10211).
(2) Jackson R. Mokoena, NIN 085759 Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Katlehonglokasie en Germistonhuurmotorstandplaas oor Wadeville.

(1) JM 2916 (H 10212).
(2) William Shirindi, NIN 279906, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Putcobusterminus, tussen Leralla en Umthambekaseksie, na Seraniseksie, Hlazaniseksie en Welamolamboseksie.

(1) JM 2924 (H 10213).
(2) Rashid Marshman, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kleurlingwoongebiede binne Johannesburg landdrosdistrik uitgesonderd Protea.

(1) JM 2970 (H 10216).
(2) Henrietta L. Dlamini, NIN 1872311 Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2702 (H 10159).
(2) Veronica Masiapoa, NIN 4503677 Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen C.M.R.-hospitaal en New Canadastasie.
(b) Tussen C.M.R.-hospitaal en Maraisburgstasie.
(c) Tussen C.M.R.-hospitaal en Dobsonville.

(1) JM 2726 (H 10160).
(2) R. Simon Mphulenyane, NIN 3205150 Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vanderbijlpark, Lochvaal, Barrage en Rietspruit.

(1) JM 2673 (H 10161).
(2) Sonnyboy H. Matsobane, NIN 2786368 Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Albertonstasie deur Alrode Industriëlegebied na Thokozadorpsgebied.

(1) JM 2715 (H 10163).
(2) Gustav A. F. Basch, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Brakpan.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 2717 (H 10164).
(2) J. M. van der Westhuizen, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) JM 2724 (H 10165).
(2) David Sigasa, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Ikwezistasie en Meadowlands Zones 9 en 10.

(1) JM 2732 (H 10167).
(2) Simon M. Mopeloa, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Randfonteinstasie en Bekkersdallokasie.

(1) JM 2744 (H 10168).
(2) Lizzie Maluka, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Roodepoort.

(1) JM 2751 (H 10169).
(2) Hornboy P. Boloting, NIN 243773, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Alberton Station through Alrode Industrial area to Thokoza Township.

(1) JM 2762 (H 10170).
(2) Manfred M. Molatzhwe, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2725 (H 10166).
(2) Jeffrey W. Madi, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Zola Bus Rank via Ikwezi Station via Dube, Station via Maponya Shop via Pheperi Station via Orlando Station via Liquor Distribution branch office via Diepkloof to Barragwanath Hospital or any other route within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2771 (H 10171).
(2) Anthony Matjabe, NIN 1032756, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of the South Western Bantu Townships within the Johannesburg Magisterial District.

(1) JM 2775 (H 10172).
(2) Bennet Moloi, NIN 4539714, Orlando East/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Bantu Locations within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2794 (H 10174).
(2) Joseph Ramela, NIN 999177, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) JM 2784 (H 10176).
(2) Shadrack Moloi, NIN 64023, Thembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of Jan Smuts Airport, Kempton Park.

(1) JM 2777 (H 10177).
(2) Abram Ndala, Daveyton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Between Daveyton-Bantu Township and Benoni Station.
(b) Within the Magisterial District of Benoni.

(1) JM 2779 (H 10178).
(2) Nelson Choshi, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Thokoza Bantu Township, Alrode and Alberton Station.

(1) JM 2817 (H 10179).
(2) Michael Moses, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Between Coronation Hospital Riverlea and Noordgesig.

(1) JM 2812 (H 10180).
(2) Mandla M. Sithole, NIN 1619647, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Municipal area of Benoni.

(1) JM 2808 (H 10181).
(2) Cleopas S. Malaba, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Kwesine Hostel to Non-White Affairs Department, Germiston.

(1) JM 2806 (H 10182).
(2) Enoch Xipu, NIN 1743926, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Meadowlands Hostel to Mzimhlophe Railway Station.

(1) JM 2751 (H 10169).
(2) Hornboy P. Boloting, NIN 243773, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Albertonstasie deur Alrode Industriële gebied na Thokozadorpsgebied.

(1) JM 2762 (H 10170).
(2) Manfred M. Molatzhwe, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2725 (H 10166).
(2) Jeffrey W. Madi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Zola Busstaanplaas via Ikwezistasie via Dubestasie via Maponyawinkel via Pheperistasie via Orlandostasie via Liquor Distribution takkantoor via Diepkloof na Baragwanathhospitaal of enige ander roete binne die grense van Soweto.

(1) JM 2771 (H 10171).
(2) Anthony Matjabe, NIN 1032756, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van die Suidelike Bantoedorpsgebied binne Johannesburgse landdrosdistrik.

(1) JM 2775 (H 10172).
(2) Bennet Moloi, NIN 4539714, Orlando-Oos/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Bantoelokasies binne die grense van Soweto.

(1) JM 2794 (H 10174).
(2) Joseph Ramela, NIN 999177, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) JM 2784 (H 10176).
(2) Shadrack Moloi, NIN 64023, Thembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Jan Smuts Lughawe, Kempton Park.

(1) JM 2777 (H 10177).
(2) Abram Ndala, Daveyton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Tussen Daveyton-Bantoedorp en Benonistasie.
(b) Binne die landdrosdistrik Benoni.

(1) JM 2779 (H 10178).
(2) Nelson Choshi, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Thokoza-Bantoedorp, Alrode en Albertonstasie.

(1) JM 2817 (H 10179).
(2) Michael Moses, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Coronationhospitaal, Riverlea en Noordgesig.

(1) JM 2812 (H 10180).
(2) Mandla M. Sithole, NIN 1619647, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die munisipale gebied Benoni.

(1) JM 2808 (H 10181).
(2) Cleopas S. Malaba, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Kwesinehostel na nie-Blanke Sake Departement, Germiston.

(1) JM 2806 (H 10182).
(2) Enoch Xipu, NIN 1743926, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Meadowlandshostel na Mzimhlophespoorwegstasie.

(1) JM 2802 (H 10185).
(2) Johannes Masango, NIN 789102, Natalspruit/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kathlehong Bantu Township and Simmer Jack Mens Hostel via Elandsfontein Service Station and Germiston Gold Course, but not to Alberton and Johannesburg.

(1) JM 2803 (H 10186).
(2) William Masuku, NIN 108956, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vergenoeg Bantu Township, Selpark, Geduld Extension and Springs Chreché.

(1) JM 2796 (H 10187).
(2) Johannes Louw, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) JM 2800 (H 10183).
(2) Amos Ntuli, NIN 12720674, Natalspruit/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Kwesine Mens Hostel via Mokoena Mens Hostel to Knights Deep via Knights Deep to Knights Hospital. The vehicle will be stationed at Foundry Fish and Chips at Knights Deep in Main Reef Road.

(1) JM 2801 (H 10184).
(2) Jacob Mahlangu, NIN 109495, Natalspruit/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Kwesine Bantu Mens Hostel via Mokoena Bantu Mens Hostel via Knights Deep to Knights Hospital. Vehicle will be stationed at Foundry Fish and Chips at Knights Deep in Main Reef Road.

(1) JM 2846 (H 10189).
(2) Daniel Ndluli, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Diepkloof to Town, Diagonal Street.

(1) JM 1746 (H 10190).
(2) Elias Skosana, NIN 994348, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 2851 (H 10191).
(2) Solomon Mbuyisa, NIN 986535, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the boundaries of Soweto.
(b) Between Soweto and Kliptown.

(1) JM 2853 (H 10192).
(2) Rebeka Maphiri, Natalspruit/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Kwesine Hostel to Simmer and Jack Hostel. Operation from Russell Road and Black Reef Road.

(1) JM 2802 (H 10185).
(2) Johannes Masango, NIN 789102, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kathlehong-Bantoedorp en Simmer Jack Mans Hostel via Elandsfontein diensstasie en Germiston Golfbaan maar nie na Alberton en Johannesburg.

(1) JM 2803 (H 10186).
(2) William Masuku, NIN 108956, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vergenoeg-Bantoedorp, Selpark, Geduld-uitbreiding en Springs Chreché.

(1) JM 2796 (H 10187).
(2) Johannes Louw, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Binne die landdrosdistrik Krugersdorp.

(1) JM 2800 (H 10183).
(2) Amos Ntuli, NIN 12720674, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Kwesine manshostel via Mokoena manshostel na Knights Deep via Knights Deep na Knightshospitaal. Die voertuig sal gestasioneer wees te Foundry Fish and Chips te Knights Deep in Main Reef Weg.

(1) JM 2801 (H 10184).
(2) Jacob Mahlangu, NIN 109495, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Kwesine-Bantoemanshostel via Mokoena-Bantoemanshostel via Knights Deep na Knightshospitaal. Voertuig sal gestasioneer wees te Foundry Fish and Chips, te Knights Deep in Main Reefweg.

(1) JM 2846 (H 10189).
(2) Daniel Ndluli, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Diepkloof na Stad, Diagonalstraat.

(1) JM 1746 (H 10190).
(2) Elias Skosana, NIN 9943468, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Klip Town.

(1) JM 2851 (H 10191).
(2) Solomon Mbuyisa, NIN 986535, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die grense van Soweto.
(b) Tussen Soweto en Klip Town.

(1) JM 2853 (H 10192).
(2) Rebeka Maphiri, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Kwesine hostel na Simmer & Jack hostel. Opereer vanaf Russellweg en Blackreefweg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 588 (RAB 566).
(2) M. A. Nxumalo, Mahlabatini/additional authority.
(3) One panel van.
(4) Bantu passengers and goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Mahlabatini Court House.

(1) A 285 (RAB 575).
(2) Alex Cartage (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/additional authority.
(3) One Pantechnicon.
(4) Parcels of not more than 20 lb in weight.
(5) Between Pietermaritzburg and Durban and return.

(1) A 430 (RAB 561).
(2) F. J. Meyer, Hluhluwe/three additional certificates.
(3) Three vehicles.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Hluhluwe (pro forma).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, *Pietermaritzburg.*

(1) A 588 (RAB 566).
(2) M. A. Nxumalo, Mahlabatini/bykomende magtiging.
(3) Een paneelwa.
(4) Bantoepassasiers en goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mahlabatinihof.

(1) A 285 (RAB 575).
(2) Alex Cartage (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/bykomende magtiging.
(3) Een meubelwa.
(4) Pakkies van nie meer dan 20 lb in gewig nie.
(5) Tussen Pietermaritzburg Durban en terug.

(1) A 430 (RAB 561).
(2) F. J. Meyer, Hluhluwe/drie bykomende sertifikate.
(3) Drie voertuie.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hluhluwe (pro forma).

(4) (a) Bananas and pineapples.
(5) (b) From points situated within a radius of 30 miles of Hluhluwe Station direct to Johannesburg, Witwatersrand, Pretoria, Bloemfontein, Bethlehem, Pietermaritzburg and Durban.

(1) A 125 (RAB 572).
(2) M. A. Nxumalo and Joseph Nxumalo, Mahlabatini/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mpoti Bantu Location to Mahlabatini Court House, via Mabedlane Bantu Location, Ndlovane Bantu Location, Mkhazane Bantu Location, Thakoza Bantu Location, Pmungose Tribal Courthouse, Nlomodlomo Location, all within the District of Mahlabatini.

(1) A 321 (RAB 571).
(2) E. Desai and Y. Desai, Dannhauser/new application.
(3) Two lorries.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Dannhauser.
(4) (b) Household furniture.
(5) (b) Wtihin a radius of 200 miles of Post Office, Dannhauser.
(4) (c) Sport, wedding and church parties.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Post Office, Dannhauser.

(1) A 503 (RAB 569).
(2) G. A. Phillip, Pietermaritzburg/amendment for extension of route and additional authority.
(3) One bus.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) From Pietermaritzburg to Petties Store via Claridge, Mortons Drift, Petties Lake and return.
(4) (b) Non-White sports teams, wedding, church and picnic parties.
(5) (b) On trips within a radius of 100 miles of Claridge and Maartens Drift Area.

(1) A 503 (RAB 570).
(2) G. A. Phillip, Pietermaritzburg/new application.
(3) Bus to be purchased.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Pietermartizburg and Claridge: Route in, from Claridge to East Street Bus Rank, Pietermaritzburg via Berg Street, Retief Street, Church Street, Greytown Road, Claridge Road and return via Claridge Road, Greytown Road, Church Street, Retief Street, Boom Street and East Street Bus Rank.

(1) A 249 (RAB 581).
(2) Wades Transport, Newcastle/one additional certificate.
(3) One trailer.
(4) As authorised for NN 3823.
(5) As authorised for NN 3823.

(1) A 249 (RAB 582).
(2) Wades Transport, Newcastle/two additional certificates.
(3) Two trucks.
(4) As per existing authority.
(5) As per existing authority.

(1) A 106 (RAB 547).
(2) Empangeni Transport (Pty) Ltd, Empangeni/transfer of one certificate from N. Thring, four additional certificates and application for interchangeability of 11 vehicles.
(3) Eleven buses.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) As presently held.
(b) As previously held by N. Thring.

(1) A 428 (RAB 557).
(2) M. C. Mngoma, Ahrens/new application.
(3) One truck.
(4) Goods, all classes and hut removals.
(5) On trips within the Magisterial District of Kranskop.

(1) A 54 (RAB 603).
(2) I. M. Moola, Newcastle/transfer of two certificates from E. M. Moola.
(3) Two trucks.
(4) As held by E. M. Moola.
(5) As held by E. M. Moola.

(1) A 352 (RAB 593).
(2) C. P. de Jager, Newcastle/additional certificate.
(3) One truck.

(4) (a) Piesangs en pynappels.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Hluhluwestasie direk na Johannesburg, Witwatersrand, Pretoria, Bloemfontein, Bethlehem, Pietermaritzburg en Durban.

(1) A 125 (RAB 572).
(2) M. A. Nxumalo en Joseph Nxumalo, Mahlabatini/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Mpoti-Bantoelokasie na Mahlabatinihof, oor Nabedlane-Bantoelokasie, Ndlovane-Bantoelokasie, Thakoza-Bantoelokasie, Mpungose-Stamhof, Dlomodlomolokasie, almal binne die distrik Mahlabatini.

(1) A 321 (RAB 571).
(2) E. Desai en Y. Desai, Dannhauser/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser.
(4) (b) Huisraad.
(5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser.
(4) (c) Sport-, trou-, en kerkgroepe.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Dannhauser.

(1) A 503 (RAB 569).
(2) G. A. Phillip, Pietermaritzburg/wysiging van sertifikaat vir verlenging van roete en bykomende magtiging.
(3) Een bus.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Vanaf Pietermaritzburg na Petties Store oor Claridge, Nortons Drift, Petties Lake en terug.
(4) (b) Nie-Blanke sportgeselskappe, trou-, kerk- en piekniekgroepe.
(5) (b) Op ritte binne 'n radius van 100 myl vanaf Claridge en Maartens Driftgebied.

(1) A 503 (RAB 570).
(2) G. A. Phillip, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Tussen Pietermaritzburg en Claridge: Roete in, vanaf Claridge na Eaststraatbusterminus, Pietermaritzburg oor Bergstraat, Retiefstraat, Kerkstraat Greytownweg, Claridgeweg en terug oor Claridgeweg, Greytownweg, Kerkstraat, Retiefstraat, Boomstraat en Eaststraatbusterminus.

(1) A 249 (RAB 581).
(2) Wades Transport, Newcastle/een bykomende sertifikaat.
(3) Een sleepwa.
(4) Soos gemagtig vir NN 3823.
(5) Soos gemagtig vir NN 3823.

(1) A 249 (RAB 582).
(2) Wades Transport, Newcastle/twee bykomende sertifikate.
(3) Twee vragmotors.
(4) Soos bestaande magtiging.
(5) Soos bestaande magtiging.

(1) A 106 (RAB 547).
(2) Empangeni Transport (Pty) Ltd, Empangeni/oordrag van een sertifikaat vanaf N. Thring, vier bykomende sertifikate en aansoek om omruilbaarheid van 11 voertuie.
(3) Elf busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (a) Soos bestaande magtiging.
(5) (b) Soos voorheen gehou deur N. Thring.

(1) A 428 (RAB 557).
(2) M. C. Mngoma, Ahrens/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, alle soorte en huttrekke.
(5) Op ritte binne landdrosdistrik Kranskop.

(1) A 54 (RAB 603).
(2) I. M. Moola, Newcastle/oordrag van twee sertifikate vanaf E. M. Moola.
(3) Twee vragmotors.
(4) Soos gehou deur E. M. Moola.
(5) Soos gehou deur E. M. Moola.

(1) A 352 (RAB 593).
(2) C. P. de Jager, Newcastle/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor.

(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Newcastle.
(4) (b) Road and railmaking material.
(5) (b) Within the Province of Natal (on the normal pro forma basis).

(1) A 366 (RAB 594).
(2) B. S. Jhilmeet, Pomeroy/additional authority.
(3) One van.
(4) Bantu occupants in the course of household removals.
(5) Within a radius of 250 miles of Post Office, Pomeroy.

(1) A 463 (RAB 600).
(2) J. Moonia, Richmond/additional authority.
(3) One truck.
(4) Meat.
(5) Meat between Pietermaritzburg abbattoir and Richmond butchery.

(1) A 673 (RAB 604).
(2) S. M. Desai, Richmond/additional authority.
(3) One station wagon.
(4) Daily newspapers on behalf of Argus Printing and Publishing Co.
(5) Between Umlaas Road and Sani Pass via Bulwer and Drakensberg Gardens.

(1) A 135 (RAB 612).
(2) W. J. Bulk Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional certificate.
(3) One trailer.
(4) Aluminium coiled sheets in bulk.
(5) From Pietermaritzburg to the Reef complex.

(1) A 395 (RAB 606).
(2) Reef Structures (Pty) Ltd, Bramley/new application.
(3) One bus (14 passengers).
(4) School children, staff members and their families.
(5) From Mahlabatini and Nhlazatshe to Vryheid and return.

(1) Ex 333 (RAB 554).
(2) Z. Nduli, Bruynshill/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Thuthuka Store, Bruynshill.

(1) Ex 309 (RAB 555).
(2) S. F. Skhosana, Newcastle/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Madadeni Township, Newcastle.
(b) On casual trips beyond the area described in (a) above.

(1) Ex 544 (RAB 553).
(2) Z. Kubheka, Coronation/new application.
(3) Two vehicles to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Coronation.

(1) Ex 56 (RAB 552).
(2) C. Shabalala, Vryheid/new application.
(3) Two vehicles to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Coronation Mine Compound.

(1) A 403 (RAB 623).
(2) B. Hlope, Edendale/new application.
(3) Two buses to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mpumuza Bantu Location to East Street Bus Rank in Pietermaritzburg and return with restriction in favour of Pietermaritzburg Corporation.

(1) A 403 (RAB 624).
(2) B. Hlope, Edendale/new application.
(3) Two lorries to be acquired.
(4) (a) Goods, all classes on behalf of non-Whites.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of the Native Market, Bergstreet, Pietermaritzburg.
(4) (b) Hut removals on behalf of Bantu people only.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Pietermaritzburg.

(1) A 417 (RAB 625).
(2) Chief S. Zulu, Vryheid/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Own goods and goods all classes and Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Districts of Vryheid and Babanango.

(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Newcastle.
(4) (b) Pad en spoorboubenodigdhede.
(5) (b) Binne die provinsie Natal (op die gewone pro forma).

(1) A 366 (RAB 594).
(2) B. S. Jhilmeet, Pomeroy/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Bantoeinwoners in die loop van huttrekke.
(5) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Poskantoor, Pomeroy.

(1) A 463 (RAB 600).
(2) J. Moonia, Richmond/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Vleis.
(5) Vleis tussen Pietermaritzburgslagpale en Richmondslaghuis.

(1) A 673 (RAB 604).
(2) S. M. Desai, Richmond/bykomende magtiging.
(3) Een stasiewa.
(4) Daaglikse koerante ten behoewe van Argus Drukkery en Uitgewers en Kie.
(5) Tussen Umlaas Road en Sani Pas oor Bulwer en Drakensberg Gardens.

(1) A 135 (RAB 612).
(2) W. J. Bulk Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende sertifikaat.
(3) Een sleepwa.
(4) Aluminiumblaaie in rolle.
(5) Vanaf Pietermaritzburg na die Randsekompleks.

(1) A 395 (RAB 606).
(2) Reef Structures (Pty) Ltd, Bramley/nuwe aansoek.
(3) Een bus (14 passasiers).
(4) Skoolkinders, personeel en hulle gesinne.
(5) Vanaf Mahlabatini en Nhlazatshe na Vryheid en terug.

(1) Ex 333 (RAB 554).
(2) Z. Nduli, Bruynshill/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Thuthuka Store, Bruynshill.

(1) Ex 309 (RAB 555).
(2) S. F. Skhosana, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Madadeni Dorpie, Newcastle.
(b) Op toevallige ritte buite die bogenoemde gebied.

(1) Ex 544 (RAB 553).
(2) Z. Kubheka, Coronation/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Coronation.

(1) Ex 56 (RAB 552).
(2) C. Shabalala, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Coronation Mynkampong.

(1) A 403 (RAB 623).
(2) B. Hlope, Edendale/nuwe aansoek.
(3) Twee busse aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Mpumuza-Bantoelokasie na Eaststraatbusterminus in Pietermaritzburg en terug met beperking ten gunste van die Pietermaritzburgkorporasie.

(1) A 403 (RAB 624).
(2) B. Hlope, Edendale/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors aangeskaf te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die nie-Blanke Mark, Bergstraat, Pietermaritzburg.
(4) (b) Huttrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pietermaritzburg.

(1) A 417 (RAB 625).
(2) Kaptein S. Zulu, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Eie goedere en goedere alle soorte en Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne die distrikte Vryheid en Babanango.

(1) A 415 (RAB 626).
(2) G. Sithole and T. Mdhluli, Mahlabatini/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Bhekinbazo Location to Mahlabatini Court House via Nqulwane Location, Njomelwane Location, Dindi Location, Mbambo Location and Entukwini Location.

(1) A 72 (RAB 514).
(2) A. P. Maharaj, trading as Monty's Driving School, Pietermaritzburg/new application.
(3) Three lorries.
(4) Non-White learners.
(5) Within the Districts of Hammersdale, Camperdown and Pietermaritzburg.

(1) Ex 349 (RAB 650).
(2) P. D. Mnguni, Highflats/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 25 miles of St Faith's Misson, District of Ixopo.

(1) A 162 (RAB 652).
(2) M. Kalikapersadh, Wasbank/new application.
(3) One mini bus to be purchased.
(4) Non-White church, sports, picnic, wedding, educational and sightseeing and funeral parties.
(5) Within a radius of 200 miles of Wasbank.

(1) A 479 (RAB 654).
(2) E. Sibiya, Elandskop/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Impendhle to Pietermaritzburg via Mbumbane, Incwadi and Nomandafu and return.

(1) A 483 (RAB 651).
(2) C. Reddy, Pietermaritzburg/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of Pietermaritzburg.

(1) A 495 (RAB 609).
(2) W. H. Warde Investments (Pty) Ltd, Vryheid/one additional certificate.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects, mail bags, parcels, egg boxes and cream cans.
(5) As per existing authority.

(1) A 467 (RAB 646).
(2) J. D. Rampersath & Sons, Rosetta/new application.
(3) Three vehicles.
(4) Building material exclusively on behalf of J. D. Rampersath & Sons.
(5) From Pietermaritzburg to Rosetta.

(1) A 462 (RAB 645).
(2) W. R. Creames, Swaziland/new application.
(3) One vehicle.
(4) Secondhand furniture and crockery on behalf of Stegi Furniture Shop.
(5) From Pietermaritzburg to the borders of Swaziland.

(1) A 285 (RAB 629).
(2) Alex Cartage (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/three additional certificates.
(3) One mechanical horse and one semi-trailer and one pantechnicon to be purchased.
(4) As presently authorised.
(5) As presently authorised.

(1) A 305 (RAB 602).
(2) R. G. P. Pretorius, Vryheid/amendment of time-table.
(3) One bus.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (a) Between (i) Vryheid and Natal Spa; and (ii) Vryheid and Coronation.
(b) Proposed time-tables can be inspected at the Local Board's offices.

(1) A 521 (RAB 543).
(2) Tselentis Bros (Pty) Ltd, Vryheid/new application.
(3) Twenty vehicles.
(4) (a) Coal.
(5) (a) From Alpha Anthracite Mine to Boomlager Siding.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Riversdale Anthracite Mine to Vryheid Station.

(1) A 415 (RAB 626).
(2) G. Sithole and T. Mdhluli, Mahlabatini/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Bhekinbazolokasie na Mahlabatinihofsaal oor Nqulwanelokasie, Njomelwanelokasie, Dindilokasie, Mbambolokasie en Entukwinilokasie.

(1) A72 (RAB 514).
(2) A. P. Maharaj, wat handel dryf as Monty's Driving School, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors.
(4) Nie-Blanke leerlinge.
(5) Binne die distrikte Hammersdale, Camperdown en Pietermaritzburg.

(1) Ex 349 (RAB 650).
(2) P. D. Mnguni, Highflats/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf St. Faith's Sendingstasie, distrik Ixopo.

(1) A 162 (RAB 652).
(2) M. Kalipahersadh, Wasbank/nuwe aansoek.
(3) Een mini bus aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke kerk-, sport-, piekniek-, trou-, opvoedkundige- en toeriste- en begrafnisgroepe.
(5) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Wasbank.

(1) A 479 (RAB 654).
(2) E. Sibiya, Elandskop/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Impendhle na Pietermaritzburg oor Mbumbane, Incwadi en Nomandafu en terug.

(1) A 483 (RAB 651).
(2) C. Reddy, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pietermaritzburg.

(1) A 495 (RAB 609).
(2) W. H. Warde Investments (Pty) Ltd, Vryheid/een bykomende sertifikaat.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings, possakke, pakkies, eierdose en roomkanne.
(5) Soos bestaande magtiging.

(1) A 467 (RAB 646).
(2) J. D. Rampersath & Seuns, Rosetta/nuwe aansoek.
(3) Drie voertuie.
(4) Boubenodighede uitsluitlik ten behoewe van J. D. Rampersath & Seuns.
(5) Vanaf Pietermaritzburg na Rosetta.

(1) A 462 (RAB 645).
(2) W. R. Creames, Swaziland/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Tweedehandse huisraad en breekgoed ten behoewe van Stegi Furniture Shop.
(5) Vanaf Pietermaritzburg na die grens van Swaziland.

(1) A 285 (RAB 629).
(2) Alex Cartage (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/drie bykomende sertifikate.
Een voorspringtrekker en een sleepwa en een meubelwa aangeskaf te word.
(4) Soos bestaande magtiging.
(5) Soos bestaande magtiging.

(1) A 305 (RAB 602).
(2) R. G. P. Pretorius, Vryheid/wysiging van tydtafel.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Tussen (i) Vryheid en Natal Spa; en (ii) Vryheid en Coronation.
(b) Voorgestelde tydtafels lê ter insae by die Plaaslike Raad se kantore.

(1) A 521 (RAB 543).
(2) Tselentis Bros (Pty) Ltd, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Twintig voertuie.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Vanaf Alpha Antrasietmyn na Boomlagerstasie.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Riversdale Antrasiet myn na Vryheidstasie.

(4) (c) Rails, cement, bridge beams, steel bars, concrete pipes and girders.
(5) (c) From Vryheid Station to Ulundi Railway construction.
(4) (d) Cement.
(5) (d) From Ladysmith Station to Spioenkop Dam.

(1) A 458 (RAB 640).
(2) E. J. Kunene, Pietermaritzburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) General goods.
(5) From Pietermaritzburg to Dambuza Road area in Edendale.

(1) A 457 (RAB 639).
(2) S. Dlamini, Pietermaritzburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Goods, all classes on behalf of non-Whites.
(5) Within a radius of 30 miles of Imbali Township, Pietermaritzburg.

(1) A 443 (RAB 638).
(2) Hans Hartmann, Vryheid/new application.
(3) Two busses.
(4) White and Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Vryheid to Pietermaritzburg via Dundee, Tugela and Greytown and return.

(1) A 443 (RAB 637).
(2) H. Hartmann, Vryheid/new application.
(3) Two buses.
(4) White and Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Vryheid to Newcastle via Blood River and Utrecht and return.

(1) A 440 (RAB 636).
(2) D. G. Page, Cato Ridge/new application.
(3) Three lorries.
(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of Cato Ridge.

(1) A 441 (RAB 635).
(2) Hlabisa Regional Authority, Mtubatuba/new application.
(3) One vehicle.
(4) Sand, stone, cement blocks and other building material on behalf of Tribal authorities and school boards.
(5) Within the District of Hlabisa.

(1) A 445 (RAB 634).
(2) L. P. van Sittert, Pongola/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Fertilizer.
(5) (a) From Pongola fertilizer depot, to farmers in the District of Pongola.
(4) (b) Anthracite.
(5) (b) From Paulpietersburg Mines via Commendale to farmers in the District of Pongola.
(4) (c) General goods.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of Pongola.

(1) A 476 (RAB 644).
(2) George Ndaba, Newcastle/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods, all clases on behalf of non-Whites.
(5) Within a radius of 30 miles of Madadeni Township, Newcastle.

(1) A 681 (RAB 605).
(2) S. F. Essa, Pietermaritzburg/transfer of one motor carrier certificate from D. Sakoor.
(3) One truck.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of Pietermaritzburg City Hall.
(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables on behalf of farmers. (Not bottled, tinned or otherwise preserved.)
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Pietermaritzburg City Hall.

(1) A 159 (RAB 522).
(2) Amatimatolo Bus Service, Greytown/additional authority.
(3) Two buses.
(4) Bread on behalf of three shops.
(5) From Greytown to Amatimatolo Bantu Shops.

(1) A 1591 (RAB 523).
(2) Amatimatolo Bus Service, Greytown/new application.
(3) One bus to be purchased.
(4) Bantu factory workers.
(5) From Amatimatolo to Greytown and return.

(4) (c) Stawe, sement, brugbalke, staalstawe, betonpype en steunbalke.
(5) (c) Vanaf Vryheidstasie na Ulundispoorwegkonstruksie.
(4) (d) Sement.
(5) (d) Vanaf Ladysmithstasie na Spioenkopdam.

(1) A 458 (RAB 640).
(2) E. J. Kunene, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Algemene goedere.
(5) Vanaf Pietermaritzburg na Dambuzaweg gebied in Edendale.

(1) A 457 (RAB 639).
(2) S. Dlamini, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Goedere, alle soorte ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Imbalidorp, Pietermaritzburg.

(1) A 443 (RAB 638).
(2) Hans Hartmann, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Vryheid na Pietermaritzburg oor Dundee, Tugela en Greytown en terug.

(1) A 443 (RAB 637).
(2) H. Hartmann, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Blanke en Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Vanaf Vryheid na Newcastle oor Bloedrivier en Utrecht en terug.

(1) A 440 (RAB 636).
(2) D. G. Page, Cato Ridge/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors.
(4) Sand en klip (steen).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Cato Ridge.

(1) A 441 (RAB 635).
(2) Hlabisa Regional Authority, Mtubatuba/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Sand, klip, sementblokke en ander boubenodigdhede ten behoewe van Stamhoofde en skoolrade.
(5) Binne die distrik Hlabisa.

(1) A 445 (RAB 634).
(2) L. P. van Sittert, Pongola/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Kunsmis.
(5) (a) Vanaf Pongolakunsmisdepot na boere in die distrik Pongola.
(4) (b) Antrasiet.
(5) (b) Vanaf Paulpietersburgmyne oor Commondale na boere in die distrik Pongola.
(4) (c) Algemene goedere.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pongola.

(1) A 476 (RAB 644).
(2) George Ndaba, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Goedere, alle soorte ten behoewe van nie-Blankes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Madadenidorp, Newcastle.

(1) A 681 (RAB 605).
(2) S. F. Essa, Pietermaritzburg/oordrag vanaf D. Sakoor van een motortransportsertifikaat.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Pietermaritzburgstadsaal.
(4) (b) Vars vrugte en vars groente ten behoewe van boere (nie ingelê of andersins ingemaak nie).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Pietermaritzburgstadsaal.

(1) A 159 (RAB 522).
(2) Amatimatolo Bus Service, Greytown/bykomende magtiging.
(3) Twee busse.
(4) Brood ten behoewe van drie winkels.
(5) Vanaf Greytown na Amatimatolo-Bantoewinkels.

(1) A 159 (RAB 523).
(2) Amatimatolo Bus Service, Greytown/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangeskaf te word.
(4) Bantoefabriekwerkers.
(5) Vanaf Amatimatolo na Greytown en terug.

(1) A 317 (RAB 556).
(2) S. Govender, Durban/new application.
(3) One lorry.
(4) Own sand.
(5) Within a radius of 30 miles of Cliffdale Government School.

(1) A 589 (RAB 614).
(2) H. C. C. Dicks, Dundee/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Dundee.

(1) A 365 (RAB 597).
(2) Wardes Transport (Pty) Ltd, Vryheid/four additional certificates.
(3) Two semi-trailers and two mechanical horses.
(4) Goods, all classes.
(5) As per existing authority.

(1) A 365 (RAB 598).
(2) Wardes Motor Service (Pty) Vryheid/interchangeability 23 vehicles.
(3) Twenty-three buses.
(4) (a) Non-White passengers.
(5) (a) From (i) Skaapkoppiespruit on the Vryheid-Louwsburg Road to Vryheid Bus Rank via Main Road, Bhekuzulu Township (Vryheid) and return; (ii) Vryheid Bus Rank to Market Square, Vryheid, via existing route; (iii) Vryheid Hospital and return via existing route.
(4) (b) Passengers.
(5) (b) Between Utrecht and Newcastle and return.
(4) (c) Passengers.
(5) (c) As per existing authority.

(1) A 315 (RAB 621).
(2) T. J. Nzuza, Kranskop/new application.
(3) Truck to be purchased.
(4) (a) Bantu huts, and personal effects, animals, general goods for stores, thatch grass, timber, wattle bark and sugar cane.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Kranskop.
(4) (b) Bantu church and wedding parties.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Post Office, Kranskop.

(1) A 53 (RAB 611).
(2) Indumeni Coal Mines, Wasbank/new application.
(3) One light delivery van.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Indumeni Coal Mines Ltd.
(4) (b) Own White and non-White employees free of charge.
(5) (b) From own mine compound at Indumeni to own siding at Wasbank and in cases of emergency from Dundee to own siding at Wasbank.
(4) (c) Own White and non-White employees, free of charge.
(5) (c) From own mine and compound at Indumeni to Company's No. 7 Shaft, situated on farm Dumain, District of Dundee.

(1) A 242 (RAB 658).
(2) R. V. Ueckermann (Pty) Ltd, Ubombo/change of vehicle (truck being replaced by truck and trailer).
(3) Two vehicles.
(4) Goods, all classes.
(5) Between Mkuze and Sangweni via Ubombo, Manaba, Mbozwane and Mseleni.

(1) A 379 (RAB 661).
(2) Royal Driving School, Ladysmith/new application.
(3) One lorry.
(4) One non-White learner's driver.
(5) Within the borough of Ladysmith.

(1) Ex 396 (RAB 660).
(2) A. Mazibuko, Blood River/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Mondhlo Bantu Township Blood River.

(1) A 88 (RAB 608).
(2) Moshona Busdiens Edms. (Bpk.) Post Office, Ulundi/additional authority.
(3) Two buses and one light delivery van.
(4) (a) Non-White organised groups.
(5) (a) Within a radius of 100 miles of Mahlabatini.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Mahlabatini.

(1) A 317 (RAB 556).
(2) S. Govender, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie sand.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Cliffdale Goewermentskool.

(1) A 589 (RAB 614).
(2) H. C. C. Dicks, Dundee/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Dundee.

(1) A 365 (RAB 597).
(2) Wardes Transport (Pty) Ltd, Vryheid/vier bykomende sertifikate.
(3) Twee sleepwaens en twee skameltrekkers.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Soos bestaande magtiging.

(1) A 365 (RAB 598).
(2) Wardes Motor Service (Pty), Vryheid/omruilbaarheid van 23 voertuie.
(3) Drie-en-twintig busse.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Vanaf (i) Skaapkoppiespruit op die Vryheid-Louwsburgpad na Vryheidbusterminus oor hoofpad, Bhekuzuludorpie (Vryheid) en terug; (ii) Vryheidbusterminus na Markplein, Vryheid, oor bestaande roete; (iii) Vryheidhospitaal en terug oor bestaande roete.
(4) (a) Passasiers.
(5) (b) Tussen Utrecht en Newcastle en terug.
(4) (c) Passasiers.
(5) (c) Soos bestaande magtiging.

(1) A 315 (RAB 621).
(2) T. J. Nzuza, Kranskop/nuwe aansoek.
(3) Vragmotor aangeskaf te word.
(4) (a) Bantoehutte, en persoonlike besittings, diere, algemene goedere vir winkels, dekgras, hout, bas, en suikerriet.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Kranskop.
(4) (b) Bantoekerk- en trougroepe.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Kranskop.

(1) A 53 (RAB 661).
(2) Indumeni Coal Mines, Wasbank/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Indumeni Steenkoolmyn Bpk.
(4) (b) Eie Blanke en nie-Blanke werknemers, sonder vergoeding.
(5) (b) Vanaf eie mynkampong te Indumeni na eie sylyn te Wasbank en in noodgevalle vanaf Dundee na eie sylyn te Wasbank.
(4) (c) Eie Blanke en nie-Blanke werknemers sonder vergoeding.
(5) (c) Vanaf eie myn en kampong te Indumeni na maatskappy se No. 7 skag, geleë op die plaas Dumain in die distrik Dundee.

(1) A 242 (RAB 658).
(2) R. V. Ueckermann (Pty) Ltd, Ubombo/verandering van voertuig (vragmotor moet vervang word deur vragmotor en sleepwa).
(3) Twee voertuie.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Tussen Mkuze en Sangweni oor Ubombo, Manaba, Mbozwane en Mseleni.

(1) A 379 (RAB 661).
(2) Royal Driving School, Ladysmith/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Een nie-Blanke leerlingbestuurder.
(5) Binne die stadsgebied Ladysmith.

(1) Ex 396 (RAB 660).
(2) A. Mazibuko, Bloedrivier/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mondhlo-Bantoedorpie, Blood River.

(1) A 88 (RAB 608).
(2) Moshona Busdiens Edms. (Bpk.) Poskantoor, Ulundi/bykomende magtiging.
(3) Twee busse en een ligte afleweringswa.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Mahlabatini.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Mahlabatini.

(1) A 209 (RAB 659).
(2) Atherstone & Brooks, Greytown/amendment.
(3) Six vehicles.
(4) (a) Own rough, unsawn timber and own Bantu employees' free of charge.
(5) (a) Between points within the magisterial Districts of Umvoti, New Hanover and Kranskop.
(4) (b) Own timber and wattle bark.
(5) (b) From points in the Magisterial Districts of Umvoti, New Hanover, Kranskop to the applicant's saw mill at Mispah Halt from there the processed timber will be railed.

(1) Ex 295 (RAB 653).
(2) W. Sibisi, Fawn Leas/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Thembalihle Store, Noordsberg.

(1) A 380 (RAB 657).
(2) Longhauls (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/new application.
(3) One semi-trailer.
(4) Quarry stone and sand.
(5) From quarry to Richards Bay.

(1) A 209 (RAB 659).
(2) Atherstone & Brooks, Greytown/wysiging.
(3) Ses voertuie.
(4) (a) Eie growwe, ongesaagde hout en eie Bantoewerknemers, sonder vergoeding.
(5) (a) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrikte Umvoti, New Hanover en Kranskop.
(4) (b) Eie timmerhout en wattelbas.
(5) (b) Vanaf punte geleë binne die landdrosdistrik Umvoti, New Hanover, Kranskop na die applikant se saagmeule te Mispahhalte waarvandaan die bewerkte hout per spoor versend sal word.

(1) Ex 295 (RAB 653).
(2) W. Sibisi, Fawn Leas/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoepassasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Thembalihle-winkel, Noordsberg.

(1) A 380 (RAB 657).
(2) Longhauls (Pty) Ltd, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa.
(4) Gruisgat-klip en sand.
(5) Vanaf gruisgat na Richardsbaai.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) A/U 4/5 (1779).
(2) University of Stellenbosch, Stellenbosch/new application.
(3) One kombi.
(4) White students and lecturers and their personal effects on study and research tours.
(5) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) A/A 70 (1930).
(2) Peter, Jacobus Adams, Tiervlei/additional vehicles.
(3) One truck and one light delivery van.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/V 129 (1891).
(2) Gysbert, Johannes Visser, Leipoldtville/additional authority.
(3) One truck.
(4) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Leipoldtville.

(1) A/B 323 (1294).
(2) Christoffel Beukman, George/additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) General goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, George.
(4) (b) Building material.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of General Post Office, George.

(1) A/G 199 (1909).
(2) C. J. Groenewald, Ysterplaat/additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) Sand, stone, bricks, gravel, wood shavings and coal ash.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Koelenhof.
(4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (b) Within a radius of 350 miles of General Post Office, Koelenhof.

(1) A/C 279 (1892).
(2) Wouter Theron Carstens, Moorreesburg/additional authority.
(3) Two trucks.
(4) Road building material such as sand, gravel and stone.
(5) Within the Cape Province.

(1) A/J 65 (1750).
(2) Jowells Garage & Transport Ltd., Springbok/additional vehicle and additional authority.
(3) One vehicle to be purchased.

Additional Authority

(4) (a) Bantu employees on behalf of De Beers Consolidated Mines and the O'Kiep Copper Co. Ltd, and their personal luggage.
(5) (a) Between Kleinzee and Nababeep and Sterkspruit in the Eastern Province and the Transkei by way of Bitterfontein and Calvinia.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) A/U 4/5 (1779).
(2) Universiteit Stellenbosch, Stellenbosch/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Blanke studente en dosente en hul persoonlike besittings op studie- en navorsingstoere.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) A/A 70 (1930).
(2) Peter, Jacobus Adams, Tiervlei/bykomende voertuie.
(3) Een vragmotor en ligte afleweringswa.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/V 129 (1891).
(2) Gysbert, Johannes Visser, Leipoldtville/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Leipoldtville.

(1) A/B 323 (1294).
(2) Christoffel Beukman, George/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Algemene goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, George.
(4) (b) Boumateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, George.

(1) A/G 199 (1909).
(2) C. J. Groenewald, Ysterplaat/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Sand, klip, bakstene, gruis, saagsels en steenkoolas.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Koelenhof.
(4) (b) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 350 myl vanaf Hoofposkantoor, Koelenhof.

(1) A/C 279 (1892).
(2) Wouter Theron Carstens, Moorreesburg/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal soos sand, gruis en klip.
(5) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A/J 65 (1750).
(2) Jowells Garage & Transport Bpk., Springbok/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een voertuig aangekoop te word.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Bantoewerksmense ten behoewe van De Beers Consolidated Mines en O'Kiep Copper Mpy. Bpk., en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Kleinzee en Nababeep en Sterkspruit in die Oostelike Provinsie en die Transkei oor Bitterfontein en Calvinia.

Existing Authority

(4) (b) Goods and passengers.
(5) (b) Over routes and within areas as previously granted by the Board.

(1) A/R 192 (1924).
(2) Theodor Henry Ruthven, Kuils River/additional vehicle.
(3) One tipper.
(4) (a) S. F. interlocking stones and bricks on behalf of Pave-Lok (Pty) Ltd, Kuils River.
(5) (a) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Kuils River.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (c) Goods on behalf of Asbestos Cement Co.
(5) (c) From Kuils River to points within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/A 101 (1951).
(2) Aero Marine Air Freight, Cape Town/additional vehicle.
(3) One three-wheel scooter.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/D 152 (1815).
(2) Biago Donadio, Thornton/additional vehicle.
(3) One tipper.
(4) Sand, gravel, stone, bricks and rubble.
(5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Parow.

(1) A/R 197 (1777).
(2) Carl Clifford Rinquest, Maitland/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.

Additional Authority

(4) (a) Goods on behalf of Abkor Construction.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.

Existing Authority

(4) (b) Goods exclusively on behalf of Parthenon Paints, Cape Town.
(5) (b) Within the Cape exempted area.

(1) A/R 186 (1927).
(2) Rent-A-Truck (Pty) Ltd, Cape Town/additional authority.
(3) Two trucks.
(4) (a) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers and pallets in use.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Cape Town (road pro forma).
(4) (b) Grain and empty containers and pallets in use.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Cape Town (road pro forma).

(1) A/R 208 (1937).
(2) Joseph Andrew Radloff, Ashton/additional vehicle.
(3) One truck to be purchased.
(4) (a) Non-White organised parties.
(5) (a) From Ashton to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Ashton (pro forma).
(4) (b) Sand, gravel, stone, bricks and filling.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Ashton.
(4) (c) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Ashton.
(4) (d) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Ashton.

(1) A/G 185 (1845).
(2) Grosvenor Motors Cape Ltd, Cape Town/additional authority.
(3) Two buses to be purchased.
(4) White passengers (free of charge).
(5) From Grosvenor Motors, 73 Strand Street, along Breë Street, Heerengracht and Marine Drive, Paarden Eiland to Grosvenor Motors, corner of Marine Drive and Verbena Street, Paarden Eiland (buses are to be used as courtesy buses).

(1) A/B 7 (1931).
(2) S. Booley, Claremont/additional vehicle.
(3) One tipper.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/R 209 (1349).
(2) Christiaan, Freddy Rheeder, Van der Stel/additional authority.
(3) One truck.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Goedere en passasiers.
(5) (b) Oor roete en binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/R 192 (1924).
(2) Theodor Henry Ruthven, Kuilsrivier/bykomende voertuig.
(3) Een wipbak.
(4) (a) S. F. inmekaarpassende konkreetklippe en stene ten behoewe van Pave-Lok (Edms.) Bpk., Kuilsrivier.
(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (c) Goedere ten behoewe van Asbestos Cement Mpy.
(5) (c) Vanaf Kuilsrivier na punte binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/A 101 (1951).
(2) Aero Marine Lugvrag Bpk., Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een driewielbromponie.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied

(1) A/D 152 (1815).
(2) Biago Donadio, Thornton/bykomende voertuig.
(3) Een wipbak.
(4) Sand, gruis, klip, stene en boupuin.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.

(1) A/R 197 (1777).
(2) Carl Clifford Rinquest, Maitland/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

Bykomende Magtiging

(4) (a) Goedere ten behoewe van Abkor Konstruksie.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

Bestaande Magtiging

(4) (b) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Parthenon Verwe, Kaapstad.
(5) (b) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/R 186 (1927).
(2) Rent-A-Truck (Edms.) Bpk., Kaapstad/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Vars vrugte en vars groente en laaibokke in gebruik.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad (pad fro forma).
(4) (b) Graan en leë houers en laaibokke in gebruik.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad (pad pro forma).

(1) A/R 208 (1937).
(2) Joseph Andrew Radloff, Ashton/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Vanaf Ashton na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton. (pro forma).
(4) (b) Sand, gruis, klip, bakstene en opvulmateriaal.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton.
(4) (c) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton.
(4) (d) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Ashton.

(1) A/G 136 (1845).
(2) Grosvenor Motors Kaap Bpk., Kaapstad/bykomende magtiging.
(3) Twee busse aangekoop te word.
(4) Blanke passasiers (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Grosvenor Motors, Strandstraat 73, langs Breëstraat, Heerengracht en Marinerylaan na Grosvenor Motors, hoek van Marinerylaan en Verbenastraat, Paarden Eiland (busse sal as hoflikheidsbusse gebruik word).

(1) A/B 7 (1931).
(2) S. Booley, Claremont/bykomende voertuie.
(3) Een wipbak.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/R 209 (1349).
(2) Christian, Freddy Rheeder, Van der Stel/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.

(4) Sand and stone.
(5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Van der Stel.

(1) A 3591/18 (1830).
(2) Nyanga Passenger Transport Ltd, Nyanga/proposed alternative route.
(3) One bus—CA 87245.

Proposed alternative route
(4) (a) Bantu passengers.
(5) (a) From Langa, through Nyanga and Guguletu then by way of Klipfontein Road, Milner Road, Park Road, Belmont Road joining Main Road at Rondebosch and continuing to Cape Town (terminating at Cape Times Building in Burg Street).

Existing Authority
(4) (b) From Langa by way of Bungha Avenue, Washington Street, Vanguard Drive, Klipfontein Road, NY.1, NY.3, Sithandatu Avenue, NY.2, NY.6, NY.1, Lansdowne Road and Wetton Road to Wynberg, then by way of Main Road to Station Road, Observatory.

(1) A/F 156 (1788).
(2) F. J. Fortuin, Elsies River/new application.
(3) One truck—CY 37871.
(4) Sand, gravel, stone and bricks on behalf of B. van der Westhuizen & Son.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/G 153 (1764).
(2) Ebrahim Ganie, Athlone/additional authority.
(3) One combi—CA 69193.
(4) Newspapers.
(5) Within a radius of 130 miles of General Post Office, Cape Town.

(1) A/J 481 (1904).
(2) Sameul Jacobus Jeftha, Maitland/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Maitland.

(1) A/N 23 (1763).
(2) Sidney MacArthur Nolan, Kensington/additional vehicles.
(3) Three trucks.
(4) Goods all classes.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/W 215 (4276).
(2) Colin, Geoffrey Wyatt, Firgrove/new application.
(3) One pick-up.
(4) (a) White and non-White passengers.
(5) (a) Between mission stations and between church meetings within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (b) Own livestock, farming goods, building material, tools and personal goods.
(5) (b) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) A/S 244 (1690).
(2) Doreen Strydom, Mossel Bay/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Mossel Bay (pro forma).
(4) (b) Night refuse and day refuse on behalf of the Municipality.
(5) (b) Within the Municipal area of Mossel Bay.
(4) (c) Firewood, scrap iron, bones, bricks, sand, gravel and household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Mossel Bay.

(1) A/R 30 (1665).
(2) Ismail Rawat, Athlone/additional vehicle.
(3) One truck—CA 54290.
(4) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Observatory (road pro forma).

(1) A/W 231 (2034).
(2) David Windvogel, Ladismith/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Non-White organised parties.
(5) (a) From Ladismith, Cape Province, to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Ladismith (pro forma).

(4) Sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Van der Stel.

(1) A 3591/18 (1830).
(2) Nyanga Passenger Transport Bpk., Nyanga/voorgestelde alternatiewe roete.
(3) Een bus—CA 87245.

Voorgestelde alternatiewe roete
(4) (a) Bantoepassasiers.
(5) (a) Vanaf Langa deur Nyanga en Guguletu, dan oor Klipfonteinweg, Milnerweg, Parkweg, Belmontweg, aansluiting met hoofweg te Rondebosch en verder na Kaapstad (afsluiting by Cape Timesgebou te Burgstraat).

Bestaande Magtiging
(4) (b) Vanaf Langa oor Bunghalaan, Washingtonstraat, Vanguardrylaan, Klipfonteinweg, NY.1, NY.3, Sithandatulaan, NY.2, NY.6, NY.1, Lansdownweg en Wettonweg na Wynberg, dan oor Hoofweg na Stasieweg, Observatory.

(1) A/F 156 (1788).
(2) F. J. Fortuin, Elsiesrivier/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CY 37871.
(4) Sand, gruis, klip en stene ten behoewe van Ben van der Westhuizen & Seun.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/G 153 (1764).
(2) Ebrahim Ganie, Athlone/bykomstige magtiging.
(3) Een kombi—CA 69193.
(4) Nuusblaaie.
(5) Binne 'n radius van 130 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/J 481 (1904).
(2) Samuel Jacobus Jeftha, Maitland/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Maitland.

(1) A/N 23 (1763).
(2) Sidney MacArthur Nolan, Kensington/bykomende voertuie.
(3) Drie voertuie.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/W 215 (4276).
(2) Colin, Geoffrey Wyatt, Firgrove/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Tussen sendingplase en tussen kerkvergaderings binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (b) Eie lewende hawe, boerderygoedere, boumateriaal, gereedskap en persoonlike goedere.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) A/S 244 (1690).
(2) Doreen Strydom, Mosselbaai/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Mosselbaai (pro forma).
(4) (b) Nagvullis en dagvullis ten behoewe van die munisipaliteit.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Mosselbaai.
(4) (c) Vuurmaakhout, afvalyster, bene, bakstene, sand, gruis en huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai.

(1) A/R 30 (1665).
(2) Ismail Rawat, Athlone/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 54290.
(4) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Observatory (pad pro forma).

(1) A/W 231 (2034).
(2) David Windvogel, Ladismith/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Vanaf Ladismith, Kaapprovinsie, na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Ladismith (pro forma).

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Magisterial District of Ladismith, Cape Province (pro forma).
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Ladismith, Cape Province (pro forma).

(1) A/W 237 (1923).
(2) Whitbread (S.A.) (Pty) Ltd, Cape Town/new application.
(3) Two trucks and one vehicle to be purchased.
(4) (a) Canned and bottled beer, empty containers, bottles, wine and spirits exclusively on behalf of Avrons (S.A.) (Pty) Ltd.
(5) (a) Within the Cape exempted area.
(4) (b) Advertising material for advertising purposes.
(5) (b) Within the Cape exempted area.

(1) A/J 182 (1879).
(2) Willem Adriaan Brink van Jaarsveld, Huguenot/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) Gravel, sand and stone.
(5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Paarl.

(1) A/S 529 (1907).
(2) Janaf Surtiz, Fracterton/new application.
(3) One station wagon.
(4) Goods exclusively on behalf of Pay-Rite Supermarket.
(5) Within the Cape exempted area.

(1) A/B 548 (1772).
(2) Matthys Petrus Bekker Johan Zikman Janse van Vuuren, P.O. Rietbron/new application.
(3) Two trucks.
(4) Road-building material for the Provincial Administration.
(5) On the road under construction between Beaufort West and Oudtshoorn.

(1) A/K 206 (1748).
(2) Pieter Retief Kasselman, Riversdale/new application.
(3) Two vehicles to be purchased.
(4) (a) Sand, stone, gravel and road-building material.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Mossel Bay.
(4) (b) Road construction material.
(5) (b) From the nearest bus stop, railway siding and/or depot direct to points on the road under construction between George and Mossel Bay.

(1) A/C 300 (1667).
(2) Daniel Johannes Conradie, Tiervlei/new application.
(3) One station wagon.
(4) Newspapers and magazines (daily).
(5) Within a radius of 130 miles of Tiervlei.

(1) A/B 545 (1641).
(2) Joan Brophy, Bellville/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone, bricks, gravel and pre-mix exclusively on behalf of P. V. Swart (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Cape Town.

(1) A/S 531 (2012).
(2) Nicolaas Johannes Dirkse van Schalkwyk Jr, Strand/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) Goods exclusively on behalf of AE. & CI.
(5) Within the Cape exempted area.

(1) A/B 62 (1729).
(2) Stuart Bland, Lansdowne/additional vehicle.
(3) One vehicle, particulars to be furnished.
(4) Goods.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/P 173 (2433).
(2) Daniel Wiehan du Plessis, Prince Alfred Hamlet/consolidation of authority and additional authority.
(3) Eight vehicles.

Consolidation of Authority in Respect of All Vehicles

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Prince Alfred Hamlet (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use.
(5) (c) Within the Cape Province (road pro forma).

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Ladismith, Kaapprovinsie (pro forma).
(4) (c) Vars vrugte en vars groente.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Ladismith, Kaapprovinsie (pro forma).

(1) A/W 237 (1923).
(2) Whitbread (S.A.) (Edms.) Bpk., Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors en een voertuig aangekoop te word.
(4) (a) Ingemaakte en gebottelde bier, leë houers, bottels, wyn en spiritus uitsluitlik ten behoewe van Avrons (S.A.) (Edms.) Bpk.
(5) (a) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.
(4) (b) Advertensiemateriaal vir adverteringsdoeleindes.
(5) (b) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/J 182 (1879).
(2) Willem Adriaan Brink van Jaarsveld, Hugeunot/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Gruis, sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Paarl.

(1) A/S 529 (1907).
(2) Janaf Surtiz, Fracterton/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Pay-Rite Supermarket.
(5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/B 548 (1772).
(2) Matthys Petrus Bekker Johan Zikman Janse van Vuuren, Pk. Rietbron/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal vir die Provinsiale Administrasie.
(5) Op die pad in aanbou tussen Beaufort-Wes en Oudtshoorn.

(1) A/K 206 (1748).
(2) Pieter Retief Kasselman, Riversdal/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie aangeskaf te word.
(4) (a) Sand, klip, gruis en padboumateriaal.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Vanaf die naaste bushalte, spoorwegstasie, sylyn en/of depot regstreeks na punte op die pad in aanbou tussen George en Mosselbaai.

(1) A/C 300 (1667).
(2) Daniel Johannes Conradie, Tiervlei/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Koerante en tydskrifte (daagliks).
(5) Binne 'n radius van 130 myl vanaf Tiervlei.

(1) A/B 545 (1641).
(2) Joan Brophy, Bellville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip, stene, gruis en pre-mix uitsluitlik ten behoewe van P. V. Swart (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/S 531 (2012).
(2) Nicolaas Johannes Dirkse van Schalkwyk Jr., Strand/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van AE. & CI.
(5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/B 62 (1729).
(2) Stuart Bland, Lansdowne/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig, besonderhede moet voorsien word.
(4) Goedere.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/P 173 (2433).
(2) Daniel Wiehan du Plessis, Prins Alfred Hamlet/konsolidasie van magtiging en bykomende magtiging.
(3) Agt voertuie.

Konsolidasie van Magtiging ten Opsigte van Alle Voertuie

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Prins Alfred Hamlet (pro forma).
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik.
(5) (c) Binne die Kaapprovinsie (pad pro forma).

(4) (d) Agricultural machinery and tools to farms for farming purposes.
(5) (d) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet (road pro forma).
(4) (e) Livestock.
(5) (e) (i) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet (pro forma); (ii) between points and cattle auctions within a radius of 100 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet.
(4) (f) Stable manure, kraal manure, lucerne, hay, chaff, teff, silage, stock meal and calf meal.
(5) (f) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet.
(4) (g) Bricks.
(5) (g) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet.

Additional Authority in Respect of all Vehicles

(4) (h) Agricultural machinery for repair.
(5) (h) Between farms and place of repair within a radius of 100 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet.
(4) (i) Compost and fertilizer for fertilizing on farms.
(5) (i) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet.
(4) (j) Sprays and preparations for the combating of pests in plant growth.
(5) (j) (i) From control depot to farms within a radius of 100 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet; (ii) from depot to depot within a radius of 100 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet.
(4) (k) Sand and stone.
(5) (k) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Prince Alfred Hamlet.

(4) (d) Landboumasjinerie en gereedskap regstreeks na plase vir boerderydoeleindes.
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoosposkantoor, Prins Alfred Hamlet (pad pro forma).
(4) (e) Lewende hawe.
(5) (e) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet (pro forma); (ii) tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.
(4) (f) Stalmis, kraalmis, lusern, hooi, kaf, tef en kuilvoer, veemeel en kalfmeel.
(5) (f) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.
(4) (g) Stene.
(5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.

Bykomende Magtiging ten opsigte van alle Voertuie

(4) (h) Landboumasjinerie vir herstel.
(5) (h) Tussen plase en herstelplek binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.
(4) (i) Kompos en kunsmis vir bemesting op plase.
(5) (i) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.
(4) (j) Spuitstof en preparate vir die bestryding van plae by plantegroei.
(5) (j) (i) Vanaf verspreidingsdepot na plase binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet; (ii) vanaf depot na depot binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.
(4) (k) Sand en klip.
(5) (k) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Prins Alfred Hamlet.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, *General Post Office, Durban.*

(1) KE/12882, AR/851.
(2) Reddy's Cartage, Reservoir Hills/additional certificates.
(3) Two vehicles—ND 46151 and ND 91653.
(4) Goods as presently authorised.
(5) Within presently authorised area.

(1) KE/2246, AR/852.
(2) J. M. Newcombe-Bond (Pty) Ltd, Rossburgh/additional certificates.
(3) Five tip trucks—ND 136-752, ND 136-492, ND 88913, ND 89271 and ND 145-422.
(4) Goods as presently authorised.
(5) Within presently authorised area.

(1) KE/16179, AR/853.
(2) F. Brown, trading as Petroleum Services, Durban/additional certificate.
(3) One lorry—ND 140-847.
(4) Goods as presently authorised.
(5) Within presently authorised area.

(1) KE/18372, AR/854.
(2) N. J. Roodt, Margate/new application.
(3) One truck—ND 52917.
(4) (a) Sugar cane.
(5) (a) From Izingolweni to Umzimkulu Mills, Port Shepstone, and return.
(4) (b) Unsawn timber.
(5) (b) From Izingolweni to Umkomaas and return.

(1) KE/18260, AR/855.
(2) L. H. F. Lane, Durban/new application.
(3) One lorry—ND 86623.
(4) (a) Own employees.
(b) Electrical contracting material and tools.
(5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Durban.

(1) XK/3148, AR/856.
(2) M. Dhlamini, Zululand/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Mpembeni Bantu Community School.

(1) XK/3149, AR/857.
(2) S. F. Ndlovu, Amanzimtoti/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Makhuta Township, Amanzimtoti.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, *Hoofposkantoor, Durban.*

(1) KE/12882, AR/851.
(2) Reddy's Cartage, Reservoir Hills/bykomende sertifikate.
(3) Twee voertuie—ND 46151 en ND 91653.
(4) Goedere, soos tans gemagtig.
(5) Binne tans gemagtigde gebied.

(1) KE/2246, AR/852.
(2) J. M. Newcombe-Bond (Edms.) Bpk., Rossburgh/bykomende sertifikate.
(3) Vyf wipbakvragmotors—ND 136-752, ND 136-492, ND 88913, ND 89271 en ND 145-422.
(4) Goedere, soos tans gemagtig.
(5) Binne tans gemagtigde gebied.

(1) KE/16179, AR/853.
(2) F. Brown, wat handel dryf as Petroleum Services, Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 140-847.
(4) Goedere, soos tans gemagtig.
(5) Binne tans gemagtigde gebied.

(1) KE/18372, AR/854.
(2) N. J. Roodt, Margate/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 52917.
(4) (a) Suikerriet.
(5) (a) Vanaf Izingolweni na Umzimkulumeule, Port Shepstone en terug.
(4) (b) Ongesaagde hout.
(5) (b) Vanaf Izingolweni na Umkomaas en terug.

(1) KE/18260, AR/855.
(2) L. H. F. Lane, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 86623.
(4) (a) Eie werknemers.
(b) Elektriese kontrakmateriaal en gereedskap.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/3148, AR/856.
(2) M. Dhlamini, Zoeloeland/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Mpembeni-Bantoegemeenskapskool.

(1) XK/3149, AR/857.
(2) S. F. Ndlovu, Amanzimtoti/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Makhutawoonbuurt, Amanzimtoti.

(1) XK/3150, AR/858.
(2) D. Mthembu, Umlazi/new application.
(3) Two motor-cars to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Section C Shopping Centre, Umlazi.

(1) KE/18446, AR/859.
(2) Norman's Transport Lines (Pty) Ltd, Germiston/new application.
(3) Four vehicles—TG 3199, TG 34245, TG 27025 and TG 26395.
(4) Emptied containers, packing material and pallets.
(5) (a) Between Durban and (i) Talana Glassworks, Dundee; and (ii) Wadeville.
(b) Between Pietermaritzburg and Talana Glassworks, Dundee.

(1) KE/18435, AR/860.
(2) V. R. Ngcongo, Umlazi/new application.
(3) One light delivery van—ND 126-691.
(4) General goods (Bantu beer in particular).
(5) From beer despatch points to different living units in Umlazi.

(1) KE/18437, AR/861.
(2) B. V. Mkize, Umlazi/new application.
(3) One light delivery van—ND 88755.
(4) General goods (Bantu beer in particular).
(5) From beer despatch points to different living units in Umlazi.

(1) KE/18438, AR/862.
(2) Q. Sibiya, Durban/new application.
(3) One truck—ND 62616.
(4) (a) Bantu passengers and their personal effects.
(b) Organised parties.
(5) Within a radius of 150 miles of Mpapane Mission, Eshowe.

(1) KE/18436, AR/863.
(2) W. Z. Ndlovu, Umlazi/new application.
(3) One light delivery van—NUL 208.
(4) General goods (Bantu beer in particular).
(5) From beer despatch points to different units in Umlazi.

(1) KE/18449, AR/864.
(2) S. & E. Cele, Amanzimtoti/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Matashini to Amanzimtoti Railway Station and return.

(1) KE/18452, AR/865.
(2) G. C. L. Coetser, Umkomaas/new application.
(3) Seven tip trucks—NHL 2772, NHL 2773, NHL 1380, NHL 1387, NHL 2124, NHL 2126 and ND 52884.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of Natal.

(1) XK/3147, AR/866.
(2) R. G. Pillay, Durban/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of 19 Kent Road, Durban.

(1) KE/18455, AR/867.
(2) R. Ramraj, Durban/new application.
(3) One pick-up—NX 963.
(4) Fresh fruit, vegetables and poultry.
(5) Within the Durban exempted area.

(1) KE/16013, AR/869.
(2) P. W. Harbottle, Durban/new application.
(3) One pick-up—ND 76013.
(4) Lawn-movers and engines for repair.
(5) Within a radius of 120 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/13713, AR/870.
(2) K. D. Curtis, Durban/new application.
(3) One panel van—ND 107-814.
(4) Goods exclusively on behalf of Van Leer Packaging (Pty) Ltd.
(5) Within the Durban exempted area.

(1) KE/18292, AR/871.
(2) E. A. Manuel & Son, Durban/new application.
(3) One pick-up—ND 134-076.
(4) Building plant and material, scaffolding, planks and wheelbarrows.
(5) Within the Province of Natal.

(1) XK/3150, AR/858.
(2) D. Mthembu, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Twee motorkarre om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Seksie C-besigheidsentrum, Umlazi.

(1) KE/18446, AR/859.
(2) Norman's Transport Lines (Edms.) Bpk., Germiston/nuwe aansoek.
(3) Vier voertuie—TG 3199, TG 34245, TG 27025 en TG 26395.
(4) Leë houers, verpakkingsmateriaal en laaiplatforms.
(5) (a) Tussen Durban en (i) Talana Glassworks, Dundee; en (ii) Wadeville.
(b) Tussen Pietermaritzburg en Talana Glassworks, Dundee.

(1) KE/18435, AR/860.
(2) V. R. Ngcongo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—ND 126-691.
(4) Algemene goedere (Bantoebier in besonder).
(5) Vanaf bierversendingspunte na verskillende woonbuurtes in Umlazi.

(1) KE/18437, AR/861.
(2) B. V. Mkize, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—ND 88755.
(4) Algemene goedere (Bantoebier in besonder).
(5) Vanaf bierversendingspunte na verskillende woonbuurtes in Umlazi.

(1) KE/18438, AR/862.
(2) Q. Sibiya, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 62616.
(4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(b) Georganiseerde groepe.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Mpapanesending, Eshowe.

(1) KE/18436, AR/863.
(2) W. Z. Ndlovu, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—NUL 208.
(4) Algemene goedere (Bantoebier in besonder).
(5) Vanaf bierversendingspunte na verskillende woonbuurtes in Umlazi.

(1) KE/18449, AR/864.
(2) S. & E. Cele, Amanzimtoti/nuwe aansoek.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Matashini na Amanzimtotispoorwegstasie en terug.

(1) KE/18452, AR/865.
(2) G. C. L. Coetser, Umkomaas/nuwe aansoek.
(3) Sewe wipbakvragmotors—NHL 2772, NHL 2773, NHL 1380, NHL 1387, NHL 2124, NHL 2126 en ND 52884.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Natal.

(1) XK/3147, AR/866.
(2) R. G. Pillay, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kentweg 19, Durban.

(1) KE/18455, AR/867.
(2) R. Ramraj, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—NX 963.
(4) Vars vrugte, groente en pluimvee.
(5) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.

(1) KE/16013, AR/869.
(2) P. W. Harbottle, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—ND 76013.
(4) Grassnyers en masjinerie vir herstel.
(5) Binne 'n radius van 120 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/13713, AR/870.
(2) K. D. Curtis, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—ND 107-814.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Van Leer Packaging (Edms.) Bpk.
(5) Binne die Durbanse vrygestelde gebied.

(1) KE/18292, AR/871.
(2) E. A. Manuel & Son, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—ND 134-076.
(4) Bougereedskap en -materiaal, steierwerk, planke en kruiwaens.
(5) Binne die provinsie Natal.

(1) KE/11240A, AR/872.
(2) Empangeni Transport (Pty) Ltd, Empangeni Rail/additional vehicles.
(3) Two trucks—NUF 3523 and NUF 3530.
(4) Own non-White employees (free of charge).
(5) From Empangeni Rail to Ngwelezana Township and return.

(1) KE/8502, AR/873.
(2) Combined Transport Services (Pty) Ltd, Isipingo Rail/amendment of time-tables.
(3) Nine presently certificated buses.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within presently certificated area (proposed time-tables can be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban).

(1) XK/2813, AR/874.
(2) E. Mntungwa, Umlazi/new application.
(3) One motor-car—NUZ 110.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial Districts of Umlazi, Umbumbulu, Pinetown and Durban, relative taxi to be stationed at and operated from Lindokuhle Station, Umlazi.

(1) KE/18158, AR/875.
(2) B. Ramnarain & Ramroop, Park Rynie/new application.
(3) Two buses to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Hazelwood Township to Renishaw Hospital via Umzinto and return.

(1) KE/15306, AR/876.
(2) J. S. Porteous, Natal/additional vehicle.
(3) One lorry—NX 2061.
(4) General cartage, sand and stone.
(5) Within the District of Umzinto.

(1) KE/2053, AR/877.
(2) Globe and Somnus Manufacturers Ltd, Jacobs/additional authority.
(3) Twenty-four vehicles—ND 42916, ND 67098, ND 78915, ND 82539, ND 90486, ND 91580, ND 91616, ND 94792, ND 94832, ND 104-881, ND 105-526 and ND 131-544.
(4) (a) Goods as presently authorised (items 1-7).
(5) (a) Within presently authorised area.
(4) (b) Plastic laminates, panelyte, timberit and other fibre and blockboards.
(5) (b) From Durban to Donnybrook and return.

(1) XK/2533, AR/878.
(2) S. Mbambo, Umlazi/additional vehicles.
(3) Two motor-cars—NPN 4716 and ND 38820.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Mngeni School, Pinetown.
(b) Casual trips.

(1) KE/9042, AR/879.
(2) Richard's Bay Transport (Pty) Ltd, Richard's Bay/additional vehicles.
(3) Two vehicles—NUF 3467 and NUF 3607.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of Post Office, Richard's Bay.

(1) KE/9042, AR/880.
(2) Richard's Bay Transport (Pty) Ltd, Richard's Bay/additional vehicles.
(3) Thirteen vehicles—NUF 1329, NUF 5830, NUF 573, NUF 1834, NUF 1839, NUF 1841, NUF 1842, NUF 1844, NUF 1695, NUF 3440, NUF 3445, NUF 3467 and NUF 3607.
(4) Own non-White employees (free of charge).
(5) From Empangeni to their residences at Richard's Bay, Mgwelezane Bantu Township, Empangeni and the Lower Umfolozi District and return.

(1) KE/15643, AR/881.
(2) Neckelmann (S.A.) (Pty) Ltd, Hammarsdale/additional vehicle.
(3) One mini bus—NC 694.
(4) Own White and non-White employees (free of charge).
(5) From their residences at Pinetown and Durban to their places of employment in Green Road, Hammarsdale, and return.

(1) KE/3487, AR/882.
(2) Padamdutt, Clairwood/new application.
(3) One lorry—ND 139-487.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/11240A, AR/872.
(2) Empangeni Transport (Edms.) Bpk., Empangeni Rail/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors—NUF 3523 en NUF 3530.
(4) Eie nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Empangeni Rail na Ngwelezanawoonbuurt en terug.

(1) KE/8502, AR/873.
(2) Combined Transport Services (Edms.) Bpk., Isipingo Rail/wysiging van tydtafels.
(3) Nege busse soos tans gesertifiseer.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne tans gesertifiseerde gebied (voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes besigtig word by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Durban).

(1) XK/2813, AR/874.
(2) E. Mntungwa, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NUZ 110.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte Umlazi, Umbumbulu, Pinetown en Durban, betrokke huurmotor by Lindokuhlestasie, Umlazi, te staan en vandaar te werk.

(1) KE/18158, AR/875.
(2) B. Ramnarain & Ramroop, Park Rynie/nuwe aansoek.
(3) Twee busse om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Hazelwoodwoonbuurt na Renishawhospitaal oor Umzinto en terug.

(1) KE/15306, AR/876.
(2) J. S. Porteous, Natal/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—NX 2061.
(4) Algemene goedere, sand en klip.
(5) Binne die distrik Umzinto.

(1) KE/2053, AR/877.
(2) Globe and Somnus Manufacturers Bpk., Jacobs/bykomende magtiging.
(3) Vier-en-twintig voertuie—ND 42916, ND 67098, ND 78915, ND 82539, ND 90486, ND 91580, ND 91616, ND 94792, ND 94832, ND 104-881, ND 105-526 en ND131-544.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig (items 1-7).
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(4) (b) Plastiekgelamineerde en ander veselbord en blokborde.
(5) (b) Vanaf Durban na Donnybrook en terug.

(1) XK/2533, AR/878.
(2) S. Mbambo, Umlazi/bykomende voertuie.
(3) Twee motorkarre—NPN 4716 en ND 38820.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Mngeniskool, Pineown.
(b) Toevallige ritte.

(1) KE/9042, AR/879.
(2) Richards Bay Transport (Edms.) Bpk., Richardsbaai/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie—NUF 3467 en NUF 3607.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Richardsbaai.

(1) KE/9042, AR/880.
(2) Richards Bay Transport (Edms.) Bpk., Richardsbaai/bykomende voertuie.
(3) Dertien voertuie—NUF 1329, NUF 5830, NUF 573, NUF 1834, NUF 1839, NUF 1841, NUF 1842, NUF 1844, NUF 1695, NUF 3440, NUF 3445, NUF 3467 en NUF 3607.
(4) Eie nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Empangeni na hul woonplekke by Richardsbaai, Mgwelezana-Bantoewoonbuurt, Empangeni en die Lower Umfolozidistrik en terug.

(1) KE/15643, AR/881.
(2) Neckelmann (S.A.) (Edms.) Bpk., Hammarsdale/bykomende voertuig.
(3) Een minibus—NC 694.
(4) Eie Blanke en nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) Vanaf hul wonings na Pinetown en Durban na hul werksplekke in Greenweg, Hammarsdale, en terug.

(1) KE/3487, AR/882.
(2) Padamdutt, Clairwood/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 139-487.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

Re-Gazetting of AR/1345

(1) KE/14419, AR/883.
(2) A. Cele, Umbumbulu/amendment, removal of restriction to operate on Fridays, Saturdays, Sundays, Mondays, public holidays and on Tuesdays (when Monday is a public holiday).
(3) Two buses—NUL 466 and NUL 748.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Grom Madundube School to the junction of Madundube with the Umbumbulu Road direct and return.
(b) From Madundube School to Isipingo Railway Station via Umbumbulu Court House and Malakazi (not via Adams Mission route) and return.

(1) KE/18453, AR/884.
(2) S. Shongwe, Mid-Illovo/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Mbonan, District of Umlazi, and Jabula Store, District of Richmond.

(1) KE/18445, AR/885.
(2) E. H. Karstens, Durban/new application.
(3) One light delivery van—ND 143-479.
(4) Goods and employees exclusively on behalf of Nordis Construction Co. (Pty) Ltd.
(5) Within the Durban exempted area.

(1) KE/8962, AR/886.
(2) S. A. Jamadar, Isipingo Rail/new application.
(3) One truck—ND 143-410 (registered in the name of S. A. Jamadar), and one pick-up—ND 125-433 (registered in the name of I. S. Khan).
(4) Goods exclusively on behalf of M. K. Jamadar & Sons.
(5) From Isipingo to Port Shepstone and Pietermaritzburg and Stanger.

(1) XK/3137, AR/887.
(2) S. Khanyile, Kwa Mashu/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Within Kwa Mashu Bantu Township.
(5) Non-White passengers and their personal effects.

(1) KE/18542, AR/888.
(2) H. Ntinga, Umlazi/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu church parties.
(5) From Umlazi to Maqadini, Zululand and return (during weekends only).

(1) XK/2595, AR/889.
(2) S. Ndlovu, Durban/additional authority.
(3) One motor-car—NO 542.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within presently authorised area.
(b) Between Melmoth and Inanda and Richards Bay.

(1) KE/18418, R/890.
(2) Hearthmore Wholesalers (Pty) Ltd, Durban/new applica-
(3) Nineteen vehicles—ND 123-178, ND 124-055, ND 140-052, ND 20869, ND 79365, ND 66968, ND 21217, ND 124-585, ND 124-583, ND 121-289, ND 118-388, ND 93464, ND 92636, D 1589, ND 6546, ND 6603, ND 6649, ND 6712 en ND 6731.
(4) Furniture and household appliances for associated companies.
(5) All vehicles to carry goods within a radius of 300 miles of General Post Office, with the exception of ND 188-388 and its two trailers ND 934-64 and ND 92636, and one other vehicle to cover the Republic of South Africa.

Heradvertering van AR/1345

(1) KE/14419, AR/883.
(2) A. Cele, Umbumbulu/wysiging, verwydering van beperking om op Vrydae, Saterdae, Sondae, Maandae, publieke vakansies en Dinsdae (as Maandag 'n publieke vakansie is) te werk.
(3) Tweebusse—NUL 466 en NUL 748.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Vanaf Madundubeskool direk na die aansluiting van Mandundube met Umbumbuluweg en terug.
(b) Vanaf Madundubeskool na Isipingospoorwegstasie oor Umbumbulu landdrosskantoor en Malakazi (nie oor Adamssendingroete nie) en terug.

(1) KE/18453, AR/884.
(2) S. Shongwe, Mid-Illovo/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Mbonana, distrik Umlazi, en Jabula Store, distrik Richmond.

(1) KE/18445, AR/885.
(2) E. H. Karstens, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—ND 143-379.
(4) Goedere en werknemers uitsluitlik ten behoewe van Nordis Construction Co. (Edms.) Bpk.
(5) Binne Durbanse vrygestelde gebied.

(1) KE/8962, AR/886.
(2) S. A. Jamadar, Isipingo Rail/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 143-410 (geregistreerd in die naam van S.A. Jamadar), en een bakkie—ND 125-433 (geregistreer in die naam van I. S. Khan).
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van M. K. Jamadar & Sons.
(5) Vanaf Isipingo na Port Shepstone, Pietermaritzburg, en Stanger.

(1) XK/3137, AR/887.
(2) S. Khanyile, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Binne Kwa Mashu-Bantoewoonbuurt.
(5) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.

(1) KE/18542, AR/888.
(2) H. Ntinga, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Bantoekerkgroepe.
(5) Vanaf Umlazi na Mafadini, Zululand en terug (slegs gedurende naweke.

(1) XK/2595, AR/889.
(2) S. Ndlovu, Durban/bykomende magtiging.
(3) Een motorkar—NO 542.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(b) Tussen Melmoth en Inanda en Richardsbaai.

(1) KE/18418, AR/890.
(2) Heartmore Wholesalers (Edms.) Bpk., Durban/nuwe aansoek.
(3) Neëntien voertuie—ND 123-178, ND 124-055, ND 140-052, ND 20869, ND 79365, ND 66968, ND 21217, ND 124-585, ND 124-583, ND 121-289, ND 118-388, ND 93464, ND 92636, ND 1589, ND 6546, ND 6603, ND 6649, D 6712 en ND 6731.
(4) Meubels en huishoudelike toebehore vir dogtersmaatskappye.
(5) Alle voertuie vervoer goedere binne 'n radius van 200 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban, met die uitsondering van ND 188-388 en sy twee sleepwaens ND 93464 en ND 92636 en een ander voertuig om die Republiek van Suid-Afrika te dek.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X 925, Potchefstroom.

(1) M/T 105.
(2) Kaiser Thalong, Klerksdorp/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Klerksdorp.

(1) M/N 123.
(2) Ferando Ndimane, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Welkom and Thabong Location.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X 925, Potchefstroom

(1) M/T 105.
(2) Kaiser Thalong, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) M/N 123.
(2) Ferando Ndimane, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Tussen Welkom en Thabonglokasie.

(1) M/B 192.
(2) Andries Jacobus Burger, Roodepan District of Ventersdorp new application.
(3) One lorry.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M/B 191.
(2) Jan Hendrik Boshoff, Welkom/new application.
(3) Two lorries.
(4) Sand, gravel, ash, soil and stone for road-building purposes.
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) M/M 46.
(2) Stephen Mokwena, Klerksdorp/amendment—extention of area.
(3) One bus.

Existing Authority

(4) (a) Non-White church, picnic and sports parties (pro forma).
(5) (a) From Klerksdorp to Ventersdorp, Coligny, Ottosdal, Lichtenburg, Wolmaransstad, Makwassie, Bothaville, and Potchefstroom and back.

Amended Authority

(4) (b) Non-White church, picnic and sports parties (pro forma).
(5) (b) From Klerksdorp to points situated within a radius of 120 miles of General Post Office, Klerksdorp and back.

(1) M/V 23.
(2) Erasmus Petrus Verwey, Parys/amendment to authorise interchange ability of vehicles and additional trips as and when required.
(3) Two buses.
(4) (a) Non-White passengers.
(5) (a) Between Bronkhorstfontein and Vereeniging over existing approved routes.

Tarrifs
As per existing approved tarrifs.

Time-table
(i) As per existing approved time-tables.
(iii) Additional trips as and when required.
(4) (b) White and non-White passengers.
(5) (b) Between Frisgewaagd and Vereeniging over existing approved routes.

Tarrifs
As per existing approved tarrifs.

Time-table
(i) As per existing approved time-tables.
(ii) Additional trips as and when required.

(1) M/P 119.
(2) Willem Michal Pienaar, Sasolburg/additional authority.
(3) One lorry.
(4) Ash.
(5) From Sasolburg to points situated within a radius of 50 miles of General Post Office, Sasolburg.

(1) M/N 55 (T) (A 781).
(2) John Juwick Nyollah, Sasolburg/replacement of vehicle.
(3) One bus.
(4) (a) Non-White church, picnic, sports wedding and social parties (pro forma).
(5) (a) From Sasolburg to points situated within a radius of 50 miles of Post Office, Sasolburg and back.
(4) (b) Non-White funeral parties.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Post Office, Sasolburg.

(1) M/N 122.
(2) Jacobus Gerhardus Johannes Nortje, Boshoek, District of Potchefstroom/one additional vehicle and amendment.
(3) Two lorries.
(4) Cream (not tinned) on the forward journey and emptied cans on the return journey exclusively on behalf of Nasional Suiwel Koöp Bpk.
(5) From farms situated within the Magisterial Districts of Potschefstroom, Ventersdorp, Klerksdorp and Lichtenburg to the factory of Nasionale Suiwel Koöp Bpk. at Mayfair Johannesburg.

(1) M/G 22.
(2) Hendrik Petrus Gagiano Katdoornbos, District of Potchefstroom/new application.
(3) One lorry.

(1) M/B 192.
(2) Andries Jacobus Burger, Roodepan distrik Ventersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M/B 191.
(2) Jan Hendrik Boshoff, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand, gruis, as, grond en klip vir padboudoeleindes.
(5) Binne die provinsie Oranje Vrystaat.

(1) M/M 46.
(2) Stephen Mokwena, Klerksdorp/wysiging—uitbreiding van gebied.
(3) Een bus.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Nie-Blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (pro forma).
(5) (a) Vanaf Klerksdorp na Ventersdorp, Coligny, Ottosdal, Lichtenburg, Womaransstad, Makwassie, Bothaville en Potchefstroom en terug.

Gewysigde Magtiging

(4) (b) Nie-Blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe (pro forma).
(5) (b) Vanaf Klerksdorp na punte geleë binne 'n radius van 120 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp en terug.

(1) M/V 23.
(2) Erasmus Petrus Verwey, Parys/wysiging om omruilbaarheid van voertuie te kan bewerkstellig en bykomende ritte soos en wanneer benodig.
(3) Twee busse.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Tussen Bronkhorstfontein en Vereeniging oor bestaande goedgekeurde roete.

Tariewe
Soos per bestaande goedgekeurde tariewe.

Tydtafel
(i) Soos per bestaande goedgekeurde tydtafels.
(ii) Bykomende ritte soos en wanneer benodig.
(4) (b) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) (b) Tussen Frisgewaagd en Vereeniging oor bestaande goedgekeurde roetes.

Tariewe
Soos per bestaande goedgekeurde tariewe.

Tydtafel
(i) Soos per bestaande goedgekeurde tydtafels.
(ii) Bykomende ritte soos en wanneer benodig.

(1) M/P 119.
(2) Willem Michal Pienaar, Sasolburg/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) As.
(5) Vanaf Sasolburg na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg.

(1) M/N 55 (T) (A 781).
(2) John Juwick Nyollah, Sasolburg/vervanging van voertuig.
(3) Een bus.
(4) (a) Nie-Blanke kerk-, piekniek-, sport-, bruilof- en sosiale geselskappe (pro forma).
(5) (a) Vanaf Sasolburg na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Sasolburg en terug.
(4) (b) Nie-Blanke begrafnisgeselskappe.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Sasolburg.

(1) M/N 122.
(2) Jacobus Gerhardus Johannes Nortje, Boshoek distrik Potchefstroom/een bykomende voertuig en wysiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Room (nie ingemaak nie) op die heenreis en leeggemaakte kanne op die terugreis uitsluitlik ten behoewe van Nasionale Suiwel Koöp Bpk.
(5) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Potchefstroom, Ventersdorp, Klerksdorp en Lichtenburg na die fabriek van Nasionale Suiwel Koöp Bpk., te Mayfair Johannesburg.

(1) M/G 22.
(2) Hendrik Petrus Gagiano, Katdoornbos, distrik Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.

(4) Fertilizer on behalf of Triomf Kunsmis en Chemiese Nywerhede Bpk.
(5) From the place of business of Triomf Kunsmis en Chemiese Nywerhede Bpk., at Potchefstroom to points situated within a radius of 150 miles of Post Office, Potchefstroom.

(1) M/M 126.
(2) Ellen Matambo, Doornkop, District of Ventersdorp/new application.
(3) One lorry.
(4) (a) Goods belonging to non-Whites and on behalf of non-Whites only.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Ventersdorp (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals belonging to non-Whites on behalf of non-Whites only (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Ventersdorp.

(1) M/M 412.
(2) Ishmael Mokoena, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within Welkom and Orange Free State Goldfields area.

(1) M/F 48.
(2) Free State Geduld Mines Ltd, Welkom/new application.
(3) One Volkswagen Microbus.
(4) Bantu employees (free of charge) of Free State Geduld Mines Ltd, for recreational purposes (sporting events and tribal dances) and sports gear on Saturdays, Sundays and Public Holidays.
(5) From Free State Geduld Mines Ltd, District of Welkom to points situated within a radius of 150 miles of Free State Geduld Mines Ltd, and back.

(1) M/N 1 (T) (A 811).
(2) Benjamin Nel, Lichtenburg/additional authority.
(3) One lorry.
(4) Cement.
(5) From Lichtenburg to points situated within a radius of 50 miles of Post Office, Lichtenburg.

(1) M/M 412.
(2) Michael Morake, Welkom/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Bantu passengers and their personal effects on Fridays, Saturdays and Sundays.
(5) From Welkom to Witzieshoek Thaba Nchu and Lesotho.

Scale of charges
Welkom–Witzieshoek R3 per person.
Welkom–Thaba Nchu R2 per person.
Welkom–Lesotho R3.50 per person.

(1) M/N 1 (T) (A 811).
(2) Benjamin Nel, Lichtenburg/additional authority.
(3) One lorry.
(4) Cement.
(5) From Lichtenburg to points situated within a radius of 50 miles of Post Office, Lichtenburg.

(4) Kunsmis ten behoewe van Triomf Kunsmis en Chemiese Nywerhede Bpk.
(5) Vanaf Triomf Kunsmis en Chemiese Nywerhede Bpk. se plek van besigheid te Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Potchefstroom.

(1) M/M 126.
(2) Ellen Matambo, Doornkop, distrik Ventersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Ventersdorp (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Ventersdorp.

(1) M/M 412.
(2) Ishmael Mokoena, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne Welkom en Oranje Vrystaat Goudvelde gebied.

(1) M/F 48.
(2) Free State Geduld Mines Ltd, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagen Microbus.
(4) Bantoewerknemers (kosteloos) van Free State Geduld Mines Ltd, vir ontspanningsdoeleindes (sportdoeleindes en stamdanse) en sportuitrusting op Saterdae, Sondae en Publieke Vanasiedae.
(5) Vanaf Free State Geduld Mines Ltd, distrik Welkom na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Free State Geduld Mines Ltd, en terug.

(1) M/N 1 (T) (A 811).
(2) Benjamin Nel, Lichtenburg/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sement.
(5) Vanaf Lichtenburg na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Lichtenburg.

(1) M/M 412.
(2) Michael Morake, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie op Vrydae, Saterdae en Sondae.
(5) Vanaf Welkom na Witzieshoek Thaba Nchu en Lesotho.

Vervoertarief
Welkom–Witzieshoek, R3 per persoon.
Welkom–Thaba Nchu, R2 per persoon.
Welkom–Lesotho R3.50 per persoon.

(1) M/N 1 (T) (A 811).
(2) Benjamin Nel, Lichtenburg/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Sement.
(5) Vanaf Lichtenburg na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Lichtenburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, *Port Elizabeth.*

(1) A 30.
(2) South African Railways and Harbours, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) Three haulers.
(4) Passengers, goods all classes and livestock.
(5) Over all existing authorised and certified routes within the Cape Midlands.

(1) T/B 85.
(2) Borg Warner (S.A.) (Pty) Ltd, Uitenhage/new application.
(3) Two 5-ton trucks.
(4) Own non-White employees (free of charge).
(5) Between the factory of Borg Warner (S.A.) (Pty) Ltd, Uitenhage, situated in Brickfields Road and Mc Naughton, Gerald and Gambol Townships via Magennis Street, Durban Street, Gibbon Street, Middle Street, Cannon Street, Makoppo Street, Kamaeh Road, Twenty-forth Avenue, thence Maduna Road, Hillwacht Road and return via same route as from Middle Street.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, *Port Elizabeth.*

(1) A 30.
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Drie trekkers.
(4) Passasiers alle soorte goedere en lewendehawe.
(5) Oor alle bestaande gemagtigde en gesertifiseerde roetes binne die Kaapmiddellande.

(1) T/B 85.
(2) Borg Warner (S.A.) (Edms.) Bpk, Uitenhage/nuwe aansoek.
(3) Twee 5-tonvragmotors.
(4) Eie nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding).
(5) Tussen die fabriek van Borg Warner (S.A.) (Edms.) Bpk., Uitenhage geleë in Brickfieldsweg en Mc Naughton, Gerald en Gambol woonbuurtes oor Magennisstraat, Durbanstraat, Gibonstraat, Middlestraat, Cannonstraat, Makoppostraat, Kamaehweg, Vier-en-twintigste Laan, dan Madunaweg, Hillwachtweg en terug oor dieselfde roete soos vanaf Middlestraat.

Time-table

Depart factory daily:—
7.15 a.m. and 7.15 p.m.
Depart Twenty-fourth Avenue:—
Mondays to Fridays: 6.30 p.m.
Saturdays and Sundays: 9 p.m.

(1) T/M 32.
(2) Hobart Mayekiso, Port Elizabeth/late renewal.
(3) One 7-ton lorry.
(4) Paraffin belonging to Caltex S.A. Ltd.
(5) From Port Elizabeth to place of business within the New Brighton and Kwazakele Bantu Township.

(1) T/F 42.
(2) Booi Fortuin, Humansdorp/new application.
(3) One 1½-ton light delivery van.
(4) Non-White organised parties (pro forma).
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Humansdorp (pro forma).

(1) T/T 35.
(2) William Robert Travill, Middelburg, Cape Province/new application.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods belonging to non-Whites.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Middelburg (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals belonging to non-Whites (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Middelburg.
(4) (c) Firewood, sand, stone and building material belonging to non-Whites.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of Post Office, Middelburg.
(4) (d) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 10 miles of Post Office, Middelburg (pro forma).

(1) T/O 9.
(2) Antonie Johannes Opperman, Noupoort/additional vehicle.
(3) One 6½-ton truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) (i) Within the municipal area of Noupoort; (ii) between points situated within a radius of 30 miles of Post Office, Noupoort (pro forma).
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Noupoort.
(4) (c) Livestock.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Post Office, Noupoort (pro forma).

(1) T/D 63.
(2) Damant Transport, Kareedouw/additional vehicle and additional authority.
(3) One mechanical horse and one 15-ton semi-trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Wittelsbos (pro forma).
(4) (b) Logs and poles.
(5) (b) From plantations situated within the Magisterial Districts of George, Knysna, Humansdorp, Joubertina, Uniondale and Oudtshoorn, direct to sawmills, log treatment factory or railway station where the necessary loading facilities are available.
(4) (c) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 150 miles of Post Office, Wittelsbos, and Post Office, Joubertina.
(4) (d) Firewood.
(5) (d) Within the Magisterial District of Humansdorp.
(4) (e) Scrap wood.
(5) (e) From sawmills within the Magisterial District of Humansdorp to points within the Magisterial District of Humansdorp.
(4) (f) Sawn timber.
(5) (f) From the sawmills at Wittelsbos to Assegaai-Bos Railway Station subject to the condition that not more than four vehicles are operating at the same time.
(4) (g) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (g) From sand pits and quarries direct to building sites and/or construction sites within the Magisterial Districts of Humansdorp and Port Elizabeth.

(1) T/A 39.
(2) Frederick James Alexander, Middelburg/new application.
(3) One 1½-ton truck.

Tydtafel

Vertrek fabriek daagliks:—
7.15 vm. en 7.15 nm.
Vertrek Vier-en-twintigste Laan:—
Maandae tot Vrydae: 6.30 nm.
Saterdae en Sondae: 9 nm.

(1) T/M 32.
(2) Hobart Mayekiso, Port Elizabeth/laat hernuwing.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) Paraffien behorende aan Caltex S.A. Bpk.
(5) Vanaf Port Elizabeth na plek van besigheid binne die New Brighton- en Kwazakele-Bantoewoonbuurte.

(1) T/F 42.
(2) Booi Fortuin, Humansdorp/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton ligte afleweringswa.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Humansdorp (pro forma).

(1) T/T 35.
(2) William Robert Travill, Middelburg, Kaapprovinsie/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere behorende aan nie-Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Middelburg (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke behorende aan nie-Blankes (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Middelburg.
(4) (c) Vuurmaakhout, sand, stene en boumateriaal behorende aan nie-Blankes.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Middelburg.
(4) (d) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Middelburg (pro forma).

(1) T/O 9.
(2) Antonie Johannes Opperman, Noupoort/bykomende voertuig.
(3) Een 6½-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) (i) Binne die munisipale gebied Noupoort; (ii) tussen punte geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Noupoort (pro forma).
(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Noupoort.
(4) (c) Lewende hawe.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Noupoort (pro forma).

(1) T/D 63.
(2) Damant Transport, Kareedouw/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd en een 15-tonleunwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Wittelsbos (pro forma).
(4) (b) Houtblokke en houtpale.
(5) (b) Vanaf plantasies geleë binne die landdrosdistrikte George, Knysna, Humansdorp, Joubertina, Uniondale en Oudtshoorn direk na saagmeulens, paalbehandelingsfabrieke of spoorwegstasie waar die nodige laaigeriewe beskikbaar is.
(4) (c) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Wittelsbos, en Poskantoor, Joubertina.
(4) (d) Vuurmaakhout.
(5) (d) Binne die landrosdistrik Humansdorp.
(4) (e) Afvalhout.
(5) (e) Vanaf saagmeulens binne die landdrosdistrik Humansdorp na punte binne die landdrosdistrik Humansdorp.
(4) (f) Gesaagde hout.
(5) (f) Vanaf die saagmeule te Wittelsbos na Assegaai-Bos-spoorwegstasie onderhewig aan die voorwaarde dat nie meer as vier voertuie terselfdertyd opereer nie.
(4) (g) Sand, gruis, klip en stene.
(5) (g) Vanaf sandgate en steengroewe direk na boupersele en/of konstruksieplekke binne die landdrosdistrikte Humansdorp en Port Elizabeth.

(1) T/A 39.
(2) Frederick James Alexander, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor.

(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Middelburg and Koffiefontein via Noupoort, Colesberg, Phillipolis and Fauresmith.

Time-table
Fortnightly.

Scale of charge
R4 per person, per trip.

(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 200 miles of Post Office, Middelburg (pro forma).
(4) (c) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
(5) (c) Within a radius of 200 miles of Post Office, Middelburg, Cape Province.

(1) T/H 48.
(2) Harold Cyril Harmse, Kirkwood/new application.
(3) One 1-ton truck.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Uitenhage and Kirkwood.

Time-table
Depart Uitenhage: Fridays.

(1) T/V 15.
(2) C. P. van Straaten & Seun, Middelburg/amendment of authority.
(3) One 6-ton pantechnicon.
(4) Furniture specified (press statement).
(5) Within a radius of 300 miles of Post Office, Cradock.

(1) T/M 72.
(2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle and additional authority.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Cement in bulk (not bagged) belonging to Whites.
(5) (a) (i) From bulk rail tanker or silo at nearest railway station or siding direct to customers bulk storage silo within a radius of 300 miles of New Law Courts, Port Elizabeth; (ii) from Teebus, Norvalspont and Steynsburg Railway Stations to construction sites on the Orange-Fish Tunnel Scheme; (iii) from the nearest railway station or siding within a radius of 50 miles of Somerset East to Fish River canal construction sites.

(1) T/M 72.
(2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle and additional authority.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) Industrial waste products in solid and liquid form.
(5) From points within the municipal areas of Port Elizabeth and Uitenhage to points of disposal or treatment.

(1) T/M 72.
(2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/amendment of authority.
(3) One mechanical horse and one semi-trailer.
(4) Furnace oil in bulk on behalf of oil companies.
(5) From Port Elizabeth to Boskor, Louterwater, Knysna and Sedgefield.

(1) T/C 31.
(2) Leon Conradie, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 7½-ton truck.
(4) Sand, gravel, stone and premix for road-construction purposes as well as bricks and building rubble on behalf of Whites.
(5) (i) Within a radius of 15 miles of New Law Courts, Port Elizabeth; (ii) as well as aforementioned items for delivery to points within a radius of 30 miles of New Law Courts, Port Elizabeth (pro forma).

(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Tussen Middelburg en Koffiefontein oor Noupoort Colesberg, Phillipolis en Fauresmith.

Tydtafel
Veertiendaags.

Tarief
R4 per persoon, per rit.

(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Poskantoor, Middelburg (pro forma).
(4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 200 myl vanaf Poskantoor, Middelburg, Kaapprovinsie.

(1) T/H 48.
(2) Harold Cyril Harmse, Kirkwood/nuwe aansoek.
(3) Een 1-tonvragmotor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Uitenhage en Kirkwood.

Tydtafel
Vertrek Kirkwood: Maandae.

(1) T/V 15.
(2) C. P. van Straaten & Seun, Middelburg/wysiging van magtiging.
(3) Een 6-tonmeubelwa.
(4) Meubels gespesifiseerd (persverklaring).
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Cradock.

(1) T/M 72.
(2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Sement in grootmaat (nie in sakke nie) behorende aan Blankes.
(5) (a) (i) Vanaf grootmaat spoorwegtenker of opgaarkuile by die naaste spoorwegstasie of -sylyn direk na kliënte se grootmaat opgaarkuile binne 'n radius van 300 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth; (ii) vanaf Teebus-, Norvalspont- en Steynsburgspoorwegstasie na konstruksiepersele op die Oranje-Vistonnelskema; (iii) vanaf die naaste spoorwegstasie of -sylyn binne 'n radius van 50 myl vanaf Somerset-Oos na Visrivierkanaal konstruksiepersele.

(1) T/M 72.
(2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) Industriële afvalmateriaal in soliede en vloeibare vorm.
(5) Vanaf punte binne die munisipale gebiede Port Elizabeth en Uitenhage na punte van verwydering of behandeling.

(1) T/M 72.
(2) Mobile Tankers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/wysiging van magtiging.
(3) Een meganiese perd en een leunwa.
(4) Stookolie in grootmaat behorende aan oliemaatskappye.
(5) Vanaf Port Elizabeth na Boskor, Louterwater, Knysna en Sedgefield.

(1) T/C 31.
(2) Leon Conradie, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 7½-tonvragmotor.
(4) Sand, gruis, klip en premix vir padmaakdoeleindes asook stene en boupuin namens Blankes.
(5) (i) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth; (ii) asook voormelde items vir aflewering na punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth (pro forma).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, *Umtata.*

(1) AJ 33/P 227.
(2) W. de Jager, Lusikisiki/transfer of C-421420 *ex* C. Mountjoy, AM 19.
(3) One lorry—CDO 53.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Lusikisiki.
(4) (b) Own cement.
(5) (b) From Kokstad to Lusikisiki.

(1) AC 41/P 228.
(2) C. Cwele, Lusikisiki/new application.
(3) One light delivery van—CDJ 121.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Lusikisiki.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, *Umtata.*

(1) AJ 33/P 227.
(2) W. de Jager, Lusikisiki/oorplasing van C-421420 *ex* C. Mountjoy, AM 19.
(3) Een vragmotor—CDO 53.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki.
(4) (b) Eie sement.
(5) (b) Vanaf Kokstad na Lusikisiki.

(1) AC 41/P 228.
(2) C. Cwele, Lusikisiki/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CDJ 121.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki.

(1) AD 65/P 229.
(2) M. Dlumba, Umbogintwini/new application.
(3) One van to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 100 miles of Izilangwe Location in the District of Bizana.

(1) AD 66/P 230.
(2) M. M. P. Dukashe, Idutywa/new application.
(3) One motor-car—CDC 539.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Idutywa. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AW 25/P 231.
(2) A. Windvogel, Bizana/new application.
(3) One motor-car—CDJ 296.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Bizana. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AM 333/P 232.
(2) L. Maphala, Cedarville/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Matatiele and St Bernard Mission Station via Provincial Road 12 for a distance of six miles and then via an unnamed road to the right of Road 12.

(1) AM 330/P 233.
(2) E. P. Marillier, Lusikisiki/transfer from D. C. van Rooyen, AR 23.
(3) One motor-car—CDO 332.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Lusikisiki. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.
(b) Not more than four casual trips per month to points outside area (a).

(1) AK 45/P 234.
(2) R. Khanyile, Bloemfontein/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Umtata. Relative taxi to be stationed at and operated from Bridge Street Rank.

(1) AN 140/P 236.
(2) C. Ndlazi, Butterworth/new application.
(3) One light delivery van—CCV 701.
(4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
(b) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Butterworth.

(1) AN 132/P 235.
(2) T. Ndongeni, Qumbu/new application.
(3) One motor-car—CDV 85.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Sulenkama Hospital, District of Qumbu. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AJ 26/P 237.
(2) B. Jele, Umtata/new application.
(3) One motor-car—CDV 220.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Moores Post, District of Qumbu. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AH 47/P 238.
(2) E. W. Hene, Matatiele/new application.
(3) One lorry to be acquired.
(4) Goods on behalf of Bantu traders only.
(5) Within a radius of 50 miles of Ramahlakoana Location, District of Matatiele.

(1) AM 342/P 239.
(2) C. Mtiya, Umtata/new application.
(3) One lorry—CCY 113.
(4) Goods exclusively on behalf of Good Hope Trading Station.
(5) Within a radius of 30 miles of Good Hope Trading Station, District of Umtata.

(1) AM 191/P 240.
(2) F. Z. Mgobozi, Umtata/new application in place of C-430425 now held.
(3) One motor-car—CDV 195.

(1) AD 65/P 229.
(2) M. Dlumba, Umbogintwini/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Izilangwelokasie in die distrik Bizana.

(1) AD 66/P 230.
(2) M. M. P. Dukashe, Idutywa/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDC 539.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Idutywa. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AW 25/P 231.
(2) A. Windvogel, Bizana/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDJ 296.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Bizana. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AM 333/P 232.
(2) L. Maphala, Cedarville/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Matatiele en St. Bernard Sendingstasie oor Provinsiale Pad 12 vir 'n distansie van ses myl en dan oor naamlose pad regs van Pad 12.

(1) AM 330/P 233.
(2) E. P. Marillier, Lusikisiki/oorplasing vanaf D. C. van Rooyen, AR 23.
(3) Een motorkar—CDO 332.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.
(b) Nie meer as vier toevallige ritte per maand na punte buite area (a).

(1) AK 45/P 234.
(2) R. Khanyile, Bloemfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Umtata. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Bridgestraatstaanplek.

(1) AN 140/P 236.
(2) C. Ndlazi, Butterworth/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CCV 701.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(b) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Butterworth.

(1) AN 132/P 235.
(2) T. Ndongeni, Qumbu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDV 85.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Sulenkamahospitaal, distrik Qumbu. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AJ 26/P 237.
(2) B. Jele, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDV 220.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Moores Post, distrik Qumbu. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AH 47/P 238.
(2) E. W. Hene, Matatiele/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Goedere ten behoewe van Bantoehandelaars alleenlik.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Ramahlakoanalokasie, distrik Matatiele.

(1) AM 342/P 239.
(2) C. Mtiya, Umtata/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCY 113.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Good Hope Handelstasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Good Hope Handelstasie, distrik Umtata.

(1) AM 191/P 240.
(2) F. Z. Mgobozi, Umtata/nuwe aansoek in plek van C-430425 nou gehou.
(3) Een motorkar—CDV 195.

(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Umtata. Relative taxi to be stationed at and operated from Bridge Street Rank.

(1) AM 241/P 241.
(2) V. M. Mahobe, Idutywa/new application.
(3) One bus to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Ludiza Store and Idutywa via Provincial Roads 339, 44, 46 and 45.

(1) AA 10/P 242.
(2) C. Adams, Bizana/extension of route from Greenville Hospital.
(3) One bus—CDJ 119.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Between Gumzana and Bizana via Provincial Roads 117, 21 and 5.

(1) AM 56/P 243.
(2) J. Mpetshwa, Magusheni/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Bayetwa Store and Bizana via Provincial Roads 473, 245 and 5.

(1) AN 1/P 244.
(2) S. Ntloko, Elliotdale/new application.
(3) One motor-car—CFG 73.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Eliotdale. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AK 17/P 245.
(2) B. Kumalo, Mount Ayliff/new application in place of C-421314 not operated by A. Nyembezi, AN 80.
(3) One motor-car—CDW 156.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Brooks Nek Store, District of Mount Ayliff. Relative taxi to be stationed at and operated from this point.

(1) AG 57/P 246.
(2) G. Gxumisa, Mount Frere/additional authority re 4 (b) and 5 (b).
(3) One bus—CDS 38.
(4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Mzinto School, as presently authorised.
(4) (b) Funeral parties (on any day of the week).
(5) (b) Within the Transkei.

(1) AG 26/P 247.
(2) N. Gxumisa, Mount Frere/additional authority re 4 (a) and 5 (a).
(3) One bus—CDS 259.
(4) (a) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Between Amanzimyama Plantation and Mount Frere via Provincial Roads 412 and 15.
(4) (b) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Lugangeni Great Place as presently authorised.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Umtata. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf Bridgestraatstaanplek.

(1) AM 241/P 241.
(2) V. M. Mahobe, Idutywa/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Ludizawinkel en Idutywa oor Provinsiale Paaie 339, 44, 46 en 45.

(1) AA 10/P 242.
(2) C. Adams, Bizana/verlenging van roete vanaf Greenville-hospitaal.
(3) Een bus—CDJ 119.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Gumzana en Bizana oor Provinsiale Paaie 117, 21 en 5.

(1) AM 56/P 243.
(2) J. Mpetshwa, Magusheni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Bayetwawinkel en Bizana oor Provinsiale Paaie 473, 245 en 5.

(1) AN 1/P 244.
(2) S. Ntloko, Elliotdale/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CFG 73.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Elliotdale. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AK 17/P 245.
(2) B. Kumalo, Mount Ayliff/nuwe aansoek in plaas van C-421314 nie deur A. Nyembezi, AN 80 geopereer.
(3) Een motorkar—CDW 156.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Brooks Nekwinkel, distrik Mount Ayliff. Relatiewe huurmotor gestasioneer te word op en diens te doen vanaf hierdie punt.

(1) AG 57/P 246.
(2) G. Gxumisa, Mount Frere/bykomende magtiging insake 4 (b) en 5 (b).
(3) Een bus—CDS 38.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Mzintoskool soos tans gemagtig.
(4) (b) Begrafnisgeselskappe (op enige dag van die week).
(5) (b) Binne die Transkei.

(1) AG 26/P 247.
(2) N. Gxumisa, Mount Frere/bykomende magtiging insake 4 (a) en 5 (a).
(3) Een bus—CDS 259.
(4) (a) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Tussen Amanzimyamaplantasie en Mount Frere oor Provinsiale Paaie 412 en 15.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Lugageni Great Place soos tans gemagtig.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) AB 57/A 246.
(2) Border Passenger Transport, Bushview Terrace, East London/additional vehicle and additional authority. Re-publish.
(3) One 84-passenger A.E.C. Bus—CE 30416.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Over existing authorised routes subject to existing conditions, scale of charges and time-tables.
(5) (b) Between Fort Jackson and Potsdam Location and Mdantsane.
(6) *Time-table.*—As and when required.
(7) Scale of charges: 2c per mile.

(1) AB 57/A 398.
(2) Border Passenger Transport, 19 Bushview Terrace, Eas London/amendment of scale of charges.
(3) One 84-passenger A.E.C. Bus—CE 23454.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Over all existing authorized routes subject to existing timetables and conditions.
(6) Amendment of scale of charges: To increase fares from 3c to 9c by 1c.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) AB 57/A 256.
(2) Border Passenger Transport, Bushview Terras, Oos-Londen bykomende voertuig en bykomende magtiging. Herpubliseer.
(3) Een 84-passasier A.E.C.-bus—CE 30416.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Oor bestaande roetes, onderhewig aan bestaande voorwaardes, tydtafels en vervoertariewe.
(5) (b) Tussen Fort Jackson en Potsdamlokasie en Mdantsane.
(6) *Tydtafel.*—Soos en wanneer benodig.
(7) Tariewe: 2c per myl.

(1) AB 57/A 398.
(2) Border Passenger Transport, Bushview Terras, Oos-Londen/wysiging van vervoertariewe.
(3) Een 84-passasier A.E.C.-bus—CE 23454.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande roetes, onderhewig aan die bestaande tydtafels en voorwaardes.
(6) Wysiging van vervoertariewe: Om tariewe van 3c tot 9c by 1c te vermeerder.

(1) AB 57/A 411.
(2) Border Passenger Transport, 19 Bushview Terrace, East London/additional authority.
(3) One 84-passenger A.E.C. Bus—CE 15812.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Over all existing routes subject to the existing timetables, conditions and scale of charges.
(4) (b) Non-White organised parties.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Post Office, East London pro-forwa).

Additional Authority

(5) (c) Within a radius of 150 miles of Post Office, East London (pro-forma).

(1) AB 57/411.
(2) Border Passenger Transport, Bushview Terras 19, Oos-Londen/bykomende magtiging.
(3) Een 84-passasier A.E.C.-bus—CE 15812.
(4) (a) Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Oor bestaande roetes, onderhewig aan die bestaande voorwaardes, tydtafels en tariewe.
(4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen (pro-forma).

Bykomende Magtiging

(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen (pro-forma).

Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, Bloemfontein.

(1) M 579 (333).
(2) Gladstone Mhlati, Sterkspruit/new application (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One 3-ton lorry—TJ 24125.
(4) Goods, all classes.
(5) From Hillside to Mfince Ward, distance 15 miles.

(1) K 230 (335).
(2) Barren Kanuka, Bloemfontein/new application (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One lorry—OB 9112.
(5) (a) From Bloemfontein to Thaba Nchu.
(5) (a) From Bloemfontein to Thaba 'Nchu.
(4) (b) Household removals on behalf of non-Whites.
(5) (b) From Bloemfontein to Thaba Nchu.

(1) K 39 (338).
(2) Flash Delivery Service, Bloemfontein/additional vehicles (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) Two lorries—OB 12055 and OB 45503.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of General Post Office, Bloemfontein.
(4) (b) Chemist requisites on behalf of European chemist and Wholesalers to European customers.
(5) (b) Within the municipal area of Bloemfontein.

(1) N 4 (339).
(2) Daniel Ngo, Petrusburg/new application (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Petrusburg.
(b) From Petrusburg to Koffiefontein, Fauresmith, Edenburg, Boshof and Jacobsdal.

(1) J 4 (340).
(2) Desmond Robert Gary Jordaan, Bloemfontein/new application (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One motor-car—OB 18692.
(4) Coloured passengers and their personal luggage.
(5) Within the municipal area of Bloemfontein.

(1) L 255 (342).
(2) Johannes Antonie Lombaard (Doubells Transport), Bloemfontein/additional vehicle and additional authority (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One lorry—OB 51158.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Bloemfontein (pro forma); (ii) within a radius of 15 miles of General Post Office, Bloemfontein.
(4) (b) Stock meal, lucerne, hay, chaff, teff, calf meal, bricks, earthen tiles, roofing slates, rough and unsawn timber, firewood.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Bloemfontein (road pro forma).
(4) (c) Sand and stone.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Bloemfontein.
(4) (d) Bona fide household removals.
(5) (d) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Bloemfontein.
(4) (e) Own goods.
(5) (e) (i) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Bloemfontein; (ii) within the Magisterial Districts of Bloefmontein and Brandfort.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, Bloemfontein.

(1) M 579 (333).
(2) Gladstone Mhlati, Sterkspruit/nuwe aansoek (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een 3-tonvragmotor—TJ 24125.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Vanaf Hillside na Mfince Ward, afstand 15 myl.

(1) K 230 (335).
(2) Barren Kanuka, Bloemfontein/nuwe aansoek (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een vragmotor—OB 9112.
(4) (a) Alle soorte goedere ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (a) Vanaf Bloemfontein na Thaba Nchu.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (b) Vanaf Bloemfontein na Thaba Nchu.

(1) K 39 (338).
(2) Flash Aflewering Diens, Bloemfontein/bykomende voertuie (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Twee vragmotors—OB 12055 en OB 45503.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.
(4) (b) Aptekersbenodigdhede ten behoewe van Blanke apteke en Groothandelaars na Blanke kliënte.
(5) (b) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

(1) N 4 (339).
(2) Daniel Ngo, Petrusburg/nuwe aansoek (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Petrusburg.
(b) Vanaf Petrusburg na Koffiefontein, Fauresmith, Edenburg, Boshof en Jacobsdal.

(1) J 4 (340).
(2) Desmond Robert Gary Jordaan, Bloemfontein/nuwe aansoek (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een motorkar—OB 18692.
(4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

(1) L 255 (342).
(2) Johannes Antonie Lombaard (Doubells Transport), Bloemfontein/bykomende voertuig en bykomende magtiging (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een vragmotor—OB 51158.
(4) (a) Alle soorte goedere.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pro forma); (ii) binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.
(4) (b) Veemeel, lusern, hooi, kaf, tef, kalfmeel, bakstene, eredeteëls, dakteëls, ruwe en ongesaagde timmerhout, vuurmaakhout.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein (pad pro forma).
(4) (c) Sand en klip.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.
(4) (d) Bona fide-huistrekke.
(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.
(4) (e) Eie goedere.
(5) (e) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein; (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.

(4) (f) Own spare parts for purpose of repairs required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.
(5) (f) Within a radius of 150 miles of the holder's place of business at Bloemfontein.

(1) Q 2 (343).
(2) Ben Quali, Maseru/additional vehicle (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One motor-car—ON 1003.
(4) Not more than five non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Maseru Bridge and border post at Maseru Bridge.

(1) B 350 (344).
(2) P. M. Bester, De Hoop, Gumtree/additional vehicle (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One trailer—OG 312.
(4) Grain.
(5) Within a radius of 50 miles of farm De Hoop, District of Ficksburg.

(1) H 217 (345).
(2) Johannes Casparus Marthinus Hoffman, Harmonie, Burgersdorp/new application (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One lorry—OC 419.
(4) (a) Sand, stone, gravel and soil exclusively on behalf of Savage & Lovemore (Pty) Ltd.
(5) (a) Within a radius of five miles eitherside of new road under construction between Bethulie and Aliwal North.
(4) (b) Road building material exclusively on behalf of Savage & Lovemore (Pty) Ltd, between the nearest railway station, siding and road-builders depot.
(5) (b) Within a radius of five miles eitherside of the new road under construction between Bethulie and Aliwal North.

(1) H 218 (346).
(2) Frikkie Leon Hoffman, Harmonie, Burgersdorp/new application (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One 7-ton lorry—TP 140-209.
(4) (a) Sand, stone, gravel and soil exclusively on behalf of Savage & Lovemore (Pty) Ltd.
(5) (a) Within a radius of five miles eitherside of the new road under construction between Bethulie and Aliwal North.
(4) (b) Road-building material exclusively on behalf of Savage & Lovemore (Pty) Ltd, between the nearest railway station siding and road-builders depot.
(5) (b) Within a radius of five miles eitherside of the new road under construction between Bethulie and Aliwal North.

(1) T 203 (347).
(2) Mojane Thabo, Leribe, Lesotho/new application (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One 5-ton lorry.
(4) Goods, all classes.
(5) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge (Lesotho border).

(1) D 192 (348).
(2) De Brug Melkboere, Bloemfontein/new application (valid for the period ending 31 December 1970).
(3) One 9-ton bulk tank lorry—OB 2724.
(4) (a) Milk.
(5) (a) From farms within a radius of 50 miles of General Post Office, Bloemfontein to Bloemfontein.
(4) (b) Surplusmilk.
(5) (b) From Bloemfontein to Koffiefontein, Aliwal North, Tweespruit, Hobhouse, Ladybrand, Excelsior, Kimberley and return.

(4) (f) Eie onderdele vir hersteldoeleindes wat benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade.
(5) (f) Binne 'n radius van 150 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein.

(1) Q 2 (343).
(2) Ben Quali, Maseru/bykomende voertuig (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een motorkar—ON 1003.
(4) Nie meer as vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen maseru brug en beheerpos te Maseru brug.

(1) B 350 (344).
(2) P. M. Bester, De Hoop Gumtree/bykomende voertuig (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een sleepwa—OG 312.
(4) Graan.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf plaas De Hoop, distrik Ficksburg.

(1) H 217 (345).
(2) Johannes Casparus Marthinus Hoffman, Harmonie, Burgersdorp/nuwe aansoek (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een vragmotor—OC 419.
(4) (a) Sand, klip, gruis en grond uitsluitlik namens Savage & Lovemore (Edms.) Bpk.
(5) (a) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Bethulie en Aliwal-Noord.
(4) (b) Padmaakmateriaal uitsluitlik namens Savage & Lovemore (Edms.) Bpk., tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot.
(5) (b) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Bethulie en Aliwal-Noord.

(1) H 218 (346).
(2) Frikkie Leon Hoffman, Harmonie, Burgersdorp/nuwe aansoek (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een 7-tonvragmotor—TP 140-209.
(4) (a) Sand, klip, gruis en grond uitsluitlik ten behoewe van Savage & Lovemore (Edms.) Bpk.
(5) (a) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Bethulie en Aliwal-Noord.
(4) (b) Padmaakmateriaal uitsluitlik namens Savage & Lovemore (Edms.) Bpk., tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot.
(5) (b) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Bethulie en Aliwal-Noord.

(1) T 203 (347).
(2) Mojane Thabo, Leribe, Lesotho/nuwe aansoek (geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een 5-tonvragmotor.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Tussen Ficksburg en Ficksburg brug (Lesotho grens).

(1) D 192 (348).
(2) De Brug Melkboere, Bloemfontein/nuwe aansoek (geldig die tydperk eindigende 31 Desember 1970).
(3) Een 9-ton massatenkvragmotor—OB 2724.
(4) (a) Melk.
(5) (a) Vanaf plase binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein na Bloemfontein.
(4) (b) Surplusmelk.
(5) (b) Vanaf Bloemfontein na Koffiefontein, Aliwal-Noord, Tweespruit, Hobhouse, Ladybrand, Excelsior, Kimberley en terug.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 155, *Pretoria.*

(1) T 442/A 3483.
(2) A. Twala, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Witpoort to Eerste Fabrieke Railway Station via Chrysler Factory via Mamelodi Clinic and back.

(1) S 1285/A 3477.
(2) O. Shabangu, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mamelodi to Rooiwal Power Station and back.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, *Pretoria.*

(1) T 442/A 3483.
(2) A. Twala, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Witpoort na Eerste Fabriekespoorwegstasie via Chrysler Fabriek via Mamelodi-kliniek en terug.

(1) S 1285/A 3477.
(2) O. Shabangu, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodi na Rooiwalkragstasie en terug.

(1) L 524/A 3251.
(2) D. Lamola, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Boekenhoutfontein Bantu Township to Bantu areas only.

(1) H 488/A 3460.
(2) I. M. Hlatshwayo, Rustenburg/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Ananda and Van Staden Street and Wigwam, District of Rustenburg.

(1) M 1961/A 3510.
(2) S. Msiza, Pretoria/new taxi.
(3) Two motor-cars to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Allemansdrift and Hammanskraal via Rust de Winter and back.

(1) S 571/A 915.
(2) J. Setwaba, Pietersburg/taxi transfer from B. Harris C 434498.
(3) One motor-car—TAL 6217.
(4) Five non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Pietersburg.
(b) Casual trips outside area (a).

(1) M 2106/A 3418.
(2) S. Mdala, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car—TP 22268.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Sambok Railway Station, Ga-Rankuwa, to Zone 2, 3 and 6, in Ga-Rankuwa and back.

(1) N 560/A 3375.
(2) J. Nkgothoe, Zeerust/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Zeerust, especially between Gopane and Zeerust.

(1) B 965/A 3329.
(2) M. Baloyi, Pretoria/taxi, additional vehicle with new authority.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Boekenhoutfontein, direct to Weskoppies Institute and the same passengers on the return route.

(1) M 2191/A 3252.
(2) A. Mathlangoe, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Welbekend Railway Station to Grasfontein and back.

(1) M 2189/A 3224.
(2) A. Magagula, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Mabopane Bantu Township and Hoekfontein, District of Pretoria.

(1) M 2188/A 3183.
(2) C. M. Mafafo, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Ga-Rankuwa Railway Station to Selborne Side and back.

(1) M 2187/A 31389.
(2) S. M. Mthombothi, Nelspruit/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Nelspruit.

(1) C 578/A 3332.
(2) L. Chiloane, Belfast/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Wonderfontein Railway Station to Arnot Powerstation and back (11 miles radius).

(1) M 2186/A 3185.
(2) S. Modiba, Pietersburg/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mankoeng Bantu Township to Pietersburg and back. Vehicle to be stationed at Post Office Sovenga, District of Pietersburg.

(1) L 524/A 3251.
(2) D. Lamola, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Boekenhoutfontein-Bantoedorp na Bantoegebiede alleen.

(1) H 488/A 3460.
(2) I. M. Hlatshwayo, Rustenburg/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Ananda en Vanstadenstraat en Wigwam, distrik Rustenburg.

(1) M 1961/A 3510.
(2) S. Msiza, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Twee motorkarre aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Allemansdrift en Hammanskraal via Rust de Winter en terug.

(1) S 571/A 915.
(2) J. Setwaba, Pietersburg/huurmotor, oordrag vanaf B. Harris C 434498.
(3) Een motorkar—TAL 6217.
(4) Vyf nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Pietersburg.
(b) Toevallige ritte buite gebied (a).

(1) M 2106/A 3418.
(2) S. Mdala, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar—TP 22268.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Sambokspoorwegstasie, Ga-Rankuwa, na Zone 2, 3 en 6, in Ga-Rankuwa en terug.

(1) N 560/A 3375.
(2) J. Nkgothoe, Zeerust/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Zeerust, hoofsaaklik tussen Gopane en Zeerust.

(1) B 965/A 3329.
(2) M. Baloyi, Pretoria/huurmotor, bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Boekenhoutfontein na Weskoppiesinrigting, direk en dieselfde passasiers op die terugreis.

(1) M 2191/A 3252.
(2) A. Mathlangoe, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Welbekendspoorwegstasie na Grasfontein en terug.

(1) M 2189/A 3224.
(2) A. Magagula, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mabopane-Bantoedorp en Hoekfontein, distrik Pretoria.

(1) M 2188/A 3183.
(2) C. M. Mafafo, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Ga-Rankuwaspoorwegstasie na Selborne Side en terug.

(1) M 2187/A 31389.
(2) S. M. Mthombothi, Nelspruit/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik Nelspruit.

(1) C 578/A 3332.
(2) L. Chiloane, Belfast/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Wonderfonteinspoorwegstasie na Arnotkragstasie en terug (11 myl radius).

(1) M 2186/A 3185.
(2) S. Modiba, Pietersburg/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mankoeng-Bantoedorp na Pietersburg en terug. Voertuig gestasioneer te word te Poskantoor Sovenga, distrik Pietersburg.

(1) M 2079/A 3149.
(2) R. N. Manne, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Ga-Rankuwa to Holy Cross Maternity Home in Lady Selborne and return.

(1) K 589/A 3413.
(2) J. Koma, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Maunde Street in Atteridgeville to Eldoraigne with the Johannesburg, Krugersdorp Road and back.

(1) M 2192/A 3264.
(2) J. Mahlangu, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Baviaanspoort and Boekenhoutfontein Bantu Township.

(1) M 2196/A 3334.
(2) E. M. Maleka, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of five miles of Ga-Rankuwa new hospital.

(1) D 387/A 3383.
(2) A. Dikgale, Pietersburg/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Pietersburg.

(1) M 2198/A 3401.
(2) J. Mashaba, Pretoria/new application.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Six non-white passengers and their personal effects.
(5) Between Leeuwenfontein 480 and H. F. Verwoerd Hospitaal, Pretoria, via Broederstroom 481, Velgevonden 491, Elandsfontein 352.

(1) S 1329/A 3228.
(2) A. Sekwani, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mabopane to Rosslyn via Boekenhoutfontein via Hebron via Ga-Rankuwa and back.

(1) B 1150/A 3225.
(2) H. P. Baloyi, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Kalafong Hospital and Saulsville Bantu Township.

(1) M 308/A 3339.
(2) J. Mathabathe, Pretoria/taxi, amendment of authority with existing vehicle.
(3) One motor-car—TP 143-808.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Kruisfontein Store 164.

(1) C 554/A 3575.
(2) T. Chuene, Johannesburg/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Mankweng Bantu Township and Pietersburg, District of Pietersburg.

(1) M 1763/A 3568.
(2) S. Maifo, Pretoria/taxi, additional authority with existing vehicle.
(3) One motor-car—TP 139-593.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From De Wildt Railway Station to Ga-Rankuwa to Pretoria Clinic and back.

(1) M 2010/A 3546.
(2) N. Mahlangu, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Waterkloof Glen, Lynnwood Park Town, Lynnwood Ridge, and Mamelodi Bantu Township.

(1) S 1280/A 3576.
(2) A. Sibanyoni, Pretoria/new taxi.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Eerste Fabrieke Railway Station and Allemansdrift via Rust de Winter.

(1) T 451/A 3219.
(2) J. S. du Toit, Pretoria North/new application.
(3) One truck—TP 106-509.

(1) M 2079/A 3149.
(2) R. N. Manne, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Ga-Rankuwa na Holy Crosskraamhospitaal in Lady Selborne en terug.

(1) K 589/A 3413.
(2) J. Koma, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Maundestraat in Atteridgeville na Eldoraigne met die Johannesburg, Krugersdorppad en terug.

(1) M 2192/A 3264.
(2) J. Mahlangu, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Baviaanspoort en Boekenhoutfontein-Bantoedorp.

(1) M 2196/A 3334.
(2) E. M. Maleka, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van vyf myl vanaf Ga-Rankuwa nuwe hospitaal.

(1) D 387/A 3383.
(2) A. Dikgale, Pietersburg/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik Pietersburg.

(1) M 2198/A 3401.
(2) J. Mashaba, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Ses nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Leeuwenfontein 480 en H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria, oor Broederstroom 481, Velgevonden 491, Elandsfontein 352.

(1) S 1329/A 3228.
(2) A. Sekwani, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mabopane na Rosslyn oor Boekenhoutfontein oor Hebron oor Ga-Rankuwa en terug.

(1) B 1150/A 3225.
(2) H. P. Baloyi, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Kalafonghospitaal en Saulsville-Bantoedorp.

(1) M 308/A 3339.
(2) J. Mathabathe, Pretoria/huurmotor, wysiging van magtiging met bestaande voertuig.
(3) Een motorkar—TP 143-808.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Kruisfonteinwinkel 164.

(1) C 554/A 3575.
(2) T. Chuene, Johannesburg/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mankweng-Bantoedorp en Pietersburg, distrik Pietersburg.

(1) M 1763/A 3568.
(2) S. Maifo, Pretoria/huurmotor, bykomende magtiging met bestaande voertuig.
(3) Een motorkar—TP 139-593.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf De Wildtspoorwegstasie na Ga-Rankuwa na Pretoria Kliniek en terug.

(1) M 2010/A 3546.
(2) N. Mahlangu, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Waterkloof Glen, Lynnwood Parkdorp, Lynnwood Ridge, en Mamelodi-Bantoedorp.

(1) S 1280/A 3576.
(2) A. Sibanyoni, Pretoria/nuwe huurmotor.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Eerste Fabriekespoorwegstasie en Allemansdrift oor Rust de Winter.

(1) T 451/A 3219.
(2) J. S. du Toit, Pretoria-Noord/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—TP 106-509.

(4) (a) Stone, gravel, soil and ore.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) O 216/A 3337.
(2) A. T. Olifants, Pretoria/new application.
(3) One Thames lorry—TP 73973.
(4) Sand, topsoil, stone and ash for Bantu only.
(5) From Sandfontein to Atteridgeville, and Bantu locations, Pretoria.

(1) N 617/A 3348.
(2) Thomas Smith, Nefdt and H. A. Rheeders, Louis Trichardt/new application.
(3) One truck and one trailer to be purchased.
(4) Transport of livestock.
(5) Between farms and stock fairs as well as between farms in the Magisterial Districts of Soutpansberg, Messina, Pietersburg and Letaba.

(1) E 304/A 3070.
(2) J. M. Erasmus, Rustenburg/additional vehicle.
(3) One 7-ton truck—TRB 15277.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) N 497/A 3260.
(2) P. J. Nieman, Pretoria/additional vehicle.
(3) One lorry—TBF 2609.
(4) Sand, stone, coal and gravel.
(5) Within a radius of 25 miles of Hendrina.

(1) N 615/A 2980.
(2) Theunis C. Nel, Pietersburg/new application.
(3) One 8-ton truck—TAL 6339.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) C 469/A 2170.
(2) Cargo Carriers (Eastvaal) (Pty) Ltd, Witbank/additional vehicle.
(3) One 18-ton mechanical horse and trailer.
(4) Clay.
(5) Within a radius of 25 miles of Post Office, Bronkhorstspruit.

(1) C 469/A 3223.
(2) Cargo Carriers (Eastvaal) (Pty) Ltd, Pretoria/additional vehicle.
(3) Three vehicles—TBJ 2727, TBJ 3006 and TBJ 3569.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Witbank.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Witbank to Bronkhorstspruit.
(4) (c) Dolomite.
(5) (c) From Lyttelton to Witbank.
(4) (d) Clay.
(5) (d) Within a radius of 25 miles of Post Office, Bronkhorstspruit.

(1) J 269.
(2) P. W. Jordaan, Swartwater,/additional vehicle with additional authority.
(3) One 1,600-lb truck—TAN 11038.
(4) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Swartwater.
(b) Between Swartwater and (NTK., PTK.) Potgietersrus.

Existing Authority

(4) (c) Fresh fruit and vegetables.
(5) (c) From Swartwater to Pretoria.

(1) M 2185/A 3156.
(2) H. Mologela, Mamelodi/new application.
(3) One van to be purchased.
(4) General goods on behalf of Bantu only.
(5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Mamelodi.

(1) B 1149/A 3220.
(2) A. W. C. Bornman, Pretoria/new application.
(3) One 16,000-lb truck—TP 97746.
(4) Scrap material of demolished buildings.
(5) Within the Magisterial District of Pretoria.

(1) C 346/A 3405.
(2) D. H. S. Cilliers, Zeerust/amended authority.
(3) Two vehicles—TAF 879 and TAF 1192.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles instead of 20 miles of Post Office, Zeerust.

(4) (a) Klip, gruis, grond en erts.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(4) (b) Padboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) O 216/A 3337.
(2) A. T. Olifants, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een Thames vragmotor—TP 73973.
(4) Sand, bogrond, klip en as vir Bantoes alleenlik.
(5) Vanaf Sandfontein na Atteridgeville en Bantoewoonbuurtes, Pretoria.

(1) N 617/A 3348.
(2) Thomas Smith, Nefdt en H. A. Rheeders, Louis Trichardt/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een sleepwa om aangekoop te word.
(4) Vervoer van lewende hawe.
(5) Tussen plase en veevendusies asook tussen plase in die landdrosdistrikte Soutpansberg, Messina, Pietersburg en Letaba.

(1) E 304/A 3070.
(2) J. M. Erasmus, Rustenburg/bykomende voertuig.
(3) Een 7-tonvragmotor—TRB 15277.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) N 497/A 3260.
(2) P. J. Nieman, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—TBF 2609.
(4) Sand, klip, steenkool en gruis.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hendrina.

(1) N 615/A 2980.
(2) Theunis C. Nel, Pietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvragmotor—TAL 6339.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) C 469/A 2170.
(2) Cargo Carriers (Eastvaal) (Pty) Ltd, Witbank/bykomende magtiging.
(3) Een 18-tontrekker en sleepwa.
(4) Klei.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Bronkhorstspruit.

(1) C 469/A 3223.
(2) Cargo Carriers (Eastvaal) (Pty) Ltd, Pretoria/bykomende voertuie.
(3) Drie voertuie—TBJ 2727, TBJ 3006 en TBJ 3569.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Witbank.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Witbank na Bronkhorstspruit.
(4) (c) Dolomiet.
(5) (c) Vanaf Lyttelton na Witbank.
(4) (d) Klei.
(5) (d) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Bronkhorstspruit.

(1) J 269.
(2) P. W. Jordaan, Swartwater/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een 1,600-lb vragmotor—TAN 11038.
(4) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Swartwater.
(b) Tussen Swartwater en (NTK., PTK.) Potgietersrus.

Bestaande Magtiging

(4) (c) Vars vrugte en groente.
(5) (c) Vanaf Swartwater na Pretoria.

(1) M 2185/A 3156.
(2) H. Mologela, Mamelodi/nuwe aansoek.
(3) Een afleweringswa om aangekoop te word.
(4) Algemene goedere ten behoewe van Bantoes alleenlik.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor Mamelodi.

(1) B 1149/A 3220.
(2) A. W. C. Bornman, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 16,000-lb-vragmotor—TP 97746.
(4) Afval materiaal van gesloopte geboue.
(5) Binne die landdrosdistrik Pretoria.

(1) C 346/A 3405.
(2) D. H. S. Cilliers, Zeerust/gewysigde magtiging.
(3) Twee voertuie—TAF 879 en TAF 1192.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl in plaas van 20 myl vanaf Poskantoor, Zeerust.

(1) D 386/A 3351.
(2) P. J. Oosthuizen Diederiks, Amsterdam/new application.
(3) One 14,700-lb truck—TCB 1176.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) S 1330/A 3266.
(2) Moses Shading, Atteridgeville/new application.
(3) One 3-ton Fargo—TP 99558.
(4) General goods.
(5) Between Atteridgeville and Pretoria for Bantu only.

(1) P 788/A 3208.
(2) P. V. Transport (Pty) Ltd, District of Graskop/transfer from V. & E. Transport.
(3) One truck—TDD 1150.
(4) (a) Rough unsawn timber.
(5) (a) From Wilgerboom plantation to Viva Sawmills (8 miles).
(4) (b) Sawn timber.
(5) (b) From Viva Sawmills to Graskop Station (9 miles).

(1) S 1331/A 3323.
(2) W. A. Swanepoel, Pretoria/new application.
(3) One truck—TP 148-191.
(4) Stone, sand, soil and bricks.
(5) Between Rosslyn and Pretoria.

(1) F 272/A 3281.
(2) F. W. Falk, Montrose Falls, Waterval Boven/new application.
(3) One Nissan—TBL 2237.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) B 1152/A 3280.
(2) J. H. Boozaaier, Montrose Falls, Waterval Boven/new application.
(3) One Nissan—TBL 2236.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) H 512/A 3214.
(2) J. J. G. Herman, Brits/new application.
(3) One 7-ton truck—TAZ 8279.
(4) General goods.
(5) Within the Magisterial Districts of Brits and Rustenburg.

(1) D 353/A 3250.
(2) J. H. du Plessis, Rustenburg/new application.
(3) Two vehicles—TRB 9589 and TP 115714.
(4) Granite blocks.
(5) Within the Magisterial Districts of Rustenburg and Brits.

(1) M 2118/A 2070.
(2) L. E. Mahlangu, Middelburg/new application.
(3) One combi to be purchased.
(4) Bantu church groups for religious purposes.
(5) Between Middelburg and Nelspruit East and Middelburg and Pretoria.

Time-table

As and when required.

Tariff

As per agreement.

(1) P 118/A 2789.
(2) Jonas Phadziri, Louis Trichardt/amendment of time-table.
(3) Four buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Over approved existing routes and tariffs.

(1) D 386/A 3351.
(2) P. J. Oosthuizen, Diederiks, Amsterdam/nuwe aansoek.
(3) Een 14,700-lb-vragmotor—TCB 1176.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) S 1330/A 3266.
(2) Moses Shading, Atteridgeville/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton Fargo—TP 99558.
(4) Algemene goedere.
(5) Tussen Atteridgeville en Pretoria, vir Bantoes alleenlik.

(1) P 788/A 3208.
(2) P. V. Transport (Pty) Ltd, distrik Graskop/oordrag vanaf V. & E. Transport.
(3) Een vragmotor—TDD 1150.
(4) (a) Ruwe ongesaagde hout.
(5) (a) Vanaf Wilgerboomplantasie na Vivasaagmuele (8 myl).
(4) (b) Gesaagde hout.
(5) (b) Vanaf Vivasaagmuele na Graskopstasie (9 myl).

(1) S 1331/A 3323.
(2) W. A. Swanepoel, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—TP 148-191.
(4) Klip, sand, grond en stene.
(5) Tussen Rosslyn en Pretoria.

(1) F 272/A 3281.
(2) F. W. Falk, Montrose Falls, Waterval Boven/nuwe aansoek.
(3) Een Nissan—TBL 2237.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) B 1152/A 3280.
(2) J. H. Boozaaier, Montrose Falls, Waterval Boven/nuwe aansoek.
(3) Een Nissan—TBL 2236.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) H 512/A 3214.
(2) J. J. G. Herman, Brits/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor—TAZ 8279.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte Brits en Rustenburg.

(1) D 353/A 3250.
(2) J. H. du Plessis, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie—TRB 9585 en TP 115714.
(4) Granietblokke.
(5) Binne die landdrosdistrikte Rustenburg en Brits.

(1) M 2118/A 2070.
(2) L. E. Mahlangu, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi om aangekoop te word.
(4) Bantoekerkgroepe vir godsdienstige aangeleenthede.
(5) Tussen Middelburg en Nelspruit-Oos en Middelburg en Pretoria.

Tydtafel

Soos en wanneer benodig.

Tarief

Soos per ooreenkoms.

(1) P 118/A 2789.
(2) Jonas Phadziri, Louis Trichardt/wysiging van tydtafel.
(3) Vier busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en tariewe.

Amendment of time-table/Wysiging van tydtafel—

	Depart/Vertrek	*Arrive/Aankoms*
Samekomst	4.30 a.m./vm.	Louis Trichardt 5.45 a.m./vm.
Samekomst	5.00 a.m./vm.	Louis Trichardt 7.00 a.m./vm.
Samekomst	6.00 a.m./vm.	Louis Trichardt 7.45 a.m./vm.
Samekomst	7.00 a.m./vm.	Louis Trichardt 9.00 a.m./vm.
Samekomst	1.30 p.m./nm.	Louis Trichardt 3.30 p.m./nm.

	Depart/Vertrek	*Arrive/Aankoms*
Louis Trichardt	11.00 a.m./vm.	Samekomst 1.00 p.m./nm.
Louis Trichardt	1.00 p.m./nm.	Samekomst 3.00 p.m./nm.
Louis Trichardt	4.30 p.m./nm.	Samekomst 6.00 p.m./nm.
Louis Trichardt	5.30 p.m./nm.	Samekomst 7.00 p.m./nm.
Louis Trichardt	6.15 p.m./nm.	Samekomst 8.00 p.m./nm.

(1) S 689/A 3484.
(2) Macmo Solomon Serongwa, Khutama/new application.
(3) One 40-seater bus to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Samekoms and Louis Trichardt via Khutama, Mndoroni, Oasisshop, Happyrest Store, Weltevreden and Ottoshoogte.

Time-table

Depart 8 a.m. from Samekomst to Khulama 9 a.m., Mndoroni 9.30 a.m., Oasisshop 10 a.m., Happyrest Store 10.30 a.m., Weltevreden 11 a.m., Ottoshoogte 11.30 a.m., Louis Trichardt 12 a.m.

Back journey.—Louis Trichardt 2 p.m., the same route back.

Tariff

2c per passenger per mile.

(1) L 336/A 3349.
(2) A. M. Landman, Nelspruit/new application.
(3) One 5-ton truck—TDH 201.
(4) Bantu employees.
(5) From farm Belleview, District of White River on Plaston ground road up to White River–Nelspruit tar road junction, to Nelspruit Town.

Time-table

Mondays to Saturday, as and when required.

Tariff

Free of charge.

(1) A 189/A 3478.
(2) African Bus Service (Pty) Ltd, Pretoria/additional vehicle.
(3) Two buses—TP 72955 and TP 72969.
(4) Bantu passengers.
(5) Over existing approved routes subject to existing time tables, tariffs and restrictions.

(1) M 1005/A 1005.
(2) Moses Mahlabe, Dennilton/additional authority.
(3) One bus—TCA 4622.
(4) Bantu passengers.
(5) Between Bloedfontein 153 and Bronkhorstspruit via Leeuwkuil 686, Doornlaagte 596, Keerom 729, Zamerskomst 730, Witfontein 1, Klipsyfering 2, Toitskraal 6, Vaalschfontein 33, Kuilsrivier 31, Zondagsfontein 32, Uitspanning 38, Philadelphia Mission Hospital Dennilton, Elandsdoorn Bantu Town 56, Kwarrielaagte 69, Rietfontein to Waterkloof 89, Nooitgedacht 87, Doornek 88, Rietfonetin 90, Engelschdoornboom 95, Verena, Badfontein 455, Susterstroost, Rhenosterkop 452, Vaalplaas, Vlooikop 75, Vlakfontein 453, Modderfontein 490, Roodepoort 504, and Bronkhorstspruit, with restrictions that no passengers may be picked up or set down between Verena and Bronkhorstspruit on the forward journey and return.

(1) S 689/A 3484.
(2) Macmo Solomon Serongwa, Khutama/nuwe aansoek.
(3) Een 40-sitplek bus om aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Samekomst en Louis Trichardt via Khutama, Mndoroni, Oasisshop, Happyrest Winkel, Weltevreden en Ottoshoogte.

Tydtafel

Vertrek 8 vm. vanaf Samekomst na Khulama 9 vm., Mndoroni 9.30 vm., Oasis Winkel 10 vm., Happyrest Store 10.30 vm., Weltevreden 11 vm., Ottoshoogte 11.30 vm., Louis Trichardt 12 vm.

Terugreis.—Louis Trichardt 2 nm., dieselfde roete terug.

Tarief

2c per passasier per myl.

(1) L 336/A 3349.
(2) A. M. Landman, Nelspruit/nuwe aansoek.
(3) Een 5-tonvragmotor—TDH 201.
(4) Bantoe werknemers.
(5) Vanaf Plaas Belleview, distrik Witrivier, op Plaston grondpad tot Witrivier–Nelspuitteerpad aansluiting na Nelspruitdorp.

Tydtafel

Maandae tot Saterdae, soos en wanneer benodig.

Tarief

Gratis.

(1) A 189/A 3478.
(2) African Bus Service (Pty) Ltd, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Twee busse—TP 72955 en TP 72969.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Oor goedgekeurde roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) M 1005/A 1005.
(2) Moses Mohlabe, Dennilton/bykomende magtiging.
(3) Een bus—TCA 4622.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Tussen Bloedfontein 153 en Bronkhorstspruit via Leeuwkuil 686, Doornlaagte 596, Keerom 729, Samerskomst 730, Witfontein 1, Klipsyfering 2, Toitskraal 6, Vaalschfontein 33, Kuilsrivier 31, Zondagsfontein 32, Uitspaning 38, Philadalphia Mission Hospital Dennilton, Elandshoorn-Bantoedorp 56, Kwarrielaagte 69, Rietfontein na Waterkloof 89, Nooitgedacht 87, Doornek 88, Rietfontein 90, Engelschdoornboom 95, Verena. Badfontein 445, Susterstroost, Rhenosterkop 452, Vaalplaas, Vlooikop 75, Vlakfontein 453, Modderfontein 490, Roodepoort 504, Bronkhorstspruit, met die beperking dat geen passasiers op of afgelaai mag word tussen Verena en Bronkhorstspruit op die terug- en heenreis.

Time-table/Tydtafel—

Mondays to Thursdays/Maandae tot Donderdae

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Bloedfontein	6.00 a.m./vm.	Bronkhorstspruit	9.00 a.m./vm.
Bronkhorstspruit	3.00 p.m./nm.	Bloedfontein	6.00 p.m./nm.

Fridays/Vrydae

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Bloedfontein	6.00 a.m./vm.	Bronkhorstspruit	9.00 a.m./vm.
Bronkhorstspruit	6.00 p.m./nm.	Bloedfontein	9.00 p.m./nm.

Saturdays/Saterdae

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Bloedfontein	6.00 a.m./vm.	Bronkhorstspruit	9.00 a.m./vm.
Bronkhorstspruit	2.00 p.m./nm.	Bloedfontein	5.00 p.m./nm.

Sundays/Sondae

	Depart/Vertrek		*Arrive/Aankoms*
Bloedfontein	3.00 p.m./nm.	Bronkhorstspruit	6.00 p.m./nm.
Bronkhorstspruit	6.00 p.m./nm.	Bloedfontein	9.00 p.m./nm.

Tariff/Tarief—

2½c per passenger per mile/2½c per passasier per myl.

(1) M 621/A 2562.
(2) Mack Mabe Busdiens, Brits/additional vehicles.
(3) Three buses to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Over approved routes subject to the existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) M 621/A 2562.
(2) Mack Mabe Busdiens, Brits/bykomende voertuie.
(3) Drie busse aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande roetes onderhewig aan bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

Official Publications Issued During August 1969

BLUE BOOKS

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Milk Board for financial year 1 July 1967 to 30 June 1968 (R.P 57/1969). Price R0.50, overseas R0.65, post free.

Report of the Committee of Inquiry into the Care of Mentally Deficient Persons, 1967 (R.P. 66/1968). Price R1.10, overseas R1.40, post free.

ACTS 1969

Act 37/1953—Amendment of the law relating to the property rights of spouses, to orders for maintenance, to the guardianship and custody of minors and to divorce. Reprint. Price R0.13, overseas R0.20, post free.

HANDBOOKS ACTS

Act 22/1941—Factories, Machinery and Building Work Act, 1941. Reprint. Price R1.00, overseas R1.25, post free.

SELECT COMMITTEE REPORTS

Second Report of the Select Committee on Public Accounts (S.C. 1B-1969) Price R6.50, overseas R8.15, post free.

Report of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/1969). Price R1.75, overseas R2.20, post free.

WAGE DETERMINATION

R. 2014—Wage Determination 309, Catering Trade, Wage Act 1957 (*Government Gazette* 2485). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

R. 3104—Wage Determination 310, Edible Nuts and Snacks Industry, Republic of South Africa, Wage Act 1957 (*Government Gazette* 2506). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

R. 3106—Wage Determination 311, Food Industry, Republic of S.A. (Wage Act 1957) (*Government Gazette* 2507). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MAPS

Maps 1/50.000 *Topo Series:*

Sheet 2429 BB—Bewaarkloof. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2531 DA—Kaalrug. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2632 CD—Ndumu. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3129 CC & CD—Coffee Bay. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3323 DA—Voorkloof. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3419 DA & DC Baardskeerdersbos. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2331 CC—Phalaborwa. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 4228 DB—Gregory. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2228 DC—Tonash. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2330 CC—Tzaneen. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2229 CA—Alldays. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2228 CA—Mabalel. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2824 BA—Majeng. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3419 AD—Stanford. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3128 CD—Clarkebury. Price R0.60, Overseas R0.75, post free.

Sheet 3419 AC—Hermanus. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2831 AB—Mahlabatini. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2527 DB—Brits (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75 post free.

1/1,000,000 *World Aeronautical Chart:*

Sheet 3300—Johannesburg. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1/250,000 *Topo Cadastral:*

Sheet 2628—East Rand. Price R0.60, overseas R0.75, post free
Sheet 1728—Frankfort. Price R0.60, overseas R0.75, post free
Sheet 2930—Durban. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Augustus 1969

BLOUBOEKE

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekeninge van die Melkraad, 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968 (R.P. 57/1969). Prys R0.50, oorsee R0.65, posvry.

Verslag van die Komitee van Ondersoek na die Versorging van Erg Geestesvertraagde Persone, 1967 (R.P. 66/1968). Prys R1.10, oorsee R1.40, posvry.

WETTE 1969

Wet 37/1953—Wysiging van die huweliksgoedereg en van die regsbepalings betreffende onderhoudsbevele, die voogdy oor en bewaring van minderjariges en egskeiding (Herdruk). Prys R0.13, oorsee R0.20, posvry.

HANDBOEK WETTE

Wet 22/1941—Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (Herdruk). Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE

Tweede verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (G.K. 1B/1969). Prys R6.50, oorsee R8.15, posvry.

Verslag van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/1969). Prys R1.75, oorsee R2.20, posvry.

LOONVASSTELLING

R. 2014.—Loonvasstelling 309, Verversings Bedryf, Loonwet 1957 (*Staatskoerant* 2485). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

R. 3104—Loonvasstelling 310, Eetbare Neute en Versnaperingsnywerheid, Republiek van Suid-Afrika, Loonwet 1957 (*Staatskoerant* 2506). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

R. 3106—Loonvasstelling 311, Voedselnywerheid, Republiek van S.A., Loonwet 1957 (*Staatskoerant* 2507). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

KAARTE

Kaarte 1/50,000 *Topo Reeks:*

Vel 2429 BB—Bewaarkloof. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2531 DA—Kaalrug. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2632 CD—Ndumu. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3129 CC & CD—Coffee Bay. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3323 DA—Voorkloof. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3419 DA & DC Baardskeerdersbos. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2331 CC—Phalaborwa. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vell 4228 DB—Gregory. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2228 DC—Tonash. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2330 CC—Tzaneen. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2229 CA—Alldays. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2228 CA—Mabalel. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2824 BA—Majeng. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3419 AD—Stanford. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3128 CD—Clarkebury. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3419 AC—Hermanus. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2831 AB—Mahlabatini. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2527 DB—Brits (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/1,000,000 *Lugvaartkundige Wereldkaart:*

Vel 3300—Johannesburg. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/250,000 *Topo Kadastraal·*

Vel 2628—Oos Rand. Prys R.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2728—Frankfort. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2930—Durban. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Population Census 6 September 1960. Volume 10 Fertility. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 01-26-03—Labour Statistics, Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Printing and Newspaper Industry, September 1967. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 06-02-03—Transfer of Rural Immovable Property, year ended 31 March 1967. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 08-07-02—Education Principal Statistics, 1968. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Report 12-02-01—Motor Vehicle Statistics. New vehicles licenced during the year July 1964 to June 1965. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Monthly Abstracts of Trade Statistics compiled by the Department of Customs and Excise. Price R1.00, overseas R1.25, post free.

MISCELLANEOUS

The Diplomatic List, July 1969. Price R1.25, overseas R1.60, post free.

Computer Terms. Price R2.05, overseas R2.50, post free.

Logbook for Variable Pitch Propeller T.V. 2/136. Vol. II. Price R1.25, overseas R1.55, post free.

Archives Year Book for S.A. History 1967, Vol. II. Price R5.00, overseas R6.25, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEKE

Bevolkingsensus 6 September 1960. Boekdeel 10 Fertiliteit. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 01-26-03—Arbeidstatistieke Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Druk- en Nuusbladnywerheid, September 1967. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 06-02-03—Oordragte van Plattelandse Onroerende Eiendomme, jaar geëindig 31 Maart 1967. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 08-07-02—Onderwys Vernaamste Statistieke, 1968. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Verslag 12-02-01—Statistieke van Motorvoertuie. Nuwe voertuie gelisensieer gedurende die jaar Julie 1964 tot Junie 1965. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke opgestel deur die Departement van Doeane en Aksyns. Prys R1.00, oorsee R1.25, posvry.

DIVERSE

Die Diplomatieke Lys, Julie 1969. Prys R1.25, oorsee R1.60, posvry.

Rekenaarterme. Prys R2.05, oorsee R2.50, posvry.

Logboek vir Bestuurbare Lugskroef T.V. 2/136-3. Prys R1.25, oorsee R1.55, posvry.

Argief jaarboek vir S.A. Geskiedenis 1967, Deel II. Prys R5.00, oorsee R6.25, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 16, 25, 26 December 1969, and 1 January 1970, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows: —

3 p.m. on Thursday, 11 December 1969, for the issue of Friday, 19 December 1969.

3 p.m. on Wednesday, 17 December 1969, for the issue of Wednesday, 24 December 1969.

3 p.m. on Monday, 22 December 1969, for the issue of Friday, 2 January 1970.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 16, 25, 26 Desember 1969 en 1 Januarie 1970, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees: —

3 nm. op Donderdag, 11 Desember 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 19 Desember 1969.

3 nm. op Woensdag, 17 Desember 1969, vir die uitgawe van Woensdag, 24 Desember 1969.

3 nm. op Maandag, 22 Desember 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie 1970.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette.*)	

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice	5 00
[Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing	5 00
[Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the general dealer business formerly carried on by HENRY ECKOWITZ and HENRY SHALL, under the style of KEMPTON PRODUCE SUPPLY, at 71/73 Pretoria Road, Kempton Park, has been dissolved, and that as from the date of the final publication hereof, the assets of the former partnership will vest in the said HENRY ECKOWITZ.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg. 24690—24-31-7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHAEL THOMAS QUIGLEY, carrying on business of a garage under the name of MIKE QUIGLEY MOTORS, at 755 Van der Hoff Street, Pretoria Gardens, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of 30 (thirty) days from date of publication hereof to FRANS ENGELBERTUS KRUGER, who will thereafter carry on the said business at the same address and name for his own account and benefit.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 25422—31-7

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by SCHALK WILLEM MEYER, under the name and style of CHRISSIE HANDELSHUIS, at corner of Campbell and Meyer Streets, Lake Chrissie, has together with all the assets thereof been sold to JOHAN MARTIN ENSLIN, who shall conduct the business for his own account under the same name at the same address. Dated at Ermelo on this the 20th day of May 1969.—L. Ginsburg, for c/o Jackson & Joubert, Attorney's for the Parties, 12 Joubert Street (P.O. Box 146), Ermelo.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid gedryf deur SCHALK WILLEM MEYER, onder die naam van CHRISSIE HANDELSHUIS, te hoek van Campbell- en Meyerstraat, Chrissiesmeer, verkoop is tesame met al die bates daarvan aan JOHAN MARTIN ENSLIN, wat die besigheid sal dryf onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie voordeel. Gedateer te Ermelo op hede die 20ste dag van Mei 1969.—L. Ginsburg, vir p/a Jackson & Joubert, Prokureurs vir Partye, Joubertstraat 12 (Posbus 146), Ermelo. 25218—31-7

ABANDONMENT OF BUSINESS

Take notice that the business carried on as ALLIED RADIO SERVICE, carried on at 140 Du Toit Street, Pretoria, has been abandoned as from 31 December 1969. 25666—31-7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of KARL WERNER ZURFLUH, to sell that section of the business comprising the restaurant and tea-room licences and carried on by him under the style of SUZANNES, at 33d Tom Jones Street, Benoni to JOSE CEPRIANO NEVES, thirty-one (31) days after 7 November 1969, from which date the said assets will be transferred to the purchaser, who will carry on the said business for his sole benefit and account under the style of FREDERIKA FISH & CHIPS, at the same address—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni. 25820—7

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that DEMETRIOS JOHN ATHANASIOU, the proprietor of REX CAFÉ, BAZAAR AND FISH AND CHIPS SHOP, which is conducted at Scopelos Court, corner of Fifth Avenue and Tenth Street, Springs, has disposed of the said business and all the assets thereof to CARMO RODRIGUES AGOSTINHO, who will, after the expiration of the statutory period, conduct the said business at the same address and under the present style for his own benefit and account.—A. S. Hoppenstein, of Hammerschlag Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat DEMETRIOS JOHN ATHANASIOU, die eienaar van REX CAFÉ, BAZAAR AND FISH AND CHIPS SHOP, wat tans sake doen te Scopelos Court, hoek van Vyfde Laan en Tiende Straat, gemelde besigheid tesame met al die bates daarvan, aan CARMO RODRIGUES AGOSTINHO, verkoop het, welke koper voormelde besigheid by dieselfde adres en onder die huidige handelsnaam na verstryking van die statutêre termyn, vir sy eie voordeel en belang sal voortsit.—A. S. Hoppenstein, van Hammerschlag Frank & Hoppenstein, Prokureurs vir die Partye, Tweede Verdieping, Afrikagebou, hoek van Derde Straat en Vierde Laan (Posbus 351), Springs. 25828—7

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that JOHN TERRY GEORGIADES, who conducts the business known as FIVE STAR CAFÉ, at 208 Nigel Road, Selcourt, Springs, has disposed of the said business and all the assets thereof to PHANOS PANAYI ELIA and COSTAS PANAYI ELIA, which said parties will, after the expiration of the statutory period, conduct the said business at the same address and under the present style for their own benefit and account.—A. S. Hoppenstein, of Hammerschlag Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHN TERRY GEORGIADES, wat sake doen onder die handelsnaam van FIVE STAR CAFÉ, te Nigelweg 208, Selcourt, Springs, gemelde handelsaak tesame met al die bates daarvan aan PHANOS PANAYI ELIA en COSTAS PANAYI ELIA, verkoop het welke partye voormelde besigheid na verstryking van die statutêre termyn by dieselfde adres en onder die bestaande handelsnaam vir hulle eie voordeel en belang sal voortsit.—A. S. Hoppenstein, van Hammerschlag Frank & Hoppenstein, Prokureurs vir die Partye, Tweede Verdieping, Afrikagebou, hoek van Derde Straat en Vierde Laan (Posbus 351), Springs. 25829—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THEODOR WERNER SCHETTLER, carrying on business under the style or firm of DIESEL & ELECTRIC SERVICES, in Wedgewood Avenue, Industrial Sites, Ermelo, to dispose of the said business, together with all assets thereof after expiration of 30 days from date of the last publication hereof, to WOLFGANG MARTIN FRIEDRICH MENSING, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Louw & Collins, Attorneys for Parties, Trust Building, P.O. Box 41, Ermelo. 26016—7

VERKOOP VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaarsbesigheid en Bantoe-eethuissaak wat deur PETRUS KHETHANI, beoefen word onder die firmanaam KHETHANI TRADING STORE, op 'n gedeelte van die plaas Aangenaamuitzicht, Zoekmekaar area, distrik Zoutpansberg, verkoop en getransporteer sal word aan R. T. MUDUNUNGU.—Coxwell & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Posbus 52, Louis Trichardt. 26085—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that SULIMAN ISMAIL DABHELIA, carrying on a fish frier business under the style of PAT'S FISH & CHIPS, at 168 Marshall Street, Johannesburg, intends disposing of the said business together with all the assets pertaining thereto to SIN HONG QUAN, who will continue to carry on the said business for his sole account and benefit after expiration of a period of thirty days after the last publication hereof.—Leo P. Jardine, Attorney for Purchaser and Seller, 210 Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg. 26241—7

SALE OF BUSINESS

The business carried on by HARRY DAVID ZIMAN, under the style of REMBRANDT PARK PHARMACY, at 244 Pretoria Road, Lyndhurst, Johannesburg, has been sold and will be alienated to JACOB NOACH, 31 days after the final publication of this notice.—Kovalsky, Tuch & Suchard, Attorneys for the Parties, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 26244—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that LAMBROS EVANGELOS CHRISTOPHER, trading as IMPALA DELICATESSEN, at the corner of Leask and Neser Streets, Klerksdorp, sold the business as a going concern to ASSAD ANTHONY JAFFER, who will carry on the said business at the same address under the same name and style for their own account and benefit within a period of 30 days from the final publication hereof—Meyer, Vansittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Building, Boom Street (P.O. Box 91), Klerksdorp. 26299—7-14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIO JOSÉ DE PONTE, carrying on business as PONTES CAFÉ, at 124a Main Road, East Lynne, Pretoria, to dispose of the said business together with the assets 30 (thirty) days after the last publication hereof to SALVADOR FREITAS SPINOLA, who will thereafter carry on the business for his sole benefit and account under the style of SPANISH CAFÉ, at the same address—P. G. W. Grobler & Groenewaldt, 635 Pretorium Building, Church Street, Pretoria. 26279—7-14

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business conducted by CAROLINE MENTINK, a public trader, under the style of MARIE LOUISE, at Shop 6, Royal Court, corner of Eleventh Street and Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold to LORNA DE VRIES, a public trader, and will be transferred to her 30 days after the last appearance of this notice, from which date she will carry on business for her own accord.—Reuben Per, Attorney for the Parties, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 26244—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the assets only of the business of a roadhouse conducted by FLORIDA ROADHOUSE (PROPRIETARY) LIMITED, under the name of FLORIDA ROADHOUSE, at corner of Goldman Street and Golf Club Terrace, Florida, has been sold, and is intended to be transferred to NICK MAVROGIANNIS, after thirty (30) days from the last publication of this notice, whereafter the said NICK MAVROGIANNIS, will conduct the said business at the same address under the same name or style for his own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for Purchaser, Sixth Floor, Steytlers Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 26244—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by GRACE MAUD MARGARET SMITH, under the style of BAWDENS FLORIST, at Queen Street, Kensington, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOSEPH BENJAMIN HALL, 30 days after the last publication hereof.—Hershel Estates (Pty) Ltd, 134 Queen Street, Kensington, Johannesburg. 26244—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by FRED NEUMANN, under the style of ERICH GUMPERTZ, at 18 Harvard Building, Joubert Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ARTHUR SIMON, 30 days after the last publication hereof.—Leventhal & Kantor, 1100 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 26244—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by Mrs M. SEVATORE, under the style of UNIQUE MARIA, at 41a Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to E. D. BARNETT, 30 days after the last publication hereof.—Barnabas Plein & Co. (Pty) Limited, Business Consultants, 100 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 26244—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by E. P. CHRISTODOULOS, under the style of LANTERN BOOKSELLERS, at Valley Shopping Centre, Jan Smuts Avenue, Craighall, Johannesburg, has been sold and will be transferred to R. G. ANDERSON, 30 days after the last publication hereof—Barnabas Pelin & Co. (Pty) Limited, Business Consultants, 100 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 26244—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by L. BUGARIN and A. RIBEIRO, under the style of EUROPA WHOLESALERS, at 100 Polly Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to EUROPA WHOLESALERS (PTY) LIMITED, 30 days after the last publication hereof.—L. H. Garb & R. Joffe, P. O. Box 2195, Johannesburg. 26244—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by JACINTO RODRIGUES DE ABREU, under the style of COIMBRA FISH AND CHIPS, at Shops 3 & 4, situate on 109 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold and will be transferred to A. DA COSTA, 30 (thirty) days after the last publication hereof.—V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Attorneys for Seller, Second Floor, Hunts Corner, corner of Eloff Street and New Street South, Johannesburg. 26244—7

CAPE—KAAP

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALEX LALAS, carrying on business as a café proprietor, fresh produce dealer and restaurantier, at Wisnekowitz Building in Main Street, Paarl, under the style of ALEX CAFÉ, to dispose of said business together with all the assets thereof to ARTHUR ATHANASIADIS, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Solomon Miller & Maisel, Attorneys for the Parties, 47 Lady Grey Street, Paarl. 25754—7

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat GERT JOHANNES JACOBUS DU PREEZ, voornemens is om sy besigheid bekend as G. DU PREEZ, HAARKAPPER, wat gedryf word op die hoek van Mitchell- en Catherinestraat, Alice, Kaapprovinsie, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van dertig dae na die publikasie van hierdie advertensie, aan DANITA VAN LILL, gebore SWART, wat daarna die saak by dieselfde adres en onder die naam van LILLIPUT, NUUSAGENTSKAP EN GESKENKEWINKEL, vir haar eie rekening sal dryf.—D. van Lill, Koper, Deweystraat 37, Alice, 25783—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that subject to the granting to the purchaser of the necessary registration as a butcher by the Meat Control Board and the granting of the necessary licence to trade by the licensing authorities, it is the intention of KRIKST BUTCHERY (PTY) LIMITED, carrying on business as butchers at 286 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, to dispose of the said business together with all assets therein, after the expiration of a period of 30 (thirty) days from date of publication of this notice, to AYSA TIRY, who will conduct the said business for her own account under the name or style of TIRY'S DURBAN ROAD BUTCHERY, at the same address. Dated at Port Elizabeth this 22nd day of October 1969.—Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Attorneys for Sellers, Barclays Bank Building, Main Street, Port Elizabeth. Spilkin, Spilkin & Miltz, Attorneys for Purchaser, Court Chambers, 623 Main Street, Port Elizabeth. 25704—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HARRY KESSEL, carrying on business under his own name as chemist, druggist and general dealer, at 7 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, to dispose of the said business, together with the assets thereof, to CLARENCE FREDERICK HURTER, who will continue to carry on the business at the same address under the style of HARRY KESSEL, for his own account and benefit. Dated at Port Elizabeth this 24th day of October 1969.—Rushmere, Noach & Partners, Attorneys for Parties, Fourth Floor, Allied Building, 94 Main Street, Port Elizabeth. 25787—7

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van THOMAS PHILIPPUS THERON STEYN, wat handeldryf as algemene handelaar onder die naam van STEYNS SE KONTANTWINKEL, op Perseel 2 H 15, Uitbreiding, distrik Hartswater, om gemelde besigheid tesame met alle bates te verkoop aan HERCULES ALBERTUS DEETLEFS, na verstryking van dertig (30) dae, na 31 Oktober 1969, wat daarna die besigheid te dieselfde adres vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit.—Lubbe, Kirsten & Cilliers, Prokureurs vir die Partye, Lubbegebou, Posbus 12, Hartswater. 25790—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that EMILY MARGARET KOCK, who conducts a florist shop business under the style of MARGARET'S BLOEMISTE, at Mutual Building, York Street, George, disposed of the same to ANNA ELIZABETH ACKERMANN and SHEILA SPENCE ACKERMANN, who will continue to trade under the same name and style and at the same address for their own account with effect from thirty (30) days after the last publication hereof.—Miller & Harris, Attorneys for the Parties, Mutual Building, York Street, George. 25793—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that ELECTRO DIESEL COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, intend alienating the stock-in-trade and assets of the general dealers business carried on by them at 85 Main Street, Kuruman, to ARCHIBALD CARLILE BREWITT VAN HEERDE, VERNON JEFFERY GLASSON and JOHANNES ABRAHAM DE CLERK, 30 days after the expiration of the last of these notices. Dated at Klerksdorp on this 23rd day of October 1969.—Wessels, Van Duyn, L'ange & De Waal, Attorneys for the Parties, Ferum House, 22 Kock Street (P.O. Box 59), Klerksdorp. 25802—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by ERIC JOSEPH SAMPSON and THOMAS PETER SAMPSON, under the style of WONG CHONG, as general dealers at 40 St John's Road, East London, has been sold and will 30 days after the final publication hereof, be transferred to ANDREAS SAVVIDES, who will carry on the business under the name and style of MYKONOS DELICATESSEN AND SUPPLY STORE, for his own benefit and account. Dated at East London this 22nd day of October 1969.—Drake, Flemmer & Orsmond, Purchaser's Attorneys, 15 Terminus Street, East London. 25681—7

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, 1936 (Wet 24 van 1936), soos gewysig, dat THOMAS JAMES FRANK DOHERTY, wat handel dryf as SABRAS DELICATESSEN, te Vanriebeeckweg 45b, Kuilsrivier, van voorneme is om sy besigheid aan LOUIS PETRUS HAVENGA, van Stellastraat 3, Chrismar, Bellville, te verkoop, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening en onder dieselfde naam te Vanriebeeckweg 45b, Kuilsrivier, vanaf 1 Desember 1969.—Kamfer, Carse & Müller, Prokureurs vir Partye, Durbanweg 63, Bellville. 26245—7

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 (1) van die Insolvensiewet 1936 (Wet 24 van 1936), soos gewysig, dat LUKAS MARTHINUS GELDENHUYS, wat handel dryf as LEON'S KAFEE, te Durbanweg 136, Bellville, van voorneme is om sy besigheid aan JOHANNES GODFRIED KOCK, van Liesbeek Park Sportklub, Observatory, te verkoop, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening en onder dieselfde naam te Durbanweg 136, Bellville, vanaf 1 Desember 1969.—Kamfer, Carse & Müller, Prokureurs vir Partye, Durbanweg 68, Bellville. 26245—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAX KOPUIT, to dispose of the business carried on by him under the style of MAISON MAYFAIR, at 51 Regent Road, Sea Point, to LLOYD ALBERT ARMBRUSTER, who will carry on business under the same style and at the same address as from 1 December 1969. Dated at Cape Town this 21st day of October 1969.—Harry Getz, Hyams & Surdut, Attorneys for the Seller, 31 Parliament Street, Cape Town. 26246—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, it is the intention of CORNELIUS JOHANNES FERREIRA, carrying on business as BENTLEYS STORE, at St Albans, to dispose of his business, together with stock-in-trade, and fixtures and fittings to DENIS ARTHUR PARFITT, with effect from 14 September 1969, who will continue to conduct the business for its own account at the same address. All liabilities and all debts due as at 14 September 1969, are being retained by the said CORNELIUS JOHANNES FERREIRA.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage. 26094—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LUIS DE FONSECA MENDES, carrying on business under the style of AUCKLAND STORES, at 19a Auckland Street, Paarden Eiland, to dispose of his said business together with the assets appertaining thereto to MANUEL GOMES FAIAS and PEDRO GONCALVES CALDEIRA, 30 days after the last appearance hereof.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for the Parties, 24 Wale Street, Cape Town. 26018—7

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936 dat ELINA FRANCINA DU RAND, handel drywende onder die naam van KAROO KAFEE, op die perseël geleë op Erf 304, Markstraat, Hanover, van voorneme is om haar besigheid, met voorraad te verkoop aan PETRUS GEORGE BRINK, vanaf 1 Desember 1969, en dat laasgenoemde, gemelde besigheid onder dieselfde naam en styl sal voortdrywe vir sy eie rekening op die voormelde perseel. Hanover, hierdie 23ste Oktober 1969.—V.d. Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir die Partye, Posbus 6, Hanover, Kaapprovinsie. 26083—7

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die vennootskap tussen DANIEL JOHANNES VAN SCHALKWYK en MARTHINUS JOHANNES NEL, wat onder die styl of firma naam, VREDENBURG INGENIEURSWERKE, te Hoofweg, Vredenburg, besigheid dryf, ontbind is en dat met effek van 30 (dertig) dae vanaf die laaste publikasie van hierdie advertensie, die genoemde MARTHINUS JOHANNES NEL, die gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde plek sal voortsit vir eie rekening. Gedateer te Vredenburg, hierdie 27ste dag van Oktober 1969.—Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg. 26096—7

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EBRAHIM KARA, to sell his business carried on by him as general dealer, at 131 Queen Street, Durban, to DAWJEE MIA BASSA, who will carry on the said business at the same address under the style of DAWOOD BASSA & SONS. Dated at Durban this 31st day of October 1969.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 25569—31-7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given of the intention of WEIR INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, to dispose of its business known as MODEL GARAGE AND SERVICE STATION, carried on at 163 Jan Smuts Highway, Durban, to LENBOU MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED. Dated at Durban this 24th day of October 1969.—L. S. Ditz, of H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties. H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys, Notaries Public and Conveyancers, 521-534 West Walk, 390-392 Smith Street, Durban. 25933—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JEAN PIERRE BELLO, to sell to GEORGE MICHAEL ZIADY, the business presently conducted at 27 First Floor, Protea House, West Street, Durban, under the style of EUROPA ARTS. The date of sale shall be deemed to be 10 December 1969, whereafter the purchaser shall conduct the business for his own account. Dated at Durban, this 22nd day of October 1969.—Angel & Restom, Attorneys for the Parties, 405-408 Homes Trust Building, corner of Smith and Hermitage Streets, Durban. 26108—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM ELLIS SANDERS, to dispose of the business carried on by him under the style of DURBAN NORTH FISHERIES AND FRESH PRODUCE, at 8b Broadway, Durban North. Dated at Durban this 31st day of October 1969.—Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd, Agents for the Seller, Third Floor, Aliwal House, Aliwal Street, Durban. 26107—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that ESSOP PEER MOHAMED and ISMAIL PEER MOHAMED, trading under the style of ARCHWAY TAILORS, in Main Street, Umzinto, Natal, have disposed of their said business to DHANSHUKLAL GANGARAM, who is carrying on the said business at the same address as from 22nd October 1969, for his own account and benefit. Dated at Durban this 7th day of November 1969.—J. B. Patel, Attorney, Notary & Conveyancer, 69 Prince Edward Street, Durban. 26104—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of OLIVE KATHREEN JONES, to sell the business carried on by her at 30 Cookoo Lane, Durban, Natal, under the style of WEHNER PRODUCTIONS. Dated at Durban this 27th day of October 1969.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Building, corner of Smith and Field Streets, Durban. 26101—7

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Act 24 of 1936 that it is the intention of RICHMOND STORES (1963) (PROPRIETARY) LIMITED, to dispose of the general dealer's business presently carried on by it under the style or firm of RICHMOND STORES, Shepstone Street, Richmond, Natal. Dated at Pietermaritzburg this 31st day of October 1969.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Pietermaritzburg. 26100—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that it is the intention of TYWELL (PROPRIETARY) LIMITED, to dispose of the business conducted by it under the style of THE KIT BOX, at 3 Natalia Terrace, Kloof, to HELLEN AITKEN LODER and MAUREEN VIOLET RENYARD, who upon the expiry of this notice, will conduct the business at the same address and under the same style for their own account. Dated at Pinetown this 23rd day of October 1969.—McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for the Parties, Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown. 26245—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DOROTHY JOHNSON (duly assisted by her husband SVEN VICTOR JAMES JOHNSON) to sell the business formerly carried on by her at Shop 7, Athlone Park Court, Lot 1669, Athlone Park, Umbogintwini, Natal, to CAROL VALERIE BLANKS and BARBARA CAROLINE KLUG (duly assisted by her husband WILLIAM ROBERT KLUG) as from 3 November 1969, it being the intention of the latter to carry on the said business for their own account under the same style and firm namely ATHLONE PARK HAIRDRESSING SALON and at the same address. Dated at Durban this 27th day of October 1969.—Mooney, Ford & Partners, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 26245—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 that PIAM (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business under its own name at 8c Mackeurtan Avenue, Durban North, intends to dispose of such business as a going concern to ROY ALEXANDER HARTLEY, who will conduct the business at the same address for his own account under the name HARTLEY'S HARDWARE AND HOBBIES. Dated at Durban this 31st day of October 1969.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 26245—7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business styled ACME INSTALLATIONS, conducted by ALISTAIR STEWART OVERALL and RAYMOND McLACHLAN, in co-partnership at 208 Gale Street, Durban, has been dissolved with effect from 9 September 1969. The said RAYMOND McLACHLAN has retired from the business, which in future will be conducted by ALISTAIR STEWART OVERALL for his sole account and benefit under the same name, at the same address. Dated at Durban this 21st day of October 1969.—Cox, Yeats & Partners, Attorneys for the Parties, Twelfth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban. 26245—7

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAMES WEBSTER RUSCOE, to dispose of the business conducted by him under the style or firm of ROSEGLEN BUTCHERY, at 45 Earl Haig Road, Rose Glen, Durban, to TERRANCE WILLIAM SHANNON. Dated at Durban this 23rd day of October 1969.—Hudson & Hawkey, Attorneys for the Parties, 1305 Eagle Building 359 West Street, Durban. 26245—7

O.F.S.—O.V.S.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PATRICIA SHIRLEY DUNSDON, carrying on business as SALON HAIR FANTASY, at 3 Senkor Building, Karroo Street, Welkom, to dispose of the said business together with all assets thereof to EDWARD WILLIAM TAYLOR, who will thereafter carry on the business at the same address and under the same name or style for his own account and benefit.—Claude Reid, Markram & Haylett, Attorneys for the Parties, P.O. Box 250, Welkom. 25904—7

COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

KENNISGEWING

[In terme van artikel 160 *ter* (3) van die Maatskappyewet, soos gewysig]

Geliewe kennis te neem dat die privaat Maatskappy, V.A.B. DIENSSTASIE (EDMS.) BEPERK, wat vroeër besigheid gedoen het te Pretoriaweg 142, Rynfield, Benoni, 'n buitengewone vergadering sal belê waarop alle skuldeisers van die Maatskappy teenwoordig moet wees.

Gemelde vergadering sal gehou word te Kamer 213, Sheffreelgebou, Prince Georgelaan, Brakpan, op Dinsdag, 18 November 1969, om 10 vm. 25936—7

AVON WIRE LIMITED

CLOSURE OF REGISTERS

The register of members and transfer register will be closed from Monday, 10 November 1969, to Friday, 14 November 1969, both days inclusive, in connection with the annual general meeting of the Company. By Order of the Board.—R. Green, Secretary, P.O. Box 162, Randfontein. 26003—7

GROW & PROSPER TRUST LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 1

Notice is hereby given that the transfer books and register of shareholders will be closed from 8 November to 10 November 1969, both days inclusive, for the purpose of paying the dividend of 1½ cents per share. By Order of the Board.—Investment Advisors, Secretaries. 25798—7

KOHLER BROS. LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

FINAL ORDINARY DIVIDEND 28

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above dividend, the ordinary transfer books and register of members will be closed from 8 November 1969 to 12 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Seach, Secretary. Transfer Secretaries, Union Corporation Limited, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, 27 October 1969. 25856—7

AFRICAN CABLES LIMITED

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that the transfer books and register of members of African Cables Limited will be closed from 1 to 4 December 1969, both dates inclusive, in order to determine those members entitled to attend and vote at the Thirty-fourth Annual General Meeting of the Company to be held on Thursday, 4 December 1969, at 11.30 a.m. By Order of the Board.—D. T. R. Palmer, Secretary. Registered Office: Steel Road, Peacehaven, Vereeniging. Transfer Office: 86 Main Street (P.O. Box 2105), Johannesburg, 5 November 1969. 25835—7

AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED

INTERIM ORDINARY DIVIDEND 70

The transfer books and register of members will be closed from 15 November to 21 November 1969, both days inclusive.

FIVE AND A HALF PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

DIVIDEND 63

The transfer books and register of members in Johannesburg and the United Kingdom will be closed from 15 November 1969 to 21 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—W. V. van der Byl, Secretary, 40 Fox Street, Johannesburg, 7 November 1969. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited 62 Marshall Street, Johannesburg. 25814—7

HOLDAINS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that an extraordinary general meeting of shareholders will be held at 10 a.m. on Wednesday, 19 November 1969, at the company's registered office, to consider and, if thought fit, to pass the following special and ordinary resolutions:—

"(1) *Special Resolution*

That the authorised share capital be and is hereby increased from the sum of two million two hundred and fifty thousand rand (R2,250,000) divided into four million five hundred thousand (4,500,000) ordinary shares of 50 cents each to three million two hundred and fifty thousand rand (R3,250,000) divided into six million five hundred thousand (6,500,000) ordinary shares of 50 cents each by the creation of a further two million (2,000,000) ordinary shares of 50 cents each."

"(2) *Ordinary Resolution*

That, subject to the passing of and registration with the Registrar of Companies of the above special resolution, the directors be and they are hereby authorised to issue and allot such of the additional 2,000,000 ordinary shares as may be required for the acquisition of the issued share capitals of CARDBOARD PACKING UTILITIES (PTY) LIMITED and GENERAL PACKAGING HOLDINGS LIMITED, and the balance of such shares not required for such purposes be and is hereby placed at the disposal of the Directors of the Company, subject to section 70 dec. (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, for issue and allotment to such persons at such time and on such terms and conditions as they may determine.

The reasons for and the terms and effects of the special resolution are set out in full in the circular to shareholders, dated 20 October 1969.

The register of members of the Company will be closed from 15 November 1969 to 19 November 1969, both dates inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to vote at the Extraordinary General Meeting.

A member of the Company entitled to attend and vote at a meeting of the Company is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead.

All proxies must be lodged at the registered office of the Company or the office of the Transfer Secretaries not later than 24 hours before the time of the meeting. By order of the Board.—Kohler Management Services (Proprietary) Limited, Secretaries, C. Seach. Registered Office: Ballater House, corner of Melle and Stiemens Streets, Braamfontein, Johannesburg. Transfer Secretaries: Union Corporation Limited, 74-78 Marshall Street, Johannesburg, 20 October 1969. 25857—7

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

INTERIM DIVIDEND 68 ON ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that the ordinary transfer books and registers of members of the Company will be closed from 17 November 1969 to 12 December 1969, both dates inclusive, for the purpose of Dividend 68 which has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 14 November 1969.—A. J. V. Rörich, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 27 October 1969. 25987—7

HOFMAN PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

CLOSURE OF REGISTERS

Notice is hereby given that the register of members and transfer register will be closed from Wednesday, 19 November 1969, to Wednesday, 26 November 1969, both days inclusive, for the purpose of determining members who are entitled to attend and vote at the annual general meeting of shareholders to be held on Wednesday, 26 November 1969. By Order of the Board.—Security Registrars (Pty) Limited, Secretaries, per S.A. Borkon. 26241—7

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED
(Incorporaed in the Republic of South Africa)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

ORDINARY DIVIDEND 22

Notice is hereby given that Ordinary Dividend 22, calculated at the rate of 9 per cent, equivalent to 9c (nine cents) per share, in respect of the year ended 30 June 1969, has been declared payable to all holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 14 November 1969.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants will be posted to shareholders on or about 10 December 1969.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The transfer register and the register of members in respect of the ordinary shares of the Company will be closed from 15 November to 25 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Thomson, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban, 24 September 1969. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary) Limited, 525 Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg. 26241—7

DURO INDUSTRIES LIMITED

NOTICE OF THE FIRST ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the First Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Company's Registered Office at Stand 4, Samuel Evans Street, Aeroton, Johannesburg, on Friday, 21 November 1969, at 2.30 p.m. to transact the following business:—

1. To receive and adopt the audited balance sheet and accounts together with the report of the directors and of the auditors for the period ended 30 June 1969.

2. To elect directors in place of Messrs J. L. Green, L. Edelstein, W. Tobiansky and S. Levin who retire in terms of the Articles of Association. Being eligible they offer themselves for re-election.

3. To confirm the appointment of the auditors for the ensuing year and to determine their remuneration for the past audit.

4. *As Special Business.*—To consider, and if approved, pass with or without modification, the following resolution which will be proposed as an ordinary resolution:—

Resolved that—

"The unissued shares of 50 (fifty) cents each in the share capital of the Company be placed under the control of the directors who are authorised to deal with them as they deem fit."

5. To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

A member entitled to attend and vote at the above meeting may appoint one or more proxies to attend, speak and on a poll vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Instruments appointing a proxy must be deposited at the registered office of the Company at least 48 hours before the time of the meeting. By Order of the Board.—M. B. Gercowsky, Secretary. Registered Office: Stand 4, Samuel Evans Street, Aeroton, Johannesburg, 29 October 1969. 26242—7

GRESHAM INDUSTRIES LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 36

Notice is hereby given that the preference share registers will be closed from 22 November to 12 December 1969, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend 36, at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 31 December 1969, equivalent to 6 (six) cents per share. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 26204—7

ALEX LIPWORTH LIMITED

The transfer books and register of members of the above Company will be closed from 15 to 20 November 1969, for the payment of Ordinary Dividend 48.—U.L. Frittelli, Secretary. 26099—7

VANDERBIJL ENGINEERING CORPORATION LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Twenty-Fourth Annual General Meeting of Shareholders in Vanderbijl Engineering Corporation Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, Total Centre, Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, on Thursday, 27 November 1969, at 2.45 p.m., to transact the following business:—

1. To receive and consider the balance sheet and the consolidated balance sheet at 30 June 1969, the profit and loss account, the consolidated profit and loss account and the reports of the directors and auditors for the year ended 30 June 1969.

2. To elect directors in place of those present directors who retire in terms of articles 89 and 98, of the Corporation's Articles of Association.

3. To fix the auditors' remuneration for the past year's audit.

4. To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting of the Corporation.

The share and transfer registers of the Corporation will be closed from 14 November 1969 to 27 November 1969, both days inclusive.

Any member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and vote and speak in his stead and the person, or persons, so appointed need not also be a member or members of the Corporation.

Proxies must be deposited at the Corporation's registered office, Second Floor, Total Centre, Jorrissen Street, Braamfontein, Johannesburg, not later than 24 hours before the meeting. By Order of the Board.—D. F. Pender, Secretary, Second Floor, Total Centre, Jorrissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 3 November 1969.

VANDERBIJL-INGENIEURSWERKKORPORASIE BEPERK
(In die Republiek van Suid-Afrika Geïnkorporeer)

KENNISGEWING AAN AANDEELHOUERS

ALGEMENE JAARVERGADERING

Hiermee word kennis gegee dat die Vier-en-Twintigste Algemene Jaarvergadering van Aandeelhouers van die Vanderbijl-ingenieurswerkkorporasie Beperk, op Donderdag, 27 November 1969, om 2.45 nm., in die Raadsaal, Tweede Verdieping, Totalsentrum, Jorrissenstraat, Braamfontein, Johannesburg, gehou sal word, vir afhandeling van die volgende sake:—

1. Voorlegging en oorweging van die balansstaat en die gekonsolideerde balansstaat op 30 Junie 1969, die wins-en-verliesrekening, die gekonsolideerde wins-en-verliesrekening en die verslae van die direkteure en die ouditeure oor die jaar geëindig 30 Junie 1969.

2. Verkiesing van direkteure in die plek van die huidige direkteure wat ingevolge artikels 89 en 98 van die Korporasie se statute uittree.

3. Vasstelling van die besoldiging van die ouditeure vir die oudit oor die afgelope jaar.

4. Afhandeling van sodanige ander sake as wat op 'n algemene jaarvergadering van die Korporasie aandag mag verg.

Die aandele- en oordragregisters van die Korporasie sal gesluit wees vanaf 14 November 1969 tot 27 November 1969, albei datums inbegrepe.

'n Lid wat geregtig is om die vergadering by te woon en 'n stem uit te bring, het die reg om 'n gemagtigde, of gemagtigdes, te benoem om die vergadering in sy plek by te woon en aldaar namens hom 'n stem uit te bring en aan besprekings deel te neem; die persoon, of persone wat benoem word hoef nie ook 'n lid of lede van die Korporasie te wees nie.

Volmagte moet minstens 24 uur voor die vergadering by die Korporasie se Geregistreerde Kantoor, Tweede Verdieping, Total-sentrum, Jorrissenstraat, Braamfontein, Johannesburg, ingedien word. Op las van die Raad.—D. F. Pender, Sekretaris, Tweede Verdieping, Total-sentrum, Jorrissenstraat, Braamfontein, Johannesburg, 3 November 1969. 26063—7

SCHACHAT HOLDINGS LIMITED

INTERIM DIVIDEND 3

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 8 to 14 November 1969, both days inclusive. 26205—7

BROMAIN HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given that for the purpose of the forthcoming Twenty-Third Annual General Meeting, to be held on 28 November 1969, the transfer books and register of members will be closed from 24 to 28 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—P. Abro, Director. Transfer Secretaries: Equity Finance Corporation (Pty) Ltd, Fourth Floor, Netherlands Insurance Centre, Smit Street, Johannesburg, 29 October 1969. 26062—7

COMPANY NOTICE

Re: T. L. GARDEN COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED

Notice is hereby given pursuant to the provisions of section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that an extraordinary meeting of the shareholders of the above-mentioned Company, held on 28 October 1969, the following resolutions were passed as Special Resolutions.

Resolved

1. That the Company be wound up as a members voluntary winding up; and

2. that GERSHON WILLIAM LAMPERT, of 401/7 Volkskas Buildings, 1 New Street North, be and he is hereby appointed liquidator of the Company, at a fee of R250 (two hundred and fifty rand)."

T. L. Garden Company (Proprietary) Limited, Charles Tuling, Director, 28 October 1969. 26088—7

O.K. BAZAARS (1929) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the registers of members will be closed in Johannesburg and London from 26 to 28 November 1969, both days inclusive, for the purpose of the Fourtienth Annual General Meeting of Shareholders to be held in the Board Room, Seventh Floor, O.K. Buildings, corner of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, on Friday, 28 November 1969, at 10.30 o'clock in the forenoon. By Order of the Board.—C. G. Atkinson, Secretary. Johannesburg Registrars: Rand Mines Limited, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg. London Registrars: Thomson McLintock & Co., 33 King William Street, London E.C.4, 27 October 1969. 26097—7

GRESHAM INDUSTRIES LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND 21

Notice is hereby given that the ordinary share registers will be closed from 6 December 1969 to 2 January 1970, both days inclusive, for the purpose of paying a final ordinary dividend of 5½ cents (five and one-half cents) per share for the year ended 30 June 1969. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 26102—7

DANDY POLISH COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the Fortieth Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held at the registered office, Rosettenville Road, Johanneburg, at 11 a.m., on Thursday, 27 November 1969.

For the purpose of this meeting the share transfer register will be closed from 22 November 1969, to 27 November 1969, both days inclusive.

Any member of the Company is entitled to appoint a proxy (who need not be a member of the Company), to attend and speak, and on a poll, vote in his stead. Proxies should be deposited at the Company's registered office not less than 24 hours before the time for holding the meeting. By Order of Board.—M. Braude, Secretary, Rosettenville Road, Johannesburg, 30 October 1969. 26244—7

BEACON ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED

(In voluntary liquidation)

REFERENCE: T 430/69

FIRST AND FINAL LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT

Notice is hereby given, pursuant to section 136 (2) of the Comanies Act, 1926, as amended, that the first and final liquidation and distribution account of the above-named Company will lie open for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate's Court, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days, from 7 to 20 November, 1969, both days inclusive.—G. L. Talbot, Liquidator, 86 Main Street, Johannesburg, 30 October 1969. 26278—7

EDGARS CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

FINAL DIVIDEND 45

Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to participate in the above dividend, the ordinary share register and transfer books of the Company will be closed from 22 to 30 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow, Secretary, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 3 November 1969. 26303—7

EDGARS CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSURE OF REGISTERS

DIVIDEND 1

Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to participate in the above dividend, the share register and transfer books of the Company will be closed from 22 to 30 November 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow, Secretary, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 3 November 1969. 26303—7

CAPE—KAAP

CAPE & TRANSVAAL PRINTING AND PUBLISHING COMPANY LIMITED

[Directors: C. S. Corder (Chairman), E. Carter, G. M. C. Cronwright (Managing), P. Fisher, S. L. Lloyd (Br.), I. G. MacPherson, C. C. Norris, R. B. Stuttaford. Alternates: E. A. Catesby, D. A. St. C. Hennessy, J. R. Sancroft-Baker, E. N. Weeden.]

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND 138

Notice is hereby given that an interim dividend of 10 cents per share, which is the same as last year, has been declared payable on or about 21 November 1969, to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31 October 1969.

In terms of the Income Tax Act 1962, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

The transfer books and register of members of the Company will be closed from 1 November to 9 November 1969, both days inclusive.

The group acquired the business and assets of Howard Brukman & Co. (Pty) Limited, as from 1 May 1969, thus extending the general printing business of the group and entering the field of silk screen printing.

Turnover of the group and the profits earned for the period 1 January to 30 September 1969, are higher than those for the corresponding period of last year. In spite of a crucial shortage of skilled workers in the industry and increased taxation the net profit after tax attributable to shareholders of the group for the year ending 31 December 1969, is expected to exceed the corresponding figure for 1968 by about 15 per cent. By Order of the Board.—A. K. Basson, Secretary. Transfer Secretaries: Syfret's Registrars Limited, 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 22 October 1969. 26250—7

WELLINGTON FRUIT GROWERS (1934) LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

With reference to the payment of Dividend 35, notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 28 November 1969 to 3 December 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—P. L. Goosen, Secretary, 87 Carlisle Street, Paarden Eiland, 7 November 1969. 26199—7

MERITEX HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

FINAL DIVIDEND

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above dividend, the register of ordinary shareholders will be closed from 15 November to 28 November 1969, both days inclusive and not from 1 November to 14 November, 1969, as announced on 15 October 1969. By Order of the Board.—L. Chapman, Secretary, 2 Garfield Road, Claremont, Cape, 29 October 1969. 26141—7

STUTTAFORD & COMPANY LIMITED

ANNOUNCEMENT TO SHAREHOLDERS

ACQUISITION OF STERLING TRANSPORT (PROPRIETARY) LIMITED

On 21 October 1969, the entire share capital of Sterling Transport (Pty) Limited, was purchased for R160,000. This Company conducts a heavy haulage business in Cape Town which will become part of our Van Line Division.

The former directors, Mr J. H. Stern and Mr K. Samson, have resigned as directors but will continue to manage the business on our behalf. By Order of the Board.—D. G. Barber, Secretary, 63 St George's Street, Cape Town, 27 October 1969. 26257—7

NATAL

TRANSAFRICAN BOARD MILLS (PROPRIETARY) LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

REFERENCE N 273/67/2B

The first and final liquidation and distribution account of Transafrican Board Mills (Proprietary) Limited, has been confirmed by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a dividend is in the course of payment.

This notice is published in terms of section 139 (2) of the Companies' Act 46, of 1926, as amended.—B. K. Digby, Liquidator, P.O. Box 248, Durban. 26048—7

O.F.S.–O.V.S.

NOTICE OF MEETING TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS

In the matter of G. I. WELDING (PTY) LTD, (under judicial management) (Master's Reference B47/68)

Notice is hereby given that a meeting of shareholders and creditors of the above-mentioned Company, pursuant to section 196 (1) (b) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, will be held at Second Floor, Saambou Buildings, Stateway, Welkom on Wednesday, 26 November 1969, at 10 a.m., for the following purposes:

1. To submit the Company's audited balance sheet etc. to 28 February 1969 and the unaudited balance sheet etc. to 30 August 1969.
2. To give the judicial manager directions regarding the future of the Company.
3. To consider and deal with any other matter which may competently be dealt with at the meeting.—A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom. Telephone 2-6311. 25906—7

S.W.A.

OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS LIMITED DIVIDEND 32

Notice is hereby given that an interim dividend of twenty-five per cent (25%), equivalent to twelve and a half cents (12½ cents) per share, has been declared in respect of the year ended 31 December 1969, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 7 November 1969. Dividend cheques will be posted on or about 12 December 1969.

For the purpose of this dividend payment, the register of members will be closed from 8 November 1969 to 21 November 1969, both days inclusive.

In accordance with the Income Tax Ordinance of 1961, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of twelve and half per cent (12½%), will be deducted by the Company from the dividends due to shareholders whose registered addresses are outside the territory of South-West Africa. By Order of the Board.—Syfret's Trust and Executor Company S.W.A. Ltd, Standard Bank Chambers, Windhoek, South-West Africa, 27 October 1969. 26249—7

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

TRANSVAAL

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 24273/1953, gedateer 24 Oktober 1953, gepasseer ten gunste van Johan Gottfried Saaiman, gebore op 3 November 1923, ten opsigte van sekere Gedeelte 4 van die plaas Goedehoop 106, Registrasieafdeling IT, distrik Ermelo (voorheen No. 136, distrik Ermelo), groot 500·0013 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Ermelo hierdie 20ste dag van Oktober 1969.—M. M. Nolte, Prokureur vir Applikant, Posbus 114, Ermelo. 26157—7

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F10821/1953, dated 18 December 1953, passed by George Sutter & Company Limited, in favour of Josse Feldman, born on 26 February 1932, in respect of Lots 416, 417, 1385, 1386, 1387 and 1388, all situate in the Township of Albertsville, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of October 1969.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Applicants, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 26243—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 27929/1957, gedateer 12 November 1957, ten gunste van Christiaan De Wet Roets, gebore op 2 Junie 1926, ten opsigte van sekere Erf 163, geleë aan Rand- en Bothastraat, in die dorp Koster, distrik Rustenburg, groot 200 (tweehonderd) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 30ste dag van Oktober 1969.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria. 26232—7

LOST SHARE CERTIFICATE

Lost 2,100 ordinary Criterion Suzuki Motors and Properties Limited shares, Certificate 3261, for 2,100 ordinary shares registered in the name of Robert Levy. Duplicate certificate will be issued unless the original is produced within 30 days from the date of this advertisement.—I. Joffe & Co., P.O. Box 6940, Johannesburg. 26243—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 27988/1964, gedateer 7 Augustus 1964, ten gunste van William Adriaan Pretorius, gebore op 24 Maart 1937, ten opsigte van sekere Erf 16, geleë aan Ysterhoutlaan, in die dorpsgebied Val-de-Grace, distrik Pretoria, groot 20,000 (twintigduisend) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 31ste dag van Oktober 1969.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria. 26233—7

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F7879/1944, dated 29 July 1944, passed in favour of Edna Rose Adam, married out of community of property to John Alexander Adam, in respect of certain Residential Erf 2, situate in the Township of Meredale, District of Johannesburg, measuring 19,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 27th day of October 1969.—McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Applicant, P.O. Box 3324, Johannesburg. 26242—7

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the office of the Rand Townships Registrar at Johannesburg relating to Mortgage Bond F14446/45, dated 31 December 1945, passed by Benjamin Krausey and Edward Krausey and Rebecca Krausey, as usufructuary in favour of Rebecca Krausey in her capacity as the trustee of the Krausey Trust for the sum of R60,000 (sixty thousand rand) over—

(1) certain Stand 1263 (formerly No. 1139), situate in Eloff and Jeppe Streets, in the Township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 72 square feet;

(2) and the said usufract thereof, the original of which mortgage bond has been lost or destroyed.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Parties, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 26242—7

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry of Mortgage Bond 3444/1964, dated 5 February 1964, passed by Dawid Johannes Jacobus Janse van Rensburg, born on 23 June 1918, in favour of Hilda Taylor, born Postma, on 4 April 1922, married out of community of property to William Twentyman Parsley Taylor and ceded to Graywill Land and Finance Corporation (Proprietary) Limited, as security on 5 February 1964, for the sum of R900 (nine hundred rand), in respect of Portion 9, of Lot 193, situate on Pretoria Street, in the Township of Claremont, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 30th day of October 1969.—De Beer & Wilson, Trysa Building, 234 Andries Street, Pretoria. 26291—7

LOST MEMORANDUM OF AN AGREEMENT OF LEASE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Lease 396, dated 8 April 1903, and registered under No. A811B/03, of Stand (or Lot) 1608, situated in the Township of Newland, in the Mining District of Johannesburg, of which Fatima Esackjee, a Cape Malay, a spinster (now deceased), is the lessee by virtue of the said lease and of a cession to her endorsed on the said lease, or of a certain Transfer L740/1936, dated 1 August 1936.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated a Johannesburg, on this the 30th day of October 1969.—Minty, Nanabhay & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary in the estate of the late Fatima Esackjee, Chancellor House, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg. 26244—7

VERLORE VERBANDAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte F10451/1953, gedateer 5 November 1953, gepasseer deur Francois Eliza Lotz, ten gunste van Carl Hendrick Louis de Beer oor sekere Eiendomsperseel 200, geleë aan Martinusweg op daardie gedeelte bekend as die dorpsgebied van Monument of die suid-westelike gedeelte van die vryeiendomsplaas Paardeplaatz of Paardekraal 73, geleë in die distrik Krugersdorp, groot 10,500 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige akte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Johannesburg binne 21 (een-en-twintig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76 (Posbus 5892), Johannesburg. 25937—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons, William Liversage en Jan Lodewyk Young, in ons hoedanigheid as eksekuteurs in die boedel van wyle Samuel Liversage, van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 18365/1940, gedateer 10 Desember 1940, ten opsigte van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Klipgat 618, Registrasieafdeling KS (voorheen No. 529), geleë in die distrik Potgietersrus, groot 184 morg 165 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van genoemde gesertifiseerde afskrif beswaar het, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Borman, Snyman & Barnard, Prokureurs vir Applikante, Rentmeestergebou Voortrekkerweg 63 (Posbus 42) Potgietersrus. 25807—7

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN MINERALE REGTE

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van verlore Notariële Akte van Sessie van Minerale Regte 531/52 RM, verly op 13 Mei 1952, en geregistreer op 3 Oktober 1952, gegee deur Stephanus Adriaan Engelbrecht, in sy hoedanigheid as eksekuteur datief in die boedel van wyle Willem Adriaan Albertus Engelbrecht, kragtens Briewe van Administrasie 6932/51, gedateer te Pretoria op 16 Januarie 1952, ten gunste van—

(1) Frans Richard Sauer, gebore 14 Maart 1888;
(2) Willem Adriaan Albertus Engelbrecht, gebore 16 Januarie 1897;
(3) Stefanus Adriaan Engelbrecht, gebore 3 Desember 1898;
(4) Wilts Frederick Engelbrecht, gebore 2 Oktober 1903;
(5) Stefanus Adriaan Marais, gebore 18 Julie 1896;
(6) Thomas Ignatius Steenkamp Robbertse, gebore 19 September 1897;
(7) Casper Hendrik Janzen van Rensburg, gebore 15 Augustus 1910; en
(8) Dawid Johannes Jacobus Swanepoel, gebore 23 Augustus 1912,

ten aansien van tweehonderd twee-en-veertig/eenduisend sewehonderd vyf-en-veertigste aandeel (242/1745ste) in die minerale en edelgesteentes in en op sekere resterende gedeelte van di plaas Boschpoort 57 (nou No. 284, Registrasieafdeling JQ),

geleë in die distrik Rustenburg, groot as sulks 1,346 (eenduisend driehonderd ses-en-veertig) morg 522 (vyfhonderd twee-en-twintig) voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 29ste dag van Oktober 1969.—E. le Roux, vir Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria. 26011—7

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel 9024/1961, gedateer 19 April 1961, uitgeneem deur Aletha Sophia van Dyk, gebore Henning op 30 Mei 1898, voorheen Willemse, gehuud buite gemeenskap van goedere met Marthinus Johannes van Dyk, ten opsigte van—

(1) Vier/sewende (4/7de) aandeel in sekere Gedeelte b van Gedeelte 3 van die oostelike gedeelte van die plaas Buffelshoek 468, geleë in die Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg, groot 5 morg 592 vierkante roede;

(2) twee/een-en-twintigste (2/21ste) aandeel in Gedeelte 81 van die oostelike gedeelte van dieselfde plaas, groot 262 morg 289 vierkante roede;

(3) vier/sewende (4/7de) aandeel in sekere resterende gedeelte van Gedeelte 3 van oostelike gedeelte van dieselfde plaas groot 5 morg 593 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir die Applikant, Murraylaan (Posbus 32), Brits. 25687—7

CAPE—KAAP

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8382, dated 26 June 1959, in favour of Charlotte Magid, born Barnett on 13 January 1922, married out of community of property to Benjamin George Magid, in respect of certain piece of freehold land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 98553, Cape Town at Rondebosch in Firlands Estate, measuring 52 square roods 12 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 31st day of October 1969.—Gelb, Gelb, Simon & Shapiro, Applicant's Attorneys, 97 St George's Street, Cape Town. 26256—7

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 510, dated 22 January 1946, passed in favour of Wilhelmina Blount, born Peers on 26 April 1891, a widow, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 33064, Cape Town at Athlone in Milner Station Estate, measuring as per remaining extent thirty four (34) square roods on hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 29th day of October 1969.—Buchanan, Boyes & Sampson, Attorney's for the Applicant, 46 St George's Street, Cape Town. 26259—7

VERLORE VERBANDAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 10722, gedateer 5 September 1957, gegee deur Pieter Wouter Grobbelaar, gebore op 25 Desember 1930, vir R580 plus R200 koste, ten gunste van Gerhardus Francois Jacobus Coetzee, gebore 8 Desember 1906, en Gerhardus Coetzee, gebore 18 Maart 1931, ten aansien van sekere stuk grond synde Erf 52, Sunhirst Dorpsgebied, geleë in die munisipaliteit van Bellville, Kaapse Afdeling, groot 6,000 (sesduisend) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer in Kaapstad hierdie 17de dag van Oktober 1969.—Heyns, Strauss & Visagie, Sanlamsentrum 1306, Heerengracht, Kaapstad, en Voortrekkerweg 70, Goodwood. 26245—7

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 12852, gedateer 21 Augustus 1953, ten gunste van—

(1) Andries Abraham Jordaan, gebore 17 Mei 1902;
(2) Martha Sophia Viljoen, vrygesellin, gebore 27 Februarie 1907;
(3) Willem Viljoen, gebore 9 Maart 1910;
(4) Jacobus Arnoldus Stofberg Viljoen, gebore 17 Februarie 1913;
(5) Ernst Gabriel Viljoen, gebore 23 September 1914;
(6) Coenraad Frederick Slabber, gebore 25 Mei 1917;
(7) Francois Jacobus Viljoen, gebore 29 Augustus 1920; en
(8) Daniel Willem Slabber, gebore 16 Desember 1922,

in gelyke aandele (almal Blanke groep), ten aansien van seker stuk grond geleë in die dorpsbestuurgebied Rawsonville, afdeling Worcester, genoem Perseel 7, gedeelte van Perseel X (Aktekantoor 100, Rawsonville) (nou beskrywe as Erf 101, Rawsonville), groot 11,138 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Worcester hierdie 31ste dag van Oktober 1969.—Muller, Terblanche & Beyers, Aansoeker se Prokureurs, Kerkstraat 71, Worcester. 26174—7

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 445/1965, dated 19 March 1965, passed in favour of Johanna Hendrina Swanepoel, born Erasmus on 22 October 1905, a widow, in respect of certain piece of freehold land being Erf 1209, King William's Town (formerly called Portion A of Lots 4 and 5, Block V), situate in the municipality of the Borough of King William's Town, Division of King William's Town, measuring six thousand one hundred and forty six (6,146) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at King William's Town this 27th day of October 1969.—S. E. Farrer, Attorney for Applicant, P.O. Box 168, King William's Town. 26145—7

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 16838, gedateer 3 November 1950, ten gunste van Hendrik Rudolf de Vos, ten opsigte van die volgende eiendomme, naamlik:—

(a) Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë in die munisipaliteit De Aar, afdeling Philipstown, synde Lot E 8 van die plaas Alsace, nou bekend as Erf 2532, De Aar, groot twee (2) morg twee (2) vierkante voet.

(b) Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond geleë soos hierbo, synde Lot E 6 van die plaas Alsace, nou bekend as Erf 2533, De Aar, groot een (1) morg eenhonderd een-en-veerig (141) vierkante roede ses-en-negentig (96) vierkante voet.

Gehou deur my onder Transportakte 16838, gedateer 3 November 1950.

Enige persoon wat beswaar teen die uitreiking van sodanige afskrif wens te maak, moet sodanige beswaar skriftelik by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, indien binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te De Aar op hede die 23ste dag van Oktober 1969.—Joseph & Van Rensburg, Prokureurs vir die Aansoeker, Hoofstraat 29, De Aar. 25984—7-14

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 23216, gedateer 13 September 1965, ten gunste van Dina Wilhelmina Julius, gebore Dirkse, in die jaar 1908, 'n weduwee,

ten aansien van 'n sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit Kraaifontein, afdeling Paarl, synde Erf 467, Kraaifontein, groot 20,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bellville op hierdie 24ste dag van Oktober 1969.—Marais, Pienaar & Vennote, Prokureurs vir Aansoeker, Durbanstraat 39, Bellville. 25685—7

NATAL

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1876/1957, dated 7 March 1957, registered in favour of estate late Katamah (estate 3041/1955), Kanny, Perumalsamy and Munisamy, in respect of a certain piece of land being a one-half (½) share in and to subdivision 20 of the farm Kraans Kloof estate 13277, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent twelve decimal three eight eight two (12·3882) acres.

All persons having objections to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 7th day of November 1969.—A. Christopher & Co., Applicant's Attorneys, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban. 25996—7

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2383/1941, dated 28 May 1941, in favour of Mahomed Suleman Mahomed, born on 12 May 1916, in respect of a certain piece of land being one-half share in and to Sub B of Lot 803, Ladysmith Township, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent thirty-two (32) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith this 16th day of October 1969.—Botha, Mortimer & Aulsebrook, Attorneys for Applicant, P.O. Box 28, Ladysmith. 25991—7

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 599/1952, dated 29 January 1952, passed by Nathaniel Alfred van Vuuren for the amount of R4,600 (four thousand six hundred rand) in favour of the Natal Housing Board (now styled the National Housing Commission) over Sub 9 of Lot 9, Greyling Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, in extent 4,287 (four thousand two hundred and eighty-seven) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 24th day of October 1969.—Deputy State Attorney (Natal), Applicant's Attorney. 25932—7

SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA) LIMITED LOST SHARE CERTIFICATE

Notice is hereby given that the undermentioned share certificate registered in the name of the holder shown, has been lost or destroyed and that application has been made for a new certificate to be issued in its place:—

Share Certificate 4890, covering 42 ordinary shares registered in the name of Arthur Cecil Rowles.

Unless objection is received within fourteen days of the date hereof, a new certificate will be issued.—16th October 1969. 25720—7

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5777/1941, dated 21 November 1941, in favour of the Council of the Natal University College, Pietermaritzburg, in respect of a certain piece of land being Lot U3 of H of MB9 of Cato Manor 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two decimal nought one nought seven (2·0107) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, this 7th day of November 1969.—Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, Solicitors, etc., Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 25806—7

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1862/1941, dated 29 April 1941, in favour of Harienarayan, Colonial born Indian, birth register 2506/1907, born on 10 November 1907, and Roopnarian, Colonial born Indian, Birth Register 5118/1971, born on 12 December 1917, in respect of certain one-third (1/3rd), share in and to the remainder of Lot 9, of subdivision B of Portion 1, of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 31·224 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 28th day of October 1969.—Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Applicants, P.O. Box 96, Pietermaritzburg. 26189—7

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certificate of Registered Title 1378/1950, dated 6 March 1950, in favour of Chandar, Colonial born Indian, born 10 September 1925 (Birth Register 4316/1925), in respect of certain two pieces of land, namely:—

1. A one-fifth share in Sub 2 of B of N of the farm Chaka's Kraal 865, situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent two (2) acres three (3) roods three five decimal five three (35·53) perches.

2. A one-fifth share in Sub 3 of B of N of the farm Chaka's Kraal 865, situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent two (2) acres three (3) roods three five dedimal five three (35·53) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stanger on this 20th day of October 1969.—Laurie C. Smith & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 46, Stanger. 26106—7

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we, Elgin Engineering Company (Proprietary) Limited, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7457/1967, dated 24 May 1967, passed in favour of Elgin Engineering Company (Proprietary) Limited, in respect of certain properties, being—

(1) Lot 37, Kuleka Township, situate in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent one decimal eight three nought nine (1·8309) acres;

(2) Lot 38, Kuleka Township, situate in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent one decimal four nine six four (1·4964) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 22nd October 1969.—J. G. Knott, Director, Elgin Engineering Company (Proprietary) Limited. 26245—7

O.F.S.–O.V.S.

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van sertifikaat van Geregistreerde Titel 65/1944, geregistreer op 13 Januarie 1944, uitgereik ten gunste van Hendrik Lodewyk Kruger, gebore op 10 November 1912, ten opsigte van een-halwe aandeel van die plaas Klipbaken 76, geleë in die distrik Reitz, groot 459 morg 65 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bethlehem, op hede die 26ste dag van September 1969.—B. S. de Kok & Rheeder, Prokureurs, Notarisse en Akteuitmakers, Posbus 459, Bethlehem. 25999—7

CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Personal Register of—

(a) Mortgage Bond 4998/1960, registered on 27 October 1960, for R5,000;
(b) Mortgage Bond 4902/1954, registered on 25 October 1954, for R5,000,

passed by Hermanus Christiaan Johannes Grobler, born on 4 July 1895, over—

(1) certain farm Onrecht 99, situate in the District of Lindley, measuring 407 morgen 153 1/3rd square roods;
(2) certain farm Vrede 260, situate in the District of Lindley, measuring 407 morgen 153 1/3rd square roods,

in favour of the Standard Bank of South Africa Limited.

All persons having objection to the cancellation of such entry in the Personal Register are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of the Orange Free State at Bloemfontein, within three weeks from publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 29th day of October 1969.—Davidson & Marais, Attorneys for the Applicant, S.A. Mutual Building (P.O. Box 277), Bloemfontein. 26175—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2566/1959, gedateer 20 Julie 1959, gegee deur Albert Hendrik Diederichs, gebore 14 Junie 1885, ten gunste van Jacobus Albertus Jansen, gebore op 18 Augustus 1930, ten aansien van sekere Erf 256, geleë in die dorp Reitz, distrik Reitz, groot vyftig (50) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Reitz op hierdie 27ste dag van Oktober 1969.—V. R. Olivier, Prokureur vir Applikant, Posbus 78, Reitz. 25938—7

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 890/1926, dated 11 March 1926, in favour of the Admiral Beatty Lodge 350, of the sons of England Patriotic and Benevolent Society, in respect of certain remaining extent of Erf 1651, situate in the City of Bloemfontein, District of Bloemfontein, measuring as such 5,752 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrat of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 23rd day of October 1969.—Claude Reid & Haylett, Applicant's Attorneys. 25703—7

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 473/1939, geregistreer op 2 Maart 1939, ten gunste van Jacobus Cornelius Swanepoel en Barbara Wilhelmina Conradie, ten aansien van vier een-en-twintigste (4/21) aandeel nog gehou van die plaas Blaauwklip 181, distrik Odendaalsrus, voorheen distrik Hoopstad, groot 174 morg 446 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Beukes & Gouws, President Swartstraat, Bultfontein. 26034—7

S.W.A.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2108/1968, dated 4 December 1968, passed by the Municipality of Windhoek, in favour of Pieter Johannes Nel, born 5 April 1945, in respect of certain Erf 68, Pionierspark Township, situate in the Municipality and District of Windhoek, measuring 2,113 square metres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Windhoek, within five (5) weeks from the last publication of this notice. Dated at Windhoek this 28th day of October 1969.—Lorentz & Bone, Applicant's Attorneys, P.O. Box 85, Windhoek. 26140—7

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

Case M1571/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, Tuesday, 28 October 1969

Before the Honourable Mr Justice Marais

In the matter between VALVOLINE OIL CO. (S.A.) (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and SINKOR MOTORS (PTY) LTD, formerly carrying on business as a garage at Sinovich Road, Sinoville, Pretoria, and having its registered offices at c/o Badenhorst & Co., First Floor, Savelkouls Building, corner of Pretorius and Paul Kruger Streets, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Pokroy of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on 11 November 1969, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. 26082—7

Case M1791/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Johannesburg, Monday, 20 October 1969

In the matter between PETER GEORGE CLIFFORD, Applicant, and BERNARD MALCOLM CLIFFORD, a mechanical engineer, carrying on business at 211 Railway Street, Germiston South, Respondent

Having heard Mr M. B. Labe, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on 11 November 1969, at 10 a.m., why a final order of sequestration should not be granted against his estate. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(M. Sareff.) 26296—7

Case M951/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, 10 June 1969

Before the Honourable Mr Justice Human

In the matter between GERALD PHILIP RALPH SACKS, Applicant, and BABY'S TURN (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 11 Howard House, 23 Loveday Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr M. Rabe, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8 July 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Morris Sareff).

Tuesday, 8 July 1969

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Having heard Mr M. Rabe, Counsel for the Applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on 10 June 1969, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the above rule *nisi* be and is hereby extended to 12 August 1969. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

Having heard Mr Bregman Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on 10 June 1969;

It is Ordered:

That the rule *nisi* be and is hereby further extended to 4 November 1969. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Sareff). 26092—7

Case M1778/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Johannesburg, Tuesday, 21 October 1969

In the matter of THE AFRICAN LIFE INVESTMENT CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant

Having heard Mr R. H. Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 25 November 1969, why an Order should not be granted;

(a) Confirming the reduction of the authorised share capital of the Applicant Company from R10,000,000 to R10,000 and of its issued share capital from R9,500,000 to R9,500;

(b) approving and authorising the registration of the following minute:—

"The authorised capital of the AFRICAN LIFE INVESTMENT CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, is henceforth R10,000 dividend into 10,000,000 ordinary shares of 0·1 (decimal one) cent each reduced from 10,000,000 ordinary shares of R1 each. At the date of registration of this minute, 9,500,000 shares of a nominal value of 0·1 (decimal one) cent each have been issued and are fully paid up.";

2. That on the return day the Company file an affidavit giving a list of creditors, contingent or otherwise, with their addresses and the debts or the estimated amounts of the debts owing to them at 29 September 1969;

3. That the Company gives notice forthwith by posting a letter to each such creditor stating the amount of the debt or estimated amount of the contingent debt which the Company admits together with a copy of this order;

4. That service of this order by effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Edward Nathan, F. M. & L.) 26242—7

Case M1761/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, 21 October 1969

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

In the matter between KELLY-SPRINGFIELD TYRE COMPANY (SOUTH AFIRCA) (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and UNION TYRE REBUILDERS (PROPRIETARY) LIMITED t/a EDENVALE RETREADERS, having its registered office at the corner of Central and Plantation Roads, Edenvale, Respondent

Having heard Mr Measroch, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company, be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 November 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Cliffe, Dekker & T.) 26242—7

Case M1729/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Johannesburg, Thursday, 9 October 1969

In the matter between ANASTASIOS FELEKIS, First Petitioner; and STAMATIKI FELEKIS, Second Petitioner; versus MANDOIRA (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as a café and supermarket under the name of LINDT DELICATESSEN FISHERIES CAFÉ AND SUPERMARKET, at 184 Northfield Avenue, Glenhazel, Johannesburg, and having its registered office at 58 New Kempsey Building, Joubert Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr M. King, Counsel for the Petitioners, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28 October 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company's registered office and by registered post to all known creditors.

(It is recommended to the Master of the Supreme Court that a liquidator be appointed immediately.) By Order of the Court. —L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(D. Judah.)

(The above Order was on 28 October 1969, now extended until 18 November 1969.) 26244—7

Case M1774/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, Tuesday, 21 October 1969

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

In the matter between CLEMENT ARTHUR PHOENIX, Applicant, and CONSUMER MARKETING SERVICES (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at Suite 330, Third Floor, Bosman Building, 99 Eloff Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 18 November 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(Baskin & Cohen). 26241—7

Case W646

IN THE TRANSVAAL WATER COURT

In the matter between CONSOLIDATED CITRUS ESTATES LIMITED, Applicant, and THE MINISTER OF WATER AFFAIRS, Respondent, for (1) an order declaring that the Applicant's rights in terms of the Order of the Water Court, dated 20 May 1969, to abstract water from the Olifants River, have not in any way been effected by Proclamation 140 of 1969, and that a permit in terms of section 62 of the Water Act is not required; (2) an order declaring that the Applicant is entitled to erect the necessary waterworks for the abstraction of such water and that a permit in terms of section 62 of the Water Act is not required; (3) alternatively to paragraphs 1 and 2: An order declaring that the Respondent is obliged to issue to the Applicant a permit in terms of section 62 of the Water Act corresponding in all respect with the Order of the Water Court, dated 20 May 1969, and further granting the Applicant permission to erect the necessary waterworks for the abstraction of such water; (4) that the Respondent be ordered to pay the costs of the application and (5) that such further and/or alternative relief be granted to the Applicant as the Honourable Court may deem fit.

Notice is hereby given that the above-mentioned application, has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria, and that it will be heard at Pretoria at a time and on a date to be arranged with the registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counterclaim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within 30 days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Palace of Justice Church Square, Pretoria, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counterclaim.

Dated at Pretoria, 30 October 1969.—A. Gildenhuys, Applicant's Attorney, Van der Merwe & Gildenhuys, Fourth Floor, Homes Trust Building, 244 Pretorius Street, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF

In die saak tussen CONSOLIDATED CITRUS ESTATES LIMITED, Applikant, en DIE MINISTER VAN WATERWESE, Respondent, vir (1) 'n bevel waarvolgens verklaar word dat die Applikant se reg om water uit die Olifantsrivier te onttrek kragtens 'n Bevel van die Waterhof, gedateer 20 Mei 1969, geensins geraak word deur Proklamasie 140 van 1969, en dat 'n permit ingevolge artikel 62 van die Waterwet nie nodig is nie; (2) 'n bevel waarvolgens verklaar word dat die Applikant geregtig is om die nodige waterwerke op te rig vir die onttrekking van sodanige water en dat 'n permit kragtens artikel 62 van die Waterwet nie nodig is nie; (3) alternatiewelik tot 1 en 2: 'n Bevel waarvolgens verklaar word dat die Respondent verplig is om aan die Applikant 'n permit kragtens artikel 62 van die Waterwet uit te reik ooreenkomstig die Bevel van die Waterhof gedateer 20 Mei 1969, en verder toestemming aan die Applikant verleen om die nodige waterwerke op te rig vir die onttrekking van sodanige water; (4) dat die Respondent gelas word om die koste van die aansoek te betaal; (5) dat sodanige verdere en/of alternatiewe regshulp aan die Applikant verleen word as wat die Agbare Hof dienstig ag.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof te Pretoria, en dat dit te Pretoria verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Pretoria, Kerkplein, Pretoria, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant, of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pretoria, 30 Oktober 1969.—A. Gildenhuys, Applikant se Prokureur, Van der Merwe & Gildenhuys, Vierde Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

26203—7

Case M1680/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Marais

Johannesburg, Tuesday, 30 September 1969

In the matter between LAZGAR ENTERPRISES (PTY) LIMITED, Applicant, and SILHOUETTE HEALTH STUDIOS (PRETORIA) (PTY) LIMITED, having its registered office at c/o Hirsowitz, Poplak & Esrock, 207 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 21 October 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(It is recommended that a provisional liquidator be appointed as a matter of urgency.) By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.
(I. Lazerson.)

Case M1680/69

POSTEA:

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Tuesday, 21 October 1969

Having heard Mr Nestadt, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on 30 September 1969;

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby extended to 11 November 1969. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.
(I. Lazerson.) 26244—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between WATSON'S SHIPPING (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant and CONTEX (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 411 Switzerland Insurance Building, Loveday/Plein Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 12 August 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30 September 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 26216—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between BROWMEN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant and UNIC SALES & SERVICES (REEF) (PROPRIETARY) LIMITED, which carries on business as a Motor Dealer and has its principal place of business at 85 Bezuidenhout Street, Lorentzville, Johannesburg, No. T962/68, Respondent

Notice is hereby given that the final order of sequestration/liquidation granted in this case on 24 December 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 30 September 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court. 26216—7

Saak M1582/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, Dinsdag, die 28ste dag van Oktober 1969

Voor Sy Edele Regter Marais

In die saak tussen HARM BENJAMIN STEYN, Applikant, en S.A. INDUSTRIËLE WASSERY (EDMS.) BEPERK, met geregistreerde kantoor te William Hoystraat, Rosslyn, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat Spoelstra, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep, om redes, indien enige, voor hierdie Hof om 10 vm., op 18 November 1969, aan te voer waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Hoofstad* nuusblad. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.

(Dyason, D. M. & M.) 26306—7

CAPE—KAAP

Saak M346/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oos-Kaapse Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Jennett, Regter-president

Grahamstad, Donderdag, 23 Oktober 1969

In die saak van BREMER MEULENS (EIENDOMS) BEPERK, Applikant (Maatskappye No. 65/4468)

Nadat advokaat Stewart, namens die Applikant aangehoor is en nadat die dokumente hierin gelees is;

Word Gelas:

1. (a) Dat die Registrateur van Maatskappye hiermee gemagtig en gelas word om die naam van die Maatskappy wat bekend staan as LADY FRERE BAKERY (PROPRIETARY) LIMITED (No. 65/4468) op die Register van Maatskappye te herstel ooreenkomstig die bepalings van artikel 199 van die Maatskappywet, No. 46 van 1926 (soos gewysig);

(b) dat die gesegde herstel van die gesegde Maatskappy gepubliseer word in die *Staatskoerant* en in die *East London Daily Dispatch* binne 21 dae vanaf die datum hiervan;

(c) dat die gesegde herstel op die gesegde register onderhewig is aan die voorwaarde dat die gesegde Maatskappy binne 60 dae vanaf die datum hiervan 'n Vorm E ingevolge die bepalings van artikel 57, Vorm J ingevolge die bepalings van artikel 70 en Vorm C vir die jare 1966, 1967, 1968 en 1969 ingevolge artikel 26 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig by die Registrateur van Maatskappye indien;

2. Dat die koste van hierdie aansoek insluitende die koste van die gemelde publikasies betaal word uit die bates van die gesegde Maatskappy. Op las van die Hof.—W. P. van Oudtshoorn, Griffier. 25824—7

Case M873/1969

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

Cape Town, Thursday, 16 October 1969

Before the Honourable Mr Justice Van Wyk

The application of STEPHAN BROS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant (No. C1583)

Having heard Mr Marais, Counsel for the Applicant Company, and having read the documents filed of record including the report of the Registrar of Companies, dated 23 September 1969 (No. C1583);

The Court Orders:

(a) That the rule *nisi* issued out of this Court on 17 September 1969 be and it is hereby confirmed; and

(b) that notice of registration of the Minute marked "A"—filed of record—be published once in each of the *Government Gazette* and *Die Burger* and *The Cape Times* newspapers. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.
(C. and A. Friedlander).

STEPHAN BROS (PROPRIETARY) LIMITED

REDUCTION OF CAPITAL

MINUTE

The issued share capital of the Company is henceforth R92,000 (ninety-two thousand rand) divided into 115,000 (one hundred and fifteen thousand) ordinary shares of 80 cent (eighty cent) each, reduced from R230,000 (two hundred and thirty thousand rand) divided into 115,000 (one hundred and fifteen thousand) ordinary shares of R2 (two rand). The authorised share capital of the Company remains R230,000 (two hundred and thirty thousand rand) but is henceforth divided into 287,500 (two hundred and eighty-seven thousand five hundred) ordinary shares of 80 cent (eighty cent) each instead of 115,000 (one hundred and fifteen thousand) ordinary shares of R2 (two rand) each.

This reduction is effected by paying back to the shareholders the sum of R138,000 (one hundred and thirty-eight thousand rand) in proportion to their respective shareholdings.

26258—7

M768/1969
M608/1969
M780/1968

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

Cape Town, Friday, 15 August 1969

Before the Honourable Mr Justice Beyers, Judge President

Between JOE GLEZER, Applicant, and J.G. PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED (No. C193/68), Respondent

Having heard Mr Berman, Counsel for the Applicant, and having read the documents filed of record;

The Court Orders:

(a) That the Order of Judicial Management in respect of J.G. PRODUCTS (PROPRIETARY) LIMITED, Case M780/1958, be, and it is hereby cancelled;

(b) That KENNETH DAVID PENKIN, be, and he is hereby, devested of the judicial management of the Respondent Company; and

(c) That the management and control of the said Company be resumed forthwith by the former officers thereof. By Order of the Court.—C. T. Verwey, Assistant Registrar. 26215—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between LURIE & SEGALL (PTY) LTD, Applicant, and A. J. VOSLOO, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 21 August 1969, by the Honourable Mr Justice Van Wyk, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 17 September 1969.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 6th day of October 1969.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen LURIE & SEGALL (PTY) LTD, Applikant, en A. J. VOSLOO, Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 21 Augustus 1969, deur sy Edele Regter mnr. Van Wyk, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder onder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 17 September 1969.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 6de dag van Oktober 1969. 26215—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope)

In the matter between CECIL GEORGE ALEXANDER KRUGER, Applicant, and MYER BASIL LIEBENTHAL (No. C140/69), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 22 August 1969, by the Honourable Mr Justice Tebbutt, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated 8 October 1969.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 15th day of October 1969.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen CECIL GEORGE ALEXANDER KRUGER, Applikant, en MYER BASIL LIEBENTHAL (No. C140/69), Verweerder

Hiermee word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 22 Augustus 1969 deur Sy Edele Regter mnr. Tebbutt, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweeder onder voorlopige sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op Las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Oktober 1969.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 15de dag van Oktober 1969. 26215—7

Saak M955/1969

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Provinsiale Afdeling Kaap Die Goeie Hoop)

Kaapstad, Woensdag 8 Oktober 1969

Voor Sy Edele Waarnemende Regter Tebbutt

Tussen ANDRÉ DE VILLIERS JOUBERT en RALPH MILLMAN, Applikante, en TAFELBERG MEUBILEERDERS (PAARL) (EIENDOMS) BEPERK, Respondent

Na aanhoor van advokaat Griessel, namens die Applikante, en na deurlees van die betrokke stukke met insluiting van die verslag van die Weesheer van hierdie Hof,

Gelas die Hof:

A. Dat, hangende die bevestiging of opheffing van die bevel *nisi* hierna toegestaan, Respondent hiermee voorlopig onder geregtelike bestuur geplaas word onderworpe aan die beheer en toesig van die Weesheer van hierdie Hof in terme van die Wet op Maatskappye (Wet 46 van 1926), soos gewysig;

B. (i) Dat vanaf hierdie datum alle persone wat met die beheer van die Maatskappy gemoeid is, daarvan onthef word;

(ii) dat die Maatskappy geplaas word onder die bestuur, onderworpe aan die beheer en toesig van hierdie Hof, van 'n provisionele geregtelike bestuurder of bestuurders wat aangestel mag word deur die gesegde Weesheer of enige geregtelike bestuurder of bestuurders wat daarna aangestel mag word soos voorsien deur die gesegde Wet;

(iii) dat die vergoeding van die voorlopige provisionele geregtelike bestuurder of bestuurders en die geregtelike bestuurder of bestuurders op 'n latere stadium, deur die Weesheer vasgestel sal word;

(iv) dat alle aksies en die uitvoering van alle lasbriewe, dagvaardings en ander prosesstukke teen Respondent opgeskort word vir solank die bevel tot geregtelike bestuur van krag bly, en dat daar nie mee voortgegaan word sonder dat die magtiging van hierdie Hof vooraf verkry is nie;

(v) dat, sonder om inbreuk te maak op enige van die algemene magte soos deur die Wet bepaal gevestig te wees in enige provisionele geregtelike bestuurder of bestuurders wat aangestel mag word, die provisionele geregtelike bestuurder of bestuurders oor al die magte sal beskik wat tans berus by die Maatskappy se direksie en dat hy verder, met die verlof van die gesegde Weesheer, gemagtig word om geld te leen met of sonder sekerheidstelling ten behoewe van die Maatskappy in die behartiging van die Maatskappy se sake, en om die krediet van die Maatskappy te verbind vir enige goedere of dienste wat benodig mag word in verband met die Maatskappy se besigheid;

(vi) dat die provisionele geregtelike bestuurder of bestuurders gemagtig word om met sewe dae skriftelike kennis 'n vergadering van krediteure van die Maatskappy te belê vir die doeleindes om te oorweeg, en indien doenlik, te aanvaar 'n besluit tot die effek dat alle of enige verpligtinge aangegaan of aangegaan te word deur die provisionele geregtelike bestuurder of bestuurders in die behartiging van die Maatskappy se besigheid, betaal sal word in die volgorde waarin dit aangegaan word en voorkeur sal geniet bo alle ander verpligtinge van die Maatskappy, uitgesonderd die koste van die provisionele geregtelike bestuur;

(vii) dat die Weesheer van hierdie Hof die provisionele geregtelike bestuurder of bestuurders sal aanstel onmiddellik nadat hierdie bevel toegestaan word;

C. Dat 'n bevel *nisi* gemaak word waardeur alle belanghebbende persone opgeroep word om redes aan te voer, indien enige, in hierdie Hof om 10.30 vm. op 22 Oktober 1969—

(i) waarom die provisionele bevel tot provisionele geregtelike bestuur nie finaal gemaak sal word nie en die Respondent onder geregtelike bestuur geplaas word in terme van artikel 196 van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en waarom die Hof nie 'n bevel sal maak met die volgende bepalings:—

(a) Dat die Maatskappy geplaas word onder die bestuur onderworpe aan die beheer van hierdie Hof, van sodanige geregtelike bestuurder of bestuurders wat aangestel mag word;

(b) dat die gesegde geregtelike bestuurder of bestuurders na hulle aanstelling, onmiddellik sal voortgaan om die bestuur van die Maatskappy oor te neem en dat hulle rekeninge sal lewer in terme van artikel 196 (1) (b) van Wet 46 van 1926, soos gewysig, en dat hulle daarin 'n rekening sal insluit van enige gelde verdeel onder krediteure in navolging van die bepalings van artikel 197 (B) (1) *bis* van Wet 46 van 1926, soos gewysig;

(c) dat alle aksies en uitvoering van alle lasbriewe, dagvaardings en ander prosesstukke uitgereik teen die Maatskappy, opgeskort word en daar nie mee voortgegaan sal word alvorens die verlof van hierdie Hof eers verkry is deur die belanghebbende krediteure nie;

(d) dat, sonder om inbreuk te maak op enige van die algemene magte soos deur die Wet bepaal, gevestig te wees in die gesegde geregtelike bestuurder of bestuurders, hulle al die magte sal hê wat tans gevestig is in die direksie van die Maatskappy en dat hulle verder gemagtig sal wees om geld te leen, met of sonder die verlof van die aandeelhouers onderworpe aan die regte van krediteure, ten behoewe van die Maatskappy vir die behartiging van sy besigheid om die krediet van die Maatskappy te bind vir enige goedere of dienste benodig in verband met die Maatskappy se besigheid;

(e) dat, in die algemeen, die geregtelike bestuurder of bestuurders geregtig sal wees om alle sodanige magte uit te oefen soos bepaal deur die Wet op Maatskappye (Wet 46 van 1926), soos gewysig, soos hulle dit nodig mag vind om aan te wend ten einde die besigheid van die Maatskappy te behartig met die oog op 'n regverdige en spoedige vereffening van al die skulde van die Maatskappy en in navolging van die bepalings van artikel 197 (B) (b) van die gesegde Wet;

(f) dat die vergoeding van die gesegde geregtelike bestuurder of bestuurders deur die Weesheer bepaal sal word; en

(ii) waarom die koste van hierdie aansoek nie koste van die geregtelike bestuur sal wees nie;

D. Dat bestelling geskied deur een publikasie in elk van *Die Burger* en *The Cape Argus* koerante;

E. Dat verlof hiermee verleen word aan enige belanghebbende persoon om die keerdatum van die bevel *nisi* te vervroeg. Op las van die Hof.—C. B. Corfe, Assistent-griffier.
(Marais, Pienaar & Vennote.) 26215—7

NATAL

Case M658/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Shearer

Durban, Friday, 24 October 1969

In the matter between ARON WATCH COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Intervening Creditor, Applicant and K. HARIBHAI & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent

Upon the motion of Mr P. M. Meskin, Counsel for the Applicant, and upon reading the provisional pudicial management order and the rule *nisi* in the matter of LUXMIDAS KHETSI HARIBHAI and K. HARIBHAI & SONS (PROPRIETARY) LIMITED, issued out of this Court on 16 October 1969;

It is Ordered:

1. That leave be and is hereby granted to Aron Watch Company (Proprietary) Limited, to intervene in the present application as a co-Applicant;

2. That the Order granted by this Court in the present Application on 16 October 1969, providing for the provisional judicial management of the Respondent be and is hereby discharged;

3. That the Respondent and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday 14 November 1969, at 10 a.m., why an Order should not be granted, upon the application of Aron Watch Company (Proprietary) Limited and in terms of section 195 (2) (a) of the Companies Act, placing the Respondent under judicial management, subject to the directions that—

(a) the Respondent's directors and other persons vested with its management, when any such Order is granted, be forthwith divested thereof;

(b) the Respondent be thereafter managed, subject to the supervision of this Court, by a judicial manager or judicial managers appointed in terms of section 196 *bis* (4) of the said Act;

(c) the said judicial manager of judicial managers be required thereafter to discharge the duties prescribed in sections 196 (1) (b) and 197 of the said Act, and such other duties as are imposed upon judicial managers in terms of the said Act;

(d) the said judicial manager or judicial managers be empowered to raise money for the proper conduct of the Respondent's business in terms of and subject to, the provisions of section 196 (1) (d) of the said Act, as read with those of section 197 B (1) *ter* (a) thereof;

(e) the remuneration of the said judicial manager or judicial managers shall be such amount as the Master of the Supreme Court shall determine;

(f) while any such Order remains in force, all actions and the execution of all Summonses, Writs and other prosesses against the Respondent be stayed and be not proceeded with unless the leave of this Court to do so shall have been granted;

4. That the aforegoing rule *nisi* shall upon the application of Aron Watch Company (Proprietary) Limited, operate as a provisional Judical Management Order against the Respondent, subject to the said directions to the extent that they are applicable to Companies under Provisional Judicial Management;

5. That Aron Watch Company (Proprietary) Limited be and is directed to cause—

(a) the terms of paragraphs 2, 3 and 4 of this Order to be published once in the *Government Gazette* on or before 7 November 1969 and twice, separated by an interval or not less than three nor more than 10 days in a daily newspaper published and circulating in Durban;

(b) a copy of this Order, and of the affidavits deposed to by RATHUNASAMY REDDY and by LUXIMAS KHETSI HARIBHAI on 22 October 1969 and filed in connection with the present application, be served forthwith upon the Respondent at its registered office at 79 Victoria Street, Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Meskin, L. & B.) 26153—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division)

Master's Office,
Pietermaritzburg
22 October 1969.

In the matter between JOHN B. SMIT (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and HELEN ROMBOS, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 12 September 1969, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court dated 3 October 1969.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court. 26218—7

S.W.A.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(South-West Africa Division)

Windhoek, Friday, 17 October 1969

Before the Honourable Mr Justice Badenhorst, Judge President

In the matter between EDUARD CHRISTIAAN BOSMAN, Applicant, and BOSMAN'S ENGINEERING SUPPLIES (PROPRIETARY) LIMITED (a duly registered private Company with limited liability, trading as general engineers and air conditioning contractors and having its registered head office at corner of Van der Byl and Yskor Streets, Windhoek), Respondent

Upon the motion of Mr Berker, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on 14 November 1969, at 10 a.m. why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and the *Advertiser* newspaper. By Order of the Court.—K. Jacobs, Registrar. 26053—7

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Case 03983/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ABRAHAM HARTZER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and writ of execution, dated 29 September 1969, the following property will be sold in execution on Wednesday, 10 December 1969, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street, Krugersdorp, to the highest bidder, viz:—

Certain Lot 692, situate on Beyers Street East, in the Township of West Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 41 square roods 96 square feet, known as 39 Beyers Street East, West Krugersdorp, unimproved land upon which is erected a detached dwelling-house of brick walls under iron roof, said to contain five rooms, kitchen, bathroom and entrance hall and usual outbuildings in regard to which, hoewver, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Plaintiff, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.

25825—7

Case 1-2882/66

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between D. P. KLEYN, Execution Creditor, and J. J. Badenhorst, Execution Debtor

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court, and a warrant of execution, dated 17 July 1969, the premises described as Lot 1471, Newcastle Township (Extension 3), situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 15,724 square feet, will be sold in execution, subject to the conditions mentioned hereunder, on 28 November 1969, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Newcastle, to the highest bidder.

The premises are situated at 8 Crawford Street, Newcastle, and the improvements are a modern brick under tile single-storey dwelling-house together with the usual outbuildings.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Fenway House, Scott Street, Newcastle. Signed at Newcastle this 24th day of October 1969.—T. J. I. Botha, for Anderson & Edmonds, Local Agents for Van der Merwe & Gildenhuis, Attorneys to the Execution Creditor, Homes Trust Building, 224 Pretorius Street, Pretoria.

25712—7

Case 3251/67

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING

In the matter between ISAAC BURLAND, Plaintiff, and LAJOS ABONYI, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vereeniging, and a writ of execution, the undermentioned property will be sold in execution at the office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, on Friday, 12 December 1969, at 10 a.m.:—

Certain Erf 835, situate on Klipriver Drive West, in the Township of Three Rivers Extension 1, District of Vereeniging, measuring 12,800 (twelve thousand eight hundred) square feet. Held under Deed of Transfer 1281/58, dated 20 January 1958.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Vereeniging. Dated at Vereeniging on this the 28th day of October 1969.—Moss Freedman & Company, Plaintiff's Attorneys, First Floor, N.B.S. Buildings, Merriman Avenue (P.O. Box 403), Vereeniging. 25905—7

Saak 2355/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ALBERTON, GEHOU TE ALBERTON

In die saak tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en STANDLEY HICHENS, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Landdros Alberton, en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 3 September 1969, word ondervermelde vaste eiendom om 10 vm. op Vrydag, 21 November 1969, voor die Landdroskantoor, Vanriebeecklaan, Alberton, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:—

Sekere Erf 166, geleë in die dorpsgebied van Dinwiddie, distrik Alberton, groot 7,800 (sewenduisend agthonderd) vierkante voet.

Dit word verstaan dat die volgende verbeterings op die eiendom aangebring is, maar niks word gewaarborg nie:—

Enkelverdieping woonhuis met gewone geboue.

Die koopprys sal betaalbaar wees met 'n kontant deposito van 10 persent en die balans teen transport.

Die volle voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, mag geinspekteer word by die Kantoor van die Geregsbode, Alberton. 'n Aansienlike bougenootskapslening kan gereël word vir 'n goedgekeurde koper. Gedateer te Alberton op hierdie 22ste dag van Oktober 1969.—S. J. Naude, Prokureur vir Eiser, Vanriebeecklaan 42, Alberton.

26182—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between G. NORTH & SON (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and DIRK JOHANNES CRAFFORD, Defendant

In execution of a judgment of the above Honourable Court in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R1,800 will be held at the Magistrate's Court (western entrance), Munnik Street, Louis Trichardt, on Friday, 28 November 1969, at 10 a.m. of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Louis Trichardt, prior to the sale:—

Certain Erf 462, situate in Joubert Street, Louis Trichardt, and measuring 200 square roods.

The following information is furnished though in this respect, nothing is guaranteed:—

A dwelling-house consisting of sitting room, three bedrooms, bathroom, kitchen, pantry, w.c., two small varandas, 1 garage, 1 storeroom and 1 servant's room. Windmill and cement reservoir and borehole which is dry.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges on the day of the sale, in cash, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale. Dated at Pretoria this 31st day of October 1969.—Savage, Jooste & Adams, Plaintiff's Attorney, 210 Permanent Buildings, Pretoria.

26231—7

CAPE—KAAP

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BELLVILLE, GEHOU TE BELLVILLE

Tussen DIE MUNISIPALITEIT VAN PAROW, Eiser, en DIE VERWEERDERS HIERONDER GENOEM (met verwysing na elke saaknommer en eiendom respektiewelik)

Ter uitvoering van uitsprake van die Landdroshof vir die distrik Bellville, sal die eindomme hieronder vermeld vir die respektiewelike sake per openbare veiling verkoop word voor die kantoor van die Geregsbode, hoek van Rhos- en Welgemeend straat, Bellville, op Woensdag, 26 November 1969, om 10 vm.:—

Verkoopsvoorwaardes

J. H. WARRINGTON, Verweerder (Saaknommer 2170/69)

Eiendom.—Sekere stuk afbetaalde erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit van Parow, Kaapse afdeling, synde Gedeelte 2 van Perseel 765, Church Hill landgoed (Aktekantoor 6068, Parow), groot 6013 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 16002/1956.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis te Bedfordstraat 125, Parow, in die Blanke gebied.

J. V. ERASMUS, Verweerder (Saaknommer 4456/69)

Eiendom.—Sekere stuk grond, gedeeltelik afbetaalde erfpag en gedeeltelik eiendomsgrond, geleë in die munisipaliteit van Parow, afdeling Kaap, synde Gedeelte 2 van Perseel 1177, Tiger Valley (Aktekantoor 5190, Parow), groot 5,125 vierkante voet, gehou kragtens Transportakte 14379/1963.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis te Uniestraat 4, Tiervlei, in die Blanke gebied.

1. Die eiendomme word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër kragtens die Wet op Magistraatshowe, 32/1944, soos gewysig, en die regulasies daaronder uitgevaardig.

2. Een-derde van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die res waarvoor 'n bank of bougenootskap waarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

3. Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastings en gelde, en ander kostes.

4. Besit sal onderworpe aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op die datum van verkoping.

5. Die eiendomme is in 'n geproklameerde gebied en die bepalings van die Groepsgebiedewet, No. 77 van 1957, soos gewysig, en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

(Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die afslaer en by die Geregsbode te Bellville.)

Vir volledige besonderhede raadpleeg die afslaer: H. J. Kriel, Afslaer, Voortrekkerweg 185, Parow.—Visser, Kriel & Veldtman, Prokureurs vir Vonnisskuldeiser, Voortrekkerweg 185, Parow.

26000—7

Case 8347/69

KENSINGTON ESTATE, MAITLAND

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CAPE TOWN, HELD AT CAPE TOWN

Between GEORGE STEPHEN JOSEPH, Plaintiff, and EBRAHIM and ACHMAT ABRAHAMS, Defendants

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Cape Town and writ of execution, dated 29 August 1969, the following will be sold in execution, on 26 November 1969, at 11 a.m., on the spot, i.e. at Villa Capri, Eighth Street, Kensington, to the highest bidder:—

(a) Certain redeemed quitrent land at Maitland, City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 22154, Cape Town at Maitland in Kensington Estate, measuring 5705 square feet.

(b) Certain redeemed quitrent land in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 22673, Cape Town at Maitland in Kensington Estate, measuring 1 square rood 6 square feet. Held by the Defendants in equal shares by Deed of Transfer 17750, dated 3 September 1964.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.
2. The following improvement on the property are reported but nothing is guaranteed: dwelling-house.
3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of eight per centum per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.
4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Plaintiff, 85 St George's Street, Cape Town. 25808—7

Case 3439/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE

In the matter between UITENHAGE WOOL & TEXTILES (PTY) LTD, Plaintiffs, and H. R. DE LA MARE, Defendant

In pursuance of a judgment of the above court and subsequent warrant of execution, the following property will be sold in execution, on Saturday, 13 December 1969, at 10 a.m., at the main entrance of the Magistrate's Court, Uitenhage, to the highest bidder:—

Certain piece of freehold land situate in Despatch, being Extension 1, in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, being Erf 866, Despatch, measuring 1,295 square feet, held under Deed of Transfer 7549/1969, also known as 6 Munchen Street, Despatch.

The property consists of a dwelling-house and outbuildings.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.
2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) Ten per cent (10 per centum) thereof on the day of sale, and

(b) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank of building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Uitenhage.

3. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Uitenhage this 24th day of October 1969.—Dolley & Wink, Plaintiffs' Attorneys, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage. 26144—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Port Elizabeth Circuit Local Division)

In the matter between PANAB ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and J. L. S. GENERAL AGENCIES (PROPRIETARY) LIMITED, First Defendant, and CHARLES SAMUEL JULIES, Second Defendant

In execution of a judgment of the above Honourable Court, dated 18 March 1969, and pursuant to a warrant of execution, the undermentioned immovable property belonging to second Defendant will be sold in execution on 28 November 1969, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Port Elizabeth:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 388, Fairview, measuring twenty thousand two hundred and fifty (20,250) square feet, situate at 1 Poplar Road, Fairview, Port Elizabeth.

There is a reserve of R600 (six hundred rand) and the conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Room 25, Court Chambers, Main Street, Port Elizabeth. There is a dwelling on the property.

Terms.—Ten per cent (10 per cent) of the purchase price and 2½ per cent (two and one half per cent) Deputy Sheriff's (Auctioneer's) charges in cash on the day of sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty-one (21) days after the date of the sale. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of October 1969.—Shefer, Aronson, Burman & Blumberg, Attorneys for Execution Creditor, Security Place, corner of Hancock and Market Streets, Port Elizabeth. 25686—7

Case I2776/68

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between JOHN REDVERS HITE, Plaintiff, and JOHANNES LODEWIKUS VENTER, Defendant

In pursuance to a judgment of the above Honourable Court, dated 15 January 1969, a sale in execution will be held on Friday, 28 November 1969, at 11 a.m., at the site of certain property which is situate between Rooikranz Avenue and Dabchick Avenue, formerly Ninth and Tenth Avenue, Zeekoevlei, when the property there situate will be sold by the Deputy Sheriff of Wynberg and Simonstown to the highest bidder.

The property to be sold is more fully described as:—

Certain piece of land situate in Grassy Park local area in the Cape Division being Erf 47, Zeekoevlei, measuring 6,300 square feet.

The following information is furnished, but not guaranteed:—Comprising - vacant land.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Wynberg and Simonstown, at 43 Wetton Road, Wynberg, Cape. Dated at Cape Town this 22nd day of October 1969.—Swanepoel Uys & Van Reenen, Plaintiff's Attorneys, United Building, St George's Street, Cape Town. 25846—7

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGE

TRANSVAAL

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, ANNA DOROTHEA ELIZABETH ELS, 'n minderjarige kind wat woonagtig is te B203, Jeugsentrum, Vermeulenstraat, Pretoria is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VENTER aan te neem om die volgende redes: Dat die van VENTER die van is van my stiefvader, wat my vanaf die ouderdom van 5 jaar grootgemaak het. Ek ken gladnie my eie vader nie en wil die van, van my stiefvader aanneem.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my moeder, SUSANNA GERTRUIDA ELIZABETH VENTER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van VENTER aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Pretoria indien.—A. D. E. Els en S. G. E. Venter, 6 Oktober 1969.

24307—17-24-31-7

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, RUDOLF WILHELM KLEINE-BUSSMANN, wat woonagtig is te Pupinstraat 67, Vanderbijlpark, skolier, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LINKE, aan te neem om die volgende redes:—

My moeder is met ene LINKE getroud en genoemde stiefvader se gesindheid teenoor my is dié van 'n eie vader. Ek begeer om sy van aan te neem sodat ek nie van die gesin onderskei word nie. My huidige van veroorsaak spottery op skool weens die assosiasie met "Boesman".

Ek het voorheen die naam gedra van RUDOLF WILHELM KLEINE-BUSSMANN.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van LINKE, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die landdros van Vanderbijlpark, indien.—R. W. Kleine-Bussman, 15 Oktober 1969.

24963—24-31-7-14

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, JOHN HENRY HENNING, wat woonagtig is te Jatniël-dorp, distrik Benoni en werksaam is as ketelmaker by W. Euler & Kie. Ingenieurswese (Edms.) Bpk., is van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DIXON aan te neem om die volgende rede:—

Toe ek twee jaar oud was, is my moeder met 'n mnr. DIXON getroud en is ek sedertdien slegs as DIXON bekend. Ek het dié van altyd gebruik en al my persoonlike dokumente dra dié van.

Ek het voorheen die naam gedra van DIXON.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van DIXON aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Benoni indien.—J. H. Henning, 14 Oktober 1969.

24819—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, JENNIFER SHIRINI TILLING, a minor child, residing at 15 Rosen Street, Highlands North Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HILTON, for the reason that my mother's maiden name was HILTON; that I myself bore the name of HILTON prior to my adoption; that my grandfather, who supports me and with whom I reside, bears the name of HILTON and that it is in my best interests to bear the name of HILTON.

I previously bore the names JENNIFER SHIRINI HILTON GROVE, and JENNIFER SHIRINI HILTON.

I am being assisted in this application by my mother, legal guardian JEAN TILLING.

Any person who objects to my assumption of the said surname of HILTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg, Transvaal.—J. S. Tilling, 15 October 1969.

25214—31-7-14-21

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, WILLEM ABRAHAM VAN STADEN, wat woonagtig is te Cramptonstraat 16, Vanderbijlpark en wat werksaam is as operateur by Wirex, Vanderbijlpark, doen aansoek om die van VENTER aan te neem om die volgende redes: By die registrasie van my geboorte is die van van my moeder, VAN STADEN opgegee. My moeder is kort na my geboorte oorlede en nog slegs my vader, P. W. VENTER lewe.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, skriftelik by die landdros van Vanderbijlpark indien.—W. A. van Staden.

25988—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, JOHN HORATIO ELDON MARÉ, residing at corner of Main and Grosvenor Roads, Bryanston, District of Johannesburg, a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOHN HORATIO ELDON-MARE for the reasons that I wish to make my surname distinctive by combining my third christian name, which is a family name on my mother's side with my present surname and dropping the accent on the E in MARÉ. I have been known under the surname of ELDON-MARE by my friends since my school days.

I previously bore the name JOHN HORATIO ELDON MARÉ.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ELDON-MARE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—John Horatio Eldon Maré, 24 October 1969.

25844—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, NICHOLAS LOUIS WESSELS, residing at 803 Angus Mansions, corner of Jeppe and End Streets, Johannesburg, and employed as interior decorator, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KINGSLEY-FISHER because of the close bonds of fellowship existing between myself and Dr Gordon Kingsley-Fisher who desires this application.

I previously bore the name NICHOLAS LOUIS WESSELS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of KINGSLEY-FISHER, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—N. L. Wessels, 8 October 1969.

26295—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, HILTON SOLOMON ROSENZWEIG, residing at 19 Tropican, St George Street, Yeoville, Johannesburg, and employed as salesman, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROSEN, for the reasons that I have always been known by the surname of Rosen and even before by birth my parents used the surname of Rosen.

I previously bore the name ROSENZWEIG.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ROSEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. S. Rosenzweig, 6 October 1969.

26244—7-14-21-28

CAPE—KAAP

THE ALIENS ACT, 1937

INTENTION TO APPLY FOR CHANGE OF SURNAMES

I, SYLVIA PATRICIA ARENDS, born CAMPHER, formerly KING, residing at 2 Trouw Street, Kimberley, intend applying to the State President for authority, by virtue of section 9 of the Aliens Act, 1937, to adopt the surname of CAMPHER for my two minor children, namely, KEVIN JOHN KING, born on 13 November 1956, and NAOMI HOZAY KING, born on 12 October 1959, for the reason that my husband and I have been divorced since 1962 and my said two children, whose custody was awarded to me, have since the divorce lived with my parents whose surname is CAMPHER and my said ex-husband has consented thereto.

Anyone who has objection to the change of the surname of the said children to CAMPHER must lodge his objection with reasons therefor, in writing, with the Magistrate of Kimberley as soon as possible.—S. P. Arends, 25 September 1969.

23964—17-24-31-7

THE ALIENS ACT, 1937

INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ISMAIL NIFTAGODIEN, residing at 7 Milan Street, Woodstock, and employed as a bookkeeper at Dan Hands, Adca Avenue, Athlone, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NOOR for the reasons that the name NIFTAGODIEN was registered in error at birth.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife FATIMA NIFTAGODIEN and minor children ABDUL CADER NIFTAGODIEN, MOGAMMAD SHAFIK NIFTAGODIEN, MOGAMMAD SHAAMIL NIFTAGODIEN, to NOOR.

Any person who objects to our assumption of the said surname of NOOR should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—I. Niftagodien, 20 September 1969.

24277—17-24-31-7

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, IVAN MEYER NOCHOMOVITZ, wat woonagtig is te De Beersweg 129, Strand, en besigheid dryf as Apteker, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van NOCKY aan te neem om die volgende redes: Ek is by almal wat my ken, bekend as NOCKY. Ek gaan oral deur onder hierdie van. My vader het ongeveer 50 jaar gelede al die van NOCKY begin gebruik. In die Strand, waar ek opgegroei het, ken almal my slegs onder hierdie van.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou KAYLE DOROTHY, gebore SADUR, en minderjarige kind LYNTON, te verander in NOCKY.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van NOCKY aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Strand indien.—Ivan Nochomovitz, 11 Junie 1969.

23994—17-24-30-7

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, ABDOUL RAGMAN BADROON, residing at 159 Ninth Avenue, Kensington, and employed as a handyman, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ABRAHAMS for the reasons that I have always been known by the surname of ABRAHAMS and wish to always be known by the surname of ABRAHAMS.

I previously bore the name ABDURAGMAN BADRPPM.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ABRAHAMS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—A. Badroon, 13 October 1969.

24724—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, GEOFFREY MELVIN CUFF, residing at The Tides, Beach Road, Gordons Bay, a student at the University of Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of OLIVIER, for the reasons that I have assumed the surname of OLIVIER from childhood and have been known by that surname since assumption thereof.

I previously bore the name GEOFFREY MELVIN CUFF.

Any person who objects to my said surname of OLIVIER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the Strand.—G. M. Cuff, October 1969.

24023—17-24-31-7

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, GEORGE SAMUEL PHILIPS, a minor child, residing at 8 Saliehout Street, Woolhope, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAJANDRAM, for the reason that I have always been known as RAJANDRAM and maternal grandfather's name was RAJANDRAM. My mother's surname was incorrectly entered as PHILIPS on her birth certificate. My parents were married by Indian custom only.

I am being assisted in this application by my mother, VICTORIA PHILIPS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of RAJANDRAM should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—G. S. Philips, 26 September 1969.

25120—31-7-14-21

THE ALIENS ACT 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MARGARET FRANCIS DU TOIT (formerly SIVERTSEN, born JANSEN) married out of community of property to PETER EUGENE DU TOIT and residing at Longueval, Blombos Avenue, Constantia, Cape, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act 1937 to change the surname of the minor children born of my previous marriage, viz ARNAND BARRY SIVERTSEN, JOHN DIGBY SIVERTSEN and KAREN-MICHELLE SIVERTSEN to SIVERTSEN-DU TOIT, for the reason that since my remarriage to the said PETER EUGENE DU TOIT after the death of my first husband, the said minor children have been known as SIVERTSEN-DU TOIT and furthermore because the said PETER EUGENE DU TOIT intends making application to adopt my said children.

Any person who objects to the assumption by my said minor children of the said surname of SIVERTSEN-DU TOIT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of this reasons therefor with the Magistrate at Wynberg. Dated at Cape Town this 23rd day of October, 1969.—G. M. Guthrie & Co., Attorneys, 107 St George's Street, Cape Town.

25680—31-7-14-21

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, CHUNILALL SONI, residing at Flat 3, 115 Victoria Street, Durban, and carrying on business as Aron Watch Co. (Pty) Ltd, and Nu Jewellery Wholesalers S.A. (Pty) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHOONILAL RAGHAVJEE for the reasons that I have been always known by CHOONILAL RAGHAVJEE ever since I know myself and have always used this name in all my business activities.

I previously bore the name CHUNILALL SONI.

Any person who objects to my assumption of the said surname of CHOONILAL RAGHAVJEE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—Choonilal Raghavjee, 1 October 1969.

24685—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, GNANASAMUNTHAMURTHI NAICKER, residing at 70 Cartmel Road, Clare Estate, Durban, and employed as a machinist at Zenith Clothing Industry, 265 Umbilo Road, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MOODLEY, for the reasons that I have always been known as MOODLEY since my school days and up to now.

I previously bore the name GNANASAMUNTHAMURTHI NAICKER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SUBBAMMA and minor children SATHIASEELAN, KIRTHISEELAN DHARMASEELAN, to MOODLEY.

Any person who objects to our assumption of the said surname of MOODLEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—G. Moodley, 11 October 1969.

24687—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, NAROOTHAM MAMIA, residing at Flat 3, 115 Victoria Street, Durban, and carrying on business as Aron Watch Co. (Pty) Ltd, and Nu Jewellery Wholesalers S.A. (Pty) Ltd, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NAROTHAM RAGHAVJEE for the reasons that I have been always known as NAROTHAM RAGHAVJEE ever since I know myself and have always used this name in all my business activities.

I previously bore the name NAROOTHAM MAMIA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of NAROTHAM RAGHAVJEE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—Narootham Mamia, 1 October 1969.

24686—24-31-7-14

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MANFRED BEITOWITZ (known as MANFRED BEIT), residing at 7 Park Lane, 172 Chelmsford Road, Durban, Director of Companies, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BEIT, for the reasons that for over 30 years I have been normally known as MANFRED BEIT, both in my business and personal transactions, and the name BEIT being shorter is much easier to use than my correct name.

I previously bore the name BEITOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife DENISE BEITOWITZ, born UCKO, to DENISE BEIT.

Any person who objects to my assumption of the said surname of BEIT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—M. Beitowitz, 25 August 1969.

26300—7-14-21-28

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANTONIE CHRISTOFFEL GOOSEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te plaas Grootvlei 453, distrik Balfour (Slaghuisperseel), te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SAMUEL ETTIN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

25244—31-7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, NOMBANA JOTHAM NGWENYA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Witlokasie 1, Volksrust, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

25714—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, V. F. MULLER (EIENDOMS) BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Derwigstraat 307, Devon, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Derwigstraat 211, Devon, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word. Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

25815—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER BERNARDUS STOLS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Johnsonstraat 63a, Erf 410, Rustenburg, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

25985—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, CATHARINA JACOBA VAN STADEN, gebore MEINTJES, weduwee, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van die besigheid wat ek voornemens is om te Erf 364, Hoofstraat 51, Villiers, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIETER JOHANNES DIETRICHSEN in sy hoedanigheid as Eksekuteur in die boedel van wyle ZACHARIAS ARNOLDUS VAN STADEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

26044—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, CATHARINA JACOBA VAN STADEN, gebore MEINTJES, weduwee, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van die besigheid wat ek voornemens is om te Erf 156, Pearsonstraat 22, Villiers, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIETER JOHANNES DIETRICHSEN in sy hoedanigheid as Eksekuteur in die boedel van wyle ZACHARIAS ARNOLDUS VAN STADEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid og kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

26044—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK [Direkteure: J. A. J. Pickard, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, M. A. Bosman, G. W. Cox, W. L. du Plessis, J. M. Power (Alternatiewe Direkteure: P. B. Oertel, R. J. Kruger en A. Ruskin)], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 533, Linton Jonesweg, Germiston, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n groothandelslagter te Erf 227, synde Victoriastraat 238, Germiston, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. —F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 26202—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN) LTD (Direkteure: M. A. Bosman en S. R. van Jaarsveld), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Park Central, King Georgestraat 19, Johannesburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis te Breestraat 248a, Johannesburg, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg indien, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. —F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 26202—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, FRYPAN (PROPRIETARY) LIMITED herein represented by MR FRANK VILJOEN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at certain portion 125 of the farm Nooitgedacht 88, now known as No. 534 JQ., District of Krugersdorp.

Notice is also hereby given that JULIUS WEINSTEIN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—F. Viljoen, for Frypan (Pty) Ltd. 26244—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER WILLEM LABUSCHAGNE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Du Toitstraat 341, Erf 628B, Pretoria Sentraal, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BOUDEWYN VAN T'RIET, handeldrywende as ASTRA BUTCHERY voornemens is om te gelyke tyd by genoemde raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die eiendom hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

26280—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JAMES DIBAKWANE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Klipgat 249 JQ.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at DUMELA CASH BUTCHERY, Klipgat, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

26292—7

CAPE—KAAP

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ABEDNEGO M. MEHLOMAKULU, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Dibinkonzo Location, Sterkspruit, District of Herschel.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 25914—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, LOUIS OGILVIE NORTON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 6, Curzon Street, Seymour, District of Stockenstrom, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 25990—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, EDWARD ERNST POHLMANN, on behalf of PREFRON (PROPRIETARY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher and manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at 75 Caxton Street, Quigney, East London.

Notice is also given hereby that J. W. SCHOLTZ (PROPRIETARY) LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days of the publication of this notice. 26151—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENRI WEHMEYER FERREIRA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te perseel, Blok 1 van Plot 11, Hankey, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 26005—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, ABDURAMAN CADER and EBRAHIM CADER trading as A. CADER & SONS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 1a Lucy Street, Shopping Centre, Colville, Kimberley, in the Magisterial District of Kimberley.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at 368 Duka Street, Greenpoint Location, Beaconsfield, Kimberley, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 11, Kimberley, within 14 days of the publication of this notice.—Elliot, Maris, Wilmans & Hay, Attorneys for Applicant, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley. 26298—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ABDURAHMAN RAZAK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Block W, Lot 3, Third Avenue, Sherwood Park, Philippi, Cape Province.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 141b Albert Road, Woodstock, Cape Province, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice. 24267—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, AYSA TIRY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale and retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 286 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth.

Notice is also given hereby that KRIKST BUTCHERY (PTY) LIMITED intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled, if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of October 1969.—Aysa Tiry, c/o Spilkin, Spilkin & Miltz, Attorneys, Court Chambers, 623 Main Street, Port Elizabeth. 25689—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETER SCHLUND, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te KOELENHOF SLAGTERY, hoek van Bottelary- en Stellenboschpad, Klawervlei, Koelenhof, distrik Stellenbosch, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat RUDOLF CLEMENT ISIDORUS LAVREAU, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word. Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 25773—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, HENDRIK JOHANNES VAN ZYL en JOHANNES CHRISTOFFEL RAATS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om op Perseel 1326/29, Hoofstraat, Vredenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 26013—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ERIC EDMUND WATSON, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 1414, P.V.-gebou, Yorkstraat 107-109, George, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tergelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf 1505, Markstraat 91, George, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word. Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 25840—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERIK WILHELM CLAASSENS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 193, Uitbreiding 5, Vanblerkstraat 33c, Warrenton, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHN SUTHERLAND KRUGER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 25800—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, LOUIS EDGAR VAN RENSBURG of Mossel Bay, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Geelhoutboom, District of George, Cape Province (the property of Searles Limited).

Notice is also hereby given that SEARLES LIMITED (Directors: W. M. S. Franklin, W. L. S. Franklin, H. L. Kennedy, H. Kocherthaler, J. C. Metelerkamp and T. L. Searle), intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 25778—7

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, NORMAN GERHARD DUVEL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 18, Township of Kranskop, District of Kranskop, Natal. Postal address: Main Street, Kranskop.

Notice is also hereby given that GUSTAV FRIEDRICH JOHANNES CARL DUVEL and HAROLD DIETRICH FRIEDRICH TORLAGE intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

Dated at Greytown this 7th day of November 1969.—Nel & Stevens, Applicant's Attorneys, P.O. Box 60, Greytown, Natal.
25775—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, O. T. BOWLES (EDMS.) BPK. (Directors: Owen Tanner Bowles and Ivor Richard Wilton Westbrook Bowles), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Subdivisions 2, 3, 4, 5 and 6 of Lot 130, Hawkins Street, Harding.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at Subdivision 8 of Lot 132, Musgrave Street, Harding, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Harding this 24th day of October 1969.—O. T. Bowles (Edms.) Bpk.
25771—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, CECIL ALEXANDER ROYDEN BOWLES and IVOR RICHARD WILTON WESTBROOK BOWLES, trading under the style or firm of HARDING BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Subdivision 8, of Lot 132, Musgrave Street, Harding.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at Subdivision A of Lot 201, Murchison Street, Harding, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

Dated at Harding this 24th day of October 1969.—Harding Butchery.
25771—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, POBANA STORES (PROPRIETARY) LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Pobana being portion of Normanhurst, District of Eshowe, Province of Natal.

Notice is also hereby given that MANDAWE ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. E. White, Attorney for Applicants, P.O. Box 131, Eshowe.
26103—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, STEPHEN DUGANZICH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 37 Noel Road, Brighton Beach, Durban.

Notice is also given hereby that DENNIS PAUL SCHNELL intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.
26109—7

O.F.S.–O.V.S.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, KNOETZE STORES (PTY) LIMITED herein represented by Gert Casparus Knoetze, managing director, and Izak Johannes Knoetze remaining director, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Erf 5726, Extension 6, Welkom.

Notice is also given hereby that D.B.B. TRADING STORE (PTY) LIMITED intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—G. C. Knoetze, p.p. Knoetze Stores (Pty) Ltd, P.O. Box 419, Welkom.
25942—7

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, PIETER CHRISTIAAN VILJOEN, MICHAEL STUART BEUKES en JAMES DOUGLAS MEIRING, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om op die Restant van Erf 45, Voortrekkerstraat, Ladybrand, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. du Preez & Kie., Applikante se Prokureurs, Ladybrand.
25749—7

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to be formed under the name of THE METHODIST HOMES FOR THE AGED, be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the company is to be formed is as follows:—

To establish maintain and administer within the Northern and Southern Transvaal Districts of the Methodist Church of South Africa, which Church is defined by the Methodist Church of South Africa (Private) Act, 1927, as amended, institutions, homes or accommodation for all aged, and elderly people, and to provide facilities and nursing services for the care of the aged and elderly people.

The remaining objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the company may bring such objection to the notice of the Minister of Ecomonic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria this 15th day of October 1969. —Weavind & Weavind, for Applicant, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria. 25049—24-31-7

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES

(Sam Rumbak, Auctioneer)

CAMEO POOLS (PTY) LTD

Swimming Pool Equipment; 5-ton Ford Truck; Office Furniture; Chemicals

Duly instructed by the Liquidator of CAMEO POOLS (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref. T337/69), we shall sell without reserve, entire stock-in-trade, etc., comprising 5-ton Ford truck, I.B.R. sheeting, chemicals, small tools, plumbers' fittings, complete pools with inners, slasto, tiles, wheelbarrows, pump, housing, outlet gulleys, desks, chairs, cabinets, etc.

Note.—Sale takes place at their yard, Cameo Pools, 110a Main Street, Rosettenville, Johannesburg, on Tuesday, 25 November 1969, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5. Telegrams "Losamor". 26244—7

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES

(Sam Rumbak, Auctioneer)

INSOLVENT ESTATE

R10,000 *Groceries, Drapery and Fixtures*

Duly instructed by the joint trustees in the insolvent estate of JAHIROODEEN FAKIR MALIK (Master's Ref. T228/69), we shall sell without reserve, R10,000 stock-in-trade, fixtures and fittings, comprising soap, polishes, toilet rolls, patent medicine, toiletries, breakfast cereals, spices, tea, coffee, jam, meat, fish, vegetables, juices, sauces, beverages, minerals, noodles, dyes, cigarettes, tabacco, tissues, fancygoods, antiseptics, school stationery, pots, pans, household hardware, jewellery, watches, alarm clocks, torches, plates, crockery, cutlery, umbrellas, briefcases, babywear, hose, blankets, linen, men's and ladies' outfitting, shirts, trousers, safari suits, shoes, school cases, brushware, glass counters, refrigeration counter, centre case, gondolas, cash register, office desk, Coca Cola cooler, etc.

Note.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 26 November 1969, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones: 838-2964/5. Telegrams: "Losamor". 26244—7

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES

(Sam Rumbak, Auctioneer)

BERG STREET RESIDENCE, PIETERMARITZBURG

Duly instructed by the Liquidator of LAGOSTINO (PTY) LTD (Master's Ref. T33/69), we shall sell, subject to confirmation, certain Subdivision B of 11 of Lot 5, Berg Street, in extent 15·49 perches, situate 82 West Street, in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, and residence thereon comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and usual outbuildings.

Note.—Sale takes place on the spot, 82 West Street, Pietermaritzburg, on Tuesday, 2 December 1969, at 10 a.m.

Terms.—Ten per cent of the purchase price as deposit on day of sale.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 838-2964/5. Telegrams "Losamor". 26244—7

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, 2 Desember 1969, om 10 vm., of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek verhoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van HENDRIK LAMBERT MALAN, 'n Blanke manspersoon, werksaam as 'n elektrisiën by Hattingh & Fabricius, Pretoriaweg 77a, Silverton, Pretoria, en woonagtig te Flaminkstraat 275, Silverton, Pretoria; en dat sy vermoëstate by die Kantoor van die Weesheer te Pretoria ter insae sal lê vir 'n termyn van veertien (14) dae gereken vanaf 7 November 1969.—R. Schilz, Applikant se Prokureur, van Ackermann, Schilz & Vennote, Sentrakorgebou 717, Pretoriusstraat, Pretoria. 26277—7

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

KLIPRIVIER PUBLIC BAZAAR

General Merchandise

Duly instructed by the liquidator of KLIPRIVIER PUBLIC BAZAAR (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Ref. T104/69), we shall sell without reserve, entire stock-in-trade comprising ladies' and gents' outfitting, drapery, babywear, blankets, children's clothing, household linen, etc.

Note.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 19 November 1969, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones: 838-2964/5. Telegrams: "Losamor". 26244—7

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS (section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to be formed under the name THE GEORGE SERVICE CLUBS UTILITY COMPANY be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:—

"To promote the welfare of the aged, to establish and to maintain hostels and/or homes for the accommodation of European elderly persons of both sexes, and generally to afford occupants of such hostels and/or homes, privileges, advantages and conveniences."

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria this 17th day of October 1969.—L. Shapiro, of Messrs Sapirstein & Shapiro, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 26171—7

MANAGEMENT BOARD OF SEBOKENG

NOTICE OF EXPROPRIATION IN TERMS OF SUBSECTION (1) OF SECTION 35 OF THE HOUSING ACT, No. 4 OF 1966

The property, described below, of which the undermentioned persons are to the knowledge, of the Management Board of Sebokeng, established under section 40 (*bis*) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), the registered owners/co-owners, is required by the said Management Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

Whereas the Minister of Community Development has in terms of subsection (1) of section *sixty-six* of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), on 5 September 1969, approved of the expropriation of the said property.

Therefore, take notice that the said Management Board hereby publishes its intention to expropriate the undermentioned properties:—

Stand No.	Title Deed No.	Name of registered owner
229	17282/39	E. W. Behr and F. J. W. Short.
320	130/60	A. J. Dembo.
1652, Ged. 2	5480/68	M. Walters.
1652, Ged. 3	5480/68	M. Walters.
1667	21009/61	F. P. J. Kruger.
1947	15464/63	I. Mikolayezek.
1955	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie and H. B. Bailie.
1956	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie and H. B. Bailie.
1957	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie and H. B. Bailie.
1958	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie and H. B. Bailie.
1959	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie and H. B. Bailie.
1994	12120/47	J. F. Steyn.
2003	8821/62	E. V. R. Emersohn.
2144	17686/62	J. D. Kruger.
2268	19089/50	W. M. Taylor (Pty) Ltd.
2372	35878/68	S. Kahn.

The properties are situated in Evaton in the area generally known as Residensia, District of Vereeniging.

BESTUURSRAAD VAN SEBOKENG

KENNISGEWING VAN ONTEIENING KRAGTENS ARTIKEL 35 (1) VAN DIE BEHUISINGSWET, No. 4 VAN 1966

Die eiendomme hieronder beskryf, waarvan die ondergenoemde persone na die wete van die Bestuursraad van Sebokeng ingestel by artikel 40 (*bis*) van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), die geregistreerde eienaars/mede-eienaars is, word deur genoemde Bestuursraad benodig ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik.

Aangesien die Minister van Gemeenskapbou, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *ses-en-sestig* van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966), op 5 September 1969, die onteiening van genoemde eiendomme goedgekeur het.

Neem derhalwe kennis dat genoemde Bestuursraad van voorneme is om die ondergenoemde eiendomme te onteien:—

Standplaasno.	Transportakte	Naam van geregistreerde eienaar
229	17282/39	E. W. Behr en F. J. W. Short.
320	130/60	A. J. Dembo.
1652, Ged. 2	5480/68	M. Walters.
1652, Ged. 3	5480/68	M. Walters.
1667	21009/61	F. P. J. Kruger.
1947	15464/63	I. Mikolayezek.
1955	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie en H. B. Bailie.
1956	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie en H. B. Bailie.
1957	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie en H. B. Bailie.
1958	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie en H. B. Bailie.
1959	29546/63	C. H. Bailie, D. C. Bailie, C. A. Bailie, F. R. Staats, G. A. Bailie en H. B. Bailie.
1994	12120/47	J. F. Steyn.
2003	8821/62	E. V. R. Emersohn.
2144	17686/62	J. D. Kruger.
2268	19089/50	W. M. Taylor (Edms.) Bpk.
2372	35878/68	S. Kahn.

Die eiendomme is geleë te Evaton, in die gebied wat algemeen bekend gestaan het as Residensia, distrik Vereeniging.

26281—7

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD

APPLICATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF DAIRY PRODUCE FACTORIES AT WADEVILLE, GERMISTON, TVL., AND KOMGA, C.P.

Notice is hereby given that the Dairy Industry Control Board, in terms of Government Notice 2030 of 1 October 1954, read with section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation 183 of 1954, as amended, has received the following applications for registration as producers of the products indicated:—

Name of applicant	*Product*	*Premises*
Fresh Milk Processing Co. (Pty) Ltd.....	Skim-milk powder, milk powder and condensed milk	Wadeville, Germiston, Tvl.
Komga Co-operative Butter Factory, Ltd.....	Skim-milk powder.....	Komga, C.P.

Any person who has any objection to the granting of any of the said registrations is hereby called upon to submit such objection, in writing, to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within 21 days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board,
P. J. H. MAREE, Manager.

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID

AANSOEKE OM DIE OPRIGTING VAN SUIWELFABRIEKE TE WADEVILLE, GERMISTON, TVL., EN KOMGA, K.P.

Hierby word bekend gemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoeke om registrasie as produsente van die produkte aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met artikel 26 van die Suiwelproduktebemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie 183 van 1954, soos gewysig, ontvang het:—

Naam van applikant	*Produk*	*Perseel*
Fresh Milk Processing Co. (Pty) Ltd.....	Afgeroomdemelkpoeier, melkpoeier en kondensmelk	Wadeville, Germiston, Tvl.
Komga Koöperatiewe Botterfabriek Bpk.....	Afgeroomdemelkpoeier.....	Komga, K.P.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van enige van die bogemelde registrasies word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op las van die Raad,
P. J. H. MAREE, Bestuurder.

26301—7

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

INSOLVENT ESTATE

Groceries

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of CHRISTOS & ROULIDAKIS (Master's Ref. T305/69), trading as FISHERS HILL STORES, we shall sell without reserve, entire stock-in-trade, comprising tinned jam, fish, meat, fruit, soup, vegetables, cereals, polishes, etc.

Note.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 19 November 1969, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones: 838-2964/5. Telegrams: "Losamor". 26244—7

BARNETT SALES (PTY) LTD

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate C. HENDRIKS (No. T213/68), we will sell his outstanding modern facebrick residence, consisting of four large airy bedrooms, main bedroom en suite, large entrance hall and lounge, with slasto flooring, second bathroom and toilet, American kitchen with steel built-in units, garage and car port, usual outbuildings; spacious veranda under roof with slasto floor.

Auctioneer's note.—This residence, being Erf 18, situate at 130 Rietfontein Road, Township of Jansen Park, District of Boksburg, is a very modern and well kept home and is well worth viewing. Now on view.

Sale takes place in our mart, 32 Troye Street, Johannesburg, on Thursday, 20 November next, at 11 a.m.—Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Telephones: 22-9257/22-4086. 26244—7

NOTICE TO CREDITORS

In the deceased estate of the late JACOBUS JOHANNES FRANCIOS (FRANCIOUS) LE CLUS (Identity No. 435/0723689W), of Pretoria (married out of community of property), who died on 5 August 1968.

Pursuant to section 29 of Act 66 of 1965, all persons having claims against the above estate are called upon to lodge their claims with the executrix within a period of 30 (thirty) days from the date of publication hereof. Dated at Springs this 27th day of October 1969.—S. J. M. le Clus, c/o Platt & Cooper, 11–20 Lochiel House, 17 Third Street (P.O. Box 266), Springs. 26051—7

AUCOR (PTY) LTD.'S SALES

Re insolvent estate H. J. VAN NIEKERK (Master's Ref. T792/68)

Duly instructed by the trustee in the above estate, we will sell by public auction at our salesroom, 125 Kerk Street (off Gold Street) at 10.30 a.m. all tools, plant, machinery and office equipment pertaining to the estate.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques only.—Aucor (Pty) Ltd, 125 Kerk Street, Johannesburg. Phone: 23-3709.

26241—7

TRAKMAN'S AUCTION SALES

P.W.K. CONSTRUCTION (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T316/69)

Building Material, Plant, Vehicles, etc.

Duly instructed by the joint liquidators in the above-mentioned matter, we will sell at the yard (directions hereunder) on Monday, 17 November 1969, at 10.30 a.m., the assets.

Directions: From Linden, take Hans Strydom Avenue, continue for approximately five miles to Velskoen Club, 200 yards past Velskoen turn right at Amsterdam signboard; about 1½ miles turn left at P.W.K. sign (approximately 200 yards to yard) watch for auctioneer's signboards.

Terms.—Strictly cash or bank-initialled cheques only.

Wednesday 19 November, at 10.30 a.m.

The excellent office furniture and equipment will be sold at our mart, 158 Fox Street, Johannesburg.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355.

26089—7

NOTICE

(In terms of Section 124 of the Insolvency Act of 1936)

Pursuant to section 124 (3) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that I, the undersigned, MAURICE STEPHEN POTGIETER, whose estate was sequestrated on 26 November 1968, residing at 6 Hanlyn Court, Contessa Road, Windsor Park, Johannesburg, will apply for the rehabilitation of my estate to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at 10 a.m. on Tuesday, the 6th day of January 1970, in terms of the provisions of section 124 of the said Insolvency Act. Dated at Johannesburg on this 28th day of October 1969. 26142—7

GEREGTELIKE KENNISGEWING

In die boedel van wyle JACOBA SUSANNA ODENDAAL, (gebore ERASMUS op 22 November 1918), Persoonsnommer 310/543966, van Milnerstraat 291, Kensington B, Randburg, Transvaal, oorlede op 24 Desember 1968, en nagelate eggenoot RENIER CHRISTIAAN ODENDAAL

Alle persone wat vorderings het teen die onderstaande boedel word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae, vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing van 7 November 1969 in hierdie *Koerant*, òf by mnre. De Villiers & Grobbelaar, Posbus 200, Randburg, Transvaal, gemagtigde agent van RENIER CHRISTIAAN ODENDAAL, Milnerstraat 291, Kensington B, Randburg, Transvaal, die eksekuteur van die voornoemde boedel kragtens eksekuteursbrief 1462/1969 uitgereik op 25 Maart 1969, te Pretoria, òf by die voornoemde eksekuteur self, in te lewer.—De Villiers & Grobbelaar, Crossroadssentrum 66, hoek van Republiekweg en Hendrik Verwoerdrylaan (Posbus 200), Randburg, Foon 48-5633. 26061—7

GEREGTELIKE KENNISGEWING

In die boedel van wyle ANDREW McGREGOR ROBERTSON, gebore 7 Julie 1881, persoonsnommer 356/259725, van "Androona", Pk. Umhlali, Noordkus, Natal, oorlede 31 Desember 1968, en nagelate eggenote WINIFRED ELIZABETH ROBERTSON (gebore MALAN)

Alle persone wat vorderings het teen die onderstaande boedel word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae, vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing van 7 November 1969, in hierdie *Koerant*, òf by mnre. De Villiers & Grobbelaar, Posbus 200, Randburg, Transvaal, gemagtigde agent van WINIFRED ELIZABETH ROBERTSON, "Androona", Pk. Umhlali, Noordkus, Natal, ABRAHAM FAURE ROBERTSON, Posbus 309, Windhoek, S.W.A., en IVY ELIZABETH RAUTENBACH, Surreylaan 212, Ferndale, Randburg, Transvaal, die eksekuteurs van die voornoemde boedel kragtens eksekuteursbrief 1710/69, Pretoria, of by die voornoemde eksekuteurs self, in te lewer.—De Villiers & Grobbelaar, Crossroadssentrum 66, hoek van Republiekweg en Hendrik Verwoerdrylaan (Posbus 200), Randburg, Foon: 48-5633. 26061—7

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, Tzaneen, will sell by public auction, on 24 November 1969, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office at Tzaneen, the following property:—

Certain Portion 12 (a portion of Portion B) of the farm Pigeon Hole 617, Registration Division LT, District of Letaba, measuring 46·9027 morgen, as described in Deed of Transfer 8674/60, registered on 1 April 1960, in the name of PETRUS JOHANNES DU PLESSIS.

The situation of this property is as follows: Ten miles south of Tzaneen in a Soil Conservation District in terms of Act 45 of 1946. (The deed of transfer will be available for perusal on day of sale.)

Building and improvements alleged to exist on the property: Dwelling-house in a reasonable condition, double garage, rondavel and four store-rooms.

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or Hire Purchase Agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property is sold voetstoots as it stands, subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

The terms of payment of the purchase price are as follows:—

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½ per cent, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank certified cheque.

The balance purchase price, plus 7 per cent interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank in two equal instalments respectively within three and six months after the date of sale. Alternatively the Land Bank is prepared to grant to a prospective purchaser who timeously prior to the sale has been approved by the Land Bank for that purpose, a loan not exceeding R14,400 in payment of only the balance purchase price or a portion thereof against security of a first bond over the aforementioned property.

In such event, any difference between the balance purchase price and the said loan together with the stated 7 per cent interest on the difference, shall be paid within six months after the date of sale. Interest at 7 per cent on the amount of the loan, shall be payable from the date of sale to date of registration of the bond and thereafter at a rate to be determined by the Land Bank from time to time. (At present the rate is 6 per cent.)

The purchaser is at liberty to pay the purchase price in full or in larger instalments than those prescribed.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soon as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

PLASE TE KOOP

Op las van die LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA sal die Adjunk-balju, Tzaneen, op 24 November 1969, om 10 vm., voor die Landdroskantoor te Tzaneen, die ondergemelde eiendom by publieke veiling verkoop:—

Sekere Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Pigeon Hole 617, registrasieafdeling LT, distrik Letaba, groot 46·9027 morg, soos beskryf in Akte van Transport 8674/60, geregistreer op 1 April 1960, in naam van PETRUS JOHANNES DU PLESSIS.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg: Tien myl suid van Tzaneen in 'n Grondbewaringsdistrik kragtens Wet 45 van 1946. (Die Akte van Transport sal op die dag van verkoping beskikbaar wees vir insae.)

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is: Woonhuis in redelike toestand, dubbel motorhuis, rondawel en vier pakkamers.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die transportakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bod in kontant of per bankgewaarmerkte tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is in twee gelyke paaiemente onderskeidelik binne drie en ses maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar. In die alternatief is die Landbank bereid om aan 'n voornemende koper wat betyds voor die verkoping van dié doel deur die Landbank goedgekeur is 'n lening van hoogstens R14,400 ter betaling van slegs die saldo koopsom of 'n gedeelte daarvan teen sekuriteit van 'n eerste verband op die voormelde eiendom toe te staan.

In sodanige geval moet enige verskil tussen die saldo koopsom en die bedoelde lening tesame met 7 persent rente soos voormeld op die verskil, binne ses maande na die datum van die verkoping betaal word. Op die bedrag van die lening is rente teen 7 persent betaalbaar vanaf die datum van die verkoping tot datum van registrasie van die verband en daarna teen 'n koers (tans 6 persent) wat die Landbank van tyd tot tyd bepaal.

Dit staan die koper vry om die koopsom ten volle of in groter paaiemente as op die voorgeskrewe wyse te betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

26240—7

TRAKMAN'S AUCTION SALES

BARNETT'S DISCOUNT FURNISHERS (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T400/69) and BARNETT'S DISCOUNT FURNISHERS JOHANNESBURG (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference T401/69)

Duly instructed by the liquidator, we will sell at the premises, 155 President Street, Johannesburg, on Wednesday, 26 November 1969, at 10 a.m., the assets in the above-mentioned matter.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.—Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355. 26090—7

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op die 2de dag van Desember 1969, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van GERT LOURENS PETRUS VAN DEVENTER, 'n ploegbaas, van Huis 390, Arnotkragstasie, distrik Middelburg, en voorheen 'n skoolbuskontrakteur van Leeubank, distrik Belfast, en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die kantore van die landdroste te Middelburg en Belfast ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die sewende dag van November 1969. Gedateer te Pretoria hierdie 31ste dag van Oktober 1969.—N. D. Leathern, van Metelerkamp & Ritson, Prokureurs vir Skuldenaar, Burlingtongebou, Burlingtondeurloop, Pretoria. 26183—7

In the estate RALPH GOLLACH (No. 36/68)

CERTIFICATE OF APPOINTMENT: CURATOR

Notice is hereby given that ESTHER GOLLACH of 302 Elba Court, cor. of Christine and Friedland Avenues, Cyrildene, Johannesburg, has been duly appointed in terms of section 62 of Act 38 of 1916, as amended, and is authorised to act as Curator for the care and administration of the property of RALPH GOLLACH in terms of an Order of the Supreme Court, dated the 11th day of June 1968, and under Certificate of Appointment issued by the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, dated the 15th day of September 1969. Dated at Johannesburg this 30th day of October 1969.—H. Snipelisky, for Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Attorneys for the Curator, Eighth Floor, P.B.S. Building, 98 Market Street, Johannesburg. 26206—7

CAPE—KAAP

NOTICE

1. Notice is hereby given that application will be made for leave to introduce a private bill which shall be known as The Bible Society of South Africa Act, 1970.

2. The general objects of the bill shall be—

(a) the establishment of the BIBLE SOCIETY OF SOUTH AFRICA as a body corporate;

(b) to provide that the Bible Society of South Africa shall be a religious and educational institution without profit;

(c) to institute a National Board, for the management and control of the Bible Society and to define its constitution, functions, powers and duties;

(d) to institute an Executive Committee of the National Board and to provide for its constitution, functions, powers and duties;

(e) to provide for the institution of regional boards and their constitution, functions, powers and duties;

(f) to provide that the said National Board may make rules relevant to any matter which may be prescribed under the Act;

(g) to provide for the dissolution of the Bible Society.

3. Printed copies of this private bill shall be depostied with—

(i) the Secretary to the House of Assembly;

(ii) the Administrators of the Cape Province, Transvaal, Natal, Orange Free State and South-West Africa;

(iii) the Magistrates of Cape Town, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Umtata; and the Bantu Affairs Commissioners of Cape Town, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, East London and Umtata;

(iv) the Secretary to the Prime Minister.

4. The promotors are the existing Executive Committee of the BIBLE SOCIETY OF SOUTH AFRICA of: 38 Shortmarket Street, Cape Town.

KENNISGEWING

1. Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir verlof tot indiening van 'n private wetsontwerp wat bekend sal wees as die Wet op die Bybelgenootskap van Suid-Afrika, 1970.

2. Die algemene oogmerke van die wetsontwerp sal wees om—

(a) regspersoonlikheid aan die BYBELGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA te verleen;

(b) te bepaal dat die Bybelgenootskap van Suid-Afrika 'n godsdienstige en opvoedkundige instelling sal wees sonder winsbejag;

(c) vir die bestuur en beheer van die Bybelgenootskap 'n Nasionale Raad in te stel en sy samestelling, werksaamhede, bevoegdhede en pligte te bepaal;

(d) 'n Uitvoerende Komitee van die Nasionale Raad in te stel en sy samestelling, werksaamhede, bevoegdhede en pligte te bepaal;

(e) voorsiening te maak vir die instelling van streeksrade en hulle samestelling, bevoegdhede, werksaamhede en pligte te bepaal;

(f) voorsiening te maak dat die gemelde Nasionale Raad reëls kan uitvaardig met betrekking tot enige aangeleentheid wat kragtens die Wet voorgeskryf kan word;

(g) voorsiening te maak vir die ontbinding van die gesegde Bybelgenootskap.

3. Gedrukte eksemplare van hierdie wetsontwerp sal gedeponeer word by—

(i) die Sekretaris van die Volksraad;

(ii) die Administrateurs van die Kaapprovinsie, Transvaal, Natal, Oranje-Vrystaat en Suidwes-Afrika;

(iii) die landdroste van Kaapstad, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Umtata, en die Bantoesakekommissarisse van Kaapstad, Johannesburg, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, Oos-Londen en Umtata.

(iv) die Sekretaris van die Eerste Minister.

4. Die promotors is die bestaande Uitvoerende Komitee van die BYBELGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA van: Kortmarkstraat 38, Kaapstad. 25242—31-7-14-21

KENNISGEWING

(Ingevolge Artikel 22 van die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965)

Die MORGENZON TEHUIS (W.O. 967), het aansoek ingegedien om wysiging van naam na HUIS ALETTA AMELIA TOMLINSON, ingevolge artikel 22 van die Nasionale Welsynswet, No. 79 van 1965.

Die doelstellings van die organisasie lees soos volg: "Om huisvesting en versorging te bied aan sorgbehoewende Blanke bejaardes wat nog in staat is om hulleself te help, dames sowel as mans en egpare.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die aansoek wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae, vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Registrateur of die Sekretaris Streekwelsynsraad vir Wes-Kaapland, Posbus 131, Kaapstad rig.—C. J. Botha, Sekretaris, Goeie Hoop Behuisingsmaatskappy. 25986—7

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

[In terms of section 4 (i) of Act 24 of 1936]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on the 28th day of November 1969, at 10.30 a.m. in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of RONALD HENRY TUNBRIDGE, marine engineer, of Winsley Green, Eighth Avenue, Rondebosch East, Cape Town, formerly trading as SILVERSTRAND RESTAURANT, at Silverstrand; ROBERTSON & CHUCK WAGON STEAK HOUSE, 34 Stockenstrom Street, Worcester, Cape; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Roeland Street, Cape Town, and at the offices of the Magistrates for the Districts of Robertson and Worcester, for a period of 14 days as from the 7th day of November 1969. Dated at Cape Town this 23rd day of October 1969.—Francis Thompson & Aspden, Attorneys for Applicant, 406 City Centre House, 34 St George's Street, Cape Town. 26248—7

PUBLIC AUCTION SALE

Electric Motors, Sweet-manufacturing Plant, Offices Safes, Office Desks, etc.

Duly instructed by the E.L. Board of Executors and Trust Co. Ltd, we will sell by public auction for account Transkei Sweet Factory (Pty) Ltd, Umtata (in liquidation) (Ref. E2/69/2), at our stores, Umtata, on Wednesday, 19 November at 10.30 a.m., the plant and equipment of the above factory comprising various electric motors, sweet-making plant, office desks, office safes, filing cabinets, typewriter, boxes of wraping paper, etc.

Terms of sale.—Cash on day of sale.—E. J. Klette & Son, Auctioneers, Umtata. J. A. C. Joubert, Liquidator, c/o Board of Executors and Trust Co. Ltd, East London. 25753—7

TENDER—SHORT NOTICE
FOR SALE

In the matter of V & C HOTELS (PTY) LIMITED (in provisional liquidation), carrying on business under the style of SURREY HOTEL, at 62 Shippard Street, Mafeking (Master's Ref. K20/69)

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern.

The premises are held under deed of lease at a rental of R650 per month.

There are 20 double rooms, two lounges, dining-room and two bars, etc.

Prospective purchasers are invited to submit tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked: "Tenders—V & C Hotels (Pty) Ltd", at the office of the Magistrate, Government Building, Mafeking (Telephone 23), by not later than 10 a.m., 12 November 1969.

Further particulars are obtainable from the undersigned.—Henry Bazzett Louis, John Knipe, Provisional Liquidator, c/o John Knipe & Co., P.O. Box 206, Mafeking. Phone 217.

26297—7

SANTAM BANK BPK.
(Calvinia-tak)
Boedel J. VAN DER S. HUGO (No. 152/69)
(Wet op Landboukrediet, No. 28 van 1966)
OPENBARE VEILING

8,014 morg grond, 3,800 skape, trekkers, stropers, ens., te Lucerne, Calvinia, 31 myl vanaf Williston en 60 myl vanaf Calvinia, op Dinsdag en Woensdag, 2 en 3 Desember 1969

Daartoe gelas deur die Beredderaars sal ons soos volg verkoop:—

Dinsdag, 2 Desember om 9.30 vm.

(A) Die bekende rivierplase te wete—

(1) Lucerne, 'n gedeelte van Stofkraal en Mullersvlei, groot 3,448 morg 561 vierkante roede;
(2) restant Mullersvlei en Stofkraal, groot 2,604·5238 morg;
(3) Gedeelte 1 van Leeuwfontein, groot 332·8954 morg;
(4) restant van Plattekraal, groot 1,630·5877 morg.

Hierdie eiendomme is aangrensend en sal in onderafdelings te koop aangebied word. In geheel is die plaas verdeel in 39 groot en 20 kleinere lusernkampe met 28 boorgate, 21 windpompe, turbinepomp van 18,000 gellings per uur, vier monopompe—9,000 2,400, 1,500 en 1,500 gellings per uur. Die Riet- en Rhenosterrivier vloei deur die eiendom en word die volgende besproei: 40 morg lusern onder permanente besproeiing, 260 morg lusern onder vloedbesproeiing, 860 morg graanland onder saaidamstelsel met vloedbesproeiing, 1,500 morg rivierveld en 5,354 morg buiteveld. Die woonhuise en buitegeboue is in 'n goeie toestand en met die potensiaal van hierdie eenheid is die moontlikhede onbeperk. Die eiendomme is 31 myl vanaf Williston en 60 myl vanaf Calvinia.

(B) 3,768 skape soos volg:—

465 jong Merino ooie;
473 Merino lammerooie;
441 Merino lammers;
766 Merino ooie moet lam;
603 Corriedale ooie;
930 Corriedale en Merino lammers nege maande oud;
90 ramme—Merino en Corriedale.

(C) 320 bokke en lammers.
(D) 52 beeste bestaande uit 30 koeie, 20 kalwers en twee bulle.
(E) 12 perde soos volg: Vier ryperde, vier merries en vier vullens.

(F) Voer: 1,000 bale lusern en hooi; 3,000 bale kaf en hooi; 15 sakke saadhawer; 102 sakke saadkoring.

Woensdag, 3 Desember om 9.30 vm.

Plaasgereedskap, voertuie en meubels waaronder waardevolle oudhede is:—

1965 Dodge ¾-tonbakkie; 1963 Ford bakkie; 1964 Bedford 8-ton dieselvragmotor met skaapreëlings; Leyland vragmotor met 20-ton sleepwa; D4 kruiptrekker met stootskraper; twee Fordson Major Power-trekkers; M.F. Model 35 dieseltrekker; B450 McCormick; 27-pk. Deuts-trekker; 13-voet Moline selfaangedrewe stroper; 12-voet Cockshut selfaangedrewe stroper; 10-voet Claas-stroper met kragafnemer; McCormick-optelpers (draad); McCormick-baalpres (tou); 65-pk. Cat. dieselenjin op sleepwa met 8″ en 6″ sentrifugale pomp en pype; Grasslands-kuilvoerkapper met blaser; 3-6-voet eenrigting ploeë met saaikaste; 2 4-skaar erfvark ploeë; M.F. driepunt skottelploeg; Piketskraper J.T. hidrolies; 8-voet sleeptipe skraper; 2-6-voet Piketskrapers, swaar tipe; 2-8-voet Buffalo-landrollers; twee egge; drie-punt eg; Massey Harris-hamermeule; 7-voet en 9-voet Soilmaster Cultivators; 6-voet M.F.-lusernmes; McCormick 20-ry saaimasjien; sweiseenheid; L.M.-mielieplanter; M.F. driepunt Cultivator; 10-voet Sunshine-koringplanter; 6-duim sentrifugale pomp; P.T.O.-sentrifugale pomp op stel; swaar grondbreker; twee koekepanne; twee graantenks; sorteertafel, halters; Donald-wolpres; 6-tonstaatsleepwa; 8-tonsleepwa; staatsleepkar, hidrolies; sleepkar op lugbande; 3,000 voet vier-duim alluminium pype en sproeiers; 1,000 voet 89-mm. pype; gereedskap; wolkaste, tuie, spaarparte, yster, koper, ens., asook waardevolle oudhede (katalogusse beskikbaar); kamerstelle, stoele, sitkamerstel, radio, vertoonkas, Electrolux-parafienyskas, buffet, Aga-stoof, ligtetoestel, breekware, ens., en winkelvoorraad; ·22 geweer en pistool.

Meer besonderhede verkrygbaar by die afslaers.

Plase soos hierdie kom net eenkeer in 'n leeftyd in die mark, die lewendehawe, plaaswerktuie en gereedskap is van hoë gehalte.

Betaling.—Lewendehawe en losgoed, kontant op veilingsterrein tensy uitstel vooraf gereël word.

Beredderaars: A. de V. Joubert, Cape Trustees & Executors Ltd, St. Georgesstraat 85, Kaapstad; en W. A. Groenewald, p/a Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.

Afslaers: Piet Wilken (Bestuurder), Santam Bank Beperk, Posbus 138, Calvinia. Foon 130, na-ure 250, Calvinia; en R. C. Eckhardt, Nel & Laurence, Posbus 5, Calvania. Foon 3, Calvinia.

26275—7

APPLICATION FOR REGISTRATION AS WELFARE ORGANISATION

(In terms of section 19 of Act 79 of 1965)

The MOLLERGREN HOMES has applied for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965). The objects of the organisation read as follows:—

The main object for which the Company is established is—

(a) to establish a home or homes for aged, infirm and eldery White persons and to provide facilities, nursing services and for the care of the aged. In furtherance of the above main object and ancillary thereto to do all or any of the following, provided that the Company does not embark on trading of any nature;

(b) to solicit from the Government of the Republic of South Africa and the Administration of the Cape of Good Hope and from local authorities and from the public generally funds and assistance to enable the Company to carry out its main object;

(c) to engage nursing and other qualified assistance and staff to enable the Company to carry out its main object;

(d) to receive donations and subscriptions for the promotion of the main object of the Company, and to apply the profits or income derived from the activities or property of the Company or from any gifts, legacies or other sources of income, to the objects of the Company;

(e) to enter into any arrangements with the Government or any department thereof or other authorities, municipal, local or otherwise, or with any national organisation, public utility corporation, that may seem conducive to the attainment of the Company's main object and to obtain from the Government or department or authority, organisation, corporation or company, any rights, privileges or concessions which the Company may deem it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions, provided that such arrangement does not constitute an amalgamation;

(f) to construct, maintain and alter any buildings or works, the property of the Company, necessary or convenient for the purposes of the Company;

(g) to invest the moneys of the Company not immediately required on deposit or current account with any banking institution or building society or in the purchase or acquisition of Government or municipal securities, building society shares or units issued in Unit Trust Schemes (including shares in property shares);

(h) to borrow any moneys required for the purposes of the Company upon such terms and on such securities as may be determined and in particular to mortgage all or any of the assests of the Company;

(i) to draw, make, accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of exchange, and other negotiable or transferable instruments;

(j) to sell, improve, manage, develop, exchange, lease, mortgage, pledge, dispose of, or burden or otherwise deal with, all or any of the property and rights of the Company; provided furthermore that the cultivation of the soil for gain shall not be undertaken;

(k) to acquire by surrender or otherwise the whole or any part of the interest of any member of the Company therein;

(l) generally to purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any immovable property, or any rights or privileges which the Company may think necessary or convenient for the purposes of its objects;

(m) to raise and acquire money for the purpose of the Company by appeals to the public, entertainments, bazaars, street collections or in any other similar manner;

(n) to procure the registration of the Company as a welfare organisation under the laws of the Republic of South Africa relating to the registration of welfare organisations;

(o) to establish gardens and outdoor or indoor recreational facilities;

(p) to pay all or any part of the expenses of and preliminary and incidental to the promotion, formation, establishment and registration of the Company.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organisation, must submit such representations to the Registrar of the National Welfare Board, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.—C. Theunissen, Secretary, Mollergren Homes.

25792—7

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the estate of KURT GUSTAV BERTHOLD DENCKER under Curatorship (No. 2655/69/1)

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that JULIAN EDWARD PLACE, of 119 High Street, Grahamstown, has, by Letters of Curatorship, dated 21 October 1969, been appointed curator to administer the property of KURT GUSTAV BERTHOLD DENCKER who permanently resides at Port Alfred.—S. A. Rose-Innes, Master of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), Grahamstown, 28 October 1969. 26146—7

INSOLVENTE BOEDELVEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van GEORGE ALBERT SCHMITT, wat handel gedryf het onder die naam van RIVIERA RESTAURANT (No. K6/69), sal die ondergetekende die volgende goedere op publieke veiling verkoop op Saterdag, 15 November 1969, om 9-uur vm. op die perseel van die afslaer te Markstraat, Upington, naamlik:—

(a) Norge yskas, twee yskaste, ysmaakmasjien en vrieskas (14 kubieke voet).

(b) Platespeler en versterker.

(c) Twintig tafels en 74 stoele.

(d) Kasregister en twee gasstowe.

(e) Koekmenger, vleiskerfmasjien, gasbraai-apparaat, twee verwarmers en koeldrankmenger.

(f) 'n Paar honderd glase, koppies, pierings, borde, skottels en kombuisbenodigdhede.

(g) 'n Groot aantal messe en vurke en lepels van vlekvrye staal en baie klein items, te veel om op te noem. Ook een ·22 geweer en een pistool.

Kom seker, alles word sonder voorbehoud verkoop.—Strauss Afslaers (Edms.) Beperk, Markstraat, Upington. 26149—7

ABATTOIR COMMISSION

ERECTION OF A NEW ABATTOIR

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Abattoir Commission approved the erection by J. J. Claassen of a new abattoir on the farm Langverwacht, District of Calitzdorp, in replacement of the existing private abattoir on the said farm.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie goedgekeur het dat J. J. Claassen 'n nuwe abattoir op die plaas Langverwacht, distrik Calitzdorp, K.P., oprig ter vervanging van die bestaande privaat abattoir op genoemde plaas.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie. 25812—7

KENNETH PENKIN TRUST (PROPRIETARY) LIMITED; RUI CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation)

Sale by public auction of 12 Olive Schreiner Street, Parow, Cape Province, on Wednesday, 19 November, at 11.15 a.m.

Duly instructed, the undersigned auctioneer will submit the above property to public auction at the property and at the time stated. It is a very attractive modern house with an enclosed stoep, entrance hall, spacious lounge/dining-room, three bedrooms, kitchen with panelled dinette, and pantry, bathroom with shower cubicle and bidet, separate toilet with wash handbasin, servants' quarters and double garage. Back stoep, enclosed yard and barbecue. Viewing at reasonable times.

All communications or enquiries should be addressed to the undersigned auctioneers only.—E. W. Ford, Autioneer, N.B.S. Building, Church Street, Wynberg, Cape Province. Telephone 77-6161. K. D. Penkin, Director, 56 Shortmarket Street, Cape Town. 25713—7

ABATTOIR COMMISSION

ERECTION OF A NEW ABATTOIR, COOKHOUSE VILLAGE MANAGEMENT BOARD

Notice is hereby given in terms of section 17 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the Abattoir Commission approved the erection by the Village Management Board of Cookhouse of a new abattoir at remainder of Portion 17 of the farm Roodewal 87, Cookhouse, District of Somerset East.—W. B. A. Kotzenberg, Chairman, Abattoir Commission.

ABATTOIRKOMMISSIE

OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR, DORPSBESTUUR VAN COOKHOUSE

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 17 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die Abattoirkommissie goedgekeur het dat die Dorpsbestuur van Cookhouse 'n nuwe abattoir op restant van Gedeelte 17 van die plaas Roodewal 87, Cookhouse, distrik Somerset-Oos, oprig.—W. B. A. Kotzenberg, Voorsitter, Abattoirkommissie. 25813—7

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

In the matter of ANDREW PIETER FLEMING, HANNES JACOBUS FLEMING, LEON CLIVE FLEMING and IAN FLEMING

Notice is hereby given in terms of section 75 of the Administration of Estates Act, 1965 (Act 66 of 1965), that RAYMOND GEDDES CONROY, of 7 Buxton Street, East London, has by Letters of Curatorship, dated 29 September 1969, been appointed curator to administer the property of the above-mentioned minors, who are resident at 18 Vincent Road, East London.—Master of the Supreme Court (Eastern Cape Division), Grahamstown. 26019—7

NATAL

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

SIMCO STORES (PTY) LIMITED, 75 Fountain Lane, Durban (In Liquidation) (Master's Reference N55/69/3)

Duly instructed by the liquidator, we will offer for sale, at our mart, 224 West Street, Durban, on Monday, 10 November 1969, at 10.30 a.m., the following:—

1964 Opel Rekord motor-car—ND 40990.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone: 60019. 25816—7

CHANGE OF NAME

[In terms of section 93 (1) of the Deeds Registries Act 47 of 1937 (as amended)]

Notice is hereby given that the Congregation originally known as THE VERDEN LUTHERAN CHURCH, did in June 1969, change its name to GERMAN EVANGELICAL-LUTHERAN CONGREGATION VERDEN-DUNDEE, and that it has made application to the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermartizburg, for the registration of such change of name in terms of section 93 (1) of Act 47 of 1937, as amended, in respect of the following deeds registered in the name of THE VERDEN LUTHERAN CHURCH, namely:—

(a) Notarial Deed of Servitude 690/1967, dated 13 October 1967, and registered on 24 October 1967, by GERHARD FRIEDRICH WILHELM DEDEKIND and JOHANNES GERHARDUS MOSTERT, Republic of South Africa, in favour of THE VERDEN LUTHERAN CHURCH.

(b) Deed of Transfer 8608/1945, dated 8 December 1945, in respect of Lot School of Elandskraal 3327, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent two (2) acres.

(c) Deed of Transfer 8609/1945, dated 8 December 1945, in respect of Subdivision Imanuel of the farm Elandskraal 3327, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent forty thousand and forty-five (40,045) square feet.

(d) Deed of Transfer 8610/1945, dated 8 December 1945, in respect of Imanuel of Subdivision Verden of the farm Elandskraal 3327, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent nineteen decimal five eight six four (19·5864) acres.

(e) Deed of Transfer 8611/1945, dated 8 December 1945, in respect of Subdivision Imanuel of Subdivision Raven of the farm Elandskraal 3327, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one decimal two two nine three (1·2293) acres.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds aforesaid, in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of October 1969.—Denis Lowe, Venn & Company, Applicant's Attorneys, Southern House, 29 Timber Street, Pietermartizburg. 25981—7

NOTICE

JAX CASH STORES (PROPRIETARY) LIMITED, trading as BROADWAY OUTFITTERS, 101 Field Street, Durban

All persons having claims against the above Company are hereby called upon to furnish full details of those claims to the undersigned, on or before 23rd day of December 1969.—M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, First Floor, Whytock Building, 399 Smith Street (P.O. Box 1050), Durban. 26079—7

NOTICE

Notice is hereby given on behalf of Community Welfare Services and Development Organization (Cosedo).

That it is our intention to apply for registration as a Welfare Organization in terms of section 19 of the National Welfare Act, Act 79 of 1965.

The aims and objects of the Organization are—

(1) to concentrate upon the elimination of destitution and care of physically and mentaly handicapped persons;

(2) to work for the establishment of Child Welfares;

(3) to offer legal advice and assistance to persons or families in diffuculty;

(4) to carry on charitable work for persons and families in distress;

(5) to give a helping hand in educational and cultural matters;

(6) to conduct systematic investigations or enquiries into any of the above-mentioned objects in cases of emergency.

The Organization intends operating in the area of the Bantu homeland of Zembeni and adjoining areas within the District of Umzinto.

Copies of the constitution may be viewed at W. H. Lindsay Store (now known as Harco Trading Store), P.O. Box 13, Umkomaas (16 miles away from Umkomaas Town).

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—M. A. Dlamini, Chairman. P. G. Taleni, Secretary, Community Welfare Services and Development Organization (Cosedo), P O. Box 13, Umkomaas. 26105—7

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declarations made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as Subdivision 84 of Blck WM of farm Brickfield 806, and situate at 67 Hammersmith Avenue, Subdivision B of 42 of 23 of B of Block cdghi of farm Springfield 802, and situate at 78 Cope Road, and remainder of Z9 of Block H, of farm Brickfield 806 and situate at 299 West Road.—E. R. Irvine, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 6 November 1969.

OPHEFFING VAN VERKLARING TOT 'N SLUM

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Durban die verklarings opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die persele omskryf as Onderverdeling 84 van Blok WM van die plaas Brickfield 806 en geleë te Hammersmithlaan 67, Onderverdeling B van 42 van 23 van B van Blok cdghi van die plaas Springfield 802, en geleë te Copeweg 78, en die restant van Z9 van Blok H van die plaas Brickfield 806, en geleë te Westweg 299.—E. R. Irvine, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban, 6 November 1969. 25826—7

O.F.S.–O.V.S.

OORGAWE VAN BOEDEL [Ingevolge artikel 5 (1) van Wet 24 van 1936]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (O.V.S. Provinsiale Afdeling) op Donderdag, 4 Desember 1969, om 10 vm of so gou moontlik daarna as wat die aansoek verhoor kan word vir die aanvaarding van die oorgawe van die boedel as insolvent van WILLEM PIETER DUURSEMA, Persoonsnommer 435/745040W, gebore 10 April 1944, woonagtig te Grossmanstraat 51, Wesselsbron, en handeldrywende as DUURSEMA ALGEMENE HANDELAAR te P. Louis Kotzestraat, Wesselsbron; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein en by die Landdros, Wesselsbron, vir 'n periode van veertien (14) dae gereken vanaf Maandag, 10 November 1969. Geteken te Bloemfontein hierdie 28ste dag van Oktober 1969.—H. J. F. Steyn, Prokureur vir Aansoekdoener, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein. 25920—7

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE

Hiermee word kennis gegee dat op die 4de dag van Desember 1969, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van HENNING PRETORIUS BANTJES, 'n Blanke manlike handelsreisiger tans in diens van mnre. Moshal Gevisser Beperk, Albertstraat 44, Ladysmith, Natal, en wat voorheen handel gedryf het as PUDUMO CANTEEN, geleë op die persele van die Standard Woollen Mills, Nywerheidsgebied, Harrismith, en woonagtig te Frazerstraat 30, Harrismith; en dat sy vermoëstaat ten kantore van die Weesheer, Bloemfontein, en die kantoor van die landdros, Harrismith, ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae gereken vanaf 7 November 1969.—Cloete & Neveling, Prokureur vir Aansoeker, 42 Stuartstraat (Posbus 69), Harrismith. 25832—7

KENNISGEWING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van MICHAEL ANTONIE (Boedel B48/69), sal ons verkoop per publieke veiling op Vrydag, die 14de dag van November 1969, om 10 vm., by ons verkoopslokaal te Constantiastraat 77, Reitzpark, Welkom, die volgende goedere behorende aan die insolvente boedel:—

1. 1964 Volkswagen Variant-motorkar. Die motor word voetstoots verkoop, sonder enige waarborge.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die Afslaers, mnre. Midas Afslaers, Constantiastraat 77, Reitzpark (Posbus 749), Welkom; en/of die kurator, H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein. 25803—7

KENNISGEWING

(Artikel 75 van Wet 66 van 1965)

Boedel: ELIZABETH CILLIERS BREDENKAMP (onder Kuratorskap) (No. 980/69)

Kennisgewing geskied hiermee dat Briewe van Kuratele, gedateer 2 Oktober 1969, uitgereik is aan JAN DANIEL BREDENKAMP van Kerkstraat 37 (Posbus 36), Heilbron en DAVID BERNING BREDENKAMP, van Cameron Court 28, Wesselsstraat, Sunnyside, Pretoria, wat hulle aanstel as kuratore van ELIZABETH CILLIERS BREDENKAMP. 25827—7

S.W.A.

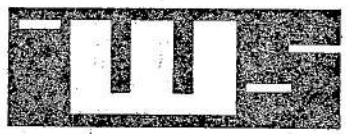
APPLICATION FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS

The Honourable the Deputy Minister of Economic Affairs has approved the registration of the undermentioned applications for registration of certification marks in terms of section 102 of the South African Trade Marks Act, No. 9 of 1916, as applied to South-West Africa by section 13 of South-West Africa Proclamation 17 of 1923, on behalf of the South African Wool Board, of Merino Buildings, 239 Pretorius Street, Pretoria, Republic of South Africa.

Particulars of the trade marks are as follows:—

No. 67/111 (S.W.A.), in Class 33, as a certification mark, in respect of yarns and threads made of wool, or containing a negligible quantity of other fibres.

No. 67/112 (S.W.A.), in Class 34, as a certification mark, in respect of fabrics made of wool or containing a negligible quantity of other fibres, in the name of The South African Wool Board, of Merino Buildings, 239 Pretorius Street, Pretoria, South Africa. Address for service: Messrs Spoor & Fisher, Masada Building, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letters "I," "W" and "S", separately and apart from the mark.

Any persons who has grounds for objection to any of these trade marks may, within the prescribed time, lodge notice of of opposition on Form TM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may, on application, be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration, so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the notice of opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.—T. Schoeman, Registrar of Trade Marks, Pretoria.

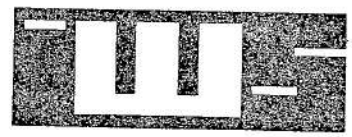
AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE

Sy Edele die Adjunk-minister van Ekonomiese Sake het toegestem dat ondergenoemde aansoeke om waarmerkingsmerke geregistreer kan word kragtens artikel 102 van die Wet op Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht, 1916 (Wet 9 van 1916), soos toegepas op die Gebied Suidwes-Afrika, ingevolge Proklamasie 17 van 1923 (S.W.A.), ten behoewe van die Suid-Afrikaanse Wolraad, van Merinogebou, Pretoriusstraat 239, Pretoria, Republiek van Suid-Afrika.

Besonderhede van die handelsmerke is soos volg:—

No. 67/111 (S.W.A.) in Klas 33 as 'n waarmerkingsmerk, ten opsigte van Garingdrade en garings vervaardig uit wol of wat 'n nietige hoeveelheid ander vesels bevat.

No. 67/112 (S.W.A.), in Klas 34 as 'n waarmerkingsmerk, ten opsigte van geweefde tekstielstof vervaardig uit wol of wat 'n nietige hoeveelheid ander vesels bevat, op naam van die Suid-Afrikaanse Wolraad, van Merinogebou, Pretoriusstraat 239, Pretoria, Suid-Afrika. Adres vir bestelling: die firma Spoor & Fisher, Masadagebou, hoek van Paul Kruger- en Proesstraat, Pretoria.



Registrasie van hierdie handelsmerk verleen geen alleenreg tot die uitsluitlike gebruik van die letters "I", "W" en "S", afgesonderd van die merk nie.

Iedereen wat beswaar het teen enige van hierdie handelsmerke kan binne die voorgeskrewe tydperk op vorm TM 6, vervat in die Tweede Bijlage van De Handelsmerken Regels, 1917, soos gewysig, kennisgewing van beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke aan so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.—T. Schoeman, Registrateur van Handelsmerke, Pretoria. 26302—7

BEËDIGDE TAKSATEUR

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer CHRISTIAAN MARTHINUS TALJAARD, van Okatjitua 214, Privaatsak 2007, Okahandja, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Otjiwarongo. —R. H. Lloyd, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Suidwes-Afrika Afdeling), Windhoek, op hede die 17de dag van Oktober 1969. 25758—7

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE—KAAP

Registered number of estate Registrasienommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
5307/69	Gerber, Jan Diederick, pensionaris	24/9/69	19/11/69, 10 vm., Oudtshoorn.
83672	Vermaak, Johannes Corniles, farmer	11/3/03	19/11/69, 10 a.m., Uitenhage.
5432/69	Benjamin, Margaret Wilhelmina, housewife	11/9/69	18/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5468/69	Van Zyl, Erasmus Johannes, pensionaris	6/10/69	19/11/69, 10 vm., Piketberg.
5458/69	Olivier (gebore Davidse), Sarah Florence, huisvrou	1/10/69	19/11/69, 10 vm., Stellenbosch.
3288/69	Morgan, Lionel Maxwell, pensioner	4/7/69	13/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5726/68	Blanchard, Abubakar, machinist	20/8/68	18/11/69, 10 a.m., Cape Town.
4626/69	Smith, Robert Thomas, French polisher	14/8/69	18/11/69, 10 a.m., Cape Town.
4996/69	Diendall, Jimmy, arbeider	8/7/69	19/11/69, 10 vm., Stellenbosch.
5271/69	Hughes, Hugh, pensioner	14/9/69	18/11/69, 10 a.m., Cape Town.
3736/69	Coosner, Hyman, retired	13/4/69	18/11/69, 10 a.m., Cape Town.
6641/67	Buirski, Victor, clerk	2/4/60	18/11/69, 10 a.m., Cape Town.
4841/69	Erasmus, Jaftha Charles, skilder	16/8/69	18/11/69, 10 vm., Kaapstad.
5340/69	Anderson, John Thomas, despatch manager	13/8/69	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.
5140/69	Rennell, James Edward, retired shopfitter	4/9/69	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.
29970	De Wet, Jan Bastian	3/4/31	19/11/69, 10 vm., Robertson.
5460/69	Van Rensburg, Hendrik Hermanus, busbestuurder	18/9/69	19/11/69, 10 vm., Mosselbaai.
5480/69	Pillay, Kasvel Christopher, insurance agent	15/7/69	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.
4745/69	Fish, William, clerk	3/9/69	20/11/69, 10 a.m., Simonstown.
5505/69	Visagie, Marius, vakleerling	15/9/69	26/11/69, 10 vm., Calvinia.
5080/69	Burnard, Adriana Jacomina	18/9/69	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL

9845/69	Scafidas, Spyros, fitter	29/7/69	14/11/69, Germiston.
9952/69	Mostert, Johannes Gerhardus, miner	5/8/69	13/11/69, 10 a.m., Rustenburg.
9212/69	Grobler, Martha Maria Francina, huisvrou	6/9/69	13/11/69, 10 vm., Rustenburg.
10012/69	Fos, Johanna Elizabeth, tikster	17/9/69	14/11/69, 9 vm., Johannesburg.
10132/69	Michel, Costa Di Augustino, commissionaire	21/9/69	14/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
10004/69	Allan, Barbara Ellen, canteen assistant	20/8/69	14/11/69, 9.30 a.m., Germiston.
6194/69	Botha, Daniel Jacobus, pensionaris	3/6/69	14/11/69, 10 vm., Witbank.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
11294/67	Nothnagel, Martha Magrieta, housewife	8/5/66	14/11/69, 10 a.m., Brakpan.
10324/69	Bijsters, Edward, boukontrakteur	14/5/69	17/11/69, 9.30 v.m., Randburg.
10226/69	Bekker, Anna Francina, huisvrou	20/9/69	14/11/69, 10 vm., Bethal.
10116/69	Boshoff, Hendrik Johannes	1/10/69	18/11/69, 10 vm., Pretoria.
10106/69	Visagie, Paul Wilhelmus, busbestuurder	11/10/69	14/11/69, 10 vm., Kempton Park.
6916/66	Woest, Bernardus Michael, skoonmaker	22/6/66	14/11/69, 10 vm., Kempton Park.
5986/45	Griffiths, John Miles, boer	22/10/45	14/11/69, 10 vm., Brits.
10176/69	Pretorius, Sarel Christiaan, miner	11/7/69	14/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
9897/69	Eybers, Hendrina Stoffelina Mey, sakedame	1/9/69	14/11/69, 10 vm., Springs.
9387/62	Economakis, Aristides, shopkeeper	17/11/62	14/11/69, 10 a.m., Randfontein.
9097/62	Dhlamini, Stephen Phokosho, minister	27/10/62	14/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
4427/69	Cox, Jacoba Stephina, onderwyseres	13/3/68	18/11/69, 10 vm., Pretoria.
10067/69	Van den Berg, Barend Jacobus, oud S.A.P. konstabel	29/9/69	14/11/69, Johannesburg.
8777/60	Engelbrecht, Elizabeth Magdalena, huisvrou	17/11/60	18/11/69, 10 vm., Pretoria.
*7725/69	Kern, Michael Lukas, pensionaris	18/7/69	14/11/69, 9.30 vm., Germiston.
9998/69	Welthagen, Frederik Albertus, sales representative	20/9/69	14/11/69, 10 a.m., Brakpan.
10118/69	De Breyn, Lorraine, klerk	15/9/69	14/11/69, 10 vm., Lichtenburg.
5523/69	Engelbrecht, Johanna Susanna	14/5/69	14/11/69, 9 vm., Johannesburg.
9313/69	Olivier, Paulina Heila Levina	26/8/69	14/11/69, 10 vm., Pietersburg.
10063/69	Ackerman, Gertina Stoffelina	12/10/69	14/11/69, 10 vm., Vereeniging.
10073/69	Van der Merwe, Theunis Jacobus, kruier	17/9/69	14/11/69, 9.30 vm., Germiston.
10069/69	Furstenberg, Gert Roeloff Britz, pensionaris	4/10/69	14/11/69, 10 vm., Westonaria.
10199/69	Fraser, Alexander Ian, sales representative	28/6/69	14/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
9269/69	Van Rensburg, Jacobus Cornelius Coetzee, pensionaris	15/9/69	14/11/69, 10 vm., Springs.
9889/69	Gamble, Anna, housewife	1/10/69	11/11/69, 10 a.m., Pretoria.
9969/69	Crouse, Hermanus Lucas, rustende	1/10/69	14/11/69, 9 vm., Johannesburg.
6009/69	Denman, Charles Edward Horndon, retired businessman	26/3/69	14/11/69, 10 a.m., Krugersdorp.
11289/67	O'Gorman, Brian Alphonso, radio mechanic	2/7/65	11/11/69, 10 a.m., Pretoria.
82085	Mills, Aletta Maria, housewife	10/3/33	19/11/69, 9 a.m., Pretoria.
10125/69	Du Plooy, Jeanetta Maria, huisvrou	12/9/69	19/11/69, 10 vm., Klerksdorp.
4015/63	Conradie, Hester Gertina, huisvrou	12/5/63	19/11/69, 10 vm., Lichtenburg.
10045/69	Smoog, Gordon Frederick, pensionaris	26/9/69	19/11/69, 10 vm., Lichtenburg.

NATAL

3652/69	Sanders, Charles Andrew, salesman	5/10/69	20/11/69, 9 a.m., Durban.
1056/65	Labuschagne, Casper Johannes, farmer	9/3/65	13/11/69, 10 a.m., Estcourt.
4406/67	Baghia, farmer	28/7/20	13/11/69, 10 a.m., Westville.
4445/67	Gounden, Subrayalu, general labourer	2/5/67	13/11/69, 9 a.m., Durban.
755/69	Von Christierson, Tönne, consul	24/6/68	13/11/69, 9 a.m., Durban.
576/69	Rajkumar	3/12/68	13/11/69, 10 a.m., Glencoe.
3695/69	Thompson, Daniël Jacobus, unit assistant	18/9/69	13/11/69, 9 a.m., Durban.
3690/69	Maharaj, Chutkan, cook	8/8/69	13/11/69, 9 a.m., Durban.
4405/67	Sukdeo, gardener	16/11/18	13/11/69, 10 a.m., Westville.
3555/69	Labuschagne, Henrietta Johanna, housewife	31/1/69	10/11/69, 10 a.m., Ladysmith.
3151/59	Irusan, retired	28/8/59	20/11/69, 9 a.m., Durban.
3602/69	Lowatz, Charles, retired	25/9/69	20/11/69, 9 a.m., Durban.
3618/69	Haines, George Leslie, guard	3/10/69	13/11/69, 9 a.m., Durban.
3647/69	Betchu, farmer	29/7/69	13/11/69, 10 a.m., Stanger.
4448/67	Munni (also known as Bucha Maharaj), housewife	13/12/61	13/11/69, 10 a.m., Kranskop.
628/69	Greenwood, Arthur, carpenter	8/2/69	13/11/69, 9 a.m., Durban.
3258/69	Wareham, Maurice William, pensioner	9/9/69	13/11/69, 9 a.m., Durban.
3558/69	Schroeder, Anna Henriette Marie, housewife	9/9/69	13/11/69, 10 a.m., Glencoe.
3579/69	Bonfiglio, Enrico, scholar	3/7/69	13/11/69, 9 a.m., Durban.
3607/69	Jordan, Lettie Doris, housewife	4/10/68	13/11/69, 10 a.m., Pinetown.
3608/69	Russell, Peter, motor mechanic	24/9/69	13/11/69, 9 a.m., Durban.
3630/69	Taylor, Ian Douglas, telecommunication technician	13/10/69	20/11/69, 9 a.m., Durban.
3693/69	Robinson, Michael Stelling, student	27/9/69	19/11/69, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3694/69	Ratpathy, Chutkan Maharaj, housewife	21/4/69	20/11/69, 9 a.m., Durban.
3671/69	Lamb, James Gordon, retired	13/11/68	20/11/69, 9 a.m., Durban.
1501/59	Joseph, Ganges, bookkeeper	23/5/58	20/11/69, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

1821/69	Vlassopoulos, Bassilios, Priest	28/11/68	12/11/69, 10 a.m., Welkom.
1790/69	Gouws, Gideon Jacobus Francois, operateur	20/9/69	14/11/69, 10 vm., Sasolburg.
1726/69	Viljoen, Louis van Aswegen, voormalige mynwerker	16/9/69	12/11/69, 10 vm., Klerksdorp.
1782/69	Grobler, Bastiaan Hendrikus, boer	11/10/69	14/11/69, 10 vm., Fouriesburg.
1646/69	Smith, Rachel Dorothea, huisvrou	7/9/69	12/11/69, 9.30 vm., Petrus Steyn.
1820/69	Neethling, Matthys Johannes, kroegman en boer	26/9/69	12/11/69, 9.30 vm., Petrus Steyn.
316/59	Du Plessis, Johannes Petrus, rustend	8/4/54	13/11/69, 10 vm., Excelsior.
1952/68	Wessels, Izak Cornelis, assistent hoofonderwyser	11/10/68	13/11/69, 9 vm., Durban.
1781/69	Mitchell, Patrick, operateur	1/3/69	14/11/69, 10 vm., Sasolburg.
1779/69	Mitchell, Magdalena Elizabeth, huisvrou	1/3/69	14/11/69, 10 vm., Sasolburg.
1819/69	Crawford, Huibrecht Johanna Alida, housewife	28/9/69	14/11/69, 10 a.m., Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
756/69	Van der Westhuizen, Thomas Hugo, boer	3/10/69	14/11/69, 11 vm., Prieska.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

2297/69	Klaassen, Nicholas, gardener	21/10/44	14/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
2641/69	Gillmer, Cornelia Margaretha, huisvrou	12/10/69	12/11/69, 10 vm., Uitenhage.
163/68	Rautenbach, Cornelius Michael, farmer	12/1/68	12/11/69, 10 a.m., Kirkwood.
2657/69	De Wet, Anna Jacomina, huisvrou	11/10/69	13/11/69, 10 vm., Adelaide.
2642/69	Lupke, Edward, pensioner	3/10/69	14/11/69, 10 a.m., Umtata.
2634/69	Hattingh, du Plessis Germishust, munisipale amptenaar	4/10/69	14/11/69, 10 vm., Cradock.
2656/69	Lotz, Andre Pierre, pensioner	11/10/69	14/11/69, 10.30 a.m., Grahamstown.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

680/69	Wilders, Susanna Catharina, huisvrou	18/10/69	14/11/69, 10 vm., Windhoek.
681/69	Wilders, Cilias Jacobus, busbestuurder	18/10/69	14/11/69, 10 vm., Windhoek.
624/69	Kalson, Joachim Klaus Günter, setter	10/9/69	14/11/69, 10 vm., Windhoek.
665/69	Paape, Fritz Hermann Karl, boukontrakteur	23/6/69	14/11/69, 10 vm., Windhoek.
670/69	Pretorius, Ludwig Johan Frederich, student	14/8/69	19/11/69, 10 vm., Otjiwarongo.
723/68	Van Dyk, Aletta Susanna Magaretha, huisvrou	25/8/68	19/11/69, 10 vm., Mariental.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

6367/67—JACOBS, Francina, of 75 Thirty-ninth Avenue, Eureka Estate, Elsies River, who died on 7 July 1954. Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executrix Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

4842/69—BLOCH, Molly, Identity No. 115/270881W, of Malta Palmer Road, Muisenberg, who died on 26 August 1969. B. Bloch, Malta Palmer Road, Muisenberg, Executrix Testamentary.

5301/69—COLEMAN, John, born on 23 May 1880, Identity No. 022/570028W, of 14 Heatherton Road, Newlands, Cape Town, who died on 3 October 1969, and surviving spouse, Blanche Cornelia Coleman, born Nelson. Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.

6591/67—DAVIDS (also known as Williams), Gadija, born on 19 June 1911, of 1 May Villa, Batts Road, Wynberg, Cape, who died on 6 June 1962. Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town.

6593/67—MOHAMMED (or Mohamed), Galiema, born Davids on 28 February 1931, of Valley View, Strawberry Lane, Constantia, Cape Town, who died on 20 April 1961, and surviving spouse, Mohamed Yusuf Mohamed. Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town.

3666/69—MEYER, Katrina Rosina, born on 20 June 1899, Identity No. 022/423549, of 42 Brookwell, First Avenue, Belgravia Estate, Athlone, who died on 26 June 1969. Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town.

5298/69—LOWE, George Herbert, born on 10 December 1905, Identity No. 022/855373W, of 30 Palatine Road, Plumstead, Cape, who died on 8 October 1969. Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.

3716/69—PEPLER, Hasner Johann Frederich, gebore op 1 Junie 1905, Persoonsnommer 022/672891, van Plumbagohof, Justinstraat, Ysterplaat, wat op 25 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Catherina Pepler, gebore Myburgh, Persoonsnommer 022/672892. J. A. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur, Voortrekkerweg 154a, Parow.

6624/67—KRIEL, Louw Henry, born on 8 April 1908, Identity No. 022/361662C, of 3 Homily, Mansfield Road, Wetton, who died on 24 August 1963. Sydney Saacks, 802/805 Standard General House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

3350/69—CORBETT, William Joseph, born on 14 March 1903, of 117 Main Street, Somerset West, who died on 6 May 1969. William Trevor Corbett, P.O. Box 2722, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.

5237/69—ANDERSON, Deborah, gebore Hasses, Persoonsnommer 957/001972W, van Kerkstraat 15, Malmesbury. Lionel Frank & Seun, Prokureurs, Posbus 73, Malmesbury, K.P.

5117/69—BEALE, Hetty Augusta, born on 8 September 1914, Identity No. 901/5120203W, of 7 Edinburgh Close, Pinelands, Cape, who died on 22 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4820/69—GARNER, Frederick Charles, born on 27 April 1892, Identity No. 067/378189, of 53 Church Street, Strand, Cape, who died on 30 August 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

4584/69—NITSUN, Sarah Esther, Identity No. 014/564102W, of 35 Sarel Cilliers Street, Bellville, who died on 16 August 1969. Manuel Kahn, Kaplan & Lever, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St George's Street, Cape Town.

5215/69—GALE, Vida Doris, born on 11 December 1895, Identity No. 115/277802, of 1 Dalton Road, Fish Hoek, C.P., who died on 22 September 1969. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 46 St George's Street, Cape Town.

5242/69—HUGO, Daniel Willem, gebore op 26 Julie 1887, Persoonsnommer 149/374187W, van Spes Bona, distrik Worcester, wat op 20 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Hugo, gebore De Wet op 12 September 1892, Persoonsnommer 149/374188W. Friedman & Beyers, Russellsentrum, Russellstraat 60 (Posbus 19), Worcester, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

4956/69—MEIRING, Jan Johannes, gebore op 22 November 1912, Persoonsnommer 020/642669W, van Warmwater, Calitzdorp, wat op 16 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Meiring, gebore Claassen op 1 Mei 1912, Persoonsnommer 020/642670W. Barry & De Beer, Prokureurs, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.

1778/68—NIEHAUS, Charles Johannes, gebore op 18 September 1883, Persoonsnommer 130/994322W. Bolandse Eksekuteurs Kamer Bpk., Posbus 41, Wolseley.

6594/67—OTTO, Michal Helgard Janse van Rensburg. Bolandse Eksekuteurs Kamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, K.P.

3195/69—SMIT, Pieter Jacobus, gebore op 30 September 1911, Persoonsnommer 090/645465W, van Vanreenenstraat 32, Parow, wat op 8 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Petronella Johanna Smit, gebore Esterhuizen. J. A. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur, Voortrekkerweg 154a, Parow.

VOSLOO, Jacobus Johannes, Persoonsnommer 022/199137W, en nagelate eggenote Beatrix Johanna Christina Vosloo, gebore Rossouw. Mev. B. J. C. Vosloo, p/a Syfrets Trustmaatskappy, Waalstraat 24, Kaapstad.

5212/68—WAGENAAR, Nicolas Jacobus, gebore op 21 September 1897, Persoonsnommer 014/454059W, van Markstraat 71, Tiervlei, wat op 24 Julie 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Jacoba Wagenaar, gebore Retief. J. A. du Plessis, Prokureur vir Eksekutrise, Voortrekkerweg 154a, Parow.

5197/69—WEICH, Anna Maria, gebore De Wet op 26 April 1893 Persoonsnommer 020/119005W, van Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Francois Weich, gebore op 20 Desember 1887, Persoonsnommer 020/639231W. Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.

1322/69—KINSLEY, Daisy Beatrice, born on 3 November 1900, Identity No. 022/675532W, of 10 Kloof Street, Cape Town, who died on 17 March 1969. Cloete & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St George's Street, Cape Town.

5224/69—SHACKLE, Charles Ewing, born on 4 June 1897, Identity No. 967/001000, of 15 Festival Court, Pinewood Road, Rondebosch, Cape, who died on 27 September 1969. David Gorvy Osrin & Roup, 102 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

5217/69—LIER, Hendrik, gebore op 4 Oktober 1914, Persoonsnommer 901/520929, van Carousel Court 10, Smithstraat 74, Parow, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Lier, gebore De Klepper op 6 Julie 1918, Persoonsnommer 911/531550. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

4760/69—LOUW, Jacob Stephanus (Daniel), gebore op 30 Augustus 1916, Persoonsnommer 053/242284W, van Elmwoodweg 31, Tiervlei, wat op 6 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Huibrecht Johanna Aletta Louw, gebore Prins op 23 Desember 1912, Persoonsnommer 053/242285W. J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

4823/69—BRAND, William, gebore op 25 April 1901, Persoonsnommer 022/301873, van Eerste Laan 46, Parow, wat op 3 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Gerdina Elizabeth Brand, gebore op 19 Desember 1902, Persoonsnommer 022/301874. J. Brand, Eerste Laan 46, Parow, Kaapstad, Eksekuteur.

4162/69—BROOKS, Stephanus Petrus Bernardus, gebore op 15 Augustus 1888, Persoonsnommer 014/064774W, van Vaneyssenstraat 95, Parow, wat op 12 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Brooks, gebore Van Zyl op 14 Oktober 1899, Persoonsnommer 014/064775W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handels bank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

4492/69—ELLIS, Patrick Henry Meiring, gebore op 19 April 1893, Persoonsnommer 073/447838W, van Koninginstraat 16, Ladismith, K.P., wat op 18 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Andriesa Jacoba Ellis, gebore Horn op 11 September 1903, Persoonsnommer 073/447839W. Johannes Jacobus Ellis, p/a Phil Morkel, Durbanweg 49, Bellville, K.P., Eksekuteur Testamentêr.

5220/69—MYBURGH, Andries Johannes Albertus, gebore op 17 Augustus 1903, Persoonsnommer 100/783292W, van Broadlands, Ceres, wat op 26 September 1969 oorlede is. Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

4110/69—GROENEWALD, Lukas Johannes, gebore op 16 Oktober 1947, Persoonsnommer 019/594582, van Thornlands, Buffeljagsrivier, wat op 3 Augustus 1969 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 146, Swellendam.

4812/69—VERGOTINE, John September, gebore op 6 Julie 1889, Persoonsnommer 025/724615K, van Fabriekstraat 11, Ceres, wat op 22 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Vergotine, gebore op 27 Augustus 1894, Persoonsnommer 025/724616K. Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

5041/69—NORTIER, Frederik Johannes, gebore op 28 Augustus 1893, Persoonsnommer 134/220700W, van Vyfde Laan 6, De Rust, distrik Oudtshoorn, wat op 21 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Elizabeth Nortier, Persoonsnommer 134/220701W. Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.

JANUARIE, Abraham, gebore op 4 Januarie 1895, Persoonsnommer 014/543021K, van Kraaifontein, K.P., wat op 30 Mei 1969 oorlede is. Sarah Magrieta Januarie, p/a Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

4982/69—OOSTHUIZEN, Gilbert, gebore op 24 Januarie 1927, Persoonsnommer 022/141808, van Heynsstraat 65, Worcester, wat op 18 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Valery Oosthuizen, gebore Erasmus, Persoonsnommer 022/141809W. Whitehorn, Wilson & Kotzé, Adderleystraat 34 (Posbus 25), Worcester.

5194/69—SERFONTEIN, Gertruida Francina, gebore Grundlingh op 4 April 1910, Persoonsnommer 093/691068W, van Langenhovenweg 150, Oudtshoorn, wat op 21 September 1969 oorlede is. Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.

4456/69—JOUBERT, Adriaan Albertus, gebore op 19 Oktober 1892, Persoonsnommer 130/992573W, van Markstraat, Tulbagh, wat op 16 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Joubert, gebore op 25 Januarie 1921, Persoonsnommer 130/992574W. J. A. R. van Blerk, Bestuurder, Eksekuteur Testamentêr.

5208/69—BOTES, Zacharia Jacomina, gebore Botes op 1 Julie 1882, Persoonsnommer 612/431239W, weduwee, van Jan Vorster Ouetehuis, Laingsburg, wat op 16 September 1969 oorlede is. John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

5162/69—DE KOCK, Josias Servaas, gebore op 28 Maart 1896, Persoonsnommer 149/385252W, van Unitasgebou 5, Voortrekkerweg, De Doorns, wat op 21 September 1969 oorlede is. Whitehorn, Wilson & Kotzé, Adderleystraat 34 (Posbus 25), Worcester.

4712/69—DE JAGER, Vivia Perpetua, gebore Potgieter op 2 September 1907, Persoonsnommer 093/685087W, van Hoogstraat 141, Oudtshoorn, K.P., wat op 6 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel de Jager, gebore op 16 Desember 1904, Persoonsnommer 093/685086W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6515/67—JOUBERT, Margaret, born in 1900, Identity No. 022/258329K, spinster, of Joelyn, Duncan Road, Wynberg, Cape, who died on 24 July 1966. Tennant & Co., P.O. Box 194, Cape Town.

4411/69—WHEELER, Susanne Elma, formerly Brand, born Kirsten on 20 September 1913, Identity No. 022/503692, of 6 Pineway, Pinelands, who died on 22 July 1969. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.

539/69—SEPTEMBER, Filletta, gebore op 31 Augustus 1903, Persoonsnommer 145/282589K, van Bo-Parkstraat 3, Wellington, wat op 22 Desember 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Samuel September, Persoonsnommer 145/282588K. Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington.

5131/69—LE ROUX, Susanna Maria, voorheen Joubert, gebore De Kock op 4 Februarie 1896, Persoonsnommer 019/598422W, van Spioenkop, distrik Grabouw, wat op 23 September 1969 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon.

5195/69—THERON, Daniel Tobias Nicolaas, gebore op 7 Januarie 1901, Persoonsnommer 146/307115W, van Vita Nova, Williston, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Cornelia Theron, gebore Erasmus op 5 Junie 1907, Persoonsnommer 146/307116W. W. van H. van der Walt, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 87, Williston, K.P.

4125/69—SELLMANN, Anna Elizabeth, voorheen Du Plessis, gebore Du Plessis op 4 April 1892, Persoonsnommer 117/912275W, weduwee, van Dames Christelike Tehuis, Vredestraat, Kaapstad, wat op 2 Julie 1969 oorlede is. Rowan & Pullen, Panoramagebou, Posbus 85, Strand.

4124/69—SACKS, Annie, born on 5 August 1893, Identity No. 096/718060W, of Pearl Hotel, Lady Grey Street, Paarl, who died on 3 June 1969. J. Smuts de Villiers, Attorneys for Executor, 258 Main Street, Paarl.

4744/69—ENGELBRECHT, Jan, gebore op 14 November 1907, Persoonsnommer 090/623607W, van Nariep, Garies, wat op 4 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Janetta Alberta Debora Engelbrecht, gebore De Villiers, Persoonsnommer 090/623608W. J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 36, Vredendal.

5083/69—ESTERHUIZEN, Johannes Erasmus Jacobus, gebore op 2 November 1878, Persoonsnommer 025/731004W, van Huis Martina, Tiervlei, Kaap, wat op 15 September 1969 oorlede is. D. J G. Esterhuizen, Wesselsstraat 51, Parow.

5032/69—HOFMEYR, Daniel, gebore op 18 Augustus 1889, Persoonsnommer 050/142994, van Muirstraat, Heidelberg, K.P. Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 3, Heidelberg, K.P.

4240/69—HONING, Margaretha Olivia, born on 1 January 1924, Identity No. 114/469475W, of 52 Tallent Street, Parow, Cape, who died on 20 July 1969, and surviving spouse, Pieter Honing, born on 28 February 1929, Identity No. 014/469474W. Harry Baker, Lazarus & Co., Agents for Executors Testamentary, Suite A, Eighth Floor, Mobil House, 41 Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

5163/69—KOUKOULLIS, Phidias, born on 8 January 1901, Identity No. 022/852043W, of 1 Gloucester Court, Gloucester Road, Mowbray, Cape, who died on 29 September 1969. George Koukoullis, R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Buildings, 85 St George's Street, Cape Town.

5232/69—VAN ZYL, Willem Marthinus Daniel, gebore op 7 April 1908, Persoonsnommer 096/710672W, van Rooseveltstraat 3, Paarl, wat op 26 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Jacoba van Zyl, gebore Gelderblom op 10 Junie 1904, Persoonsnommer 096/710628W. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

4940/69—DAVIDSON, Eric Gordon, born on 30 Desember 1923, Identity No. 034/827017, of Southfield Hotel, South Field, Cape Town, who died on 30 July 1969. Jan S. de Villiers & Son, Santam Building, Burg Street, Cape Town.

5214/69—ERASMUS, Antonie Johannes Christoffel, gebore op 20 September 1897, Persoonsnommer 324/896897W, van Oakhurst 8, Oakhurstlaan, Rondebosch, K.P., wat op 30 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Margaret Prentice Erasmus, Persoonsnommer 324/896889W. Swanepoel, Uys & Van Reenen, Posbus 1309, Kaapstad.

KRIEL, Susanna Francina, gebore op 28 Junie 1887, Persoonsnommer 022/195290W, van Baxterlaan 10, Durbanville, wat op 24 Augustus 1969 oorlede is. Mej. Susanna Maria Kriel, Eksekutrise, Ambleside 26, Pinelands, Kaap.

3405/69—LAUBSCHER, Johanna Albertha, gebore Brand op 31 Desember 1912, Persoonsnommer 100/512650W, van Spoorweghuis 4, Riebeek-Wes, wat op 12 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Johannes Laubscher, gebore op 9 Julie 1921, Persoonsnommer 080/501883W. Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronjé, Sekretaris, namens Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

5085/69—COLLINS, Margaret Louise, gebore op 15 Maart 1891, Persoonsnommer 086/595861W, van Sewende Laan 54, Boston, Bellville, wat op 21 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

5325/69—WILLIAMS, Sybil Maud, formerly Collis, born Norton on 4 April 1886, Identity No. 022/174248W, of 15 Ivanhoe Court, Kenilworth, Cape, who died on 9 October 1969. Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.

4325/69—VLOTMAN, Johanna, born Williams on 21 August 1883, Identity No. 022/83779, widow, of Good Hope, Eighth Street, Kensington Estate, who died on 11 August 1969. Harry Immerman, Attorney for Executrix Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland.

1331/69—LOFTUS, Gysbert Jacobus, gebore op 27 Januarie 1910, Persoonsnommer 014/470216W, van Vredestraat 19, Bellville, wat op 20 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Loftus, gebore Myburgh op 25 Augustus 1909, Persoonsnommer 014/470217W. Mev. M. M. Loftus, Eksekutrise Testamentêr, p/a Theronlaan 24, Langerug, Worcester, K.P.

4753/69—KROEZEN, Marthinus Johannes, born on 29 July 1894, Identity No. 022/418020W, of 5 La Gratitude, Pinelands and 11 Benurban Road, Durbanville, who died on 13 September 1969, and surviving spouse, Anna Maria Jacoba Kroezen. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5225/69—SOUTHERN, John Edwin, born on 2 June 1914, Identity No. 022/455620W, of Ilford, 47 Central Drive, Camps Bay, who died on 24 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5207/69—BLOMKAMP, Walter Richard, born on 2 July 1892, Identity No. 022/478046W, of 15 Rouwkoop Mansions, Rouwkoop Road, Randebosch, who died on 27 September 1969, and surviving spouse, Kitty Keturah Blomkamp, born Smith on 24 December 1905, Identity No. 022/478047W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5322/69—DE VOS, Christina Elizabeth Dorothea, voorheen Beukes, gebore Fourie op 5 April 1890, Persoonsnommer 019/601501W, van Aberdeenstraat 14, Hermanus, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is. Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 17, Caledon.

5221/69—KLOPPERS, Alwyn Petrus, gebore op 11 Augustus 1888, Persoonsnommer 149/688580W, van Sylvan Rest, Nuy, Worcester, wat op 18 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Darlina Margaretha Kloppers, gebore De Wet op 20 April 1887, Persoonsnommer 149/390660W. Jack Vorster, Die Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.

4319/69—JANSE VAN RENSBURG, Petrus Johannes, gebore op 22 Junie 1889, Persoonsnommer 042/977611, van Sinksabrug, distrik George, wat op 17 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lea Magdalena Janse van Rensburg, gebore Botha. A. P. du Plessis, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

5254/69—SALO, Annie Dora, born on 18 November 1910, Identity No. 022/359394W, of Lynwood, 230 Main Road, Claremont, Cape, who died on 20 September 1969. C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town.

4929/69—BLAND, Alfred Edgar, born on 10 September 1917, Identity No. 022/261624W, of 2 Lindisfarne, Grove Avenue, Claremont, Cape, who died on 14 September 1969, and surviving spouse, Violet Mollie Bland, born on 25 February 1919, Identity No. 022/261625W. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5279/69—NORBYE, Sidney Edmund, Identity No. 118/967070, of Eersterivier, Cape. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

4944/68—JAFTHA (or Jeftha), Hendrik David, of 492 Halt Road, Elsies River, Cape. Dirmeik & Goldblatt, 1–2 Klosser Street Arcade, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

6289/67—JAFTHA (or Jeftha), Magdalena Rebecca, of 492 Halt Road, Elsies River, Cape. Dirmeik & Goldblatt, 1–2 Klosser Street Arcade, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

1873/69—LOOPS, Caroline, of 18 Ninth Avenue, Florida Estate, Tiervlei, Cape. Dirmeik & Goldblatt, 1–2 Klosser Street Arcade, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

4238/69—THERON, Kathleen Eva, born Goldman on 15 December 1913, Identity No. 022/462640W, of 8 Percy Road, Rosebank, Cape, who died on 18 August 1969. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executrices Dative, 106 Adderley Street, Cape Town.

5412/69—GRAY, William Morris, born on 22 May 1895, Identity No. 963/022591W, of Paradyskloof Road, off Somerset West Road, Stellenbosch, who died on 25 September 1969. Paul & A. H. Cluver, 4 Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executrix.

5166/69—PETERSEN, Joseph Stephanus, gebore op 26 Desember 1897, Persoonsnommer 118/976560K, van Erasmus Smitstraat 22, Stellenbosch, wat op 19 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Johanna Petersen, gebore op 9 November 1893, Persoonsnommer 118/97651K. Paul & A. H. Cluver, Pleinstraat 4, Stellenbosch, Attorneys for Executrix.

4514/69—HALE, Richard Dean, gebore op 29 Januarie 1897, Persoonsnommer 014/389230, van Hospitaalweg 163b, Wynberg Militêre Kamp, Wynberg, wat op 2 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cecelia Alieda Hale, gebore Wagner. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

5277/69—MARAIS, Sarel Johannes, gebore op 10 Desember 1915, Persoonsnommer 022/335816W, van St. Kildaweg 143, Lansdowne, wat op 14 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena Elizabeth Marais, gebore op 15 September 1925, Persoonsnommer 022/335817. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

2540/69/2—HARNEY, Pearl, born on 27 August 1896, Identity No. 356/182291, of Bathurst, Cape Province, who died on 26 August 1969. H. F. Hanna, P.O. Box 76, Port Alfred, Attorney for Executrix Testamentary.

3985/69—MALHERBE, Norman, gebore op 28 Februarie 1947, Persoonsnommer 070/435830, wat op 14 Junie 1969 oorlede is. Melville, Faul & Jordaan, Prokureurs vir Eksekuteur.

4957/69—ROSEN, Henry, born on 1 June 1903, Identity No. 211/666469, of Cape Jewish Old Aged Home, Rocklands Road, Cape Town, who died on 2 September 1969. C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town. 31 days.

4322/69—SEMPLE, Laura, born on 1 March 1905, Identity No. 957/002504W, of 101 Aspley House, Main Road, Green Point, Cape, who died on 30 June 1969. J. S. Shaw & F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Co-Executors Testamentary.

4392/69—CLODE, Doris Esther, formerly Ebden, born Wilson, on 5 December 1897, Identity No. 022/334615W, of Caversham, 8 Alster Avenue, Newlands, Cape, who died on 18 August 1969. F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Dative.

5094/69—LEINBERGER, Basil Walther, Identity No. 464/442122, of Kenilworth, Cape. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4811/69—TIMMIE, Thomas, Identity No. 007/128556K, of Byandrie, First Avenue, Lotus River, Cape. John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

4839/69—KALMONOWITZ, Ethel, born Meyer, widow, of 502 Dunhof Flats, Hall Road, Sea Point. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

4143/69—FALL, Robert Geoffrey, of Athlone, Cape, who died on 9 August 1969. Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

3203/69—CHARCHAT, Bennie, of c/o Victoria Hotel, Muizenberg, Cape. Prisman & Wilson, 37 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

4509/69—AUGUST, Edward Adam, Identity No. 022/476785K, of 12 Zenith Way, Matroosfontein, Elsies River. Peimer, Braak & Co., 102 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

5292/69—VAN AARDE, Maria Franziska Ingeborg, gebore Fischer op 17 April 1895, Persoonsnommer 080/516098W, van Matjiesfontein, Malmesbury, wat op 24 September 1969 oorlede is. Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van Die Bolandse Eksekuteursk.• er Beperk Groep), I. S. Cronje, Sekretaris namens Eksekuteurs, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

MORKEL, Johannes Dreyer, gebore op 17 Junie 1898, Persoonsnommer 111/882300W, van Kafferkuilsrivier, Riversdal, wat op 24 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Danielena Morkel, gebore Van Niekerk, Persoonsnommer 111/882301W. J. P. le Grange, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

4596/69—WESSELS, Anna Martina, gebore Du Toit op 5 Maart 1914, Persoonsnommer 111/893335W, van Badenhorststraat 5, Riversdal, wat op 19 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Petrus Wessels, gebore op 3 April 1906, Persoonsnommer 111/893334W. J. P. le Grange, Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 12, Riversdal.

5282/69—SMITH, Everhardus Johannes Jacobus, gebore op 12 September 1892, Persoonsnommer 080/512809W, van Delavignestraat, Riviersonderend, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Albertha Johanna Margaretha Smith, gebore op 11 September 1915. J. A. S. Badenhorst, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 2, Riviersonderend, Mede-eksekuteur Testamentêr.

5211/69—COETZEE, Maria Jacoba, gebore Erasmus op 1 Oktober 1905, Persoonsnommer 019/594751W, van Soetmelksvlei, distrik Riviersonderend, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Joubert Coetzee, gebore op 25 November 1899, Persoonsnommer 019/594750W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

2650/69—AFRICA, James (or Jacobus) Charles, born on 7 October 1910, Identity No. 086/595600K, of Mispah, Schroeder Road, Pinati Estate, Lansdowne, who died on 10 April 1969, and surviving spouse, Sheila Charlotte Africa, born La Fleur. Pincus, Matz & Feinberg, Permanent Buildings, 135 Main Road, Claremont.

5185/69—MULLER, Susanna Johanna, gebore Cillie op 10 April 1910, Persoonsnommer 112/975380W, van Konstitusiestraat 4, Robertson, wat op 29 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Cornelis Muller, gebore op 21 April 1911, Persoonsnommer 112/975379W. Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5149/69—BAARD, Jacobus Adriaan Johannes, gebore op 24 April 1881, Persoonsnommer 053/235678W, van Reservoirstraat 10, Moorreesburg, wat op 26 September 1969 oorlede is. J. J. M. de Jongh, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 45, Hopefield, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

COULSON, Robert Stanley, born on 2 August 1904, Identity No. 117/933712, of 54 Andries Pretorius Street, Somerset West, C.P., who died on 11 September 1969, and surviving spouse, Maria Katrina Coulson, born Prins on 9 March 1909, Identity No. 117/933713. Louw & Key, Attorneys for Executrix Testamentary, Boland Board of Executors Building, 127 Main Street, Somerset West.

4297/69—GERBER, Jacobus Johannes Nicolaas, gebore op 19 November 1887, Persoonsnommer 068/418577W, van Adderleystraat 197, Oudtshoorn, wat op 28 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Adriana Josina Gerber, gebore Van Rooyen, Persoonsnommer 068/418578W. Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.

4911/69—NEL, Catherine Elizabeth, born Schoeman on 29 November 1883, of The Neuro-Clinic, Stickland, Bellville, Cape, who died on 7 September 1969. Kaplan & Oates, Attorneys for Executor, 117 Church Street (P.O. Box 152), Oudtshoorn.

5272/69—HUELIN, William, born on 7 March 1898, of Ravenscliff, St Brelade, Jersey, Channel Islands, who died on 28 September 1968. Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, 46 St George's Street, Cape Town.

4978/69—KAMINER, Aaron, born on 11 January 1893, Identity No. 022/323361, of 201 Portswood Lodge, Main Road, Green Point, Cape, who died on 23 September 1969. Hyman Raphael Baker and Minnie Kaminer, c/o Harry Baker, Lazarus & Co., Suite A, Eighth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

5181/69—LYONS, Daisy Marion, born Swan on 10 February 1887, Identity No. 022/323490, of 23 Sarel Cilliers Street, Strand, who died on 19 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4431/69—VISSER, Petrus Louis, gebore op 14 Februarie 1900, Persoonsnommer 137/234266W, van Oustal, Nieuwoudtville, distrik Calvinia, wat op 18 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Wilhelmina Visser, gebore Huisamen op 26 September 1906, Persoonsnommer 137/234267W. Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Saamstaangebou, Dorpstraat (Posbus 33), Calvinia.

5204/69—HENDRICKS, Christoffel David, of Robertson, C.P. A. J. Hendricks. 9 Albert Road, Lansdowne, Executor.

4356/69—WOEST, Clifford Thomas, Identity No. 107/860396W, of Rondavel, P.O. Dordrecht. Bloomberg, Baigel & Co., Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1312/69—ROBBINS, Eric, Identity No. 022/668620, of Constantia, Cape. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

5280/69—PENTZ, Johan Hendrik, Identity No. 022/702654W, of Newlands, Cape. Cecil N. Harry, Low & Co., P.O. Box 865, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.

3934/69—ROURKE, Wilfred Aubrey, of Carmichael, Sacrements County, California, U.S.A. MacCallum's, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

4451/69—VAN DEN HEEVER, Muriel Herschell, Identity No. 211/53368W, of Newlands. MacCallum's, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1462/67—DIEN (or GELDENHUYS), Salega, of Fifth Avenue, Grassy Park, who died on 3 April 1964. Urdang & Karjieker, George Street, Athlone.

4298/69—GOLDICK, Max Roland, born on 6 November 1900, of 116 Cheswa Avenue, Luanshya, Zambia, who died on 5 June 1968. Syfrets Trust Co., Ltd, Agents for Foreign Executrix Testamentary, 24 Wale Street, Cape Town.

CRAVEN, William Henry, born on 3 January 1895, bachelor, of International Hotel, Mill Street, Cape Town, who died on 25 August 1968. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Building, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

4446/69—CONRADIE, Daniël Christoffel, gebore op 16 Februarie 1906, Persoonsnommer 112/985227W, Langstraat, McGregor, wat op 5 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margarietha Conradie, gebore Groenewald. Robertson Trust & Agentskap Bpk., Kerkstraat (Posbus 62), Robertson, K.P.

4580/69—KLOPPERS, Hendrik Jacobus, gebore op 21 Maart 1915, Persoonsnommer 019/604462W, van Vredehof, Pk. Hammanshof, distrik Worcester, wat op 20 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha Kloppers. Andries le Roux, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Villiersdorp.

2778/69—VAN ZYL, Petrus Gerhardus, gebore op 8 Julie 1883, Persoonsnommer 086/584707W, van Langstraat 134a, Mosselbaai, wat op 27 Mei 1969 oorlede is. Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur.

5222/69—NEL, Gideon, gebore op 27 Februarie 1901, Persoonsnommer 020/644259W, van Oranjestraat 17, Oudtshoorn, wat op 24 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Nel, gebore Lourens op 21 Februarie 1903, Persoonsnommer 020/644260W. Duvenage, Lilienfeld & Jouck, Sanlamgebou, Hoogstraat 82 (Posbus 104), Oudtshoorn.

5347/69—VAN SCHOOR, Johannes Sybrand Nicolaas, gebore op 7 Junie 1885, Persoonsnommer 096/716648W, van Melkbaai Hotel, Kusweg, Strand, wat op 8 Oktober 1969 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

4478/69—WRITES, Magrietha Maria Magdalena, gebore op 13 Januarie 1903, Persoonsnommer 042/974047W, van Gwyang, distrik George, wat op 14 Augustus 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

5465/69—WALKER, Raymond John, born on 18 February 1943, of Erica, College Road, Rondebosch, who died on 10 October 1969. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 514 Regis Building, 112 Adderley Street (P.O. Box 353), Cape Town.

5005/69—RUST, Barend Nicolaas, gebore op 26 September 1927, Persoonsnommer 085/565739W, van Trappestraat 3, Worcester, wat op 12 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Magdalena Rust, gebore op 27 Maart 1930, Persoonsnommer 112/982445W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

TAPSELL, Adam, born on 8 February 1903, of 4 Chelsea Walk, Bantry Bay, Cape, who died on 9 September 1969. W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town.

2566/69—MILLER, Doris Patricia, born Kroekel on 17 March 1892, Identity No. 356/145670, of Nazareth House, Mill Street, Cape Town, who died on 10 May 1969. Daniel Fairbairn Carse, 1001 Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town.

4938/69—DU TOIT, Michiel Hendrik, born on 11 August 1904, Identity No. 117/922319W, of 12 Morkel Street, Strand, C.P., who died on 7 September 1969. Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor, 6 Church Square, Cape Town.

5312/69—OOSTHUIZEN, Gert Johannes Jacobus, gebore op 13 Januarie 1914, Persoonsnommer 007/086498W, van Derde Straat 69b, Hillside, Beaufort-Wes, wat op 8 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Hendrina Oosthuizen, gebore Snyman op 23 November 1914, Persoonsnommer 149/368651W. O. P. H. Augustyn, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekutrise.

5169/69—DE VILLIERS, Hester Maria, gebore Malan op 24 Julie 1880, Persoonsnommer 096/871968W, van Oleanders, Kusweg, Gordonsbaai, K.P., wat op 22 September 1969 oorlede is. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5286/69—VERMEULEN, Abraham Christoffel Johannes, gebore op 11 Oktober 1898, Persoonsnommer 096/728734, van Nuwe Bredastraat 120, Paarl, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Fredericka Elizabeth Vermeulen, voorheen Van Wyk, gebore Smit op 24 Mei 1915, Persoonsnommer 096/728735W. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

4414/69—ANZISKA, Edith Grethel, born Wolman on 5 May 1896, Identity No. 022/506487W, widow, of 232 Bordeaux, Beach Road, Sea Point, Cape, who died on 23 August 1969. J. J. Glick & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.

3119/69—KENSLEY, Ivor Christian, born on 17 September 1929, Identity No. 022/899537W, of 20 Spencer Street, Maitland, who died on 13 May 1969, and surviving spouse, Olive Mavis Kensley, born Barry. G. M. Guthrie & Co., 107 St George's Street, Cape Town.

4985/69—TALJAARD, Elizabeth Maria, gebore Uys op 27 Februarie 1904, Persoonsnommer 015/985233W, van Jubileumstraat, Napier, wat op 10 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johannes Jochemus Albertus Taljaard, gebore op 23 Januarie 1901, Persoonsnommer 015/985232W. J. A. Rabe, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2318/69—STIGLITZ, Frederich Anton Ferdinand, born on 12 December 1900, Identity No. 331/256946W, of 70 Scott Street, Observatory, Cape Town, who died on 13 November 1968. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

5144/69—RODI, Angelo Giovanni, Identity No. 096/721554W, of Parow North, Cape, and surviving spouse, Hilda Aletta Rodi. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

4704/69—BLAND, Daniel Benjamin, Identity No. 022/803657, of Chanticleer, Hout Bay, Cape. Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4832/69—FORRESTER, Wilhelmine Anna Caroline, born Freimond, widow, of Rondebosch, Cape, Identity No. 022/852510W. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

6574/67—HUGO, Sarah Kouter, born Paulsen, Identity No. 022/218150K, of 29 Krom Street, Lansdowne, who died on 14 July 1963. O'Sullivan & Co., United Building, Main Road, Claremont, Attorneys for the Executrix Dative.

5177/69—HILL, Hubert Rowland, born on 6 June 1889, Identity No. 096/733488W, of 197 Main Road, Green Point, and surviving spouse Dorothy Louise Hill, born Moxham. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

5123/69—BERNSTEIN, Solomon, of 23 Portofino, Beach Road, Sea Point. Joelson & Ressel, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5283/69—STRACHAN, Margaret Jessie, born Downing, widow, of 29 Barton Street, Woodstock, Cape. A. Meyerowitz, 601/2 Diamond House, 27–29 Parliament Street, Cape Town, Attorney for the Executor Testamentary.

5234/69—ALLEN, Minnie, born Sharp, widow, of Sea Point, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5109/69—TEEPE, Daniel Benedict, Identity No. 115/276717W, widower, of Noordhoek, Cape. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4032/69—PLATNAUER, Stella Celine, of Cape Town. H. L. Stern, Geffen & Closenberg, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

TRANSVAAL

3416/69—LOOTS, Willem Albertus Jacobus, Persoonsnommer 304/456931W. M. J. Mills, Posbus 37, Machadodorp.

9500/69—WRIGHT, Ronald Wilfred, born on 22 January 1904, Identity No. 324/839862W, of 84 Oak Street, Northmead Extension 4, Benoni, who died on 23 September 1969, and surviving spouse, Jeanne Desiree Wright, born Van der Horst on 16 July 1923, Identity No. 324/839863W. A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.

9667/69—JANSE VAN RENSBURG, Agatha Maria, gebore op 19 Junie 1883, Persoonsnommer 439/386670W, van Standerton, wat op 19 Augustus 1969 oorlede is. A. F. Barendse & Kie., Posbus 779, Vanderbijlpark.

9505/69—DE VOS, Christiaan Dirk, born on 19 December 1900, Identity No. 365/153469W, of 4 Struben Court, Hodgson Place, Strubenvale, Springs, who died on 23 September 1969. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

9567/69—BELLINGAN, Johannes Adam Mey, born on 6 March 1891, Identity No. 453/413151W, of Koppieskraal area, District of Potchefstroom, who died on 31 July 1969. Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executors.

9764/69—PRETORIUS, Petrus Jacobus, gebore op 13 April 1914, Persoonsnommer 331/471087W, van Sidney Carterstraat 22, Rooseveld Park-uitbreiding, wat op 11 September 1969 oorlede is. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

SCHEEPERS, Hendrik Petrus, gebore op 4 Maart 1905, Persoonsnommer 355/502136W, p/a Mev. C. G. Muller, Aangewys, Pk. Bethal, wat op 25 Mei 1969 oorlede is. H. P. Scheepers, Noordplaas, Pk. Bryanston.

9370/69—VENTER, Carel Herculaas Jacobus, gebore op 21 September 1917, Persoonsnommer 348/787004W, van Steeniestraat 16, Noycedale, Nigel, wat op 8 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magrieta Martina Venter, gebore Stopforth. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9417/69—UYS, Nicolaas Wilhelmus, gebore op 15 Julie 1922, Persoonsnommer 371/180090W, van Kromstraat 30, Volksrust, wat op 21 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Nellie Johanna Uys, gebore Fouche, Persoonsnommer 371/180091W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9199/69—NEETHLING, William Thomas, gebore op 22 Januarie 1887, Persoonsnommer 356/213164W, van Hoewe 29, Rorichlaan, Pumulani, Pretoria, wat op 9 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2970/69—MARRIOTT, Gladys Emily, born on 21 June 1891, Identity No. 022/700450, on 9 Streatley Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 15 March 1969. Mrs J. M. McGee, 83 Atholl Road, Atholl, Johannesburg.

4030/69—HILES, Llewellyn Ernest Arras, born on 24 November 1917, Identity No. 331/445831W, of 38 Brick Cottages, Simmer & Jack, Germiston, who died on 1 April 1969. P. J. Knowles, 307 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston, Attorney for Executrix.

9705/69—DE KLERK, Andries Petrus, gebore op 3 November 1898, Persoonsnommer 324/858884W, van Jensenweg 24, Florentia, Alberton, wat op 8 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Elizabeth de Klerk, gebore Barnard, Persoonsnommer 324/858885W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

9779/69—VILJOEN, Anna Sophia, gebore op 28 Maart 1911, Persoonsnommer 340/737516, van Pretoriusstraat 222, Potgietersrus, wat op 19 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9776/69—SLABBERT, Maria Louisa, gebore op 2 September 1909, Persoonsnommer 356/214862W, van Huis Pretoria, Schroederstraat 237, Groenkloof, Pretoria, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9661/69—HECKROODT, Eva Louisa, gebore Oelofsen op 23 September 1904, Persoonsnommer 356/181079W, van Kotzestraat 216, Sunnyside, Pretoria, wat op 16 September 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

9767/69—FRANCIS, Winifred Adela, born on 18 January 1881, Identity No. 356/157976W, of Nazareth House, Pretoria, who died on 20 September 1969. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria, Attorneys for the Executor Testamentary.

9860/68—BARNARD, Maria Jacoba Elizabeth, gebore Hattingh op 22 Januarie 1898, Persoonsnommer 354/489837, van Voltastraat 11, Vanderbijlpark, wat op 8 Mei 1968 oorlede is. J. E. Olckers & Kie., Unitedgebou 14, President Krugerstraat (Posbus 201), Vanderbijlpark.

9834/69—STEENKAMP, Albertus Nicolaas, gebore op 27 September 1893, Persoonsnommer 306/791636W, van Blesbokfontein, distrik Bethal, Posbus 22, Ogies, wat op 17 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Steenkamp, gebore Smith op 8 Januarie 1898, Persoonsnommer 306/791637W. Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal, Prokureurs vir Eksekutrise.

9242/69—WINDELL, William Neville, born on 1 December 1913, Identity No. 331/475608W, of 70 Bergh Road, Florentia, Alberton, who died on 12 September 1969, and surviving spouse, Maria Magdalena Windell, born on 6 March 1913, Identity No. 331/475609. S. J. Naude, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton, Attorney for Executrix.

8649/69—BEZUIDENHOUT, Wynand Philippus, gebore op 16 Februarie 1916, Persoonsnommer 356/275602W, van Bohlmannstraat 255, Hercules, Pretoria, wat op 27 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Andries Jacobus Bezuidenhout, gebore Van Tonder. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur. 21 dae.

9164/69—LIEBENBERG, Barend Johannes, gebore op 16 September 1922, Persoonsnommer 311/558904W, van Cornelisstraat 105, Bronkhorstspruit, wat op 18 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catharina Liebenberg, Persoonsnommer 311/558905W. E. J. Teichert & Kie., Savelkoulsgebou 417, Pretoriusstraat, Pretoria.

LABUSCHAGNE, Pieter Jacobus Willem Van Esland, born on 22 December 1914, Identity No. 435/378476W, of Plot 104, Nanescol, Vanderbijlpark, who died on 13 April 1969, and surviving spouse, Engela Catharina Labuschagne, born on 8 March 1916, Identity No. 435/378477. V. Borcherds & Van Gucht, P.O. Box 186, Vanderbijlpark.

6850/69—FOURIE, Heltjie Levina Helena Catharina, gebore Engelbrecht op 29 Oktober 1884, Persoonsnommer 365/123430, weduwee, van Perseel 139, Vischkuil, Springs, wat op 29 Junie 1969 oorlede is. Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekuteur.

7394/69—VAN ROOYEN, Magdalena Petronella Jacoba, gebore op 29 November 1882, Persoonsnommer 343/746397W, van Kruisrivier, Pk. Zeerust, wat op 17 Mei 1969 oorlede is. Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 53, Zeerust.

GOMES, Lezyia Susanna, gebore op 31 Augustus 1892, Persoonsnommer 360/952052W, van Mainweg 42a, Newlands, Johannesburg, wat op 30 Augustus 1969 oorlede is. Haarhoff & Cohen, Girnbrodeurloop, Derde Straat (Posbus 170), Springs.

2958/69—DUVENHAGE, Dawid Benjamin, born on 18 December 1942, Identity No. 305/781708W, of 6 Victoria Avenue, Benoni, who died on 15 March 1969, and surviving spouse, Maria Elizabeth Duvenhage, born on 8 April 1944, Identity No. 305/733243W. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executrix.

6651/69—CRONJE, Lambertus Nicolaas, gebore op 18 September 1937, Persoonsnommer 331/462602W, van Brownstraat 11, Oudorp, Klerksdorp, wat op 2 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Cronje, gebore Le Grange op 16 Maart 1935, Persoonsnommer 334/662417. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

7534/69—VAFEAS, Pandelis (also known as Pantelis), born on 18 May 1892, of 113 Second Street, Salisbury, Rhodesia, who died on 2 July 1969. W. A. E. Winterton, 20 Adindahof, Church Street, Pretoria.

FOURIE, Hendrik Stephanus Johannes, gebore op 12 November 1906, Persoonsnommer 303/444400W, van Groblerstraat 34, Ermelo, wat op 20 September 1969 oorlede is. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 52m, Ermelo.

4860/69—VENTER, Coert Christoffel Matthys, Persoonsnommer 357/685059W, van Jorrisonstraat 112, Krugersdorp, wat op 15 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Aletta Venter. Josef Johannes Jordaan, Eksekuteur, p/a Jac M. Smit & Lamprecht, Sanlamgebou, Boomstraat (Posbus 75), Rustenburg.

8134/69—OLIVIER, Christina Elizabeth, gebore op 9 Januarie 1894, Persoonsnommer 324/818730W, van Kingstraat 12a, Germiston, wat op 13 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Diederik Olivier, gebore op 18 September 1892, Persoonsnommer 324/818729W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Posbus 1144, Johannesburg.

9525/69—YOUNG, Lollie Millicent, born on 21 January 1886, Identity No. 324/814988W, of 5 Park Court, Long Street, Germiston, who died on 25 September 1969. Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 1144, Johannesburg.

9460/69—ANDREW, Leonard Norman, gebore op 20 Maart 1938, Persoonsnommer 353/613604, van Randburg, Johannesburg, wat op 24 Augustus 1969 oorlede is. J. B. Cornelius, Markplein (Posbus 62), Sabie.

11217/67—BOTHA, Nicolaas Gerhardus, gebore op 26 Oktober 1888, Persoonsnommer 353/607242, van Graskop, wat op 21 Julie 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa Botha. J. B. Cornelius, Markplein (Posbus 62), Sabie.

8305/69—DU TOIT, Johannes Jochemus, gebore op 28 Junie 1924, Persoonsnommer 961/073821W, van Spitzkop, Malieveld, oor Sabie, wat op 17 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Georgina du Toit, gebore op 11 November 1915, Persoonsnommer 961/073822W. J. B. Cornelius, Markplein (Posbus 62), Sabie.

8818/69—PESSKIN, Leah Gute, born approximately in 1889, Identity No. 331/333112, of The Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 24 August 1969. M. Lenson, c/o 601 BP Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg.

5046/69—OOSTHUIZEN, Elizabet Maria Magdalena, gebore op 27 Mei 1914, Persoonsnommer 354/829101W, van Blaauwbank, Posbus 74, Pk. Bank, wat op 25 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Josephus Oosthuizen, gebore op 28 Augustus 1910, Persoonsnommer 354/827815W. J. J. Oosthuizen, Blaauwbank, Posbus 74, Bank.

4705/69—TAYLOR, Alice Mary, born on 10 March 1888, Identity No. 335/698225W, of Plot 49, Oaktree, Krugersdorp, who died on 26 May 1969. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

9577/69—JANSE VAN RENSBURG, Gertruida Louisa Johanna, gebore op 1 Julie 1881, Persoonsnommer 307/782122W, weduwee, van Perseel 41, Pomona Landgoed, Pk. Kempton Park, wat op 26 September 1969 oorlede is. J. D. G. Oberholster, Prokureur, Posbus 47, Bloemhof.

8057/69—THUBELA, Levy, born in 1911, Identity No. 997530, of 2095 Administrative Section, Katlehong Bantu Township, Natalspruit, who died on 1 June 1969. Mabel Thubela, c/o S. Wade, 207 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.

9633/69—MANASEWITZ, Aron David, born on 7 January 1879, Identity No. 022/345967W, of 31 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 24 September 1969. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

9847/69—VERMAAS, Christoffel, gebore op 10 Maart 1901, Persoonsnommer 366/169757W, van Agtste Laan 48, Edendale, Edenvale. Tvl., wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Christina Elizabeth Vermaas, gebore Viljoen op 12 Februarie 1907, Persoonsnommer 366/169758W. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 1144, Johannesburg.

10006/69—BRASS, Christian Richard, born on 11 May 1905, Identity No. 311/306183W, of 63 Victoria Avenue, Vereeniging, who died on 29 September 1969, and surviving spouse, Dorothea Wilhelmina Brass, born on 4 July 1899, Identity No. 331/306184W. Netherlands Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), P.O. Box 1144, Johannesburg.

9818/68—SWART, Jacobus Johannes Nicolaas, gebore op 9 Julie 1912, Persoonsnommer 102/816303W, van Reitzstraat 77, Meyerton, wat op 3 Augustus 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Anna Susanna Swart, gebore op 27 Mei 1916, Persoonsnommer 102/816304W. Mev. G. A. S. Swart, p/a J. C. van Zyl, Posbus 291, Meyerton.

3144/69—SWANEPOEL, Willem Burger, gebore op 9 September 1937, Persoonsnommer 370/912024W, van Shippardstraat 27, Meyerton, wat op 6 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Helena Swanepoel, gebore op 21 November 1940, Persoonsnommer 370/919118W. Mev. C. H. Swanepoel, p/a J. C. van Zyl, Posbus 291, Meyerton.

3178/69—GROBLER, Jan Dirksie, gebore op 20 Januarie 1897, Persoonsnommer 370/919049W, van Plot 19, Brandvlei, Posbus 46, Randgate, wat op 28 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Grobler, gebore op 19 Julie 1902, Persoonsnommer 370/919050W. Mev. L. Grobler, p/a J. C. van Zyl, Posbus 291, Meyerton.

9827/69—VAN NIEKERK, Izaak David, gebore op 16 April 1893, Persoonsnommer 307/786314W, van Rietfontein, Bloemhof, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is. J. D. G. Oberholster, Prokureur, Posbus 47, Bloemhof.

6807/69—BENNETT, James Arthur, born on 26 August 1884, Identity No. 907/510938W, of Married Quarters, Spaarwater G.M. Co., East Rand, District of Dunnottar, who died on 2 July 1969. E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.

9752/69—VERBEEK, Helena, gebore op 11 November 1916, Persoonsnommer 957/015087W, van Country Club, Waterkloof, Pretoria, wat op 6 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Herman Johan Verbeek. Santam Bank, Posbus 1666, Pretoria.

9229/69—BOTHA, Willem Johannes Jacobus, gebore op 21 Maart 1898, Persoonsnommer 356/245880W, van Negentiende Laan 900, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 4 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Adriana Botha, gebore Botha. Persoonsnommer 356/245881W. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

8881/69—JOGEE, Hira, born in July 1902, Identity No. 800/000164A, of 121 Honingnestkrans, P.O. Pyramid, District of Pretoria, who died on 13 August 1969, and surviving spouse, Vali Hira Jogee, born Vali Dita. Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executors, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

7559/69—DULABH, Bhika, Identity No. 800/003755A, of 179 Thirteenth Avenue, Laudium, Pretoria, who died on 16 May 1969, and surviving spouse, Reva Dulabh. Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executors, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

DE VILLIERS, Mauritz Jacobus Hendrik, gebore op 9 Augustus 1944, Persoonsnommer 007/870553W, van Servillaweg 37, Evander, wat op 12 November 1967 oorlede is. Margaret Elizabeth de Villiers, Posbus 50, Piet Retief.

9785/69—ESSAKOW, Kate, born on 19 January 1914, Identity No. 335/664416W, of 2 Magaliesview, Voortrekker Road, Monument Extension, Krugersdorp, who died on 18 September 1969. Phillips & Osmond, 213 Permanent Buildings, 5 Monument Street, Kugersdorp.

8001/69—VAN ROOYEN, Maria Petronella, gebore op 5 September 1879, Persoonsnommer 325/620004W, van Mosesrivier, distrik Groblersdal, wat op 7 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Frederik Rykers van Rooyen, gebore op 29 Augustus 1898, Persoonsnommer 325/620003W. Herman Grobler, Joubert & Erwee, Posbus 23, Groblersdal.

9612/69—SCHULZE, Fanny, born on 13 March 1903, Identity No. 331/224427W, of 3 First Street, East Fairwood, Johannesburg, who died on 29 September 1969. Bertha Pencharz, Attorney for Executor, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

9874/69—BODMANN, Louis, born on 3 January 1903, Identity No. 335/689150W, of 30 Sivewright Street, Krugersdorp, who died on 1 October 1969, and surviving spouse, Hilde Bodmann. Shenker & Shenker, P.O. Box 13, Krugersdorp.

9082/69—ROLPH, Charlotte May, born on 25 October 1888, Identity No. 211/570603W, of 503 Casa Mia, Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 13 September 1969. N. M. Clothier, P.O. Box 3407, Johannesburg, Executor Testamentary.

5307/69—VAN RENSBURG, Johanna Gertruida, gebore op 8 Desember 1905, Persoonsnommer 335/674504W, van Durban Deep 120, Roodepoort, wat op 21 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Jesaja van Rensburg. Fourie & Fourie, Krugergebou, Ockersestraat 51, Krugersdorp.

4208/69—BEINASH, Hyman, born on 12 November 1911, Identity No. 331/197969W, of 22 Valerie Crescent, Bagleyston, Johannesburg, who died on 2 May 1969. Hettie Dora Beinash, 22 Valerie Crescent, Bagleyston, Johannesburg.

7116/69—SIMONS, Gloria, spinster. Charles Tobias, 209–214 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

5729/69—METELERKAMP, Joan Elizabeth, born on 22 March 1878, of 2542 Front Street, San Diego, California 9210, United States of America, who died on 4 June 1969. Colin Marr, Private Bag 88, Pretoria.

9249/69—VENTER, Johannes Petrus Albertus, gebore op 31 Maart 1888, Persoonsnommer 356/247154, van Ben Swartstraat 515, Pretoria, wat op 22 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Katherina Johanna Maria Venter. K. J. M. Venter, p/a Bobbie Pickard, Ferreira & Kirstein, Centenarygebou 225, Bureaulaan, Pretoria.

PIETERSEN, Sarel Jacobus Wilhelmus, voorheen Schutte, gebore Bekker op 3 Junie 1889, Persoonsnommer 356/235007W, van Plot 31, Magaliesmoot, Pretoria, wat op 15 September 1969 oorlede is. Karel Petrus Minnaar, p/a Bobbie Pickard, Ferreira & Kirstein, Centenarygebou 225, Bureaulaan, Pretoria.

7638/69—TUCKER, John, born on 3 April 1882, Identity No. 356/246935, of 501 Tenth Avenue, Gezina, Pretoria, who died on 13 July 1969. Richard Josiah Purnell, 600 Santam Building, Queen Street, Pretoria.

9913/69—VAN DEN BERG, Anna Catharina Sophia, gebore Joubert op 10 September 1899, Persoonsnommer 331/658449W, van Southvaleweg 16, Parkdene, Boksburg, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

9310/69—HAASBROEK, Albertus Jacobus, gebore op 1 Augustus 1881, Persoonsnommer 351/804811W, van Hans Vanrensburgstraat 42, Pietersburg, wat op 13 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Haasbroek, gebore op 9 Augustus 1890, Persoonsnommer 351/804812. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

9741/69—JACQUESSON, Alexon Alphonston Joseph, born in 1917, Identity No. 800/059161A, of 21 Balfour Road, Mackenzieville, Nigel, who died on 20 September 1969. Milstein, Cooper & Park, P.O. Box 21, Nigel.

8900/69—BENADE, Andries Petrus, gebore op 16 Maart 1903, Persoonsnommer 334/655167, van Goedgevonden, Pk. Klerksdorp, wat op 4 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Benade, gebore Swanepoel op 28 Maart 1911, Persoonsnommer 334/655168. Ben de Wet & Kie., Spes Bonagebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.

8056/69—VAN STADEN, Jacobus Hendrik, gebore op 28 September 1917, Persoonsnommer 324/70258W, van Sesde Laan 106, Edenvale, Tvl., wat op 8 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Aletta van Staden, gebore op 6 April 1919, Persoonsnommer 324/879852W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

7403/69—MOORE, Catherine Maria, born on 12 June 1896, Identity No. 308/476453W, of 52 Second Street, Boksburg North, Tvl, who died on 15 April 1969, and subsequently deceased spouse, Henry Moore, born on 22 December 1882, Identity No. 308/476452W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9135/69—FARQUHAR, Fred, born on 5 January 1920, of 66 Lumumba Avenue, Mufulira, Republic of Zambia, who died on 5 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9422/69—GILBERT, Jane Adelaide, born on 12 July 1884, Identity No. 335/670623W, of 45 Adolf Schneider Avenue, Krugersdorp, Tvl, who died on 1 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

8688/69—YOUNG, Newton Barton, born on 5 June 1890, Identity No. 331/465496W, of 87 First Avenue, Georginia, who died on 29 August 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9581/69—WILLIAMSON, Lloyd, born on 18 December 1921, Identity No. 173/364386W, of 17 Pierre Avenue, Bordeaux, Johannesburg, who died on 9 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9739/69—GARLAND, Reginald Geoffrey, born on 30 January 1906, Identity No. 331/190432W, of Flat 1, Dan Pienaar House, Sandringham, Johannesburg, who died on 14 September 1969, and surviving spouse, Dorothy Elizabeth Garland, born Buttle on 8 September 1912, Identity No. 331/190433W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

BLACKMORE, Estelle Ethel, born on 25 March 1880, Identity No. 365/140789W, of 61 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 14 August 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9437/69—BARTHOLOMEW, Mabel, born on 18 September 1908, Identity No. 022/274619W, of 13 Eton Park, Sandown, Sandton, Tvl, who died on 18 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8627/69—PAGE, Andrew James, born on 14 April 1901, Identity No. 331/250973W, of 151 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, who died on 11 August 1969, and surviving spouse, Christina Maria Page, formerly Wessels, born Swart on 3 June 1910, Identity No. 331/096948W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

MAYERS, Sheila Oliver, born Sussman on 28 November 1917 Identity No. 331/168093W, of 403 Castlerosse, Eighth Street, Killarney Johannesburg, who died on 15 August 1969. Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street (P.O. Box 46), Johannesburg.

9772/69—DU PREEZ, Johannes Petrus, gebore op 14 November 1907, Persoonsnommer 355/878151W, van Posbus 37, Naboomspruit, wat op 6 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth du Preez, gebore op 2 Oktober 1910, Persoonsnommer 355/878152W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7628/69—ENSLIN, Pieter Schalk, gebore op 16 Oktober 1878, Persoonsnommer 356/245549W, van Debeerstraat 708, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 16 Julie 1969 oorlede is. Van der Merwe & Gildenhuys, Vierde Vloer, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

11219/67—ENSLIN, Andriyetta Dolphina, Persoonsnommer 356/245550W, van Debeerstraat 708, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 27 September 1966 oorlede is. Van der Merwe & Gildenhuys, Vierde Vloer, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

9488/69—TROLLIP, Douglas Lennard, born on 5 December 1890, Identity No. 356/193989W, of 441 Reitz Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 15 September 1969, and surviving spouse, Christina Magdalena Trollip, born on 11 May 1899, Identity No. 356/193990W. C. M. Trollip, Executor Testamentary.

10136/69—VILJOEN, Hendrik Stephanus, gebore op 28 Augustus 1924, Persoonsnommer 356/207186W, van Lysstraat 175, Rietondal, Pretoria, wat op 1 Oktober 1969 oorlede is. Brits & Louw, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Koedoegebou 143, Pretoriusstraat, Pretoria.

8865/69—CORTEEN, Thomas Samuel, born on 14 August 1912, Identity No. 331/477070, of 3 La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg, who died on 31 August 1969, and surviving spouse, Eileen Patricia Corteen, born on 17 March 1915, Identity No. 331/477071W. Broomberg, Graff & Korb, P.O. Box 6800, Johannesburg.

2133/69—ENGELA, Thomas Willem, born on 7 February 1927, Identity No. 324/810627W, of 34 Angus Street, Germiston, Tvl, who died on 21 January 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

8567/69—BOONZAIER, Evelyn, of 453 Fox Street, Belgravia, Johannesburg, who died on 8 May 1969. Maurice J. Cohen, Executor, Suite 502a, C.N.A. Building, 110 Commissioner Street (P.O. Box 8353), Johannesburg.

9691/69—BARNETT, Lillian Elsie, born on 30 March 1934, Identity No. 211/591932W, of 44 First Street East, Fairwood, Johannesburg, who died on 14 September 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8224/69—NORTJE, Jacobus Gerhardus Johannes, gebore op 23 Oktober 1907, Persoonsnommer 370/903785W, van Merrimanlaan 52a, Vereeniging, wat op 22 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hyla Magdalena Nortje, gebore op 17 Desember 1911, Persoonsnommer 370/903786W. Mev. H. M. Nortje, Merrimanlaan 52a, Vereeniging.

7627/69—ENGELA, Helena Catharina, gebore Visagie op 27 Junie 1883, Persoonsnommer 335/67059W, van Blommesteinstraat 104, Distriksdorp, Krugersdorp, wat op 19 Junie 1969 oorlede is. A. G. Gladwin & Downie, Grand Chambers 6, Ockerstraat 57 (Posbus 154), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

8174/69—JACOBS, Cornelia Elizabeth, gebore Ravenscroft op 15 November 1899, Persoonsnommer 331/529712W, van Saalem Rusoord, Wynberg, Johannesburg, wat op 14 Augustus 1969 oorlede is. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

9286/69—LABUSCHAGNE, Coenraad Christoffel Andreas, gebore op 7 September 1903, Persoonsnommer 376/201406W, van Sheffield, distrik Waterberg, wat op 15 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Maria Susanna Elizabeth Labuschagne, gebore op 15 Februarie 1969, Persoonsnommer 376/201407W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.

9701/69—KRYNAUW, Johannes Timotheus, gebore op 12 Augustus 1911, Persoonsnommer 309/529988W, van Vier-en-twintigste Laan 376, Villieria, Pretoria, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Heila Jacoba Elizabeth Krynauw, gebore op 4 November 1911, Persoonsnommer 309/529989W. Mev. H. J. E. Krynauw, p/a Luit.-Kol. G. P. S. Geldenhuis, Suid-Afrikaanse Polisie, Privaatsak 254, Pretoria.

9787/69—KAY, Donald McGregor, born on 16 April 1913, Identity No. 305/738031W, of 6 Vincent Avenue, Kilfenora, Benoni, who died on 27 September 1969. Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix, Elgin House, 36 Princess Avenue, Benoni.

8880/69—DREYER, Thomas Andries, gebore op 28 Junie 1921, Persoonsnommer 360/915766W, van Pretoriastraat 1218, Booysens, Pretoria, wat op 22 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Dreyer, gebore op 2 September 1935, Persoonsnommer 356/411663W. De Beer, Eybers & Naude, J.B.S.-gebou 412, Bureaulaan, Pretoria.

9025/69—MOON, Francis Joseph, born on 30 July 1889, Identity No. 957/026426, of 11 Urwin Street, Witfield, Boksburg, Tvl, who died on 7 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2387/69—FEATHERSTONE, Harry Mailer, and surviving spouse, Alice Featherstone. Le Roux, Mathews & Du Plessis, Attorneys for Executrix, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg.

8206/69—LEVY, Evelyn, born on 20 April 1907, Identity No. 331/371371W, of 306 Enfield Court, Kapteyn Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 17 August 1969. M. and I. Geffen, Attorneys for Executor, 508/9 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

8922/69—PIENAAR, Florence Irene, born on 6 September 1897, Identity No. 331/154682W, of 1 Pandora Road, Kensington, Johannesburg, who died on 2 September 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

6096/69—BUTTON, Albert William. M. L. Button, Executrix, c/o Alec Singer, Second Floor, Clegg House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.

9605/69—BLOOM, Rudolph Harry, born on 8 January 1885, Identity No. 331/373864W, of 406 Zarran Mansions, cor. of Claim and Bok Streets, Joubert Park, Johannesburg, who died on 27 September 1969. Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors.

9237/69—LEFTIN, Paula Miriam. Harold E. Braude, Attorney for Executors, Tenth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

8956/69—DHANJEE, Nathoo. M. S. H. Cachalia & M. A. Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

5714/69— DE VILLIERS, Heila Levina Helena Catharina, born on 28 June 1930, Identity No. 404/151524, of 16 West Avenue, Florida, Tvl, who died on 7 June 1969. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

7775/69—REGENBAUM, Isaac Hirsch, born on 25 January 1904, Identity No. 331/326422W, of 47 First Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 3 August 1969. Regenbaum, Rapeport & Partners, 705 North State, 99 Market Street, Johannesburg.

8517/69—KUSSEL, Herbert Eber, born on 1 August 1901, Identity No. 331/331006W, of 109 Chelston Hall, Killarney, Johannesburg, who died on 25 June 1969. William M. Salakoff, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

9883/69—THOMSON, Damaris Elizabeth, born on 26 January 1906, Identity No. 331/597977, of 66 Girton Court, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, who died on 23 September 1969. Nathanson, Bowman & Nathan, P.O. Box 1301, Johannesburg. 21 days.

7017/69—BERMAN, Rene Marcus, born on 28 May 1906, Identity No. 331/205451W, of 704 Philbertha Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 23 June 1969. Fluxman, Rabinowitz, Eric Lisus & Traub, Attorneys acting for Executor, Tenth Floor, North State, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

10026/69—WILSON, Elizabeth Maud, born on 25 February 1884, Identity No. 356/228547, of 193 Venter Street, Capital Park, Pretoria, who died on 25 September 1969. Metelerkamp & Ritson, Agents for Executor, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

3469/69—BOTHA, Eunice May. Gordon, Michaelson & M. Silver, Ninth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

8390/69—BRAK, Bruce Simon (Siemon), born on 21 March 1925, Identity No. 331/233210W, of 37 Gavin Avenue, Blairgowrie, Johannesburg, who died on 1 August 1969. Mrs V. J. E. Brak, 37 Gavin Avenue, Blairgowrie, Johannesburg.

9642/69—VAN ZYL, Gideon Johannes Pieter, gebore op 12 Julie 1893, Persoonsnommer 378/219903W, van Doornfontein, distrik Wolmaransstad, wat op 22 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina van Zyl, gebore Geldenhuys op 5 Augstus 1899, Persoonsnommer 378/219904. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

4203/69—HOWIE, Helen Turnbull, born on 6 August 1880, Identity No. 305/757511, of Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, who died on 3 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

9539/69—ERASMUS, Frederik George, gebore Stone op 28 Oktober 1899, Persoonsnommer 365/123988W, van Hondsrivier, Bronkhorstspruit, wat op 4 September 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

COOKE, Newton William, born on 28 March 1904, Identity No. 311/565218, of 5 Eildon Road, Kensington, Johannesburg, who died on 16 September 1969. Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

6410/69—JACOBS, Francina Carolina Reinet, born on 3 July 1900, Identity No. 331/200783W, of 57 Gardens Road, Orchards, Johannesburg, who died on 6 July 1969. Sachs, Berman & Schneider.

7472/69—EDINBURG, Joseph, born on 15 March 1903, Identity No. 331/678179W, of 20 Twickenham, Lomagundi Road, Salisbury, Rhodesia, who died on 7 July 1969. Papilsky, Hurwitz, Sacks & Co., Fourth Floor, National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

9754/69—BARNARD, Johannes Hendrikus, born on 16 April 1896, Identity No. 365/120230W, of 55 Brand Street, Geduld Extension, Springs, who died on 25 September 1969. Papilsky, Hurwitz, Sacks & Co., Fourth Floor, National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

9696/69—MARAIS, Willem Gabriel Jordaan, born on 6 June 1888, Identity No. 331/283736W, of 42 Albemarle Street, Kensington, Johannesburg, who died on 21 September 1969. Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor, Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529), Johannesburg.

9077/69—GROBLER, Paul Johannes, gebore op 1 Desember 1888, Persoonsnommer 328/207363W, van Collinstraat 2, Randburg, wat op 3 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Grobler, gebore op 30 Oktober 1894, Persoonsnommer 328/207364W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

9862/69—FRANZEN, Florence Emma, born on 21 July 1882, of Florence Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, who died on 30 September 1969. Joseph Singer, 909/18 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.

7853/68—FRANKLIN, Petrus Stephanus Retief, gebore op 18 April 1905, Persoonsnommer 357/901757W, van Plot 246, Hillside, Randfontein, wat op 18 Julie 1968 oorlede is. Chris J. Jacobs & Theron, Alliedgebou, Villagestraat, Randfontein.

9736/69—FREY, Jacobus Marthinus, gebore op 28 November 1903, Persoonsnommer 361/429108W, van Kruisstraat 8, Rustenburg, wat op 25 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Le Grange Frey, gebore op 2 September 1912, Persoonsnommer 361/429109W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

9756/69—GROENEWALD, Johannes Lucas, gebore op 6 Junie 1896, Persoonsnommer 376/201000W, van Magazynstraat 27, Nylstroom, wat op 29 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Helena Martha Groenewald, gebore op 18 Januarie 1906, Persoonsnommer 376/201001W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl., Eksekuteur Testamentêr.

9697/69—VAN NIEKERK, Johannes Hendrik Petrus, gebore op 10 Julie 1910, Persoonsnommer 343/746484W, van Plaas Kalkdam, Zeerust, Tvl., wat op 9 Julie 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

9854/69—NIEUWENHUIS, Anna Susanna, gebore op 1 Januarie 1896, Persoonsnommer 148/961936W, van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

8555/69—PURNELL, Minnie May, born on 28 September 1882, Identity No. 356/122956, of 602 John Rock Mansions, Johnstone Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 24 August 1969. Richard Josiah Purnell, 600 Santam Building, Queen Street, Pretoria.

10321/69—KUSTNER, Robert Valentine, born on 15 January 1900, Identity No. 502/529054, of 225 Frederick Drive, Northcliff, Johannesburg, who died on 13 October 1969. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

9982/69—LAMBOOY, Ardina Wilhelmina, born on 3 December 1881, Identity No. 331/149835W, of 102 Kirstenbosch, Dundalk Avenue, Greenside Extension, Johannesburg, who died on 18 September 1969. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

8726/69—VARTY, Harold Boyd, born on 11 March 1914, Identity No. 331/488697, of 38 Bristol Road, Saxonwold, Johannesburg, who died on 30 August 1969. Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors, Seventh Floor, Hunt's Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

1169/67—SEBEKO, Elizabeth, born in 1896, Identity No. 1811791, of 145 Eighth Avenue, Alexandra, who died on 2 August 1969. Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

1330/69—BENGANI, James Dalzell, Identity No. 963926, who died on 16 December 1968. Sasto & Louis, Attorneys for Executor, Sixth Floor, Steytlers Building, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 16 days.

7335/69—MONTGOMERY, Daisy, born on 18 August 1882, Identity No. 331/353963W, of 150 Lawn Street, Rosettenville, who died on 3 August 1969. Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

9527/69—HOSKING, Alma Ann, born on 17 July 1906, Identity No. 331/354082W, of 10 Kenia Crescent, The Hill, Johannesburg, who died on 26 August 1969, and surviving spouse, Richard William Ewart Hosking, born on 3 January 1912. Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

9602/69—TAYLOR, Robert William, born on 26 December 1902, Identity No. 101/235543W, of 94 Millsite Married Quarters, P.O. Robindale, Randfontein, Tvl, who died on 19 September 1969, and surviving spouse, Millicent Verona Taylor. Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

5937/69—BOTTGER, Ella Marjorie, born on 9 September 1895, Identity No. 053/239159, of Elizabeth Nursing Home, cor. of Gordon Road, and Germains Avenue, Brakpan, Tvl, who died on 25 June 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

9759/69—KOEL, Leendert Willem, born on 13 June 1913, Identity No. 331/810092, of 31 New Forest Road, Forest Town, Johannesburg, who died on 1 October 1969. Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

9835/69—SLOAN, Mary Scott, born on 12 October 1893, Identity No. 311/635134W, of 220 Kero Court, Residential Hotel, 34 Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 27 September 1969. National Board of Executors Ltd (formerly the Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd), 94 Pritchard Street, Johannesburg, Executors.

9729/69—BROWN, Robert, born on 10 June 1910, Identity No. 324/891977W, of 13 Antwerp Avenue, P.O. Northrand, Tvl, who died on 7 October 1969. National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executrix.

7280/69—MARGOLIES, Edith Lavinia, born on 29 May 1913, Identity No. 331/138079W, of 807 Lake Success, cor. of Edith Cavell and Pietersen Streets, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 25 July 1969. H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

NATAL

2877/69—BURNARD, Frederick Bale, born on 4 April 1881, Identity No. 211/540242W, of 14 B.E.S.L. Court, Umbilo Road, Durban, who died on 25 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

3614/69/2—DOUGLAS, Hugh McGill Blair, born on 14 April 1924, Identity No. 239/077607W, of 8 Adrienne Park, Bamboo Lane, Pinetown, who died on 3 October 1969, and surviving spouse, Susan Elizabeth Douglas, formerly Kruger, born Kroucamp on 15 February 1920, Identity No. 331/124227W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3644/69/2—WHITE, Albert Havelock, born on 27 September 1886, Identity No. 211/421933W, of 2 Walroad Court, Wallace Road, Durban, who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Katherine Evelyn White, born Blaikie on 23 February 1911, Identity No. 211/421934W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3146/69/3—ROBERTSON, Lillian, formerly Coetzee, born Horspool on 9 April 1905, Identity No. 239/079862W, of 31 Arbuthnot Scrub, Scottburgh, who died on 21 August 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2565/69/3—MODRAL, Alfred Ernest, born on 27 October 1888, Identity No. 305/774008, of 247 Moore Road, Durban, who died on 13 July 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor.

3620/69/1—LEE, Joseph Ellis, born on 26 February 1881, Identity No. 211/436420W, of The Village of Happiness, Margate, Natal, who died on 29 September 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

3404/69/2—KHAN, Amod, born on 16 December 1904, Identity No. 800/404358A, of 27 Gladstone Street, Dundee, who died on 23 August 1969. Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee.

3549/69/2—SUMMERFIELD, Joan Brooke, born on 14 August 1911, Identity No. 211/537256W, of 5 Belgrave Crescent, Durban North, who died on 10 June 1969, and surviving spouse, John Leslie Summerfield, born on 18 April 1908. W. B. Thomas & Co., P.O. Box 1749, Durban.

242/69/1—CASSEERAM, born on 6 August 1895, Identity No. 800/416957A, of Duffs Road Township, who died on 13 November 1968, and surviving spouse, Somerai. C. Sewpershad, P.O. Box 161, Verulam.

3204/69/2—TREZISE, Sidney Thomas, born on 26 June 1879, Identity No. 211/470402, of Surf Hotel, 519 Point Road, Durban, who died on 7 September 1969. Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.

3170/69/4—LONDT, Christina Lucy, born Baker on 30 April 1915, Identity No. 022/196354C, of 7 Glenrose Road, Red Hill, Durban, who died on 17 August 1969. A. Christopher & Co., Attorneys for Executrix, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

3612/69/1—CHETTY, Doorsamy Ganas, born on 2 February 1896, Identity No. 800/334704A, of 21 Valley Road, Seacowlake, Durban, who died on 12 July 1969, and surviving spouse, Mariamma Chetty. Mariamma Chetty, Executrix Testamentary, c/o Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, Smith Street, Durban.

2845/69/2—NAIDOO, Moonsamy, born during 1889, Identity No. 800/331018, of 294 Jacobs Road, Jacobs, Durban, who died on 19 June 1969. M. C. Moodlair & Co., 106 Goodhope Centre, 96 Queen Street, Durban.

3524/69/2—MILLS, Eunice Viola, born Lappin on 27 February 1921, Identity No. 211/639348W, of 3 Kirkmichael Road, Westville, Natal, who died on 16 September 1969, and surviving spouse, John Noel Mills, born on 25 December 1915, Identity No. 211/639347W. A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Building, 34 Field Street, Durban.

2650/69/3—CATELLE, Louis Gustave Willy, born on 19 June 1905, Identity No. 211/594817, of 60 Rosary Road, Greenwood Park, Durban, who died on 20 June 1969, and surviving spouse, Marie Elfreda Patricia Catelle. Marie Elfreda Patricia Catelle, c/o Colin J. Cohen, 41 Medical Centre, Field Street, Durban.

3478/69/4—DE HAAS, Cornelius Daniel, born on 24 February 1917, Identity No. 227/018146W, of 41 Main Street, Kranskop, Natal, who died on 19 August 1969, and surviving spouse, Adriana de Haas, born Strydom on 30 May 1921, Identity No. 227/018147W. A. C. Bestall & Uys, Attorneys for Executor Testamentary, 15 Main Street (P.O. Box 17), Kranskop, Natal.

3774/69/2—DU TOIT, Thersa May, born on 4 May 1881, of The Sanctuary, Paddock, Natal, who died on 21 July 1969. Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone, Executor's Attroneys.

SCHWEGMAN, Gustav, born on 29 November 1893, Identity No. 245/008070W, of P.O. Umlaas Road, Natal, who died on 4 October 1969, and surviving spouse, Leslie Marguerite Schwegmann. J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.

3159/69/3—LINSCOTT, Wallace, born on 20 December 1918, Identity No. 963/022407W, of Mkuze, Zululand, who died on 3 September 1969. Smythe & Co., Fourth Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

3284/69/2—CLARENCE Ruby, born on 9 April 1881, Identity No. 245/046459, of 9 Alamein Avenue, Kloof, Natal, who died on 17 September 1969. Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.

3445/69/3—VILJOEN, Theunisina Johanna Jacoba, born on 15 October 1897, Identity No. 278/086273W, of 130 Pine Street, Pietermaritzburg, who died on 17 September 1969, and surviving spouse, Andries Cornelius Viljoen, born on 9 October 1889, Identity No. 278/086272W. Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

SUKOO (also known as Sukhoo), Jerewan, born on 7 October 1909, Identity No. 800/393116, of Rensburgdrift, Estcourt, Natal, who died on 30 September 1966, and surviving spouse, Parbathy Sukoo, born on 28 December 1914, Identity No. 800/294160A. Lombard & Kittshoff, 59 Harding Street (P.O. Box 18), Estcourt, Attorneys for Executor Dative.

3560/69/3—ANDERSON, Annie Mary, born on 25 July 1916, Identity No. 324/820078W, of Shangri La, Montgomery Avenue, Sunwich Port, South Coast, Natal, who died on 12 September 1969, and surviving spouse, William Francis Anderson, born on 22 April 1906, Identity No. 261/068253W. Franz Leisegang & Redpath.

2989/69/4—SUBBAMMA, born on 30 September 1932, Identity No. 800/586423, of Inanda Road, Newlands, District of Durban, who died on 2 August 1969. L. Podbielski, Attorney for Executor, 339 West Walk, 390 Smith Street, Durban.

3171/69/1—NAIDU, Striramulu, born on 7 September 1923, Identity No. 800/441177A, of 92 Elf Place, Clare Estate, Durban, who died on 7 May 1969, and surviving spouse, Betty Ruth Naido. A. Christopher & Co., Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.

3331/69/1—GREEN, Enid Eileen, born on 18 January 1898, Identity No. 211/540090W, of 38 Ashby Road, Pietermaritzburg, who died on 8 September 1969. J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.

3570/69/4—FOXON, John Barrie, born on 17 May 1938, Identity No. 248/032378W, of Lewisham Estate, Reynolds Bros. Ltd, P.O. Esperanza, Natal, who died on 1 October 1969. Parry & Foulis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Stanban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.

2681/69/1—CELE, Jerome Ngungunyana, Identity No. 951030, of Fredville Mission, P.O. Inchanga, who died on 10 June 1969. C. B. Nkukwana & Co., Attorneys for Executor, P.O. Box 34, Hammarsdale.

606/69/3—MOOLMAN, Hermanus Johannes, born on 7 March 1949, Identity No. 245/026334, of 4 Aloe Road, Pietermaritzburg, who died on 20 January 1969. Mrs B. A. Moolman, c/o Randles, Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

3523/69/2—MAY, Tamara, born on 22 February 1904, Identity No. 906/520244W, of 21 Wyham Mansions, Gillespie Street, Durban, who died on 14 August 1969. Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 967, Durban.

3568/69/4—DEVINE, David Schalk, born on 20 March 1905, Identity No. 365/118618W, of 92 Ogwini Flats, Esplanade, Durban, who died on 22 September 1969. Dennis Lowe, Venn & Co., Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

1192/69/1—VAN ROOYEN, Hermanus Philippus, born on 4 May 1876, Identity No. 264/074140, of Weenen, Natal, who died on 16 December 1968. P. R. Dreyer & Co., Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.

3088/69/4—NAKOODA, Rasool (also known as Rasool Dawjee Kajee), Identity No. 800/413001A, of cor. of York and Bell Streets, Greytown, Natal, who died on 19 July 1969. R. Tomlinson, Francis & Co., Attorneys for Executor Dative, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

3234/69/2—SNELGROVE, Effie, born on 4 September 1879, Identity No. 256/079587W, of 132 Brand Road, Durban, who died on 21 August 1969. R. Tomlinson, Francis & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 271, Pitermaritzburg.

2677/69/4—KLOOTWYK, Catharina Jacoba Suzara, born Van Wyk on 28 September 1877, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, who died on 22 June 1969. R. Tomlinson, Francis & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

3412/69/1—HAYNES, Sheila Margaret, born Webster on 19 July 1928, Identity No. 331/594472W, of 41 Windermere Road, Pietermaritzburg, Natal, who died on 23 September 1969. Nicholls, McEwen & Co., Agents for Executor Testamentary, 8 Change Lane (P.O. Box 310), Pietermaritzburg, Natal.

3700/69/4—RANDALL, Arthur, born on 14 December 1881, Identity No. 245/039224W, of 10 The Olivers, 148 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, who died on 16 October 1969, and surviving spouse, Elsie May Randall, born on 8 July 1886. Randles, Davis & Wood, P.O. Box Box 456, Pietermaritzburg.

2767/67—NEL, Lina, of 215 Palmeit Road, Clare Estate, Durban, who died on 10 September 1966. Joseph Nel, 81 Havelock Road, Greenwood Park, Durban.

3623/69/2—NEL, Alice Leonora, born on 18 November 1887, Identity No. 331/620222W, of Village of Happiness, Margate, who died on 9 October 1969. I. M. L. McConnell, Attorney for Executor Testamentary, 50 Bisset Street (P.O. Box 479), Port Shepstone.

3169/69/3—FOGG, Ernest William, born on 24 November 1916, Identity No. 331/118305W, of 7 Waterfall Avenue, Westville, Natal, who died on 23 August 1969. Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

3596/69—NAUDE, Stefanus Johannes, gebore op 13 Junie 1902, Persoonsnommer 218/040608W, van Kromdraai, Pk. Dundee, wat op 30 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Naude, Persoonsnommer 218/040609W. Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg.

3594/69/2—JOHNSTONE, Mary Hannah, born on 21 September 1891, Identity No. 210/638823W, of Hattingspruit, District of Natal, who died on 24 September 1969. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3645/69/3—HOLMAN, Nicholas Cecil, born on 2 August 1906, Identity No. 226/012526W, of Winterskloof, Natal, who died on 20 September 1969. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3530/69/2—TRIPE, Wilfred Thomas, born on 28 April 1895, Identity No. 211/556179W, of 242 Frere Road, Durban, who died on 17 September 1969. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street (P.O. Box 1938), Durban.

3443/69/2—VAN TONDER, Abraham Gert Willem, gebore op 29 Junie 1933, Persoonsnommer 305/769157W, van Azalealaan 4, Cleland, Pietermaritzburg, Natal, wat op 24 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Marlene van Tonder, gebore op 4 Mei 1937, Persoonsnommer 305/773651W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

3365/69—VOORBOOM, Ethel Florence, born on 24 December 1909, Identity No. 331/106010W, of Whitehead Street, Mooi River, Natal, who died on 7 September 1969, and surviving spouse, Neville Charles Voorboom, born on 12 June 1917, Identity No. 331/106009W. R. R. Drummond & Co., Attorneys for Executor, Claughton Terrace, Mooi River.

3654/69/2—D'AUBREY, Ruth Doreen, born on 14 December 1920, Identity No. 211/724798W, of 15 Eleventh Avenue, Durban, who died on 23 September 1969. Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

2930/69/2—PARKES, Frances Louisa Phyllis, formerly Parkes, born Ellis on 4 July 1905, Identity No. 211/643213W, widow, of Berea Lido Hotel, Musgrave Road, Durban, who died on 29 July 1969. Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban, Solicitors for Executor Dative.

3033/69/2—ANSELL, Henry Roderick, born on 9 July 1880, Identity No. 211/594354W, of Osborne Rest Home, Warner Beach, Natal, who died on 13 July 1969. A. D. Millar & Kimber, Attorneys for Executrix Testamentary, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.

2129/69/1—LEAKEY, Margaret Emily, born on 5 May 1900, Identity No. 968/011929W, of 122 Groote Schuur, Erskine Terrace, Durban, who died on 5 March 1969. Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2958/69/4—SYMONS, Ellen Winifred, born on 29 April 1913, Identity No. 968/015452, of c/o Oceanic Hotel, Sol Harris Crescent, Durban, who died on 12 August 1969. Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4421/67/1—NAIDOO, Moonsamy Thungavaloo, born on 14 February 1912, Identity No. 800/469880A, of 893 Bellair Road, Mayville, Durban, who died on 18 February 1967, and surviving spouse, Jaggathamball. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

3574/69/2—LININGTON, Charles Christopher Henry, born on 4 September 1879, Identity No. 211/641657W, who died on 28 September 1969, and surviving spouse, Gezina Catharina Linington, formerly Van Schalkwyk, born Claasens. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

3294/69/2—REDDY, Luchman Murugan, born on 11 November 1909, Identity No. 800/378617A, of P.O. Box 63, Maidstone, who died on 16 September, 1969. Poongavanum and L.N. Reddy, c/o P.O. Box 63, Maidstone.

2794/69/2—TODMAN, Hannah Elizabeth, born on 24 July 1886, Identity No. 211/533465W, of 12 Second Avenue, Greyville, Durban, who died on 31 July 1969. D. P. de Villiers, c/o C. H. Hills, Haviland & Partners, Third Floor, Yorkshire House, Field Street (P.O. Box 529), Executor Dative.

ASHER, Jessie Ann, born on 16 October 1882, Identity No. 211/603163W, of Hotel Musgrave, Musgrave Road, Durban, who died on 5 October 1969. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.

2953/69/2—VAN NIEKERK, Rudolf Johannes, gebore op 29 November 1915, Persoonsnommer 211/655635W, van Moffatlaan 61, Fynnland, Durban, wat op 10 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Celestina van Niekerk, gebore op 9 Augustus 1924, Persoonsnommer 211/655636W. J. M. van Zyl, Posbus 578, Durban.

3483/69/2—HARVEY, Edith Margaret, born Bowers on 31 July 1909, Identity No. 211/548001W, widow, of 3 Drumoland, 244 Florida Road, Durban, who died on 16 September 1969. Biebuyck & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 211 J.B.S. Building, 78 Field Street (P.O. Box 1434), Durban.

3643/69/2—WESTBROOK, Elizabeth, born on 25 July 1880, Identity No. 211/443898W, widow, of 31 Meyrick Avenue, Durban, Natal, who died on 8 September 1969. Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

2907/69—DAND, James Alexander Steele, born on 24 July 1904, Identity No. 211/437664, of 39 Ark Royal, 420 Point Road, Durban, who died on 7 July 1969, and surviving spouse, Edith Elaine Dand, born on 28 September 1901, Identity No. 211/437665. Wadley, Wood & Bonella, P.O. Box 541, Durban. Three weeks.

ROOME, Louis Home Bushnell, born on 13 April 1915, Identity No. 140/166322W, of 708 Mutual Square, Clark Road, Durban, who died on 26 September 1969. Helena Francina Jacoba Roome, 708 Mutual Square, Clark Road, Durban.

3591/69/1—DODDS, William Walker, born on 5 October 1907, Identity No. 331/139066W, of 38 Chelsea Drive, Durban North, Durban, who died on 1 October 1969, and surviving spouse, Maime Elizabeth Ann Dodds, born Clancy on 26 February 1910, Identity No. 331/139067W. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

2543/69/2—HUTSON, Ethelinda, born Pascoe, of 2276 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, who died on 26 February 1969. Chapman, Dyer & Partners, Agents for Executors Testamentary, Fourth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban.

3639/69/2—KRUGER, Hermanus Marthinus, born on 4 May 1904, Identity No. 211/505444W, of 20 Dulwich Crescent, Malvern, who died on 22 September 1969, and surviving spouse, Anna Elizabeth Kruger, born Harmse on 2 April 1908, Identity No. 211/505445W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3615/69/3—DOWLING, Bertie, born on 29 August 1892, Identity No. 211/430011W, of 2 Dowling Road, Warner Beach, Natal, who died on 10 October 1969. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2914/69/2—SPILLER, Eileen Florina, born Reeve on 17 September 1916, Identity No. 211/450836W, of 63 Delalle Road, Woodlands, Durban, who died on 29 July 1969, and surviving spouse, Robert Edward Spiller, born on 11 November 1914, Identity No. 211/450835W. N. V. Comley-White, Executor Dative, 304 Fenton House, Fenton Road, Durban.

3611/69/1—BANNISTER, Kate Florence, born on 28 January 1882, Identity No. 211/436726, of Woodlands Nursing Home, Bellair, Durban, who died on 5 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3520/69/1—HART, Robert Mitford Bowker, born on 8 November 1900, Identity No. 167/355519W, of Sawoti, District of Umzinto, who died on 4 August 1969, and surviving spouse, Ida Rebecca Hart, formerly Warkus, born Schroeder on 13 October 1904, Identity No. 067/371922. Parsons & Moggridge, Attorneys for Executrix Testatary, Main Road (P.O. Box 7), Umzinto.

3518/69/4—FRESTEL, John Edward, born on 29 April 1928, of 143 Innes Road, Durban, who died on 26 September 1969. Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban.

2964/69/2—HOLMES, Agnes Pansy Blossom, born on 12 February 1898, Identity No. 328/627062W, of The Changes, Wasbank, District of Dundee, Natal, who died on 18 August 1969. T. G. Holmes, P.O. Box 24, Wasbank.

3464/69/2—TRENCH, Thomas Neish, born on 28 September 1905, Identity No. 211/576226W, of 89 Eleventh Avenue, Durban, who died on 23 September 1969. Mrs B. M. Trench and J. B. Robertson, c/o The Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 5408, Durban. 21 days.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

1741/69—KLOPPER, Anna Catharina, gebore Fouche op 16 September 1909, Persoonsnommer 476/473136W, van Mooifontein, distrik Zastron, wat op 29 September 1969 oorlede is. Roome & Malan, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.

1737/69—RIP, James William Arthur, born on 10 June 1899, Identity No. 404/112192, of 38 Lorraine Street, Bayswater, Bloemfontein, who died on 28 September 1969. Claude Reid & Haylett, Attorneys for Executrix, 607 United Building, P.O. Box 1105, Bloemfontein.

1768/69—HUMAN, Pietra Adriana, gebore op 6 April 1925, Persoonsnommer 420/309535W, van Fouriestraat, Luckhoff, distrik Fauresmith, wat op 23 Augustus 1969 oorlede is. Olivier & Havenga, Vanriebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.

1770/69—SCHEEPERS, Karel Frederik Christoffel, gebore op 17 Januarie 1897, Persoonsnommer 423/840949, van Vlakpan, distrik Frankfort, wat op 15 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Sophia Scheepers, gebore Rautenbach, Persoonsnommer 423/328201. G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureur vir Eksekutrise Datief, Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort.

1729/69—BUCKNALL, Thomas Dunbar Moodie, gebore op 2 Maart 1906, Persoonsnommer 427/344124W, van Orkney 1747, distrik Heilbron, Posbus 98, Heilbron, wat op 26 September 1969 oorlede is. Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron, Prokureurs vir Eksekuteurs.

1735/69—SMIT, Sarel Arnoldus, gebore op 13 November 1888, Persoonsnommer 427/347192W, van Net Zoo, distrik Heilbron, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Barbara Jacomina Smit, gebore Botha op 17 April 1894, Persoonsnommer 427/347193W. B. Simon, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.

1690/69—PERKINS, Helena Barendina Theonetta Duporetta, gebore Kleynhans op 30 September 1908, Persoonsnommer 456/417967, van Tryfena, Paul Roux, wat op 28 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot William Frederick Perkins, gebore op 29 November 1911. B. S. de Kock & Rheeder, Posbus 459, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur.

1616/69—KLOPPER, Johan Lodewikus, gebore op 14 Augustus 1906, Persoonsnommer 435/369489, van Nooitgedacht, distrik Kroonstad, wat op 15 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Cornelia Klopper, gebore Steenkamp op 30 April 1909, Persoonsnommer 435/369490. H. W. van der Merwe, Eksekuteur, Posbus 115, Kroonstad.

822/68—WELMAN, Helena Wilhelmina, gebore De Meyer op 14 Maart 1935, Persoonsnommer 406/284323W, van Brandstraat 18, Bothaville, wat op 19 Februarie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot David Johannes Senekal Welman, gebore op 14 Maart 1935, Persoonsnommer 406/284323W. G. P. Nieuwoudt & Kie., Presidentstraat 24, Bothaville.

1322/69—COETSEE, Johanna Alida, born on 27 October 1881, Identity No. 004/942456W, of 11 Mauritz Street, Harrismith, who died on 5 August 1969. J. L. Bland, c/o Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith.

1730/69—DEANE, Edmund Colstrope, born on 25 July 1898, Identity No. 404/154138W, of Marlowe, Ferreira, O.F.S., who died on 26 September 1969. Col. S. L. Deane, 601 Viaquinta, Fifth Street, Bloemfontein.

1717/69—MEINTJES, Siegfried Augustinus, gebore op 18 Junie 1920, Persoonsnommer 435/378974W, van Boskoppie, distrik Kroonstad, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Wilhelmina Meintjes, gebore Jansen op 23 Februarie 1912, Persoonsnommer 469/452283W. Lourens R. Botha, Barclays Bankgebou, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

MARX, Susara Petronella, gebore Bezuidenhout op 29 Julie 1908, Persoonsnommer 408/480018, van Karroo, Brandfort, wat op 12 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Antonie Gert Daniel Marx, gebore op 4 Junie 1903, Persoonsnommer 408/280017. P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

9552/69—HARMSE, Gerhardus Daniel, gebore op 16 April 1913, Persoonsnommer 335/690627W, van Albertsweg 59, Newlands, Johannesburg, wat op 22 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Cornelia Harmse, gebore Botha op 6 April 1922, Persoonsnommer 423/326384W. G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureur vir Eksekutrise Datief, Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.

1522/69—STROH, Johan David, gebore op 2 Maart 1912, Persoonsnommer 445/172612W, van Palmietstraat 2, Allanridge, wat op 26 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Helena Catharina Stroh, gebore op 14 Augustus 1916, Persoonsnommer 445/725488W. Van der Watt & Van Rensburg, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.

1763/69—DAFFUE, Johannes Petrus, gebore op 19 Mei 1902, Persoonsnommer 405/280318W, van Mooiskoot, Boshof, wat op 12 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Daffue, gebore Smit op 18 September 1898, Persoonsnommer 405/280319W. Daffue, Du Plessis & Pretorius, Eksekuteur, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.

1642/69—ACKERMAN, Willem Hendrik, gebore op 21 Mei 1897, Persoonsnommer 404/116986, van Geluk, Plot 10, Poste Restante, Bloemfontein, wat op 21 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Ackerman, gebore op 13 November 1905, Persoonsnommer 404/116987. J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekutrise, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 299), Bloemfontein.

1483/69—DE RU, Cornelius Johannes, gebore op 1 September 1907, Persoonsnommer 403/270692W, van Dutoitstraat, Fauresmith, wat op 21 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Susanna Gertruida Petronella de Ru, gebore Swanepoel op 15 September 1916, Persoonsnommer 403/270693W. Olivier & Havenga, Vanriebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith, Prokureurs vir Boedel.

1762/69—BORNMAN, Daniel Abraham, gebore op 2 Maart 1878, Persoonsnommer 958/054499, wewenaar, van Biddulphsberg, Senekal, wat op 3 Oktober 1969 oorlede is. J. H. Berning, c/o Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekuteur.

1650/69—KHOURY, Spiridon, born on 3 November 1897, Identity No. 902/511163, of 13 Strang Street, Kroonstad, who died on 3 May 1969, and surviving spouse, Milia Khoury, born Garzouzie on 12 June 1908, Identity No. 902/525250. P. S. Rabie, Jooste & Co., P.O. Box 932, Kroonstad.

1775/69—WESSELS, Philippus (Phillipus) Johannes, born on 30 July 1912, Identity No. 435/375313W, of 105 Murray Street, Kroonstad, who died on 9 October 1969. J. C. Muller, Managing Director, Kroonstad, Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 128, Kroonstad.

DU PREEZ, Johannes Andreas, of Maseru, Lesotho, who died on 29 July 1969. Ochse & Van Rensburg, Authorised Attorneys for Executors, 33 De Beer Street (P.O. Box 7), Wepener.

263/69—STOCKDALE, Norah Eustace, born on 6 January 1886, Identity No. 411/296100, of Alma, Clocolan, O.F.S., who died on 25 January 1969. Tatham, Wiles & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg, Natal.

1626/69—CRONJE, Aletta Johanna Magdalena, gebore Meyer op 12 Januarie 1886, Persoonsnommer 434/360278W, van Weltevrede, Koppies, O.V.S., wat op 19 September 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk, Posbus 1714, Bloemfontein.

1747/69—GUNN, Ernest George, born on 10 February 1893, Identity No. 452/404930W, of 306 Smuts Haven, Bloemfontein, O.F.S., who died on 8 October 1969, and surviving spouse, Catherine May Gunn, born Hanger, Identity No. 452/404931W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

1766/69—PAPENFUS, Magdalena Sussanna, gebore op 8 Februarie 1900, Persoonsnommer 426/332155W, van Hendriksdeel, distrik Vrede, O.V.S., wat op 13 Oktober 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1667/69—ROTHMAN, Johannes Cornelius, gebore op 26 Mei 1897, Persoonsnommer 066/136155W, van Parys, wat op 23 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Maria Rothman, Persoonsnommer 066/136156W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1783/69—VAN HEERDEN, Jacobus Johannes, born on 3 April 1929, Identity No. 404/134136W, of 79 Juliet Street, St Helena, Welkom, who died on 25 September 1969. Van der Watt & Van Rensburg, Church Street (P.O. Box 36), Odendaalsrus.

1360/69—AULD, George Douglas Haig, gebore op 25 Julie 1917, Persoonsnommer 404/107429W, van Stalsweg 84, Wilgehof, Bloemfontein, wat op 5 Augustus 1969 oorlede is. G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir Eksekutrise, Vierde Vloer, Atriumgebou, Elizabethstraat 10 (Posbus 367), Bloemfontein.

1375/69—PORTER, Charles, born on 6 November 1919, Identity No. 115/272122, of 25 Vlaardingen Street, Sasolburg, O.V.S., who died on 26 July 1969, and surviving spouse, Wilhelmina Dorathea Porter, born on 25 June 1926, Identity No. 115/272123W. A. J. van Staden & Kie., Mutual Building, P.O. Box 270, Sasolburg.

1713/69—HATTINGH, Engela Carolina, gebore op 1 Julie 1880, Persoonsnommer 473/468364, van Voortrekkerstraat, Winburg, wat op 30 September 1969 oorlede is. Victor Kotzé, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg. 21 dae.

1471/69—DU BUISSON, David Izak, gebore op 20 Maart 1903, Persoonsnommer 402/736630, van Administrasiewonings 1, De Rust, Senekal, wat op 15 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth du Buisson, gebore op 9 Augustus 1911, Persoonsnommer 402/736631. J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise.

1711/69—REDELINGHUYS, Helgard Martinus (Marthinus), gebore op 5 Augustus 1897, Persoonsnommer 469/491801W, van Reitz, Vredefort, O.V.S., wat op 10 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Redelinghuys, gebore Van Tonder op 4 Augustus 1920, Persoonsnommer 469/450550W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1707/69—POTGIETER, Frederik Johannes, gebore op 29 Mei 1909, Persoonsnommer 403/263164W, van Mosbank, distrik Bethlehem, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is. B. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekutrise, Louwstraat 28c (Posbus 563), Bethlehem.

1583/69—DU PREEZ, Hendrika Johanna, voorheen Bekker, gebore De Villiers op 16 Julie 1891, Persoonsnommer 456/419142, van Lochinvar, Senekal, wat op 5 September 1969 oorlede is. J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekuteurs.

755/67—RHEEDER, Frederik George Gerhardus, gebore op 26 Oktober 1904, Persoonsnommer 226/007185W, van Klompstraat 33, Kroonstad, wat op 19 Mei 1966 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Rheeder, gebore op 4 Augustus 1899. Mev. J. M. Rheeder, p/a Daffue & Dreyer, Barclaysbankgebou, Posbus 135, Virginia.

1774/69—TALJAARD, Jacob Cornelis, gebore op 10 Maart 1902, Persoonsnommer 421/840732, van Mount Dennistown, Gumtree, wat op 7 Oktober 1969 oorlede is. Christian Friedrich Ludwig Diener, Posbus 76, Bethlehem.

1794/69—VAN DER WALT, Lesyja Christina, gebore Du Plessis op 10 Desember 1897, Persoonsnommer 464/438246, van Marynastraat 34, Hennenman, wat op 29 September 1969 oorlede is. Immelman & Immelman, Posbus 25, Hennenman, Agent vir Eksekuteur.

1689/69—ROHDE, Fritz Wilhelm, gebore op 3 Junie 1886, Persoonsnommer 404/107185W, van Koning Edwardweg 14a, Bloemfontein, wat op 14 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Johanna Rohde, gebore op 27 Augustus 1902, Persoonsnommer 404/107184W. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein, Prokureur vir Eksekutrise.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

730/69—VAN ZYL, Gideon Johannes Pieter, gebore op 15 Junie 1920, Persoonsnommer 044/914849W, van Swartkopeiland, Upington, wat op 27 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Alberta Wilhelmina van Zyl, gebore Van der Merwe op 30 Maart 1921, Persoonsnommer 044/914850W. Malan & Vennote, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.

735/69—PIETERS, Stephanus Johannes Becker, gebore op 21 Februarie 1922, Persoonsnommer 066/133353, van Blackbeardstraat 8, Kimberley, wat op 23 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Christina Pieters, gebore Human op 26 Junie 1927. H. J. Stander & Vennote, Prokureurs vir Eksekutrise, Sanlamgebou, Jonesstraat (Posbus 609), Kimberley.

539/69—MARAIS, Stefanus Francois, gebore op 16 Augustus 1891, Persoonsnommer 364/250182W, van Perseel 31, Ganspan, wat op 1 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Alberta Georgina Marais, gebore op 18 Maart 1909, Persoonsnommer 364/250183. Johanna Jacoba Alberta Georgina Marais.

733/69—HEINEN, Mary Sarah, gebore Davis op 16 Augustus 1890, Persoonsnommer 141/270507W, weduwee, van Stellastraat 17, Vryburg, wat op 31 Julie 1969 oorlede is. Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur. 31 dae.

565/69—SMIT, David Johannes, gebore op 1 April 1904, Persoonsnommer 144/324621W, van Langstraat 38, Warrenton, wat op 5 Augustus 1969 oorlede is. Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

695/69—PRETORIUS, Johannes Lodewicus, gebore op 8 November 1895, Persoonsnommer 070/439026W, van Nchwaning, Blackrock, Kuruman, wat op 6 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Wilhelmina Pretorius, gebore Heymans op 4 Januarie 1902, Persoonsnommer 070/439027W. Melville, Faul & Jordaan, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 27, Kuruman.

681/69—WIID, Willem Petrus, gebore op 29 Julie 1912, Persoonsnommer 054/261032W, van Strydenburg, K.P., wat op 6 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Susanna Helena Wiid, gebore Jansen van Rensburg op 21 September 1909, Persoonsnommer 054/261033W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

367/69—CROUCAMP, Daniel Jacobus, gebore op 4 November 1883, Persoonsnommer 079/487576W, van Aandvrede, distrik Mafeking, wat op 5 Junie 1969 oorlede is. Frylinck & Walker, Dekockstraat 20 (Posbus 26), Vryburg.

694/69—MARITZ, Magdalena Gertruida, gebore op 26 Maart 1901, Persoonsnommer 102/820630W, van Bostraat 22, Postmasburg, wat op 15 September 1969 oorlede is. P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Posbus 18, Postmasburg.

739/69—VAN NIEKERK, Martha Magdalena, gebore Pietersen op 29 Januarie 1924, Persoonsnommer 141/279321W, van Kromdeel, distrik Vryburg, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Albertus van Niekerk. Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

2506/69/2—DE VILLIERS, Agnes Emeline, formerly Rossouw, born King on 23 October 1890, Identity No. 107/867905, of Madeira House, Queenstown, who died on 1 September 1969. F. Stewart King, P.O. Box 3, Warden.

1911/69—PLAATJES, Gordon John, gebore op 21 September 1910, Persoonsnommer 007/605355K, van Yeomanstraat 7, Grahamstad, wat op 9 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Margaret Plaatjes, gebore op 3 April 1921, Persoonsnommer 007/658161K. W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad.

2575/69/1—JONKER, Jacobus (of Jakobus) Adriaan, born on 20 July 1906, Identity No. 128/150416W, of Spring Valley Farm, District of Tarka, who died on 30 September 1969. Tarka Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 14, Tarkastad.

2337/69/1—SCHALKWYK, Christiaan, born on 20 September 1920, Identity No. 101/191776K, of 113 Elm Road, Fairview, Port Elizabeth, who died on 2 September 1969, and surviving spouse, Maria Schalkwyk, born Heys on 24 September 1925, Identity No. 101/191777K. Archibald Marock, Myers & Katz, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.

2535/69/1—TAYLOR, Mary Ann, born Honeyman on 13 November 1889, Identity No. 904/550063W, c/o Mrs A. H. Barnard, Market Square, Alice, C.P., who died on 2 August 1969. A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executrix, 7 Durban Street, Fort Beaufort.

2361/69/1—TUTT, Ellen Sophia, born on 30 July 1889, Identity No. 034/860576W, of 21 Smartt Road, Nahoon, East London, who died on 31 August 1969, and surviving spouse, John Charles Tutt, born on 22 February 1883, Identity No. 034/860575W. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, East London.

1558/68/2—BOTHA, Pumene Jim, born approximately 1907, Identity No. 1952647, of 623 Independent Street, Duncan Village, East London, who died on 19 May 1968. Mrs Nomvuyo Beatrice Botha, c/o Schneider & Touyz, Attorneys, P.O. Box 799, East London.

2364/69/2—WILMOT, John Featherstone, born on 19 October 1889, Identity No. 211/565367W, of 6 Stanley Street, Central, Port Elizabeth, who died on 25 August 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

2647/69/1—SCHEEPERS, Aletta Elizabeth, gebore Nel op 28 Desember 1902, Persoonsnommer 003/930863W, van Inglewood, distrik Oos-Londen, wat op 4 Oktober 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2624/69/2—NEL, Pieter Willem, gebore op 9 Maart 1893, Persoonsnommer 058/337842W, van Coldstream, Indwe, wat op 9 Oktober 1969 oorlede is. E. J. Nurse, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 470, Queenstown.

2630/69/2—ESTCOURT, Laurence (or Lawrence) Basil Sotheron, born on 12 October 1922, Identity No. 769/001022, of P.O. Cape St Francis, who died on 9 October 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2605/69/1—FERREIRA, Ockert Jakobus (of Jacobus) Olivier, gebore op 20 Januarie 1908, Persoonsnommer 134/205300W, van Vanrheedelaan 2, Van der Stel, Port Elizabeth, wat op 20 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Ferreira, gebore Meyer. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

2523/69/1—BEZUIDENHOUT, Jan George, gebore op 19 Augustus 1906, Persoonsnommer 133/157672W, van Maitlandstraat 19, Uitenhage, wat op 12 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magtild Maria Bezuidenhout, gebore Van der Merwe op 23 Januarie 1912, Persoonsnommer 133/157673W. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2608/69/2—VAN ROOYEN, William Gerald, gebore op 2 Junie 1923, Persoonsnommer 101/283297W, van Boomstraat 4, Despatch, wat op 19 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jocina Jacomina van Rooyen, gebore Gouws op 20 Augustus 1929, Persoonsnommer 101/283298W. A. G. van Oordt, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

2585/69/1—BRUCE, Angus Cameron, born on 11 September 1915, Identity No. 101/268727, of 22 Hartley Road, Parsons Hill, Port Elizabeth, who died on 22 August 1969. Marcus S. Jacobs, Attorney for Executrix, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth.

2228/69/2—WOOD, Neville John, born on 30 October 1903, Identity No. 101/225675W, of 1 Willjo Court, Military Road, Port Elizabeth, who died on 27 August 1969. Oosthuizen, Hazel & Wilmot, United Building, Main Street (P.O. Box 1125), Port Elizabeth.

2218/69—WILLIAMS, Philip Johannes, born on 4 August 1899, Identity No. 101/275328W, of 49 Juta Road, Ferguson Township, Port Elizabeth, who died on 22 August 1969, and surviving spouse, Maria Johanna Magdalena Williams, born Van der Mescht. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Tenth Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executors.

2512/69—BEKKER, Johannes Arnoldus Vosloo, gebore op 20 Desember 1937, Persoonsnommer 096/741641, van Flemmerstraat 6, Steynsburg, K.P., wat op 11 September 1969 oorlede is. Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Flemmerstraat 12 (Posbus 7), Steynsburg.

2475/69/1—LOMBARD, Marjorie Helen, born MacKay on 7 May 1892, Identity No. 098/298320, of 1 Cross Street, Peddie, who died on 18 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2470/69/2—BOTHA, Johanna Margaretha Wilhelmina, gebore op 19 Junie 1913, Persoonsnommer 005/953233W, van Griffithstraat 14, Paterson, wat op 23 September 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1939/69/1—GREEFF, Aletta Jacoba, gebore Diedrichs op 28 Oktober 1903, van Elmlaan 1, Queenstown, wat op 20 Mei 1969 oorlede is. De Wet & Laubser, Prokureurs vir Eksekutrise, Sanlamgebou 123 (Posbus 187), Queenstown.

1807/69/1—GREGORY, Stanley Norman, born on 19 November 1913, Identity No. 188/383710K, of 2 Bisseker Road, Parkside, East London, who died on 28 January 1969, and surviving spouse, Millicent Gregory, born Williams. Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, Louston House, 36 Union Street, East London.

2574/69—FENTHUM, Edward Henry, born on 11 July 1902, Identity No. 107/780741W, of 81 Prince Alfred Street, Queenstown, who died on 21 September 1969, and surviving spouse, Freda Margritha Fenthum, born Cronje. Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61), Queenstown.

2521/69/1—OOSTHUYSEN, Izak Adriaan De Coning, gebore op 14 Maart 1896, Persoonsnommer 078/473333W, van Sports Vlei, Afdeling Maclear, wat op 19 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cornelia Oosthuysen, gebore Botha op 18 Desember 1913, Persoonsnommer 078/473334W. J. R. Wade, Posbus 10, Maclear. 31 dae.

2541/69/1—KOCH, Henry (or Heinrich) Paul, born on 23 June 1894, Identity No. 173/036193W, of Wesley, C.P., who died on 13 September 1969. Squire Smith & Laurie, Attorneys for the Executor, P.O. Box 21, King William's Town.

2488/69/2—MARAIS, Willim, born on 23 September 1908, Identity No. 170/551256W, of Engcobo Hotel, Engcobo, who died on 21 September 1969, and surviving spouse, Sophia Frances Marais, born Van Biljoen on 3 December 1913, Identity No. 170/551257W. Carey Miller & Franz, P.O. Box 8, Engcobo.

180/69—JENKINSON, Arthur, of Bulawayo, who died on 26 May 1969, and surviving spouse, Johanna Adrina Jenkinson, formerly Tranmere, born Nel. Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

2550/69/2—HART, Stephanus Meintjes, born on 29 October 1880, Identity No. 162/035945W, of 108 Fairway, Durban North, who died on 6 October 1969. Elliott Brothers, Attorneys for Executors, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.

2429/69/1—HARDWICH, Edward Albert Crouch, born on 29 March 1901, Identity No. 185/374105W, of Dwessa Forest Station, District of Willowvale, who died on 22 September 1969. Meaker & Holmes, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Elliotdale.

2537/69/1—WILLOWS, Alberta Cicely, born Kennedy on 11 August 1912, Identity No. 003/920799W, of 13 West Street, Grahamstown, who died on 8 October 1969. Espin & Espin, Attorneys for Executors, 96/98 High Street, Grahamstown.

1004/69/2—BEZUIDENHOUT, Gerhardus Johan, born on 29 July 1948, Identity No. 133/157720, of 17 Allison Street, Uitenhage, who died on 1 April 1969. A. J. Bezuidenhout, 17 Allison Street, Uitenhage, c/o Janus Davel & Co., P.O. Box 3, Despatch.

2586/69/2—ZAAYMAN, Jacob Hitge, gebore op 7 September 1920, Persoonsnommer 006/955952, van Burgerstraat 7, Despatch, wat op 22 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Zaayman, gebore Stander op 3 April 1920. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2522/69/2—KOEN, Anna Maria, gebore Strydom op 29 Mei 1913, Persoonsnommer 097/999716W, van Hudsonstraat, Pearston, wat op 12 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Phillipus Johannes (ook bekend as Philip Johannes) Koen, gebore op 26 Desember 1911, Persoonsnommer 097/999715W. Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.

1616/69/2—CHIAPPINI, Muriel, gebore op 15 Augustus 1879, Persoonsnommer 133/170801W, van Cannonstraat 73, Uitenhage, K.P., wat op 23 Junie 1969 oorlede is. S. I. van Niekerk, p/a Duffey, Van Niekerk & Krüger, Privaatsak 2082, Rustenburg.

2570/69/2—BAMFORD, Marie Aveling, formerly Francis, born Martens on 16 March 1892, Identity No. 034/829868W, of Border Lodge, Currie Street, East London, who died on 21 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, East London, Executor.

1908/69/2—STRYDOM, Michiel Stephanus, gebore op 23 Desember 1895, Persoonsnommer 055/312617W, van Welgelegen, distrik Humansdorp, wat op 16 Julie 1969 oorlede is. Watkins, Heyns & Auret, Bureaustraat 18 (Posbus 24), Humansdorp.

2582/69/2—MARAIS, Charlotta Gertruida, gebore op 27 Februarie 1889, Persoonsnommer 048/182294, van Hospitaal Graaff-Reinet, wat op 2 Oktober 1969 oorlede is. Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekutrise.

2654/69—JORDAAN, Johannes Andries Beukes, gebore op 18 Desember 1915, Persoonsnommer 038/920679W, van Charmingvale, distrik Maraisburg, K.P., wat op 13 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Hermina Jordaan, Persoonsnommer 038/920680W. Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise, Flemmerstraat 12 (Posbus 7), Steynsburg, K.P.

2415/69/1—TREDREA, Elizabeth Ann, born Webb on 19 August 1877, Identity No. 101/199841W, of 25 King Edward Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 19 September 1969. Fidelity Bank and Trust Company Ltd (registered general bank), Tenth Floor, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

2652/69/2—LEMMER, Carel Pieter, born on 27 April 1907, Identity No. 005/947037W, of Alexandria, C.P., who died on 6 October 1969, and surviving spouse, Maria Lemmer, born Buchner on 4 April 1922, Identity No. 005/947038W. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executrix.

2369/69/1—VENTER, Abraham Petrus Johannes, born on 18 January 1914, Identity No. 034/854573W, of 1 Dutton Road, Cambridge West, East London, who died on 10 September 1969, and surviving spouse, Petronella Susanna Venter, Identity No. 034/854574W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143 (Posbus 141), Port Elizabeth.

2615/69/1—SHAW, Jane Georgina, born McKay on 10 February 1880, Identity No. 164/460055W, of Mount Frere, who died on 5 October 1969. Knopf & Muggleston, Attorneys for Executors Testamentary, York Builing, P.O. Box 4, Umtata.

2617/69/1—DUGMORE, William Alban, born on 29 November 1881, Identity No. 354/819635W, of Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown, who died on 12 October 1969. Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.

2633/69/1—GILLMER, Charles, gebore op 20 Oktober 1894, Persoonsnommer 133/169806W, van Aldredstraat 9, Uitenhage, wat op 10 Oktober 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Gillmer, voorheen Kelbrick, gebore Smith. Petrus Nicolaas Wiese, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy. Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2603/69/1—DURRHEIM, Iris Mabel Hilda, born Berndt on 28, April 1910, Identity No. 173/361590, widow, of Zimbane, Umtata, who died on 12 October 1969. R. Knopf, Executor Testamentary, c/o Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata.

1903/69/1—KOTZÉ, Hendrik Jacobus Marthinus, gebore op 4 Maart 1954, van Wepenerstraat 1, Jamestown, K.P., wat op 22 Junie 1969 oorlede is. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

1967/69/1—SCHULTZ, Herman, gebore op 9 September 1917, Persoonsnommer 305/740060, van Cynleyhof 5, St. Georgesweg, Oos-Londen, wat op 27 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Anna Schultz, gebore Pretorius. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd., Agent vir Eksekutrise, Terminusstraat 19, Oos-Londen.

2168/69/2—WELLS, Mary Ida, formerly Sowerby, born Cookson on 1 July 1889, of St Peter's Nursing Home, St Peter's Road, East London, who died on 16 August 1969. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, Agent for Executors, 19 Terminus Street, East London.

1823/69/1—WOSTENHOLM, Marjorie Claire, born on 6 June 1892, Identity No. 107/866918W, of Komani Hospital, Queenstown, who died on 5 July 1969. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, Agent for Executors, 19 Terminus Street, East London.

1969/69/1—GROBLER, Martinus Johannes Jacobus Stephanus, born on 28 September 1895, Identity No. 034/905934W, of Lilyfontein, District of East London, who died on 30 July 1969, and surviving spouse, Maria Elizabeth Grobler, born Lemmer. Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, Agents for Executors, 19 Terminus Street, East London.

2508/69/2—CULLIS, John George Stanley, born on 24 March 1913, Identity No. 101/201483W, of 72 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died on 18 September 1969, and surviving spouse, Annie Katherine Maria Cullis, born Koekemoer on 19 September 1919, Identity No. 101/201484W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2607/69/1—ANDREWS, Maud, born on 11 May 1893, Identity No. 101/171824W, of 48a Cuyler Street, Port Elizabeth, who died on 6 August 1969. Metcalf & Co., Attorneys for Executrix, P.O. Box 64, Cradock.

2150/69/2—SMITH, Elizabeth Catherine, born Fourie on 5 July 1903, Identity No. 101/256273W, of 9 Kirkwood Street, Port Elizabeth, who died on 8 August 1969, and surviving spouse, Charles John Smith, born on 20 May 1901, Identity No. 101/256272W. Archibald Marock, Myers & Katz, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.

2045/69—WANNENBURG, Maria Magdalena, gebore Cronje op 22 September 1876, Persoonsnommer 009/965406W, van Robensonstraat 29, Barkly-Oos, K.P., wat op 2 Augustus 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Daniel Wannenburg, gebore op 9 April 1880, Persoonsnommer 009/965405W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2398/69/2—SMITH, Frederick (or Frederik) Johannes Jacobus, born on 24 October 1909, Identity No. 034/847015W, of 6 Newman Crescent, Cambridge West, East London, who died on 16 September 1969, and surviving spouse, Maria Elizabeth Wilhelmina Smith, born Bezuidenhout on 4 October 1911, Identity No. 034/847016W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

2567/69/1—SKINNER, Vivian Charles, born on 12 April 1895, Identity No. 043/177303W, of Ivy Cottage, Lady Frere, who died on 26 September 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

593/69—VISSER, Petrus Johannes Jacobus, gebore op 23 Augustus 1899, van Kerkstraat, Mariental, S.W.A., wat op 2 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Caroline (Carolina) Ackermann De Kock, gebore op 26 September 1907. A. J. Smith, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 199, Mariental. 10/11/69.

564/69—VAN WYK, Abraham Nicolaas, gebore op 31 Mei 1885, van Posbus 509, Otjiwarongo, wat op 23 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth van Wyk, gebore Kriel. H. J. van Wyk, Nictus Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Boedelafdeling, Privaatsak 13231, Windhoek.

POOLMAN, Hendrik Georg (ook Hendrik George), gebore op 10 Augustus 1898, van Posbus 330, Okahandja, S.W.A., wat op 13 Oktober 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elsa Elfriede Poolman, gebore op 27 Maart 1912. Mev. E. Poolman, Posbus 330, Okahandja, S.W.A.

433/69—BASSON, Anna Elizabeth, gebore Myburgh op 11 Julie 1888, van Erf 90, Karasburg, S.W.A., wat op 16 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jasper Nicolaas Basson, gebore op 23 Maart 1887. Mev. J. N. van Rensburg, Eksekutrise Datief, p/a Rissik & Cox, Posbus 8, Karasburg.

610/69—ETSEBETH, Johannes Eckhard, gebore op 6 Junie 1890, van Noordhoek, Keetmanshoop, wat op 26 Augustus 1969 oorlede is. De Bruyn de Villiers, Sanlamgebou, Posbus 65, Keetmanshoop.

545/69—KÜHNEL, Gustav Alwin, van Aus, S.W.A., wat op 3 Junie 1969 oorlede is. Heinz Erich Kühnel, Posbus 295, Oranjemund, S.W.A.

626/69—COETZEE, Hugo Amos, gebore op 9 Mei 1894, van die plaas Noas, Keetmanshoop, S.W.A., wat op 9 September 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Geesie Maria Coetzee, gebore Rossouw. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

316/69—RANDALL, James Fleming, gebore op 22 Julie 1914, Persoonsnommer 211/555045W, van Pretoriusstraat 1043, Hatfield, Pretoria, wat op 17 Januarie 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

Save Time and Money, Use Franking Machines

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE—KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

3285/67—SHOKO (also known as Zivanai), Tom (also known as Lucas), of Hout Bay, Cape; Second and Final (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.

6964/68/A—HARGREAVES, Kathleen Comyns, of 303 Grosvenor Square, College Road, Rondebosch, Cape Province; First (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

547/69—VAN JAARSVELD, Jurgens Johannes Martinus (of Marthinus), van Eilandstraat 5, Huguenot, en nagelate eggenote Margrietha Gertruida van Jaarsveld, gebore Brink; Eerste en Finale (Paarl). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Kaapstad Trustee Tak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1476/69—LOURENS, Johannes Gerhardus, van Joubertstraat 13, Stellenbosch, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Lourens, gebore Crous; Eerste en Finale (Stellenbosch). Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

2783/69—MEYER, Peter Stevens, van Vereeniging Woonstel 1, Epping, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Engela Elizabeth Meyer; Eerste en Finale (Bellville). Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

2267/69—OTTO, Daniel Coenraad, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Otto; Eerste en Finale (Heidelberg). Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie.

6066/67—ROBERTS, Louisa Maria, gebore Edom, en nagelate eggenoot Isaac Roberts; Eerste en Finale (Heidelberg). Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie.

735/69—SCHOLTZ, Martha Helena, gebore Louw, van Lerouxstraat 61, Robertson, en nagelate eggenoot Michael Gustav Scholtz; Eerste en Finale (Robertson). Muller, Baard & Conradie, Robertsonstraat 6 (Posbus 41), Robertson.

1730/68/C1—SMIT, J. J.; Finale (Bellville). André de Waal, Duminystraat 72, Bellville, Kaapprovinsie.

2901/68—STEENKAMP, Petrus Johannes, van Hofmeyerstraat 52, Tiervlei, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Bellville). J. A. du Plessis, Voortrekkerweg 154a, Parow, Prokureur vir Eksekutriese.

1818/69—WAHER, Berndt Olaf Roman, of 2 Yolanda Court, Wendtlandt Street, Parow; First and Final (Bellville). Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorney for Executrix Testamentary.

2646/69—FREDERICKS, Leslie Stuart (or Stewart), of 14 Mutual Flats, Koeberg Road, Brooklyn, and surviving spouse, Elizabeth Ann Fredericks, born Brewer; First and Final. Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town, Attorney for Executrix Testamentary.

4261/68—COOKS, Shirley Ann, of 4 Grove Walk, Claremont, Cape Province; First and Final (Wynberg). F. B. Calder, Michael van der Merwe & Partners, P.O. Box 1915, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

3056/67—LEWIS, William Ivor John, of Inglenook, Main Road, Plumstead, Cape; First and Final. Catherine Johanita Lewis, born Brink, Inglenook, Main Road, Plumstead, Cape, Executrix Dative.

2601/69—BENNETT, Andrew Redvers, of Libertas, Union Street, Gardens, Cape Town; First and Final. The Netherlands Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.

2906/69—CARSTENS, Alwyn Jacobus, van Duncanstraat 116, Tiervlei, en nagelate eggenote Hester Johanna Carstens, gebore Heunis; Eerste en Finale (Bellville). W. G. van Rensburg, Louis Trichardtstraat 5 (Posbus 75), Parow, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

1559/69—STRICK, William John, van Anesta, Paradyskloof, Strandweg, Stellenbosch, en nagelate eggenote Levina Magdalena Paulina Strick, gebore van Heerden; Eerste en Finale (Stellenbosch). David Jacobus Strauss Prinsloo, Genomineerde van Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2, Stellenbosch.

1560/69—VAN WYK, Steven, van Rathgarstraat 60, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). J. L. du Plessis, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.

FOURIE, Gert Cornelis, van Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Fourie, gebore Fourie; Eerste en Finale (Calitzdorp). Prokureurs Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.

5009/68—HUGO, Jan Gysbert, wewenaar, van Eben, Klein Drakenstein, Huguenot; Heropgestelde Eerste en Finale (Paarl). Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood, en/of Kamer 1306, Sanlamsentrum, Heerengracht, Kaapstad. 14/11/69.

2793/69—LA COCK, Catherina Carolina Elizabeth, van Protea Tehuis, Alicestraat, Goodwood; Eerste en Laaste (Bellville). I. O. la Cock, Duminystraat 42, Bellville, Eksekuteur Datief.

3283/69/C1—JACOBS, Clara Johanna Ida, widow; First and Final (Wynberg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorney for Executrix.

2649/69—PLAATJIES, Paulus Stephanus, van Bien Donnegevangenis, Simondium, en nagelate eggenote Sarah Plaatjies, gebore Booysen; Eerste en Finale (Paarl). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

2877/69—GROENEWALD, Hendrika Johanna Petronella, gebore Le Roux, van Monteith, Grabouw; Eerste en Finale (Grabouw). C. H. Niemand, Hoofbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Caledon, Eksekuteur Testamentêr.

4119/69—NEL, Louw Hendrik Jacobus, van Alfa, Vredendal, en nagelate eggenote Maria Christina Nel, gebore Stoman; Eerste en Finale (Calvinia). P. M. Wilken, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia, Agent Eksekuteur Testamentêr.

2880/69—LE ROUX, Catharina Wilhelmina, van Terrace, Bonnievale; Eerste en Finale (Bonnievale). Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

3803/69/B—DE KLERK, Elizabeth Susanna Johanna, gebore Viviers, van Elandsfontein, Pk. Williston, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Williston). W. van H. van der Walt, Posbus 87, Williston, Kaapprovinsie, Prokureur vir die Boedel.

2866/68—GILES, Ruth Ann; Tweede en Finale (George). T. W. J. Giles & C. J. A. Botha, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George, Eksekuteurs Testamentêr.

1749/69/C1—CONRADIE, Jacobus Francois, van Bella Vista, distrik Robertson, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Robertson). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6305/67—ABELS, Maria Magdalena, born Fredericks, of 24 St Pancras Road, Athlone; First and Final (Wynberg). I. Lehr & Company, 107 Standard General House, Church Street, Cape Town.

1414/69—KOEGELENBERG, Dorothea Gerhardina (of Gerrendina) Hendrika, gebore Burger, van Paul Krugerstraat, Lambertsbaai, en nagelate eggenoot Johannes Josias Albertus Koegelenberg; Eerste en Finale (Clanwilliam). Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

3155/69—BUTTERWORTH, Adriaan Francois, van Hoofstraat 460, Paarl, en nagelate eggenote Gertruida Cecilia Johanna Butterworth, gebore Wiese; Eerste en Finale (Paarl). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3867/69—BURGER, Maria Barendina, gebore Burger, van Bergsig, Oue Tehuis, Riebeek-Wes, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Malmesbury). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

81/67—OOSTHUIZEN, Adriaan Willem, van Voorbaat, distrik Ladismith, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Ladismith). J. J. van Wyk, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 63, Ladismith, Kaapprovinsie, Eksekuteur Testamentêr.

1575/68—BILTON, Edna Gertrude, of Santa Rosa, Ramsgate, Natal; First and Final (Margate). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

2746/69/C1—SMITH, Gertrude Hendrika, of 10 York Street, Woodstock; First and Final. Harry Immerman & Co., 222 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province.

1331/69—LOFTUS, Gysbert Jacobus, van Vredestraat 19, Bellville, en nagelate eggenote Maria Magdalena Loftus, gebore Myburgh; Eerste en Finale, 30 dae (Bellville). Mev. M. M. Loftus, p/a Theronlaan 24, Langerug, Worcester, Kaapprovinsie, Eksekutrise Testamentêr.

3310/69—SNYDERS, Johannes Jacobus; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

3648/69—CAW, Robert Douglas, of 19 Roseberry Road, Mowbray; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6805/68—LE ROUX, Johanna Maria, van Weltevrede, Rietbron, distrik Aberdeen; Eerste en Finale (Aberdeen). John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

1738/69/B—HUGO, Elizabeth Josina Jacoba, van Stellenbosch; Eerste en Laaste (Stellenbosch). Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258 (Posbus 15), Paarl, Kaapprovinsie.

1945/69—LE ROUX, Stephanus Daniël, van Hooperswoonstelle, Kerkstraat, Oudtshoorn; Eerste en Finale (Oudtshoorn). O. P. H. Augustyn, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 208, Oudtshoorn, as Agent.

3338/69/C1—SMIT, John Amos Petrus, van Bovenplaat, Veldrif, en nagelate eggenote Hester Magarietha Smit, gebore Boonzaaier; Eerste en Laaste (Laaiplek). Swemmer & Levin, Hoofweg (Posbus 23), Vredenburg.

3866/69—BROWN, Oliver, of 15 Le Roux Street, De Rust; First and Final (Oudtshoorn). Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn, Attorneys for Executrix Testamentary.

4631/68—STEWART, James Michael Owen, of 2a Avenue Le Croix, Fresnaye, Cape Town, and surviving spouse, Thelma Joanne Stewart; First and Final. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

2011/65—LEMON, Engela, of Windhoek, South-West Africa; Amended First and Final. Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

251/69—BAM, Philemon, van Bridgton 1444, Oudtshoorn, en nagelate eggenote Lettie Hendrieka Bam; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Duvenage, Lilienfeld & Jonck, Sanlamgebou, Hoogstraat 82 (Posbus 104), Oudtshoorn.

5235/68/C1—COETZEE, Maria Margaretha, van Kotzesrust, Garies; Eerste en Finale (Vredendal). Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 40, Vredendal.

3477—KLEYN, Ruben, van Haddon Hall, Kloofnekweg, Kaapstad; Eerste en Finale. Marais, Pienaar & Vennote, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad.

3876/68—BASSON, Matthys Michiel, van Loedolphstraat 49, Malmesbury; Eerste en Finale (Malmesbury). Pierre du Plessis & Mostert, Voortrekkerweg 60 (Posbus 5), Malmesbury.

3612/69—ROSSOUW, Johannes Christiaan de Wet, van Lushof, Prince Alfred Hamlet, en nagelate eggenote Agnes Rossouw; Eerste en Finale (Ceres). Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

2622/69—UYS, Helga Maria, of Cape; First and Final. W. E. Moore & Son, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

6354/68—MEISSENHEIMER, Anna Elizabeth Christina, gebore Koegelenberg, van Trawal, distrik Clanwilliam, en nagelate eggenoot Johannes Christiaan Jacobus Meissenheimer; Eerste en Finale (Clanwilliam). Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

1915/69/C2—MINNAAR, Maria Magdalena Elizabeth, gebore Groenewald, van De Hoek, distrik Worcester, en tans oorlede eggenoot Gustavius Wilhelmus Fouche Minnaar; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

1115/69—RAUBENHEIMER, Gustav, van Vanriebeeckstraat, Ceres; Eerste en Finale (Ceres). Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

1235/56/01—HERSELMAN, Johan Carel, van Klipfontein, p/s Meyershof, distrik Humansdorp; Gewysigde Eerste en Finale (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52 (Posbus 3), Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.

415/69/C1—BETHKE, Annie Mathilda, of 14 Clarendon Court, Belmnont Avenue, Oranjezicht, Cape Town; Amended First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1837/68—GILLESPIE, Gerrit Henry, of Misgund, District of Uniondale, and surviving spouse, Fredrica (Fredrika or Frederika) Margaretha Gillespie, born Jonck; First and Final (Joubertina). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

6799/68/C1—MARTINSEN, Leo Asperheim, of 66 Imhoff Avenue, Monte Vista Estate Goodwood; First and Final (Bellville). Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys to the Executor Testamentary.

4828/68/C2—WENDEL, Phyllis Hope, of 710 Rapallo, Sea Point, Cape Town; First and Final. Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys to the Executor Testamentary.

917/69/C2—HARVEY, Hilda Harwood, born Cock, widow, of 4 Marina Flats, Surrey Place, Mouille Point, Cape Town; First and Final. Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

3376/67/C1—VALENTINE, Lilian Alice, formerly Fisher, born Welland, of 61 Beach Road, Mouille Point, Cape Town, and surviving spouse, Donald Edward Valentine; First and Final. Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

2115/69—GATZANIS, Demitri, van Orientweg 32, Lakeside, en nagelate eggenote Gertrude Gatzanis, gebore Edgar; Eerste en Finale (Wynberg). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Mede-eksekuteur.

1102/69—MULLER, Marthinus Johannes, van Welgelegen, Wetton; Eerste en Finale (Wynberg). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise.

3962/69—GELDENHUYS, Christoffel Christiaan, van Goodwoodstraat 32, Goodwood; Eerste en Finale (Goodwood). J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise.

1647/60—RIX, Hugo Johann, of Tamboerskloof, Cape Town; Supplementary. Jaffer & Askew, 11 Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executrix.

725/68—BYRNE, Mabel, born Burgess, of 16 Reitz Street, Somerset West, Cape Province; Supplementary (Somerset West). G. D. Duncan, The General Estate & Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town.

6134/68—PHILIPS, Nehemiah, of 9 Portman Road, Sea Point, Cape; First and Final. Welby Steward, Bass & Co., P.O. Box 2275, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

1704/69—SHIRTLIFF, Margaret Johanna Levina, born Cloete, of 37 Scouts Place, Pinelands, Cape Province; First and Final (Wynberg). A. N. Shirtliff & R. de Smidt, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

228/67/C1—VAN DIGGELEN, Hendrik Cornelis Tromp, of Trompsrust, Anderson Road, Kalk Bay, Cape Province, and surviving spouse, Edna Maud van Diggelen; First (Simonstown). Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town, Executor Dative.

1873/69—LOOPS, Caroline, born Otto, of 18 Ninth Avenue, Florida Estate, Tiervlei, Cape; First and Final, 30 days (Bellville). Dirmeik & Goldblatt, 1 and 2 Klosser Street Arcade, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

1576/69—BESTER, Johannes Thomas, of 110 Union Street, The Strand; First and Final (Stellenbosch). Meintjies & Champion, United Building, Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executrix.

1088/69—ROBERTS, Ronald Henry, of Wynberg, and surviving spouse, Elizabeth Caroline Roberts, born King; First and Final (Wynberg). Thompson & Smithers, P.O. Box 14, Wynberg, Attorneys for the Executrix.

3438/69—KITCHING, May Rita, born Barkway, of 11 Lothian Road, Newlands, and surviving spouse, Thomas Sands Kitching; First and Final (Wynberg). Harry Green & Co., 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont, Cape Attorneys for the Executor Testamentary.

2123/66—KAPLAN, Asher, of 23 Chesterfield Road, Oranjezicht, Cape Town; Second and Final. Kruss Bros. Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 3820, Cape Town, Agents for the executrix Testamentary.

383/62—KATZ, Aaron, of 59 Arthur's Seat Flats, Sea Point, Cape; Supplementary First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Co-Executors Testamentary.

4944/68—JAFTHA (also known as Jeftha), Hendrik David, of 492 Halt Road, Elsies River; First and Final, 30 days (Bellville). Dirmeik & Goldblatt, 1 and 2 Klosser Street Arcade, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

6289/67—JAFTHA (also known as Jeftha), Magdalena Rebecca, of 492 Halt Road, Elsies River; First and Final, 30 days (Bellville). Dirmeik & Goldblatt, 1 and 2 Klosser Street Arcade, Parow, Cape, Attorneys for the Executor Dative.

816/59—McWALTER, Isabella Tweedale Brown, of Glasgow, Scotland; Second Supplementary First and Final. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

1422/69—SMIT, James Hentry Ernest, of 37 Wetton Road, Wynberg; First and Final (Wynberg). D. N. Smit, 23(a) Newton Drive, Meadowridge, Executor Testamentary.

2446/69—MELLOR, Aubrey Gordon, of Simonstown; First and Final (Simonstown). D. H. Cooper, 8 Gordon's Avenue, Seaforth, Simonstown, for the Executrix.

1006/69—ONTONG, Abraham Fred, of Grassy Park, Cape Town, and surviving spouse, Enid May Christina Ontong, born Smith; First and Final (Wynberg). John S. Ince & Wood, P.O. Box 1405, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1083/69—McKENDIE, Robert Jacobus, of 6 Sheldon Road, Crawford, and surviving spouse, Sarah McKendie, born Bruce; First and Final. George Arnold Wedderburn Clarke & Sarah McKendie, born Bruce, Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town, Attorneys for the Executor and Executrix.

1435/69—SACHAR, David, of 25 Buxton Avenue, Oranjezicht, Cape Town; First and Final. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

519/68—COPELOWITZ, Leon, of Cape Town, Cape Province; Amended First and Final. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

5630/66—DU TOIT, Johannes Petrus, van Remkuil, Caledon, en nagelate eggenote Petronella Gertruida du Toit, gebore Viljoen; Supplementêre Eerste en Laaste (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon.

2141/69—VAN NIEKERK, Barend Carolus, van Spes Bona, Caledon, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha van Niekerk, gebore Morkel; Eerste en Laaste (Caledon). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon.

1901/69—BOSMAN, Jacobus Abraham, van Kleinbegin, Skoolstraat, Kraaifontein, en nagelate eggenote Magdalena Maria Jacoba Bosman; Eerste en Finale (Bellville). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

4530/69—VILJOEN, Jan Stephanus Smit, van Russtraat 4, Oudtshoorn; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Regisgebou 514, Adderleystraat 112 (Posbus 353), Kaapstad.

3655/69—FOX, Pauline, formely Lautenbach, born Lee, of Rosebank, Cape; First and Final. Hoole & Baker, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

2363/69—KNIGHT, Bertha Kerr, born Henshilwood, of 9 Sixteenth Avenue, Fish Hoek, Cape; First and Final (Simonstown). R. C. Knight, Thos. Henshilwood, c/o Graaffs Trust Ltd, 17 Church Square, Cape Town, Executors Testamentary.

6178/67—SAULS, Kulsoem, born Sappat, of 2 Musgrave Road, Diep River; First and Final (Wynberg). Urdang & Karjieker, George Street, Athlone. 10/11/69.

3027/69—BRUWER, Jacobus Stephanus, van Zeekoegatsdrift, Ladismith, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Heidelberg). Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

1271/69—TAYLOR, Anthony Edward, of 14 Edinburgh Street, Oosterzee, Parow, Cape Province; First and Final (Bellville). Ivan S. Israel & Hotz, U.B.S. Building, 141 Voortrekker Road, Parow, Cape Province, Attorneys for Executor Dative.

6424/68—TAYLOR, Herbert John, of 10 Rosedene, Ryan Road, Rosebank, and subsequently deceased spouse, Drene Laura Taylor; First and Final (Wynberg). G. M. Guthrie & Co., 107 St George's Street, Cape Town.

6113/55—BRAND, Thomas Jacobus, van Driehoek, Kraaifontein, en nagelate eggenote Maria Christina Brand, gebore Immelman; Eerste en Finale (Paarl). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

3658/69—SNYMAN, Jan Hendrik, van Hoogepan, distrik Pietersburg, en nagelate eggenote Anna Susanna Gertruida Snyman; Eerste en Finale (Pietersburg). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.

6845/69—CASS, William Edward George, of 26 Amandel Avenue, Edleen, Kempton Park, and surviving spouse, Margaret Cass; First and Final (Johannesburg). Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, Attorneys for Executrix.

4445/64—SCHOEMAN, Aletha (Aletta) Catharina, of Wes Street, Middelburg, Transvaal: Second and Final (Middelburg). Lorett Squire & Company, 405 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.

717/69—BURGER, Adriaan Francois, van Vanzylstraat 29, Rustenburg, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Wilhelmina Burger; Eerste en Finale (Rustenburg). B. Mouton & Vennote, Steytlergebou 301, Lovedaystraat 40, Johannesburg.

7175/69—SWANEPOEL, Louisa Maria, van Kerkstraat 58, Zeerust, en nagelate eggenoot Johannes Matthys Swanepoel; Eerste en Finale (Zeerust). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekuteur.

452/69—OLIVIER, Sarel Wilhelmus, of 49 Maxwell Street, Kempton Park, Transvaal, and surviving spouse, Anna Jacoba Olivier; First and Final (Kempton Park). Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni, Attorneys for Executrix.

6634/69—DE VILLIERS, Gertruida Johanna, van Ashleyhof 5, Georgestraat 23, Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

3788/69—SPIES, Jacob Stephanus, van Hoedspruit, Pk. Selonsrivier; Eerste en Finale (Middelburg, Transvaal), Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

5336/68—DE JONGH, Leslie Laurence Slier, van Leydstraat 96, Rustenburg, en nagelate eggenote Dina Judik Gertruida de Jongh; Verbeterde Eerste en Finale (Rustenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5676/69—CRONJE, Francina Hester, gebore Koch, van Susan Strydom Tehuis, Gordonstraat, Colbyn, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7451/69—GERSBACH, Anna Susanna Elizabeth, gebore Kruger, van Louis Trichardtstraat 801, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

11006/68—GOOSEN, Bronwen, gebore Davies, van Harmony, Pk. Leydsdorp, en nagelate eggenoot Lewies Johannes Naude Goosen; Eerste (Tzaneen). L. J. N. Goosen, p/a Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

7395/69—VAN ROOYEN, Philippus Marthinus, van Kruisrivier, Pk. Zeerust, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Jacoba van Rooyen; Eerste en Finale (Zeerust). Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust, Prokureurs vir Eksekuteur.

2798/69—SWART, Nicolaas Johannes, van Rietfontein, Pk. Lydenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Swart, gebore Kruger; Eerste en Finale (Lydenburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

11495/68—VILJOEN, Petrus Hendrik Johannes, van Valleifontein, distrik Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Segal & Seymore, Posbus 1491, Pretoria, Agente vir Eksekuteurs.

5221/69—ROUX, Paul Ryk, of 9 Oak Lane, Drieriviere, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

2302/69—VAN WYK, Adriaan Jacob, van Sampsonstraat 11, Westonaria, en nagelate eggenote Emmerentia Catherina van Wyk; Eerste en Finale (Westonaria). Truter, Crous & Wiggill, Posbus 134, Westonaria, Prokureurs vir Eksekutrise.

1841/68—VILJOEN, George Sebastiaan, van Plot 14, Rondebult, distrik Boksburg, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina Viljoen, gebore Lourens; Eerste en Finale (Germiston). Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, Queenstraat, Germiston, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5253/60—POWELL, Maria Salomina, van Negende Straat 59, Vrededorp; Verbeterde Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.) Posbus 1730, Pretoria.

11949/68—STRYDOM, Mathys, van Sinovichweg 51, Sinoville, Pretoria, en nagelate eggenote Petru Cicilia Strydom, gebore van Rensburg; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4493/69—LIGTHELM, Magdalena Elizabeth, van Blinkwater, Pk. Stoffberg; Eerste en Finale (Middelburg Transvaal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6491/69—VAN DER WESTHUYZEN, Gideon Cecilia, van Vonwiellichlaan 275, Verwoerdburg, en nagelate eggenote Johanna Cecilia van der Westhuyzen; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

7727/69—NIEMEYER, Maria Henrietta, of 300 Brooklyn Road, Menlo Park, Pretoria; First and Final. Gustav Niemeyer, 284 Baines Street, Groenkloof, Pretoria.

3898/68—PIETERSE, Marthinus Johannes, van Rietfontein, Rustenburg; Eerste en Finale (Rustenburg). R. J. van Staden, Eksekuteur, p/a Coetzee, Brink & van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

8397/68—FISHBURNE, Gwendoline May, born Foster, of 30 Murray Street, Waverley, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

5152/69—NIEMAND, Aletta Susanna Margaretha, van Matthewstraat 63, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

9504/68—SCOTT, Margaret, of 34 Stella Mansions, Prince George Avenue, Brakpan; First and Final (Brakpan). Trollip, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan, Attorneys for the Estate.

7705/69—MACDONALD, Jessie Jane, widow, of 6 Rhodes Avenue, Geduld Extension, Springs; First and Final (Springs). Gerald Kalk, Executor of Gerald Kalk, Gromer & Partners, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys.

11338/68—SMITH, Hugo Sanders, van Stinkhoutlaan 49, Birchleigh; Eerste en Finale (Kempton Park). Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekuteur.

11638/68—RAWBONE, George William, van Minnaarstraat 3, Potchefstroom, en nagelate eggenote Rosina Kachelhoffer Rawbone, gebore Tolmay; Eerste en Finale (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 147 (Posbus 71), Potchefstroom, Prokureurs vir die Eksekutrise.

8559/68/C1—KASSELMAN, Cecil, of 80 Second Road, Kew, Post Office Lyndhurst; First and Final (Johannesburg). D. M. J. Kasselman, P.O. Box 74, Lyndhurst, Johannesburg, Executor.

5375/69—GLEESON, Nora Agnes, of 30 Viljoen Street, Rouxville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Sam Fisher & Maisels, 615 Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

1320/69—VILJOEN, Jan Hendrik, van Acacialaan 113, Proklamasieheuwel, Pretoria, en nagelate eggenote Deborah Catherina Viljoen; Eerste en Finale. D. C. Viljoen, p/a Bobbie Pickard, Ferreira & Kirstein, Centenarygebou 225, Bureaulaan, Pretoria.

806/69—MINNAAR, Daniel Taillefer, van Witfontein, Melliodora, Wolmaransstad; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4837/67—WOOD, Eric John; First and Final (Johannesburg). Edward Gordon, P.O. Box 9925, Johannesburg, Attorney for Executor.

4239/69—SAUBER, Georg Hermann Leo, van plaas Bullspoort, Maltahöhe, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

10162/68—GELDENHUYS, Hendrik Christoffel, van Vyfde Straat 119, Linden, Johannesburg, en nagelate eggenote Herdrina Jacomina Geldenhuys, gebore Van Heerden; Gewysigde Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

2077/69/C2—NORTJE, Wilhelm Johannes, van Plot 10, Rietspruit, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Christina Fransina Johanna Nortje; Finale (Vanderbijlpark). V. Borcherds & Van Gucht, Posbus 186, Vanderbijlpark.

5359/68—VORSTER, Nicolaas Willem, van St. Michaelweg 55, New Redruth, Alberton, en nagelate eggenote Aletta Sophia Catharina Vorster; Tweede en Finale (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, (Posbus 6), Alberton.

2972/69—NEL, Willem Jacobus, van Rietfontein, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Nel; Eerste en Finale (Klerksdorp). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

10372/68—OPPERMAN, Karel Frederik Albert, van Spoorweg, Taalton, en nagelate eggenote Martha Jacomina Opperman; Eerste en Finale (Koster). Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

4901/69—SMITH, Constance Irene, of 94 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Netherlands Bank of South Africa Limited, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

7346/69—SMITH, John Robert Cormack, of 15 Blore Street, Belgravia, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, P.O. Box 16, Springs, Attorneys for the Executor.

2808/69—VAN DER WALT, Jan Johannes Hendrik, van Kotzestraat 16, Lodeyko, Springs, en nagelate eggenote Hester Margaretha van der Walt, gebore Snyman, weduwee; Eerste en Finale (Springs). Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekutrise.

7573/69—PRETORIUS, Cathrina Sophia, gebore Robertson, weduwee, p/a Mev. C. Pretorius, Largo, distrik Springs; Eerste en Finale (Springs). Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekutrise.

616/67/C1—STEYN, Anna Christina Susanna Magdalena, voorheen Jonker, gebore Pelser; Eerste en Finale (Alberton). H. J. Swartz, Posbus 31, Alberton.

3557/69—CALEY, Richard Auldyn, of P.O. Northam; First and Final (Rustenburg). Duffey, Van Niekerk & Krüger, Private Bag 2082, Rustenburg, Agents.

1464/69—ROUX, Cornelius Andrias, van Sesde Laan 91, Roodepoort Noord, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Hybrecht Roux, gebore Botha; Eerste en Finale (Roodepoort). Mev. C. J. A Roux, Sesde Laan 91, Roodepoort-Noord.

4526/69—STEINBERG, Elizabeth, of 46 Geraldine Court, Wolmarans Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Daneman & Daneman, 70 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 2705), Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

12061/68—CIAPPARELLI, Guiseppe, of 14 Dunnottar Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nebex Board of Executors & Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

10278/68—VARDY, John Lambert, of Malgasfontein, District of Coligny; First and Final (Coligny). W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston, for Executor.

7420/67—SAGOR, Joseph, of Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Edward Gordon, 103 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executor.

11874/68—SYMINGTON, Anna Magdalena, of Sunset Place 401, Clarendon Place, Hillbrow, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekuteur.

790/68—JOOSTE, Christiaan Jacobus, van Morrisonlaan 71, Rietondale, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Magdalena Petronella Jooste; Tweede en Finale. Gillett & Odendaal, Alliedgebou 501, Pretoriusstraat, Pretoria.

2655/69—BOTHA, Robert John, van Klipfontein, Pk. Koster; Eerste en Finale (Koster). Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.

7383/69—BEZUIDENHOUT, Elizabeth Johanna Petronella, gebore Botes, van Jan Parlementstraat 1, Meiringspark, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Gideon Bezuidenhout; Eerste en Finale (Klerksdorp). Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

10561/67—PROUT, Mary Ann, of Old Royal Hotel Building, Mare Street, Pietersburg; First and Final (Pietersburg). Schwartz & Goldblatt, Charter House, 197 Bosman Street, Pretoria.

2015/68—VAN DEN HEEVER, Johannes, van Turveyweg 19, Dunnottar, Nigel, en nagelate eggenote Mathilda Dorothy van den Heever; Eerste en Finale (Nigel). Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel.

3318/69—LATTA (also known as Scott Latta), Amy Harriet, of Mhlanje, White River; First and Final (White River). E. M. Stanford, P.O. Box 88, White River.

1413/69—KARAMALEES (Karamalis), Emanuel, of Athens, Greece; First and Final (Johannesburg). M. Alexander & Hirsch, 1030 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Agents for Executor.

4177/68—WELGEMOED, Louis Daniel, of 10 Signal Avenue, Dawnview, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Anna Susanna Welgemoed, born Du Randt, now Schultz; Supplementary (Germiston). F. A. Jacobs, 109a Rietfontein Road, Primrose, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary.

4727/69—CORREIA, Antonio, of 18 Wight Street, Roodepoort, and surviving spouse, Jacoba Stefina Correia, born Van der Merwe; First and Final (Roodepoort). B. J. Tannenbaum & M. van Graan, Philco House (P.O. Box 152), Roodepoort.

11542/68—MOUTON, Andries Jakobus Johannes, van Bothastraat 44, Randgate, en nagelate eggenote Catherina Elizabeth Mouton, gebore Spies; Eerste en Finale (Randfontein). Tannenbaum & Van Graan, 33 Van Wyk Street (P.O. Box 152), Roodepoort.

976/69—WAGNER, Johann Ludwick Friedrich, van Murtonstraat 10, Zinderella, Boksburg, en nagelate eggenote Maria Cathrina Wagner, gebore Duvenhage; Eerste en Finale (Boksburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

11047/67—VILJOEN, Hendrik Johannes van Henningstraat 44, Randgate, en nagelate eggenote Gezina Johanna Viljoen; Eerste en Finale (Randfontein). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

5668/67—VAN HEERDEN, Karel Willem Jacobus, van Kalbasfontein, Pk. Cardoville; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

5469/69—POTGIETER, Marthinus Jacobus, van Pusela 555, Tzaneen, distrik Letaba, en nagelate eggenote Hester Maria Potgieter; Eerste en Finale (Tzaneen). H. M. Potgieter, p/a C. J. Kemp & Eiselen, Jakarandagebou (Posbus 50), Tzaneen.

7682/69—TEITGE, Hendrik Willem Frederik, van Buitenstraat 79, Christiana, en nagelate eggenote Clara Maria Teitge, gebore Botha; Eerste en Finale (Christiana). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

9333/65—SWANEPOEL, Jan Martin, of Rietpan 1, Post Office Brentwood Park, and surviving spouse, Ella (Ellen) Maria Swanepoel; First and Final (Benoni). A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni Attorneys for Executrix Testamentary.

5625/69—GROBLER, Issabella Lillian, of 11 Van Aardt Road, Selpark, Springs, and surviving spouse, Daniel Casparus Grobler; First and Final (Springs). Gerald Kalk, Gromer & Partners, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executor Testamentary.

619/69—PUTTER, Grahame, van Gibsonstraat 2, Triomf, Johannesburg, en nagelate eggenote Johanna Magarita Putter, gebore Swanepoel; Eerste en Finale (Johannesburg). A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

1947/67—SHERMAN, Raiza, of Taunton Place, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Raubenheimer, De Klerk, Luyt & Vorster, 18 Leslie Street (P.O. Box 79), Vereeniging.

11624/69—FIENIEG, Lawrens, van Bulawayo, Rhodesia; Eerste en Finale (Bulawayo). Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureur vir Eksekuteurs.

767/69—DE VILLIERS, Jacobus Nicolaas, en nagelate eggenote Clasina Inana Sophia de Villiers, gebore Engelbrecht; Eerste en Finale. C. L. Badenhorst, Posbus 1460, Pretoria.

2579/68—STEENKAMP, Baltzasa Johannes van Fransistraat, Leeudoringstad, en nagelate eggenote Anna Johanna Steenkamp, gebore Straus (Bloemhof). J. P. W. Maree, Vanzylstraat 62 (Posbus 115), Hoopstad, Oranje Vrystaat.

1695/69—FOORD, Simon Peter, van Northridgelaan 10, Sunnyridge, Germiston; Eerste en Finale (Germiston). D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston, gemagtigde agent.

7723/66—GROBLER, Cornelis Jacobus, van Doornhoek, distrik Marico, en nagelate eggenote Susanna Gertruida Berindina Grobler, gebore Engelbrecht (Zeerust). Warren & Coulson, Posbus 83, Zeerust.

2569/69—BEZUIDENHOUT, Johannes Jurgens, van Een-entwintigste Laan 128, Welverdiend, en nagelate eggenote Maria Magdelena Bezuidenhout, gebore Fourie; Eerste en Finale (Carletonville). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

3559/68—VENTER, Heiltjé Magdalena, gebore Venter, van Andersonstraat 36, Turffontein, Johannesburg, en nagelate eggenoot Gert Jacobus Emilius Venter; Eerste en Finale (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Pbk., Posbus 6160, Johannesburg.

2606/69—CARRIM, Jussub, of 110 Fourth Street, Actonville, Benoni, and surviving spouse, Amiran Katija Carrim; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix.

920/69—VAN NIEKERK, Johannes Lodewyk, van Klippoortjie, Ogies, Witbank, en nagelate eggenote Johanna Maria van Niekerk; Eerste en Finale (Witbank). M. van Heerden & Kie., Sanlamgebou 111/113, Presidentlaan (Posbus 6), Witbank, Prokureurs vir Eksekutrise.

270/69—CAWOOD, Claude Cecil, of Hoogeveld, District of Messina; First and Final (Messina). A. C. Snyman, P.O. Box 25, Louis Trichardt, Attorney for Executor Testamentary.

4181/69—VAN DER MERWE, Barend Jacobus, van Vanveldenstraat 62, Brits, en nagelate eggenote Maria Jacoba van der Merwe, gebore Baymann; Eerste en Finale (Brits). P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, Eksekutrise.

5528/68—NAUDE, Maria Johanna, van Le Cateauweg 25, Delville, Germiston, en nagelate eggenoot Andries Petrus Naude; Eerste en Finale (Germiston). Nederlandse Bank van S.A. Bpk., Trustafdeling, Posbus 551, Germiston.

912/69—LANGE, Gertrude, born Wolfowitz, of White Hall Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

5056/69—JACKSON, Sarah Ann, of Hendrik and Hannie Botha Rest Home, Fourth Avenue, Florida; First and Final (Krugersdorp). Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp, Attorneys for Executors.

3604/69—DE BELLOCQ-FEUQUIERES, Jean Hervé Gouy, van Karavaanpark, Fonteine, Pretoria; Eerste en Finale (Kroonstad). Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.

3940/65—WILLEMSE, Marthinus Christoffe, van Benoni, en nagelate eggenote Anna Johanna Maria Willemse; Eerst en Finale. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, q.q. Eksekutrise Datief.

927/69—SLADE, Herbert Henry, of 12 Galway Road, Casseldale, Springs, and surviving spouse, Dorothy Alice Slade, born Pea; First and Final (Springs). Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs, Attorneys for Executrix.

5212/68—KRUGER, Eleighn Grace; Amended First and Final (Boksburg). Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

9772/68—BRIDGES, Jemima, of 39 Osprey Street, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Jack Blumenthal & Co., 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.

7796/69/C1—MÜLLER, Willy Gustav, of 48 First Avenue, The Hill, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executrix.

7656/69—PRINSLOO, Aletta Johanna, of 197 Kennedy Street, Kenilworth, Johannesburg, and surviving spouse, Christiaan Johannes Prinsloo; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

7242/68—WILLIAMS, Jane Ann, of 32 President Street, Germiston; Amended First and Final (Germiston). Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.

5346/69—THOMPSON, Albert Edward, of 26 Blenheim Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Ellen Maria Thompson; First and Final (Johannesburg). M. B. Myburgh, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.

6015/69—DU PLESSIS, Willem Jan Philippus, of 75 Fulham Road, Brixton, Johannesburg, and surviving spouse, Hester Salmina du Plessis; First and Final (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorneys.

5768/68—WAINSTEIN, Alec Meyer (also known as Alic Myer), of Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street (P.O. Box 4800), Johannesburg.

7875/67—MARAIS, Elizabeth Sophia, of 39 Greenfield Road, Greenside, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). R. S. Myers, P.O. Box 2276, Johannesburg, Executor Testamentary.

5944/69/C2—HEATH, Irene Ethel, widow, of 2 Gerlan Corner, Lang and Geranium Streets, Rosettenville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

4128/69—GROENEWALD, Louie Philip, van Hermanstraat 69, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Johanna Susanna Maria Groenewald; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

4503/68/4—McDOUGALL, Henry, of Village of Happiness, Seaslopes, Margate, Natal; First and Final (Port Shepstone). Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria, Attorneys for the Executor.

11468/68—ERASMUS, Pieter Francois, van Pk. Leeuklip, distrik Middelburg, Transvaal; Verbeterde Eerste en Finale (Middelburg). Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

4799/69—BOTHA, Theunis Gerhardus, van Plot 55, Rushof, distrik Pretoria, en nagelate eggenote Johanna Maria Botha, gebore Minnaar; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

297/69—ROUX, Jan Harm, van Haarhoffstraat 1055, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Catharina Susanna Roux, gebore Venter; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

1576/69—BRITTON, Sarel Daniel, van Vom Hagenstraat 508, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Bertha Ellen Jane Britton; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

7344/68—GOOD, Michael Stanley; First and Final (Johannesburg). Leo P. Jardine, 210 Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

5153/69—NAUDE, Izak Johannes; First and Final (Johannesburg). Pronto Services (Pty) Ltd, P.O. Box 9460, Johannesburg.

10727/67/C1—DIAKOYANNI, Fotini, of 68 Avenue Limite Sud, Lubumbashi, Katanga, Congo; First and Final. Phillips & Osmond, 213 Permanent Buildings, 5 Monument Street, Krugersdorp.

8817/68—PRINSLOO, Helena Johanna, van Althomweg 6, Robertsham, Johannesburg, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Prinsloo; Eerste en Finale (Johannesburg). Santam Bank Bpk., h/v Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

2055/69—EVERETT, Ivan, van Palmlaan 1, Boksburg, en nagelate eggenote Hester Catharina Everett, gebore Van der Merwe; Eerste en Finale (Boksburg). Santam Bank Bpk., h/v Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

922/69—DU PLESSIS, Johannes Petrus, van S.A. Polisie, Brixton, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

932/69—DU PLESSIS, Maria Elizabeth, gebore Jordaan, van Mossstraat 25, Belgravia, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

1656/69—VAN WYK, Johannes Hendrik, of 49 Shamrock Road, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Anna Catherina van Wyk; First and Final (Germiston). Sapire, Jacobson & Creswick, 101/5 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose.

2865/67—MATHEBE, Henry, of 2630 Zone 2, Diepkloof, Johannesburg, and surviving spouse, Sophie Mathebe; First and Final (Johannesburg). Civin, Davis & Miller, 134 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

537/68—GALGUT, Annie Bertha Tilly, of 305 Clarendon Heights, Kenmere Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Louis David Druker and F. Galgut, P.O. Box 9251, Johannesburg.

4346/69—DEASON, Wilfred Thomas, of Reide House, Bergvlei, Johannesburg, and surviving spouse, Sarah Gertrude Deason, born Bosch; First and Final (Johannesburg). Lionel Channon, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

1212/67—LOURENS, Hendrik, van Holgatfontein, distrik Nigel; Tweede en Finale (Nigel). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

8056/69—VAN STADEN, Jacobus Hendrik, van Sesde Laan 106, Edenvale, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Aletta van Staden; Eerste en Finale (Germiston). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

5065/69—WAGNER, David Johannes, of 1 Aran Street, Kenmare, Krugersdorp, and surviving spouse Lydia Jacoba Wagner; First and Final (Krugersdorp). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

SAROSI, Clare (also known as Klara), of 86 Octavia Flats, Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). Benno Tennet, 301 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

535/69/C1—BROWN, Sidney James, of 107 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Orpha Deborah Brown; First and Final (Johannesburg) Mrs O. D. Brown, 107 Forth Avenue, Mayfair, Johannesburg.

3333/69—WOOLF, Annie, widow, of 67 Plettenberg, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Kovalsky, Tuch & Suchard, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

610/69—MORRIS, Sydney; First and Final (Johannesburg). D. Morris, 30 Edgeworth Crescent, Darrenwood, Randburg.

10147/68—LOUW, Jacobus Murray, van Burnettstraat 1250, Hatfield, Pretoria; Eerste en Finale. H. C. Louw, Burnettstraat 1250, Hatfield, Pretoria.

9400/68—WESSELS, Andries Jacobus Bester, van Kleynhansstraat 42, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Jacob Pieter Wessels, gebore Van Aarde; Eerste en Finale (Louis Trichardt). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

4294/67—HELBERG, Anna Hendriena Fransiena, van Woonstel 6, Kritzingerweg, Alberton; Tweede Aanvullende Eerste en Finale (Alberton). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedeldafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

1484/69/B—LOMBARD, Jacobus Frederik, van The Hillside 280, Lynnwood, Pretoria; Eerste en Finale. I. Lombard, L'Hirondelle 205, Rellystraat, Pretoria.

8765/68—LOURENS, Johannes Philippus, van Kwaggashoek, distrik Swartruggens, en nagelate eggenote Agatha Johanna Lourens, gebore Kruger; Eerste en Finale, 8/11/69 (Swartruggens). Mev. A. J. Lourens, Sinovichweg 144, Sinoville, Pretoria.

4414/69—MEYER, George Salwester Corner, van Viljoenstraat 43, Potchefstroom, en nagelate eggenote Johanna Martha Meyer; Eerste en Finale (Potchefstroom). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

4784/69—LANDSBERG, Johanna Christina Lombard, van Aeroweg 12, Valhalla, Pretoria, en nagelate eggenoot Georg Frans Landsberg; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

10446/68—THERON, Margaretha Jacoba, van Tweedraai, Trichardt; Eerste en Finale (Bethal). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

4736/67—HORAK, Ellie, of 45 Smitshof, Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg, and surviving spouse, John Alexander Horak; Second and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.

7058/68/B—FORBES, Joseph Toger, of Hartington, Evans Road, Forest Hill; Second (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2950/69—BALLINGALL, James Guthrie, of 12a Majorca Court, Yeoville, Johannesburg, Transvaal; Supplementary First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

9089/68—KIRSTEIN, Johan Davel (Davil), van Hartebeesfontein, distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Esther Phoebe Kirstein, gebore Muller; Eerste en Finale (Klerksdorp). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10538/67—DEAKIN, Edith Elizabeth, of 51 Stanley Avenue, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). Van der Merwe & Gildenhuys, Fourth Floor, Homes Trust Building, 224 Pretorius Street, Pretoria.

3009/68—MALAN, James Thomas Andries, of 69 Goethe Road, Lombardy East, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). C. Mollink & Co., P.O. Box 1206, Pretoria, Agents for the Executrix Dative.

2491/69—SPIERENBURG, David, of 292 Kuyper Street, Schoemansville, Hartebeestpoort Dam, District of Brits, Transvaal, and surviving spouse Petronella Isabella Spierenburg; First and Final (Brits). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

888/69—BEUKES, Stephanus Jacobus, van Delaharpestraat 9, Wilkoppies, Klerksdorp, Transvaal; Eerste en Finale (Klerksdorp). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

3652/69—ROBERTSON, Andrew, of Queenshaven (North Wing), South Hills, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

6979/68/C2—OHLHOFF, Marie Sophie Frieda, gebore Rabe, van Wilsonstraat 123, Fairland, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale (Johannesburg). C. W. E. Ohlhoff, Janetstraat 8, Florida.

10888/68—VAN DER MERWE, Adriaan Johannes; Verbeterde Eerste en Finale (Wolmaransstad). De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

3553/69—WORST, Jan Wessel, van Servaasstraat 469a, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Christina Petronella Worst; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

10633/67—SPIRO, Adam; First and Final (Johannesburg). A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majestys Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

3520/69—CORIE, Emmeline (Johannesburg). Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

41/69—ASEFOVITZ, Fanny; First and Final (Johannesburg). Sapire, Jacobson & Cleswick, 1-9 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Attorneys in the above estate.

7444/66—PHITIDIS, Homer; First and Final (Johannesburg). Solon Phitidis & Co., P.O. Box 11382, Johannesburg.

6526/68/B—GRIFFIN, Joseph Bertram, of Malaga, Spain, and surviving spouse, Monique Edmee Griffin; First (Nelspruit). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.

8161/69—LOCK, Wilhelmina Augusta Louisa, of 202 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, George Stanley Lock; First and Final (Johannesburg). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

3478/50—RAY, Beatrice Courtenay; Supplementary and Final (Johannesburg). J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor & Trust Co. Ltd, 80 Marshall Street, Johannesburg.

1698/69—HARDING, Amelia, of 32 Fourteenth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

3258/69—BORAIN, Edith, of Flat 2, 29 Lombard Street, Potchefstroom; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

3237/69—CLARK, Charles Gladstone, of 15 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg) Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

3127/69—HAYWARD, Cyril Robert, of 124 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Mona Violet Hayward, c/o Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

11989/68—DUNN, Roderick William, of 1 Joseph Road, Silvamonte, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. M. Viljoen, P.O. Box 2800, Johannesburg, Authorised Agent.

1018/65—HASSEIN, Amod Ismail (also known as Amod Ismail Hoosen and Amod Ismail), of First Street, Asiatic Bazaar, Germiston; First and Final (Germiston). N. G. Patel, 101-4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.

8236/69—BISHOP, Charles James, of 31 Ross Road, Cullinan, and surviving spouse, Iris Johanna Bishop; First and Final (Cullinan). Nebex Board of Executors & Trust Co. Ltd, P.O. Box 64, Cullinan.

9220/68—BREACH, George Edward, of 114 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, Transvaal; Supplementary First and Final (Benoni). Syfret's Executor & Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

10560/66—MAZELL, Adele; First and Final (Johannesburg). Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.

2008/69—CRONJE, Magdalena Maria, gebore Mans, van Dutoitstraat 73, Leeudoringstad, Transvaal, en nagelate eggenoot Abraham Petrus Johannes Cronje; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

6998/69—MORRIS, William Francis, of 65 Meintjes Street, Sunnyside, Pretoria, and surviving spouse, Nellie Magdalene Morris, born Whitcomb; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

6258/69—HARTWIG, Helene Ida, gebore Santo, weduwee, van Charburyweg 25, Lynnwood Manor, Pretoria; Eerste en Finale. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

3690/69—VAN JAARSVELDT, Hendrik Johannes, van Elfde Laan 82, Welverdiend, en nagelate eggenote Anna Maria Wilhelmina van Jaarsveldt; Eerste en Finale (Oberholzer). Nebex Eksekuteurskamer & Trust Mpy. Bpk., Posbus 201, Carletonville.

3785/69—PENN, Aletta Cathrina Martha, of 139 Collins Street, Brixton, Johannesburg, and surviving spouse, Henry William Penn; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

788/69—DREYER, Johannes Albertus, van Declercqstraat 9, Lydenburg; Eerste en Finale (Lydenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 6, Lydenburg.

633/68—GERICKE, Jacobus Johannes, van Paul Krugerstraat 63, Leeudoringstad, en nagelate eggenote Martha Petronella Aletta Gelina Gericke; Eerste en Finale (Wolmaransstad). G. P. Nieuwoudt & Kie, Presidentstraat 24, Bothaville.

11103/67—TOWNLEY, Edith Meyrick, of 80 Park Road, Colwyn Bay, Denbighshire; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, *q.q.* Executrix.

10407/67—FEAST, Frederick, of 10 St Richards Road, Deal, Kent, England; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

1848/60/B—RENSBURG, Johannes Martinus (Marthinus) Petrus, van Bosmanskop, Pk. Toevlucht, distrik Nigel; Aanvullende Eerste en Laaste (Nigel). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank). Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal.

4304/69—DE VILLIERS, James Collins, van Mercurywoonstelle 11, Schoemanstraat 744, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Carolina de Villiers; Eerste en Finale. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.

1692/69/C2—PREACHER, Thomas, of 2113 East Pont Road, Bryanston, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

10166/68—KAYE, Brian Colin, of 13 Saxonwold Drive, Saxonwold, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Norman Kaye, 810/811 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Executor.

5725/68—WICKINS, William Henry, of 19 Rose Road, Houghton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Co-Executors.

1925/68—PRICE, Nora Waldegrave, of 13 Jubilee Road, Parktown, Johannesburg; Supplementary (Johannesburg). National Board of Executors Ltd (formerly The Johannesburg Board of Executors & Trust Co. Ltd), 94 Pritchard Street, Johannesburg, Co-Executors.

925/69—RITCHIE, Orgelina Maryna, born Geldenhuys, of 74 Victoria Road, Triomf, Johannesburg, and surviving spouse, William Arthur Ritchie; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Attorneys for Executor.

2037/69—WELBY, Molly Earle, of 32 Lurgan Road, Parkview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Agents for Executor.

4393/69—KOEKEMOER, Susanna Johanna Hester, of Rand Mines Training Centre, P.O. Box 34, Maraisburg, Transvaal; First and Final (Roodepoort). Northern Trust Co. Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.

8909/68—McINNES, Nora May, of 55 Pavilion Place, 256 Bree Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

7603/1966—SIMON, Hode Golde (Goldie); First and Final (Johannesburg). S. P. Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

2754/69—RENGGER, Reginald Percy, of 73 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Segal & Hoffmann, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

4065/69—ADAMS, Hermanus Francois, of Wedge farm, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

1022/69—SOLOMON, Dawid Hendrik, of Johannesburg (Johannesburg). Baskin & Cohen, P.O. Box 5538, Johannesburg, Agents for Executrix.

7705/67—GLICK, Louis (Alfred) Albert, of Plot 66, Blue Hills, District of Pretoria; First and Final (Johannesburg). Mr H. Friedgut, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative. 10/11/69.

6613/69—MARSHALL, David; First and Final (Johannesburg). Solomon Gross, 601/5 Surrey House, corner of Commissioner and Rissik Street, Johannesburg.

3950/68—GREEN, Eileen, widow, of 23 Jubilee Road, Parktown, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

4802/69—GOVER, William George, of 245 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg, and surviving spouse, Eileen May Gover; First and Final (Johannesburg). Cranko & Nackan, Seventh Floor, Sarb House, 80 Commission Street (P.O. Box 2585), Johannesburg, Attorneys for Executrix.

4702/69—SIDDLE, Edith Maria, of 44 Osborn Road, Norwood, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Israel, During & Kossuth, 4th Floor, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

4197/68—NIEMANN, gebore Strydom, Catharina Susanna, van Bellevuehof 4, Doonside, Durban; Eerste en Finale (Durban). Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

3752/69/1—SUBRAMANIEN, of Fountainhead, Roseneath, Umkomaas, Natal; First and Final (Umzinto). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

893/69/2—GILES, Godfrey Lance, of 29 European Quarters, King Edward VIII Hospital, Durban; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

1749/69/2—McGREGOR, Pearl, of 169 Hollander Cres, Durban; First and Final (Durban) A. N. McGregor, P.O. Box 802, Durban, Executor Dative.

4272/67/1—KUPPAMMA, of 266 Kenville Road, Durban, and surviving spouse, Rajagopaul; First and Final (Durban). Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4369/67/3—MUTHAMMA, of 11 Horseshoe Road, Durban; First and Final (Durban). Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

3077/66—NAIDOO, Narrainsamy (also known as Seenivasaloo), of 46 Tatham Crescent, Mayville, Durban, and surviving spouse, Kristanamah; First and Final (Durban). S. Bridgemohan & Co., P.O. Box 2639, Durban, Agents for Executors Testamentary.

1603/69/2C1—TRACY, Richard Hubert William, of Junior House, Kearsney College, Botha's Hill, and surviving spouse, Albertha Cornelia Tracy; First and Final (Durban). Mooney, Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

3577/68—SLATTER, Herbert Thomas, of 100 Girvan Avenue, Red Hill, Durban; First and Final (Durban). Mervyn Millar & Reardon, 714 J.B.S. Building, Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

444/69/2—RUBINSTEIN, Salomon, of 91 St. Moritz, John Milne Road, Durban; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

2171/69/1—NELSON, Frederick John Dwight, of 135 Stromboli, Nathaniel Isaacs Crescent, Durban; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

1626/69/3B—ILLING, Dirk Cornelius, of Sea Cottage, Sinkwazi Beach, Natal; First and Final (Stanger). Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

2481/69/1—REID, Modesta (also known as Maud) Leone, of Natal Settlers Memorial Home, Hutchinson Road, Durban; First and Final (Durban). Hudson & Hawkey, P.O. Box 730, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

3660/66/3—RAMADHIN (also known as Ramdhin), of 23 Cartmel Road, Clare Estate, Durban; Executor's First and Final (Durban). Geo. Singh & Co., N. Bodasing Building, 177 Grey Street, Durban.

969/69/3—RAMOORTHIE, of 79 Dunnottar Avenue, Asherville, Durban, and surviving spouse, Muniamma; First and Final (Durban, Natal). G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary.

2220/69/1B—SHEDLOCK, Audley Arthur, of Milner Gardens Hotel, 75 Marriott Road, Durban; First and Final (Durban). Miles & Moorhead, P.O. Box 2546, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.

3149/69/2—BENNETT, Susara Elizabeth, of United Building Society Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Joseph Gifford Bennett; First and Final. Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban. Agents for Executor Testamentary.

2894/69/2—HOLLAND, Charles Henry, of 51 Finsbury Court, West Street, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Straat (P.O. Box 287). Durban, Executor Testamentary.

1947/69/4—KING, Henry, of 44 Assembly Road, Wentworth, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban. Agents for Executrix Testamentary.

1353/69—MILLER, born Crickmore, Mildred Beatrice Susan, of 65 Park Gate, St. Andrews Street, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments & Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

2356/69/3—PETTERSON, John Ture, of 40 Laburman Road, off Willowvale Road, Umbilo, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix.

3044/69—SCHONEWOLF, born Mayes, Bertha Emily, of 1 Chartfield, 9 Silverton Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1677/69/4—SIMPSON, William Allan, of 8 Park Lane, 172 Chelmsford Road, Durban; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary.

1711/69—WALLETT, Aubrey Noel Alexander, of 28 Wendover, Snell Parade, Durban, and surviving spouse, Doreen Georgina Wallett, born Johnson; First and Final (Durban). Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

530/61/2(4)—BECHANI (also known as Bechinee), of Stanger, Natal, and surviving spouse, Boodhram; Amended First and Final Administration (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

1182/69/1—SELBY, Mabel Mary, of Paddock, Natal; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

4046/66—BOTHA, Johannes Lodewicus, van Dundee, Natal, en nagelate eggenote Susanna Magrietha Botha; Gewysigde Eerste en Finale (Dundee, Natal). Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo, Transvaal, Eksekuteur.

2852/691(C)1—CARR, David George Duncan, of Estcourt, Natal; First and Final (Estcourt). P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt, Agents for Executors Testamentary.

1412/69/1—DEANE, Robert, of 505 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

1851/69/1—SOBAYENI, Nxele Gordon (also known as Gordon George), of 2905 Kings Road, Clermont Township, P.O. Clernaville, Natal; First and Final (Pinetown). McClung, Le Marchand, Goudge & Co., 11 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Executrix Testamentary.

3645/66/3A—PAUL, Raymond Ernest, of 166 Goble Road, Durban; Supplementary (Durban). Livingston, Doull, Winterton & Essery, 1001 Barclays Bank Building, corner of Smith and Field Streets, Durban.

RICHARDSON, Catherine Lindsay, of 605 Currie Road, Durban; First and Final (Durban). C. S. Richardson, 605 Currie Road, Durban, Executor.

3729/68/1B—FAYAD, Victor Joseph, of 16 Belluno, Old Main Road, Pinetown; First and Final (Pinetown). D. Macrae Bath & King, 10 Dales Building, Crompton Street, Pinetown.

4871/68/1—BAILES, Ruby de Lisle, of 335 Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). J. B. Calder, 73 Glenugie Road, Pinetown, Agents for Executor Testamentary.

1497/69/4B—BEZ, Manfred Horst, of Durban, Natal; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.

3053/68/2C—RUKMIN (also known as Rukimin, Rookmin and Rookmin Ramduth), of Nonoti, Natal; First and Final (Stanger). Pat Naidoo & Co., P.O. Box 91, Stanger, Attorneys for Executor.

1471/68/1—ABBAS, of 41 Rookwood Avenue, Durban, and surviving spouse, Alima Bee; Amended First and Final (Durban, Natal). M. Padayachee & Co., 35 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban, Attorneys to Executors Testamentary.

2933/69/2—STEYNBERG, Johannes Joost, of Mansion House, 12 Field Street, Durban, and Anna Susanna Steynberg, born Botha; First and Final (Durban). Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, 200 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

201/67/1—HAYWARD, Elwyn Desmond, of Ilfracoombe, Natal; First and Final (Durban). V. M. Hayward, 17 Blackwood Place, Northlands, Durban.

1180/69/4—PESKIN, Harold, of 1205 Bay Towers, Victoria Embankment, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1398/51/4C1—SUKKU, of 152 Cherry Road, Clairwood, Durban; Amended First and Final (Durban). J. Kissoon Singh & Co., 203/5 Lakahani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

4164/67/2—APPANNA, Lutchmamma, of 8/14/16 Horsham Road, Clairwood, Durban, and surviving spouse, Adary Appanna; First and Final (Durban). Navanethem Pillay & Co., 42 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

1055/69/3—OOTHMEEAMAH, of 12 Teakwood Road, Jacobs, Durban; First and Final (Durban). Brett, Wills & Partners, P.O. Box 1986, Durban.

2217/69/4—ADIMULAM, of 11 Carlow Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Parvathy; First and Final (Durban). Angel & Restom, 405-408 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2521/69/1—SUTHERLAND, Mary Agnes, of 614 Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Angle & Restom, 405 Homes Trust Building, 391 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

1051/69/1—CLOETE, Cornelius Willem Victor, of 2 Clevedon House, 267 Gale Street, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Martha Magdelena Cloete; First and Final. Martha Cloete, 8 Marina Court, 60 Bay Terrace, Durban, Executor Tetamentary.

1212/68/1—MINIMA, of 48 Clara Place, Briardene, Durban, Natal; Amended First and Final (Durban). Navanethem Pillay & Co., 42 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

3270/68/4—HOLT, Robert William Hughtrede, of Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban; Second and Final (Durban). Brett, Wills & Partners, Ninth Floor, Permanent Building, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

253/69/2—KOCK (Koch), Jan Andries Johannes, van Egerton 11, Ladysmith; Eerste en Finale (Ladysmith). C. Eloff, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 897, Durban, Eksekuteur Testamentêr.

2361/69/1—KAYSER, Ernest Stanley, of 29 Somerset Avenue, off Davenport Road, Durban, Natal; First and Final (Durban). C. H. Hills, Haviland & Partners, Third Floor, Yorkshire House, Field Street (P.O. Box 529), Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

173/67/2—STIEGER, John William, of Plessislaer; First and Final. G. J. Jordaan, 121 Chapel Street, Pietermaritzburg.

4067/68/4—MOOLA, Ahmed Goolam, of Droogsdale, Dannhauser, Natal, and surviving spouse, Miriam Moola; First and Final (Dannhauser, Natal). A. Christopher & Co., P.O. Box 1905, Durban, Attorneys for Executor Dative.

3696/68/3—NICOL, William George Drummond Hay, of Cottage Pie, Ramsgate, Natal; First (Port Shepstone). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409 Durban.

543/68/2C1—JONES, Edmund, of Sea Park, Natal, and surviving spouse, Julia Josephine Elizabeth Jones; First and Final (Port Shepstone). T. T. Woodhead, P.O. Box 2636, Durban, Bigby & Partners.

2539/68/2—CLAASEN, Johanna Wilhelmina Catharina (ook bekend as Cathrina), van Sasarpad 7, Colenso, distrik Estcourt, Natal; Eerste en Finale (Estcourt). Meyer, Van Sittert & Kropman, Permanentegebou, Tweede Vloer, Boomstraat (Posbus 91), Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

2540/68/2—CLAASEN, Jan Hendrik Hermanus Stephanus (ook bekend as Stefanus), van Sasarpad 7, Colenso, distrik Estcourt, Natal; Eerste en Finale (Estcourt). Meyer, Van Sittert & Kropman, Permanentegebou, Tweede Vloer, Boomstraat (Posbus 91), Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

3004/68/2—HIME, Agnes McCombie, of 12 Braid Street, Pietermaritzburg; Second. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

1503/69/2C—DU BOIS, John Edward, of 321 Boom Street, Pietermaritzburg; First and Final. C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg.

1824/62/2—DU BOIS, Daisy Elizabeth Mime, of 321 Boom Street, Pietermaritzburg, and subsequently deceased spouse, John Edward du Bois; First and Final. C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane (P.O. Box 536), Pietermaritzburg.

2392/69/1—MILLER, Robert Stanley, of Moorside, Besters, and surviving spouse, Alfreda Ogden Miller; First and Final (Ladysmith). Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

765/69/3C2—HOLDER, Joseph Benjamin, of 121 Railway Street, Pietermaritzburg; First and Final. Kenneth A. Cohen & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

1253/69/2C(1)—DE BRUYN, Theunis Johannes Webb, van Leightonstraat 7, Pietermaritzburg; Eerste en Finale. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedelafdeling (Noord Tvl.) Posbus 1730, Pretoria.

2523/68/2—HUMBY, William John Owen, of Duncan Grove 10, Pinetown, Natal; Eerste en Finale (Durban). Jan Hendrik van Wyngaardt, Volkskas Beperk, Van der Waltstraat 229, Pretoria.

2369/69/3—KNOX-DAVIES, Maud Frances, 23 Woodhouse Road, Pietermaritzburg; First and Final. C. C. C. Raulstone & Geyser, Raulstone Building, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg. Attorneys for Executor Testamentary.

736/67/3B—MULLA (also known as Moolla), Goolam Rasool Ismail, of Greytown, and surviving spouse, Zuleka Mulla; First and Final (Greytown). G. N. I. Moolla & Y. I. Mulla, P.O. Box 44, Greytown, Natal, Executors Testamentary.

1871/69/1—PECHEY, Ada, of N.C.V.V. Home, 149 Longmarket Street, Pietermaritzburg; First and Final. Russel & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1399/69/2—WADE, Daphne Kathleen, of Longeuval, Dundee, and surviving spouse, Sydney Richard Charles Wade; First & Final (Dundee). Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee, Attorney for the Executor.

4193/68/2—GREENBERG, born Shorkend, Freda, of 80 President Street, Vryheid, Natal; First and Final (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, Northview Building, Market Street (P.O. Box 34), Vryheid, Natal, Attorneys for Executors Testamentary.

1363/69/2C(1)—MATHER, John Henry, of 19 Verbena Road, Durban, and surviving spouse, Marjorie Agnes Heloise Mather; First and Final (Durban). Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executrix.

2037/69/4—RALL, Johannes Cornelius, of 172 Doble Road, Bluff, Durban; First and Final (Durban). Nebex Board of Executors & Trust Co. Ltd, P.O. Box 2702, Durban.

3083/68/2—STEWART, Alexander, of 251 Retief Street, Pietermaritzburg; First and Final. C. O. Holness & Co., First Floor, Victoria House, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

529/69/1—COUTTS, Ethney Joyce, of 2 Frant Drive, Ramsgate, Natal; First and Final (Port Shepstone). Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban, Attorneys to Estate.

20597—QUESTED, William Thomas, of Woodcote, Elandslaagte, Natal; Supplementary First and Final (Ladysmith). D. Macrae Bath & King, P.O. Box 270, Pinetown, Natal.

2740/69/2A—TURNER, born Oakes, Ethnee Millicent, of Homeleigh, Seven Oaks, District of Umvoti; First and Final (Greytown). Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal, Attorneys to Executor Testamentary.

2328/69/4—GRINSPAN, born Mink, Celia, of 222b Church Street, Vryheid; First and Final (Vryheid). Messrs Uys & Boshoff, P.O. Box 231, Vryheid, Agents for Executor Testamentary.

4688/68/4C1—HUNT, John, of 202 Blackburn Road, Red Hill, Durban; First and Final (Durban). Hillier & Co., P.O. Box 1442, Durban, Attorneys to the Estate.

1153/69/2C(1)—RICHARDSON, Charles William, of corner of Dan Pienaar Road and Smuts Drive, Sunwich Port, South Coast, Natal; First and Final (Port Shepstone). Hillier & Co., P.O. Box 1442, Durban, Attorneys to the Estate.

991/68/1—JAMIESON, James Barrett, of Lot 105, Baven-on-Sea, District of Port Shepstone, and surviving spouse, Doris Helen Ada Polly Jamieson; First and Final (Port Shepstone). Milton Kirkel, P.O. Box 205, Margate, Natal, Attorney for Executrix.

2781/69/1—FORTH, Harry Otto Cyril, of 5 Jessica Place, Kloof, Natal; First (Pinetown). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2477/69/4—BAKER, Frederick Charles, of 42 Maryland Avenue, Glenashley, Natal, and surviving spouse, Gladys Winifred Evelyn Baker; First and Final (Verulam). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Sttreet, Durban.

2580/69/4—MACKIE, Thomas Shepherd, of Stephanie Flats Cottage, Margate; Final (Port Shepstone). Mrs D. M. Mackie, Stephanie Flats Cottage, Margate, Executric Testamentary.

1723/69/2C1—BAMFIELD, Gertruida Maria Deborah, of Garfield Nursing Home, Oriel Road, Pietermaritzburg; First and Final. Barclays Bank D.C.O., P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1145/69/3—EDWARDS, Sarah Jane Olwen, Garfield Nursing Home, Oriel Road, Pietermaritzburg; First and Final. Barclays Bank D.C.O, with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1058/69—RYMER, Barbara Isabella, of 15 Phipson Lane, Pietermaritzburg; First and Final. Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1189/68/4A—MAHOMED, Ismail Kajee (also known as Kajee Mahomed Ismail), of Flat 6, 59 Victoria Street, Durban; First and Final (Durban). Arthur Hopewell & Co., Seventh Floor, Salisbury House, West Street, Durban.

5122/68/1—POTGIETER, Johannes Marthinus, van Sarie, Pk. Ngome, Louwsburg, en nagelate eggenote Johanna Susannah Magdalena Potgieter, gebore Scheepers; Eerste en Laaste (Louwsburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

1983/69/2C(1)—HECHTER, Freda, of 104 Protea, Nathanial Isaacs Crescent, Durban, Natal, and surviving spouse, Carel David Hechter; First and Final (Durban). Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Dative.

550/69—JANSEN VAN VUUREN, Jeremia Jesaja, van Vivienweg 17, Farningham Ridge, Pinetown, Natal, en nagelate eggenote, Jacoba Aletta Dorothea Jansen van Vuuren; Eerste en Finale (Durban). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Posbus 1938, Smithstraat 417, Durban.

4879/68/4—ENGELBRECHT, Philippus Johannes, van Gorsvenorhof 401, Snell Parade, Durban, en nagelate eggenote Johanna Elizabetha Wilhelmina Engelbrecht, gebore Venter; Eerste en Finale (Durban). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

1463/69/3—GREENLEES, James Benjamin, of 4 Richie Road, Pietermaritzburg; First and Final. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

807/69—THOMSON, Kenneth, of 172 Carlton Towers, Somtseu Road, Durban; First and Final (Durban). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

3489/67/4—DE LA HARPE, Victor Claude, of Utrecht, Natal; Second and Final (Utrecht). Shawe & Bosman, Utrecht, Natal, Agents for Executor Testamentary.

502/69/1—SMITH, Ellen Morton, of Freestone Ridge, P.O. Mooi River; First and Final (Mooi River). Bale & Greene, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

775/69/3—AUF DER MAUER, Josef Hubert, of P.O. Schroeders, Natal; First and Final (New Hanover). J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix.

764/69/2—HARRINGTON, Elsie Evelyn Letitia, of 54 Taunton Road, Pietermaritzburg; First and Final. J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg, Attorneys for Executors.

1587/69/4C1—VAN ECK, Alieda (Alida) Elizabeth (voorheen Brown voorheen Smith gebore Van der Walt), van Ennersdale, Natal; Eerste en Finale (Estcourt). P. R. Dreyer & Kie, Posbus 62, Estcourt, Natal, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

2783/69/2—KEUR, Arie, of 5 Mack Road, Empangeni, Zululand, Natal, and surviving spouse, Maria Lena Elisabeth Keur; First and Final. Mrs M. L. E. Keur, c/o M. G. Foster & Brokensha, First Floor, 107/109 T. M. L. House, Union Street (P.O. Box 335), Empangeni. 10/11/69.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

920/69—ENGELBRECHT, Adriaan Willem, van Vyfde Laan 9, Parys; Eerste en Finale (Parys). De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys, Prokureurs vir Eksekutrise.

422/69—LEEUW, Ramalapi Martiens (also known as Marthinus Leeuw), of Bushmanskop, District of Thaba'nchu; First and Final (Thaba'Nchu). Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba'Nchu, Attorneys for Executor Testamentary.

604/69—VOSSER, Johannes Hendrik, van Kerkstraat 47, Ladybrand, en nagelate eggenote Elizabeth Agatha Vosser, gebore Burger; Eerste en Finale (Ladybrand). J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.

625/69—STRYDOM, Francina Herculina Sophia, gebore Van Heerden, van Kockstraat, Philippolis; Eerste en Finale (Philippolis). Welgemoed & Kock, Posbus 3, Kerkplein, Philippolis, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

480/68—SENEKAL, Jacobus William, van Penrith, Viljoenskroon; Eerste en Finale (Viljoenskroon). Rörich, Richter & Els, Posbus 20, Voortrekkerplein, Viljoenskroon.

1004/69—SCHUTTE, Philippus Ignatius, van Giel Conradiehof 101, Alexandralaan, Bloemfontein, en nagelate eggenote Anna Sophia Schutte, voorheen Kritzinger, gebore Venter; Eerste en Finale. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Tweede Vloer, Elizabethstraat 2 (Posbus 760), Bloemfontein, Prokureur vir Eksekutriese.

343/69—GREYLING, Paul Jacobus, van Estherstraat 1, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Greyling, gebore Horn; Eerste en Finale (Odendaalsrus). Smith & Vermaak, Posbus 99, Odendaalsrus, Prokureurs vir die Eksekutrise.

456/69—GILDENHUYS, Johannes Jacobus Groenewald, of Brand Street, Thaba'Nchu; First and Final (Thaba'Nchu). Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba'Nchu, Attorneys for Executrix.

387/69—OLIVIER, Magdalena Elizabeth, gebore Lombard, van 12 Leipoldtstraat, Ficksburg, en nagelate eggenoot Gert Cornelis Olivier; Eerste en Finale (Ficksburg). Ben Gorvy, 68b Piet Retiefstraat, Ficksburg, Prokureur vir Eksekuteur.

1484/69—HADDAD, Solomon, of 9 Park Road, Bloemfontein; First and Final. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, 38 Henry Street (P.O. Box 77), Bloemfontein.

306/69—DUVENAGE, Gerhardus Stephanus, van p/a Dr. F. J. H. Wessels, Fairhaven, Bainsvlei, Bloemfontein; Eerste en Finale (Bloemfontein). J. A. Duvenage, p/a V. R. Olivier, Staatspresident C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz, Eksekuteur Datief.

2279/68—CARSTENS, Matthys Louis, van Departement van Gevangenisse, Vooruitsig, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 41, Wolseley, Kaapprovinsie, Eksekuteur Datief.

428/69—WILKE, Jacoba Maria Elizabeth, van Bossiespan, Luckhoff; Eerste en Finale (Fauresmith). Leo C. J. Krüger, Posbus 53, Jacobsdal.

1038/69—FOURIE, Francina Hendriena, gebore Eygenraam, van Harrisonstraat 5c, Welkom; Eerste en Finale (Welkom). R. J. Rossouw & Du Randt, Saambougebou, Posbus 423, Welkom.

1354/69—DE JAGER, Maria Aletta, gebore De Smidt, van Prosperhof 6, Bromptonweg, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes de Jager; Eerste en Finale. Reitz, Barry & Pretorius, Posbus 320, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

921/69—FARR, Percival Harold, of Jagersfontein, and surviving spouse, Olive Muriel Farr, born Watson; First and Final (Jagersfontein). J .N. Ross, P.O. Box 88, Jagersfontein.

1975/68—KROON, Arie, of 94 Roaslind Street, Welkom; First and Final (Welkom). Daly & Neumann, Allied Building, Stateway (P.O. Box 799), Welkom.

881/69—MYNHARDT, Abraham, Christoffel, van Voortrekkerpad, Senekal en nagelate eggenote Magrieta Albertha Christina Mynhardt; Eerste en Laaste (Senekal). J. H. Berning, o/s Visser & Kie., Posbus 94, Senekal, Prokureur vir Eksekutriese

1500/67—CONRADIE, Willem Cornelius, van Kromlaagte, distrik Hoopstad, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Conradie, gebore Strauss; Eerste en Finale (Hoopstad). J. P. W. Maree, Vanzylstraat 62 (Posbus 115), Hoopstad, O.V.S.

2169/68—JANSE VAN RENSBURG, Nicolaas Johannes, van Kruispad, distrik Fouriesburg, Pk. Slabberts, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Janse van Rensburg, gebore Heymans; Eerste en Finale (Fouriesburg). Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

600/69—FRADD, Pamela Ida, of 6 Henlyn Court, Mount Ayliff Street, Welkom; Eerste en Finale (Welkom). Van der Watt & Van Rensburg, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.

969/69—MEYER, Johan Andries, van Braehme, distrik Reitz, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Meyer, gebore Volschenk; Eerste en Finale (Reitz). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1213/69—HADDAD, Maria Magdalena, gebore Deppenaar, van Voortrekkerstraat 19, Dewetsdorp, en nagelate eggenoot Fouad Joseph Haddad; Eerste en Finale (Dewetsdorp). Carroll & Van der Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

716/68—FOURIE, Petrus Marthinus, van Lindenbergstraat 3, Senekal, O.V.S., en nagelate eggenote Molly Sarah Fourie, gebore Foxcroft; Eerste en Finale (Senekal). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee Afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

455/69—BOSMAN, Johannes Jacobus, van Boschrand, distrik Senekal; Eerste en Laaste (Senekal). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

285/69—EDDLES, Violet Daphne, of 100 Kornelia Court, Charles Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Edward George Eddles; First and Final. Deane & Thresher, P.O. Box 200, Bloemfontein.

597/69—VAN ASWEGEN, Bennie Cornelia, gebore Van Niekerk, van Wonderfontein, Arlington, distrik Lindley, O.V.S., en nagelate eggenoot Andries Albertus van Aswegen; Eerste en Finale (Lindley). B. J. van Rensburg, Volkskasgebou, Kruger Parkstraat 33 (Posbus 362), Witrivier, Oos-Transvaal, Gemagtigde van Eksekuteur.

1189/69—VAN DEN BERG, Elizabeth Catharina, gebore Victor, van Avondson, distrik Frankfort, O.V.S., en nagelate eggenoot Willem Johannes van den Berg; Eerste en Finale (Warden). G. F. van L. Froneman & Kie., Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

1415/68—SMIT, Johannes Jcobus, van Edwardstraat, Jacobsdal; Eerste en Finale (Jacobsdal). Leo C. J. Krüger, Posbus 53, Jacobsdal.

542/69—FERREIRA, Izak Petrus, of 12 Fontein Street, Ficksburg; First and Final (Ficksburg). Ben Gorvy, 68b Piet Retief Street, Ficksburg, Attorney for Executrix.

337/69—NIEMAN, Roedolf Jacobus, van Maria's Erfgift, Senekal, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Nieman; Eerste en Finale (Senekal). N. O. Oelofse, Posbus 51, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

276/69—GRIESEL, Hendrik Johannes, van Koppies Nedersetting, Koppies, O.V.S.; Eerste en Finale (Koppies). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trustee Afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

591/69—MACDONALD, William Barry, of 5 Blarney Street, Allanridge, O.F.S., and surviving spouse, Daphne Eileen MacDonald; First and Final (Odendaalsrus). Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

GRIQUALAND WEST—GRIEKWALAND-WES

At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

373/68—VAN ZYL, Hester Catharina, van Perseel 8 I 12, Hartswater; Eerste en Finale (Hartswater). Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater, Prokureurs vir Eksekuteur.

426/69—BEYLEVELD, Josef Johannes Fourie, van Vanderwaltstraat, Kakamas, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Beyleveld; Eerste en Laaste (Kakamas). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trustee-Tak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

365/69/B—STADLER, Maria Jacoba, gebore Vermeulen, van De Bakken, Kenhardt, en nagelate eggenoot Jan George Stadler; Eerste en Laaste (Kenhardt). C. B. Schultz & Kie, Posbus 7, Kenhardt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

93/69—VAN ASWEGEN, Willem Jacobus Petrus, van Harmonie, Privaatsak B767, distrik Vryburg, en nagelate eggenote Judith Jacoba Petronella van Aswegen; Eerste en Finale, 10 November 1969 (Vryburg). Louw & Kotzé, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.

396/66—CANNON, Ralph Frederick, van Lennoxstraat 24, Kimberley, en nagelate eggenote Isabella Aletta Cannon, gebore Van der Merwe; Eerste en Finale. H. J. Stander & Vennote, Sanlamgebou, Jonesstraat (Posbus 609), Kimberley, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

893/68/B—OLIVIER, Cornelius Hermanus, van Marochuba, distrik Kuruman, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Gertruida Anna Olivier, gebore Henning; Eerste (Kuruman, Kaapprovinsie). Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

853/67—COETZEE, Marthinus Petrus Johannes Albertus, van Witkrans, distrik Maltahöhe, en nagelate eggenote Hester Anna Gertruida Retief, voorheen Coetzee, gebore Du Toit; Verbeterde Eerste en Finale (Vryburg). Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

947/68—ROSENSTEIN, Kenneth John, of 3 Station Road, Warrenton; First and Final (Warrenton). Frank, Horwitz & Hugo, United Building, Kimberley, Attorneys for Executor.

2/69—DE KLERK, Johannes Petrus, van Steenbokstraat, Postmasburg, en nagelate eggenote Anna Magrietha (Margaretha, Magritha), de Klerk, gebore Van der Walt; Verbeterde Eerste en Finale (Postmasburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk, Trustee Afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

506/69—LOGIE, Margaretha Susanna Petronella, gebore Oosthuizen, van Gapeppin, distrik Olifantshoek, Kaapprovinsie, masburg). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

363/69—SASSIN. Violet Florence, of Nazareth House, Kimberley; First and Final (Kimberley). Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Kimberley, Attorneys for Executor Testamentary.

847/68—HITCHCOCK, George James, of 113 Westgrove, Mafeking, Cape, and surviving spouse, Joyce Laura Susan Hitchcock, born Greenan; First and Final. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

446/69—ENGELBRECHT, Petrus Andries, van Augrabies, Kaapprovinsie; Eerste en Finale (Kakamas). Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

122/69—KIM SING, Edward, of 121a Staib Street, New Doornfontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Lezard, Robins, Edmeades & Partners, 20 Stockdale Street (P.O. Box 310), Kimberley, Executor Dative.

153/68—KIESER, Julius August Hermanus Pieter Steyn, of 4 Theseus Street, Kimberley; Amended First and Final. Lezard, Robins, Edmeades & Partners, 20 Stockdale Street (P.O. Box 310), Kimberley.

373/68—VAN ZYL, Hester Catharina; Eerste en Finale (Hartswater). Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater, Prokureurs vir die Eksekuteur.

103/68—HARMSE, Erasmus Stephanus, of Van Eck Street, Douglas, and surviving spouse, Hendrika Elizabeth Smit (Douglas).

EASTERN CAPE—OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1424/69/2—HAWKINGS, Olive Gladys, of 20 Tomcoyle, Deare Street, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

2235/68/1—BLOM, Jacomina Christina, gebore Engelbrecht, van Hauptstraat 57, Sidwell, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Louis Barend Blom; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Horn & Delport, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

2446/62—BOTHA, Michiel Coenraad, of Grasfontein, P.O. Kommadagga; Amended First and Final (Somerset East). E. H. Abrahamson & Son, 64 Charles Street, Somerset East, Attorneys for Executors.

1673/69/1—CARTER, Frank, of 37 Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Netherlands Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trust Department P.O. Box 1101, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1888/69/2D—SMITH, Thomas Walden, of 3 Haig Avenue, Queenstown; First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executrix.

759/69—SPIRA, Marion, born Apple, of 606 Park Sheraton, Cape Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Markman, Cohen & Jankelowitz, Third Floor, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors.

474/69/2—MEYER, John, of 38 New Street, Grahamstown, and surviving spouse, Cornelia Dorothea Hester Meyer, born Ahlers; Supplementary First and Final. Neville Borman, Sanlam Building, 41 Hill Street, Grahamstown.

1410/69/2—FORBES, Elizabeth Brown, born Mitchell, a widow, of 40 Grey Street, Queenstown; First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.

1927/69/1—ZWIDE, Emily Mvulazana, born Mkosi (also known as Mvulazana Emily), of 10347 Site & Service, New Brighton, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Bendelstein & Creese, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

1294/69/2E—GAREY, Thomas Amos, of Mount Fletcher, and surviving spouse, Ethel Mary Carey, born Fenton; First and Final (Matatiele). Van Niekerk & Gray, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele, Attorneys for Executrix Testamentary.

1439/69/1—DAUBERMANN, Eva, born Dann, of 10 Jocelyn Court, Somers Road, Sydenham, Port Elizabeth, and surviving spouse, Frederick William Daubermann (Port Elizabeth). Bendelstein & Creese, Barclays Bank Building, Main Street, North End, Port Elizabeth.

1038/69/2B—ELS, Helena Susan, voorheen Hoch, gebore Welgemoed, van Burt Drive 100, Cotswold, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2938/68/2C—GROBBELAAR, Auguste Dorothy, born Foster, of Farm Homeleigh Halt, East London; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

1221/69/1—JARDINE, Florence Edna, of Ripley Mansions, 249 Oxford Street, East London; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

921/69/1D—PIKE, Rose Mary, or Rosemary, of King George Private Hotel, St Georges Road, East London; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

3044/68/2—LLOYD, Edith Ann, born Hearns, of Farm Carolina, District of Komgha; First and Final (Komgha). Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

2996/68/2—STAPLES, Thomas Samuel, of 30 Mayfair Avenue, Cambridge, East London, and surviving spouse, Amy Staples; First and Final (East London). Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

2662/68/2—FERREIRA, Samuel Jacobus, of 11 Slessor Street, Alicedale; Amended First and Final. Green & Truter, 97, High Street, Grahamstown, Attorneys for Exefutor.

2975/68/1D—DAUBERMAN, Joseph Richard, of Kidds Beach, via East London, and surviving spouse, Ethal Dauberman; First and Final (King William's Town). Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

865/69/1—EDWARDS, Graham Maxwell, of 30 Handsworth Street, Glen Hurd, Port Elizabeth, and surviving spouse, Sybil Emma Edwards, born Kitching; First and Final (Port Elizabeth). Strelitz & Mitchell, P.O. Box 1552, Port Elizabeth.

861/68/1—MOOLMAN, Gertruida Johanna, gebore Lotter, weduwee, van Rustenburg, distrik Pearston, Kaapprovinsie; Eerste en Finale, 8/11/69 (Pearston). Botha & Botha, Posbus 3, Pearston, Kaapprovinsie.

1600/69/2E—THEROND, Etienne Elie Marie, of La Citadelle, 35 Rue De La Citadelle, Nimes France, and surviving spouse, Helene Eleonore Therond, born Dianoux; First and Final (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, N.B.S.-Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

1316/69/2—BODEN, Shirley May, born Lewis, of 3/2 Inverae, Keam Road, Baysville Extention, East London, and surviving spouse, Theodore Benjimen Boden; First and Final (East London). Mervyn Muller, Fourth Floor, Southern House, 58 Terminus Street, East London, Attorney.

2083/69—LOVE, Oliver Cecil, of 35 Chambers Crescent, Gonubie; First nad Final (East London). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road (P.O. Box), Queenstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

3292/68/2—BOTHA, Hendrik Jacobus, of 5 Shell Street, North End, Port Elizabeth; First (Port Elizabeth). Selwyn Solomon, Barclays Bank Building, 582/6 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

2205/69/1—BASSON, Cloete Jacobus, of 141 Cradock Street, Graaff-Reinet. Els & Els, 24 Somerset Street, Graaff-Reinet, Cape, Attorneys for Executors Testamentary.

1986/69/2—GOUWS, Nicolaas Johannes, van House Electron, Hoofstraat 7, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Maria Rosina Gouws, gebore Van Niekerk; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling Posbus 1493, Port Elizabeth.

1544/69/2D—TOPLISS, John Claude, of 15 Kipling Street, Cambridge, East London; First and Final (East London). David L. Russel Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Attorney for Executor Dative.

1674/69/2/C—HERMAN, Matilda Elizabeth, born durheim, a widow, of 4 Elizabeth Flats, Buffalo Road, King William's Town; First and Final (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

180/66/2D—PALMGREN, Anders Yngve, of Mount Frere; Supplementary First and Final (Mount Frere). Van Niekerk & Gray, P.O. Box 54, Matatiele, Attorneys for Executor Dative.

1619/69/1—INGRAM, William, van Hammondstraat 18, Sidwell, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Martha Maria Ingram, voorheen Hamon, gebore Botha; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Horn & Delport, Posbus 3125, Port Elizabeth.

2216/69/2—PRETORIUS, Jacobus Hendrik Coetzee, van Cunninghamlaan 7, Cambridge, Oos-Londen, en nagelate eggenote Anna Susanna Elsie Pietronella Pretorius, gebore Van Dyk; Eerste en Finale (Oos-Londen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1595/69/1—MITTON, Barend Lucifer, van Somersetstraat 124, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Maria Margaretha Mitton, gebore Naude; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, Posbus 36, Graaff-Reinet, Eksekuteur.

700/69/2—CAMPBELL, Grace, born Gear, widow, of 17 Caithness Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank & Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

381/64—WING KING, South Chong (also known as Walter South Chong), of 145 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, and surviving spouse, Siuying Wing King, born Koo; Amended First (Port Elizabeth). McWilliams & Elliott, Sanlam Building, Strand Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.

1863/69/1C—HENNING, Pieter Hendrik Barend, van Karroo Swael Bronne, Cradock, en nagelate eggenote Levina Catherina Henning; Eerste en Laaste (Cradock). N. Russouw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 258, Cradock, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

1246/62/2D—RICHARDSON, Fanny Doreen, born Casely, of 14 Napier Street, Grahamstown; Supplementary First and Final (Grahamstown). Elliott Brothers, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim, Attorneys for Executor Testamentary.

1522/69/2D—GODDARD, Gertrude Mildred, of 26 Trafalgar Avenue, Mabelreign, Salisbury; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor.

1328/69/2E—DELPORT, Maria Jacoba, of 3 Glaston Road, East London, and surviving spouse, Rudolph Delport; First and Final (East London). David L. Russel, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, East London, Attorney for Executors.

541/67—BROWN, Ida Miriam, born Armstrong, of 50 Hill Street, Stutterheim, Cape Province, and surviving spouse, Martin Miles Brown; Amended First and Final (Stutterheim). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

2182/69/2—HENRY, Lilian Johanna Mary, of 4 Stanton Road, Vincent, East London; First and Final (East London). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Branch, East London, Executor Testamentary.

422/69/2D—VAN DER MERWE, Margaret Annie, born Mundell, of 4 Radue Street, King William's Town, and surviving spouse, Francois Petrus van der Merwe; First and Final (East London). Syfret's Trust & Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor.

1329/68/1D—GOWAR, Reginald James, of 81 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). P. F. Gowar, c/o Messrs Shefer, Aronson, Burman & Blumberg, Security Place, Corner of Hancock and Market Street, Port Elizabeth, Executrix.

2021/68/1—ROSSOUW, Adeline Dorinda, gebore Bosman, van Rostrata, Murraysburg, en nagelate eggenoot Izak Petrus Minnaar Rossouw; Eerste en Finale (Murraysburg). J. N. Joubert & Kie., Beaufortstraat (Posbus 315), Murraysburg.

2006/69/2—PELL, Claude Alexander, of 18a Tyrell Road, Berea, East London; First and Final (East London). Zackon & Zackon, P.O. Box 237, East London.

2934/68/2—HENNING, Frans Johannes, van Modderpoort, Jamestown; Eerste en Finale (Jamestown). Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteurs.

1168/69/2E—REX, Charles Edwin Harris, of 27 Smartt Road, East London; First and Final (East London). F. W. Cooper & Rein, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

307/69/10—RANDALL, Roland, of 7 Bentley Avenue, Buffalo Township, East London, and surviving spouse, Elizabeth Blanche Randall; First and Final (East London). T.C.D. Randall, P.O. Box 1005, Pretoria, and A. J. D. Randall, P.O. Box 5919, Johannesburg, Joint Executors Testamentary.

883/69/1D—NEL, Ernst Johannes Jacobus, van Cradockstraat 8, Bedford; Eerste en Finale (Bedford). C. M. Kincaid, Donkinstraat 24, Bedford.

504/69/2D—SCHUTTE, Ernest Theodorus, van Dan Pienaarlaan 32, Buffelsbaden, Aliwal-Noord, en nagelate eggenote Alida Glodina Margaretha Schutte, gebore Van Aswegen; Eerste en Final (Aliwal-Noord). Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

SOUTH-WEST AFRICA—SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

317/58—EHRLICH, Mathilde Melanie Auguste Frieda, widow, of Swakopmund; Second and Final (Omaruru). R. v.d. Made, P.O. Box 225, Swakopmund, South-West Africa, Executor Dative.

211/68—COERTZEN, Johan Johannes, van Erosstraat 7, Eros, en nagelate eggenote Maria Fransiena Coertzen, gebore Paulsen; Eerste en Finale. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

698/68—BLAAUW, Jan Hermanus, van Guibis, distrik Bethanie, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Margaretha De Graaff Blaauw, gebore Brink; Eerste en Finale (Bethanie). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

503/68—REINDERS, Herman Karel (Carl), van die plaas Onreg, Grootfontein, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Hester Margaretha Maria Reinders, gebore Luttig; Eerste en Finale (Grootfontein). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

130/69—WOERMANN, Ascan, of Friedenau 16, Windhoek, and surviving spouse, Erica Woermann; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

680/68—WILLIAMS, Henry Reginald, of La Marjolaine. Exeter Avenue, Bishopscourt, Clairmont, Cape; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

317/68—OSE, Renate Martha, of 508 Tsumeb, South-West Africa; First and Final (Tsumeb). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Trustee Department, P.O. Box 460, Windhoek.

414/68—ARCHER, James Robert, van Daan Viljoenstraat, Keetmanshoop, en nagelate eggenote Gloudina Sophia Archer, gebore Cornelissen; Eerste en Finale, 8 November 1969 (Keetmanshoop). Rissik & Cox, Khabuserstraat, Keetmanshoop, Prokureurs vir Eksekutrise.

160/69—SCHLECHTER, Ernst-Uwe Helmut, of P.O. Box 1120, Windhoek; First and Final. Mrs. F. Schlechter, P.O. Box 1102, Windhoek.

117/68—MALAN, Daniel Carl (Karel) Smuts, p/a Departement van Onderwys, Windhoek; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 718/69....	Karel Johannes van den Berg, an inspector, of 12 Pretoria West Boarding House, Church Street West, Pretoria	14/10/69, Transvaal Provincial.....	Hester Susanna Catharina de Coning.
T 723/69....	Johannes Jacobus Spies, 'n sakebestuurder, van 88a Ermeloweg, Casseldale, Springs	14/10/69, Transvaalse Provinsiale....	Rosina Catharina Bothma, gebore Spies.
T 733/69....	Petrus Jacobus Buys, a builder, of 14 Roosevelt Street, Robindale, Randburg	21/10/69, Witwatersrand Local.....	Hundos Investments (Pty) Ltd.
T 713/69....	Carcraft (Pty) Ltd, having its registered office at 199 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg	14/10/69, Witwatersrand Local.....	Mervyn Grevler.
T 732/69....	Union Tyre Rebuilders (Pty) Ltd, trading as Edenvale Retreaders, having its registered office at cor. of Central and Plantation Roads, Edenvale	21/10/69, Witwatersrand Local.....	Kelly-Springfield Tyre Co. (South Africa) (Pty) Ltd.
T 724/69....	Jan Gideon Spies, a miner employed at Marble Lime Talc Mine, District of Barberton, and residing at Roselyn Farm, P.O. Barberton	14/10/69, Transvaal Provincial.....	Gerhardus Cornelis Meyer.
T 725/69....	Jan Johannes Marthinus van Aswegen, 'n sakebestuurder, van Ermeloweg 17, Strubenvale, Springs	14/10/69, Transvaalse Provinsiale....	Willem van Aswegen.
T 736/69....	S. Remoundis, trading as Monte Christo Discount Store, at cor. of Wellington Road and King Edward Drive, Lombardy East, Johannesburg	14/10/69, Witwatersrand Local.....	Paula Investments (Pty) Ltd.
T 726/69....	Zulberg Enterprises (Pty) Ltd, trading as Sniffles Toy and Hobby Centre, carrying on business as a toy and hobby shop, at 8 Permanent Square, New Redruth, Alberton	21/10/69, Witwatersrand Local.....	Print-Ad Products (Pty) Ltd.
C 171/69....	Styline Motors (Pty) Ltd, trading as a garage, at 32 Park Road, Wynberg, Cape, which is the registered office of the company	15/10/69, Cape of Good Hope Provincial	Lionel Brian Smith.
C 170/69....	James John Williams, who resides at Ranch House, cor. of Annadale and Swartdam Roads, Crawford, Cape, and who previously carried on business as Athlone Linen House, at 31a Lawrence Road, Athlone, Cape	15/10/69, Cape of Good Hope Provincial	Rubicon Distributors (Pty) Ltd, carrying on business as Rubicon Clothing Manufacturers.
C 166/69....	Josia Leon van der Westhuizen, a farmer, of Vioolsdrift, District of Springbok	8/10/69, Cape of Good Hope Provincial	African Market Agency (Cape) (Pty) Ltd.
C 177/69....	Wyle Daniel Bartholomeus Smit.....	21/10/69, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Bredasdorp Eksekuteurskamer Beperk.
N 150/69...	Magnus H. Minnaar, a financial and general agent, who formerly carried on business as such at Suite 610, Denor House, cor. of Smith and Field Streets, Durban, and residing at 47 Broadway, Durban North	17/10/69, Durban and Coast Local.....	Alfred James Field.
B 140/69....	Wholesale Discount House (Pty) Ltd, a company duly registered according to the laws of the Republic of South Africa, with limited liability and with registered head office at 8 Homerus Building, Government Avenue, Virginia, Orange Free State Province	23/10/69, Orange Free State Provincial	Jacobus Frederick Arnoldus Steyn van der Watt N.O.
B 144/69....	Jannie Loubser Scheepers, a businessman, who carried on business under the name or style of J. L. Scheepers Meubileerders, at Nien's Building, Piet Retief Street, Viljoenskroon, Orange Free State and at Venterstad, Cape Province	24/10/69, Orange Free State Provincial	East Rand Leather and Softs (Pty) Ltd.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
B 142/69....	Theunis Petrus Rossouw, 'n meerderjarige Blanke man van Brandstraat 22, Frankfort, O.V.S., en binne die jurisdiksie gebied van hierdie Agbare Hof, wat handel gedryf het as 'n paneelklopper, onder die naam en styl van Rossouw Paneelkloppers, te Brandstraat 22, Frankfort	24/10/69, Oranje-Vrystaat Provinsiale	S. G. Motors (Edms.) Bpk.
B 143/69....	Walter Frank Philipponi, a European major male, a garage proprietor, carrying on business under the name and style of Walther Motors, Mian Street, Norvalspont, Cape Province, and who resides at the Glasgow Pont Hotel, Norvalspont	24/10/69, Orange Free State Provincial	Harry Louis Apostolides.
141/69....	Johannes Jurgens Gerhardus le Clus, an adult male White person, who resides at 38 Flamingo Hights, Welkom, and who is employed by Intermine Services, at the No. 2 Shaft of the President Brand Gold Mining Co. Ltd, at Welkom	23/10/69, Orange Free State Provincial	Leonard Francois le Clus.
E 77/69.....	Santo Furnishers (Pty) Ltd, met geregistreerde kantoor te p/a Strydom & Lategan, Vierde Verdieping, Nasionale Bouvereniginggebou, Hoopstraat 520, Port Elizabeth	21/10/69, Oos-Kaap.....	Theunis Daniel Kotze.
E 70/69.....	Ploughshare (Pty) Ltd, with registered office at c/o B. A. Atherton & Co., 5 Belgrave Road, East London	16/10/69, Eastern Cape.....	David Brown Tractors (South Africa) (Pty) Ltd.
C 176/69....	Hajiera Mahamood (female), a public trader, carrying on a general dealer's business, at 20 Station Road, Woodstock, Cape Province	24/10/69, Cape of Good Hope Provincial	Shaik Abdurahman Sungay.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 658/69....	Michael Adriaan Petrus Venter, an adult European male, employed as a tiler by Highveld Flooring Co. (Pty) Ltd, c/o Marathon Building Material, cor. of Nugget and Albert Streets, Johannesburg, and who resides at 10 First Avenue, Westdene, Johannesburg	26/8/69, Witwatersrand Local.....	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 628/69....	Jacobs Hendrik Jacobus, 'n deelsaaier van die plaas Kaalbult, distrik Groot-Marico, en tans 'n werklose van Plantasieweg 8, Blanchwillie, Witbank	14/10/69, Transvaalse Provinsiale....	20/11/69, 9.30 vm., Witbank.
T 663/69....	Lobro Investments (Pty) Ltd, having its registered office at 301 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	9/9/69, Witwatersrand Local.....	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 643/69....	Auckland Park Cash Store (Pty) Ltd, having its registered office at 2 Main Road, Melville, Johannesburg, and carrying on business as a grocer and café	16/9/69, Transvaal Provincial.....	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 640/69....	Joseph Jacobus Matthysen, residing at 161 Cranbourne Avenue, Benoni, and who formerly carried on business under the name of Steel Window and Door Supplies, at 161 Cranbourne Avenue, Benoni	10/9/69, Witwatersrand Local.....	19/11/69, 9.30 a.m., Benoni.
T 604/69....	Phillipus Rudolf Nell, van Buffelsvlei, distrik Ventersdorp	26/8/69, Transvaalse Provinsiale.....	19/11/69, 9.30 vm., Ventersdorp.
T 625/69....	L. Lofstedt (Pty) Ltd, having its registered head office at 914 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	2/9/69, Witwatersrand Local.....	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 626/69....	Jacob Johannes du Preez, van Boc Fontein, Maanhaarrand, Rustenburg	19/8/69, Transvaalse Provinsiale.....	19/11/69, 9.30 vm., Rustenburg.
C 136/69....	Tafelberg Makelaars (Edms.) Bpk.....	3/9/69, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	21/11/69, 10 vm., Kaapstad.
C 130/69....	Brain Dillon, a general dealer, trading as Dolls Café, at 319 Main Road, Sea Point, Cape Town, and previously trading as a furniture dealer, at Lansdowne Road, Lansdowne, Cape	22/10/69, Cape of Good Hope Provincial	21/11/69, 10 a.m., Cape Town.
C 156/69....	William Henry Watson Wagner, 'n boer van Achtung, Renosterkop, distrik Beaufort-Wes	26/9/69, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	21/11/69, 10 vm., Beaufort-Wes.
C 155/69....	Abdurahman Allie Kariel, formerly trading as Flamingo Enterprises, Lansdowne, and residing at Norfig, Repulse Road, Rylands Estate, Athlone, Cape	16/10/69, Cape of Good Hope Provincial	21/11/69, 10 a.m., Cape Town.
C 160/69....	Ponte Garments (Pty) Ltd, having its registered office at 303 Barclays Bank Building, Heerengracht, Cape Town	21/10/69, Cape of Good Hope Provincial	21/11/69, 10 a.m., Cape Town.
C 172/69....	Tafelberg Meubileerders (Paarl) (Edms.) Bpk.	22/10/69, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	21/11/69, 10 vm., Kaapstad.
C 142/69....	De Vries Holdings (Southern Cape) (Pty) Ltd, carrying on business as garage owners, at Mossel Bay, under the name and style of De Vries Garage	24/9/69, Cape of Good Hope Provincial	19/11/69, 10 a.m., Mossel Bay.
AC 1/68....	Eric Wilhelm Gevers (In terms of the Agricultural Credit Act)	—	20/11/69, 10 a.m., Paulpietersburg.
N 146/69...	Michael John Tattum, an adult European male, of 7 Judy-Ly, 68 Goble Road, Durban, Natal	17/10/69, Durban and Coast Local....	20/11/69, 9 a.m., Durban.
N 135/69...	M. L. Watkins & Son (Pty) Ltd, a plumbing contractors, with registered office at 765 Umgeni Road, Durban	3/10/69, Durban and Coast Local....	20/11/69, 9 a.m., Durban.
N 116/69...	Quarry Mining and Engineering (Pty) Ltd, who carried on business as merchants, at 35 Methven Road, Maydon Wharf, Durban	3/10/69, Durban and Coast Local....	20/11/69, 9 a.m., Durban.
B 130/69....	Marthinus Johannes Roodman Jr., 'n meerderjarige manlike boer van Voorspoed, Privaatsak, Rustig, O.V.S.	23/10/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	19/11/69, 9.30 vm., Kroonstad.
B 129/69....	Budget Sales (Pty) Ltd, trading under the style and name of Budget Bargains, at 16 Maitland Street, Bloemfontein	23/10/69, Orange Free State Provincial	19/11/69, 10 a.m., Bloemfontein.
B 131/69....	Naury (Edms.) Bpk., 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid en behoorlik geinkorporeer ooreenkomstig die wette van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor, te Kollegelaan 1, Bloemfontein, O.V.S.	23/10/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	19/11/69, 10 vm., Bloemfontein.
E 50/69.....	Anthony James Naylor Smith, of 6 Newton Court, Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth	19/8/69, Port Elizabeth Circuit Local	21/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
E 56/69...	Yanauti (Pty) Ltd, with registered office at the Drakensberg Hotel, cor. of Robinson and Cole Streets, Barkly East	11/9/69, Eastern Cape.....	19/11/69, 10 a.m., Barkly East.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
E 62/69.....	Stanley Botes, motor garage manager, of Wqamakwe	2/10/69, Eastern Cape.....	19/11/69, 10 a.m., Wqamakwe.
E 60/69.....	Piejomat (Pty) Ltd, registered office at c/o Cohen & Le Grange, Medlaw House, Main Street, North End, Port Elizabeth	25/9/69, Eastern Cape.....	21/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
E 58/69.....	Martin Louis Swanepoel, who resides at c/o General Post Office, Windhoek, S.W.A.	16/10/69, Eastern Cape.....	21/11/69, 10 a.m., Bedford.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master, elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T 219/69....	J. B. Verster.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	21/11/69, 10 a.m., Pietersburg.
T 463/69....	L. J. W. Vermaak.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	28/11/69, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.
T 506/69....	Reinwild Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 466/69....	Wildjac Holdings (Pty) Ltd (in liquidation)	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 345/69....	Bard Investments (Pty) Ltd, trading as Tiffany's Restaurant and Shakespeare Bar (in liquidation)	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
N 118/69/4..	Electrical Combine (Pty) Ltd.....	D. G. Gifford, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban	20/11/69, 9 a.m., Durban.
C 90/69.....	A. Adega (Pty) Ltd, trading as A. Adega Portugesa Private Club, at 83a Bree Street, Cape Town	Ralph Millman, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town	28/11/69, 10 a.m., Cape Town.
T 332/69....	J. D. Britz, trading as Prim Butchery, Westonaria	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	28/11/69, 10 a.m., Westonaria.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T 53/69.....	Ragmat Cajee (born Stofberg), a widow, residing at 29 Schweizer Street, Schweizer-Reneke, Transvaal	C. A. Bruyns and I. A. Miller, c/o P.O. Box 4986, Johannesburg	21/11/69, 10 a.m., Schweizer-Reneke.
N 77/69/4..	Abdool Samad Bux (also known as Abdul Samad Bux), trading as North Coast Wholesalers, Railway Street, Tongaat, Natal	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	21/11/69, 10 a.m., Verulam.
N 56/69/3..	Ponabalam Perumal Naicker (also known as Ponapalam Perumal Naicker), a bus owner, of Flat 9, Ebrahim Mansions, 59 Leopold Street, Durban	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban	20/11/69, 9 a.m., Durban.
T 215/69....	Dimos Gravos, formerly trading as Omonia Restaurant, 288 Commissioner Street, Johannesburg	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
N 38/69/4...	Spotsales (Pty) Ltd, estate agents, of Manaba Beach, South Coast, Natal	A. Watkin, Windsor House, Marine Drive (P.O. Box 217), Margate	26/11/69, 10 a.m., Port Shepstone.
T 535/69....	H. Mia.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 375/69....	Gordon Tuck.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 465/69....	Republic Hire Purchase and Discounting Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 228/69/A..	Late Jahiroodeen Fakir Malik.....	M. Schwartz, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 208/69....	Mangorvik Leasing and Finance Co...	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 305/69....	C. Androulidakis.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	21/11/69, 9.30 a.m., Germiston.
T 498/69....	D. Frimas.....	V. E. Black, P.O. Box 1867, Johannesburg	26/11/69, 9.30 a.m., Roodepoort.
C 89/69.....	Moegamat Abrahams, whose present occupation is unknown, but who resides at Rose Cottage, Third Street, Heathfield	D. J. Rennie, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreshore, Cape Town	21/11/69, 10 a.m., Cape Town.
C 138/69.....	Allan Charles Stedman.....	D. J. Rennie, c/o Walter Goldberg Trust Ltd, Audit House, Anton Anreith Arcade, Foreshore, Cape Town	14/11/69, 10 a.m., Cape Town.
E 23/69/1...	Udwins Electrical (Pty) Ltd (in liquidation)	Neil Fowler Mitchell, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth	19/11/69, 2 p.m., Port Elizabeth.
B 48/69.....	Edward Charles Townsend, wat voorheen handel gedryf het as Brown's Sports, te Maitlandstraat 67, Bloemfontein	H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Vloer, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53 (Posbus 819), Bloemfontein	19/11/69, 10 vm., Bloemfontein.
K 18/69....	Christoffel Johannes Vermeulen, Persoonsnommer 099/774496W, gebore op 7 Junie 1926, 'n veeboer, van Tituspan, Vosburg	Benedictus le Sueur van der Riet, Mutualgebou, Posbus 37, Prieska	27/11/69, 10 vm., Prieska.
B 44/69.....	Roula Alexopoulou and Hrisoula Vantaraki, trading in partnership as Acropolis Stores and Café, at 63 East Burger Street, Bloemfontein	J. W. Groenewald, c/o Siebert & Groenewald, P.O. Box 379, Bloemfontein	17/11/69, 10 a.m., Bloemfontein.
B 17/69.....	Jurie Johannes van Brakel.....	Jacobus Frederik Greyling.....	26/11/69, 10 vm., Welkom.
T 345/69....	Bard Investments (Pty) Ltd, trading as Tiffany's Restaurant and Shakespeare Bar (in liquidation)	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master, elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
N 188/68/4..	Construction and General Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	27/11/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 228/67...	Late U. H. Singh.....	20/11/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claim.
T 173/69....	Smit & Van der Merwe (Pty) Ltd (in liquidation)	27/11/69, 9.30 a.m., Tzaneen.....	Further proof of claims.
T 221/68....	Lahn Clothes (Pty) Ltd (in liquidation)	26/11/69, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims and submission of report.
T 428/68....	Louwrens Marthinus van Deventer....	21/11/69, 9.30 a.m., Vanderbijlpark....	Further proof of claims.
T 37/69.....	Art Pools (Pty) Ltd (in liquidation)....	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 121/68....	Luis Goncalves Rodriques.....	19/11/69, 10 a.m., Middelburg.....	Further proof of claims.
T 845/68....	Leonard Carboni.....	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 225/68....	W. Breedt, trading as Vans Panelbeaters	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 139/68....	Peter Straftis.....	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
N 89/68/4A.	Rubber Compounders (Pty) Ltd, of Durban	20/11/69, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
T 429/67....	Beau Steel (S.A.) (Pty) Ltd (in liquidation)	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T 580/68....	Wiggill Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
N 26/69/3..	Abdullah Valley, trading as Nu-Way Stores, at Railway Street, Dannhauser, Natal	20/11/69, 10 a.m., Dannhauser.....	(a) Proof of claims. (b) Interrogation of witnesses.
T 782/68....	Dendron Motors (Pty) Ltd.....	21/11/69, 10 a.m., Pietersburg.....	Further proof of claims.
T 352/69....	M. J. du Preez.....	26/11/69, 10 a.m., Ventersdorp.....	Further proof of claims.
B 167/68....	Abraham Adriaan Storm.....	12/11/69, 10 vm., Ventersburg.....	Bewys van eise.
CA 310/65..	Ellis & Coetzer (Pty) Ltd (in liquidation)	19/11/69, 9.30 a.m., Kempton Park....	Proof of claims.
B 34/69.....	Izak Johannes Gelderblom, gebore op 29 Junie 1923	18/11/69, 10 vm., Frankfort.....	Bewys van eise.
T 71/69.....	A. Koutroumanou.....	21/11/69, 9.30 a.m., Germiston.....	Further proof of claim.
T 186/69....	J. Kokkalis.....	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 33/69.....	Lagostino (Pty) Ltd.....	21/11/69, 9.30 a.m., Germiston.....	Further proof of claims.
T 149/69....	B. & W. Ralph Distributors (Pty) Ltd..	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 267/69....	V. Metziltaras.....	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 355/69....	George Diederick Lewis.....	19/11/69, 10 vm., Klerksdorp.....	Bewys van eise.
T 92/68.....	Gregory Primo Langeveld, a builder, who formerly carried on business under the style of Primo Construction, of 15 Planation Road, Edenvale	19/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
B 12/69.....	Francois de Klerk Bouwer.....	19/11/69, 10 vm., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
T 189/69....	Harold Errol Potts, trading as Universal Bolt, Nut and Tool Supplies, and Universal Bolt and Engineering Supplies, 430 Commissioner Street, Johannesburg, and 57 Hay Street, Ophirton, Johannesburg	26/11/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
B 58/69.....	Stratos Loupos, a general dealer, of Bloemfontein	19/11/69, 10 a.m., Bloemfontein.....	Further proof of claims.
C 52/69.....	Capco Agencies (Pty) Ltd (in liquidation)	20/11/69, 10 a.m., Cape Town.....	(a) Proof of claims. (b) Interrogation of witnesses.
38/66.....	David Jacobus Strauss.....	19/11/69, 10 vm., Bloemfontein.....	Om verdere eise te bewys.
KI 69/68.....	Jacobus Gideon Adriaan Kotzé, 'n sweiser, van Stellastraat 111, Vryburg	19/11/69, 8.30 vm., Vryburg.....	Bewys van verdere eise.
T 303/69....	Rupert Leonard Parkins, born on 14 May 1893, of c/o Everest Films, 26 Von Brandis Street, Johannesburg	7/1/70, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claim.
B 50/69.....	Jan van Tonder, a general dealer, of 48 Bredenkamp Street, Wesselsbron, O.F.S.	19/11/69, 10 a.m., Wesselsbron.....	(a) To receive trustee's report. (b) To give trustee directions. (c) Further proof of claims. (d) Such other business as may be lawfully transacted.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
T 463/68...	I. H. Nel.....	Charles Simmons and George Spedding, 11/6/68	11/6/69	Nine months, Pretoria.
CA 179/62.	Stancor Shippers (Pty) Ltd (in liquidation)	G. W. Cox, 20/7/62.....	21/10/69	Six months, Pretoria.
C 102/67...	Johannes Bastian van Eck, a café proprietor, of Lantern Restaurant and Lauries Fish Shop, Mossel Bay, and a farmer of Dwarsweg, George	M. Terblanche, 2/8/67.....	2/10/69	Four months, Cape Town.
5625.....	N. J. Gafney.....	W. E. Dunne, 13/12/61.....	14/10/69	Six months, Pietermaritzburg.
T 411/68....	P. H. Henning.....	B. G. S. de Wet, 29/10/68.....	29/10/69	Ses maande, Pretoria.
T 855/68...	J. L. Potgieter.....	C. H. Lawrance, 3/2/69.....	3/8/69	Six months, Pretoria.
T 887/68...	North Rand Estates (Pty) Ltd (in liquidation)	C. H. Lawrance, 16/4/69.....	16/10/69	Six months, Pretoria.
T 721/68...	P. J. de Bruyn.....	N. W. Boyes, 16/1/69.....	16/7/69	Six months, Pretoria.
T 11/69....	W.M. Spares (Pty) Ltd (in liquidation)	L. D. Druker, 27/2/69.....	27/8/69	Six months, Pretoria.
T 761/68...	Richard Grinter, formerly trading as Sell Studio	L. D. Druker, 5/12/68.....	5/6/69	Twelve months, Pretoria.
N 65/67/3A	Partnership Abdool Khaleck, the individual partners whereof are Mohiyoudin Hack, Mahomed Ismail Kazi, Mahomed Ayob Kazi and Rehmatoola Kazi	J. A. Bruce, 28/7/67.....	27/9/69	Five months, Pietermaritzburg.
N 27/68/4..	Muckerdijh Imrith, a trader of Stall 74, Indian Morning Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	J. A. Bruce, 13/6/68.....	12/10/69	Five months, Pietermaritzburg.
N 128/68/4.	Homeland Investments (Pty) Ltd, of Durban	J. A. Bruce, 21/11/68.....	21/5/69	Nine months, Pietermaritzburg.
N 171/67/1.	Partnership Kemp & Smith, cane cartage contractors and planters, of Marine Drive, Park Rynie, South Coast, Natal	J. A. Bruce, 13/12/67.....	13/10/69	Six months, Pietermaritzburg.
N 208/67/4.	Gulam Mahomed Ismail Engar, trading as Port Shepstone Bakery, 44 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	M. J. Ensor, 10/1/68.....	10/11/69	Two months, Pietermaritzburg.
E 4/67/2....	Jacobus Andries Louw, a general dealer, formerly carrying on business under the style of J. A. Louw, at Muller Street, Rhodes, District of Barkly East	Kenneth Norman Paterson, 26/4/67	13/9/69	Until 31/12/69, Grahamstown.
T 492/68...	J. D. du Toit.....	B. G. S. de Wet, 2/1/69.....	2/6/69	Twaalf maande, Pretoria.
T 774/68...	R. J. W. du Plooy.....	B. G. S. de Wet, 11/4/69.....	11/10/69	Ses maande, Pretoria.
T 895/68...	Jacob Swanepoel, a director of Gert de Jager (Pty) Ltd, residing at 33 Scheiding Street, Amersfoort, Tvl	Albert Ruskin, 12/3/69.....	12/9/69	Nine months, Pretoria.
T 12/69....	Josias Johannes du Plooy, of 3 Poletta Court, Andrews Street, Witkoppies, Klerksdorp	G. W. Lampert, 19/3/69.....	19/9/69	Six months, Pretoria.
E 65/68/1..	Stutterheim Stores (Pty) Ltd (in liquidation)	Jan Abraham Christoffel Joubert, 25/6/68	28/7/69	Eight months.
E 122/67/2.	Calso Assemblers (Pty) Ltd (in liquidation)	J. M. Borton and K. N. Paterson, 13/5/68	27/8/69	Six months, Grahamstown.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of the maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasie-datum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
CA 298/65/A	S.A. Traders Acceptance Corporation Ltd (in liquidation)	Third Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
CA 304/66..	Hellenic Restaurant Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 688/67....	Transvaal Precision Castings (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 523/68....	F.G. Construction (Pty) Ltd (in liquidation) (First Liquidation and Distribution Account)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 257/68....	Pyramids Steel (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Germiston.
T 562/68....	A. Blacher, trading as Korner Paint and Hardware	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
N 63/69/2A	Wm. Emery & Co. (Pty) Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 30/68.....	Rand Appliance Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
C 257/66.....	Violet Bertha McIntosh, a spinster, presently residing at cor. of Hearn Drive and Frederick Drive, Northcliff, Johannesburg	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg.
C 235/66.....	Hermanus Gerhardus Mare, carrying on business as Welcome Beer Hall, at 127 Van Riebeeck Street, Potchefstroom	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Potchefstroom.
T 175/68....	S.A. Caravan Spares and Accessories (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg
T 556/68....	M. G. Gillman.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C 287/66.....	M. Aboo.....	Tweede en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie	Pretoria, Johannesburg.
T 155/(A)/67	Cilwill Estates.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, White River.
T 273/68....	P. J. Els.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Ventersdorp.
T 30/69.....	Die Motor Eienaars Vereniging van S.A. Bpk.	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
4235/3B....	Damjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Mansookhlal Damjee Vather, under the firm name of S. P. Vather & Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg, Natal	Eighteenth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
N 71/68/1A.	Springbok Tutorials (Pty) Ltd, with registered office at 215 Salisbury House, West Street, Durban	First and Final Supplementary Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
N 199/67/1A	Veerasamy Sathia Naidu, of 68 Lorne Street, Durban, Natal	First and Final Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban.
6190/1A....	Amir Khan, who carried on business as a clothing manufacturer under the style of Hancut Sportswear Manufacturers, at 230b Archary Road, Clairwood, and also as a tailor under the style of Hanso Tailors, at 32 Madressa Arcade, Durban	Fourth Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
N 22/68/1A.	Seven Q Estates (Pty) Ltd, of Durban..	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
T 284/68....	H. Cox.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T 755/67....	Petrus Johannes Jacobus Moll.....	Eerste Likwidasie en Distribusie.....	Pretoria, Brits.
C 47/69.....	Up-Town Wholesale Jewellers (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T 248/68....	Advertising Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 577/67....	A.B.C.D. Homes (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg.
10096.....	J. T. Flegg.....	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
E 53/68/1....	Renier Johannes Petrus Strydom, born on 17 November 1929, an employee of the S.A.R. & H., at Graaff-Reinet, residing at 5 North Street, Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Graaff-Reinet.
X 9/66.....	Nicolaas Roelofse Coetzee, 'n Blanke mynwerker, van Fonteinstraat, Boshof, O.V.S.	Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Boshof.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
B 4/68.....	Johannes Augustinus Malan, voorheen van Loubser's Hotel, Thaba Nchu	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Thaba Nchu.
B 32/68.....	Jan Wilhelm van Greunen, wat besigheid gedoen het as mededirekteur van Dönges Motors (Edms.) Bpk., Bloemfontein	Eerste en Finale.....	Bloemfontein.
B 107/68....	Alan Francois van Reenen, a cartage contractor, of Hamilton Street, Harrismith, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 55/68....	Rep Furnishers (Pty) Ltd.....	28/10/69	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 507/68 (7a)	Ilikai (Pty) Ltd.....	23/10/69	Contribution being levied.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
5791/1A...	Peter John Potgieter, born on 8 September 1937	27/10/69	Dividend being paid.....	Richard King Baker, P.O. Box 1858, Durban.
C 507/61/A	R. Shilubana, handeldrywende as Buffelsdrift Store and Tip Top Café	16/10/69	Diwidend word uitgekeer.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T 53/68.....	Eric's Electrical (Pty) Ltd (in liquidation)	13/10/69	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
T 13/67.....	Hamburg Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	16/10/69	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 9251, Johannesburg.
N 214/68/2B	Cassim Mahomed Mansoor, trading as Tudor Fabrics, at 3 Good Hope Centre, 92–96 Queen Street, Durban, Natal	20/10/69	Preferent and secured award only...	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
CA 1655/3A	Trulite Electrical and Radio (Pty) Ltd, of Amanzimtoti, Natal	20/10/69	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
CA 1718/4A	Kenben Components (Pty) Ltd.....	17/10/69	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
T 733/68....	Kew Gardens Metal Art (Pty) Ltd (in liquidation)	16/10/69	Dividends being paid.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 732/68...	Utility Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	24/9/69	Dividends being paid.....	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 4549, Johannesburg.
CA 1713...	Saravanna & Sons (Pty) Ltd (in liquidation)	6/10/69	Dividend is being paid.....	H. M. Matthis, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, 36 Gardiner Street, Durban.
5064...	Gunga Bishoon, trading as Bishoon's Motor Transport, Plessislaer, Natal	17/10/69	Dividend being paid to concurrent creditors	D. B. Davies, Sole Trustees, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
T 222/67....	Wiental Estates (Pty) Ltd (in liquidation) (First Liquidation and Distribution Account)	12/9/69	No dividend being paid.....	C. Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
CA 308/66.	Kayo's Spares (Pty) Ltd (in liquidation) (First Liquidation and Distribution Account)	15/10/69	Preferent being paid only...	L. R. Tobias, P.O. Box 10052, Johannesburg
T 205/68...	Dunler Investments (Pty) Ltd (in liquidation) (First Liquidation and Distribution Account)	13/10/69	Dividend being paid...	C. Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
C 209/66/B.	H. E. Tee (Second and Final Liquidation and Distribution Account)	2/10/69	No dividend being paid, preferent only	L. R. Tobias, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 554/67...	Afsparon (Pty) Ltd (in liquidation) (Second and Final Liquidation and Distribution Account)	22/9/69	Dividend being paid.....	L. R. Tobias, P.O. Box 10052, Johannesburg.
B 75/66....	Mrs Jean Hewson (born Weir), a widow, Identity No. 003/928446, born on 11 March 1917, carrying on business as a general dealer, at Main Street, Alicedale, under the style of Hewsons Stores	9/9/69	The second and final dividend is in course of payment	G. H. Vetch, 65 High Street, Grahamstown.
C 169/66...	Hendrik Marthinus Ebersohn.....	13/10/69	Beide.....	L. Klopper en J. A. P. Truter, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
TFA 23/65/ B	Pieter du Plessis, 'n boer van die plaas Beestekraal, distrik Brits (Boerebystandsboedel)	17/2/69	Diwidend is betaalbaar.....	H. F. Willemse, p/a H. F. Willemse & Kie, Posbus 1655, Pretoria.
CA 255/65.	Electron 68 (Pty) Ltd, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in liquidation)	28/10/69	Dividend awarded to certain preferent and secured creditor in full, and a refund of R4,107.50 to each of the shareholders	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, P.O. Box 9414, Johannesburg.
T 2/68.....	The Stella Beyleveld Mechanised Office Training Centre (Pty) Ltd, with registered office at 200 Homes Trust Building, 106 Fox Street, Johannesburg (in liquidation)	28/10/69	Dividend awarded to certain preferent and secured creditors	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 1/68.....	Business System and Computer Training Centre of South Africa (Pty) Ltd, with registered office at 200 Homes Trust Building, 106 Fox Street, Johannesburg (in liquidation)	18/9/69	Neither.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
CA 233/66.	Johan & Wilhelm (Pty) Ltd, trading as Van Rooyens, of Carletonville (in liquidation)	28/10/69	Further distribution of creditors....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C 26684....	Hans Werner Marburger, of 33 Orwell Street, Kensington, Johannesburg	20/10/69	Further dividend being paid to certain preferent and secured creditors	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
E 84/67/2A	Willem Phillipus Brecher.....	16/10/69	Dividend being paid.....	J. Wylde, P.O. Box 11, Stutterheim.
E 95/68/1C.	Little Angels Paradise (Pty) Ltd (in liquidation)	3/10/69	Dividend being paid.....	Neil Fowler Mitchell, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
12044....	Ismail Dawood, Victoria Butchery, of Grassy Park, C.P.	15/10/69	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C 109/68...	Gertrude Lowenstein, of Bayview Hotel, Muizenberg, C.P.	22/10/69	Contribution payable.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C 181/67...	Demic Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	23/10/69	Dividend being paid.....	K. D. Penkin, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
KI 37/67...	J. H. Oosthuizen, handeldrywende as La Femme Chic, te Markstraat 99, Vryburg	22/10/69	Dividend word betaal.....	Coenraad Hendrik Kotzé, p/a Louw & Kotzé, Markstraat 88, (Posbus 123), Vryburg.
3714/68...	Late J. B. Schultz, who formerly traded as V Stores, Somerset West, Cape	21/10/69	Award to preferent and secured creditors only	C. A. O. Key, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
C 2478.....	T. A. J. Trust and Finance Corporation (Pty) Ltd (in liquidation)	21/10/69	Dividend being paid.....	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
CA 258/66.	Kinross Garage (Pty) Ltd (in liquidation)	16/10/69	Dividend being paid.....	E. Feldman, Feldco Buildings, P.O. Box 63, Bethal.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
FAA 2/66/A	First and Final Liquidation and Distribution Account in the Farmers' Assistance Board Estate of Marthinus Prinsloo Maree, administered in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, a farmer of the farm Eureka, District of Viljoenskroon	20/10/69	Dividend is being paid.....	A. Richter, c/o Rörich, Richter, & Els, Voortrekker Square (P.O. Box 20), Viljoenskroon.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 112/65..	Herman Hermer, Identity No. 331/154394W, born on 21 March 1915, store manager, presently residing at 205 Eton Place, Fairways, Johannesburg, and employed by H. Hermer & Co. (Pty) Ltd, 75e Seventh Avenue, Rosebank, Johannesburg. At the time of sequestration insolvent resided at 205 Eton Place, Fairways, Johannesburg, and was a director of H. Hermer & Co. (Pty) Ltd, and Gondelli Manufacturing Co. (Pty) Ltd	11/5/65	6/1/70, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act 26 of 1936, as amended. First Liquidation and Distribution Account confirmed on 15/5/68.
C 156/64..	Jacobus Bernard Malan, Identity No. 356/193222W, born on 11 November 1929, chemist, formerly of Carolina Pharmacy, Voortrekker Street, Carolina. Now of Voortrekker Hoogte, Pretoria	19/5/64	19/12/69, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.
5668.....	Ida Helene Sophie Holt (formerly Sloane), married out of community of property to Charles Holt, and residing at 7422 Clissold Road, Bulawayo	23/3/62	26/11/69, 10 a.m., Natal Provincial	Certificate obtained under section 119 of the Act.
22142.....	Oliver George Smart Paterson, Identity No. 003/919712W, born on 22 November 1918, residing at Pinati, Berkley Place, Claremont, Cape Town	12/4/49	30/12/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed 12/12/50.
KI 2/60...	Theunis Jacobus du Toit, Persoonsnommer 141/279369W, gebore op 7 Oktober 1919, busbestuurder in diens van S.A. Spoorweë en Hawens te Christiana, en woonagtig te Jacobsstraat 2, Christiana, tydens sy sekwestrasie 'n algemene handelaar te Markstraat 80, Vryburg	18/2/60	8/1/70, 10 vm., Noord-Kaapse	Artikel 124 (2) (a) van Wet 34 van 1936. Eerste en Finale Distribusierekening bekragtig op 15/2/61.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
C 209/65..	Theos Pandazis, Identity No. 961/055141W, born on 25 August 1941, presently residing at 3008 Ceres, Jacob Mare Street, Pretoria; an agent c/o Ground Investment Group (Pty) Ltd, 20 New Street South, Johannesburg; at time of insolvency a factory supervisor c/o Pretoria United Dairies, Pretoria; and immediately prior thereto carrying on business in co-partnership with Christos Pandazis under the style of New Belmont Café at 53 Thomson Street, Colbyn, Pretoria; then resident at 414 Newport, Scheiding Street, Pretoria; the partnership having also been placed under sequestration on 31/8/65.	31/8/65	23/12/69, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.
C 210/65..	Christos Pandazis, Identity No. 962/058031W, born on 21 January 1938, presently residing at 203 Derry Mansions, 93 de Villiers Street, Johannesburg; a café assistant c/o Let-Un-In, Bree Street, Johannesburg. At time of insolvency a motor mechanic c/o Sunray Motors (Pty) Ltd, 265 Vermeulen Street, Pretoria; then resident at 414 Newport, Scheiding Street, Pretoria; and immediately prior thereto carrying on business in co-partnership with Theos Pandazis under the style of New Belmont Café at 53 Thomson Street, Colbyn, Pretoria; the partnership having also been placed under sequestration on 31/8/65	31/8/65	23/12/69, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.
C 305/65..	Henry Hyman Plen, Identity No. 348/786380W, born on 30 September 1906, presently a business manager residing at 111 Graaff-Reinet Road, Nigel, formerly a director of companies at Nigel	21/12/65	23/12/69, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act.
K 27/68...	William James McGuinness, 'n volwasse Blanke man ten tye van sekwestrasie 'n sakeman van Kameellan 18, Kuruman, en tans woonagtig te Kameellaan 18, Kuruman	14/11/68	11/12/69, 10 vm., Noord-Kaapse	Applikant het 'n sertifikaat in terme van artikels 119 en 124 van die Insolvensiewet van die Weesheer in Kimberley gekry—Artikel 124 (1).
C 47/65....	Marthinus Swart, Persoonsnommer 321/600353W, gebore op 24 Junie 1936, ten tye van sy sekwestrasie 'n melkery eienaar van die plaas Blinkwater, distrik Potgietersrus, daarna assistent stadstesourier van die Glencoe munisipalitiet, van Kempstraat 22, Glencoe, Natal, en tans assistent stadstesourier van van die Nylstroomse munisipaliteit, Posbus 7, Nylstroom	30/3/65	13/1/70, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polisnommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Versekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
696154	1/7/69	R2,000	Alfred Thomas Cresswell.....	Alfred Thomas Cresswell.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
557855	1/6/42	R800	John David Noel Llewellyn.....	John David Noel Llewellyn.....	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
1532791	1/12/61	R30,000	Reginald Richard Wyatt Lane....	Reginald Richard Wyatt Lane....	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd.
148415	1/10/63	R1,000	Leonard Patric Hurter.....	Leonard Patric Hurter.....	The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, 58 Frederick Street, Johannesburg.
43100053	3/9/63	R2,200	Abraham Petrus van Schalkwyk..	Johanna Hendrieka van Schalkwyk	Afrikaanse Verbond Lewensversekerings Genootskap Beperk, Posbus 1661, Pretoria.
1926690	11/10/67	R2,000	Gert Christoffel Schoeman Venter (deceased)	Petrus Albertus Venter (son).....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
6971298	26/11/65	R5,000	Stanley Lionel Selikow.....	Stanley Lionel Selikow.....	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
8100548	15/2/67	R10,000	Mahomed Sidque Jooma (also known as Mahomed Sidque Cassim)	Mahomed Sidque Jooma (also known as Mahomed Sidque Cassim)	do.
32675	1/9/50	R200	Arthur Eric Lutchman.....	Arthur Eric Lutchman.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 14, Pinelands, Cape.
55448	1/2/59	R200	Gertrude Sibisi.....	Gertrude Sibisi.....	do.
3713890	10/12/65	R5,000	Mervyn Michael Farber.....	Mervyn Michael Farber.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3724779	28/12/66	R5,000	Mervyn Michael Farber.....	Mervyn Michael Farber.....	do.
260002R	23/12/38	R12,200	Richard James Spargo.....	R. J. Spargo (Pty) Ltd.....	Royal Insurance Co. Ltd, 8 Darling Street, Cape Town.
6606581	1/6/66	R1,000	Jonthan Mbulaheni Sididzha.....	Jonthan Mbulaheni Sididzha.....	The Monument Assurance Corporation Ltd, P.O. Box 9685, Johannesburg.
6601519	1/1/66	R700	Israel Segopa.....	Israel Segopa.....	do.
AF 42755	1/8/51	R5,000	Prescott Dow Fagan.....	Prescott Dow Fagan.....	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF 387735	1/11/66	R3,079	Douglas James Johnston.....	Douglas James Johnston.....	do.
AF 10196	1/9/32	R366	Julius S. Sergay.....	Julius S. Sergay.....	do.
106199	1/8/63	R1,000	Hendrick Rakoro Mokuoane.....	Hendrick Rakoro Mokuoane.....	Homes Trust Life Assurance Co. Ltd, 38 Wale Street, Cape Town.
116678	1/6/64	R2,000	Thomas Ntweni.....	Thomas Ntweni.....	do.
156206	1/3/68	R1,000	Willem Benjamin Odendaal.....	Willem Benjamin Odendaal.....	do.
201360	1/8/54	R600	Josiah Caesar Daniel Mncwabe and Phyllis Mncwabe	Josiah Caesar Daniel Mncwabe and Phyllis Mncwabe	do.
L. 1581	1/12/60	R1,000	Giempie Jacobs.....	Giempie Jacobs.....	National Union Life Assurance (Pty) Ltd and now being underwritten by Homes Trust Life Assurance Co. Ltd under Policy 232784.
655434	1/4/49	R1,000	Stephen Peter Vrdoljak.....	Stephen Peter Vrdoljak.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town.
689382	1/1/56	R2,000	Reginald Victor Hart.....	Reginald Victor Hart.....	do.
373611	17/11/34	R500	Kenneth John Emmanuel Raphaely	Kenneth John Emmanuel Raphaely	do.
680785	1/2/54	R2,000	Joachim Ulrich Eberhart Seeliger	Janet Ellen Seeliger (born Randolph)	do.
1533174	1/2/62	R2,000	Audrey Dorothy Thomas (born O'Brien)	Audrey Dorothy Thomas (born O'Brien)	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
502641	1/10/50	R400	James Welcome Dennis Nyawo..	James Welcome Dennis Nyawo..	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 5813, Johannesburg.
550130	1/1/55	R800	Jacobus Petrus Meyer.....	Jacobus Petrus Meyer.....	do.
637201	1/10/63	R500	Stephen Mokabane Thema.....	Stephen Mokabane Thema.....	do.
041634	1/7/64	R600	Khanyisile Khathini.....	Khanyisile Khathini.....	do.
044283	1/11/64	R800	Esther Noziphiwo Nqwili.....	Esther Noziphiwo Nqwili.....	do.
795739	1/6/59	R1,000	W. A. J. de Klerk.....	W. A. J. de Klerk.....	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, Cape Province.
1001046 ×0	1/6/63	R2,000	W. A. J. de Klerk.....	W. A. J. de Klerk.....	do.
835148	1/2/60	R1,200	T. Lamprecht.....	T. Lamprecht.....	do.
1007766 ×7	1/8/63	R2,000	E. Jacobs.....	E. Jacobs.....	do.
1064165 ×2	1/9/64	R2,000	K. L. Greeff.....	K. L. Greeff.....	do.
1280907 ×5	1/5/68	R1,000	S. P. van der Westhuizen.....	S. P. van der Westhuizen.....	do.
834376	1/4/60	R1,000	J. A. Nel.....	Boedel wyle J. A. Nel.....	do.
880965 ×9	1/2/61	R2,000	F. H. Vorster.....	F. H. Vorster.....	do.
1060328 ×0	1/8/64	R2,000	R. Swanepoel.....	R. Swanepoel.....	do.
1134981 ×8	1/10/65	R4,000	D. J. Blake.....	H. W. Blake.....	do.
1213753 ×5	1/4/67	R2,000	A. E. Dwyer.....	Boedel wyle A. E. Dwyer.....	do.
274505	1/2/44	R1,000	E. E. Wink.....	E. E. Wink.....	do.
555589	1/3/54	R2,000	M. A. J. van Huyssteen.....	L. E. Schoeman.....	do.
877202 ×2	1/2/61	R6,000	P. W. Fourie.....	P. W. Fourie.....	do.
1353913 ×5	1/7/69	R1,000	J. M. Lourens.....	J. M. Lourens.....	do.
1379790 ×7	1/9/69	R5,000	J. Esterhuizen.....	J. Esterhuizen.....	do.
354856	1/8/47	R1,000	A. W. Reader.....	A. W. Reader.....	do.
579988	1/11/54	R1,000	M. G. Pieters.....	M. G. Pieters.....	do.
1041880 ×4	1/4/64	R2,000	B. S. Raubenheimer.....	B. S. Raubenheimer.....	do.
1137763 ×7	1/9/65	R1,000	F. Kritzinger.....	F. Kritzinger.....	do.
1209878 ×6	1/7/66	R4,000	G. H. Oosthuizen.....	G. H. Oosthuizen.....	do.
214329	1/11/39	R600	J. P. van der Westhuizen.....	J. P. van der Westhuizen.....	do.
238429	1/11/41	R1,000	M. C. Craven.....	Boedel wyle M. C. Craven.....	do.
647529	1/4/56	R1,000	P. de V. Tredoux.....	P. de V. Tredoux.....	do.
1168904 ×9	1/7/65	R2,000	E. M. G. Joubert.....	E. M. G. Joubert.....	do.
1372774 ×8	1/2/69	R4,000	P. H. Kroukamp.....	P. H. Kroukamp.....	do.
651867	30/9/48	R1,000	Johannes Cornelius Coetzee and Willem Jacobus Coetzee	Johannes Cornelius Coetzee and Willem Jacobus Coetzee	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
847326	28/2/52	R2,000	Willim Peterus Johannes van Wyk	Willim Peterus Johannes van Wyk	do.
938140	3/6/53	R2,314	Cecilia Leibrandt.....	Frederick Coenraad Leibrandt....	do.
1538909	3/11/59	R500 (Basic)	Clement John Mitchley.....	Clement John Mitchley.....	do.
1945984	23/3/65	R5,000	Late Albert Vernon Acton.....	Estate of the late Albert Vernon Acton	do.
704148	22/9/49	R5,816	Andreas Karl Robert Shoredits...	Andreas Shoredits.....	do.
1136059	2/9/55	R1,000	Reginald Edward Trevor Courtenay	Reginald Edward Trevor Courtenay	do.
1801627	14/2/63	R1,000	Phyllis May Bos.....	Phyllis May Bos.....	do.
1801997	13/2/63	R2,000	Cornelis Bos.....	Cornelis Bos.....	do.
2011905	28/3/66	R2,000	Stephanus Johannes Stander.....	Stephanus Johannes Stander.....	do.
355748	14/10/37	R1,000	James William Ellman.....	James William Ellman.....	do.
1014490	18/5/54	R5,816	Jacoba Cornelia Roets.....	Johan Hendrik Adriaan Roets....	do.
1268630	4/1/57	R1,000	Pieter Willem Snyman.....	Pieter Willem Snyman.....	do.
2056333	5/12/66	R5,000	Abraham Paulus van der Merwe	Elizabeth Maria van der Merwe..	do.
2170258	6/9/68	R2,000	Johannes Andries Vermeulen.....	Johannes Andries Vermeulen.....	do.
1165470	4/1/56	R1,000	Wendy Kathleen Adeline Parsons	Wendy Kathleen Adeline Parsons	do.
2101396	25/8/67	R1,000	Rina Johanna Swartz.....	Rina Johanna Swartz.....	do.
2106522	22/9/67	R2,000	Florence Johannes Slabbert.....	Florence Johannes Slabbert.....	do.
2116154	16/11/67	R5,000	Barrie Arthur Barkes.....	Barrie Arthur Barkes.....	do.
2215332	21/5/69	R10,000	Errol Eugene Gorrie.....	Errol Eugene Gorrie.....	do.
516886	3/5/45	R1,000	Gideon van Niekerk.....	Gideon van Niekerk.....	do.
1298251	30/4/57	R1,000	Johannes Jacobus Joubert and Catharina Maria Joubert	Johannes Jacobus Joubert and Catharina Maria Joubert	do.
1345132	9/10/57	R6,000	Gabriel Petrus le Roux Deale....	Gabriel Petrus le Roux Deale....	do.
1751610	2/7/62	R2,256 (Basic)	Albertus Jacobus Haasbroek.....	Albertus Jacobus Haasbroek.....	do.
1754596	11/6/62	R2,230 (Basic)	Elias Albertus Lombard.....	Maria Catherina Lombard.....	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
278145	5/12/52	R1,906	P. K. Godsell	J. D. Sowter	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Province.
654798	4/3/66	R2,000	Z. F. van Jaarsveld	Z. F. van Jaarsveld	do.
651629	25/10/65	R3,424	Z. F. van Jaarsveld	Z. F. van Jaarsveld	do.
516468	10/9/54	R2,000	H. J. Bekker and the late A. M. J. M. Bekker	H. J. Bekker	do.
674778	31/10/67	R5,000	A. J. Millard	Estate of the late A. J. Millard	do.
278145	5/12/52	R1,906	P. K. Godsell	J. D. Sowter	do.
198664	24/3/44	R600	J. B. Anderson	J. B. Anderson	do.
681541	22/7/68	R2,000	D. W. Henderson	D. W. Henderson	do.
534931	21/3/56	R2,000	G. K. Gibson	G. K. Gibson	do.
150261	11/8/31	R70	R. A. Bailey	R. A. Bailey	do.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Thomas William Elliott	Director of companies/Direkteur van maatskappye	21 Canopsus Street/-straat, Waterkloof Ridge/Waterkloofrif, Pretoria, Transvaal.
David de Nobrega Quintal	Shopkeeper/Winkelier	4 Krige Street/-straat, Worcester, Cape/Kaap.
Maria Lidia de Nobrega Quintal	Housewife/Huisvrou	4 Krige Street/-straat, Worcester, Cape/Kaap.
Francis Patrick Bannon	Plumber/Loodgieter	3 Laura Court/-hof, Fourth Avenue/Vierde Laan, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Mary Bannon	Clerk/Klerk	3 Laura Court/-hof, Fourth Avenue/Vierde Laan, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Gerd Walter Weiser	Electrician/Elektrisiën	67 Seventh/Sewende Lane/Laan Fountein-bleau, Randburg, Transvaal.
Ursula Gerda Weiser	Ladies hairdresser/Dameshaarkapster	67 Seventh/Sewende Lane/Laan, Fountein-bleau, Randburg, Transvaal.
Marcel Philippe Chelin	Clerk/Klerk	30 Chamberlain Road/-weg, Umbogintwini, South Coast/Suidkus, Natal.
Mary Mildred Chelin	Housewife/Huisvrou	30 Chamberlain Road/-weg, Umbogintwini, South Coast/Suidkus, Natal.
Herbert Becker	Medical practitioner/Mediese praktisyn	53 Van Reenen Street/-straat, Robertson, Cape/Kaap.
Charity Adelaide Fourie	Clerk/Klerk	3 Ora Court/-hof, cor. of/hoek van Raymond and/en St George Street/-straat, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Martinho Das Merces Miranda	Green grocer/Groentehandelaar	26 Fourth Avenue/Vierde Laan, Linden, Johannesburg, Transvaal.
Antonio de Jesus Ferreira	Builder/Bouer	39 Drift Avenue/-laan, Bellair, Durban, Natal.
Christopher Cornelious Louis Charles Voorvelt	Farmer/Boer	Private Bag/Privaatsak 1568, Grahamstown/Grahamstad, Cape/Kaap.
Elsje Gysbertha Maria Boes	Medical practitioner/Mediese praktisyn	601 Zethus Court/-hof, Park Street/-straat, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Blazena Pavusek	Housewife/Huisvrou	71 Joel Road/-weg, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Mary Jane Phillips	Sister/Suster	Uplands School/-skool, 7 Albany Road/-weg, Blackridge, Pietermaritzburg, Natal.
Briar Hodgson	Student	11 Third Street/Derde Straat, Waterval, Rustenburg Platinum Mines/Platinamyne, P.O. Box/Posbus 483, Rustenburg, Transvaal.
Jack Norman Wright	Civil engineer/Siviele ingenieur	36 Springs Avenue/-laan, Uitenhage, Cape/Kaap.
Hilda Lorna Wright	Housewife/Huisvrou	36 Springs Avenue/-laan, Uitenhage, Cape/Kaap.
Robert Henry Child	Insurance broker/Versekeringsmakelaar	74 Church Road/-weg, Walmer, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Norman Langley Connor	Shop manager/Winkelbestuurder	20 Joy Street/-straat, Mangold Park/-park, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Abe Brooks	Shoe repairer/Skoenmaker	45 Lower Main Road/Laerhoofweg, Observatory, Cape/Kaap.
Riva Brooks	Housewife/Huisvrou	45 Lower Main Road/Laerhoofweg, Observatory, Cape/Kaap.
Sheila Mary Marsay	Teacher/Onderwyseres	295 Vine Avenue/-laan, Ferndale, Randburg, Transvaal.
William Marsay	Marketing executive/Marknavorsingbestuurder	295 Vine Avenue/-laan, Ferndale Ridge/-rif, Randburg, Transvaal.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadres
Jan Gerhard van Wijk	Manager/Bestuurder	Sudwala Caves/-grotte, P.O. Box/Posbus 30, Schagen, Transvaal.
June Bernadette Pryor	Ceramics artist/Pottebakkerskunstenares	202 Hampton Court/-hof, Ampthill Avenue/-laan, Benoni, Transvaal.
David Robert Pryor	Inspector/Inspekteur	202 Hampton Court/-hof, Ampthill Avenue/-laan, Benoni, Transvaal.
Peter Tyropolis	General dealer/Algemene handelaar	142 St George's Street/-straat, Oudtshoorn, Cape/Kaap.
Harry Karaolanis	General dealer/Algemene handelaar	142 St George's Street/-straat, Oudtshoorn, Cape/Kaap.
Michael John Patterson	Assurance agent/Assuransieagent	6 Van Riebeeck Street/-straat, White River/Witrivier, Eastern Transvaal/Oos-Transvaal.
Areti Bolé	Housewife/Huisvrou	2 Carolina Crescent/-singel, Woodlands, Durban, Natal.
Stanislas Bolé	Senior clerk/Senior klerk	2 Carolina Crescent/-singel, Woodlands, Durban, Natal.
Laloo Govind	Tailor/Kleremaker	56 Terrace Road/-weg, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Sarah Lea Smith	Scholar/Skolier	41 Volks Road/-weg, Welkom, O.F.S./O.V.S.
Erika Hanna Tora Ohland-Schumacher	Housewife/Huisvrou	4 Imogen Street/-straat, Bedelia, Welkom, O.F.S./O.V.S.
Frauke Ohland-Schumacher	Machine operator/Masjienoperatrise	4 Imogen Street/-straat, Bedelia, Welkom, O.F.S./O.V.S.
Janet Rosemary Buchanan	Bookkeeper/Boekhoudster	27 Valentine Street/-straat, Bedelia, Welkom, O.F.S./O.V.S.
Alistair Moir Buchanan	Electrician/Elektrisiën	27 Valentine Street/-straat, Bedelia, Welkom, O.F.S./O.V.S.
Patrick Whittle Long	Representative/Verteenwoordiger	94 Valley View Avenue/-laan, Morningside, Durban, Natal.
Maria Jose do Nascimento Sancho	Housewife/Huisvrou	Hillcrest Rhodes Avenue/-laan, Woodstock, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Sidonio Jose Rodrigues Sancho	Fisherman/Visserman	Hillcrest Rhodes Avenue/-laan, Woodstock, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Cynthia Estelle Maud Long	Library assistant/Biblioteekassistente	94 Valley View Avenue/-laan, Durban, Natal.
Evangelos Asmanis	Delicatessen owner/Delicatessen-eienaar	3 Leighton Road/-weg, Amalinda, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
Ann Elizabeth Rossouw	Housewife/Huisvrou	25 Rocklands Road/-weg, Beacon Bay/-baai, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
John Harry Sobey	Civil engineer/Siviele ingenieur	Stand/Erf 53, St Andrews Road/-weg, Glenadrienne, Sandton, Transvaal.
Dorothy Kate Whitehead	Housewife/Huisvrou	Idomba Farm/-plaas, Sunwich Port, Natal.
Franciszek Jozef Ciechomski	Mechanical engineer/Meganiese ingenieur	21 Beaconsfield Avenue/-laan, Vereeniging, Transvaal.
Frederick Arthur Workman	Building supervisor/Werksvoorman	Aloe Ridge Farm/-plaas, Manley's Flat, Grahamstown/Grahamstad, Cape/Kaap.
Ken Zawatzky	Scrap metal dealer/Skrootmetaalhandelaar	47 Rollo Street/-straat, Cyrildene, Johannesburg, Transvaal.
Frederick Cray	Compositor/Lettersetter	31 Ninth Avenue/Negende Laan, Fish Hoek/Vishoek, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Betty Louise Cray	Housewife/Huisvrou	31 Ninth Avenue/Negende Laan, Fish Hoek/Vishoek, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Peter Hadjidakis	Shop owner/Winkelier	K Edwin Court/-hof, Beaufort Street/-straat, Goodwood, Cape/Kaap.
John Francis O'Connor	Minister of religion/Predikant	Izeli Convent, King William's Town, Cape/Kaap.
Klita Skoularikis	Housewife/Huisvrou	205 APT Centre, Germiston, Transvaal.
Vasilios Skoularikis	Mechanical engineer/Meganiese ingenieur	205 APT Centre, Germiston, Transvaal.
Cornelis van de Kraats	Sales manager/Verkoopsbestuurder	68 Cambridge Road/-weg, Clubview East/-Oos, Verwoerdburg, Pretoria, Transvaal.
Ronald John Davis	Veterinary surgeon/Veearts	80 St Fwithins Avenue/-laan, Aukland Park, Johannesburg, Transvaal.
Norbert Karl Düsterwald	Director/Direkteur	12 Robridon, Tenth Avenue/Tiende Laan, Summerstrand, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Janina Gwozdziewski Grant	Typist/Tikster	Vista Farm/-plaas, Inanda Road/-weg, Hillcrest, Natal.
Phyllis Patricia Moores	Medical technologist/Mediese tegnoloog	Flat/Woonstel 4, Westville Centre/-sentrum, Jan Hofmeyer Road/-weg, Westville, Durban, Natal.
Milton Fergadiotis	Shopkeeper/Winkelier	31 Commercial Road/-weg, Pietermaritzburg, Natal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Stephen Ngwenya, Far East Rand Hospital. Claim 6C/705056—Geelbooi Motha	8/7/65, Waaikraal–Witklipbank road, Delmas, Transvaal	African Guarantee and Indemnity Co. Ltd, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
Victor Horace Coetzee, Provincial Hospital, Welkom, Princess Nursing Home, Johannesburg, Springkeld Sanatorium, Johannesburg, and Oranje Hospital, Bloemfontein. Claim MAF 9008—J. Moustakas	15/9/66, Welkom–Koppie Alleen road, O.F.S.	Standard General Insurance Co. Ltd, Standard General House, 12 Harrison Street (P.O. Box 4352), Johannesburg.
Alida Charlotte Butterson, born Arenz, divorcee, Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape Town	11/1/68, intersection of Bree and Buitencingle Streets, Cape Town	Protea Assurance Co. Ltd, 40 Burg Street, Cape Town.
Lionel Wilfred Attwell, Klerksdorp Hospital and Brenthurst Clinic. Claim DP/1820/67	18/5/67, junction of Orkney–Klerksdorp and Bothaville–Klerksdorp roads, District of Orkney	President Insurance Co. Ltd, Rentmeester Building, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
Leslie Phakade. Claim 3208/66.....	12/7/64, Middelburg–Hendrina highway..	do.
Hans Tyobeka, Baragwanath Hospital. Claim G/68/1614(G)	29/10/68, at cor. of Masopha and Nicholas Streets, approaching Diepkloof, Johannesburg	City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department (Claims Branch), P.O. Box 1049, Johannesburg.
Mrs Coral Rosemary Andrew, General Hospital, Johannesburg. Claim G/69/96/1(B)	17/1/69, cor. of Hendrik Verwoerd Drive and Mackay Avenue, Randburg	do.
Joel Nkombo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 67/568	20/1/67, Linksfield, Johannesburg.....	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, Netherlands Insurance Centre, cor. of Eloff and Smit Streets (P.O. Box 290), Braamfontein, Johannesburg.
Bella Serekong, Baragwanath Hospital. Claim MVA 67/748	6/8/66, Empire Road, Johannesburg.....	do.
Marthinus Johannes Janse van Rensburg. Claim 78/498	9/12/67, on the Pretoria–Bronkhorstspruit road	Die Sentrale Raad vir Koöperatiewe Assuransie Bpk., Siemens House, cor. of Biccard and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg.
Hester Catharina Alecia van Rensburg. Claim 78/498	9/12/67, on the Pretoria–Bronkhorstspruit road	do.
Douglas Robert Powell, in his personal capacity and in his capacity as father and natural guardian of Alfred Gordon Powell, H. F. Verwoerd Hospital. Claim C16/7060022—G. A. Meneses	1/3/66, Church Street West, Pretoria.....	S.A. Eagle Insurance Co. Ltd, 212 Sentrakor Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
Tobias Johannes Bosman, Philadelphia Hospital. Claim 6C/705068 (66/539)—I. W. Kenmuir	26/11/65, Groblersdal–Bronkhorstspruit road	The South African Eagle Group, 70 Fox Street, Johannesburg.
Jacob Salomo van Hansen, Pretoria General Hospital and Vanderbijlpark Hospital. Claim 6C/705068 (66/539)—I. W. Kenmuir	26/11/65, Groblersdal–Bronkhorstspruit road	do.
R. E. Julisen, Victoria Hospital.....	12/7/68, Rosmead Avenue, Kenilworth....	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 2580, Cape Town.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Maurus Keti Duma.....	28/1/67, Port Shepstone–Harding national road	The Southern Insurance Association Ltd, Southern Life Building, Smith Street, Durban.
Manuel Rodriguese dos Ramos, Union Nursing Home, Alberton. Claim 96/4274—J. Strydom Motor Scrap Yard	8/11/69, Alberton–Heidelberg road, Alberton	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
Mrs Doreen Cross, Kokstad Hospital. Claim MVA 682075	19/4/68, at approximately 12 noon, on the main road between Bisana and Kokstad	South African Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, Harrison Street (P.O. Box 516), Johannesburg.
Carolina Aletta Myburgh. Claim 67915.....	25/12/66, on the road between Pretoria and Middelburg to Wonderfontein	do.
Amos Khupe, Krugersdorp Hospital. Claim MVA 902889	26/6/68, Krugersdorp.....	do.
Wynand Frederick Bezuidenhout, National Hospital, Bloemfontein. Claim MVA 000031	2/6/69, cor. of Victoria and Boshoff Streets, Bloemfontein	do.
Lazarus Makwana, Discoverers Hospital. Claim MVA 902834	12/12/68, Old Road, Roodepoort.....	do.
F Kronmoller. Claim MVA 902338.....	19/10/68, Maitland.....	do.
Wilson Maswanganyi, Non-European Hospital, Johannesburg. Claim MVA 902190	11/9/68, Mayfair, Johannesburg.....	do.
J. van Rooyen, Karl Bremer Hospital. Claim MVA 902083	23/10/68, De la Rey Street, Tiervlei.....	do.
Philemon Ndaza, Baragwanath Hospital. Claim MVA 901072	19/10/68, Johannesburg.....	do.
Tefo John Lithabe, Pelonomi Hospital, Bloemfontein. Claim MVA 682227	19/10/67, Bloemfontein–Mazelspoort highway	do.
Ben Zamane, Edenvale Hospital. Claim MVA 681564	12/2/68, Kempton Park.....	do.
Caroline Elizabeth Snyman. Claim MVA 681480	7/11/67, Greylingstad, Transvaal.....	do.
Magdalena Jacoba Pitout, Discoverers' Memorial Hospital. Claim MVA 681396	5/9/67, Florida Park.....	do.
Japie Jacob Minisi, Far East Rand Hospital. Claim JTP 384—K. Mtsweni	23/10/66, Majola Street, Kwa Thema, Springs	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 106 Commissioner Street, Johannesburg.
B. C. Hamman. Claim 92/2092.....	5/12/68, Worcester–Villiersdorp Road.....	Union and National Insurance Co. Ltd, Fourth Floor, Thibault House, Foreshore, Cape Town.
Manasi Masango, Edenvale Hospital, Edendale, Natal. Claim 933715	18/4/69, Edendale Road, District of Pietermaritzburg	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
Howard Robert Snare, Addington Hospital. Claim 933654—R. F. Nhlumayo	6/7/68, Jan Hofmeyr Road, Natal.....	do.
Andries Lukas Smidt, J. G. Strydom Hospital, Auckland Park. Claim 78/JHB/0784	4/4/68, Newclare Road, Industria, Johannesburg	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street, (P.O. Box 908), Cape Town.
T. C. de Klerk Bester.....	6/8/66, West Rand–Krugersdorp main road	do.
Jack John Hill, Somerset Hospital, Somerset Road, Green Point, Cape	16/1/68, Kloof Road, Sea Point.....	do.
Max Arthur Hewitt, Groote Schuur Hospital	3/12/66, at the cor. of Rosmead Avenue and Wetton Road	do.
Aron Ntuli, H. F. Verwoerdhospitaal. Eis 8/H/307	22/12/67, Arborpad.....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Queen -en Kerkstraat, Pretoria.
Simon Mokhonwana, Johannesburg General Hospital	7/2/67, Barry Hertzog Avenue, Johannesburg	Santam Insurance Co. Ltd, Second Floor, Santam Building, cor. of Plein and Rissik Streets, Johannesburg.
Petrus Cornelius Swanepoel, Johannesburgse Algemenehospitaal	31/7/67, Baragwanathweg, Riverlea, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.
Costas Vakis, Ontdekkershospitaal. Eis 7/5/112	24/10/64, hoek van Kliprand- en Honiballstraat, Florida	do.
Abie Magwete, nie-Blankehospitaal, Johannesburg en Baragwanathhospitaal. Eis S/865	24/7/67, Turffontein, Johannesburg.....	do.
Mev. D. E. T. Lyne. Eis 7/H/0274.....	16/8/67, hoek van Mooi- en Kerkstraat, Johannesburg	do.
Lily Tomazos. Eis 7/I/0360.....	16/10/69, hoek van Nugget- en Albertstraat, Johannesburg	do.
Cuthbert Ramashigo. Eis 7/H/0714.....	18/3/68, hoek van Commissioner- en Bettiestraat, Johannesburg	do.
Hendrik Johannes Lombard, H. F. Verwoerdhospitaal	25/8/68, hoek van Frates- en Frederikastraat, Pretoria	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria.
Jan Albert de Kock.....	2/2/68, Kerkstraat-Wes, Pretoria.....	do.
Dick Edmund Louw, Eis DP 8/M. 256.....	24/11/67, Beitstraat, Braamfontein, Johannesburg	do.
Jacobus Johannes Pretorius, Grey's Hospital, Pietermaritzburg	25/5/68, cor. of Commercial Road and Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 827, Durban.
Jacobus Stephanus Scheepers, Grey's Hospital, Pietermaritzburg	25/5/68, cor. of Commercial Road and Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	do.
Isabella Clara Scheepers, Grey's Hospital, Pietermaritzburg	25/5/68, cor. of Commercial Road and Prince Alfred Street, Pietermaritzburg	do.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Dorcus Mogale, Baragwanath Hospital. Claim MVA 6535/66—H. Macu	24/12/66, Marthinus Drive, Diepkloof, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
Emily Mahlaba, Far East Rand non-European Hospital. Claim 6039/66	18/6/66, in Prince George Avenue, Brakpan	do.
William Phiri, Boksburg-Benoni Hospital. Claim MVA 1057/78—Racing Motors	10/11/67, Pretoria Road.....	do.
Johan Herman van Eeden, Germiston General Hospital. Claim MVA 0685/78—D. Mashika	21/1/68, at the crossing of the Springs–Alberton and Germiston–Elsburg main roads	do.
Sergeant H. P. Mathee. Claim MVA 3338/66	7/9/66, Alberton–Vereeniging road near Meyerton	do.
Meshack Sithole, Baragwanath Hospital. Claim MVA 0243/89—Colgate-Palmolive Ltd	15/8/68, Commissioner Street, Johannesburg	do.
Jonas Ngwenya, Edenvale Hospital. Claim MVA 0761/89—J. J. Mavuso	26/12/68, Chapman Road, Thembisa.....	do.
Anna Maria Engelbrecht (born Kellerman), Woodstock Hospital. Claim 9/6/80138—H. F. Haarstick	2/12/68, Buitenkant Street, Cape Town....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, Queen Victoria Street, Cape Town.
Charles John Hanson, Provincial Hospital, Port Elizabeth	16/11/68, national road near Swartkops Bridge, Port Elizabeth	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Rink Street, Port Elizabeth.
Alfred Ramahoshi, H. F. Verwoerd Hospital. Claim 7/6/30066—W. S. Breedt	17/7/67, intersection of Soutter and Zeiler Streets, Pretoria	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street (P.O. Box 2228), Pretoria.
John George Annandale, H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria and Princess Nursing Home, Johannesburg. Claim 7/6/30304—S. Jaffe & Co.	30/10/67, Pretoria–Johannesburg road....	do.
Mrs Connie Aronson, Princess Nursing Home. Claim MVA 7/6/71320—K. G. H. Kogswara	6/4/68, cor. of Edith Cavell and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Frederik Cornelius Hansen, Krugersdorp Hospital. Claim 02/6/6/78—P. T. Nortje (H/O) ats F. C. Hansen	26/11/66, Commissioner Street, Krugersdorp	do.
Sandor Pajer. Claim 7/6/21020—F. C. Baker, (C50852 GS/GL)	17/11/67, Booysens Reserve Road, Johannesburg	do.
Johan Minnaar. Claim 30/6/6/10487—D. C. Botha	23/11/65, cor. of Michael Brink Street and Thirteenth Avenue, Gezina, Pretoria	do.
Dithole Adam Manong, Tumelo Aubrey Manong and Nomsa Irene Manong. Krugersdorp Provincial Hospital. Claim 7/6/20015—D. H. Beard	7/4/68, Potchefstroom–Randfontein cross-roads, Carletonville	do.
J. S. J. S. Graaff, Voortrekker Hospital, Kroonstad. Claim 7/6/26067—T.A.S.O.R. (Pty) Ltd, 0/4199	4/11/67, at approximately 2.30 p.m., at the cor. of Cross and President Streets, Kroonstad	do.
Oscar Roy Davis, Germiston General Hospital, Johannesburg General Hospital and Hillbrow Medical Clinic. Claim 10/6/6/80—J. M. Makhuma (H/O)	7/12/66, Edenvale Road and Kings Road, Bedfordview	do.
J. F. Ludeke. Claim 7/6/30057—W. Keiller (H/O)	10/7/67, on the cor. of Boom and Paul Kruger Streets, Pretoria	do.
Phyllis Elizabeth Mathews, Standerton Hospital. Claim 8/6/11010—M. A. Behra (H/O), (M51393/H)	20/1/68, Greylingstad–Standerton main road	do.
E. Warren, Johannesburg General Hospital. Claim 9/6/13080	8/11/68, Commissioner Street between Wolhuter and Alexander Streets	do.
Frederick Johannes Stroh, A. G. Visser Hospital, Heidelberg. Claim 6/6/70931—A. K. Mitha, (C48429 GS/GL)	26/1/67, junction of main Heidelberg–Brakpan road	do.
Frederik Wessel van Tonder, Vereeniging Hospital, Claim 7/6/26019—A. E. Krause, (C49969 GS/GL)	4/8/67, Senator Marks Avenue, Vereeniging	do.
William Victor Smith. Claim 9/6/70019—A. Rubens, (M52172/H)	4/5/68, Kingsway and Plantation Roads, Auckland Park, Johannesburg	do.
Andries Hendrik du Plessis, Pietersburg Hospital. Claim A/64/60892/3—S. Mosamane	22/6/63, Market Street, Pietersburg.....	*Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), Third Floor, New Plaza Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

* As the Parity Insurance Company Limited is in liquidation, the above advertisement must not be understood to mean that any payments will be made in full; in due course the Company's liability, if any, will be discharged by the payment of a dividend in respect of amounts owing by it in accordance with law.

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 3704 7 November 1969

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1969 to 30 September 1969.

Treasury, Pretoria.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 3704 7 November 1969

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 tot 30 September 1969.

Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS—ONTVANGSTE

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Month of September Maand September		Total 1 April to 30 September Totaal 1 April tot 30 September	
		1969	1968	1969	1968
		R	R	R	R
Exchequer Balance, 31 March 1969 (cash)	Skatkissaldo, 31 Maart 1969 (kontant)	—	—	115,852 842	—
Exchequer Balance, 31 August 1969 (cash)	Skatkissaldo, 31 Augustus 1969 (kontant)	259,488,012	—	—	—
On the Revenue Account	*Op Inkomsterekening*				
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	47,519,522	34,946,229	265,236,838	197,787,651
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	83,111,883	92 172,060	605,719,425	502,235,443
	R	130,631 405	127,118,289	870,956,263	700,023,094
South African Bantu Trust Fund	Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	459,000	628,000	2,847,923	3,741,836
National Road Fund	Nasionale Padfonds	4,310,601	3,810,271	27.827,446	22,627,649
Bantu Transport Services Account	Rekening vir Bantoevervoerdienste	247,141	185,990	953,359	1,137,805
Bantu Beer Research Fund	Fonds vir Bantoebiernavorsing	—	9,160	48,570	62,101
	R	135,648.147	131,751,710	902,633,561	727,592,485
On the South-West Africa Account	*Op Suidwes-Afrikarekening*				
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	900,000	—	5,400,000	—
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	5,143,583	—	10,691,647	—
		6,043,583	—	16,091,647	—
On the Loan Account	*Op Leningsrekening*				
Loan Recoveries	Leningsverhalings	17,297,898	8,556,416	81,207,745	51,028,523
Treasury Bills	Skatkisbiljette	77,163,200	—	547,490,200	—
Loan Levy, 1965–66	Leningsheffing, 1965–66	1,500,000	—	9,100,000	—
Stock, Bonds and Loans raised:—	Effekte, Obligasies en Lenings opgeneem:—				
6¾ Per Cent, German Public Loan 1973–74	6¾ Persent Duitse Openbare Lening 1973–74	—	—	17 780,939	—
7 Per Cent, Banca Commerciale Italiana Loan, 1970	7 Persent Banca Commerciale Italiana-lening, 1970	—	—	8,962,180	—
Five Year Non-Resident Bonds	Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners	103,000	—	389,000	—
6 Per Cent Tax Bonds	6 Persent Belasting-obligasies	—	—	280,000	—
5½ Per Cent Tax Bonds	5½ Persent Belasting-obligasies	364,000	—	2,639,000	—
5 Per Cent Jubilee Bonds	5 Persent Jubileum-obligasies	131,600	—	12,049,000	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—				
6½ Per Cent, 1994	6½ Persent 1994	—	—	219,219,990	—
5 Per Cent, 1972 (redeemable, 15/5/72)	5 Persent 1972 (aflosbaar, 15/5/72)	—	—	192,099,546	—
Other Receipts	*Ander Ontvangste*				
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening	2,031,000	1,190,000	19,543,297	16,674,686
Surrenders, Bantu Education Account, 1968–69	Terugstortings, Bantoe-onderwysrekening, 1968–69	—	—	622,520	—
Surrenders, Revenue Votes, 1968–69	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1968–69	1,914,009	—	17,400,846	—
Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1968–69	Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1968–69	—	—	11	—
Surrenders, Loan Votes, 1968–69	Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1968–69	1.600,917	—	1,701,899	—
TOTAL	TOTAAL R	243,797,354	—	2,049,211,381	—
TOTAL (including Opening Balance)	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo) R	503,285,366	—	2,165,064,223	—

ISSUES—UITBETALINGS

Service	Dienste	Estimates Begroting 1969–70	Month of September Maand September		Total 1 April to 30 September Totaal 1 April tot 30 September	
			1969	1968	1969	1968
		R	R	R	R	R
On Revenue Account	*Op Inkomsterekening*					
1. State President	Staatspresident	129,000	10,000	15,000	66,000	70,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	25,000	2,084	2,083	12,501	11,876
2. Senate	Senaat	431,000	37,700	34,000	282,900	281,200
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	219,000	18,200	18,500	108,500	108,200
3. House of Assembly	Volksraad	1,366,000	136,200	110,600	804,500	738,800
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	600,000	49,200	49,700	297,900	301,100
4. Prime Minister	Eerste Minister	4,263,000	15,000	10,000	4 208,000	120,000
5. Transport	Vervoer	41,300,000	3,500,000	3,100 000	19,400,000	15,300,000
6. Cultural Affairs	Kultuursake	5,143,000	430,000	245,000	3,343,000	2,422,000
7. Higher Education	Hoër Onderwys	50,918,000	3,500,000	2,200,000	30,900,000	25,360,000
8. Treasury	Tesourie	3,140,000	350,000	200,000	1,140,000	850,000
9. Public Debt	Staatskuld	162,687,000	17,078,089	2,320,000	81,376,000	57,806,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	3,979,100	—	—	1,241,000	1,241,000
10. Provincial Administrations	Provinsiale Administrasies	306,021,000	40,235,000	30,280,000	196,755,000	157,619,000
11. South African Mint	Suid-Afrikaanse Munt	720,000	64,000	48,000	272,000	217,000
12. Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	7,900,000	1,000 000	900,000	4,050,000	3,380,000
13. Customs and Excise	Doeane en Aksyns	9,270,000	742,000	750 000	4,193,000	4,020,000
14. Audit	Oudit	1,637,000	231,000	209,000	881,000	784,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	9,600	950	800	5,700	4,800
15. Agricultural Economics and Marketing: Administration	Landbou-ekonomie en -bemarking: Administrasie	2,760,000	360,000	308,000	1,467,000	1,273,000
16. Agricultural Economics and Marketing: General	Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen	76,796,000	5,750,000	7,000,000	34,150,000	37,500,000
17. Agricultural Credit and Land Tenure	Landboukrediet en Grondbesit	2,650,000	270,000	256,000	1,462,000	1,249,000
18. Deeds Offices	Aktekantore	1,220 000	165,000	155,000	646,000	589,000
19. Surveys	Opmetings	2 980 000	310,000	305,000	1,155,000	1,149,000
20. Agricultural Technical Services	Landbou-tegniese Dienste	32,356,000	2,900,000	3,200,000	16,100,000	15,700,000
21. Defence	Verdediging	271,600,000	20,500,000	16,855,000	99,700,000	79,638,000

Service	Dienste	Estimates Begroting 1969-70	Month of September Maand September		Total 1 April to 30 September Totaal 1 April tot 30 September	
			1969	1968	1969	1968
		R	R	R	R	R
22. Tourism	Toerisme	1,825,000	40,000	18,000	881,000	766 000
23. Sport and Recreation	Sport en Ontspanning	320,000	20,000	30,000	136,000	117,000
24. Indian Affairs	Indiërsake	22,390,000	2,575 000	2,100,000	11,375,000	9,500,000
25. Foreign Affairs	Buitelandse Sake	6,967,000	660,000	500,000	3,670,000	3,461,000
26. Commerce	Handel	3,250,000	330,000	255,000	1,560 000	1,207,000
27. Industries	Nywerheidswese	11,850.000	870,000	970,000	4,720,000	4,540,000
28. Labour	Arbeid	9,220,000	750,000	730,000	3,230,000	3,070 000
29. Coloured Affairs	Kleurlingsake	63,450,000	7,500,000	5,700,000	32,700,000	27,400,000
30. Bantu Administration and Development	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	46,740,000	5,415,000	4,000,000	21,390,000	17,640,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	10,325,000	1,256 000	1,080,000	7,536 000	6,480,000
31. Bantu Education: Special Education	Bantoe-onderwys: Buitengewone Onderwys	515,000	25,000	25,000	229,000	135,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	14,500,000	1,000 000	—	13,000,000	10,500,000
32. Justice	Justisie	16,990,000	2,050,000	1,650,000	8,870,000	7,250,000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	1,036,800	90,000	90,000	520,000	515,000
33. Prisons	Gevangenisse	24,800,000	3,300 000	3,100,000	14,200,000	11,810,000
34. Mines	Mynwese	34,550,000	1,370,000	1,600,000	21,970,000	14,775,000
35. Planning	Beplanning	13,620,000	1,650,000	1,285,000	7,745,000	6,865,000
36. Statistics	Statistiek	2,044,000	270,000	190,000	1,150,000	730,000
37. Health	Gesondheid	35 535 000	3,000,000	2,850 000	15,300 000	14,000,000
38. Health: Hospitals and Institutions	Gesondheid: Hospitale en Inrigtings	18,870,000	2,200,000	2,000,000	9,500,000	9,300,000
39. Radio Services	Radiodienste	2,460,000	180,000	—	1,080,000	—
40. Community Development	Gemeenskapsbou	15,170,000	2,200,000	900,000	7,300,000	5 500,000
41. Public Works	Openbare Werke	41,494 000	4,000,000	3,700,000	20,400,000	18,800,000
42. Police	Polisie	85,590,000	10,800,000	10,100,000	46,100,000	40,850,000
43. Interior	Binnelandse Sake	3,800 000	370 000	275,000	2,020,000	1,155,000
44. Public Service Commission	Staatsdienskommissie	3,300,000	532,000	260,000	2,090,000	1,642,000
45. Government Printing Works	Staatsdrukkery	6,518 000	600,000	510,000	3,400,000	3,000,000
46. Water Affairs	Waterwese	13,290,000	1,000,000	1,000,000	6 800,000	6,300,000
47. Forestry	Bosbou	2,350,000	200,000	266,500	1,050,000	1,007,000
48. Information	Inligting	5,000,000	500,000	380,000	2 570 000	1,600 000
49 Social Welfare and Pensions	Volkswelsyn en Pensioene	130,474 000	12,650 000	10,150,000	66,400,000	59,500 000
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	19 000	5,000	—	10,000	9.000
50. Immigration	Immigrasie	6,000,000	500,000	400,000	2 900.000	2,550,000
	(a) R	1 644.432,500	165,562,423	124,686.183	845,819,001	699,706,976
South African Bantu Trust Fund	Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds (b)	4,800,000	459,000	628 000	2 847,923	3,741,836
National Road Fund	Nasionale Padfonds (c)	46,800,000	4,310,601	3,810,271	27,827,446	22,627,649
Bantu Transport Services Account	Rekening vir Bantoevervoerdienste (d)	1,709 000	247,141	185,990	953,359	1,137,805
Bantu Beer Research Fund	Fonds vir Bantoebiernavorsing (e)	200,000	—	9,160	48,570	62,101
	R	1,697.941,500	170,579,165	129,319,604	877,496.299	727,276,367
On South-West Africa Account	*Op Suidwes-Afrikarekening*					
1. Transport	Vervoer	662,000	—	—	—	—
2. Cultural Affairs	Kultuursake	85,000	8,000	—	40,000	—
3. Miscellaneous Services	Diverse Dienste	2,231,000	33,333	—	1,855,852	—
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	31,000,000	—	—	7,750,000	—
4. Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	160,000	22,000	—	83,000	—
5. Customs and Excise	Doeane en Aksyns	95,000	8,000	—	48,000	—
6. Agricultural Economics and Marketing	Landbou-ekonomie en -bemarking	1,100 000	50,000	—	632,000	—
7. Agricultural Credit and Land Tenure	Landboukrediet en Grondbesit	4,200 000	290,000	—	1,490,000	—
8. Agricultural Technical Services	Landbou-tegniese Dienste	2 500.000	200,000	—	1,100,000	—
9. Civil Defence	Burgerlike Beskerming	100 000	—	—	47,000	—
10 Commerce	Handel	27,000	—	—	8.000	—
11. Industries	Nywerheidswese	690,000	25,000	—	230,000	—
12. Labour	Arbeid	70,000	4 000	—	26,000	—
13. Coloured Affairs	Kleurlingsake	3,300,000	700,000	—	1,300,000	—
14. Bantu Administration and Development	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	12,674,000	1,325 000	—	5,207,000	—
15. Bantu Education	Bantoe-onderwys	2,300,000	100,000	—	1,050,000	—
16. Justice	Justisie	530.000	66,000	—	289,000	—
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	25,900	2 200	—	13,200	—
17. Prisons	Gevangenisse	490,000	60,000	—	240,000	—
18. Mines	Mynwese	276,000	80,000	—	150,000	—
19. Planning	Beplanning	114,000	10,000	—	60,000	—
20. Community Development	Gemeenskapsbou	2,200,000	100,000	—	600,000	—
21. Public Works	Openbare Werke	2,755,000	—	—	460,000	—
22. Interior	Binnelandse Sake	86,000	5,000	—	45,000	—
23. Public Service Commission	Staatsdienskommissie	60,000	—	—	—	—
24. Water Affairs	Waterwese	12,000,000	1.000,000	—	5,100,000	—
25. Forestry	Bosbou	50,000	5,000	—	29,500	—
26. Social Welfare and Pensions	Volkswelsyn en Pensioene	1,250,000	100,000	—	600,000	—
	R	81,039,900	4,193,533	—	28,453,552	—
On Loan Account	*Op Leningsrekening*					
A. Miscellaneous Loans and Services	Diverse Lenings en Dienste	299,905,000	16,300,000	14,000,000	78,475,286	75,020,000
B. Public Works	Openbare Werke	41,330,000	4,000,000	2,900,000	16,100,000	15,200,000
C. Agricultural Economics and Marketing	Landbou-ekonomie en -bemarking	300,000	—	—	30,500	—
D. Agricultural Credit and Land Tenure	Landboukrediet en Grondbesit	39,700 000	2,445,000	2,547,000	15,032,000	20,944,000
E. Water Affairs	Waterwese	74,255,000	6,000.000	5,000,000	42,500,000	27,000,000
F. Forestry	Bosbou	12,750,000	1,000,000	1,295,000	5,700,000	6,045,000
G. Coloured Affairs	Kleurlingsake	1,420,000	—	280,000	40,000	380,000
H. Planning	Beplanning	3,500,000	—	—	685,000	14,000
J. Industries	Nywerheidswese	38,000,000	380,000	230,000	2,010,000	2,310,000
K. Community Development	Gemeenskapsbou	79,750,000	7,300,000	4,400,000	14,500,000	8,400,000
L. Transport	Vervoer	1,000,000	17,000	—	22,000	24,000
M. Higher Education	Hoër Onderwys	3,120,000	1,050,000	200,000	1,900,000	1,030,000
N. Bantu Administration and Development	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling	59,100,000	5,952,000	2,000,000	25,812,000	13,900,000
	R	645,130,000	44,444,000	32,852,000	202,806,786	170,267,000
Other Issues	*Ander Uitbetalings*					
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening R	39,526,000	3,700,000	3,500,000	19,400,000	15,900,000
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings R	2,463,637,400	222,916,698	165,671,604	1,128,156,637	913,443,367
Treasury Bills Repaid	Terugbetalings van skatkisbiljette	—	65,272,000	—	561,622,000	—
Tax Redemption Certificates repaid	Belastingdelgingsertifikate gedelg	—	607	—	2,534	—
Personal and Savings Fund Levy repaid	Persoonlike en Spaarfonds gedelg	—	58	—	1,177	—
Loan Levy 1965-66 repaid	Leningsheffing 1965-66 gedelg	—	52,292	—	323,217	—
Stock Bonds and Loans redeemed:—	Effekte Obligasies en Lenings gedelg:—					
4 Per Cent Pension Funds	4 Persent Pensioenfondse	—	—	—	20,000,000	—
5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds	5 Persent Sewejaartesourie-obligasies	—	166,800	—	3,104,100	—
4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds	4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies	—	273,200	—	1,514,900	—
4½ Per Cent Seven Year Treasury Bonds (Conversion Issue)	4½ Persent Sewejaartesourie-obligasies (Omsettingsuitgifte)	—	229,900	—	1,694,700	—
5 Per Cent Five Year (Second Series) Treasury Bonds	5 Persent Vyfjaar (Tweede Reeks) Tesourie-obligasies	—	35,500	—	293,200	—

Service	Dienste	Estimates Begroting 1969–70	Month of September Maand September		Total 1 April to 30 September Totaal 1 April tot 30 September	
			1969	1968	1969	1968
		R	R	R	R	R
Five Year Non-Resident Bonds	Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners	—	535,000	—	573,000	—
First Series Savings Bonds	Eerste Reeks Spaar-obligasies	—	184,300	—	1,279,600	—
6 Per Cent Tax Bonds	6 Persent Belasting-obligasies	—	3,016,000	—	4,818,000	—
6 Per Cent Treasury Bonds	6 Persent Tesourie-obligasies	—	4,379,500	—	4,379,500	—
5½ Per Cent Tax Bonds	5½ Persent Belasting-obligasies	—	70,000	—	856,000	—
Local Registered Stock—	Plaaslik Geregistreerde Effekte—					
5 Per Cent, 1969 (redeemable 15/5/69)	5 Persent 1969 (aflosbaar 15/5/69)	—	—	—	200,935,004	—
International Bank Loans—	Internasionale banklenings—					
6 Per Cent, 1961–69	6 Persent 1961–69	—	—	—	541,965	—
5¾ Per Cent, 1963–71	5¾ Persent 1963–71	—	—	—	502,524	—
Other Loans—	Ander Lenings—					
4 Per Cent Netherlands Public Loan, 1961–75	4 Persent Nederlandse Openbare Lening 1961–75	—	—	—	656,814	—
5¼ Per Cent Swiss Banks Loan 1969	5¼ Persent Switserse Bankelening 1969	—	—	—	7,433,716	—
5–5⅜ Per Cent, Morgan Guaranty Trust Co. of New York Loan, 1966–71	5–5⅜ Persent "Morgan Guaranty Trust Co. of New York"-lening 1966–71	—	—	—	1,078,361	—
5⅞ Per Cent, U.S.A. Banks Diesel Loan 1967–71	5⅞ Persent V.S.A. Banke Diesellening 1967–71	—	—	—	330,935	—
7½ Per Cent, Banca Commerciale Italiana Loan 1969	7½ Persent Banca Commerciale Italiana-lening 1969	—	—	—	7,186,489	—
Economic Co-operation Promotion Loan Fund	Leningsfonds ter bevordering van Ekonomiese Samewerking	—	—	—	5,000,000	—
Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsterekening	—	6,919	—	289,987	—
Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening	—	14,415	—	938,469	—
Issues, Revenue Votes, 1968–69	Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1968–69	—	—	—	2,040 657	—
Issues, Loan Votes, 1967–68	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1967–68	—	3,229	—	3,229	—
Issues, Loan Votes, 1968–69	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1968–69	—	*Dr.* 3,229	—	3,375,331	—
Exchequer Balance, 30 September 1969 (Cash)	Skatkissaldo, 30 September 1969 (Kontant)	—	206,132,177	—	206,132,177	—
TOTALS	TOTALE R	—	503,285,366	—	2,165,064,223	—

(a) Comprises Annual Appropriations, R1,613,669,000 and Fixed Statutory Appropriations, R30,763,500.
(b) Act 41 of 1925 as amended and Act 56 of 1954.
(c) Act 42 of 1935 as amended.
(d) Section 7 of Act 53 of 1957.
(e) Section 19 *bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.

(a) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, R1 613,669.000 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, R30,763,500.
(b) Wet 41 van 1925 soos gewysig en Wet 56 van 1954.
(c) Wet 42 van 1935 soos gewysig.
(d) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.
(e) Artikel 19 *bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.

GENERAL NOTICE

NOTICE 844 OF 1969

DEPARTMENT OF INTERIOR

RETURN OF NATURALIZATION

The following return of persons to whom certificates of naturalization were granted during the period 1 July 1969 to 30 September 1969, is hereby published in terms of section 39 (1) (d) of the South African Citizenship Act, No. 44 of 1949, as amended.

ALGEMENE KENNISGEWING

KENNISGEWING 844 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

NATURALISASIE-OPGAWE

Onderstaande opgawe van persone aan wie naturalisasie-sertifikate uitgereik is gedurende die tydperk 1 Julie 1969 tot en met 30 September 1969 word hierby gepubliseer ooreenkomstig artikel 39 (1) (d) van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, No. 44 van 1949, soos gewysig.

No. of Certificate / No. van sertifikaat	Full name / Volle naam	Date of birth / Datum van geboorte	Country of birth / Geboorteland	Nationality prior to the issue of Certificate / Nasionaliteit voor uitreiking van sertifikaat	Date of issue of Certificate / Datum waarop sertifikaat uitgereik is
RA 2591	Abdoola, Hanifa	±1924	India/Indië	Stateless/Staatloos	18/8/69
RA 2561	Adam, Fakir	21/1/30	India/Indië	Stateless/Staatloos	28/7/69
RA 2583	Bhaga, Mohan Kalpa	10/8/48	India/Indië	Stateless/Staatloos	18/9/69
RA 2585	Billimoria, Thakordas Muggan-lal	29/12/34	India/Indië	Stateless/Staatloos	21/8/69
RA 2624	Bulbulia, Fatima	17/3/21	India/Indië	Stateless/Staatloos	25/9/69
RA 2629	Cassim, Ayesha	7/1/19	India/Indië	Stateless/Staatloos	28/9/69
RA 2596	Cassim, Latib	17/8/10	India/Indië	Stateless/Staatloos	25/8/69
RA 2531	Daya, Jasu	29/12/43	India/Indië	Stateless/Staatloos	18/8/69
RA 2590	Daya, Rami	17/4/46	India/Indië	Stateless/Staatloos	29/8/69
RA 2558	Dayal, Chinmanlal Ranchod	26/5/38	India/Indië	Stateless/Staatloos	2/7/69
RA 2572	Desai, Kirit	7/8/45	India/Indië	Stateless/Staatloos	21/7/69
RA 2599	Dilar, Bashir Ahmed	28/4/49	India/Indië	Stateless/Staatloos	11/9/69
RA 2626	Doodha, Hoosen Cassimjee	5/9/23	India/Indië	Stateless/Staatloos	23/9/69
*RA 2553	Dudha, Ismail Cassimjee	22/9/15	India/Indië	Stateless/Staatloos	24/6/69
RA 2633	Ebrahim, Abdul Carrim	21/8/21	India/Indië	Stateless/Staatloos	26/9/69
RA 2555	Ebrahim, Mahomed	5/10/27	India/Indië	Stateless/Staatloos	8/7/69
RA 2588	Ebrahim, Sakina Bham	23/3/27	India/Indië	Stateless/Staatloos	3/9/69
RA 2563	Essa, Fatima	1910	India/Indië	Stateless/Staatloos	9/7/69
RA 2565	Essa, Zubeda	2/8/37	India/Indië	Stateless/Staatloos	13/8/69
RA 2597	Ganda, Changanlal	1/12/14	India/Indië	Stateless/Staatloos	4/9/69

No. of Certificate / No. van sertifikaat	Full name / Volle naam	Date of birth / Datum van geboorte	Country of birth / Geboorteland	Nationality prior to the issue of Certificate / Nasionaliteit voor uitreiking van sertifikaat	Date of issue of Certificate / Datum waarop sertifikaat uitgereik is
RA 2627	Gany, Ahmed	26/12/26	India/Indië	Stateless/Staatloos	18/9/69
RA 2502	Garda, Suliman Ahmed	28/9/34	India/Indië	Stateless/Staatloos	28/7/69
RA 2569	Harkha, Vallabh	4/12/22	India/Indië	Stateless/Staatloos	22/7/69
RA 2595	Hassim, Abdul Ganie	3/5/15	India/Indië	Stateless/Staatloos	29/8/69
*RA 2516	Hayat, Goolam Ali Mahomed	1/9/32	India/Indië	Stateless/Staatloos	12/6/69
RA 2584	Hoosain, Mohamed	31/8/23	India/Indië	Stateless/Staatloos	30/7/69
RA 2611	Hoosen, Hawa Bibi	±1896	India/Indië	Stateless/Staatloos	11/9/69
RA 2562	Ismail, Ayesha	1896	India/Indië	Stateless/Staatloos	16/7/69
RA 2589	Ismail, Ebrahim	±1920	India/Indië	Stateless/Staatloos	18/9/69
RA 2566	Ismail, Mahomed	14/10/12	India/Indië	Stateless/Staatloos	29/7/69
RA 2593	Ismailjee, Essopjee	1886	India/Indië	Stateless/Staatloos	12/8/69
RA 2617	Jaffer, Abdussattar	21/3/32	India/Indië	Stateless/Staatloos	18/9/69
RA 2598	Jivan, Ratan	1/9/38	India/Indië	Stateless/Staatloos	29/8/69
RA 2622	Joosab, Dawood	±1919	India/Indië	Stateless/Staatloos	16/9/69
RA 2544	Joosab, Hanifa	1921	India/Indië	Stateless/Staatloos	3/7/69
RA 2616	Juta, Pushpaben	18/11/34	East Africa/Oos-Afrika	Stateless/Staatloos	11/9/69
RA 2607	Kader, Sabera	17/10/35	India/Indië	Stateless/Staatloos	4/9/69
RA 2605	Kalan, Nathi Purbhoo	1914	India/Indië	Stateless/Staatloos	4/9/69
RA 2571	Kalla, Saleh Mahomed Gani	19/10/07	India/Indië	Stateless/Staatloos	28/8/69
RA 2630	Kara, Abdool Karim	1895	India/Indië	Stateless/Staatloos	18/9/69
RA 2576	Karrim, Omar	1903	India/Indië	Stateless/Staatloos	24/9/69
RA 2577	Karrim, Ramat	1914	India/Indië	Stateless/Staatloos	24/9/69
RA 2602	Khan, Suliman Khan Bahadur	24/5/09	India/Indië	Stateless/Staatloos	19/8/69
RA 2548	Mahomed, Suliman Noor	March/Maart 1925	India/Indië	Stateless/Staatloos	28/7/69
RA 2570	Mohamed, Fatima	15/6/18	India/Indië	Stateless/Staatloos	21/8/69
RA 2601	Mohamed, Hajira Ali	1921	India/Indië	Stateless/Staatloos	20/8/69
RA 2580	Morar, Thakor	22/2/16	India/Indië	Stateless/Staatloos	23/7/69
RA 2575	Nabi, Mohamed Ismail Goolam	31/10/29	India/Indië	Stateless/Staatloos	23/7/69
*RA 2549	Narotam, Manchhiben Franjivan	1906	India/Indië	Stateless/Staatloos	23/6/69
RA 2564	Noormahomed, Fatima	1902	India/Indië	Stateless/Staatloos	9/7/69
RA 2568	Oka, Kanku Jairam	7/11/33	India/Indië	Stateless/Staatloos	9/7/69
RA 2586	Othan, Balu	23/11/23	India/Indië	Stateless/Staatloos	5/8/69
RA 2600	Pandor, Abdur Rahman Ebrahim	19/1/45	India/Indië	Stateless/Staatloos	4/9/69
RA 2538	Pandor, Ebrahim Ahmed	9/7/21	India/Indië	Stateless/Staatloos	23/7/69
RA 2557	Paragjee, Dalloo	30/8/15	India/Indië	Stateless/Staatloos	3/7/69
RA 2587	Parboo, Vassan Bhuga	15/7/07	India/Indië	Stateless/Staatloos	8/8/69
RA 2594	Parbhoo, Tapi Ratilal	1925	India/Indië	Stateless/Staatloos	19/9/69
RA 2631	Parekh, Itcha-Devi Goolabchand	9/1/28	India/Indië	Stateless/Staatloos	23/9/69
RA 2620	Rahim, Hoosen Mia Abdul	22/5/13	India/Indië	Stateless/Staatloos	11/9/69
RA 2574	Ramjee, Utam	2/12/25	India/Indië	Stateless/Staatloos	24/7/69
RA 2554	Ravat, Mohamed Essop	10/3/40	India/Indië	Stateless/Staatloos	7/7/69
RA 2578	Saley, Fatima Soobra	28/11/34	India/Indië	Stateless/Staatloos	6/8/69
RA 2621	Sareef, Aysha	1/9/24	India/Indië	Stateless/Staatloos	23/9/69
RA 2551	Suliman, Fatima Ismail	1922	India/Indië	Stateless/Staatloos	15/7/69
RA 2610	Suliman, Halima	13/3/27	India/Indië	Stateless/Staatloos	26/8/69
RA 2592	Vallabhjee, Bhanumathi	27/9/28	India/Indië	Stateless/Staatloos	12/9/69
RA 2579	Vallabjee, Pankover	18/6/26	India/Indië	Stateless/Staatloos	31/7/69
RA 2604	Vassen, Dullabh	1921	India/Indië	Stateless/Staatloos	28/8/69
RA 2603	Vassan, Magan	22/9/22	India/Indië	Stateless/Staatloos	18/8/69

* Not previously gazetted/Nie voorheen gepubliseer nie.

(7 November 1969.)

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

YOUR SAVINGS EARN

4%

INTEREST PER ANNUM
IN THE
POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

U SPAARGELD VERDIEN

4%

RENTE PER JAAR
IN DIE
POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

———It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

———dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS

R. 280. Date of coming into operation of the Heraldry Amendment Act, 1969 (*G.G.* 2552).
R. 281. Date of coming into operation of the National Culture Promotion Act, 1969 (*G.G.* 2552).
R. 282. Amendment of the Fifth Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, as amended (*G.G.* 2552).
R. 284. Milk Scheme: Amendment (*G.G.* 2552).
288. Proclamation of land as portion of an existing mine 1
291. Kat River Irrigation District, Divisions of Stockenström and Fort Beaufort, Cape Province: Establishment 1

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3694. Resumption of the farm Riet Kloof, also known as Riet Kloof Outspan, Division of Oudtshoorn 2

GENERAL NOTICE

852. Agricultural Credit Act, 1966: Meetings of creditors 32

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3629. Winter Cereal Scheme: Bread prices (*G.G.* 2553).
R.3630. Winter Cereal Scheme: Imposition of levies on barley, oats and rye (*G.G.* 2553).
R.3631. Winter Cereal Scheme: Imposition of special levy on wheat (*G.G.* 2553).
R.3632. Winter Cereal Scheme: Imposition of special levy on wheat (*G.G.* 2553).
R3633. Winter Cereal Scheme: Imposition of special levies on barley, oats and rye (*G.G.* 2553).
R.3634. Winter Cereal Scheme: Producers' selling prices of barley, oats and rye (*G.G.* 2553).
R.3635. Winter Cereal Scheme: Producers' selling prices of wheat (*G.G.* 2553).
R.3636. Winter Cereal Scheme: Prices of flour, meal, semolina and self-raising flour (*G.G.* 2553).
R.3658. Deciduous Fruit Scheme: Levy and special levy on deciduous fruit (*G.G.* 2552).
R.3659. Regulations for the sampling and testing of cream and the issue of certificates of proficiency in cream testing: Amendment (*G.G.* 2552).
R.3660. Regulations for the weighing, sampling and testing of milk and the issue of certificates of proficiency in milk testing: Amendment (*G.G.* 2552).

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES

R. 280. Datum van inwerkingtreding van die Heraldiekwysigingswet, 1969 (*S.* 2552).
R. 281. Datum van inwerkingtreding van die Wet op Bevordering van Nasionale Kultuur, 1969 (*S.* 2552).
R. 282. Wysiging van die Vyfde Bylae van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, soos gewysig (*S.* 2552).
R. 284. Melkskema: Wysiging (*S.* 2552).
288. Proklamering van grond tot deel van 'n bestaande myn 1
291. Katrivier-besproeiingsdistrik, afdelings Stockenström en Fort Beaufort, Kaapprovinsie: Instelling 1

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3618. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Verbetering (*S.* 2552).
R.3619. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Gewysigde regulasies: Verbeteringskennisgewing (*S.* 2552).
R.3627. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurnywerheid (Natal): Verlenging van geldigheidsduur van Hoofooreenkoms (*S.* 2552).
3703. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Haarkappersbedryf, Kimberley 7

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3610. Regulasies vir die Lisensiëring van Persele: Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 920 van 25 Junie 1965 (*S.* 2552).
R.3616. Lebowa-gebiedsowerheid (*S.* 2552).
R.3617. Bantoesakekommissarishowe: Siviele gedinge: Reëls (*S.* 2552).

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3639. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C72 5
3680. Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946: Uitslag van tussenverkiesing, kiesafdeling Albanie 6
3685. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A114: Verbetering 7
3686. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A116 6

No. PAGE

Agricultural Economics and Marketing, Department of (continued)

GOVERNMENT NOTICES (continued)

R.3668. Regulations relating to the furnishing of security by distributors and producer-distributors to the Milk Board (*G.G.* 2552).

Agricultural Technical Services, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3657. Regulations made in terms of the Seeds Act, 1961 (*G.G.* 2552).

GENERAL NOTICES

835. Quarterly return of brands registered 8 January 1969 to 31 March 1969 11

836. Brands cancelled: Quarter ended 31 March 1969 17

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R3610. Regulations for the licensing of premises: Amendment of Government Notice R. 920, dated 25 June 1965 (*G.G.* 2552).

R.3616. Lebowa Territorial Authority (*G.G.* 2552).

R.3617. Courts of Bantu Affairs Commissioners: Civil proceedings: Rules (*G.G.* 2552).

Coloured Relations and Rehoboth Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3652. Amendment of regulations under the Children's Act, 1960 (*G.G.* 2552).

R.3653. Amendment of regulations under the Aged Persons Act, 1967 (*G.G.* 2552).

R.3654. Amendment of regulations under the War Veterans' Pensions Act, 1968 (*G.G.* 2552).

R.3655. Amendment of regulations under the Blind Persons Act, 1968 (*G.G.* 2552).

R.3656. Amendment of regulations under the Disability Grants Act, 1968 (*G.G.* 2552).

R.3669. Delegation of Powers to the Chairman and Members of the Executive of the Coloured Persons Representative Council (*G.G.* 2554).

Commerce, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3628. Weights and Measures Act, 1958: Amendment of regulations (*G.G.* 2552).

Community Development, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3670. Restrictions on the subdivision of land or stands or the erection, alteration or use of buildings or structures in furtherance of a slum clearance and urban renewal scheme in the municipal areas of Tulbagh, Ceres and Wolseley, and the local area of the Prince Alfred Hamlet Management Committee, Province of the Cape of Good Hope (*G.G.* 2555).

GENERAL NOTICE

813. Community Development Act, 1966: Notice to owners and mortgagees whose addresses are unknown 10

Customs and Excise, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3608. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of regulations (No. MR/25) (*G.G.* 2552).

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3681. Issue of 5¾ Per Cent Bonus Bonds 3

3695. Closing of transfer books of local registered stocks 4

3704. Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1969 to 30 September 1969 154

GENERAL NOTICE

837. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 24 October 1969 17

No. BLADSY

Binnelandse Sake, Departement van (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

3691. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B110 6

3693. Vansverandering: Ward in Anderson 7

ALGEMENE KENNISGEWING

844. Naturalisasie-opgawe: 1 Julie 1969 tot 30 September 1969 156

Bosbou, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3684. Kennisgewing insake houtgradering 4

Buitelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3696. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Oostenryk 4

3697. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in België 4

Doeane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3608. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van regulasies (No. MR/25) (*S.* 2552).

Eerste Minister, Departement van die

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3671. Goedkeuring van vreemde eerbewys ... 8

3687. Behoud van die titel "Edele" deur voormalige Regter-president A. Milne 9

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3681. Uitgifte van 5¾-persent-bonus-obligasies 3

3695. Sluiting van oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 4

3704. Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1969 tot 30 September 1969 ... 154

ALGEMENE KENNISGEWING

837. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 24 Oktober 1969 17

Gemeenskapsbou, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3670. Beperkings op die onderverdeling van grond of standplase of die oprigting, verandering en gebruik van geboue ter bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema in die munisipale gebiede van Tulbagh, Ceres en Wolseley, en die dorpsbestuursgebied van Prince Alfred Hamlet, provinsie die Kaap die Goeie Hoop (*S.* 2555).

ALGEMENE KENNISGEWING

813. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Kennisgewing aan eienaars en verbandhouers wie se adresse onbekend is 10

Handel, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3628. Wet op Mate en Gewigte, 1958: Wysiging van regulasies (*S.* 2552).

Justisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3682. Verordeninge en regulasies van die Ingelyfde Wetsgenootskap van Transvaal ... 7

ALGEMENE KENNISGEWINGS

841. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 35 20

842 Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 36 26

No. PAGE

Foreign Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3696. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Austria 4

3697. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Belgium 4

Forestry, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3684. Notice regarding timber grading 4

Industries, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3626. Sea Fisheries Act, 1940: Amendment of regulations (*G.G.* 2552).

3683. Investigation into the Cinematograph Film-making Industry 5

GENERAL NOTICES

839. Change of name of ship 20

845. South African Bureau of Standards: Declaration of standardisation mark 21

846. South African Bureau of Standards: Amendment of specifications 28

847. South African Bureau of Standards: Revision of specifications 27

848. South African Bureau of Standards: Permit fees 30

849. South African Bureau of Standards: Withdrawal of standard specification 30

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3639. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C72 5

3680. Electoral Consolidation Act, 1946: Result of by-election, Electoral Division of Albany 6

3685. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A114: Correction 7

3686. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A116 6

3691. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B110 6

3693. Change of surname: Ward to Anderson 7

GENERAL NOTICE

844. Return of naturalisation: 1 July 1969 to 30 September 1969 156

Justice, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3682. By-laws and regulations of the Incorporated Law Society of the Transvaal 7

GENERAL NOTICES

841. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 35 20

842. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 36 26

843. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 15 29

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3618. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Correction (*G.G.* 2552).

R.3619. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Amended regulations: Correction notice (*G.G.* 2552).

R.3627. Industrial Conciliation Act, 1956: Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Natal): Extension of period of operation of Main Agreement (*G.G.* 2552).

3703. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Hairdressing Trade, Kimberley ... 7

Mines, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3672. Reservation of land for purposes of a township 8

No. BLADSY

Justisie, Departement van (vervolg)

ALGEMENE KENNISGEWINGS (vervolg)

843. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 15 29

Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3652. Wysiging van regulasies kragtens die Kinderwet, 1960 (*S.* 2552).

R.3653. Wysiging van regulasies kragtens die Wet op Bejaarde Persone, 1967 (*S.* 2552).

R.3654. Wysiging van regulasies kragtens die Wet op Oudstryderspensioene, 1968 (*S.* 2552).

R.3655. Wysiging van regulasies kragtens die Wet op Blindes, 1968 (*S.* 2552).

R.3656. Wysiging van regulasies kragtens die Wet op Ongeskiktheidstoelaes, 1968 (*S.* 2552).

R.3669. Delegering van Bevoegdhede aan die Voorsitter en Lede van die Uitvoerende Bestuur van die Verteenwoordigende Kleurlingraad (*S.* 2554).

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3629. Wintergraanskema: Broodpryse (*S.* 2553).

R.3630. Wintergraanskema: Oplegging van heffings op gars, hawer en rog (*S.* 2553).

R.3631. Wintergraanskema: Oplegging van spesiale heffing op koring (*S.* 2553).

R.3632. Wintergraanskema: Oplegging van spesiale heffing op koring (*S.* 2553).

R.3633. Wintergraanskema: Oplegging van spesiale heffings op gars, hawer en rog (*S.* 2553).

R.3634. Wintergraanskema: Produsenteverkooppryse van gars, hawer en rog (*S.* 2553).

R.3635. Wintergraanskema: Produsenteverkooppryse van koring (*S.* 2553).

R.3636. Wintergraanskema: Pryse van meelblom, meel, semolina en bruismeel (*S.* 2553).

R.3658. Sagtevrugteskema: Heffing en spesiale heffing op sagtevrugte (*S.* 2552).

R.3659. Regulasies vir die bemonstering en toets van room en die uitreiking van sertifikate van bekwaamheid in die toets van room: Wysiging (*S.* 2552).

R.3660. Regulasies met betrekking tot die weeg, bemonstering en toets van melk en die uitreiking van sertifikate van bekaamheid in die toets van melk: Wysiging (*S.* 2552).

R.3668. Regulasies betreffende die verstrekking van sekuriteit deur distribueerders en produsent-distribueeerders aan die Melkraad (*S.* 2552).

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3694. Terugneem van die plaas Riet Kloof, ook bekend as Riet Kloof Uitspanning, afdeling Oudtshoorn 2

ALGEMENE KENNISGEWING

852. Wet op Landboukrediet, 1966: Vergaderings van skuldeisers 32

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3657. Regulasies uitgevaardig ingevolge die Wet op Saad, 1961 (*S.* 2552).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

835. Kwartaalopgawe van brandmerke geregistreer: 1 Januarie 1969 tot 31 Maart 1969 11

836. Brandmerke gekanselleer: Kwartaal geëindig 31 Maart 1969 17

Mynwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3672. Uithou van grond vir die doel van 'n dorp 8

ALGEMENE KENNISGEWING

838. Toekenning van alleenreg om te prospekteer 20

No.		PAGE
Mines, Department of (continued)		
GENERAL NOTICE		
838.	Granting of exclusive right to prospect ...	20
Prime Minister, Department of the		
GOVERNMENT NOTICES		
3671.	Approval of foreign award of honour ...	8
3687.	Retention of the title "Honourable" by former Judge President A. Milne	9
Railways and Harbours, Department of		
GOVERNMENT NOTICES		
R.3620.	Staff Regulations: Schedule of amendment (*G.G.* 2552).	
R.3651.	Amendment of the Railway Board Regulations (*G.G.* 2552).	
GENERAL NOTICE		
840.	Statement of Expenditure and Revenue: 1 April 1969 to 30 September 1969	18
Social Welfare and Pensions, Department of		
GENERAL NOTICE		
850.	Withdrawal of a registration certificate of a welfare organisation	31
Transport, Department of		
GOVERNMENT NOTICE		
R.3609.	Air Navigation Regulations, 1963: Amendment List 17 (*G.G.* 2552).	
GENERAL NOTICE		
851.	Air Services Act, 1949: Schedule of applications	31
Water Affairs, Department of		
GOVERNMENT NOTICES		
3569.	Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Pietersburg Government Water Scheme	9
3621.	Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Orange-Fish Tunnel Government Water Scheme	9
	Applications for motor carrier certificates	33
	Official publications issued during August 1969	68
	Important announcement: Closing times for legal notices and Government notices	69
	LEGAL ADVERTISEMENTS	
	General Conditions and Rates	70
	Business Notices	72
	Butchers' Notices	93
	Change of Name	91
	Companies Notices	76
	Estates Notices	106
	General	97
	Lost Documents	79
	Lost Life Insurance Policies	147
	Naturalization Notices	149
	Orders of the Court, etc.	83
	Sales in Execution	88
	Third Party Insurance	151

BLADSY		No.
Nywerheidswese, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
R.3626.	Wet op Seevisserye, 1940: Wysiging van regulasies (*S.* 2552).	
3683.	Ondersoek na die Rolprentvervaardigingsbedryf	5
ALGEMENE KENNISGEWINGS		
839.	Verandering van vaartuig se naam	20
845.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Verklaring van standaardmerk	21
846.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Wysiging van spesifikasies	28
847.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Hersiening van spesifikasies	27
848.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Permitgelde	30
849.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Terugtrekking van standaardspesifikasie	30
Spoorweë en Hawens, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
R.3620.	Personeelregulasies: Wysigingslys (*S.* 2552).	
R.3651.	Wysiging van die Spoorwegraadregulasies (*S.* 2552).	
ALGEMENE KENNISGEWING		
840.	Staat van uitgawe en inkomste: 1 April 1969 tot 30 September 1969	18
Vervoer, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWING		
R.3609.	Lugvaartregulasies, 1963: Wysigingslys 17 (*S.* 2552).	
ALGEMENE KENNISGEWING		
851.	Wet op Lugdienste, 1949: Lys van aansoeke	31
Volkswelsyn en Pensioene, Departement van		
ALGEMENE KENNISGEWING		
850.	Intrekking van registrasiesertifikaat van 'n welsynorganisasie	31
Waterwese, Departement van		
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
3569.	Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Pietersburg-staatswaterskema	9
3621.	Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Oranje-Vis Tonnel-staatswaterskema	9
	Aansoeke om motortransportsertifikate ...	33
	Offisiële publikasies gedurende Augustus 1969 uitgegee	68
	Belangrike aankondiging: Sluitingstyd vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings	69
	WETLIKE ADVERTENSIES	
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	70
	Algemeen	97
	Besigheidskennisgewings	72
	Boedelkennisgewings	106
	Derde Party Assuransie	151
	Geregtelike Verkope	88
	Maatskappykennisgewings	76
	Naamsverandering	91
	Naturalisasiekennisgewings	149
	Orders van die Hof, ens.	83
	Slagterskennisgewings	93
	Verlore Dokumente	79
	Verlore Lewensversekeringpolisse	147

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

12

6—2556